Når du leser denne håndboken, vil du finne informasjon som er merket med symbolet MERK. Denne informasjon er ment å forhindre at du skader kjøretøyet, annen eiendom og miljøet.

Symbolene ⚠ 🕮 eller ⚠⚠🕮 på etiketter som er festet på bilen, er der for å minne deg på å lese denne brukerhåndboken for korrekt og sikker betjening av bilen.

⚠ eller ⚠⚠ er fargekodet for å angi fare (rød), advarsel (oransje) eller forsiktig (gul).

➔ **Advarselsetiketter** S. 99

Noen ord om sikkerhet

Din sikkerhet og sikkerheten til andre er svært viktig. Betjeningen av denne bilen på en sikker måte er derfor et viktig ansvar.

For å hjelpe deg med å ta veloverveide beslutninger om sikkerhet har vi beskrevet brukerprosedyrer og annen informasjon på etiketter og i denne håndboken. Denne informasjonen gjør deg oppmerksom på mulige farer som kan skade deg eller andre.

Selvsagt er det verken praktisk eller mulig å varsle deg om alle farene forbundet med det å bruke eller vedlikeholde bilen din. Du må bruke egen vurderingsevne.

Du finner denne viktige sikkerhetsinformasjonen i ulike former, inkludert:

- **Advarselsetiketter** – på bilen.
- **Sikkerhetsmeldinger** – med et faresymbol foran ⚠ og ett av tre signalord: **FARE**, **ADVARSEL** eller **FARLIG**.
  Disse nøkkelordene betyr:

⚠FARE	Du VIL BLI DREPT eller ALVORLIG SKADET hvis du ikke følger instruksjonene.
⚠ADVARSEL	Du KAN BLI DREPT eller ALVORLIG SKADET hvis du ikke følger instruksjonene.
⚠⚠ADVARSEL	Du KAN BLI DREPT eller ALVORLIG SKADET hvis du ikke følger instruksjonene.
⚠FARLIG	Du KAN BLI SKADET hvis du ikke følger instruksjonene.

- **Sikkerhetsoverskrifter** – for eksempel Viktige sikkerhetsregler
- **Sikkerhetsavsnitt** – for eksempel Sikker kjøring
- **Instruksjoner** – hvordan du bruker denne bilen korrekt og på en sikker måte

Hele denne boken er fylt med viktig sikkerhetsinformasjon – les den nøye.

Hendelsesdataloggere
Bilen er utstyrt med flere enheter som ofte kalles hendelsesdataloggere. De registrerer forskjellige typer bildata i sanntid, for eksempel utløsning av SRS-kollisjonsputer og feil i SRS-systemkomponenter.
Disse dataene tilhører bileieren og kan ikke hentes ut av andre unntatt ved forskriftsmessige krav eller med tillatelse fra bilens eier. Disse dataene kan imidlertid hentes ut av Honda, autoriserte forhandlere og reparatører, ansatte, representanter og underleverandører med tanke på teknisk diagnose, forskning og utvikling av bilen.

Servicediagnoseloggere
Bilen er utstyrt med servicerelaterte enheter som registrerer informasjon om kraftoverføringsytelser og kjøreforhold. Dataene kan brukes for å hjelpe teknikere ved diagnose, reparasjon og vedlikehold av bilen. Disse dataene kan ikke hentes ut av andre unntatt ved forskriftsmessige krav eller med tillatelse fra bilens eier. Disse dataene kan imidlertid hentes ut av Honda, autoriserte forhandlere og reparatører, ansatte, representanter og underleverandører med tanke på teknisk diagnose, forskning og utvikling av bilen.

Opptak av kjøretøydata
Dette kjøretøyet registrerer følgende informasjon som data når kollisjonsminimerende bremsesystem (CMBS) brukes.
- Bilder av gjenstander foran bilen når CMBS er aktivert
- Driftsstatus for hver av funksjonene til CMBS
- Drift av gass-/bremsepedal
- Kjørehastighet
- Informasjon som avstand og den relative hastigheten til målet identifiseres av CMBS

Honda kan innhente og bruke de lagrede dataene med tanke på teknisk diagnose og forskning og utvikling av Honda-kjøretøy.
CMBS registrerer ikke bilder eller lyd inne i bilen.
Spesialverktøy kreves for å vise eller fjerne data (inkludert bilder) registrert av CMBS.
CMBS-opptaksfunksjonen for bilder kan slås av slik at ingen bilder registreres når CMBS er aktivert.

Utlevering av data
Honda vil ikke avsløre eller gi innhentede data registrert av CMBS, til tredjeparter, unntatt i følgende tilfeller:
- Når eieren av kjøretøyet samtykker
- Når det kreves av lov, rettsavgjørelser eller lignende rettskraftig forespørsel
- Når data er behandlet for å avidentifisere/anonymisere kjøretøyene/brukere, for eksempel når innsamlet data leveres til forskningsinstitusjoner

Vilkår og betingelser for brukerhåndbokprogrammet*

Generelt

Dette programmet gjør at lydsystemet automatisk kan søke etter oppdateringer av brukerhåndboken som er spesifikke for ditt kjøretøy og lydsystemet, hver gang kjøretøyets effektmodus er satt til PÅ. Dette programmet overfører regelmessig en begrenset mengde kjøretøys- og enhetsinformasjon til våre servere: Understellsnummer (VIN), serienummer for maskinvaren til lydsystemet, foretrukket språk, IP-adressen (Internet Protocol), overføringslogg (varsler for eller visning av oppdateringer, nedlasting og installasjon av oppdateringer, bruk av brukerhåndbokprogrammet), osv. Når programmet finner en oppdatering fra serveren, viser den en melding om å laste ned og installere oppdateringen.

Når lydsystemet søker etter oppdateringer på våre servere, vil vi automatisk gi deg muligheten til å oppdatere brukerhåndboken. Vi vil også opprettholde en logg over de installerte oppdateringene på våre servere.

Dine personopplysninger

Hvis den ovennevnte informasjonen som sendes til Honda, utgjør personlig informasjon i ditt område, må du huske på at denne informasjonen vil bli behandlet i nøye samsvar med reglene og forskriftene som er beskrevet i dette dokumentet, samt gjeldende lov om databeskyttelse.

Vilkårene i vår personvernerklæring er innlemmet i disse betingelsene ved referanse, og din bruk av systemoppdateringer vil bli underlagt personvern. Vår personvernerklæring inneholder informasjon om hvordan vi og navngitte tredjeparter vil behandle personopplysninger vi innhenter fra deg eller som du gir oss, via verktøyet. (Se Honda-nettstedet (*https://www.privacynotice.honda.eu*) for mer informasjon.)

Honda samler inn, bruker og lagrer dine personopplysninger:
der det er nødvendig for Hondas legitime interesser, som vist nedenfor, og der våre interesser ikke overstyres av dine personvernrettigheter
- for å levere oppdateringer av brukerhåndboken til deg
- slik at vi kan forbedre og optimalisere brukerhåndbokprogrammet og tjenestene
- for å respondere på spørsmål og klager fra brukerne, og for intern loggføring

Å beskytte de legitime forretningsinteressene og juridiske rettighetene vare inkluderer, men er ikke begrenset til, bruk i forbindelse med samsvar, lover og forskrifter, revisjon, juridiske krav (inkludert utlevering av slike opplysninger i forbindelse med juridiske prosesser eller rettstvister) og andre etiske krav og krav til samsvarsrapportering.

Honda vil også konvertere personopplysninger til anonyme data og bruke det (normalt på samlede statistiske grunnlag) til formål som markedsundersøkelser og analyse, for å forbedre brukerhåndboken, for å analysere trender, og til å vurdere suksessen til utgivelser av programvareoppdateringer. Samlet personlig informasjon identifiserer ikke deg eller noen annen bruker av brukerhåndboken.

Honda kan dele disse dataene med Hondas verdensomspennende støtteorganisasjon, tilknyttede Honda-selskaper eller andre tredjeparter engasjert av Honda med det formål å yte støttetjenester i forbindelse med systemstøtte.

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

Vilkår for systemoppdateringer

Generelt

Kjøretøyet ditt har et program som gjør at lydsystemet automatisk kan søke etter Honda-programvareoppdateringer som er spesifikke for ditt lydsystem og dets tilkoblede enheter, (i utgangspunktet hver eneste (1) uke via Wi-Fi eller hver fjerde (4) uke via styreenhet for girkasse (TCU)*. Spørringer kan oppstå mer eller mindre hyppig på grunn av tap av Internett-forbindelse, nye forsøk, direkte brukerhandling, WAP-push fra serveren eller en endring i spørringspolicy på Hondas servere). Dette programmet overfører regelmessig en begrenset mengde kjøretøys- og enhetsinformasjon til våre servere (understellsnummer (VIN), identifikasjonsnummer for modelltype (MT), delenummer for maskinvare og programvare, serienummer, programvareversjon, foretrukket språk, IP-adressen (Internet Protocol), overføringslogg (varsler for eller visning av oppdateringer, nedlasting og installasjon av oppdateringer, programvarestatus) osv.). Når programmet finner en oppdatering fra serveren, ber programmet først om tillatelse til laste ned og installere oppdateringen. Du kan velge å automatisk laste ned og installere disse oppdateringene i innstillingene dine, eller du kan velge å oppdatere systemet manuelt.

Når lydsystemet søker etter oppdateringer eller varsler på våre servere, vil vi automatisk gir deg muligheten til å oppdatere enhetene eller overføre oppdateringen eller varselet direkte til lydsystemet. Vi vil også opprettholde en logg over de installerte oppdateringene eller varslene på våre servere.

Dine personopplysninger

Hvis den ovennevnte informasjonen som sendes til Honda, utgjør personlig informasjon i ditt område, må du huske på at denne informasjonen vil bli behandlet i nøye samsvar med reglene og forskriftene som er beskrevet i dette dokumentet, samt gjeldende lov om databeskyttelse.

Vilkårene i vår personvernerklæring er innlemmet i disse betingelsene ved referanse, og din bruk av systemoppdateringer vil bli underlagt personvern. Vår personvernerklæring inneholder informasjon om hvordan vi og navngitte tredjeparter vil behandle personopplysninger vi innhenter fra deg eller som du gir oss, via programmet. Se Honda-nettstedet for mer informasjon.

Honda samler inn, bruker og lagrer dine personopplysninger: der det er nødvendig for Hondas legitime interesser, som vist nedenfor, og der våre interesser ikke overstyres av dine databeskyttelsesrettigheter

- for å levere systemoppdateringer og relaterte tjenester til deg
- slik at vi kan forbedre og optimalisere produkter og tjenester for systemoppdateringer
- for å respondere på spørsmål og klager fra brukerne, og for intern loggføring

Å beskytte de legitime forretningsinteressene og juridiske rettighetene våre inkluderer, men er ikke begrenset til, bruk i forbindelse med samsvar, lover og forskrifter, revisjon, juridiske krav (inkludert utlevering av slike opplysninger i forbindelse med juridiske prosesser eller rettstvister) og andre etiske krav og krav til samsvarsrapportering.

Honda vil også konvertere personopplysninger til anonyme data og bruke dem (normalt på samlede statistiske grunnlag) til formål som markedsundersøkelser og analyse, for å forbedre systemoppdateringen, for å analysere trender og til å vurdere suksessen til utgivelser av programvareoppdateringer. Samlet personlig informasjon identifiserer ikke deg eller noen annen bruker av systemoppdateringene.

Honda kan dele disse dataene med Hondas verdensomspennende støtteorganisasjon, tilknyttede Honda-selskaper eller andre tredjeparter engasjert av Honda med det formål å yte støttetjenester i forbindelse med systemstøtte.

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

Denne brukerhåndboken er å anse som en permanent del av bilen og skal følge bilen når den selges.

Denne brukerhåndboken dekker alle modeller av din biltype. Du kan finne beskrivelser av utstyr og funksjoner som ikke finnes på din egen modell.

Bildene i denne brukerhåndboken viser egenskaper og utstyr som finnes på noen, men ikke alle, modeller. Det er ikke sikkert at din modell har alle disse funksjonene.

Informasjonen og spesifikasjonene inkludert i denne utgivelsen, var gyldige da samtykke til trykking ble gitt. Honda Motor Co., Ltd. forebeholder seg imidlertid retten til enhver tid å slutte med eller endre spesifikasjoner eller design uten forvarsel og uten å påta seg noen forpliktelser.

Selv om denne håndboken gjelder biler med både venstreratt og høyreratt, vil illustrasjonene som finnes i håndboken, hovedsakelig vise modeller med venstreratt.

Sikker kjøring S. 39

For sikker kjøring S. 40 Sikkerhetsbelter S. 45 Kollisjonsputer S. 58

Instrumentpanel S. 101

Indikatorer S. 102 Målere og skjermbilde S. 132

Kontroller S. 149

Klokke S. 150 Låsing og opplåsing av dørene S. 151

Betjening av bryterne rundt rattet S. 180

Innvendig komfortutstyr S. 219

Funksjoner S. 245

Lydsystem S. 246 Lydsystem S. 248

Nødanrop (eCall) S. 344 Anbefaling om å fylle drivstoff S. 349

Kjøring S. 351

Før kjøring S. 352 Slepe en tilhenger S. 356

Parkere bilen S. 481 Ryggekamera med flere visninger S. 493

Vedlikehold S. 499

Før du utfører vedlikehold S. 500 Servicevarselmodus* S. 504

Kontrollere og vedlikeholde viskerblader S. 536

Vedlikeholde klimaanlegg S. 554 Rengjøre S. 558

Slik håndterer du det uventede S. 567

Verktøy S. 568 Hvis et dekk punkterer S. 569

Hvis 12-voltsbatteriet er tomt S. 587 Girspaken flytter seg ikke S. 590

Nødsleping S. 606 Hvis du ikke kan åpne bakluken S. 607

Informasjon S. 609

Spesifikasjoner S. 610 Identifikasjonsnummer S. 612

Innhold

Hurtigveiledning S. 6

Beskyttelse av barn S. 73 Eksosfare S. 98 Advarselsetiketter S. 99

Sikker kjøring S. 39

Instrumentpanel S. 101

Bakluke S. 163 Sikkerhetssystem S. 174 Vinduer S. 177
Speil S. 203 Seter S. 207
Klimaanlegg S. 236

Kontroller S. 149

Lydfeilmeldinger S. 337 Generell informasjon om lydanlegget S. 338

Funksjoner S. 245

Retningslinjer for kjøring utenfor veien S. 357 Kjøring S. 359 Honda SENSING S. 402 Brems S. 471
Slik fyller du drivstoff S. 495 Drivstofføkonomi og CO_2-utslipp S. 498

Kjøring S. 351

Vedlikeholdsplan* S. 509 Vedlikehold under panseret S. 517 Utskifting av lyspærer S. 530
Kontrollere og vedlikeholde dekk S. 541 12-voltsbatteri S. 546 Vedlikeholde fjernkontrollen S. 552
Tilbehør og modifikasjoner S. 564

Vedlikehold S. 499

Slik håndterer du det uventede S. 567

Håndtere jekken S. 582 Strømsystemet vil ikke starte S. 583
Overoppheting S. 591 Lampe, tennes/blinker S. 593 Sikringer S. 600

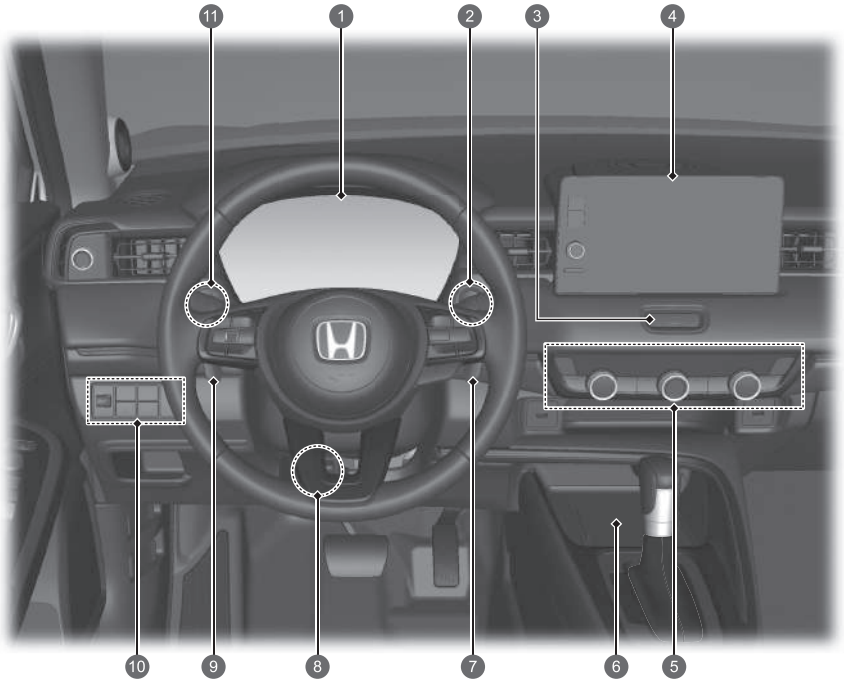
Informasjon S. 609

Enheter som utstråler radiobølger* S. 613 Samsvarserklæring, innhold* S. 655

Innholdsfortegnelse S. 656

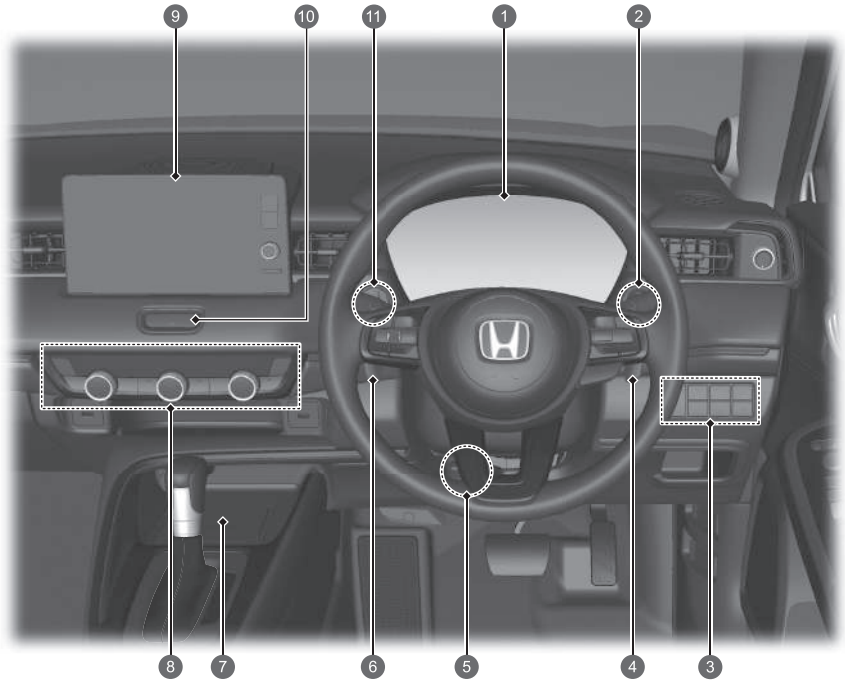
Visuelt register

Modeller med venstreratt



❶ **Systemlamper** S. 102
Målere S. 132
Skjermbilde S. 135
❷ **POWER-knapp** S. 180
❸ **Varsellysknapp**
❹ **Lydsystem** S. 246
Navigasjonssystem
Se håndboken for navigasjonssystemet
❺ **Klimaanlegg** S. 236
Defroster for bakrute S. 199
Knapp for sidespeil med varme S. 199
Setevarmeknapper S. 235
❻ **Trådløs lader*** S. 231
❼ **Paddle/girskift-retardasjonshendel (+)** S. 367
❽ **Rattjusteringer** S. 202
❾ **Paddle/girskift-retardasjonshendel (–)** S. 367
❿ **OFF-knapp for stabilitetssystem (VSA)** S. 390
Sikkerhetsstøttebryter S. 397, 409, 456
Knapp for parkeringssensorsystem S. 484
Hovedlysjustering* S. 192
Knapp for elektrisk bakluke* S. 169
Knapp for oppvarmet frontrute* S. 200
⓫ **Justering av lysstyrke** S. 201

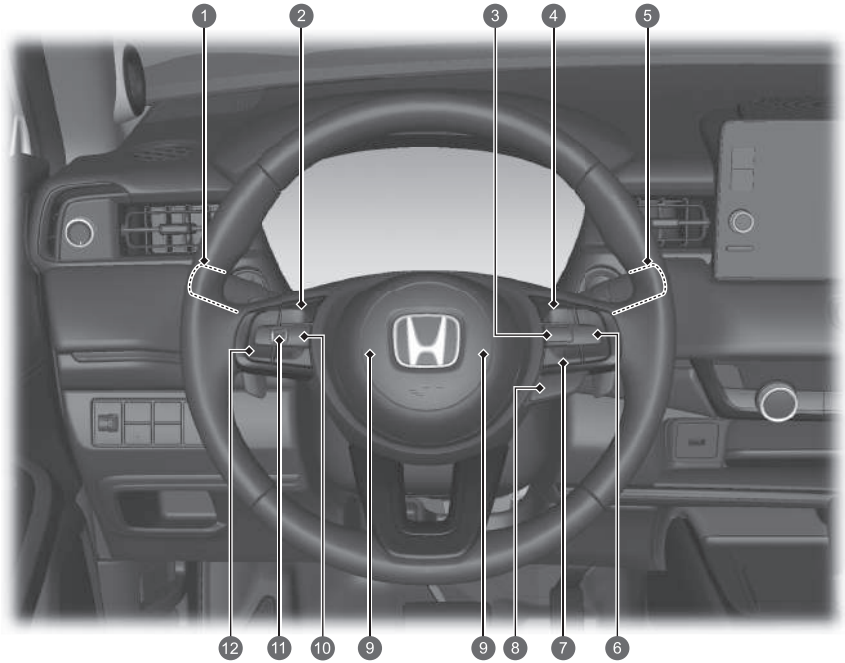
Modeller med høyreratt



1. **Systemlamper** S. 102
   Målere S. 132
   Skjermbilde S. 135
2. **POWER-knapp** S. 180
3. **OFF-knapp for stabilitetssystem (VSA)** S. 390
   Sikkerhetsstøttebryter S. 397, 409, 456
   Knapp for parkeringssensorsystem S. 484
   Hovedlysjustering* S. 192
   Knapp for elektrisk bakluke* S. 169
   Knapp for oppvarmet frontrute* S. 200
4. **Paddle/girskift-retardasjonshendel (+)** S. 367
5. **Rattjusteringer** S. 202
6. **Paddle/girskift-retardasjonshendel (–)** S. 367
7. **Trådløs lader*** S. 231
8. **Klimaanlegg** S. 236
   Defroster for bakrute S. 199
   Knapp for sidespeil med varme S. 199
   Setevarmeknapper S. 235
9. **Lydsystem** S. 246
   Navigasjonssystem
   Se håndboken for navigasjonssystemet
10. **Varsellysknapp**
11. **Justering av lysstyrke** S. 201

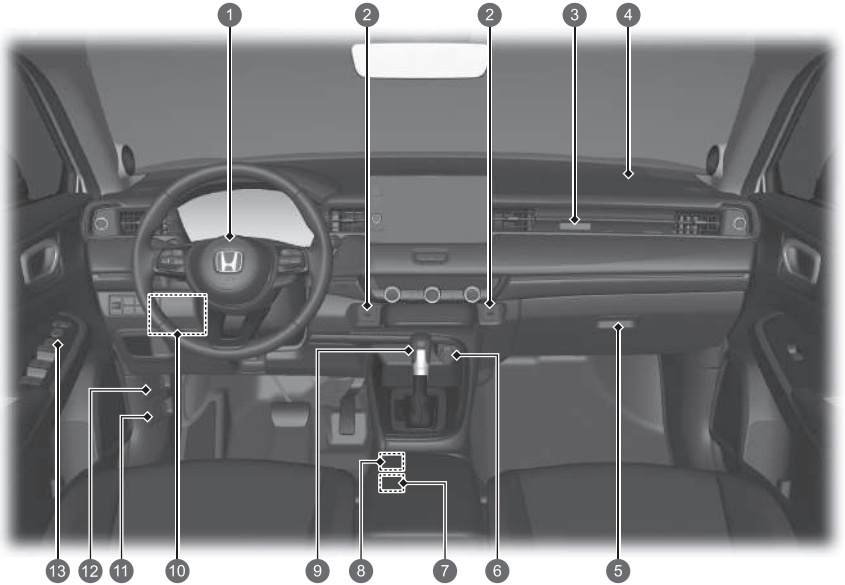
* Ikke tilgjengelig på alle modeller

Visuelt register



1. **Hovedlys/blinklys** S. 183, 185
   Tåkelys foran* S. 187
   Tåkelys bak S. 187
2. **Knapper for håndfritt telefonstatussystem** S. 318
   Talebetjeningsknapper* S. 255
3. **-knapp** S. 376, 383, 424
4. **LIM-knapp** S. 376, 383, 424
5. **Viskere/vindusspylere** S. 196
6. **Knapper for adaptiv cruisekontroll (ACC) med Low Speed Follow** S. 423
7. **Knapp for kjørefeltkontrollsystem (LKAS)** S. 445
   Intervallknapp S. 436
8. **Knapp for oppvarmet ratt*** S. 234
9. **Horn (trykk på et område rundt .)**
10. **-knapp (Hjem)** S. 136, 252
11. **Venstre velgerhjul** S. 136, 252
12. **Rattmonterte lydanleggknapper** S. 252

Modeller med venstreratt

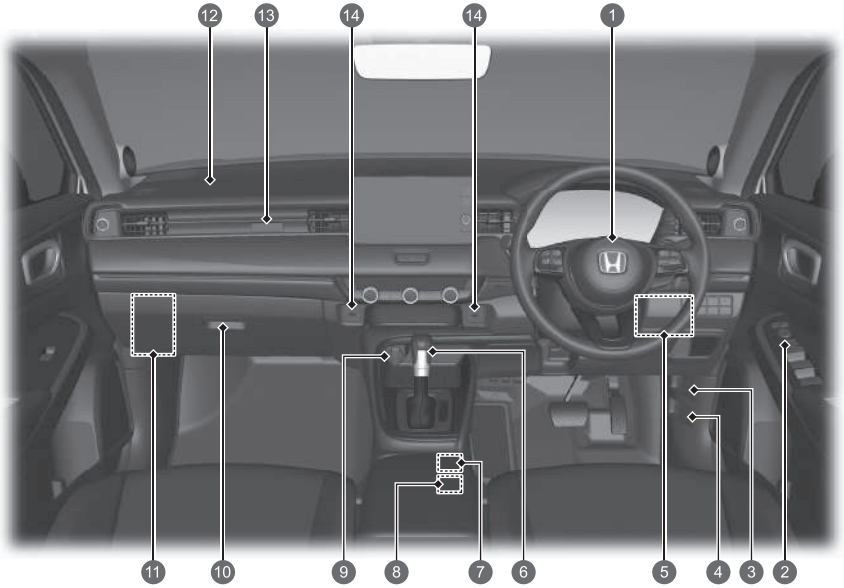


1. **Førerens fremre kollisjonspute** S. 60
2. **USB-porter** S. 251
3. **AV-lampe for fremre kollisjonspute på passasjersiden** S. 71
4. **Passasjerens fremre kollisjonspute** S. 60
5. **Hanskerom** S. 222
6. **Ekstra strømuttak** S. 230
7. **Bryter for elektrisk parkeringsbrems** S. 471
   Automatisk bremseholderknapp S. 475
8. **Bryter for kjøremodus** S. 371
   Knapp for nedstigningskontroll S. 375
9. **Girspak** S. 365
10. **Innvendig sikringsskap på førerside** S. 602
11. **Panserutløserhendel** S. 518
12. **Spak for åpning av tankluke** S. 496
13. **Sidespeilkontroller** S. 204
    Hoveddørlåsbryter S. 161
    Brytere for elektriske vinduer S. 178

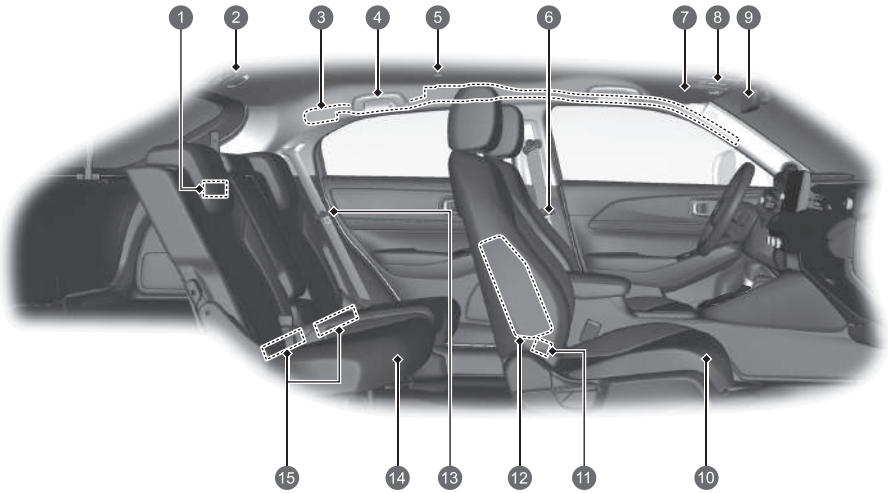
* Ikke tilgjengelig på alle modeller

Visuelt register

Modeller med høyreratt



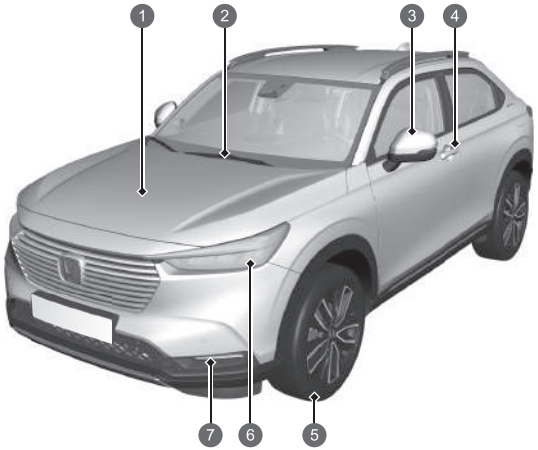
1. Førerens fremre kollisjonspute S. 60
2. Sidespeilkontroller S. 204
   Hoveddørlåsbryter S. 161
   Brytere for elektriske vinduer S. 178
3. Spak for åpning av tanklokk () S. 496
4. Panserutløserhendel S. 518
5. Innvendig sikringsboks passasjerside S. 602
6. Girspak S. 365
7. Bryter for kjøremodus S. 371
   Knapp for nedstigningskontroll S. 375
8. Bryter for elektrisk parkeringsbrems S. 471
   Automatisk bremseholderknapp S. 475
9. Ekstra strømuttak S. 230
10. Hanskerom S. 222
11. Innvendig sikringsskap på passasjerside S. 604
12. Passasjerens fremre kollisjonspute S. 60
13. AV-lampe for frontkollisjonspute på passasjersiden S. 71
14. USB-porter S. 251



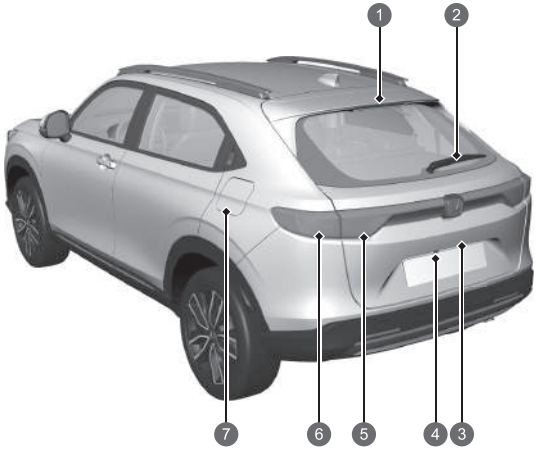
1. **Bagasjerombelysning** S. 221
2. **Sikkerhetsbelte med avtagbart feste** S. 53
3. **Sidekollisjonsgardiner** S. 68
4. **Gripehåndtak**
   Klesknagger S. 224
5. **Kartlys** S. 220
6. **Sikkerhetsbelter** S. 45
7. **Solskjermer** S. 229
   Sminkespeil
8. **Kartlys** S. 220
   SOS-knapp S. 346
9. **Bakspeil** S. 203
10. **Forsete** S. 207
11. **USB-porter*** S. 251
12. **Sidekollisjonsputer** S. 66
13. **Sikkerhetsbelte (for montering av et barnesikringssystem)** S. 91
    Sikkerhetsbelte for festing av en barnesikring S. 93
14. **Baksete** S. 210
15. **Nedre festepunkter for festing av barnesikringer** S. 87

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

Visuelt register



1. **Vedlikehold under panseret** S. 517
2. **Vindusviskere** S. 196, 536
3. **Elektriske sidespeil** S. 204
   Sideblinklyspærer S. 185, 530
4. **Dørlåskontroll** S. 154
5. **Dekk** S. 541, 569
6. **Hovedlys** S. 183, 530
   Parkerings-/kjørelys S. 183, 189, 530
   Retningslys foran S. 185, 530
7. **Tåkelys foran*** S. 187, 530



1. **Høytmontert bremselys** S. 534
2. **Bakrutevisker** S. 198, 539
3. **Åpning/lukking av bakluken** S. 163
   Utvendig baklukehåndtak S. 164
   Bakre nummerskiltlys S. 183, 534
4. **Ryggekamera med flere visninger** S. 493
5. **Baklys** S. 183, 533
   Ryggelys S. 533
   Tåkelys bak S. 187, 533
6. **Bremselys/baklys** S. 183, 531
   Blinklys bak S. 185, 531
7. **Fylle drivstoff** S. 496

e:HEV

e:HEV-kjøretøyet bruker både en elektrisk motor og en bensinmotor som fremdriftskilde. Den elektriske motoren får strøm fra et internt høyspenningsbatteri og/eller en intern generator. Høyspenningsbatteriet lades fra generatoren som drives av bensinmotoren, eller regenerativ bremsing.

Når du kjører, drives kjøretøyet fremover av bare den elektriske motoren, bare bensinmotoren eller en kombinasjon av disse to. Systemet velger hvilken fremdriftskilde som er best egnet, og skifter til den automatisk.

- **Energieffektivitet**
  Hybridkjøretøyets drivstoffeffektivitet og kjørerekkevidde avhenger for det meste av kjørestilen din, på samme måte som med et bensindrevet kjøretøy. Kraftig akselerasjon og kjøring i høy hastighet kan raskt føre til at systemet skifter fremdriftskilde til den bensindrevne motoren.
  I tillegg kan intensiv bruk av klimaanlegget ha en negativ effekt på kjøretøyets kjørerekkevidde og effektivitet. Begge disse bruksmønstrene vil redusere høyspenningsbatteriets ladestatus raskere.

- **Batterityper**
  Dette kjøretøyet bruker to typer batterier: et standard 12-voltsbatteri som driver kollisjonsputene, de innvendige og utvendige lysene og andre standard 12-voltssystemer, og et høyspenningsbatteri som brukes til å drive fremdriftsmotoren og lade 12-voltsbatteriet.

e:HEV-HOVEDKOMPONENTER

Bensinmotor – Kjører generatoren og driver under visse forhold hjulene direkte.

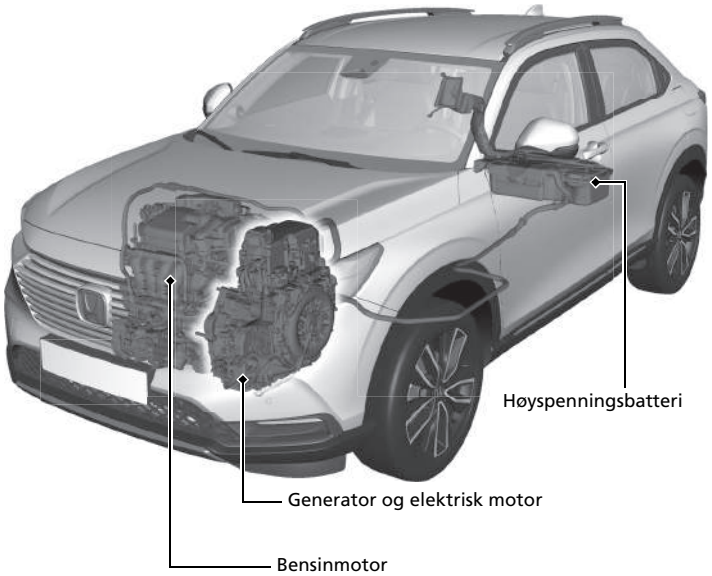
Generator – den drives av bensinmotoren, for å tilføre strøm som driver den elektriske motoren, og/eller lader høyspenningsbatteriet.

Elektrisk motor – Gir fremdrift som driver hjulene sammen med bensinmotoren under visse forhold, og gir strøm til høyspenningsbatteriet via regenerativ bremsing.

Høyspenningsbatteri – Gir strømlagring og fungerer som en strømkilde for den elektriske motoren.
Lær mer om egenskapene til høyspenningsbatteriet for å finne ut hvordan du håndterer og maksimerer rekkevidden til det elektriske kjøretøyet. S. 399

Indikator for høyspenningsbatteriets ladenivå – Viser batteriets ladestatus.
Når indikatoren

- viser to eller færre segmenter, er ikke EV-modus lenger tilgjengelig
- viser ti segmenter, er batteriet fulladet

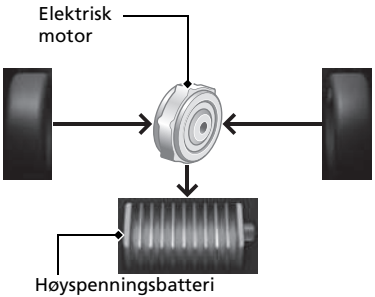




Driftsmodus	Elektrisk kjøretøy (EV)	Hybrid (HV)	Bensinmotor (direkte drift)	Regenerering
Kjørestatus	Stoppet eller kjøres ved lave hastigheter: • Det er bare den elektriske motoren som gir fremdrift til hjulene.	Kjøres under forhold med høy belastning (f.eks. ved akselerasjon i oppoverbakke): • Den elektriske motoren gir fremdrift til hjulene. • Bensinmotoren driver generatoren og tilfører strøm til den elektriske motoren for økt fremdrift, eller til høyspenningsbatteriet for lading.	Kjøring i høy hastighet med lav belastning: • Bensinmotoren gir fremdrift til hjulene. • Høyspenningsbatteriet tilfører strøm til den elektriske motoren for økt fremdrift. • Den elektriske motoren tilfører strøm til høyspenningsbatteriet via regenerativ bremsing.	Gasspedalen slippes og kjøretøyet senker farten. • Den elektriske motoren tilfører strøm til høyspenningsbatteriet via regenerativ bremsing.
Overvåking av strømflyt				
Elektrisk motor	Stoppet/går	Går	Genererer/går	Regenererer
Generator	Stoppet	Genererer	Ingen effekt	Stoppet / ingen effekt
Motor	Stoppet	Går	Går	Stoppet / ingen effekt
Høyspennings-batteri	Lade ut	Lading/utlading	Lading/utlading	Lader

● **Regenerativ energi og regenerativ bremsing**

Når regenerativ bremsing er i drift



Når du reduserer farten uten å trå på gasspedalen eller ved hjelp av bremsepedalen, eller når du kjører i nedoverbakke, fungerer den elektriske motoren som en generator, og gjenvinner en del av den elektriske kraften som ble brukt til å akselerere kjøretøyet. Den regenerative bremsingen reduserer kjørehastigheten på samme måte som motorbremsing i et bensindrevet kjøretøy. Denne funksjonen er forbedret når girspaken flyttes til B.

● **Autostopp/-start for bensinmotor**

Hvis det er hensiktsmessig, stopper kjøretøyets bensinmotor å gå når kjøretøyet er i drift, eller starter på nytt når kjøretøyet står stille.
I følgende tilfeller kan det imidlertid hende at autostopp for bensinmotoren ikke blir aktivert.

- Kjøretøyet trenger umiddelbart mer strøm for kraftig akselerasjon, for å kjøre i oppoverbakke eller for høy hastighet.
- Klimaanlegget brukes intensivt.
- Temperaturen på høyspenningsbatteriet er høy eller lav.
- Høyspenningsbatteriet har for lav lading.

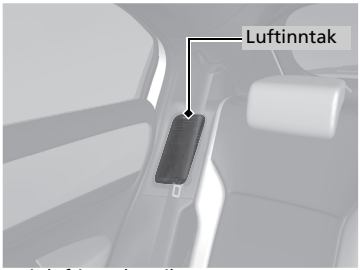
● **Lyder som er unike for e:HEV**

Når du først begynner å kjøre dette kjøretøyet, vil du sannsynligvis høre noen ukjente lyder. Dette gjelder spesielt når du slår på strømsystemet, eller når du kjører eller akselerer etter en stopp. Noen av disse lydene er unike for dette kjøretøyets drivverk, drivstoffsystemet, klimaanlegget og høyspenningsbatteriets kjølesystem. Andre ligner på lyder som genereres av konvensjonelle biler, og som vanligvis maskeres av høyere lyder som er fraværende i denne typen kjøretøy. Disse lydene er ingenting å bekymre seg over. Du vil snart gjenkjenne dem som normale og dermed kunne oppdage nye eller uvanlige lyder som måtte oppstå.

Sikkerhetsregler



Ikke dekk til luftinntaket



Hvis luftinntaket tilstoppes mens kjøretøyet er i drift, kan høyspenningsbatteriet bli for varmt. For å beskytte batteriet kan systemet begynne å begrense batterieffekten og forårsake at lampene for strømsystemet og 12-voltsbatteriladesystemet tennes.

Unngå å berøre høyspenningssystemet

Hvis du prøver å ta en komponent i høyspenningssystemet fra hverandre, eller koble fra en av ledningene, kan dette forårsake alvorlig elektrisk støt. Sørg for at vedlikehold eller reparasjoner av høyspenningssystemet utføres av en Honda-forhandler.

Hvis det oppstår en kollisjon

●Vær oppmerksom på faren for elektrisk støt.

▶Hvis kjøretøyets høyspenningssystem blir alvorlig skadet i en kollisjon, kan ubeskyttede høyspenningskomponenter eller -ledninger forårsake elektrisk støt. Hvis dette skjer, må du ikke berøre noen av komponentene eller de oransje ledningene i høyspenningssystemet.

●Unngå kontakt med væsken i høyspentbatteriet.

▶Høyspenningsbatteriet inneholder en brennbar elektrolytt som kan lekke etter en alvorlig kollisjon. Elektrolytten er etsende. Unngå å få den på huden eller i øynene. Hvis du ved et uhell kommer i kontakt med elektrolytten, må du skylle huden eller øynene med store mengder vann i minst fem minutter, og deretter oppsøke legehjelp øyeblikkelig.

●Bruk et brannslukningsapparat ved elektriske branner.

▶Det kan være farlig å prøve å slukke en elektrisk brann selv med en liten mengde vann, for eksempel fra en hageslange.

●Hvis kjøretøyet blir skadet i en ulykke, må det repareres av en forhandler.

Nødstoppsystem for høyspenningssystemet

Hvis kjøretøyet har vært involvert i en kollisjon, aktiveres nødstoppsystemet ut ifra hvor alvorlig sammenstøtet er. Når systemet aktiveres, stoppes høyspenningssystemet automatisk. Kjøretøyet kan da ikke bevege seg ved hjelp av sin egen kraft. Kontakt en forhandler for å sette høyspenningssystemet tilbake i normal drift.

Når bilen skrotes

●Høyspenningsbatteriet er et litiumionbatteri. Honda samler inn og resirkulerer brukte høyspenningsbatterier – kontakt forhandleren for riktig kassering av batteriet hvis kjøretøyet ikke kan repareres.

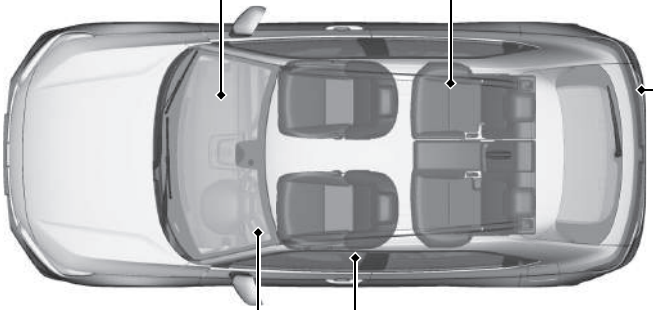
Sikker kjøring S. 39

Kollisjonsputer S. 58

- Kjøretøyet ditt er utstyrt med kollisjonsputer for å beskytte deg og passasjerene dine i en moderat til kraftig kollisjon.

Beskyttelse av barn S. 73

- Alle barn som er 12 år og yngre, bør plasseres i baksetet.
- Små barn skal festes skikkelig i et forovervendt barnesikringssystem.
- Spedbarn skal festes skikkelig i et bakovervendt barnesikringssystem i baksetet.



Eksosfare S. 98

- Bilen din slipper ut farlige gasser som inneholder karbonmonoksid. Ikke la motoren gå på innstengte områder der karbonmonoksid-eksosgass kan samle seg opp.

Sikkerhetsbelter S. 45

- Fest sikkerhetsbeltet, og sitt oppreist og godt tilbakelent i setet.
- Kontroller at passasjerene har festet sikkerhetsbeltet riktig.



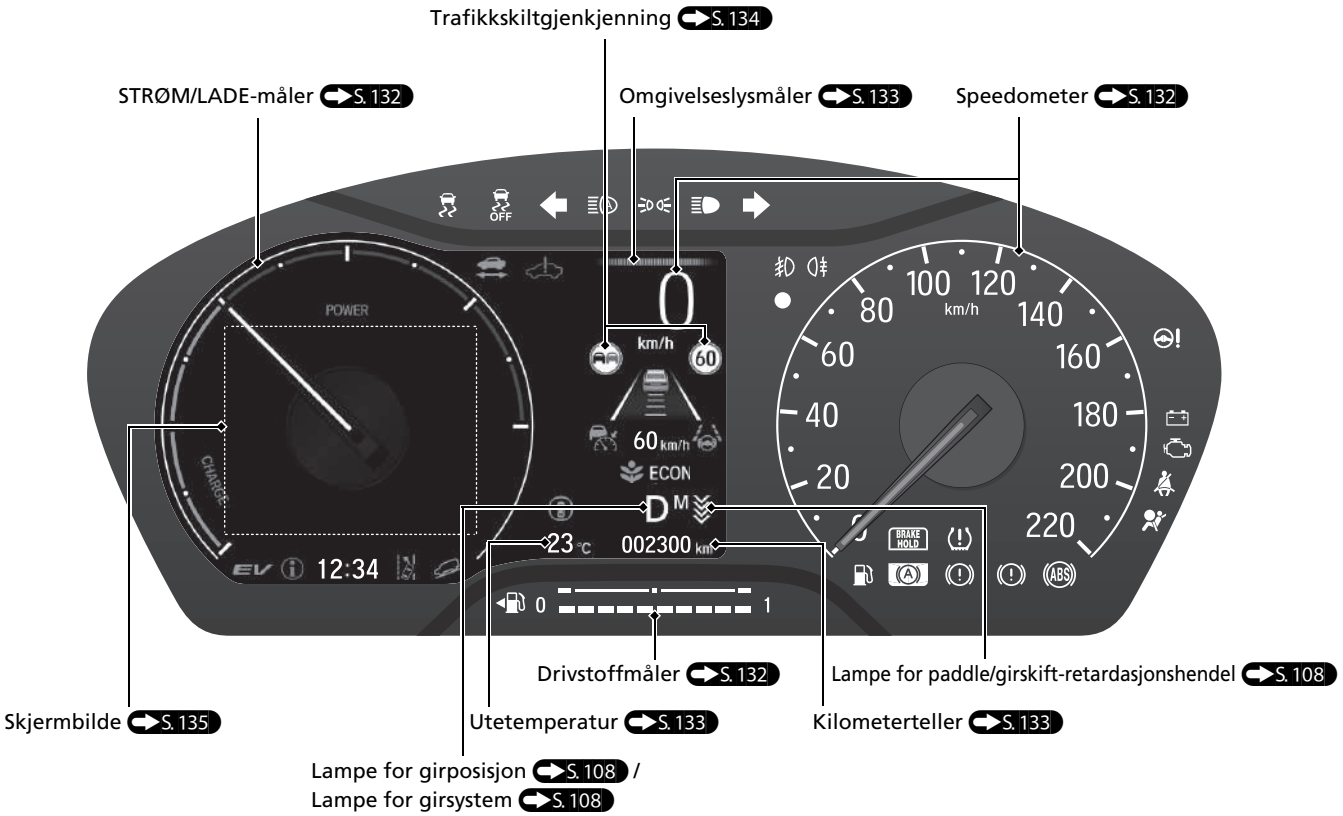
Fest hoftebeltet så lavt som mulig.

Sjekkliste før kjøring S. 44

- Før kjøring må det kontrolleres at forsetene, hodestøttene, rattet og speilene er korrekt justert.

Instrumentpanel S. 101

Indikatorer S. 102/Målere S. 132/Skjermbilde S. 135



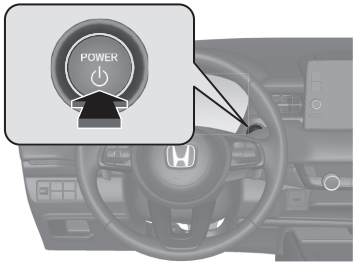
Kontroller S. 149

Klokke S. 150

Du kan stille klokken og tilpasse klokkevisningen.
S. 266

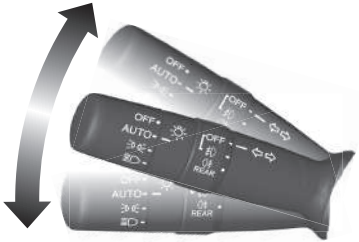
POWER-knapp S. 180

Trykk på knappen for å endre bilens effektmodus.



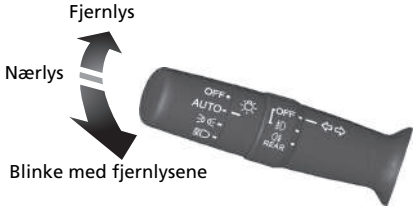
Blinklys S. 185

Blinklyshendel



Belysning S. 183

Lysbrytere



Viskere og spylere S. 196

Visker-/vindusspylerhendel

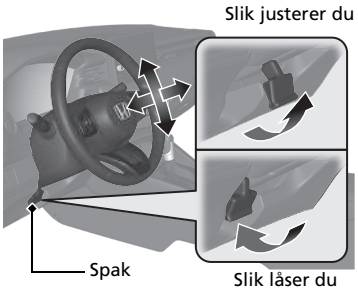


AUTO skal alltid være **OFF** før følgende situasjoner for å unngå alvorlige skader på vindusviskerne:

- Frontruten rengjøres.
- Du kjører gjennom en bilvask.
- Det regner ikke.

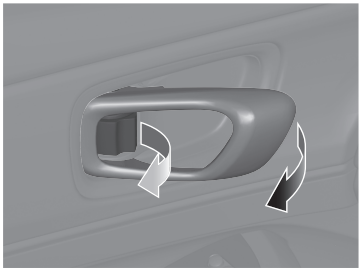
Ratt S. 202

- Trekk spaken mot deg for å justere til ønsket posisjon, og lås deretter.



Opplåsing av fordørene fra innsiden S. 160

- Trekk i en av de innvendige hendlene i fordørene for å låse opp og åpne den samtidig.

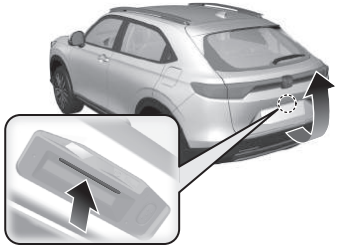


Bakluke S. 163

- Trykk på det utvendige håndtaket for å låse opp og åpne bakluken når du har den nøkkelfrie fjernkontrollen på deg.

Modeller med elektrisk bakluke

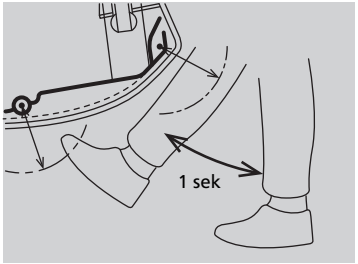
- Trykk på knappen for elektrisk bakluke på kontrollpanelet på førersiden.
- Trykk på knappen for elektrisk bakluke på fjernkontrollen.



Modeller med elektrisk bakluke

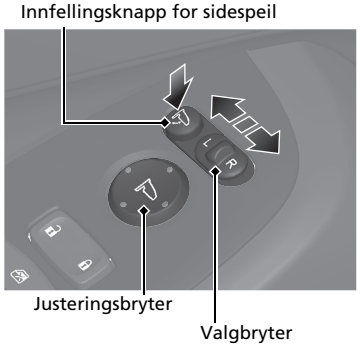
Med den nøkkelfrie fjernkontrollen på deg løfter og senker du foten (med en sparkebevegelse) under midten på bakre støtfanger for å åpne eller lukke bakluken.





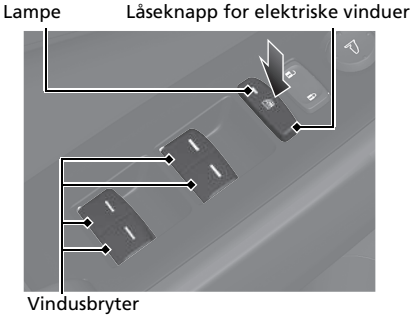
Elektriske sidespeil S. 204

- Når effektmodus er satt til PÅ, setter du valgbryteren til **L** eller **R**.
- Trykk på riktig kant av justeringsbryteren for å justere speilet.
- Trykk på innfellingsknappen for sidespeil å felle sidespeilene inn og ut.



Elektriske vinduer S. 177

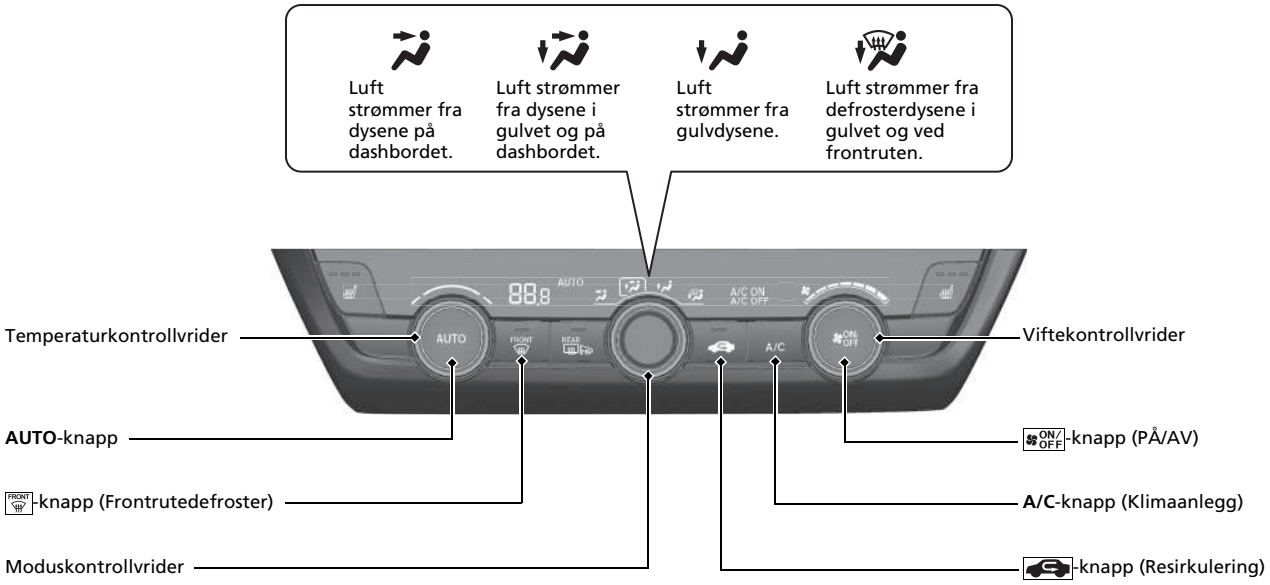
- Når effektmodus er satt til PÅ, åpner og lukker du de elektriske vinduene.
- Hvis låseknappen for de elektriske vinduene er i stillingen Av, kan hvert passasjervindu bare åpnes og lukkes med sin egen bryter.
- Hvis låseknappen for elektrisk vindu er i stillingen På (lampen lyser), er bryteren for hvert passasjervindu deaktivert.

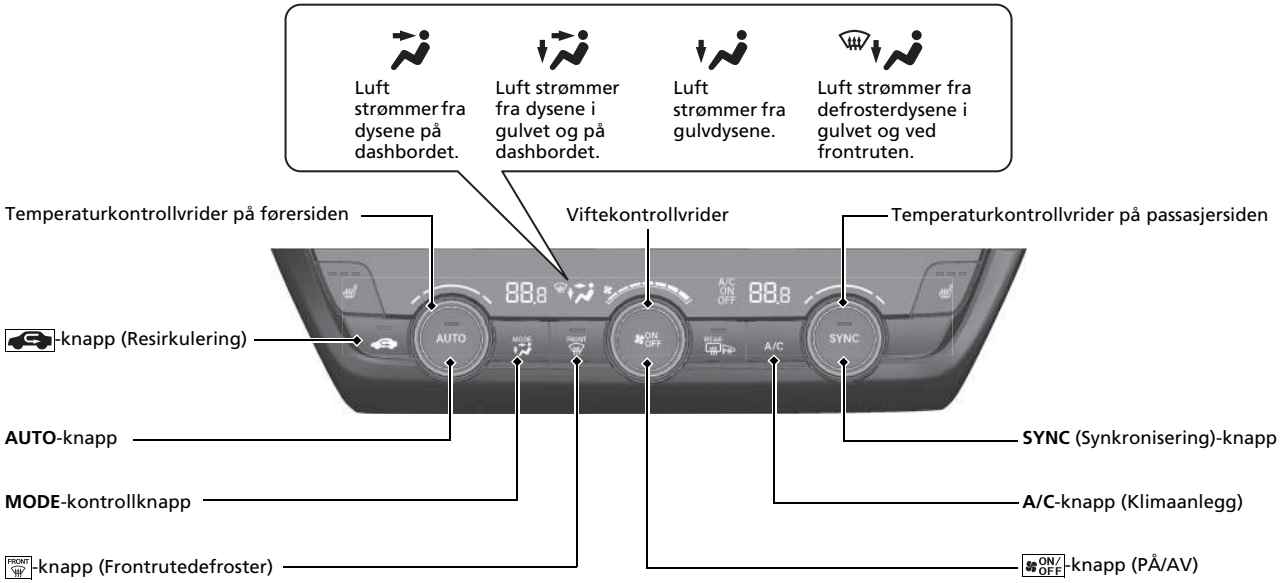


Klimaanlegg S. 236

- Trykk på **AUTO**-knappen for å aktivere klimaanlegget.
- Trykk på [ON/OFF]-knappen for å slå systemet på eller av.
- Trykk på [FRONT]-knappen for å avise frontruten.

Modeller uten SYNC-knapp

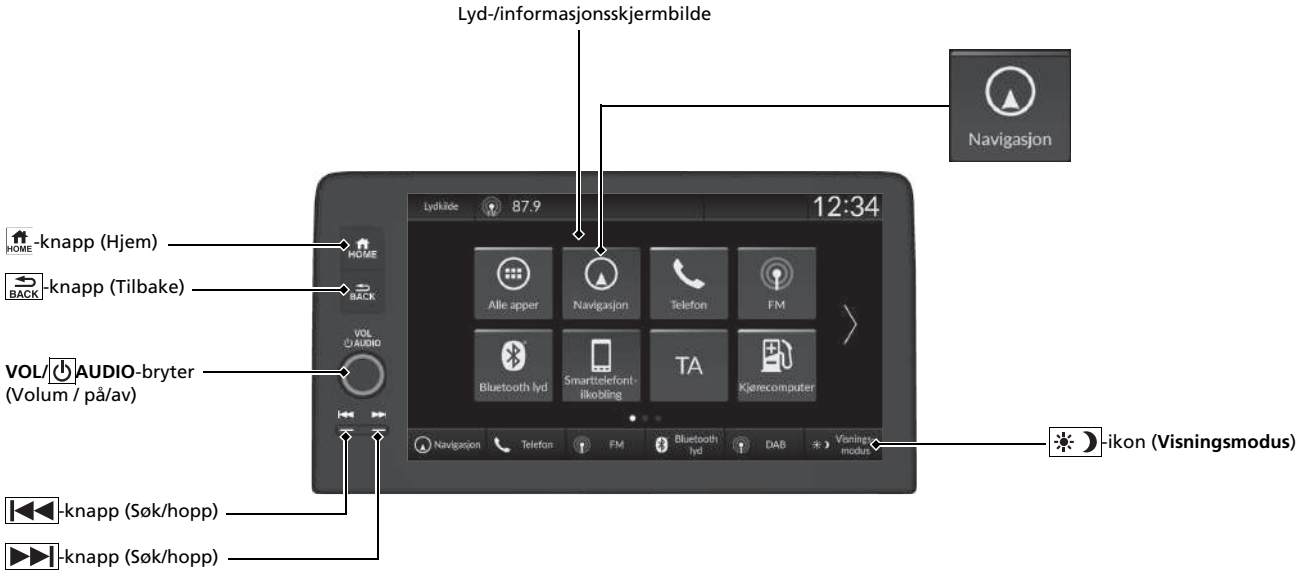



Luft strømmer fra dysene på dashbordet.
Luft strømmer fra dysene i gulvet og på dashbordet.
Luft strømmer fra gulvdysene.
Luft strømmer fra defrosterdysene i gulvet og ved frontruten.
Temperaturkontrollvrider på førersiden
Viftekontrollvrider
Temperaturkontrollvrider på passasjersiden
-knapp (Resirkulering)
AUTO
A/C
SYNC
AUTO-knapp
SYNC (Synkronisering)-knapp
MODE-kontrollknapp
A/C-knapp (Klimaanlegg)
-knapp (Frontrutedefroster)
-knapp (PÅ/AV)

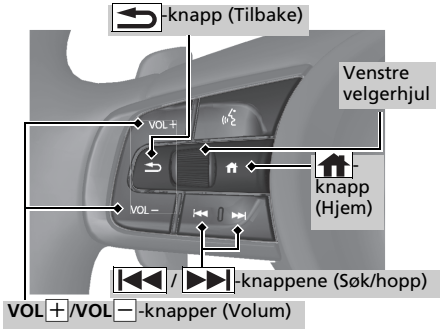
Funksjoner S. 245

Lydsystem S. 246, 248

For betjening av navigasjonssystemet Se håndboken for navigasjonssystemet



Rattmonterte lydanleggknapper S. 252



- **VOL+/VOL–**-knapper (Volum)
  Trykk for å justere volumet opp/ned.
- Venstre velgerhjul
  Velge lydmodus

  Trykk på -knappen (Hjem), og rull opp eller ned for å velge (Lyd) på skjermbildet. Trykk deretter på det venstre velgerhjulet.

  Rull opp eller ned: Rull opp eller ned for å bla gjennom lydmodiene, og trykk deretter på det venstre velgerhjulet:
  FM/AM/DAB/iPod/USB/Apple CarPlay/ Android Auto/*Bluetooth*®-lyd

  De viste modiene kan endres, avhengig av den tilkoblede enheten.

- / -knappene (Søk/hopp)
  Radio: Trykk på / for å endre den forhåndsinnstilte radiostasjonen.
  iPod, USB-enhet, *Bluetooth*®-lyd eller smarttelefontilkobling:
  Trykk på / for å hoppe til begynnelsen av neste sang eller for å gå tilbake til begynnelsen av nåværende sang.
  Radio: Trykk på og hold inne / for å endre den sterke stasjonen.
  USB-enhet:
  Trykk på og hold inne / for å skifte mappe.
  iPod: Trykk på og hold inne / for å skifte sang.

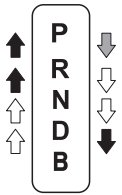
  Operasjonene kan endres, avhengig av den tilkoblede enheten.

Kjøring S. 351

Girkasse S. 364, 365

- Veksle til P, og trå inn bremsepedalen når du slår på strømmen.

Girvalg



Trå inn bremsepedalen og trykk inn girspakens utløserknapp for å gire.

Skift gir uten å trykke på girspakens utløserknapp.

Trykk inn girspakens utløserknapp og skift gir.



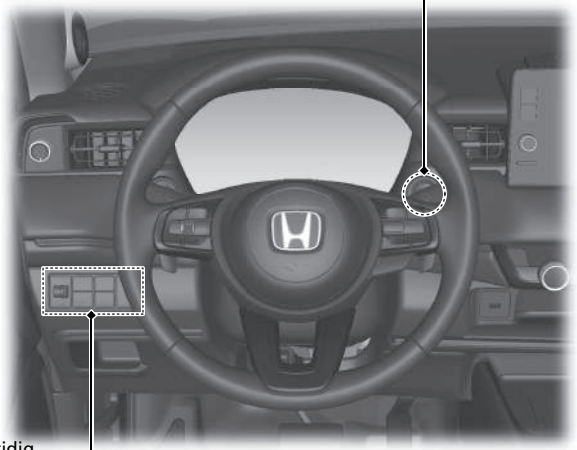
P **Parkering**
Brukes ved parkering eller når du slår strømmen på eller av.
Girkassen er låst.

R **Revers**
Brukes når du rygger.

N **Nøytral**
Girkassen er ikke låst.

D **Kjøring**
Brukes ved normal kjøring.
- Paddle/girskift-retardasjonshendelen kan brukes midlertidig.
- Paddle/girskift-retardasjonshendelen kan brukes når SPORT-modus er på.

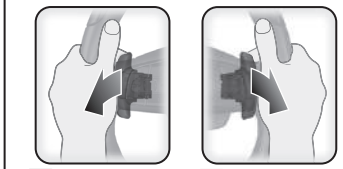
B **Kjøring (B)**
- Brukes når du kjører ned en lang bakke og for øke regenerativ bremsing.
- Retardasjonsvelgerhendelen kan brukes.



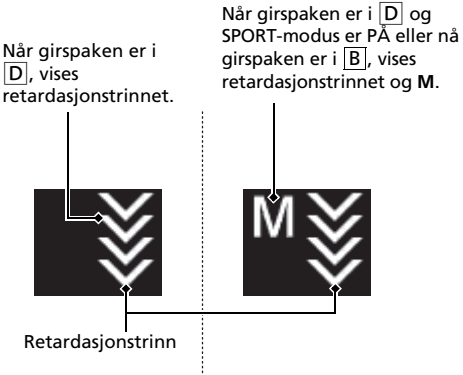
Paddle/girskift-retardasjonshendel S. 367

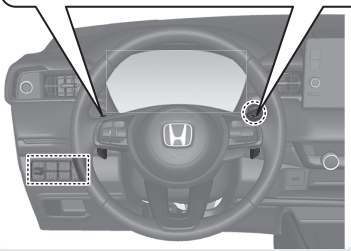
Når du slipper gasspedalen, kan du kontrollere graden av retardasjon uten å slippe rattet. Når du bruker retardasjonsvelgerhendelen på rattet, kan du gire sekvensielt gjennom fire retardasjonstrinn.

- **Når girspaken er i D**
  Hvis du trekker velgerhendelen tilbake, vil retardasjonsgraden bli midlertidig endret, og trinnet vil vises i instrumentpanelet.
- **Når girspaken er i D og SPORT-modus er PÅ eller nå girspaken er i B**
  Hvis du trekker velgerhendelen tilbake, vil retardasjonsgraden bli endret, og trinnet vil vises i instrumentpanelet sammen med **M**.



−-velgerhendel +-velgerhendel





CMBS På og Av S. 409

- Når en mulig frontkollisjon ikke ser ut til å kunne unngås, kan CMBS bidra til å redusere bilens hastighet og alvorsgraden for kollisjonen.
- CMBS kobles inn hver gang du starter strømsystemet.
- Bruk sikkerhetsstøttebryteren hvis du vil slå CMBS på eller av.

VSA på og av S. 390

- Stabiliseringssystemet (VSA) bidrar til å stabilisere kjøretøyet i svinger og hjelper til med å holde veigrepet ved akselerasjon på løse eller glatte veibaner.
- VSA kobles automatisk inn hver gang du starter strømsystemet.
- For delvis å deaktivere eller fullstendig gjenopprette VSA-funksjonen trykker du på og holder inne -knappen helt til du hører et pip.

Indikator for feil dekktrykk

S. 392

- Oppdager en endring i dekkets egenskaper og ytre dimensjoner som følge av redusert dekktrykk.
- Indikator for feil dekktrykk slås automatisk på hver gang du slår på strømsystemet.
- Det må utføres en kalibreringsprosedyre når det oppstår visse forhold.

Justerbar fartsbegrenser

S. 376

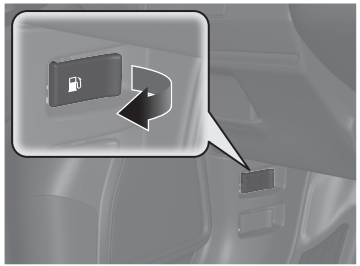
Dette systemet gjør det mulig å stille inn en maksimal hastighet som ikke kan overskrides selv om du trår på gasspedalen.

- Trykk på -knappen hvis du vil bruke fartsbegrenseren. Velg den justerbare fartsbegrenseren ved å trykke på **LIM**-knappen, og trykk deretter på **SET/–**-knappen når bilen når ønsket hastighet.
- Bilens fartsbegrensing kan stilles inn fra 30 km/t til 250 km/t.

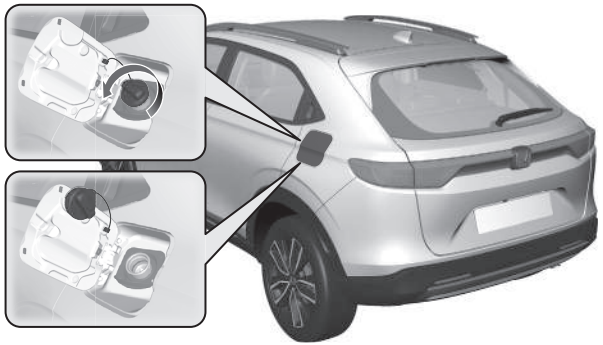
Slik fyller du drivstoff S. 495

Anbefalt drivstoff:	**EN 228-standard bensin/alkoholbensin** **Premium blyfri bensin / alkoholbensin opp til E10 (90 % bensin og 10 % etanol), oktantall 95 eller høyere**
Drivstofftankens kapasitet:	**40 l**

1. Trekk i spaken for åpning av tankluke.

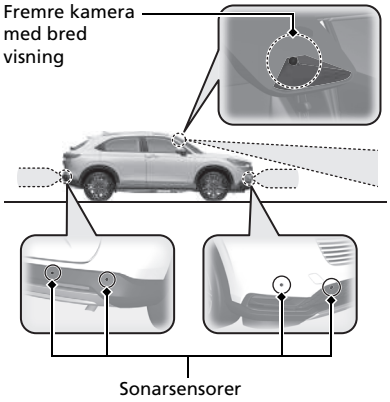


2. Drei drivstofftanklokket sakte for å skru av lokket.
3. Plasser lokket i holderen på tankdekselet.
4. Når tanken er fylt, skrur du lokket på igjen helt til det klikker minst én gang.



Honda SENSING S. 402

Honda Sensing er et støttesystem for fører som bruker to svært forskjellige typer sensorer: et fremre kamera med bred visning: montert på innsiden av frontruten, bak bakspeilet, og sonarsensorene som befinner seg i fremre og bakre støtfanger.



Kollisjonsminimerende bremsesystem (CMBS) S. 405

Systemet kan hjelpe deg når det registrerer at det er fare for at kjøretøyet ditt kolliderer med et kjøretøy (inkludert motorsykkel) foran deg, et møtende kjøretøy, en fotgjenger eller en syklist (sykkel i bevegelse).
CMBS er utformet for å varsle deg når en potensiell kollisjon er oppdaget, samt til å hjelpe deg med å redusere hastigheten, unngå kollisjoner og minimere alvorsgraden av kollisjonen.

Bremsekontroll ved lav hastighet S. 417

Ved hjelp av sonarsensorer på den fremre og bakre støtfangeren registrerer dette systemet om det er fare for en potensiell kollisjon med en vegg eller en annen hindring under normal kjøring eller når gasspedalen trykkes ned med for mye kraft. Systemet bidrar da til å unngå kollisjoner og redusere skade fra sammenstøt ved hjelp av assisterende bremsing eller assisterende kjøring.

Adaptiv cruisekontroll (ACC) med Low Speed Follow S. 423

Bidrar til å opprettholde konstant kjørehastighet og en innstilt følgeavstand bak et kjøretøy som er oppdaget foran deg, og hvis det oppdagede kjøretøyet stopper, hjelper det med å bremse bilen og stoppe. Alt dette uten at du trenger å ha foten på bremsen eller gasspedalen.

Kjørefeltkontrollsystem (LKAS) S. 441

Gir styringsinnspill for å hjelpe med å holde kjøretøyet midt i et oppdaget kjørefelt og gir taktil, hørbar og visuell varsling om bilen beveger seg ut av sitt kjørefelt.

Veiavkjørselbegrensning

S. 453

Varsler og bidrar til å hjelpe deg når systemet oppdager muligheten for at kjøretøyet krysser de oppdagede kjørefeltmerkingene, eller nærmer seg den ytre kanten av asfalten (inn på gress- eller gruskant) eller et møtende kjøretøy.

Trafikkskiltgjenkjenning

S. 461

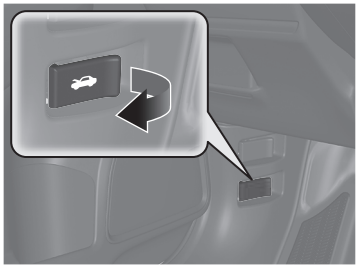
Minner deg på veiskiltinformasjon som kjøretøyet nettopp har passert, slik som den gjeldende fartsgrensen og forbud mot forbikjøring, og viser dette på måleren.

Vedlikehold S. 499

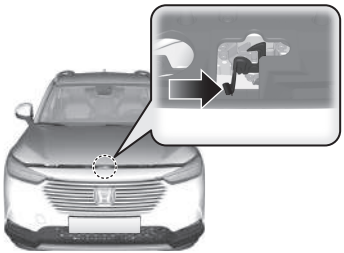
Under panseret S. 517

- Kontroller motorolje, kjølevæske og spylervæske for frontruten. Etterfyll ved behov.
- Kontrollere bremsevæsken.
- Kontroller 12-voltsbatteriets tilstand hver måned.

1. Trekk i panserutløserhendelen under hjørnet av dashbordet.



2. Finn panserlåshendelen, skyv den til side, og hev panseret. Når du har løftet panseret litt, kan du slippe spaken.



3. Når du er ferdig, lukker du panseret og forsikrer deg om det er ordentlig låst.

Viskerblader S. 536

- Skift bladene hvis de etterlater seg striper over frontruten eller begynner å lage lyd.



Dekk S. 541

- Undersøk dekkene og hjulene jevnlig.
- Kontroller dekktrykket jevnlig.
- Sett på vinterdekk for vinterkjøring.

Belysning S. 530

- Undersøk alle lysene jevnlig.

Slik håndterer du det uventede S. 567

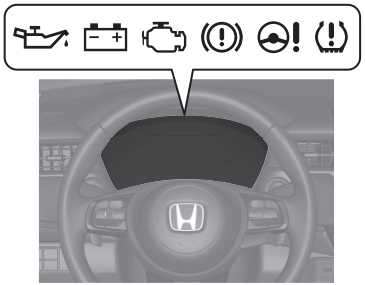
Punktert dekk S. 569

- Parker på et trygt sted, og reparer det punkterte dekket med dekkreparasjonssettet.



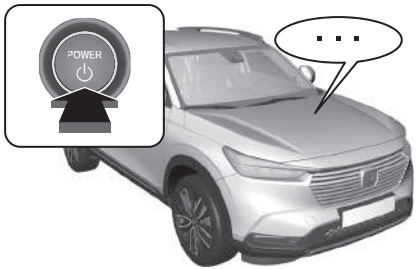
Lamper tennes S. 593

- Kontroller hvilken lampe som lyser, og slå opp i brukerhåndboken.



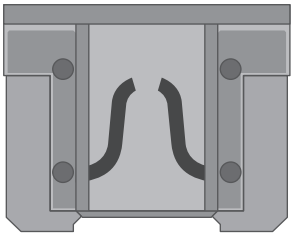
Strømsystemet vil ikke starte S. 583

- Hvis 12-voltsbatteriet er flatt, utfører du en hjelpestart med et hjelpebatteri.



Utbrent sikring S. 600

- Undersøk om en sikring har gått hvis noe av det elektriske tilbehøret ikke virker.



Overoppheting S. 591

- Parker på et trygt sted. Hvis du ikke ser noe damp under panseret, åpner du panseret og lar strømsystemet avkjøles.



Nødsleping S. 606

- Ring en bilbergingstjeneste hvis bilen må slepes.



Hva gjør jeg da?

Effektmodusen endres ikke fra KJØRETØY AV (LÅS) til TILBEHØR. Hvorfor?

- Rattet kan være låst.
- Drei rattet til venstre og høyre etter at **POWER**-knappen er trykket inn.



Effektmodus endres ikke fra TILBEHØR til KJØRETØY AV (LÅS). Hvorfor?

Girspaken må flyttes til P.



Hvorfor pulserer bremsepedalen noe når bremsene betjenes?

Dette kan skjer når ABS-bremsesystemet aktiveres, og det er ikke tegn på et problem. Opprettholdet et bestemt, konstant trykk på bremsepedalen. Bremsepedalen skal aldri pumpes.

System for blokkeringsfrie bremser (ABS) S. 478

Bakdøren kan ikke åpnes fra innsiden av bilen. Hvorfor?

Kontroller om barnesikringen står i låsestillingen. I så fall åpnes bakdøren med det utvendige dørhåndtaket.
Skyv spaken til opplåst stilling for å oppheve denne funksjonen.



Hvorfor låses dørene etter at jeg har låst dem opp?

Hvis du ikke åpner dørene innen 30 sekunder, låses dørene igjen automatisk av sikkerhetsmessige årsaker.

Hvorfor høres lydsignalet når jeg åpner førerdøren?

Lydsignalet høres når:
- Strømmodusen er på TILBEHØR.
- De utvendige lysene er på.

Hvorfor høres lydsignalet når jeg begynner å kjøre?

Lydsignalet høres når føreren og/eller passasjeren foran ikke bruker sikkerhetsbelter.

Parkeringsbremsen frigjøres ikke ved at du trykker på bryteren for den elektriske parkeringsbremsen. Hvorfor?

Trykk på bryteren for den elektriske parkeringsbremsen mens du holder bremsepedalen inne.

Jeg ser en gul indikator for et dekk med et utropstegn. Hva er det?

Det er indikatoren for feil dekktrykk. Hvis du nylig fylte luft eller skiftet et dekk, må du kalibrere systemet på nytt.

➡ **Indikator for feil dekktrykk** S. 392

Parkeringsbremsen frigjøres ikke automatisk når du trår inn gasspedalen. Hvorfor?

- Fest førerens sikkerhetsbelte.
- Kontroller om girkassen er i P eller N. Hvis det er tilfellet, velger du en annen stilling.

Hvorfor hører jeg en hvinelyd når jeg trår inn bremsepedalen?

Bremseklossene må kanskje skiftes. Få bilen undersøkt av en forhandler.

Er det mulig å bruke blyfri bensin med pumpeoktantall på 91 eller høyere i denne bilen?

Kjøretøyet er konstruert for bruk med premium blyfri bensin med oktantall på 95 eller høyere. Hvis dette oktantallet ikke er tilgjengelig, kan det benyttes bensin med oktantall 91 eller høyere i perioder. Bruk av vanlig blyfri bensin kan medføre metalliske bankelyder i motoren og redusert motorytelse. Langvarig bruk av vanlig bensin kan medføre motorskader.



Sikker kjøring

Du finner mange sikkerhetsanbefalinger gjennom hele dette kapitlet og hele denne håndboken.

For sikker kjøring
- Viktige sikkerhetsregler 40
- Viktig informasjon om bruk 42
- Bilens sikkerhetsfunksjoner 43
- Sjekkliste for sikkerhet 44

Sikkerhetsbelter
- Om sikkerhetsbeltene 45
- Feste et sikkerhetsbelte 50
- Kontroll av sikkerhetsbelte 56
- Festepunkter 57

Kollisjonsputer
- Kollisjonsputesystemets komponenter 58
- Kollisjonsputetyper 60
- Kollisjonsputer foran (SRS) 60
- Sidekollisjonsputer 66
- Sidekollisjonsgardiner 68
- Lamper for kollisjonsputesystemet 70
- Vedlikehold av kollisjonspute 72

Beskyttelse av barn
- Beskytte barn i bil 73
- Sikring av spedbarn og små barn 76
- Sikring av større barn 95

Eksosfare
- Karbonmonoksidgass 98

Advarselsetiketter
- Etikettplasseringer 99

De følgende sidene forklarer bilens sikkerhetsfunksjoner og hvordan du bruker dem på riktig måte. Sikkerhetsreglene nedenfor er de som vi anser som å være blant de viktigste.

Viktige sikkerhetsregler

■ Bruk alltid sikkerhetsbelte
Et sikkerhetsbelte er den beste beskyttelsen i alle typer kollisjoner. Kollisjonsputer er ment å supplere sikkerhetsbelter, ikke erstatte dem. Så selv om bilen er utstyrt med kollisjonsputer, må du sørge for at du og passasjerene dine alltid har på dere sikkerhetsbelter, og at dere bruker dem riktig.

■ Sikring av barn i alle aldre
Barn under 12 år bør sitte forsvarlig sikret i baksetet, ikke i forsetet. Spedbarn og små barn bør sitte i et barnesikringssystem. Større barn bør bruke sittepute og hofte/skulder-belte inntil de kan bruke beltet på en forsvarlig måte uten sittepute.

■ Vær oppmerksom på farer forbundet med kollisjonsputene
Selv om kollisjonsputer kan redde liv, kan de gi alvorlige eller livstruende skader dersom man sitter for tett inntil dem, eller dersom man ikke er ordentlig sikret med sikkerhetsbelte. Spedbarn, små barn og kortvokste personer har størst risiko. Sørg for at du følger alle instruksjoner og advarsler i denne håndboken.

■ Ikke kjør i påvirket tilstand
Alkohol og bilkjøring passer ikke sammen. Selv én drink reduserer evnen din til å reagere på endrede forhold, og reaksjonstiden din øker for hver drink du tar. Så ikke kjør i påvirket tilstand, og ikke la vennene dine gjøre det heller.

Viktige sikkerhetsregler

I mange land er det forbudt for føreren å bruke mobiltelefon under kjøring, med mindre håndfrisett brukes.

■ Vær spesielt oppmerksom, slik at du kjører trygt

Det å snakke i mobiltelefon eller utføre andre aktiviteter som leder oppmerksomheten din bort fra veien, andre biler og fotgjengere, kan føre til kollisjon. Husk at situasjoner kan endre seg raskt, og det er kun du som kan bestemme når det er trygt å avlede noe av oppmerksomheten fra kjøringen.

■ Reguler hastigheten

For høy hastighet er en svært viktig årsak til kollisjonsskader og dødsfall i trafikken. Generelt kan man si at jo høyere hastighet, desto større risiko, men det kan også oppstå alvorlige skader ved lavere hastigheter. Kjør aldri raskere enn det som er trygt under de gjeldende forholdene, uavhengig av fartsgrensene på stedet.

■ Hold bilen i god vedlikeholdt stand

En dekkpunktering eller en mekanisk feil kan være ekstremt farlig.
For å redusere muligheten for slike problemer bør du kontrollere trykket i og tilstanden til dekkene jevnlig, og utføre alt regelmessig planlagt vedlikehold.

■ Ikke forlat barn i bilen uten oppsyn

Barn, kjæledyr og personer avhengige av assistanse, som forlates i bilen uten oppsyn, kan bli skadet hvis de aktiverer én eller flere av bilens kontroller. De kan også sette bilen i bevegelse, noe som kan føre til en kollisjon der de og/eller andre personer kan bli skadet eller drept. Dessuten kan den innvendige temperaturen bli svært høy, avhengig av utetemperaturen, noe som kan føre til personskade eller død. Selv om klimaanlegget er på, må du aldri etterlate dem i bilen uten oppsyn ettersom klimaanlegget kan slås av når som helst.

Viktig informasjon om bruk

Bilen har høyere bakkeklaring enn en personbil utformet for bruk bare på vanlig veidekke. Høyere bakkeklaring gir mange fordeler ved terrengkjøring. Den lar deg kjøre over humper, hindringer og ulendt terreng. Den gir også god sikt, slik at du kan forutse problemer tidligere.

Disse fordelene har sin pris. Fordi kjøretøyet er høyere og har høyere bakkeklaring, har det også et høyere tyngdepunkt, noe som gjør det mer sårbart for å hekte eller velte hvis du svinger brått. Universalkjøretøy har et betydelig høyere velterate enn andre typer kjøretøy. I en velteulykke er det betydelig større sannsynlighet for at en person uten festet belte vil dø enn en person med sikkerhetsbelte festet. Pass på at du og dine passasjerer alltid bruker sikkerhetsbelte.

Viktig informasjon om bruk

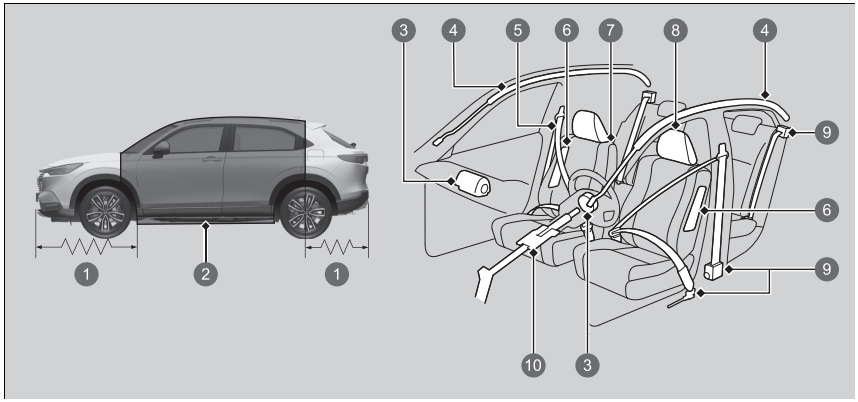
For informasjon om hvordan du kan redusere faren for å velte, kan du lese:

Retningslinjer for tjenestekjøretøy S. 362
Retningslinjer for kjøring utenfor veien S. 357

Feilaktig betjening av bilen kan medføre krasj eller velt.

I mange land er kjøring i terreng forbudt, f.eks. kjøring i skog og utenfor allfarvei osv. Sjekk lokale lover og forskrifter før du begynner noen form for kjøring i terreng.

Bilens sikkerhetsfunksjoner



❶ Deformasjonssoner
❷ Sikkerhetsbur
❸ Kollisjonsputer foran
❹ Sidekollisjonsgardiner
❺ Sikkerhetsbelter
❻ Sidekollisjonsputer
❼ Seter og seterygger
❽ Nakkestøtter
❾ Automatiske sikkerhetsbeltestrammere
❿ Sammenpressbar rattstamme

Den følgende sjekklisten hjelper deg med å ta en aktiv rolle i å beskytte deg og passasjerene dine.

Bilens sikkerhetsfunksjoner

Bilen er utstyrt med mange funksjoner som arbeider sammen for å beskytte deg og passasjerene dine ved en kollisjon.

Noen funksjoner krever ingen handling fra din side. Dette inkluderer en kraftig stålramme som danner et sikkerhetsbur rundt kupeen, fremre og bakre deformasjonssoner, en sammenpressbar rattstamme og strammeinnretninger som strammer sikkerhetsbeltene i forsetene og på sidene i baksetet ved en kollisjon.

Du og passasjerene dine får imidlertid ikke full nytte av disse funksjonene med mindre dere har riktig sittestilling og alltid bruker sikkerhetsbeltene. Faktisk kan noen sikkerhetsfunksjoner føre til skader hvis de ikke brukes riktig.

Sjekkliste for sikkerhet

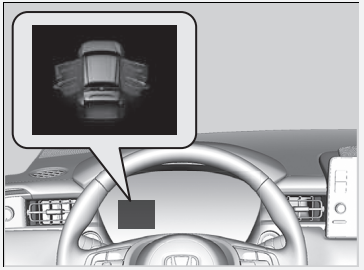
For din egen og passasjerenes sikkerhet bør du gjøre det til en vane å kontrollere disse punktene hver gang før du kjører.

- Juster setet til en posisjon som egner seg for kjøring. Pass på at forsetene justeres så langt bakover som mulig samtidig som føreren kan kontrollere bilen. Det å sitte for tett inntil en kollisjonspute foran kan føre til alvorlige eller livstruende skader under en kollisjon.
  ➡ **Seter** S. 207
- Juster nakkestøttene til riktig posisjon. Nakkestøtter er mest effektive når midten av støtten er på linje med midten av hodet. Høyere personer bør justere nakkestøtten så høyt som mulig.
  ➡ **Justering av nakkestøtter foran** S. 215
- Ha alltid på deg sikkerhetsbelte, og sørg for at det sitter som det skal. Forsikre deg om at eventuelle passasjerer også bruker sikkerhetsbelte.
  ➡ **Feste et sikkerhetsbelte** S. 50
- Beskytt barn ved å bruke sikkerhetsbelter eller barnesikringssystemer i henhold til barnets alder, høyde og vekt.
  ➡ **Beskyttelse av barn** S. 73

Sjekkliste for sikkerhet

Hvis en melding om at døren og/eller bakluken er åpen vises på skjermbildet, er en dør og/eller bakluken ikke helt lukket. Lukk alle dørene og bakluken ordentlig til meldingen forsvinner.

➡ **Varsel- og informasjonsmeldinger i skjermbildet** S. 120



Om sikkerhetsbeltene

Sikkerhetsbelter er den mest effektive sikkerhetsinnretningen fordi de holder deg festet til bilen slik at du kan dra nytte av mange innebygde sikkerhetsfunksjoner. De forhindrer også at du kastes mot innsiden av bilen, mot passasjerer eller ut av bilen. Når de brukes riktig, holder sikkerhetsbelter også kroppen på riktig plass under en kollisjon, slik at du kan fullt ut utnytte den ekstra beskyttelsen som kollisjonsputene gir.

I tillegg beskytter sikkerhetsbeltet deg i nesten alle typer kollisjoner, inkludert:
- frontkollisjoner
- sidekollisjoner
- kollisjoner bakfra
- velting

Om sikkerhetsbeltene

⚠ADVARSEL

Hvis du ikke bruker sikkerhetsbelte, øker det sjansen for alvorlig skade eller død under kollisjon, selv om bilen har kollisjonsputer.

Sørg for at du og passasjerene dine alltid bruker sikkerhetsbelter og bruker dem riktig.

ADVARSEL: Sikkerhetsbelter er utformet for å legge press på benstrukturen i kroppen og bør føres lavt tvers over hoftene, brystet og skuldrene etter som det passer. Bruk av deler av sikkerhetsbeltet tvers over mageområdet bør unngås.

ADVARSEL: Sikkerhetsbelter bør justeres så stramt som mulig, avhengig av komfort, for å gi den beskyttelsen de er konstruert for. Et løst belte vil redusere beskyttelsen som oppnås for brukeren, betydelig.

ADVARSEL: Belter skal ikke brukes når selene er vridde.

ADVARSEL: Hver av belteenhetene må bare brukes av én person. Det er farlig å legge et belte rundt et barn som sitter på fanget til en passasjer.

FORTSETTES

■ Hofte/skulder-belter

Alle de fem setene er utstyrt med hofte/skulder-belter med låsemekanisme for nødstilfeller. Under normal kjøring lar låsemekanismen deg bevege deg fritt, samtidig som den beholder beltet litt stramt. Under en kollisjon eller en bråstopp aktiveres låsemekanismen slik at kroppen holdes tilbake.

Sikkerhetsbeltet må være riktig festet ved bruk av et forovervendt barnesikringssystem.

➡ **Beskyttelse av barn** S. 73

■ Riktig bruk av sikkerhetsbelter

Følg disse retningslinjene for riktig bruk:

- Alle personer i bilen bør sitte oppreist, godt tilbakelent i setet og bli i den stillingen gjennom hele kjøreturen. Lutende og lenende sittestilling reduserer beltets effektivitet og kan øke sjansen for alvorlig skade under en kollisjon.
- Plasser aldri skulderdelen av et hofte/skulder-belte under armen eller bak ryggen. Dette kan føre til svært alvorlige skader under en kollisjon.
- To personer må aldri bruke samme sikkerhetsbelte. Gjør de det, kan de bli svært alvorlig skadet under en kollisjon.
- Ikke fest tilbehør på sikkerhetsbeltene. Gjenstander som er ment å forbedre komforten eller endre posisjonen på skulderdelen av et sikkerhetsbelte kan redusere beskyttelsesevnen og øke sjansen for alvorlig skade under en kollisjon.

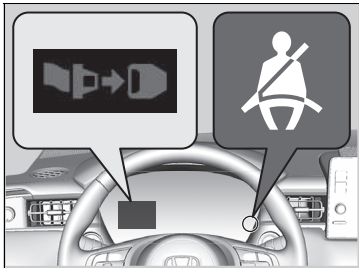
Om sikkerhetsbeltene

Hvis du trekker ut sikkerhetsbeltet for raskt, låses det. Hvis dette skjer, slipper du opp sikkerhetsbeltet litt og trekker det langsomt ut igjen.

Sikkerhetsbelter kan ikke beskytte deg fullstendig i enhver kollisjon. Men i de fleste tilfeller kan sikkerhetsbelter redusere risikoen for alvorlig skade.

I mange land er det påbudt å bruke sikkerhetsbelte. Ta deg tid til å gjøre deg kjent med forskriftsmessige krav i de landene hvor du kjører.

Sikkerhetsbeltevarsel



Forseter

Sikkerhetsbeltesystemet inkluderer en lampe på instrumentpanelet som minner føreren eller passasjeren foran, eller begge, om å feste sikkerhetsbeltet.
Hvis du setter effektmodus til PÅ og et sikkerhetsbelte ikke er festet, tennes lampen.

Lydsignalet piper regelmessig og lampen blinker hvis du begynner å kjøre uten å ha på sikkerhetsbeltet.

Sikkerhetsbeltevarsel

Lampen lyser også hvis en passasjer foran ikke fester sikkerhetsbeltet i løpet av seks sekunder etter at effektmodus settes til PÅ.

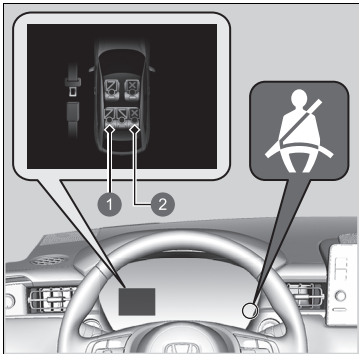
Hvis det ikke sitter noen i passasjersetet foran, blir lampen ikke tent og lydsignalet ikke avgitt.

Hvis lampen tennes eller det kommer et lydsignal når ingen sitter i passasjersetet foran. Kontroller om følgende tilstander foreligger:
- Det er ingenting tungt plassert på passasjersetet foran.
- Førerens sikkerhetsbelte er festet.

Hvis lampen ikke lyser når passasjeren sitter og ikke er fastspent, kan det hende at noe forstyrrer passasjersensoren. Kontroller om følgende tilstander foreligger:
- En pute er plassert i setet.
- En forsetepassasjer sitter ikke korrekt.

Hvis ingen av disse tilstandene foreligger, må bilen kontrolleres av en forhandler.

FORTSETTES



1 Festet
2 Løsnet

■ Bakseter

Bilen din overvåker bruk av sikkerhetsbelte i baksetet. Skjermbildet varsler deg dersom noen av sikkerhetsbeltene bak ikke er i bruk.

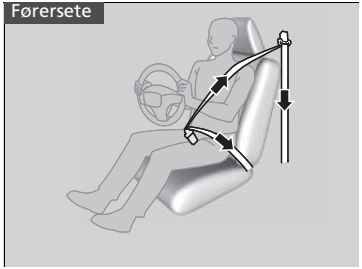
Skjermbildet vises når:

- ett eller flere av sikkerhetsbeltene til baksetepassasjerer er løsnet når effektmodusen er satt til PÅ.
- en bakdør åpnes og lukkes.
- en av passasjerene bak fester eller løsner sikkerhetsbeltet.

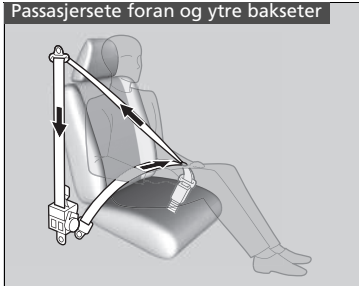
Lampen for sikkerhetsbeltevarsel blinker og lydsignalet høres hvis sikkerhetsbeltet til en passasjer bak løsnes under kjøring.

Automatiske sikkerhetsbeltestrammere

Førersete



Passasjersete foran og ytre bakseter



Forsetene og de ytre baksetene er utstyrt med automatiske sikkerhetsbeltestrammere for økt sikkerhet.

Strammerne strammer automatisk sikkerhetsbeltene foran og de ytre sikkerhetsbeltene bak under en moderat til alvorlig frontkollisjon, av og til selv om kollisjonen ikke er alvorlig nok til å blåse opp kollisjonsputene foran.

Automatiske sikkerhetsbeltestrammere

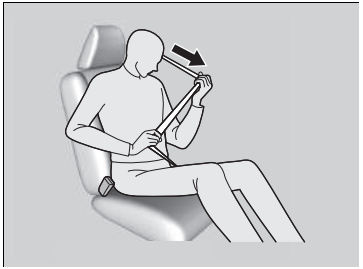
Sikkerhetsbeltestrammerne fungerer bare én gang.
Når en strammer blir aktivert, tennes den tilhørende SRS-lampen. Be forhandleren om å skifte strammeren og å kontrollere sikkerhetsbeltesystemet grundig da det kanskje ikke gir beskyttelse i en eventuell kollisjon.

Under en moderat til alvorlig sidekollisjon kan strammeren på begge sidene av bilen også bli aktivert.

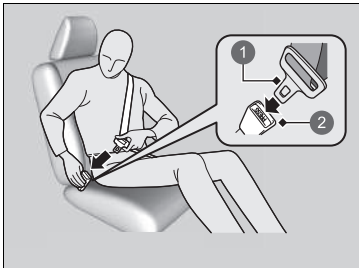
Feste et sikkerhetsbelte

Etter at du har justert et sikkerhetsbelte foran til riktig posisjon, og sitter oppreist og godt tilbakelent i setet (se illustrasjoner for riktig setestilling):

Seter S. 207



1. Dra sikkerhetsbeltet langsomt ut.



2. Sett låseplaten inn i spennen, og dra i beltet for å forsikre deg om at bøylen sitter godt.

▶ Sørg for at beltet ikke er vridd eller sitter fast i noe.

❶ Låseplate
❷ Spenne

Feste et sikkerhetsbelte

Ingen burde sitte i et sete med et sikkerhetsbelte som ikke virker eller som ikke ser ut til å virke som det skal. Hvis det brukes et sikkerhetsbelte som ikke virker som det skal, kan det hende at passasjeren ikke blir beskyttet under en kollisjon. Få forhandleren til å kontrollere beltet så fort som mulig.

Hvis sikkerhetsbeltet ser ut til å være låst i helt inntrukket stilling, trekker du det bestemt ut på skulderbeltet én gang, og deretter trykker du det inn igjen.
Trekk det deretter jevnt ut av rullen, og fest det. Hvis du ikke kan løsne sikkerhetsbeltet fra helt inntrukket stilling, må du ikke la noen sitte i setet, og du må ta med kjøretøyet til en forhandler for reparasjon.

Om sikkerhetsbeltene S. 45
Kontroll av sikkerhetsbelte S. 56



3. Plasser hoftedelen av beltet så lavt som mulig over hoftene (se illustrasjonen), og dra deretter skulderdelen av beltet oppover slik at hoftedelen sitter godt. Dette gjør at de sterke bekkenbeina tar støtet under en kollisjon og reduserer faren for indre skader.
4. Om nødvendig drar du i beltet igjen for å fjerne eventuell slakk, og kontrollerer deretter at beltet hviler over midten av brystet og over skulderen. Dette sprer kreftene under en kollisjon over de sterkeste beina i overkroppen.

Feste et sikkerhetsbelte

⚠ADVARSEL

Hvis sikkerhetsbeltene ikke er plassert riktig kan det føre til alvorlig skade eller død under en kollisjon.

Sørg for at alle sikkerhetsbeltene er plassert riktig, før du kjører.

Når du skal slippe opp beltet, trykker du på den røde **PRESS**-knappen og fører deretter beltet tilbake for hånd til det er trukket helt tilbake.
Når du går ut av kjøretøyet, må du passe på at beltet er trukket inn slik at det ikke blir sittende fast i døren når den lukkes.

Du må aldri sette inn fremmedlegemer i spennen eller låsemekanismen.

FORTSETTES

Justering av skulderfestepunktet

Forsetene har justerbare skulderfestepunkter slik at de kan tilpasses høyere og kortere personer.



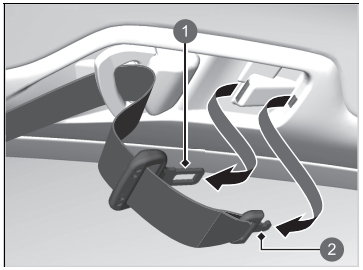
1. Flytt festet oppover eller nedover mens du trekker skulderfestepunktet utover.
2. Plasser festepunktet slik at beltet hviler tvers over midten av brystet og over skulderen.

Justering av skulderfestepunktet

Etter justering må du sørge for at posisjonen til skulderfestepunktet sitter godt.

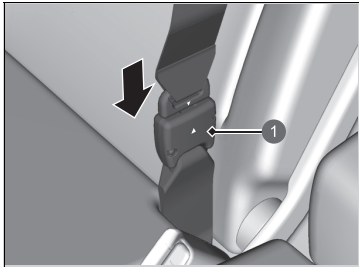
Høyden på skulderfestepunktet kan justeres til fire nivåer. Hvis beltet er i kontakt med halsen, senker du høyden ett trinn av gangen.

Sikkerhetsbelte med avtagbart feste



1. Låseplate
2. Liten låseplate

1. Trekk ut den lille låseplaten på sikkerhetsbeltet og låseplaten fra hvert av festesporene i taket.



1. Festespenne

2. Hold de små trekantmerkene på den lille låseplaten og festespennen mot hverandre. Pass på at sikkerhetsbeltet ikke blir vridd. Fest beltet til festespennen.

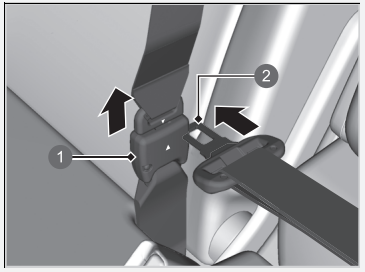
Sikkerhetsbelte med avtagbart feste

⚠ADVARSEL

Bruk av sikkerhetsbeltet med avtagbart feste ulåst øker risikoen for alvorlig skade eller død ved kollisjon.

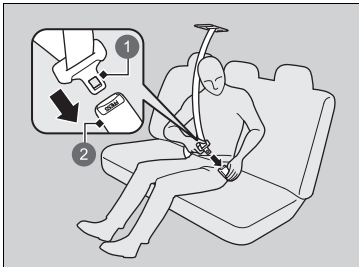
Sørg for at det avtagbare festet er korrekt festet før sikkerhetsbeltet brukes.

Det avtagbare festet låses opp ved å sette låseplaten inn i sporet på siden av festespennen.



1. Festespenne
2. Låseplate

FORTSETTES



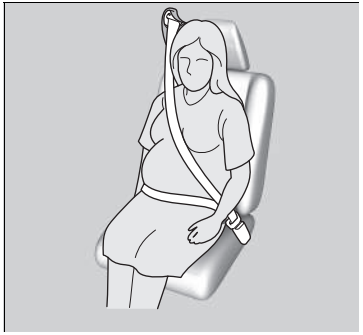
1 Låseplate
2 Spenne

3. Sett låseplaten inn i spennen. Fest sikkerhetsbeltet ordentlig på samme måte som du fester hofte/skulder-beltet.

Råd for gravide

Vurder alternativ:

Hvis du er gravid, er den beste måten å beskytte deg og ditt ufødte barn på når du kjører eller sitter på i et kjøretøy, alltid å ha på sikkerhetsbeltet. Når du posisjonerer sikkerhetsbeltet, skal du ha skulderbeltet over brystet, unngå magen, og holde hoftedelen av beltet så lavt som mulig over hoftene. (Se illustrasjon.)



Råd for gravide

Hver gang du går til kontroll, spør du legen om det er greit for deg å kjøre bil.

Slik reduserer du risikoen for skader både på deg og ditt ufødte barn som kan oppstå ved at kollisjonsputen foran blåses opp:

- Sitt med rak rygg når du kjører, og juster beltet så langt bakover som mulig slik at du samtidig kan ha full kontroll over bilen.
- Når du sitter i passasjersetet foran, justerer du setet så langt bakover som mulig.

Kontroll av sikkerhetsbelte

Kontroller tilstanden til sikkerhetsbeltene jevnlig på følgende måte:

- Trekk hvert belte helt ut, og se etter frynser, kuttskader, brennmerker og slitasje.
- Kontroller at låseplatene og spennene fungerer som de skal og at beltene trekkes lett tilbake.
  - ▶ Hvis et belte ikke trekkes lett tilbake, kan rengjøring av beltet rette problemet. Bruk kun mild såpe og varmt vann. Ikke bruk bleke- eller løsemidler for rengjøring. Forsikre deg om at beltet er helt tørt før du lar det trekkes tilbake.

Et belte som ikke er i god tilstand eller ikke fungerer som det skal, gir ikke korrekt beskyttelse og må skiftes så fort som mulig.
Et belte som har blitt slitt under en kollisjon, gir kanskje ikke like god beskyttelse under en påfølgende kollisjon. Få sikkerhetsbeltene kontrollert av en forhandler etter en eventuell kollisjon.

Kontroll av sikkerhetsbelte

⚠ADVARSEL

Hvis sikkerhetsbeltene ikke kontrolleres eller vedlikeholdes, kan det føre til alvorlige skader eller død hvis sikkerhetsbeltene ikke fungerer som de skal ved behov.

Kontroller sikkerhetsbeltene jevnlig og få eventuelle problemer korrigert så fort som mulig.

ADVARSEL: Brukeren må ikke gjøre modifikasjoner eller tilføyelser som enten kan hindre sikkerhetsbeltets justeringsenheter fra å fungere for å fjerne slakk, eller hindre sikkerhetsbelteenheten fra å bli justert for å fjerne slakk.

ADVARSEL: Det er viktig å skifte ut hele enheten etter at den er slitt i en alvorlig kollisjon selv om det ikke er synlige skader på enheten.

ADVARSEL: Det bør unngås å fjerne skitt på stroppen med pussemidler, oljer og kjemikalier, og særlig med batterisyre. Rengjøring kan utføres på en sikker måte med mild såpe og vann. Beltet skal erstattes hvis stroppen blir frynsete, skitten eller skadet.

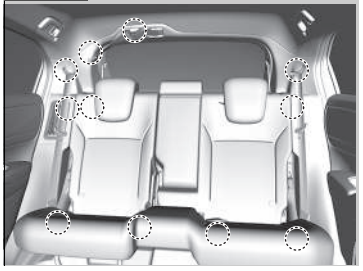
Festepunkter

Forsete



Ved utskifting av sikkerhetsbelter skal festepunktene brukes som vist på bildene. Forsetet har et hofte–skulderbelte.

Baksete



Baksetet har tre hofte–skulderbelter.

Kollisjonsputesystemets komponenter

Kollisjonsputene foran og på siden og sidekollisjonsgardinene utløses i henhold til kollisjonens retning og kraft.
Kollisjonsputesystemet inneholder:

- To SRS-kollisjonsputer (Supplemental Restraint System – kollisjonssikringssystem) foran. Kollisjonsputen på førersiden oppbevares i midten av rattet, mens kollisjonsputen på passasjersiden foran oppbevares i dashbordet. Begge er merket med **SRS AIRBAG**.

- To sidekollisjonsputer, en for føreren og en for passasjeren foran. Kollisjonsputene oppbevares i ytterkantene av seteryggene. Begge er merket med **SIDE AIRBAG**.

- To sidekollisjonsgardiner på siden, en for hver side av bilen. Kollisjonsputene oppbevares i taket, over sidevinduene. Fremre og bakre stolper er merket med **SIDE CURTAIN AIRBAG**.

- En elektronisk styreenhet som, når effektmodusen er stilt til PÅ, kontinuerlig overvåker informasjon om de ulike kollisjonssensorene, sete- og spennesensorene, kollisjonsputeutløserne, beltestrammerne, og annen kjøretøyinformasjon. Enheten kan registrere slik informasjon under en kollisjon.

- Automatiske beltestrammere for forsetene og de ytre baksetene.

- Kollisjonssensorer som kan registrere en moderat til alvorlig front- eller sidekollisjon.

- En varsellampe på instrumentpanelet som varsler om et mulig problem med kollisjonsputesystemet eller sikkerhetsbeltestrammerne.

- En lampe på dashbordet som varsler deg om at passasjerens kollisjonspute foran er slått av.

- Sikkerhetssensor

Viktige fakta om kollisjonsputene

Kollisjonsputer kan utgjøre alvorlig fare. For at de skal kunne gjøre jobben sin, må kollisjonsputene blåses opp med enorm kraft. Selv om kollisjonsputer hjelper til med å redde liv, kan de også forårsake brannsår, skrammer, og andre mindre skader, av og til også dødelige hvis passasjerene ikke har sikkerhetsbeltet riktig på, og ikke sitter riktig.

Hva du bør gjøre: Ha alltid på deg sikkerhetsbeltet riktig, og sitt oppreist og så langt unna rattet som mulig samtidig som du fortsatt har full kontroll over bilen. En passasjer foran bør skyve setet så langt tilbake fra dashbordet som mulig.

Husk imidlertid at intet sikkerhetssystem kan forhindre alle skader, eller dødsfall, som kan oppstå under en alvorlig kollisjon, selv når sikkerhetsbeltene brukes riktig og kollisjonsputene utløses.

Det må ikke plasseres harde eller skarpe gjenstander mellom deg selv og en kollisjonspute foran. Plassering av harde eller skarpe gjenstander på fanget, eller kjøring med pipe eller andre skarpe gjenstander i munnen kan medføre skader dersom kollisjonsputen foran deg blåses opp.

Ikke fest eller plasser gjenstander på kollisjonsputedekslene foran. Gjenstander på dekslene som er merket med **SRS AIRBAG**, kan hindre kollisjonsputene i å fungere korrekt eller fly rundt inne i bilen og skade personer dersom kollisjonsputene blåses opp.

Viktige fakta om kollisjonsputene

Ikke forsøk å deaktivere kollisjonsputene. Kollisjonsputer og sikkerhetsbelter gir sammen den beste beskyttelsen.

Når du kjører, må du holde hender og armer utenfor utløsningsbanen til kollisjonsputen foran ved å holde på hver side av rattet. Ikke legg en arm over kollisjonsputedekselet.

Kollisjonsputetyper

Bilen er utstyrt med tre typer kollisjonsputer:

- **Kollisjonsputer foran:** Kollisjonsputer foran fører- og passasjersetene.
- **Sidekollisjonsputer:** Kollisjonsputer i førerens og passasjerens seterygger.
- **Sidekollisjonsgardiner på siden:** Kollisjonsputer over sidevinduene.

Hver enkelt blir beskrevet på de neste sidene.

Kollisjonsputetyper

Når effektmodus er satt til PÅ, kan kollisjonsputene blåses opp.

Når en kollisjonspute blåses opp under en kollisjon, kan det komme litt røyk. Dette skyldes forbrenningen som skjer ved utløsningen av putene og er ikke skadelig. Personer med luftveisplager kan oppleve et midlertidig ubehag. Hvis dette skjer, bør du komme deg ut av bilen så snart det er trygt.

Kollisjonsputer foran (SRS)

SRS-kollisjonsputene foran blåses opp under en moderat til alvorlig frontkollisjon for å beskytte hodet og brystet til føreren og/eller passasjeren foran.

SRS (kollisjonssikringssystem) indikerer at kollisjonsputene er utformet for å supplere sikkerhetsbelter, ikke erstatte dem. Sikkerhetsbeltene er passasjerens primære sikkerhetssystem.

Plassering

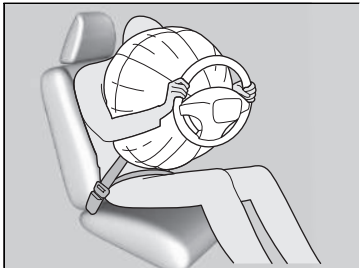
Kollisjonsputene foran oppbevares i midten av rattet for føreren, og i dashbordet for passasjeren foran. Begge kollisjonsputene er merket med **SRS AIRBAG**.

Betjening

Kollisjonsputene foran er utformet for å blåses opp under moderate til alvorlige frontkollisjoner. Når bilen reduserer farten brått, sender sensorene informasjon til kontrollenheten som gir én eller begge kollisjonsputene foran signal om å blåses opp.

En frontkollisjon kan enten være front mot front eller i vinkel mellom to biler, eller når en bil kolliderer med en stillestående gjenstand, for eksempel en betongmur.

Slik fungerer kollisjonsputene foran



Selv om sikkerhetsbeltet holder overkroppen tilbake, gir kollisjonsputen foran supplerende beskyttelse for hodet og brystet.
Kollisjonsputene foran tømmes for luft øyeblikkelig, slik at de ikke forstyrrer førerens synsfelt eller evnen til å styre eller betjene andre kontroller.

Den totale tiden som går med til oppblåsning og tømming, er så rask at de fleste ikke oppfatter at kollisjonsputene ble utløst, før de ser dem ligge i fanget.

FORTSETTES

■ **Når kollisjonsputer foran ikke bør utløses**

Små frontkollisjoner: Kollisjonsputer foran ble utformet for å supplere sikkerhetsbelter og redde liv, ikke for å forhindre skrubbsår eller sågar beinbrudd, som kan oppstå under en mindre alvorlig til alvorlig frontkollisjon.

Sammenstøt fra siden: Kollisjonsputer foran kan gi beskyttelse når en plutselig retardasjon gjør at føreren eller passasjeren foran beveger seg mot fronten av bilen. Sidekollisjonsputer og sidekollisjonsgardiner har blitt spesielt utformet for å redusere alvorsgraden til skader som kan oppstå under en moderat til alvorlig sidekollisjon som kan føre til at føreren eller passasjeren beveger seg mot siden av bilen.

Sammenstøt bakfra: Nakkestøtter og sikkerhetsbelter er din beste beskyttelse under en kollisjon bakfra. Kollisjonsputer foran kan ikke gi noen betydelig beskyttelse og er ikke utformet for å utløses under slike kollisjoner.

Velt: Sikkerhetsbelter og sidekollisjonsgardiner gir den beste beskyttelsen under en velt. Fordi kollisjonsputer foran gir liten eller ingen beskyttelse, er de ikke utformet for å utløses under en velt.

■ **Når kollisjonsputer foran utløses med liten eller ingen synlig skade**

Fordi kollisjonsputesystemet registrerer en plutselig retardasjon, kan et sterkt sammenstøt mot bilens ramme eller hjuloppheng føre til at én eller flere av kollisjonsputene utløses. Eksempler på dette er hvis du kjører inn i en fortauskant, kanten på et hull eller et annet lavt, stillestående objekt som forårsaker en plutselig retardasjon i bilens understell. Siden sammenstøtet var under bilen, kan det hende at skaden ikke er synlig for det blotte øye.

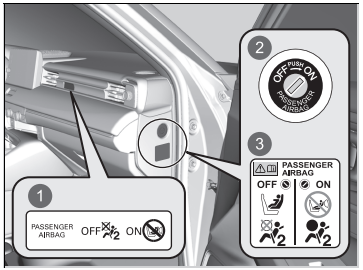
■ **Når kollisjonsputer foran ikke utløses, selv om utvendig skade virker alvorlig**

Siden knuselige karosserideler tar imot kollisjonens energi under et sammenstøt, er det ikke alltid at mengden synlig skade er en indikasjon på om kollisjonsputene fungerer som de skal. Faktisk kan noen kollisjoner føre til alvorlig skade, men ingen utløsning av kollisjonsputene fordi det ikke var behov for kollisjonsputene eller fordi de ikke hadde gitt beskyttelse selv om de hadde blitt utløst.

Av-system for frontkollisjonspute på passasjersiden

Hvis det ikke kan unngås å montere et bakovervendt barnesikringssystem i passasjersetet foran, må du deaktivere kollisjonsputesystemet på passasjersiden foran manuelt, ved hjelp av den integrerte nøkkelen.

ON/OFF-bryter for kollisjonspute på passasjersiden foran



1. **ON/OFF**-lampe for frontkollisjonspute på passasjersiden
2. **ON/OFF**-bryter
3. Advarselsetikett for systemet

Når **ON/OFF**-bryteren for frontkollisjonspute på passasjersiden er i stillingen:

OFF: Frontkollisjonspute på passasjersiden er deaktivert. Kollisjonsputen på passasjersiden foran blåses ikke opp under en frontkollisjon som blåser opp førerens frontkollisjonspute.
Av-lampen for frontkollisjonsputen på passasjersiden forblir på som en varsel.

PÅ: Frontkollisjonsputen på passasjersiden er aktivert. På-lampen for frontkollisjonsputen på passasjersiden tennes og fortsetter å lyse i omtrent 60 sekunder.

Av-system for frontkollisjonspute på passasjersiden

⚠ADVARSEL

Frontkollisjonspute på passasjersiden må slås av, hvis det ikke er mulig å unngå å plassere et bakovervendt barnesikringssystem i passasjersetet foran.

Hvis frontkollisjonsputen på passasjersiden foran utløses, kan den treffe barnesikringssystemet med tilstrekkelig kraft til å drepe eller skade barnet alvorlig.

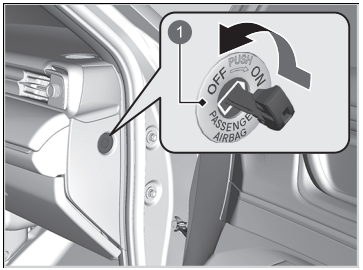
⚠ADVARSEL

Sørg for å slå på frontkollisjonsputesystemet på passasjersiden når det ikke benyttes et bakovervendt barnesikringssystem i passasjersetet foran.

Hvis frontkollisjonsputesystemet på passasjersiden ikke aktiveres kan det medføre alvorlig skade eller død under en kollisjon.

FORTSETTES

■ For å deaktivere frontkollisjonsputen på passasjersiden



1. Sett på parkeringsbremsen, og sett effektmodusen til KJØRETØY AV.
2. Åpne passasjerdøren foran.
3. Sett den innebygde nøkkelen i **ON/OFF**-bryteren for kollisjonsputen på passasjersiden foran.
   ► Denne bryteren er plassert på sidepanelet i instrumentpanelet på frontpassasjersiden.
4. Vri den innebygde nøkkelen til **OFF**, og fjern den fra bryteren.

1 **ON/OFF**-bryter for kollisjonspute på passasjersiden foran

■ Av-lampe for kollisjonspute på passjersiden foran

Når kollisjonsputesystemet på passasjersiden foran er aktivert, vil varsellampen slukkes etter noen sekunder når du setter effektmodusen til PÅ.

Når frontkollisjonsputesystemet på passasjersiden er deaktivert, fortsetter varsellampen å lyse, eller slås av et lite øyeblikk og tennes deretter igjen.

For å deaktivere frontkollisjonsputen på passasjersiden

MERK

- Bruk kjøretøyets innebygde nøkkel til å vri **ON/OFF**-bryteren for kollisjonsputen på passasjersiden foran. Hvis du bruker en annen nøkkel, kan bryteren skades, eller frontkollisjonsputesystemet på passasjersiden vil kanskje ikke virke korrekt.
- Døren må ikke lukkes, og det må ikke brukes overdreven makt på den innebygde nøkkelen mens den står i **ON/OFF**-bryteren for kollisjonsputen på passasjersiden foran. Bryteren eller nøkkelen kan skades.

Vi anbefaler sterkt at du ikke monterer et bakovervendt barnesikringssystem i passasjersetet foran.

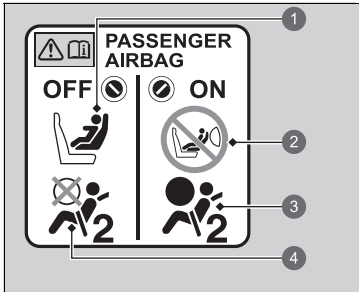
➡ **Beskyttelse av spedbarn** S. 76

Det er ditt ansvar å endre innstillingen for frontkollisjonsputen på passasjersiden til **OFF** når du plasserer et bakovervendt barnesikringssystem i passasjersetet foran.

Når et bakovervendt barnesikringssystem ikke er i bruk i passasjersetet foran, skal systemet slås på igjen.

■ **Etikett for deaktiveringssystem for kollisjonspute på passasjersiden foran**

Denne bryteren er plassert på sidepanelet til instrumentpanelet på passasjersiden foran.

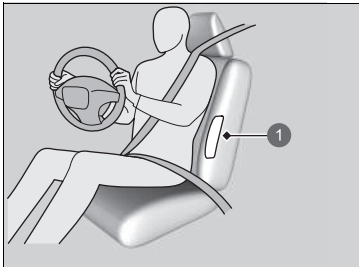


❶ Spedbarn i bakovervendt barnesikringssystem: Kan sitte foran hvis det ikke kan unngås
❷ Kan ikke sitte foran
❸ Kollisjonsputen på passasjersiden foran er: Aktiv
❹ Deaktivert

Sidekollisjonsputer

Sidekollisjonsputene hjelper til med å beskytte overkroppen og bekkenet til føreren eller passasjeren foran under en moderat til alvorlig sidekollisjon.

Plassering



1 Plassering av sidekollisjonsputene

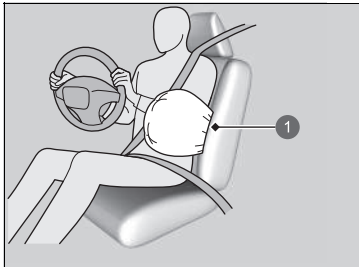
Sidekollisjonsputene er plassert i den ytre kanten av førerens og passasjerens seterygger.

Begge er merket med **SIDE AIRBAG**.

Sidekollisjonsputer

Ikke fest tilbehør på eller ved sidekollisjonsputene. De kan virke inn på hvordan kollisjonsputene fungerer, eller skade noen hvis en kollisjonspute blåses opp.

Betjening



Når sensorene registrerer et moderat til alvorlig sammenstøt fra siden, gir kontrollenheten signal til sidekollisjonsputen på sammenstøtsiden om øyeblikkelig å blåse seg opp.

1 Utløst sidekollisjonspute

Når sidekollisjonsputer utløses med liten eller ingen synlig skade

Fordi kollisjonsputesystemet føler en brå reduksjon i farten, kan et sterkt sammenstøt mot siden av bilens ramme føre til at en sidekollisjonspute utløses. I slike tilfeller kan det være liten eller ingen skade, men sidestøtsensorene registrerte et sammenstøt som var alvorlig nok til å aktivere kollisjonsputen.

Når kollisjonsputer foran ikke utløses selv om synlig skade virker alvorlig

Det kan hende at en sidekollisjonspute ikke utløses under et sammenstøt som resulterer i tilsynelatende alvorlig skade. Dette kan skje når punktet for sammenstøtet var langt foran eller bak på bilen, eller når bilens støtabsorberende karosserideler tok mesteparten av kollisjonens energi. I begge tilfeller ville det ikke ha vært behov for kollisjonsputen, som ikke hadde gitt beskyttelse hvis den hadde blitt utløst.

Sidekollisjonsputer

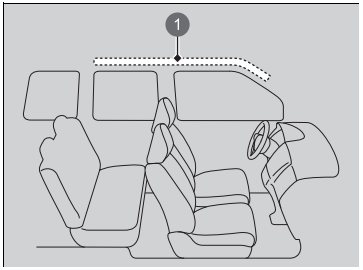
Dekslene på forseteryggen må ikke dekkes til eller skiftes ut uten avtale med en forhandler.
Feil utskifting eller tildekking av dekslene på forseteryggen kan hindre at sidekollisjonsputene utløses korrekt under en sidekollisjon.

Forsetepassasjeren må ikke lene seg i sideretningen med hodet i utløsningsområdet for sidekollisjonsputen. En sidekollisjonspute som utløses, kan slå med stor kraft og skade passasjeren alvorlig.

Sidekollisjonsgardiner

Sidekollisjonsgardinene beskytter hodene til føreren og passasjerene i ytre sitteposisjoner under et moderat til alvorlig sammenstøt fra siden.

Plassering



Sidekollisjonsgardinene er plassert i taket over sidevinduene på begge sider av bilen.

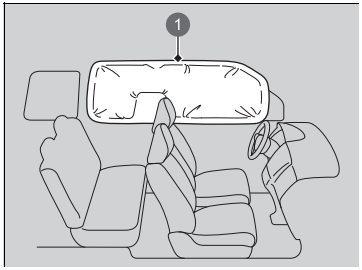
1 Plassering av sidekollisjonsgardinene

Sidekollisjonsgardiner

Sidekollisjonsgardinene er mest effektive når passasjerer har på seg sikkerhetsbeltet riktig og sitter oppreist, godt tilbakelent i setet.

Det må ikke festes gjenstander til sidevinduene eller takstolpene da disse kan hindre at sidekollisjonsgardinene fungerer korrekt.
Kleshengere eller harde gjenstander må ikke henges opp på en kleskrok. Dette kan medføre skader hvis hodekollisjonsputen på siden blåses opp.

■ Betjening



Sidekollisjonsgardinene er utformet for å bli utløst under et moderat til alvorlig sammenstøt fra siden.

1 Utløst hodekollisjonspute på siden

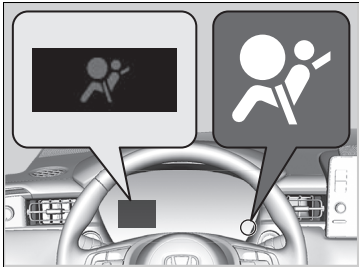
■ Når sidekollisjonsgardinene utløses under en frontkollisjon

En av eller begge sidekollisjonsgardinene kan også bli blåst opp i en moderat til alvorlig frontkollisjon i vinkel.

Lamper for kollisjonsputesystemet

Hvis det oppstår et problem i kollisjonsputesystemet, lyser SRS-lampen, og det vises en melding på skjermbildet.

■ Lampe for kollisjonssikringssystem (SRS)



■ Når effektmodusen er slått PÅ.

Lampen tennes i noen få sekunder og slås deretter av. Dette forteller deg at systemet fungerer som det skal.

Hvis lampen tennes på et hvilket som helst annet tidspunkt, eller ikke tennes i det hele tatt, må du få systemet kontrollert av en forhandler så fort som mulig. Gjør du ikke det, kan det hende at kollisjonsputene og sikkerhetsbeltestrammerne ikke fungerer forskriftsmessig når de trengs.

Lampe for kollisjonssikringssystem (SRS)

⚠ADVARSEL

Ignorering av SRS-lampen kan føre til alvorlig skade eller død hvis kollisjonsputesystemene eller strammerne ikke fungerer som de skal.

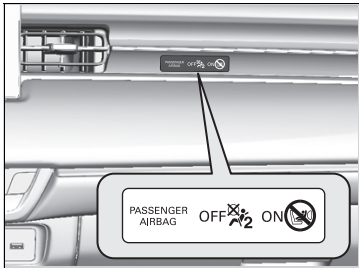
Få bilen kontrollert av en forhandler så fort som mulig hvis SRS-lampen varsler deg om et mulig problem.

⚠ADVARSEL

Fjern det bakovervendte barnesikringssystemet umiddelbart fra passasjersetet foran dersom SRS-lampen tennes. Selv om frontkollisjonsputen på passasjersiden er deaktivert må SRS-lampen ikke ignoreres.

SRS-systemet kan ha en feil som kan medføre at passasjerkollisjonsputen på passasjersiden blir aktivert og dermed kan forårsake alvorlige skader eller død.

■ Av-lampe for frontkollisjonspute på passasjersiden



■ Når av-lampen for passasjerkollisjonspute tennes

Lampen fortsetter å lyse når frontkollisjonsputen på passasjersiden er deaktivert.

Når et bakovervendt barnesikringssystem ikke er i bruk i passasjersetet foran, skal systemet slås på igjen manuelt. Lampen skal slukke.

Vedlikehold av kollisjonspute

Du behøver ikke og bør ikke utføre vedlikehold på eller erstatte komponenter i kollisjonsputesystemet selv. Du bør imidlertid få bilen kontrollert av en forhandler i følgende situasjoner:

■ Når kollisjonsputene har blitt utløst

Hvis en kollisjonspute har blitt blåst opp, må kontrollenheten og andre tilhørende deler skiftes. På samme måte må en automatisk sikkerhetsbeltestrammer skiftes når den har blitt aktivert.

■ Når bilen har vært i en moderat til alvorlig kollisjon

Selv om kollisjonsputene ikke blåste seg opp, bør du få forhandleren til å kontrollere det følgende: beltestrammerne for forsetene og de ytre baksetene og hvert sikkerhetsbelte som ble brukt under kollisjonen.

Vedlikehold av kollisjonspute

Fjerning av kollisjonsputekomponenter fra bilen er forbudt.

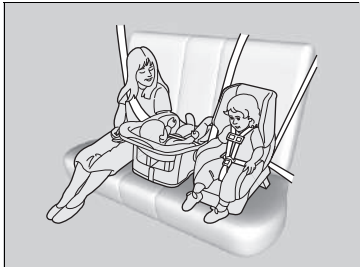
Ved funksjonsfeil eller utkobling eller etter at kollisjonsputen er utløst / sikkerhetsbeltestrammeren har vært i bruk, må kvalifisert personale rådføres.

Vi anbefaler at det ikke benyttes brukte kollisjonsputesystemkomponenter, inkludert kollisjonspute, strammere, sensorer og kontrollenhet.

Beskytte barn i bil

Hvert år blir mange barn skadd eller drept i bilkollisjoner fordi de enten ikke er fastspent eller ikke riktig fastspent. Faktisk er bilulykker den fremste dødsårsaken for barn på 12 år og under.

For å redusere antall dødsfall og skader blant barn skal spedbarn og barn være korrekt festet når de sitter på i en bil.



Barn bør sitte riktig fastspent i baksetet. Årsaken til dette er:

- En kollisjonspute foran som blåses opp, kan skade eller drepe et barn som sitter i forsetet.
- Et barn i forsetet har større sannsynlighet for å ha innvirkning på førerens evne til å kontrollere bilen på en sikker måte.
- Ifølge statistikken er barn i alle størrelser og aldre tryggere når de er riktig fastspent i baksetet.

Beskytte barn i bil

Solskjerm på passasjersiden foran

⚠ADVARSEL



Et bakovervendt barnesikringssystem må ALDRI brukes i et sete som er beskyttet med en AKTIV KOLLISJONSPUTE foran. Dette kan forårsake DØD eller ALVORLIGE SKADER hos BARNET.

⚠ADVARSEL

Barn som ikke er fastspent eller som ikke er riktig fastspent, kan bli alvorlig skadet eller miste livet under en kollisjon.

Et barn som er for lite for et sikkerhetsbelte, bør være riktig fastspent i et godkjent barnesikringssystem. Et større barn bør være riktig fastspent med sikkerhetsbelte, om nødvendig bruke en sittepute.

FORTSETTES

- La aldri et barn sitte på fanget, da det er umulig å beskytte det under en eventuell kollisjon.
- Fest aldri et sikkerhetsbelte over deg selv og et barn. Under en kollisjon vil beltet sannsynligvis presses dypt inn i barnet og forårsake alvorlige eller livstruende skader.
- La aldri to barn bruke samme sikkerhetsbelte. Begge barna kan bli svært alvorlig skadet under en kollisjon.
- Alle barn som er for små til å bruke sikkerhetsbelter, må være korrekt festet i en godkjent barnesikring som er ordentlig festet til bilen av sikkerhetsbeltet eller et festesystem.

Beskytte barn i bil

I mange land krever loven at alle barn under 12 år og de som er lavere enn 150 cm, skal være korrekt sikret i et baksete.

I mange land er det obligatorisk å bruke et offisielt godkjent og passende barnesikringssystem ved transport av et barn i alle passasjerseter. Kontroller kravene i de lokale forskriftene.

Vi anbefaler en barnesikring i samsvar med FN-forskrift nr. 44 eller nr. 129, eller forskriftene i de gjeldende landene.

➡ **Valg av barnesikringssystem** S. 79

- Ikke la barn betjene dørene, vinduene eller setejusteringer.
- Ikke etterlat barn i bilen uten oppsyn, særlig i varmt vær når bilkupeen kan bli varm nok til å ta livet av dem. De kan også aktivere bilkontroller og gjøre at bilen beveger seg uventet.

Beskytte barn i bil

ADVARSEL: Bruk låseknappen for elektriske vinduer for å hindre barn i å åpne vinduene. Bruk av denne funksjonen hindrer barna i å leke med vinduene og dermed utsette seg for farer eller distrahere føreren.

➡ **Åpning/lukking av de elektriske vinduene** S. 177

ADVARSEL: Ta alltid med deg tenningsnøkkelen når du forlater bilen eller andre personer sitter i den.

For å minne deg om faren ved fremre kollisjonspute og barnesikring har bilen en advarselsetikett på passasjerens solskjerm.
Les og følg instruksjonene på denne etiketten.

➡ **Advarselsetiketter** S. 99

Sikring av spedbarn og små barn

■ Beskyttelse av spedbarn

Et spedbarn må være riktig fastspent i et bakovervendt barnesikringssystem frem til spedbarnet når barnesikringsprodusentens vekt- eller høydegrense for setet.



■ Plassering av et bakovervendt barnesikringssystem

Barnesikringssystemet må plasseres og sikres i baksetet.

- ▶ Vi anbefaler på det sterkeste at du monterer barnesikringen direkte bak passasjersetet foran, flytter setet så langt frem som nødvendig og lar det være ledig.
- ▶ Sørg for at det ikke er noen kontakt mellom barnesikringen og setet foran den. Alternativt kan det være en idé å få tak i en mindre, bakovervendt barnesikring.

Beskyttelse av spedbarn

⚠ADVARSEL

Plassering av et bakovervendt barnesikringssystem i forsetet kan føre til alvorlig skade eller død hvis kollisjonsputen til passasjeren foran blåses opp.

Plasser alltid et bakovervendt barnesikringssystem i baksetet, ikke i forsetet.

Når det er montert riktig, kan et bakovervendt barnesikringssystem forhindre at føreren eller passasjeren foran kan flytte setet helt tilbake, eller fra å låse seteryggen i ønsket stilling.

Beskyttelse av spedbarn

Mange eksperter anbefaler bruk av et bakovervendt barnesikringssystem frem til toårsalderen hvis barnets høyde og vekt er passende for et bakovervendt barnesikringssystem.

Bakovervendte barnesikringssystemer må aldri monteres i forovervendt posisjon.

Se alltid produsentens instruksjoner før du monterer barnesikringssystemet.

Hvis kollisjonsputen for passasjersiden foran utløses, kan den treffe det bakovervendte barnesikringssystemet med stor kraft, noe som kan forskyve eller ødelegge systemet og skade barnet alvorlig.

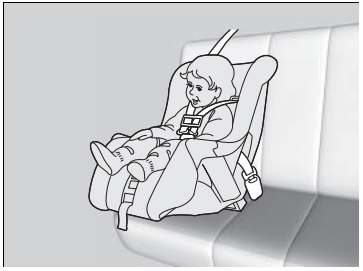
Hvis det ikke kan unngås å montere et bakovervendt barnesikringssystem i passasjersetet foran, må du slå av kollisjonsputesystemet på passasjersiden foran manuelt.

➲ **Av-system for frontkollisjonspute på passasjersiden** S. 63

FORTSETTES

■ Beskyttelse av mindre barn

Hvis et barn har overskredet høyde- og vektbegrensningene til et bakovervendt barnesikringssystem, bør barnet være riktig fastspent i et godt festet, forovervendt barnesikringssystem til de overskrider høyde- og vektbegrensningene for forovervendt barnesikringssystem.



■ Plassering av et forovervendt barnesikringssystem

Vi anbefaler sterkt at du plasserer et forovervendt barnesikringssystem i baksetet.

Plassering av et forovervendt barnesikringssystem i forsetet kan være farlig. Baksetet er tryggest for et barn.

Beskyttelse av mindre barn

⚠ADVARSEL

Plassering av et forovervendt barnesikringssystem i forsetet kan føre til alvorlig skade eller død hvis kollisjonsputen foran blåses opp.

Hvis du må plassere et forovervendt barnesikringssystem foran, flytter du setet så langt tilbake som mulig, og spenner barnet ordentlig fast.

Sett deg inn i lover og regler angående bruk av barnesikringssystem der du bruker kjøretøyet, og følg produsentens instruksjoner.

Valg av barnesikringssystem

Noen barnesikringssystemer er nedre festepunkt-kompatible. Noen har en stiv kobling, mens andre har en fleksibel kobling. Begge er like enkle å bruke. Noen eksisterende og tidligere barnesikringssystemer kan bare monteres ved hjelp av sikkerhetsbeltet. Uansett hvilken type du velger, må bruks- og vedlikeholdsinstruksjonene, inkludert anbefalte utløpsdatoer, fra barnesikringssystemets produsent og instruksjonene i denne håndboken følges. Korrekt montering er nøkkelen til best mulig beskyttelse av barnet.

Den fleksible typen er kanskje ikke tilgjengelig i ditt land.

I seteposisjoner og biler der det ikke finnes nedre festepunkter, monteres et barnesikringssystem med sikkerhetsbeltet og en øvre stropp for ekstra sikkerhet. Dette er fordi alle barnesikringssystemer må sikres med sikkerhetsbeltet når det nedre festepunktet ikke er i bruk. Dessuten vil produsenten av barnesikringssystemet kanskje tilråde til at det benyttes et sikkerhetsbelte for å feste et ISOFIX-sikringssystem, så snart barnet når en bestemt vekt. Se produsentens brukerhåndbok for korrekte monteringsinstruksjoner for barnesikringssystem.

Viktige hensyn ved valg av barnesikringssystem

Påse at barnesikringssystemet tilfredsstiller følgende tre krav:

- Barnesikringssystemet er av riktig type og størrelse for barnet.
- Barnesikringssystemet er av riktig type for plasseringen.
- Barnesikringen oppfyller sikkerhetsstandardene. Vi anbefaler en barnesikring i samsvar med FN-forskrift nr. 44 eller nr. 129, eller forskriftene i de gjeldende landene. Se etter godkjenningsmerket på systemet og produsentens samsvarserklæring på pakken.

Valg av barnesikringssystem

Montering av et nedre festepunkt-kompatibelt barnesikringssystem er enkelt.

Barnesikringssystemer som er nedre festepunkt-kompatible, er utviklet for å forenkle monteringsprosessen og redusere sannsynligheten for skader som oppstår på grunn av feil montering.

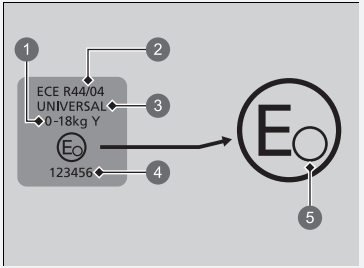
FORTSETTES

■ Standarder for barnesikringer

Hvis en barnesikring (en i-Size/ISOFIX-type eller en type utstyrt med et sikkerhetsbelte) oppfyller den aktuelle FN-forskriften, vil den ha et godkjenningsmerke, som vist i tabellen ved siden av. Før du kjøper eller bruker et barnesikringssystem, må du passe på å kontrollere godkjenningmerket og kontrollere at det er kompatibelt med bilen og barnet, og at det er i samsvar med den aktuelle FN-forskriften.

Valg av barnesikringssystem

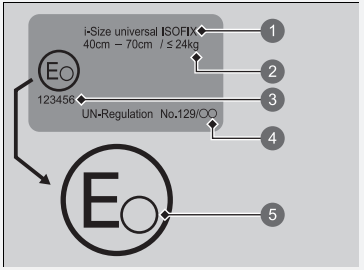
Eksempel på FN-forskrift nr. 44-godkjenningsmerke



1. Vektgruppe
2. Forskriftsnummer
3. Kategori
4. Godkjenningsnummer
5. Landkode

Valg av barnesikringssystem

Eksempel på FN-forskrift nr. 129-godkjenningsmerke



1. Kategori
2. Størrelse- og vektindikasjon
3. Godkjenningsnummer
4. Forskriftsnummer
5. Landkode

FORTSETTES

Steder for montering av barnesikringssystem

Modeller med venstreratt

Airbag på passasjerside ON eller uten strømbryteren airbag på passasjerside ON/OFF



Airbag på passasjerside OFF



U	Egnet for universelle sikringssystemer som installeres med bilens sikkerhetsbelter.
UF	Egnet for forovervendte universelle sikringssystemer som installeres med bilens sikkerhetsbelter.
	Egnet for i-Size- og ISOFIX-barnesikringssystemer.
	Bare egnet for forovervendte sikringssystemer.
	Det skal aldri brukes et bakovervendt barnesikringssystem.
	Seteposisjon utstyrt med de øvre forankringsfestene.

*1: Bare forovervendt.
*2: • Juster glideskinnen til den bakerste stillingen.
• Hvis barnesikringssystemet kommer i veien for nakkestøtten og ikke kan monteres stabil, må du heve nakkestøtten til den høyeste posisjonen. Hvis denne forstyrrelsen er uunngåelig selv etter at du har hevet nakkestøtten, fjerner du nakkestøtten. Vær oppmerksom på at nakkestøtten skal oppbevares i bagasjerommet slik at den ikke kommer flyvende under bråbremsing eller kollisjon.
Hvis du fjerner barnesikringssystemet, må du også feste nakkestøtten til det opprinnelige setet og passe på at den er låst.
*3: Når du monterer et universelt barnesikringssystem med belte, justerer du seteryggen til den fremste låste stillingen.
*4: Hvis barnesikringssystemet kommer i veien for nakkestøtten og ikke kan monteres stabil, må du heve nakkestøtten til den høyeste posisjonen.
*5: Hvis du fester et barnesikringssystem til det midtre baksetet, kan ikke sikkerhetsbeltet på den ene siden brukes.
*6: Hvis du fester et barnesikringssystem til det venstre baksetet, kan ikke det midtre sikkerhetsbeltet brukes.
*7: Hvis du fester et barnesikringssystem til det bakre høyre setet, kan det hende at det midtre sikkerhetsbeltet blir ubrukelig.
*8: Hvis du fester et ISOFIX-barnesikringssystem til det venstre baksetet, kan ikke det midtre sikkerhetsbeltet brukes.

Barnesikringssystemer med støtteben kan installeres i seteposisjoner hvor i-Size kan ikke installeres. Midtsetet er imidlertid utelukket.

Modeller med høyreratt

Airbag på passasjerside ON eller uten strømbryteren airbag på passasjerside ON/OFF



Airbag på passasjerside OFF



U	Egnet for universelle sikringssystemer som installeres med bilens sikkerhetsbelter.
UF	Egnet for forovervendte universelle sikringssystemer som installeres med bilens sikkerhetsbelter.
	Egnet for i-Size- og ISOFIX-barnesikringssystemer.
	Bare egnet for forovervendte sikringssystemer.
	Det skal aldri brukes et bakovervendt barnesikringssystem.
	Seteposisjon utstyrt med de øvre forankringsfestene.

*1: Bare forovervendt.
*2: • Juster glideskinnen til den bakerste stillingen.
• Hvis barnesikringssystemet kommer i veien for nakkestøtten og ikke kan monteres stabil, må du heve nakkestøtten til den høyeste posisjonen. Hvis denne forstyrrelsen er uunngåelig selv etter at du har hevet nakkestøtten, fjerner du nakkestøtten. Vær oppmerksom på at nakkestøtten skal oppbevares i bagasjerommet slik at den ikke kommer flyvende under bråbremsing eller kollisjon.
Hvis du fjerner barnesikringssystemet, må du også feste nakkestøtten til det opprinnelige setet og passe på at den er låst.
*3: Når du monterer et universelt barnesikringssystem med belte, justerer du seteryggen til den fremste låste stillingen.
*4: Hvis barnesikringssystemet kommer i veien for nakkestøtten og ikke kan monteres stabil, må du heve nakkestøtten til den høyeste posisjonen.
*5: Hvis du fester et barnesikringssystem til det midtre baksetet, kan ikke sikkerhetsbeltet på den ene siden brukes.
*6: Hvis du fester et barnesikringssystem til det venstre baksetet, kan ikke det midtre sikkerhetsbeltet brukes.
*7: Hvis du fester et barnesikringssystem til det bakre høyre setet, kan det hende at det midtre sikkerhetsbeltet blir ubrukelig.
*8: Hvis du fester et ISOFIX-barnesikringssystem til det venstre baksetet, kan ikke det midtre sikkerhetsbeltet brukes.

Barnesikringssystemer med støtteben kan installeres i seteposisjoner hvor i-Size kan ikke installeres. Midtsetet er imidlertid utelukket.

Alle modeller

Detaljinformasjon om CRS-installasjon

	Seteposisjon og seteposisjonsnummer						
	Størrelsegrupper Vekt Størrelse		❶		❷	❸	❹
			Passasjer foran*2		2. rad*4		
			Posisjon for ON/OFF-bryter for kollisjonspute foran for passasjer		Ven-stre *6*8	Mid-ten*5	Høy-re*7
			PÅ*1	AV			
Seteposisjon egnet for universelle sikringssystemer (ja/nei)	Gruppe 0	Opptil 10 kg	Nei	Ja*3	Ja	Ja	Ja
	Gruppe 0+	Opptil 13 kg					
	Gruppe I	9–18 kg	Ja*3		Ja	Ja	Ja
	Gruppe II	15–25 kg					
	Gruppe III	22–36 kg					
i-Size-seteposisjon (ja/nei)	≤ 150 cm		Nei	Nei	Ja	Nei	Ja
Seteposisjon egnet for anbefalte originale barnesikringer*9	Se Genuine CRS List		Ja	Ja	Ja	Ja	Ja
Seteposisjon egnet for sideveis festeanordning (L1/L2)	—		Nei	Nei	Nei	Nei	Nei
Største egnede bakovervendte festeanordning (R1/R2X/R2/R3)	Gruppe 0	Opptil 10 kg	Nei	Nei	R3	Nei	R3
	Gruppe 0+	Opptil 13 kg					
	Gruppe I	9–18 kg					
Største egnede forovervendte festeanordning (F2X/F2/F3)	Gruppe I	9–18 kg	Nei	Nei	F3	Nei	F3
Største egnede sitteputefeste (B2/B3)	≤ 150 cm		B3*3	B3*3	B3	B3	B3

Steder for montering av barnesikringssystem

Når du kjøper et barnesikringssystem, må du passe på å kontrollere ISOFIX-størrelseklasse eller festeanordningen for å sikre at setet er kompatibelt med bilen.

Festean-ordning (CRF)	Beskrivelse
ISO/L1	Venstre sidevendt (bærebag) barnesete
ISO/L2	Høyre sidevendt (bærebag) barnesete
ISO/R1	Bakovervendt barnesete
ISO/R2X	Bakovervendte barnesikringssystemer med redusert høyde
ISO/R2	Bakovervendte barnesikringssystemer med redusert høyde
ISO/R3	Bakovervendte barnesikringssystemer med full høyde
ISO/F2X	Forovervendte barnesikringer med redusert høyde
ISO/F2	Forovervendte barnesikringer med redusert høyde
ISO/F3	Forovervendte barnesikringer med full høyde
ISO/B2	Forovervendt sittepute med redusert bredde
ISO/B3	Forovervendt sittepute med full bredde

*1: Bare forovervendt.
*2: • Juster glideskinnen til den bakerste stillingen.
• Hvis barnesikringssystemet kommer i veien for nakkestøtten og ikke kan monteres stabil, må du heve nakkestøtten til den høyeste posisjonen. Hvis denne forstyrrelsen er uunngåelig selv etter at du har hevet nakkestøtten, fjerner du nakkestøtten. Vær oppmerksom på at nakkestøtten skal oppbevares i bagasjerommet slik at den ikke kommer flyvende under bråbremsing eller kollisjon.
Hvis du fjerner barnesikringssystemet, må du også feste nakkestøtten til det opprinnelige setet og passe på at den er låst.
*3: Når du monterer et universelt barnesikringssystem med belte, justerer du seteryggen til den fremste låste stillingen.
*4: Hvis barnesikringssystemet kommer i veien for nakkestøtten og ikke kan monteres stabil, må du heve nakkestøtten til den høyeste posisjonen.
*5: Hvis du fester et barnesikringssystem til det midtre baksetet, kan ikke det venstre sikkerhetsbeltet brukes.
*6: Hvis du fester et barnesikringssystem til det venstre baksetet, kan ikke det midtre sikkerhetsbeltet brukes.
*7: Hvis du fester et barnesikringssystem til det bakre høyre setet, kan det hende at det midtre sikkerhetsbeltet blir ubrukelig.
*8: Hvis du fester et ISOFIX-barnesikringssystem til det venstre baksetet, kan ikke det midtre sikkerhetsbeltet brukes.
*9: De nevnte barnesikringssystemene (CRS) gjenspeiler Hondas anbefalinger på publiseringsdatoen. Du bør snakke med en godkjent forhandler for oppdatert informasjon som henviser til våre anbefalte CRS.
Andre CRS kan også være egnet – kontakt CRS-produsentene for liste over anbefalte biler.

Barnesikringssystemer med støtteben kan installeres i seteposisjoner hvor i-Size kan ikke installeres. Midtsetet er imidlertid utelukket.

FORTSETTES

■ Liste over originale barnesikringer for Europa

R44

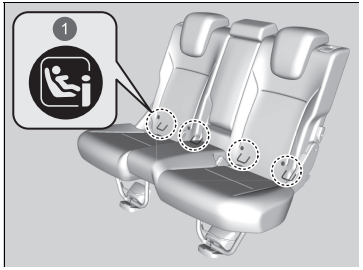
Vektgruppe	Barnesikringssystem	Kategori
Gruppe 0 Opptil 10 kg	—	—
Gruppe 0+ Opptil 13 kg	—	—
Gruppe I 9 til 18 kg	—	—
Gruppe II, III 15 til 36 kg	Honda KIDFIX XP	Universell Semi-universell

R129

Bruksområde	Barnesikringssystem	Kategori
40 til 83 cm Opptil 13 kg (fødsel–15 måneder)	Honda Baby Safe	Barnesetemodul
	Honda Baby Safe ISOFIX	Base for i-Size
76 til 105 cm 8 til 22 kg (15 måneder til 4 år)	Honda ISOFIX	i-Size universell ISOFIX

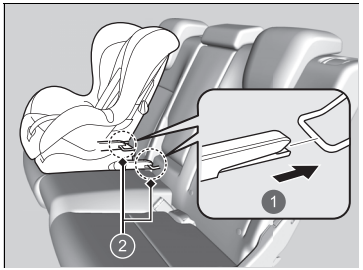
Montering av et barnesikringssystem kompatibelt med nedre festepunkt

Et nedre festepunkt-kompatibelt barnesikringssystem kan monteres på begge de to ytre baksetene. Et barnesikringssystem er festet til de nedre festepunktene enten med de stive eller de fleksible tilkoblingene (se illustrasjonene).



1. Merker

1. Finn de nedre festepunktene under merkene.



1. Stiv type
2. Nedre festepunkter

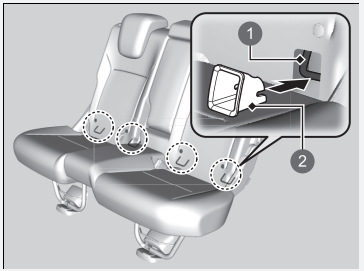
2. Plasser barnesikringssystemet på bilsetet og fest barnesikringssystemet til de nedre festepunktene i henhold til instruksjonene som fulgte med barnesikringssystemet.
► Ved montering av barnesikringssystemet må det påses at de nedre festepunktene ikke hindres av sikkerhetsbeltet eller av andre gjenstander.

Montering av et barnesikringssystem kompatibelt med nedre festepunkt

⚠ADVARSEL

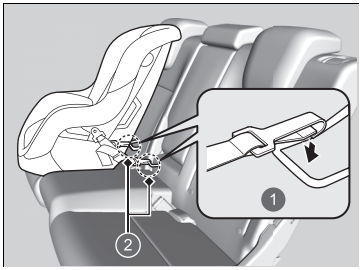
Ikke fest to barnesikringssystemer til samme festepunkt. Ved en eventuell kollisjon kan det være at ett festepunkt ikke er sterkt nok til å holde to barnesikringssystemer. Det kan derfor ryke, noe som kan forårsake alvorlig skade eller død.

Noen barnesikringssystemer leveres med ekstra styrekopper som forhindrer mulige skader på setetrekket. Følg produsentens instruksjoner ved bruk av styrekopper, og fest dem på de nedre festepunktene som vist på bildet.

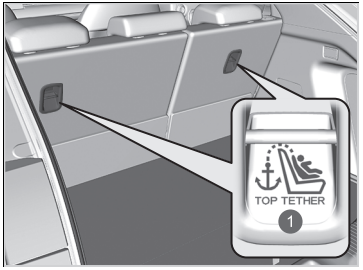


1. Nedre festepunkt
2. Styrekopp

FORTSETTES



1 Fleksibel type
2 Nedre festepunkter



1 Symbol for toppfestepunkt

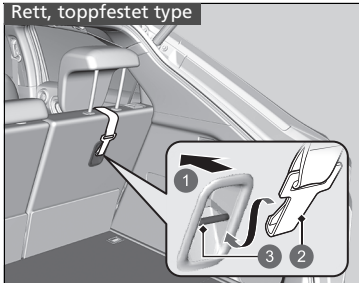
Montering av et barnesikringssystem kompatibelt med nedre festepunkt

ADVARSEL: Bruk aldri en krok som ikke har et symbol for toppfestepunkt, når barnesikringen installeres.

Av hensyn til barnets sikkerhet må det påses at barnesikringssystemet er korrekt festet til bilen ved bruk av sikringer som er montert i de nedre festesystemene.
Et barnesikringssystem som ikke er korrekt festet, vil ikke gi god nok beskyttelse for et barn i en kollisjon og kan medføre skade på barnet eller på andre personer i bilen.

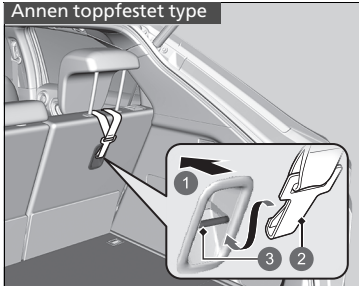
Den fleksible typen er kanskje ikke tilgjengelig i ditt land.

Rett, toppfestet type



1 Foran bilen
2 Festestroppkrok
3 Festepunkt

Annen toppfestet type

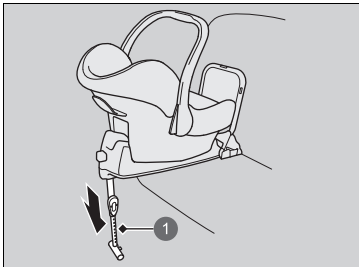


1 Foran bilen
2 Festestroppkrok
3 Festepunkt

Barnesikringssystem med festestropp

3. Hev nakkestøtten til sin høyeste posisjon.
▶ Fjern bagasjeromsdekselet.
➡ **Bagasjeromdeksel** S. 227
4. Før festestroppen mellom nakkestøttebeina.
5. Fest festestroppkroken til festepunktet.
6. Stram festestroppen i henhold til instruksjonene fra produsenten av barnesikringssystemet.
7. Kontroller at barnesikringssystemet er godt festet, ved å rugge det forover og bakover og fra side til side. Det skal være liten bevegelse.
8. Sørg for at ubrukte sikkerhetsbelter som kan nås av barnet, er fastspent.

FORTSETTES



1 Støtteben

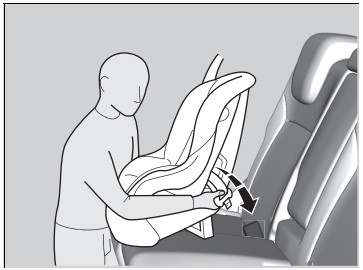
Barnesikringssystem med støtteben

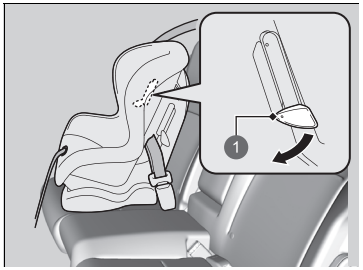
3. Forleng støttebenet til det berører gulvet i henhold til instruksen fra produsenten av barnesikringen.

► Bekreft at delen av gulvet som støttebenet står på, er plan. Hvis delen ikke er plan, gir ikke støttebenet tilstrekkelig støtte.

► Sørg for at det ikke er noen kontakt mellom barnesikringen og setet foran den.

Installering av barnesikringssystem med hofte/skulder-belte





❶ Tapp

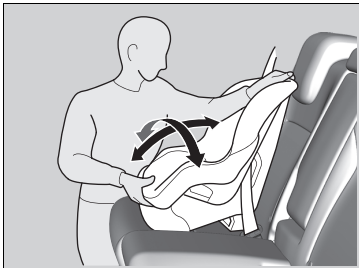
1. Plasser barnesikringssystemet på bilsetet.
2. Før sikkerhetsbeltet gjennom barnesikringssystemet i henhold til instruksjonene fra produsenten, og sett låseplaten inn i spennen.
▶ Sett låseplaten helt inn til den klikker på plass.

3. Skyv låsetappen ned. Før skulderdelen av beltet inn i sporet på siden av sikringssystemet.
4. Grip tak i skulderdelen av beltet i nærheten av spennen, og trekk opp for å fjerne slakk i hoftedelen av beltet.
▶ Legg vekt på barnesikringssystemet og skyv det inn i bilsetet når dette gjøres.
5. Plasser beltet riktig, og skyv opp tappen. Pass på at beltet ikke blir vridd.
▶ Når tappen skyves opp, trekkes den øvre skulderdelen av beltet opp for å fjerne slakk fra beltet.

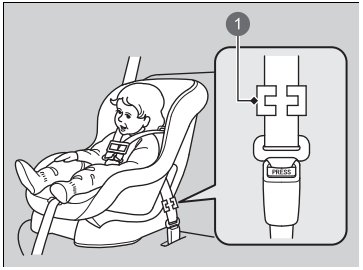
Installering av barnesikringssystem med hofte/skulder-belte

Et barnesikringssystem som ikke er korrekt festet, vil ikke gi god nok beskyttelse for et barn i en kollisjon og kan medføre skade på barnet eller på andre personer i bilen.

FORTSETTES



6. Kontroller at barnesikringssystemet er godt festet, ved å rugge det forover og bakover og fra side til side. Det skal være liten bevegelse.
7. Sørg for at ubrukte sikkerhetsbelter som kan nås av barnet, er fastspent.



1 Låseklips

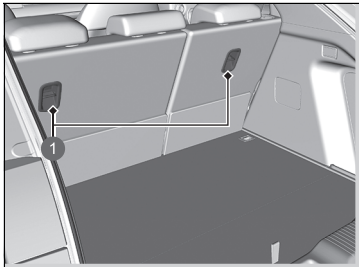
Unntatt modeller for Europa

Hvis barnesikringssystemet ikke leveres med en mekanisme som fester beltet, monteres en låseklips på sikkerhetsbeltet.

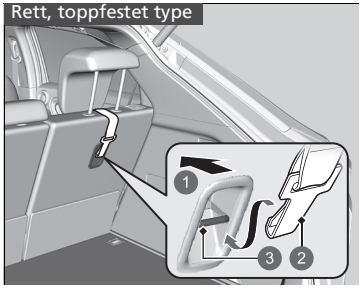
Etter at trinn 1 og 2 er gjennomgått, trekker du skulderdelen av beltet opp og påser at det ikke er slakk i hoftedelen.

3. Grip godt fast i beltet i nærheten av låseplaten. Klem begge delene av beltet sammen slik at de ikke glipper gjennom låseplaten. Åpne sikkerhetsbeltet.
4. Monter låseklipsen som vist på bildet. Plasser klipsen så nær låseplaten som mulig.
5. Sett låseplaten inn i spennen. Gå til trinn 6 og 7.

Ekstra sikkerhet med festestropp



1 Festepunkter for stropper



1 Foran bilen
2 Festestroppkrok
3 Festepunkt

Det er et festepunkt for stropper bak hvert av de ytre baksetene.
Hvis du har et barnesikringssystem som leveres med en festestropp, men som kan monteres med et sikkerhetsbelte, kan festestroppen brukes for ekstra sikkerhet.

1. Hev nakkestøtten til sin høyeste posisjon.
   ► Fjern bagasjeromsdekselet.
   Bagasjeromdeksel S. 227
2. Før festestroppen mellom nakkestøttebeina.
3. Fest festestroppkroken til festepunktet.
4. Stram festestroppen i henhold til instruksjonene fra produsenten av barnesikringssystemet.
5. Kontroller at barnesikringssystemet er godt festet, ved å rugge det forover og bakover og fra side til side. Det skal være liten bevegelse.
6. Sørg for at ubrukte sikkerhetsbelter som kan nås av barnet, er fastspent.

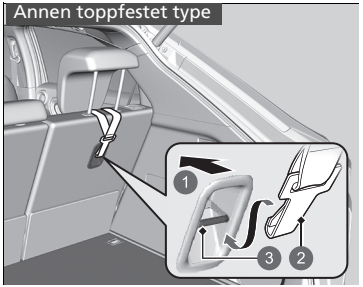
Ekstra sikkerhet med festestropp

ADVARSEL: Festepunkter for barnesikringssystemer er bare utformet for å kunne motstå belastninger fra korrekt monterte barnesikringssystemer. Disse må aldri benyttes til montering av sikkerhetsbelter for voksne, ledningsnett eller andre gjenstander eller utstyr i bilen.

Bruk alltid en festestropp for forovervendte barnesikringer når du bruker sikkerhetsbeltet eller nedre festepunkter.

FORTSETTES

Annen toppfestet type



1 Foran bilen
2 Festestroppkrok
3 Festepunkt

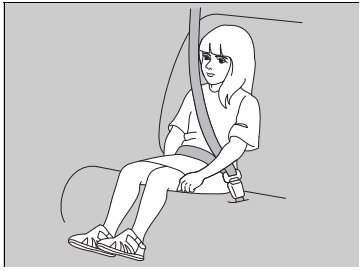
Sikring av større barn

Beskytte større barn

På de etterfølgende sidene finner du instruksjoner om hvordan du kan kontrollere om sikkerhetsbeltet sitter riktig, hvilken type sittepute du bør bruke, og annen viktig informasjon som gjelder dersom barnet må sitte i forsetet.

Kontrollere at sikkerhetsbeltet passer

Når et barn er for stort for et barnesikringssystem, sikrer du barnet i baksetet ved hjelp av hofte/skulder-beltet. Sørg for at barnet sitter oppreist og helt tilbakelent, og svar deretter på følgende spørsmål.



Sjekkliste

- Kan barnet bøye knærne komfortabelt over setekanten?
- Krysser skulderbeltet mellom barnets hals og arm?
- Er sikkerhetsbeltets hoftedel så lav som mulig, og berører den barnets lår?
- Vil barnet være i stand til å sitte slik hele turen?

Hvis du svarer ja på alle disse spørsmålene, er barnet klart til å bruke hofte/skulder-beltet riktig. Hvis du svarer nei på noen av spørsmålene, må barnet sitte på en sittepute inntil sikkerhetsbeltet passer korrekt uten sittepute.

Sikring av større barn

⚠ADVARSEL

Hvis et barn som er 12 år eller yngre, får sitte foran, kan det føre til skade eller død hvis den fremre kollisjonsputen for passasjer blåses opp.

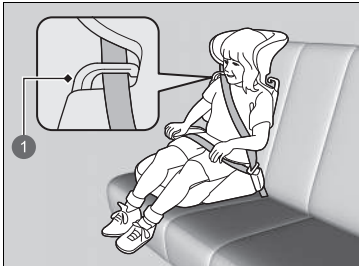
Hvis et større barn må sitte i forsetet, skal bilsetet flyttes så langt bak som mulig, barnet må sitte riktig oppreist og bruke sikkerhetsbeltet korrekt, eventuelt med en sittepute etter behov.

FORTSETTES

Sitteputer



Hvis et hofte/skulder-belte ikke kan brukes riktig, plasserer du barnet på en sittepute i baksetet. Av hensyn til barnets sikkerhet må du kontrollere at barnet oppfyller anbefalingene fra produsenten av sitteputen.



Det finnes en ryggstøtte for en bestemt sittepute. Monter ryggstøtten på sitteputen, og juster den i forhold til bilsetet i henhold til produsentens instruksjoner for sitteputen. Sørg for at sikkerhetsbeltet er ført korrekt gjennom føringen ved skulderen på seteryggen, og at beltet ikke berører eller krysser barnets hals.

1 Veiledning

Sitteputer

Når du monterer en sittepute, må du passe på at du leser instruksjonene som fulgte med den, og montere puten i henhold til disse.
Det finnes høye og lave sitteputer. Velg en sittepute som gjør at barnet kan bruke sikkerhetsbeltet riktig.

Vi anbefaler bruk av en sittepute med ryggstøtte, som vil gjøre det lettere å justere skulderbeltet.

■ Beskytte større barn – sluttkontroller

Bilen har et baksete hvor barn kan spennes fast riktig. Hvis du må kjøre en gruppe barn, og et barn må sitte foran:

- Sørg for at du leser og fullt ut forstår instruksjonene og sikkerhetsinformasjonen i denne håndboken.
- Flytt passasjersetet foran så langt bakover som mulig.
- Sørg for at barnet sitter oppreist og godt tilbakelent i setet.
- Kontroller at sikkerhetsbeltet er riktig plassert slik at barnet sitter trygt i setet.

■ Overvåking av barn i bil

Vi anbefaler på det sterkeste at du holder et øye med barn i bilen. Selv eldre, mer modne barn må av og til minnes på at de må feste sikkerhetsbeltet og sitte ordentlig.

Karbonmonoksidgass

Motoreksosen fra denne bilen inneholder karbonmonoksid, som er en fargeløs, luktfri og svært giftig gass. Så lenge du vedlikeholder bilen ordentlig, vil ikke karbonmonoksidgass komme inn i kupeen.

■ **Få eksosanlegget kontrollert med tanke på lekkasjer hver gang**

- Eksosanlegget lager en uvanlig lyd.
- Eksosanlegget kan ha blitt skadet.
- Bilen heves for oljeskift.

Når du betjener en bil med bakluken åpen, kan luftstrømmer trekke eksos inn i kupeen og skape en farlig tilstand. Hvis du må kjøre med bakluken åpen, åpner du alle vinduene og setter klimaanlegget som vist nedenfor.

1. Velg friskluftmodus.
2. Velg -modusen.
3. Sett viftehastigheten til høy.
4. Sett temperareguleringen på en komfortabel innstilling.

Juster klimaanlegget på samme måte hvis du sitter i en parkert bil mens motoren går.

Karbonmonoksidgass

⚠ADVARSEL

Karbonmonoksidgass er giftig. Hvis den innåndes, kan det medføre tap av bevissthet og til og med død.

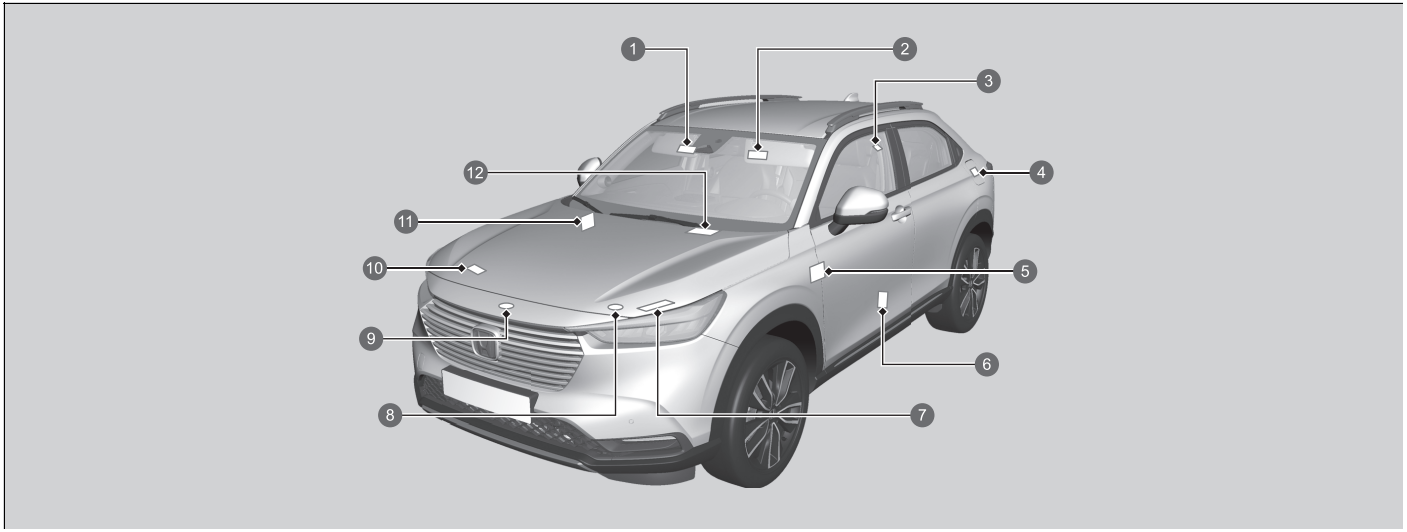
Unngå lukkede områder eller aktiviteter hvor du blir utsatt for karbonmonoksid.

Et innelukket område som for eksempel en garasje kan raskt fylles opp med karbonmonoksidgass.
Ikke la motoren gå med garasjedøren lukket. Selv når garasjedøren er åpen, må du kjøre ut av garasjen umiddelbart etter at du har startet motoren.

Etikettplasseringer

Disse etikettene befinner seg i områdene som vises her. De advarer deg mot potensielle farer som kan føre til alvorlig skade eller død. Les disse etikettene nøye.

Hvis en etikett faller av eller blir vanskelig å lese, må en forhandler kontaktes for å skifte det ut.



1. Beskytte barn passasjer (modeller med venstreratt) ➔ S. 73
2. Beskytte barn passasjer (modeller med høyreratt) ➔ S. 73
3. Bakre nakkestøtte ➔ S. 216
4. Drivstoff ➔ S. 495
5. Av-system for kollisjonspute på passasjersiden foran (modeller med høyreratt) ➔ S. 65
6. Informasjon for lakkering ➔ S. 563
7. 12-voltsbatteri ➔ S. 551

⑧ Lokk til overskuddstank for inverterkjølevæske
⑨ Radiatorlokk ➔ S. 526
⑩ Klimaanlegg ➔ S. 554
⑪ Av-system for kollisjonspute på passasjersiden foran (modeller med venstreratt) ➔ S. 65
⑫ Trådløs lader* ➔ S. 233

 * Ikke tilgjengelig på alle modeller

Instrumentpanel

Dette kapitlet beskriver knappene, lampene og målerne som brukes under kjøring.

Indikatorer 102
Varsel- og informasjonsmeldinger i skjermbildet 120
Målere og skjermbilde
Målere 132
Skjermbilde 135

Indikatorer lyser/blinker avhengig av tilstanden til kjøretøyet. Meldinger kan vises på skjermbildet samtidig. Treff egnede tiltak som beskrevet i meldingen, som å kontakte en forhandler.

Vis meldinger ved å sette **Varselmelding** til PÅ.
Du kan også endre meldingsspråket.

Funksjoner som kan tilpasses S. 304

*1	Lampe for parkeringsbrems og bremsesystem (rød)	→s. 104
*1	Parkeringsbrems- og bremsesystemlampe (gul)	→s. 106
*1	Lampe for automatisk bremseholdersystem	→s. 106
*1	Lampe for automatisk bremseholder	→s. 106
*1	Feilfunksjonslampe	→s. 107
*1	Lampe for 12-voltsbatteriladesystem	→s. 107
	Lampe for girposisjon	→s. 108
	Lampe for paddle/ girskift-retardasjonshendel	→s. 108
	Lampe for girsystem	→s. 108
*1	Strømsystemlampe	→s. 107
	Klar-lampe	→s. 107
*1	**EV**-indikator	→s. 107
	Varslingslampe for sikkerhetsbelte	→s. 109
	Drivstoffnivålampe	→s. 109
*1	Lampe for system for blokkeringsfrie bremser (**ABS**)	→s. 109
*1	Lampe for kollisjonssikringssystem (SRS)	→s. 109
*1	På/av-lamper for frontkollisjonspute på passasjersiden	→s. 110

*1: Når du setter effektmodusen til PÅ, tennes disse lampene for å angi at det utføres systemkontroller. De slukkes etter et par sekunder eller når strømsystemet har startet. Hvis en lampe ikke tennes eller slukkes, kan det være en feil i det tilhørende systemet. Følg instruksjonene i brukerhåndboken for å løse problemet.

 *1	Lampe for stabilitetssystemet (VSA)	→s. 110
 *1	**OFF**-lampe for kjøretøystabiliseringssystemet (VSA)	→s. 110
 *1	Systemlampe for elektrisk servostyring (EPS)	→s. 111
 *1	Lampe for lavt dekktrykk / varslingssystem for feil dekktrykk	→s. 112
	Lampe for blinklys og lampe for nødblinklys	→s. 111
	Fjernlyslampe	→s. 111
	Lampe for tente lys	→s. 111
	Lampe for tåkelys foran*	→s. 111
	Lampe for tåkelys bak	→s. 112

 *1	Automatisk fjernlyslampe	→s. 113
	**ECON**-moduslampe	→s. 114
	Lampe for **SPORT**-modus	→s. 114
	Lampe for **NORMAL**-modus	→s. 114
	Lampe for systemmeldinger	→s. 114
	Lampe som viser at veiavkjørselbegrensning er klart til assistanse	→s. 117
	Lampe for justerbar fartsbegrenser (hvit/grønn)	→s. 115
	Lampe for intelligent fartsbegrenser (hvit/grønn)	→s. 115
	Lampe for nedstigningskontrollsystem (hvit/grønn)	→s. 115

○	Lampe for alarmsystem	→s. 113
○	Startsperrelampe	→s. 113
 *1	Lampe for adaptiv cruisekontroll (ACC) med Low Speed Follow (gul)	→s. 116
	Lampe (hvit/grønn) for adaptiv cruisekontroll (ACC) med Low Speed Follow	→s. 116
 *1	Lampe for kjørefeltkontrollsystem (LKAS) (gul)	→s. 116
	Indikator for kjørefeltkontrollsystem (LKAS) (hvit/grønn)	→s. 117
 *1	Lampe for sikkerhetsstøtte (gul)	→s. 117
	Sikkerhetsstøtteindikator (grønn/grå)	→s. 119

*1: Når du setter effektmodusen til PÅ, tennes disse lampene for å angi at det utføres systemkontroller. De slukkes etter et par sekunder eller når strømsystemet har startet. Hvis en lampe ikke tennes eller slukkes, kan det være en feil i det tilhørende systemet. Følg instruksjonene i brukerhåndboken for å løse problemet.

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

FORTSETTES

Lampe	Navn	Lyser/blinker	Forklaring
 (Rød)	Lampe for parkeringsbrems og bremsesystem (rød)	• Tennes hvis parkeringsbremsen er på og slukkes når den slippes opp.	• Det høres et lydsignal og lampen tennes hvis du kjører med parkeringsbremsen på. • Lyser i omtrent 30 sekunder når den elektriske parkeringsbremsen aktiveres mens effektmodusen er satt til TILBEHØR eller KJØRETØY AV, og slukkes deretter. • Forblir på i omtrent 30 sekunder når du setter effektmodusen til KJØRETØY AV mens den elektriske parkeringsbremsen aktiveres, og slukkes deretter.
		• Tennes når bremsevæskenivået er lavt.	• **Tennes under kjøring** – Pass på at parkeringsbremsen er frigjort. Stopp på et trygt sted, og sjekk bremsevæskenivået. ➡ **Hva du må gjøre når lampen tennes under kjøring** S. 595

Lampe	Navn	Lyser/blinker	Forklaring
 (Rød)	Lampe for parkeringsbrems og bremsesystem (rød)	• Tennes hvis det er et problem med bremsesystemet.	• **Lyser sammen med ABS-lampen** – Få bilen kontrollert av en forhandler. ➡ **Hvis bremsesystemlampen (rød) tennes eller blinker** S. 595 • **Kommer sammen med parkeringsbrems og bremsesystem-lampe (gul)** – Stopp umiddelbart på et trygt sted. Kontakt en forhandler for reparasjon. Bremsepedalen blir hardere å bruke. Trå pedalen lengre inn enn du normalt gjør. ➡ **Hvis bremsesystemlampen (rød) tennes eller blinker samtidig som bremsesystemlampen (oransje) tennes** S. 597 • **Blinker, og lampen for det parkeringsbremsen og bremsesystemet (gul) tennes samtidig** – Det er et problem med det elektriske parkeringsbremsesystemet. Parkeringsbremsen er kanskje ikke aktivert. Unngå å bruke parkeringsbremsen, og få bilen kontrollert av en forhandler umiddelbart. ➡ **Hvis bremsesystemlampen (rød) tennes eller blinker samtidig som bremsesystemlampen (oransje) tennes** S. 597

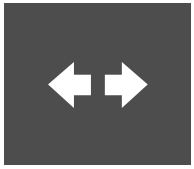
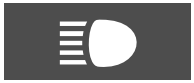
Lampe	Navn	Lyser/blinker	Forklaring
	Lampe for automatisk bremseholdersystem	• Tennes når det automatiske bremseholdersystemet er på.	➡ **Automatisk bremseholder** S. 475
	Lampe for automatisk bremseholder	• Lyser når den automatiske bremseholderen er aktivert.	➡ **Automatisk bremseholder** S. 475
 (Gul)	Parkeringsbrems- og bremsesystemlampe (gul)	• Tennes når det er et problem med et system knyttet til bremsing, som ikke er det vanlige bremsesystemet. • Lyser når det er et problem med samkjøringskontrollen med regenerativ bremsing eller det elektriske servobremsesystemet.	• **Tennes under kjøring** – Unngå høye hastigheter og bråbremsing. Få bilen til en forhandler umiddelbart.
		• Lyser når det er et problem med det elektriske parkeringsbremsesystemet og/eller det automatiske Brake Hold-systemet.	• **Lyser konstant** – Unngå å bruke parkeringsbremsen, og få bilen kontrollert av en forhandler umiddelbart.

Lampe	Navn	Lyser/blinker	Forklaring
	Feilfunksjons-lampe	• Tennes hvis det er et problem med avgasskontrollsystemene. • Blinker hvis det registreres feiltenning i motorens sylindre.	➡ **Hvis feilindikasjonslampen tennes eller blinker** S. 594
	Strømsystem-lampe	• Tennes hvis det er et problem med det elektriske kjøretøysystemet.	• Få bilen kontrollert av en forhandler. • **Stopp kjøring når det er sikkert** vises på skjermbildet – stopp umiddelbart på et trygt sted, og kontakt en forhandler.
	Klar-lampe	• Lyser når kjøretøyet er klart til å kjøre.	➡ **Slå på strømmen** S. 359
	**EV**-indikator	• Tennes når kjøretøyet beveges av den elektriske motoren og bensinmotoren ikke er i drift.	—
	Lampe for 12-voltsbatterilade-system	• Tennes når 12-voltsbatteriet ikke lader.	• Stopp på et trygt sted, og kontakt en forhandler øyeblikkelig. ➡ **Kontrollere 12-voltsbatteriet** S. 546 ➡ **Hvis ladelampen for 12-voltsbatteriet tennes** S. 593

Lampe	Navn	Lyser/blinker	Forklaring
	Lampe for girsystem	• Blinker hvis girkassesystemet har et problem.	• **Blinker under kjøring** – Unngå brå oppstart og akselerasjon, og få bilen kontrollert av en forhandler øyeblikkelig. • **Ikke kjør vises på skjermbildet** – Stopp øyeblikkelig på et trygt sted, og kontakt en forhandler.
	Lampe for girposisjon	• Indikerer gjeldende girposisjon.	**Giring** S. 365
	Lampe for paddle/girskift-retardasjons-hendel	• Tennes når du trekker i velgerhendelen. • Blinker hvis retardasjon ikke inntreffer når du trekker i velgerhendelen. • Tennes med **M** når **SPORT**-modus er valgt eller girspaken står i B og velgerhendelen er trukket.	**Paddle/girskift-retardasjonshendel** S. 367

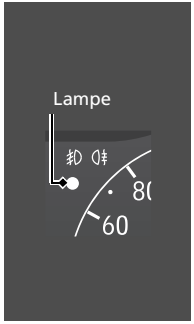
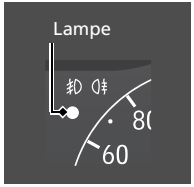
Lampe	Navn	Lyser/blinker	Forklaring
	Varslingslampe for sikkerhetsbelte	• Tennes hvis du ikke har på deg sikkerhetsbelte når du setter effektmodusen til PÅ. • Hvis passasjeren foran ikke har på seg sikkerhetsbelte, tennes lampen noen sekunder senere. • Lyser en stund mens setebeltet bak løsnes mens effektmodus er PÅ. • Blinker under kjøring hvis du og/eller en passasjer ikke har festet sikkerhetsbeltet. Lydsignalet høres og lampen blinker med jevne mellom.	• Lydsignalet stopper og lampen slukkes når du og passasjeren fester sikkerhetsbeltet. • **Forblir på etter at du og/eller passasjerene har festet sikkerhetsbeltet** – Det kan ha oppstått en registreringsfeil på sensoren. Få bilen kontrollert av en forhandler. ➡ **Sikkerhetsbeltevarsel** S. 47
	Drivstoffnivå-lampe	• Tennes når drivstofftanken er i ferd med å bli tom (omtrent 5,3 liter igjen).	• **Tennes** – Fyll på mer drivstoff så fort som mulig.
		• Blinker hvis det er et problem med drivstoffmåleren.	• **Blinker** – Få bilen kontrollert av en forhandler.
	Lampe for system for blokkeringsfrie bremser (**ABS**)	• Tennes når det er et problem med ABS.	• **Lyser konstant** – Få bilen kontrollert av en forhandler. Når denne lampen lyser, har bilen fortsatt normal bremseevne, men ingen blokkeringsfri funksjon. ➡ **System for blokkeringsfrie bremser (ABS)** S. 478
	Lampe for kollisjonssikrings-system (SRS)	• Tennes hvis det registreres et problem med noe av det følgende: - Kollisjonssikringssystem - Sidekollisjonsputer - Sidekollisjonsgardinsystem - Sikkerhetsbeltestrammer	• **Lyser konstant** – Få bilen kontrollert av en forhandler.

Lampe	Navn	Lyser/blinker	Forklaring
	På/av-lamper for frontkollisjon-spute på passa-sjersiden	• Når frontkollisjonsputen på passasjersiden er aktiv: På-lampen tennes igjen, og fortsetter å lyse i omtrent 60 sekunder. Når frontkollisjonsputen på passasjersiden er inaktiv: Av-lampen tennes og forblir på. Dette er en varsel om at frontkollisjonsputen på passasjersiden er deaktivert.	➡ **Av-system for frontkollisjonspute på passasjersiden** S. 63
	Lampe for stabilitets-systemet (VSA)	• Blinker når VSA er aktivt.	—
		• Tennes hvis det er et problem med VSA-systemet, Agile Handling Assist eller bakkestartassistansesystemet.	• **Lyser konstant** – Få bilen kontrollert av en forhandler. ➡ **Kjøretøystabiliseringssystem (VSA)** S. 389 ➡ **Bakkestartassistent** S. 361
		• Tennes hvis VSA-systemet deaktiveres midlertidig etter at 12-voltsbatteriet har vært frakoblet og deretter kobles til igjen.	• Kjør en kort strekning i mer enn 20 km/t. Lampen skal slukke. Hvis den ikke slukkes, må kjøretøyet kontrolleres av en forhandler.
	**OFF**-lampe for kjøretøystabili-seringssystemet (VSA)	• Tennes når du delvis deaktiverer VSA.	➡ **VSA på og av** S. 390
		• Tennes hvis VSA-systemet deaktiveres midlertidig etter at 12-voltsbatteriet har vært frakoblet og deretter kobles til igjen.	• Kjør en kort strekning i mer enn 20 km/t. Lampen skal slukke. Hvis den ikke slukkes, må kjøretøyet kontrolleres av en forhandler.

Lampe	Navn	Lyser/blinker	Forklaring
	Systemlampe for elektrisk servostyring (EPS)	• Tennes hvis det er et problem med EPS-systemet.	• **Lyser konstant** – Få bilen kontrollert av en forhandler. • **Ikke kjør** vises på skjermbildet – Stopp øyeblikkelig på et trygt sted, og kontakt en forhandler. ➡ **Hvis lampen til den elektriske servostyringen (EPS) tennes** S. 596
	Lampe for blinklys og lampe for nødblinklys	• Blinker når du bruker blinklysspaken. • Blinker sammen med alle blinklys når du trykker på varsellysknappen.	• **Blinker ikke eller blinker raskt** ➡ **Utskifting av lyspærer** S. 530
		• Blinker sammen med alle blinklys når du trykker ned bremsepedalen under kjøring i høy hastighet.	➡ **Nødstoppsignal** S. 480
	Fjernlyslampe	• Tennes når fjernlysene er på.	—
	Lampe for tente lys	• Tennes når posisjonslys, baklys og andre utvendige lys er på.	➡ **Belysning** S. 183
	Lampe for tåkelys foran*	• Tennes når tåkelysene foran er på.	➡ **Tåkelys** S. 187

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

Lampe	Navn	Lyser/blinker	Forklaring
	Lampe for tåkelys bak	• Tennes når tåkelyset bak er på.	➡ **Tåkelys** S. 187
	Lampe for lavt dekktrykk / varslingssystem for feil dekktrykk	• Kan lyse en kort stund hvis effektmodusen er satt til PÅ og kjøretøyet ikke er flyttet innen 45 sekunder, for å indikere at initialiseringsprosessen ikke er fullført ennå. • Tennes og forblir tent når: - ett eller flere dekktrykk fastslås å være svært lavt - systemet ikke er initialisert	• **Tennes under kjøring** – Stopp på et trygt sted, kontroller dekktrykket, og pump opp dekkene etter behov. • **Forblir på etter at dekkene er fylt til anbefalt trykk** – Systemet må initialiseres. ➡ **Kalibrering av varslingssystemet for lavt dekktrykk** S. 392
		• Blinker i omtrent et minutt og forblir på hvis det er et problem med varslingssystemet for feil dekktrykk.	• **Blinker eller forblir på** – Få bilen kontrollert av en forhandler.
		• Tennes hvis varslingssystemet for lavt dekktrykk deaktiveres midlertidig etter at 12-voltsbatteriet har vært frakoblet og deretter kobles til igjen.	• Kjør en kort strekning i mer enn 20 km/t. Lampen skal slukke. Hvis den ikke slukkes, må kjøretøyet kontrolleres av en forhandler.

Lampe	Navn	Lyser/blinker	Forklaring
	Automatisk fjernlyslampe	• Tennes når alle driftsbetingelsene for automatisk fjernlys er oppfylt.	➡ **Automatiske fjernlys** S. 193
	Startsperrelampe	• Blinker hvis startsperresystemet ikke gjenkjenner nøkkelinformasjonen.	• **Blinker** – Du kan ikke starte motoren. Sett effektmodusen til KJØRETØY AV, og velg deretter PÅ-modus igjen. Modeller med høyreratt Trå på og hold inne bremsepedalen før du setter tenningen til PÅ. Alle modeller • **Blinker gjentatte ganger** – Det kan være en feil i systemet. Få bilen kontrollert av en forhandler. • Ikke prøv å endre dette systemet eller legge til andre enheter i det. Elektriske problemer kan forekomme.
	Lampe for alarmsystem	• Blinker når alarmsystemet har blitt innstilt.	➡ **Alarmsystem** S. 175

Lampe	Navn	Lyser/blinker	Forklaring
ECON	**ECON**-moduslampe	• Tennes når du setter kjøremodusen til **ECON**.	➡ **ECON-modus** S. 373
SPORT	Lampe for **SPORT**-modus	• Tennes når du setter kjøremodusen til **SPORT**.	• Omgivelseslysmåleren fortsetter å lyse rødt så lenge **SPORT**-modus er på. ➡ **Bryter for kjøremodus** S. 371
NORMAL	**NORMAL** Mode Indicator	• Tennes når du setter kjøremodusen til **NORMAL**.	➡ **Bryter for kjøremodus** S. 371
ⓘ	Lampe for systemmeldinger	• Tennes sammen med et lydsignal når det oppdages et problem. Et systemvarsel vises samtidig på skjermbildet.	• Trykk på knappen (Hjem) og velg **Informasjon** for å se meldingen igjen mens lampen lyser. ➡ **Endring av skjermvisning** S. 135 • Se informasjonen om lamper i dette kapitlet når et systemvarsel vises på skjermbildet. Svar på varselet tilsvarende. • Skjermbildet går ikke tilbake til normalvisning så sant ikke varselet avbrytes eller -knappen (Hjem) trykkes inn.

Lampe	Navn	Lyser/blinker	Forklaring
	Lampe for justerbar fartsbegrenser (hvit/grønn)	• Lyser hvitt når du trykker på -knappen. Hvis en annen indikator kommer på, trykker du deretter på **LIM**-knappen. • Lyser grønt når den justerbare fartsbegrenseren er innstilt.	**Justerbar fartsbegrenser** S. 376
	Lampe for intelligent fartsbegrenser (hvit/grønn)	• Lyser hvitt når du trykker på -knappen. Hvis en annen indikator kommer på, trykker du deretter på **LIM**-knappen. • Lyser grønt når du trykker på knappen **RES/+** eller **SET/–**.	**Intelligent fartsbegrenser** S. 382
	Lampe for nedstigningskontrollsystem (hvit/grønn)	• Lyser hvitt når nedstigningskontrollsystemet er på og klar til bruk. • Lyser grønt når nedstigningskontrollsystemet er i drift.	**Hill Descent Control System** S. 374

Lampe	Navn	Lyser/blinker	Forklaring
	Lampe for adaptiv cruisekontroll (ACC) med Low Speed Follow (gul)	• Tennes når det er et problem med ACC med Low Speed Follow.	• **Tennes under kjøring** – Få bilen kontrollert av en forhandler.
		• Tennes hvis ACC med Low Speed Follow deaktiveres midlertidig etter at 12-voltsbatteriet har vært frakoblet og deretter koblet til igjen.	• Kjør en kort strekning i mer enn 20 km/t. Lampen skal slukke. Hvis den ikke slukkes, må kjøretøyet kontrolleres av en forhandler.
		• Lampen kan tennes midlertidig når maksimal tillatt vekt overskrides. • ACC med Low Speed Follow har blitt avbrutt automatisk.	• Pass på at den totale lasten ligger innenfor maksimal tillatt vekt. ➡ **Lastbegrensinger** S. 355 • **Lyser konstant** – Få bilen kontrollert av en forhandler.
	Lampe (hvit/grønn) for adaptiv cruisekontroll (ACC) med Low Speed Follow	• Lyser hvitt når du trykker på -knappen. Hvis en annen indikator kommer på, trykker du deretter på **LIM**-knappen. • Lyser grønt når du trykker på knappen **RES/+** eller **SET/–**.	➡ **Adaptiv cruisekontroll (ACC) med Low Speed Follow** S. 423
	Lampe for kjørefeltkontroll-system (LKAS) (gul)	• Tennes når det er et problem med LKAS.	• **Lyser konstant** – Få bilen kontrollert av en forhandler.
		• Lampen kan tennes midlertidig når maksimal tillatt vekt overskrides.	• Pass på at den totale lasten ligger innenfor maksimal tillatt vekt. ➡ **Lastbegrensinger** S. 355 • **Lyser konstant** – Få bilen kontrollert av en forhandler.

Lampe	Navn	Lyser/blinker	Forklaring
	Lampe for kjørefeltkontroll-system (LKAS) (oransje/grønn)	• Lyser hvitt når du trykker på LKAS-knappen. • Lyser grønt når LKAS er i drift.	**Kjørefeltkontrollsystem (LKAS)** S. 441
	Lampe som viser at veiavkjørselbe-grensning er klart til assistanse	• Tennes når alle aktiveringsbetingelsene for veiavkjørselbegrensning er oppfylt og kjørefeltmerkinger er oppdaget.	**Veiavkjørselbegrensning** S. 453
	Lampe for sikkerhetsstøtte (gul)	• Tennes hvis det oppstår et problem med Road Departure Mitigation-systemet, CMBS, bremsekontroll ved lav hastighet eller det blindsoneinformasjonssystemet*.	• **Lyser konstant** – Få bilen kontrollert av en forhandler.
		• Lampen kan tennes midlertidig når maksimal tillatt vekt overskrides.	• Pass på at den totale lasten ligger innenfor maksimal tillatt vekt. **Lastbegrensinger** S. 355 • **Lyser konstant** – Få bilen kontrollert av en forhandler.
		• Tennes hvis Road Departure Mitigation-systemet, CMBS og bremsekontroll ved lav hastighet deaktiveres midlertidig etter at 12-voltsbatteriet har vært frakoblet og deretter kobles til igjen.	• Kjør en kort strekning i mer enn 20 km/t. Lampen skal slukke. Hvis den ikke slukkes, må kjøretøyet kontrolleres av en forhandler.

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

FORTSETTES

Lampe	Navn	Lyser/blinker	Forklaring
	Lampe for sikkerhetsstøtte (gul)	• Tennes når Road Departure Mitigation-systemet og/eller CMBS slår seg av.	• **Forblir tent** – Temperaturen inni kameraet er for høy. Bruk klimaanlegget til å kjøle ned kameraet. Systemet aktiveres når temperaturen inne i kameraet kjøles ned. ➡ **Fremre kamera med bred visning** S. 468
			• **Forblir tent** – Området rundt kameraet er blokkert av skitt, gjørme osv. Stopp kjøretøyet på et sikkert sted, og tørk bort smusset med en myk klut. • Få kjøretøyet kontrollert av en forhandler hvis lampen fortsatt lyser og meldingen vises etter at du har rengjort området rundt kameraet. ➡ **Fremre kamera med bred visning** S. 468 • Det kan komme på når omgivelsesforholdene er mørke, for eksempel når du kjører inn i en tunnel, eller om natten, om morgenen eller i skumringen.

Lampe	Navn	Lyser/blinker	Forklaring
	Lampe for sikkerhetsstøtte (gul)	• Lyser når søle, snø eller is hoper seg opp i nærheten av sensoren.	• Fjern hindringen i nærheten av sonarsensoren. ➡ **Bremsekontroll ved lav hastighet** S. 417
		Modeller med system for blindsoneinformasjon • Tennes når søle, snø eller is hoper seg opp i nærheten av sensoren for blindsoneinformasjonssystemet. • Tennes når temperaturen til sensoren for blindsoneinformasjonssystemet er høy.	• **Tennes under kjøring** – Noe forstyrrer kanskje sensoren for blindsonevarsling. Kontroller områdene i nærheten av sensoren for blindsonevarsling, og fjern eventuelle hindringer. • Systemet går tilbake til normalt når temperaturen avkjøles. ➡ **System for blindsonevarsling (BSI)*** S. 394
	Lampe for sikkerhetsstøtte (grønn/grå)	• Lyser grønt når Road Departure Mitigation-systemet, CMBS, bremsekontroll ved lav hastighet og blindsoneinformasjonssystemet* er på. • Lyser grønt og grått når Road Departure Mitigation-systemet, CMBS, bremsekontroll ved lav hastighet eller blindsoneinformasjonssystemet* eller to eller tre av disse systemene er av. • Lyser grått når Road Departure Mitigation-systemet, CMBS, bremsekontroll ved lav hastighet og blindsoneinformasjonssystemet* er av.	➡ **Veiavkjørselbegrensning på og av** S. 456 ➡ **CMBS På og Av** S. 409 ➡ **Blindsonevarsling på og av** S. 397 ➡ **Systemet på og av** S. 420

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

Varsel- og informasjonsmeldinger i skjermbildet

Varsels- og informasjonsmeldingene vises bare på skjermbildet. Trykk på -knappen (Hjem), og velg **Informasjon**. Trykk deretter på det venstre velgerhjulet for å se meldingen på nytt med systemvarsellampen på.

Ikoner

Fordi meldinger ikke vises på skjermbildet når Varsel melding er Av, kan du sjekke meldingene nedenfor. Treff egnede tiltak som beskrevet i meldingen, som å kontakte en forhandler.

- **Røde ikoner** S. 121
- **Gule ikoner** S. 122
- **Grønne ikoner** S. 127
- **Andre ikoner** S. 128

Vis meldinger ved å sette **Varselmelding** til PÅ. Du kan også endre meldingsspråket.

- **Funksjoner som kan tilpasses** S. 304

■ **Røde ikoner**

Ikon	Melding
	**Kritisk feil oppdaget.** **Stopp kjøring når det er sikkert**
	Styringsassistanse redusert. **Stopp bilen når det er trygt å gjøre det.**
	Bremseytelse redusert. **Stopp bilen når det er trygt å gjøre det.**
	**Lavt bremsevæskenivå.** **Kontroller væskenivået.**
	**Parkeringsbrems på**
	Frigjør håndbrems
	Kan ikke koble til cruisekontroll: **Parkeringsbremsen er på**
	Cruisekontroll annullert: **Parkeringsbremsen er på**
	**Problem med bremsesystem.** **Bremseytelsen kan være redusert.**

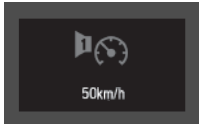
Ikon	Melding
	**Problem med bremsesystem.** **Bremseytelsen kan være redusert.**
	**Fest sikkerhetsbelte**
	**Fest passasjer setebelte**
	➡ **Sikkerhetsbeltevarsel** S. 47
	**Problem med ladesystem for 12 V-batteri.** **Ikke kjør.**
	**Lavt motoroljetrykk.** **Stopp motoren.** ➡ **Hvis varselet Lavt motoroljetrykk. vises** S. 593

FORTSETTES

Ikon	Melding
	**Motortemperatur for høy.** **La motoren kjøle seg ned.** ➡ **Overoppheting** S. 591
	**Problem med kollisjonssikringssystem**
	**Kontroller bakseter**
	**Styring påkrevd**
	Kjørefeltskifte
	**Problem med parkeringssensorsystem**

■ **Gule ikoner**

Ikon	Melding
	**Stram parkeringsbrems for å holde bilen i ro**
	**Systemproblem.** **Skift til park.**
	Skift til park
	➡ **Adaptiv cruisekontroll (ACC) med Low Speed Follow** S. 423 ➡ **Kollisjonsminimerende bremsesystem (CMBS)** S. 405 ➡ **Bremsekontroll ved lav hastighet** S. 417
	**Kjørefeltskifte**
	**For lav temperatur for at kjøretøyet skal fungere**
	**Vent mens kjøretøy varmes opp**

Ikon	Melding
	**Hastighetsalarm** S. 144
	**Problem med utslippssystem.** **Effekten kan bli redusert.**
	Problem med utslippssystem. **Unngå kraftig akselerasjon og høy hastighet.**
	Problem med utslippssystem. **Ikke kjør.**
	**Lavt motoroljenivå.** **Kontroller motoroljenivået.**
	**Lavt motoroljenivå.** **Kontroller motoroljenivået.** **Hvis varselet Lavt motoroljenivå vises** S. 599
	**Problem med motorkjølesystem.** **Effekten kan bli redusert.**
	**Problem med drivstoffmåler.** **Nivået er unøyaktig.**

Ikon	Melding
	**Drivstoff lavt**
	**Problem med girsystem.** **Ytelsen kan bli redusert.**
	**Problem med girsystem.** **Ikke kjør.**
	**Problem med system for blokkeringsfrie bremser.** **Bremseytelsen kan være redusert.**
	**Problem med bremsesystem.** **Bremseytelsen kan være redusert.**
	**Problem med bremsesystem.** **Ikke trykk på bremsepedalen og gasspedalen samtidig.**
	**Problem med bremsesystem.** **Bremseytelsen kan være redusert.**

FORTSETTES

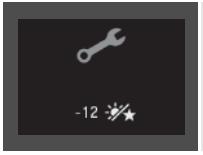
Ikon	Melding
	**Problem med bremsesystem. Bremseytelsen kan være redusert.**
	**Redusert bremsekraft. Unngå kraftig fartsreduksjon og høy hastighet.**
	**Electric Parking Brake System Problem. Sjekk system**
	**Problem med stabilitetssystem. Veigrep og manøvrering kan være redusert.**
	**Kjør forsiktig. Systemer oppdateres…**
	**Problem med bakkestartassistanse. Kjøretøyet kan rulle når bremsen frigjøres.**
	**Problem med system for nedstigningskontroll. Bruk bremsen ved nedstigning.**

Ikon	Melding
	**Problem med Brake Hold-system. Bruk bremsen ved stopp.**
	**Trykk på bremsepedal** **Cruisekontroll annullert: Trykk ned bremsepedal**
	**Utløse parkingsbrems: brems + trykk**
	Modeller med elektrisk bakluke **Problem med system for elektrisk bakluke. Bruk bakluken manuelt.**
	**Problem med system for elektrisk servostyring. Styringsassistanse redusert.** **Problem med system for elektrisk servostyring. Ingen styringsassistanse. Ikke kjør.**

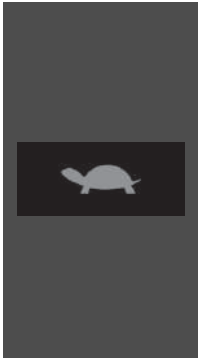
Ikon	Melding
	**Problem med automatisk lyskontrollsystem. Manuelle kontroller tilgjengelige.**
	**Problem med hovedlyssystem. Hovedlysytelsen kan være redusert.**
	**Problem med automatiske fjernlys. Manuelle kontroller tilgjengelige.**
	**Nøkkelløs fjernkont. ikke identifisert**
	**Bytt batteri nøkkelløs fjernk.** **Skifte batteriet i fjernkontrollen** S. 552

Ikon	Melding
	**Problem med smart tilgangssystem**
	**Problem med system for digital nøkkel**
	**Slå AV bilen og ta med den digitale nøkkelen når du går ut av bilen**
	**Problem med system for overvåking av dekktrykk**
	**Dekktrykk lavt. Kontroller alle dekk, og start varslingssystem for lavt dekktrykk**

Ikon	Melding
	**Problem med system for adaptiv cruisekontroll**
	**Problem med kollisjonsminimerende bremsesystem**
	**Problem med bremsekontroll ved lav hastighet.**
	**Problem med bremsekontroll ved lav hastighet. Parkeringssensor blokkert.**
	**Problem med kjørefeltkontrollsystem**
	**Problem med Road Departure Mitigation-system**

Ikon	Melding
	Modeller med servicevarselmodus **Service tid snart** **Servicevarselmodus*** S. 504
	Modeller med servicevarselmodus **Service tid nå** **Servicevarselmodus*** S. 504
	Modeller med servicevarselmodus **Service tid overskredet** **Servicevarselmodus*** S. 504
	Modeller med system for blindsoneinformasjon **Problem med blindsonevarsling**
	Modeller med system for blindsoneinformasjon **Blindsoneinformasjon ikke tilgjengelig**

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

Ikon	Melding
	**Sjekk ladesystem**
	**Ladning i høyspenningsbatteri for lavt. Kjøretøyet kan ikke starte**
	**Lav lading. Redusert effekt.**
	Lav temperatur. Redusert effekt.
	Høy temperatur. Redusert effekt.
	Problem med hybridsystem. Redusert effekt.
	Sjekk 12 volt ladesystem. Redusert effekt.

Ikon	Melding
	**Problem med system for akustisk kjøretøyvarsel**
	**Problem med strømsystem. Effekten kan bli redusert.**
	Problem med strømsystem. Stopp bilen når det er trygt å gjøre det.
	Problem med strømsystem. Unngå kraftig akselerasjon og høy hastighet.

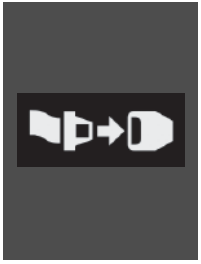
■ **Grønne ikoner**

Ikon	Melding
	**Bremseholde-system standby**

■ **Andre ikoner**

Ikon	Melding
	**Unngå kraftig akselerasjon og høy hastighet. Motortemperatur nær grensen**
	**Girstilling er N. Slipp gasspedal**
	**Kan ikke koble til cruisekontroll: Bremsepedalen er i bruk**
	**Bremseholde-system AV**

Ikon	Melding
	**Aktiv. av bremsehold.: setebelte + trykk**
	**Deaktivering av bremsehold: brems + trykk**
	**Kan ikke angi nedstigningskontroll: Cruise er aktiv**
	**Kan ikke angi nedstigningskontroll: Hastighet for høy**
	**Nedstigningskontroll AV: Hastighet for høy**
	**Nedstigningskontroll avbrutt: Helling ikke bratt nok**

Ikon	Melding
	**Kan ikke angi nedstigningskontroll: Cruise er aktiv**
	**Kan ikke koble til cruise: Nedstigningskontroll er aktiv**
	**Aktiv. av bremsehold.: Fest sikkerhetsbelte**
	Fest sikkerhetsbelte
	Kan ikke koble til cruisekontroll: Fest sikkerhetsbelte
	Cruisekontroll annullert: Fest sikkerhetsbelte

Ikon	Melding
	**Kan ikke koble til cruisekontroll: Hastighet for høy**
	Cruisekontroll annullert: Hastighet for høy
	Kan ikke koble til cruise: System ikke tilgjengelig
	Cruisekontroll annullert: System ikke tilgjengelig
	Cruise avbrytes snart
	**Kan ikke koble til cruisekontroll: For nær kjøretøyet foran**
	Cruisekontroll annullert: For nær kjøretøyet foran

FORTSETTES

Ikon	Melding
	**Kan ikke koble til cruisekontroll: For bratt bakke**
	Cruisekontroll annullert: For bratt bakke
	**Kan ikke koble til cruisekontroll: For bratt bakke**
	Cruisekontroll annullert: For bratt bakke
	**Kan ikke koble til cruisekontroll: Skift til drive**
	Cruisekontroll annullert: Skift til drive
	**For å gjenopprette cruisekontroll: Bruk bryteren "RES/+"**
	**Cruisekontroll annullert: Tap av veigrep**

Ikon	Melding
	**Trykk på bryter for å betjene**
	**Trykk på bryter for å betjene ACC**
	**Bremsekontroll ved lav hastighet aktivert. Objekt registrert.**
	**Kjørefeltkontrollsystem virker ikke**
	**Noen kjøreassistansesystemer fungerer ikke, Fordi frontruten må rengjøres og sikten er dårlig.**

Ikon	Melding
	**Veiavkjørselbegrensning aktivert**
	**Noen kjøreassistansesystemer tilgjengelig**
	**Starte kjøretøy:** **brems + trykk**
	Starte kjøretøy: **trykk bremsen** **ned + trykk**
	For å fortsette å kjøre: **Trykk ned bremsepedalen og trykk på bryteren**

Ikon	Melding
	**Låse opp ratt:** **trykk + roter**
	**Slå av motor:** **trykk to ganger**
	Tilbehørstrinn
	Slipp opp bremsen **helt + trykk**
	**Hold fjernkontrollen nær START-knappen for å starte** **➲ Hvis batteriet i den nøkkelfrie fjernkontrollen er svakt** S. 584
	**To trykk eller holde inne vil slå tenningen av**
	**Klar til å kjøre**

Målere

Målere inkluderer speedometeret, drivstoffmåleren og andre relaterte indikatorer. De vises når effektmodus er PÅ.

■ Speedometer

Viser bilens hastighet i km/t eller mph.

■ Drivstoffmåler

Viser mengden drivstoff som er igjen i drivstofftanken.

■ STRØM/LADE-måler

■ Elektrisk motor

Målingen på **POWER**-siden angir i hvor stor grad den elektriske motoren får kraft.

■ Batterilading pågår

Målingen på **CHARGE**-siden angir i hvor stor grad høyspenningsbatteriet blir ladet.

Speedometer

Du kan angi at speedometeret og de viste målingene skal vises i enten km/t eller mph.

➡ **Endre enheter** S. 137

Drivstoffmåler

MERK

Du bør fylle mer drivstoff når nålen nærmer seg 0.
Hvis bilen går tom for drivstoff, kan motoren feiltenne og skade katalysatoren.

Faktisk gjenværende drivstoffmengde kan være forskjellig fra den som vises i drivstoffmåleren.

Kilometerteller

Viser totalt antall kilometer som bilen har kjørt.

Omgivelseslysmåler

Endres til grønt for å vise at bilen kjøres på en drivstoffeffektiv måte med **SPORT**-modus av.

Utetemperatur

Viser utetemperaturen i celsius.

Hvis utetemperaturen var under 3 °C da effektmodus ble satt til PÅ, vises meldingen på skjermbildet.

Justering av visning av utetemperatur

Juster temperaturavlesningen med opptil ±3 °C hvis temperaturavlesningen virker feil.

Utetemperatur

Temperatursensoren er i fremre støtfanger.
Varme fra veien og eksos fra andre kjøretøy kan påvirke temperaturavlesningen når kjørehastigheten er under 30 km/t.

Det kan ta flere minutter før skjermen blir oppdatert etter at temperaturavlesningen har stabilisert seg.

Du kan justere temperaturavlesningen.
Funksjoner som kan tilpasses S. 304

FORTSETTES

■ Klokke

Viser klokken.
Du kan justere klokkeslettet manuelt eller sette klokkeskjermen til å vise 12- eller 24-timersklokken.

➡ **Klokke oppsett** S. 266

■ Gjeldende modus for ACC med Low Speed Follow og LKAS

Viser gjeldende modus for ACC med Low Speed Follow og LKAS.

➡ **Adaptiv cruisekontroll (ACC) med Low Speed Follow** S. 423
➡ **Kjørefeltkontrollsystem (LKAS)** S. 441

■ Trafikkskiltgjenkjenning

Viser trafikkskiltet mens du kjører.
Lampen blinker når maksimal hastighet på trafikkskiltet som oppdages av trafikkskiltgjenkjenningen, overskrides.

➡ **Trafikkskiltgjenkjenning** S. 461

Skjermbilde

Grensesnittet for førerinformasjon viser informasjon som anslått kjørelengde og kjøretøyets drivstofføkonomi. Det viser også meldinger som varsler og annen nyttig informasjon.
Når det vises en varselmelding, må du sjekke meldingen og kontakte en forhandler og få bilen inspisert om nødvendig. Se sidene nedenfor hvis meldingen **Lavt motoroljetrykk**, **For høy motortemperatur** eller **Redusert stoppekraft** vises.

- **Hvis varselet Lavt motoroljetrykk. vises** S. 593
- **Overoppheting** S. 591
- **Hvis advarselen Redusert bremsekraft vises** S. 594

Endring av skjermvisning

Trykk på -knappen (Hjem), og drei på det venstre velgerhjulet for å bla til innholdet du ønsker å se. Trykk på det venstre velgerhjulet for å se detaljinformasjon.

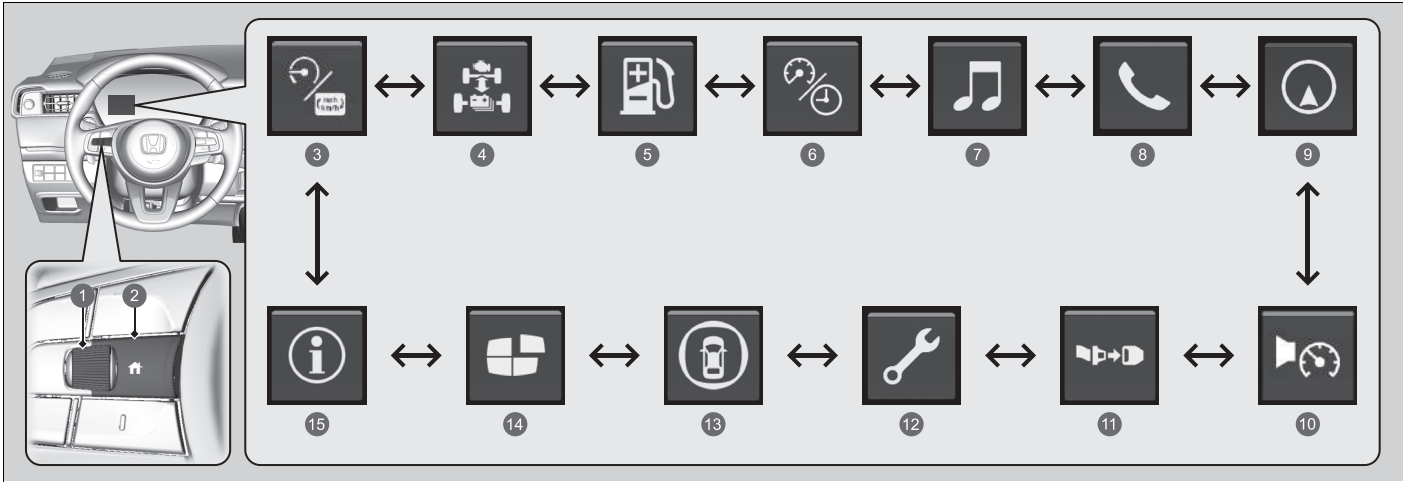
Endring av skjermvisning

For å gå tilbake til forrige skjermbilde trykker du på -knappen (Tilbake).

Du kan legge til eller slette målerinnholdet.

Tilpasning av skjermvisningen S. 148

FORTSETTES



1. Venstre velgerhjul
2. [⌂]-knapp (Hjem)
3. **Strøm/Lading** ➔ S. 137
4. **Kraftflyt** ➔ S. 138
5. **R.vid. & drivstf.** ➔ S. 139
6. **Fart og tid** ➔ S. 141
7. **Lyd** ➔ S. 143
8. **Telefon** ➔ S. 143
9. **Navigasjon** ➔ S. 143
10. **Hastighetsalarm** ➔ S. 144
11. **Setebelter** ➔ S. 145
12. **Vedlikehold*** ➔ S. 145
13. **Sikkerhetsstøtte** ➔ S. 146
14. **Tilpass visning** ➔ S. 148
15. **Informasjon** ➔ S. 148

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

■ Strøm/Lading

Viser i hvilken grad elmotoren får strøm og høyspenningsbatteriet lades. Annet innhold vil bli skjult.

➔ **STRØM/LADE-måler** S. 132

■ Endre enheter

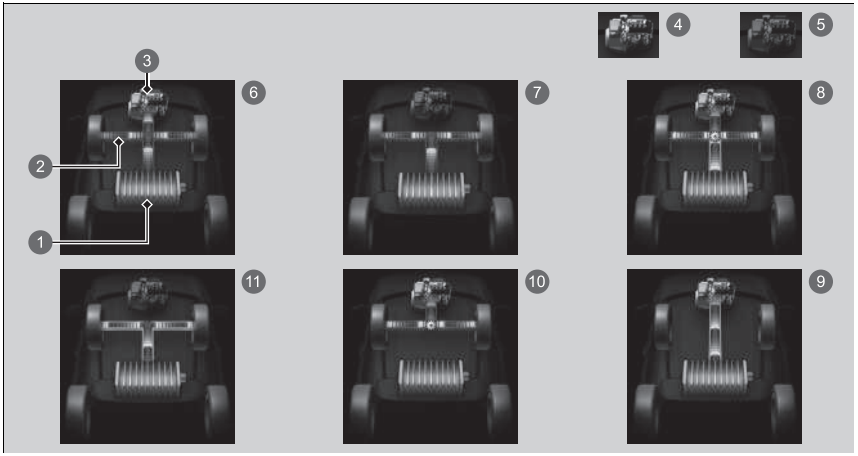
Gir deg mulighet til å vise en annen enhet på skjermbildet og Lyd-/informasjonsskjermbildet og velge å vise målinger i enten km eller miles, km/h eller mph.

Trykk på og hold inne det venstre valghjulet når du velger **Strøm/Lading** på skjermbildet. Hver gang du gjør dette, endres enheten fra **km**, **km/h** til **miles**, **mph** eller omvendt. Etter dette vises et bekreftelsesskjermbilde i noen sekunder.

FORTSETTES

Effektstrøm/motorstatusvisning/måler for høyspenningsbatteriets ladenivå

Viser kraftoverføringen fra motorene, indikerer kjøretøyets strømkilde og om batteriet lades.



❶ Måler for høyspenningsbatteriets ladenivå
❷ Kraftoverføring ❸ Motor ❹ Motor PÅ ❺ Motor AV
❻ **Hybrid (HV)**: Strøm tilføres av den elektriske motoren og bensinmotoren.
❼ **Elektrisk kjøretøy (EV)**: Strøm tilføres av den elektriske motoren.
❽ **Bensinmotor (direkte drift)**: Bensinmotoren går, og den elektriske motoren lader høyspenningsbatteriet.
❾ Bensinmotoren går, og den elektriske motoren lader høyspenningsbatteriet.
❿ Strøm tilføres bare av bensinmotoren.
⓫ **Regenerering**: Den elektriske motoren lader høyspenningsbatteriet.

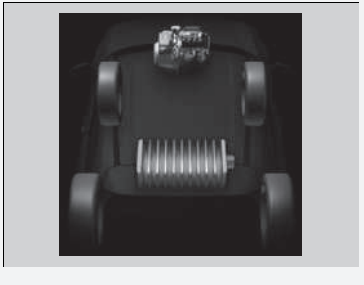
Effektstrøm/motorstatusvisning/måler for høyspenningsbatteriets ladenivå

Høyspenningsbatteriets ladenivå kan reduseres under følgende forhold:
- Når 12-voltsbatteriet er skiftet ut
- Når 12-voltsbatteriet er frakoblet
- Når høyspenningsbatteriets kontrollsystem retter målingen.

Ladenivåavlesningen korrigeres automatisk under kjøring.

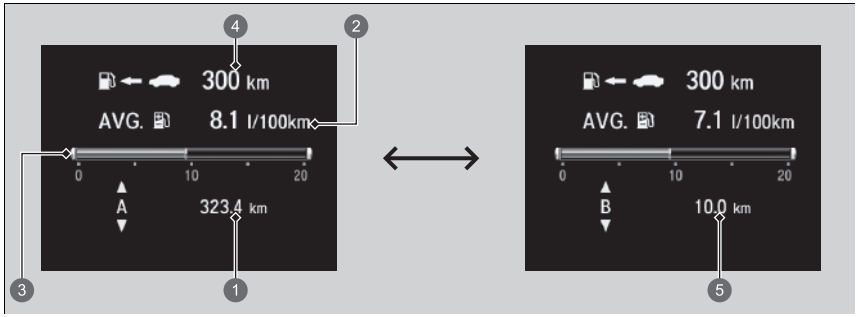
Endringer i temperaturen på høyspenningsbatteriet kan øke eller redusere batteriets ladekapasitet. Hvis temperaturendringer fører til at batterikapasiteten endres, vil antallet lamper i måleren for batteriladenivå også endres selv om lademengden forblir den samme.

Hvis kjøretøyet står stille med motoren i gang, kan følgende vises på skjermbildet.



Rekkevidde/drivstoff/trippteller

Drei på det venstre velgerhjulet for å veksle mellom kilometerteller A og kilometerteller B.



1. Kilometerteller A
2. Gjennomsnittlig drivstofforbruk
3. Øyeblikkelig drivstofforbruk
4. Rekkevidde
5. Kilometerteller B

FORTSETTES

■ **Trippteller**
Viser totalt antall kilometer eller miles som er kjørt siden telleren sist ble nullstilt. Teller A og B kan brukes til å måle to separate turer.

Nullstilling av trippteller
Når du vil tilbakestille kilometertelleren, viser du den, trykker på det venstre velgerhjulet og velger deretter **Tilbakestill**. Tripptelleren tilbakestilles til **0.0**.

■ **Gjennomsnittlig drivstofforbruk**
Viser beregnet gjennomsnittlig drivstofforbruk for hver trippteller i l/100km.
Skjermen oppdateres ved angitte intervaller. Når en trippteller nullstilles, nullstilles også gjennomsnittlig drivstofforbruk.

■ **Øyeblikkelig drivstofforbruk**
Viser aktuelt drivstofforbruk som et stolpediagram i l/100 km.

■ **Rekkevidde**
Viser den anslåtte avstanden du kan kjøre på gjenværende drivstoff. Denne anslåtte avstanden er basert på bilens gjeldende drivstofføkonomi.

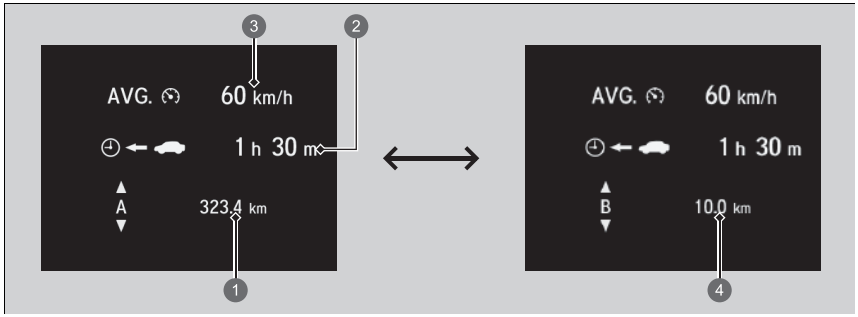
Gjennomsnittlig drivstofforbruk

Du kan endre tidspunkt for tilbakestilling av aktuelt drivstofforbruk.

➡ **Funksjoner som kan tilpasses** S. 304

Hastighet og tid

Drei på det venstre velgerhjulet for å veksle mellom kilometerteller A og kilometerteller B.



1. Kilometerteller A
2. Tidsforbruk
3. Gjennomsnittshastighet
4. Kilometerteller B

FORTSETTES

■ **Trippteller**

➡ **Trippteller** S. 140

■ **Tidsforbruk**

Viser påløpt tid siden tur A eller tur B ble nullstilt.

■ **Gjennomsnittshastighet**

Viser gjennomsnittshastigheten i km/t eller mph siden tur A eller tur B ble nullstilt.

Tidsforbruk

Du kan endre tidspunkt for tilbakestilling av tidsforbruk.

➡ **Funksjoner som kan tilpasses** S. 304

Gjennomsnittshastighet

Du kan endre tidspunkt for tilbakestilling av gjennomsnittshastighet.

➡ **Funksjoner som kan tilpasses** S. 304

Lyd

Viser gjeldende lydinformasjon.

➡ **Grunnleggende bruk** S. 249

Telefon

Viser gjeldende telefoninformasjon.

➡ **Håndfritt telefonsystem** S. 318

Navigation

Kompass

Viser Kompass-skjermbildet.

Punktvise retningsbeskrivelser

Når du bruker kjøreveiledning fra navigasjonssystemet, Android Auto eller Apple CarPlay, vises punktvis retningsbeskrivelse til bestemmelsesstedet.

➡ **Se håndboken for navigasjonssystemet**

➡ **Apple CarPlay** S. 296

➡ **Android Auto** S. 300

Navigation

Du kan velge om den punktvise skjermen skal slås på eller ikke under ruteveiledningen.

➡ **Funksjoner som kan tilpasses** S. 304

Når kompasset eller punktvis retningsbeskrivelse vises, kan du styre enkelte funksjoner for navigasjonssystemet på skjermbildet ved å rulle det venstre velgerhjulet.

➡ **Se håndboken for navigasjonssystemet**

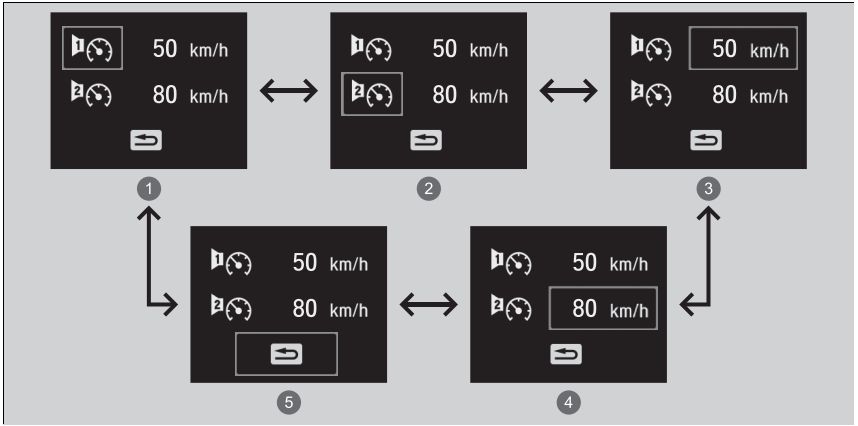
Punktvis retningsbeskrivelser er kanskje ikke tilgjengelige for alle apper.

FORTSETTES

Hastighetsalarm

Slår hastighetsalarm på og endrer hastighetsalarminnstilling.

Ved å rulle det venstre velgerhjulet endres innstillingen for hastighetsalarmen på følgende måte:



❶ Hastighetsalarm 1 på/av*1
❷ Hastighetsalarm 2 på/av*1
❸ Innstilling av hastighetsalarm 1 [50 km/t (30 mph)*1]
❹ Innstilling av hastighetsalarm 2 [80 km/t (50 mph)*1]
❺ Tilbake
*1: Standardinnstillinger

Sikkerhetsbelter

Vises når noen av sikkerhetsbeltene låses eller låses opp.

Vedlikehold*

Viser servicepåminnelsessystemet.

➔ **Servicevarselmodus*** S. 504

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

FORTSETTES

Sikkerhetsstøtte

Angir tilstanden til Road Departure Mitigation-systemet, CMBS, bremsekontroll ved lav hastighet, blindsoneinformasjonssystem*, for eksempel på, av eller feil, etter farge og bokstaver.

Følgende farger angir statusen til de ovennevnte systemene:
- Grønt: Systemet er på.
- Grå: Systemet er av.
- Gul: Det er et problem med systemet.

Sikkerhetsstøtte

Hvis det lyser en gul lampe for et system, må du få kjøretøyet kontrollert av en forhandler øyeblikkelig.

Når du vil slå et system av eller på, roterer du det venstre velgerhjulet for å endre skjermvisning. På den neste skjermvisningen kan du velge hvilket system du vil slå av eller på.

- **Veiavkjørselbegrensning på og av** S. 456
- **System for blindsonevarsling (BSI)*** S. 394
- **CMBS På og Av** S. 409
- **Systemet på og av** S. 420

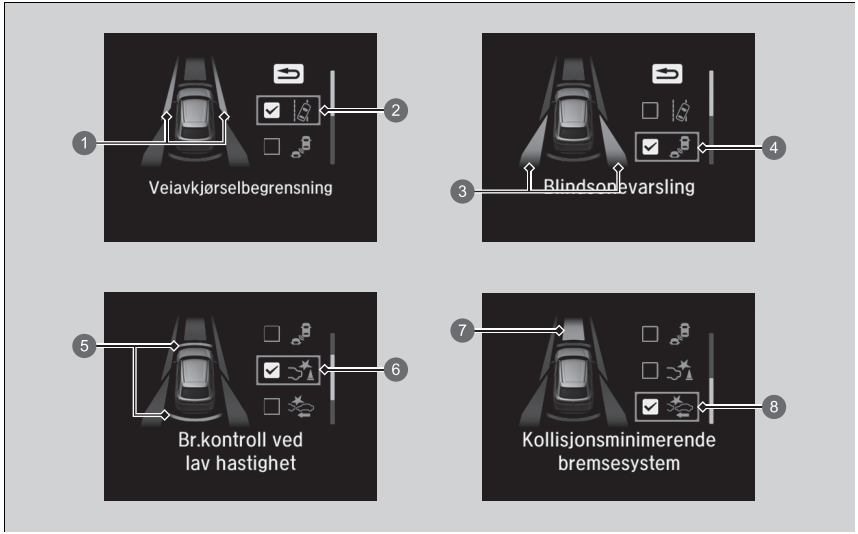
Du kan også kontrollere statusen til hver enkelt funksjon ved å se på lampen for sikkerhetsstøtten.

- **Lampe for sikkerhetsstøtte (gul)** S. 117
- **Lampe for sikkerhetsstøtte (grønn/grå)** S. 119

Hvis parkeringssensoren kun er slått av bak, vil bremseassistansen ikke fungere når du rygger, selv om ikonet for bremsekontroll ved lav hastighet er grønt.

- **Koble ut alle bakre sensorer** S. 487

* Ikke tilgjengelig på alle modeller



❶ Områdeinformasjon for veiavkjørselbegrensning
❷ Ikon for veiavkjørselbegrensning og tilstandsinformasjon
❸ Områdeinformasjon for system for blindsonevarsling*
❹ Ikon for system for blindsonevarsling og tilstandsinformasjon*
❺ Områdeinformasjon for bremsekontroll ved lav hastighet
❻ Ikon og statusinformasjon for bremsekontrollen ved lav hastighet
❼ Områdeinformasjon for CMBS
❽ Ikon og statusinformasjon for det kollisjonsminimerende bremsesystemet

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

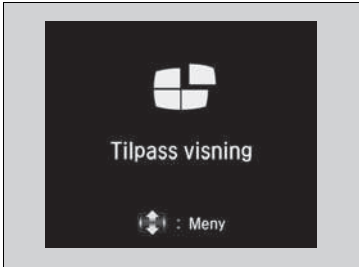
FORTSETTES

■ Tilpasning av skjermvisningen

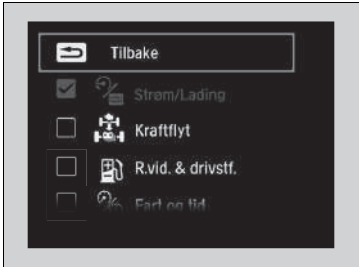
Endre innstillingene etter din smak.

■ Ordne innhold

Du kan velge hvilke ikoner du vil vise på startskjermbildet.



1. Rull det venstre valghjulet for å bla for å velge **Tilpass visning**. Trykk deretter på det venstre valghjulet.
2. Rull det venstre valghjulet.



3. Drei på det venstre velgerhjulet for å bla mellom ikonene. Trykk deretter på det venstre velgerhjulet for å merke av eller fjerne merket for ikonene.

■ Informasjon

Du kan sjekke om det er noen aktive varselmeldinger.

Varsel- og informasjonsmeldinger i skjermbildet S. 120

Tilpasning av skjermvisningen

Ikonene som er grå, kan ikke fjernes fra startskjermbildet.

Når du tilpasser innstillingene, girer du til P.

Informasjon

Hvis det er flere advarsler eller informasjoner, kan du rulle det venstre valghjulet for å se andre advarsler.

Kontroller

Dette kapitlet forklarer hvordan du betjener de forskjellige kontrollene for kjøring.



Klokke 150
Låsing og opplåsing av dørene
Nøkkel 151
Lav styrke på signalet til den nøkkelfrie fjernkontrollen 153
Låsing/opplåsing av dørene fra utsiden 154
Låsing/opplåsing av dørene fra innsiden... 160
Barnesikring 162
Bakluke 163
Sikkerhetssystem
Startsperresystem 174
Alarmsystem 175
Superlås* 176
Vinduer 177
Betjening av bryterne rundt rattet
POWER-knapp 180
Belysning 183
Aktive svinglys* 190
Hovedlysjustering* 192
Automatiske fjernlys 193
Viskere og spylere 196
Knapp for bakre defroster/sidespeil med varme 199
Knapp for oppvarmet frontrute* 200
Justering av lysstyrke 201
Justering av rattet 202
Speil 203
Seter 207
Innvendig komfortutstyr 219
Klimaanlegg 236

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

Stille klokken

Du kan justere tiden i klokkedisplayet med effektmodusen i PÅ.

Du kan stille klokken og tilpasse klokkevisningen.

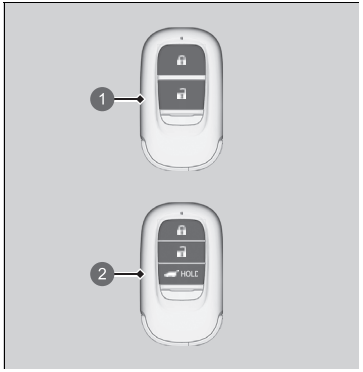
Klokke oppsett S. 266

Stille klokken

Klokken i instrumentpanelet endres også når klokken på lyd-/informasjonsskjermbildet justeres.

Nøkkel

Denne bilen leveres med følgende nøkler:



Bruk nøklene for å slå strømsystemet av og på samt for å låse og låse opp alle dørene og bakluken.

1. Nøkkelfri fjernkontroll
2. Nøkkelfri fjernkontroll med knapp for elektrisk bakluke

Nøkkel

Alle nøklene har et startsperresystem. Startsperresystemet er med på å beskytte mot biltyveri.

Startsperresystem S. 174

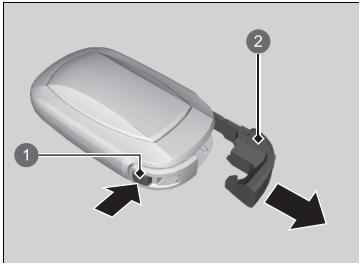
Følg rådene nedenfor for å hindre skade på tastene:

- Ikke la nøklene ligge i direkte sollys, eller på steder med høy temperatur eller høy luftfuktighet.
- Ikke mist nøklene eller plasser tunge gjenstander på dem.
- Hold tastene unna væsker, støv og sand.
- Nøklene må ikke tas fra hverandre, unntatt for å skifte batteriet.

Hvis kretsene i nøklene blir skadet, kan det hende at strømsystemet ikke aktiveres og at fjernkontrollen ikke virker. Hvis nøklene ikke virker som de skal, må du få dem kontrollert av en forhandler.

FORTSETTES

Integrert nøkkel

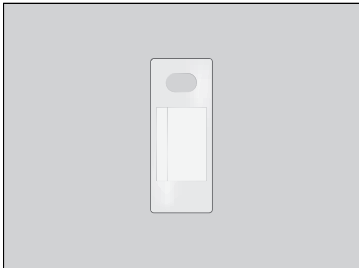


Den innebygde nøkkelen kan brukes til å låse dørene når batteriet i den nøkkelfrie fjernkontrollen blir svakere, og elektrisk styrt låse/åpne-funksjon er deaktivert.

Fjern den innebygde nøkkelen ved å trekke den ut mens du trykker på utløserknappen. Monter den integrerte nøkkelen på nytt ved å skyve den inn i den nøkkelfrie fjernkontrollen til den klikker på plass.

1 Utløserknapp
2 Integrert nøkkel

Nøkkelnummeretikett



Inneholder et nummer som du trenger hvis du kjøper en erstatningsnøkkel.

Nøkkelnummeretikett

Hold nøkkelnummeretiketten adskilt fra nøkkelen på et sikkert sted utenfor bilen.
Hvis du ønsker å kjøpe en ekstra nøkkel, tar du kontakt med en forhandler.

Hvis du mister nøkkelen og ikke kan aktivere strømsystemet, kontakter du en forhandler.

Lav styrke på signalet til den nøkkelfrie fjernkontrollen

Bilen sender radiobølger for å lokalisere den nøkkelfrie fjernkontrollen ved låsing/opplåsing av dører og bakluke, eller for å aktivere strømsystemet.

Låsing/åpning av dørene og bakluken, eller aktivering av strømsystemet, kan forhindres eller funksjonen kan være ustabil i følgende tilfeller:

- Sterke radiobølger sendes av utstyret i nærheten.
- Du bærer den nøkkelfrie fjernkontrollen sammen med telekommunikasjonsutstyr, bærbare datamaskiner, mobiltelefoner eller trådløst utstyr.
- Et metallobjekt berører eller dekker til den nøkkelfrie fjernkontrollen.

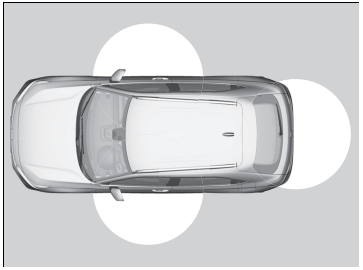
Lav styrke på signalet til den nøkkelfrie fjernkontrollen

Kommunikasjon mellom den nøkkelfrie fjernkontrollen og bilen forbruker batteriet i den nøkkelfrie fjernkontrollen. Batteriets levetid er omtrent to år, men dette varierer avhengig av hvor ofte det brukes.
Batteriet forbrukes når den nøkkelfrie fjernkontrollen mottar sterke radiosignaler. Unngå plassering i nærheten av elektrisk utstyr som fjernsyn og datamaskiner.

Det er mulig å redusere batteriforbruk ved å slå av radiobølgemottak. Når du holder nede låse- og opplåsingsknappen samtidig i ca. tre sekunder, vil lysdioden blinke to ganger og radiobølgemottak vil slås av.
Hvis du trykker på en hvilken som helst knapp på den nøkkelfrie fjernkontrollen én gang, vil du motta radiobølger igjen.

Låsing/opplåsing av dørene fra utsiden

Bruk av nøkkelfritt tilgangssystem



Når du har med deg den nøkkelfrie fjernkontrollen, kan du låse/låse opp dørene og bakluken.
Du kan låse / låse opp dørene og bakluken innenfor en radius på omtrent 80 cm fra det utvendige dørhåndtaket eller det utvendige baklukehåndtaket.

Låsing/opplåsing av dørene fra utsiden

Hvis kupélysbryteren er i døraktivert posisjon, tennes kupélyset når du låser opp dørene og bakluken.
Ingen dører åpnes: Lysene dempes og slukkes helt etter 30 sekunder.
Dører og bakluke låst på nytt: Lyset slukkes øyeblikkelig.

➡ **Kupélys** S. 219

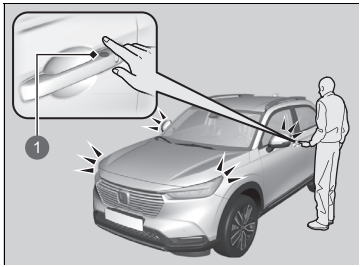
Bruk av nøkkelfritt tilgangssystem

Hvis du ikke åpner en av dørene eller bakluken innen 30 sekunder etter at du har låst opp bilen med det nøkkelfrie tilgangssystemet, blir de automatisk låst på nytt.

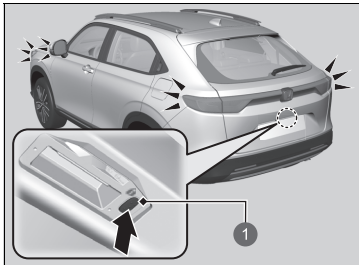
Låsing eller opplåsing av dørene ved hjelp av det nøkkelfrie tilgangssystemet er kun mulig når effektmodusen er satt til BIL AV.

Nøkkelfritt tilgangssystem låser ikke bilen når en dør eller bakluken står åpen.

■ Låsing av dørene og bakluken



1 Dørlåssensor



1 Låseknapp

Trykk på dørlåssensoren på fordøren, eller trykk på låseknappen på bakluken.

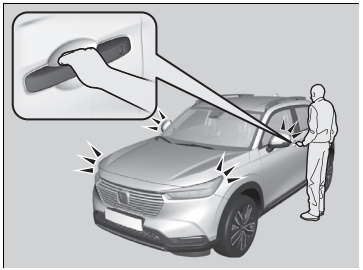
► Noen utvendige lys blinker tre ganger, alle dørene og bakluken låses, og sikkerhetssystemet stilles inn.

Bruk av nøkkelfritt tilgangssystem

- Ikke la den nøkkelfrie fjernkontrollen være igjen i bilen når du går ut av bilen. Ta den med deg.
- Selv om du ikke har den nøkkelfrie fjernkontrollen på deg, kan du låse / låse opp dørene og bakluken så lenge en annen har den nøkkelfrie fjernkontrollen innen rekkevidde.
- Døren kan være ulåst hvis dørhåndtaket er dekket med vann i tungt regn eller i en vaskeautomat hvis den nøkkelfrie fjernkontrollen er innen rekkevidde.
- Hvis du griper tak i det fremre dørhåndtaket eller en dørlåssensor med hansker, kan dørsensoren reagere langsomt eller ikke reagere ved opplåsing av dørene.
- Etter at du har låst døren, har du opptil to sekunder på deg til å trekke i dørhåndtaket for å bekrefte om døren er låst. Hvis du må låse opp døren umiddelbart etter at du har låst den, venter du minst to sekunder før du griper håndtaket. Ellers vil ikke døren låses opp.
- Døren kan kanskje ikke åpnes hvis du drar i den rett etter at du tok tak i håndtaket. Grip håndtaket igjen, og bekreft at døren er låst opp, før du drar i håndtaket.
- Også innenfor radiusen på 80 cm kan det hende at det ikke er mulig å låse / låse opp dørene med den nøkkelfrie fjernkontrollen hvis den er over eller under det utvendige håndtaket.
- Den nøkkelfrie fjernkontrollen vil kanskje ikke virke hvis den er for nær døren, dørvinduet eller bakluken.

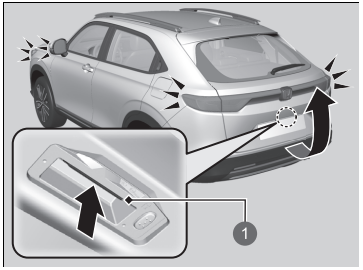
FORTSETTES

■ Opplåsing av dørene og bakluken



Ta tak i dørhåndtaket foran:

- ► Alle dørene og bakluken låses opp.
- ► Noen utvendige lys blinker én gang.



Trykk på det utvendige håndtaket:

- ► Bakluken låses opp.
- ► Noen utvendige lys blinker én gang.

Åpning/lukking av bakluken S. 164

1 Utvendig håndtak

Bruk av nøkkelfritt tilgangssystem

Innstillingen for lampeblinkingen kan tilpasses ved hjelp av lyd-/informasjonsskjermbildet.

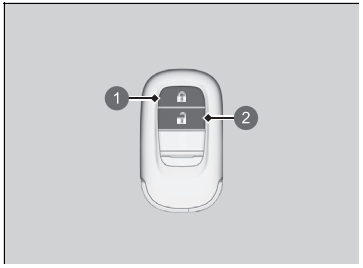
Slik tilpasser du bilinnstillingene S. 311

Modeller med elektrisk bakluke

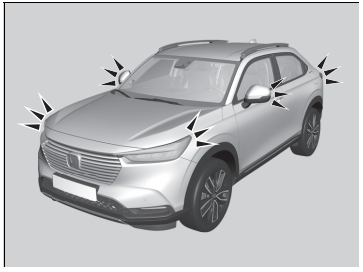
Du kan også låse opp og åpne med den elektriske bakluken.

Bruke det utvendige håndtaket på bakluken S. 170

■ Ved hjelp av fjernkontrollen



❶ Låseknapp
❷ Opplåsingsknapp



■ Låsing av dørene og bakluken

Trykk på låseknappen.

► Noen utvendige lys blinker tre ganger, alle dørene og bakluken låses og sikkerhetssystemet aktiveres.

■ Opplåsing av dørene og bakluken

Trykk på opplåsingsknappen.

► Noen utvendige lys blinker én gang, og alle dørene og bakluken låses opp.

Ved hjelp av fjernkontrollen

Hvis du ikke åpner en av dørene eller bakluken innen 30 sekunder etter at du har låst opp bilen med fjernkontrollen, blir disse automatisk låst på nytt.

Låsing eller opplåsing av dørene ved hjelp av fjernkontrollen er bare mulig når effektmodusen er satt til KJØRETØY AV.

Modeller med høyreratt

Du kan ikke låse noen dører fra utsiden når den nøkkelfrie fjernkontrollen er inne i bilen, og lydsignalet høres. Hvis du ønsker å låse en dør mens fjernkontrollen fortsatt er inne i bilen, må du gjøre et av følgende fire ganger:

- Trykk på låseknappen på den nøkkelfrie fjernkontrollen.
- Vri nøkkelen i sylinderen for å låse.
- Trykk på dørlåssensoren på fordøren, eller trykk på låseknappen på bakluken.

Fjernkontrollen bruker lavenergisignaler, så driftsrekkevidden kan variere etter omgivelsene.

Fjernkontrollen låser ikke bilen når en dør eller bakluken står åpen.

FORTSETTES

■ Låsing/opplåsing av dørene med nøkkel

Hvis låse- eller opplåsingsknappen på den nøkkelfrie fjernkontrollen ikke virker, kan du bruke nøkkelen i stedet.



Stikk nøkkelen helt inn, og vri den.

❶ Låsing
❷ Opplåsing

Ved hjelp av fjernkontrollen

Hvis avstanden fjernkontrollen fungerer på, varierer, er det sannsynligvis dårlig batteri.
Hvis lysdioden ikke lyser når du trykker på en av knappene, er batteriet flatt.

➡ **Skifte batteriet i fjernkontrollen** S. 552

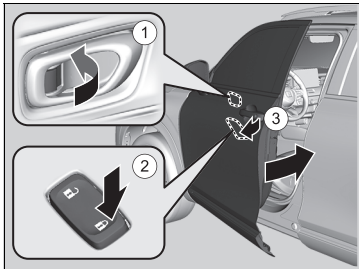
Låsing/opplåsing av dørene med nøkkel

Når du låser / låser opp førerdøren med nøkkelen, låses alle de andre dørene opp samtidig.

Hvis du låser opp en dør med den innebygde nøkkelen mens sikkerhetssystemet er aktivt, vil alarmen utløses.

■ Låsing av en dør uten nøkkel

Hvis du ikke har nøkkelen på deg, eller hvis du av en eller annen grunn ikke kan låse en dør ved hjelp av nøkkelen, kan du likevel låse døren.



■ Låsing av førerdøren

Skyv låsetappen forover ①, eller skyv hovedbryteren for dørlåsen i låseretningen ②, og dra og hold deretter det utvendige dørhåndtaket ③. Lukk døren, og slipp deretter håndtaket.

■ Låsing av passasjerdørene

Trykk låsetappen forover, og lukk døren.

■ System som forhindrer utelåsing

Dørene og bakluken kan ikke låses når den nøkkelfrie fjernkontrollen er inne i kjøretøyet.

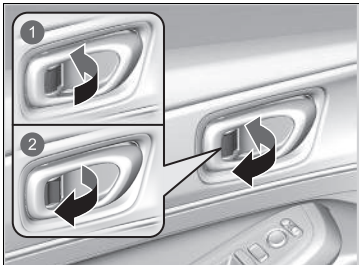
Låsing av en dør uten nøkkel

Når du låser førerdøren, låses alle de andre dørene og baklukelåsen samtidig.

Før du låser en dør, må du passe på at nøkkelen ikke ligger inni bilen.

Låsing/opplåsing av dørene fra innsiden

■ Ved hjelp av låsetappen



1 Slik låser du
2 Slik låser du opp

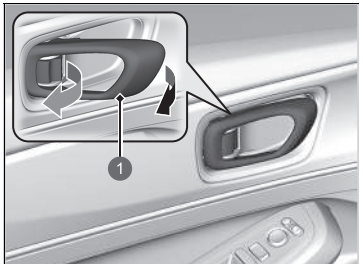
■ Låsing av dør
Skyv låsetappen forover.

■ Opplåsing av en dør
Trekk låsetappen bakover.

Ved hjelp av låsetappen

Når du låser /låser opp døren ved hjelp av låsetappen på førerdøren, vil alle de andre dørene og bakluken låses /låses opp samtidig.

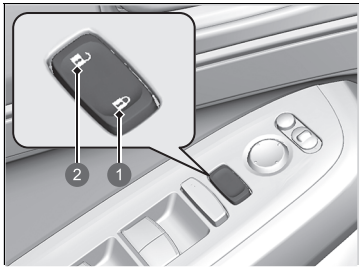
■ Låse opp ved hjelp av det innvendige håndtaket i fordøren



❶ Innvendig håndtak

Trekk i det innvendige håndtaket i fordøren.
► Døren låses opp og åpnes i én bevegelse.

■ Ved hjelp av hoveddørlåsbryteren



❶ Slik låser du
❷ Slik låser du opp

Trykk hoveddørlåsbryteren inn som vist for å låse eller låse opp alle dørene og bakluken.

Låse opp ved hjelp av det innvendige håndtaket i fordøren

De innvendige håndtakene på fordørene er utformet slik at den som sitter i setet, skal kunne åpne dørene med én bevegelse. Men denne funksjonen krever at føreren og forsetepassasjeren aldri trekker i det innvendige håndtaket i fordøren mens bilen er i bevegelse.

Barn skal alltid sitte i et baksete der det finnes dørlåser med barnesikring.

➡ **Barnesikring** S. 162

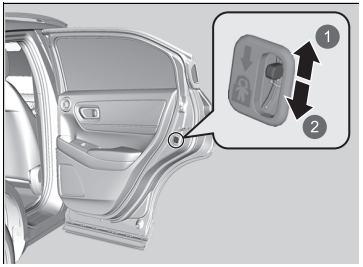
Ved hjelp av hoveddørlåsbryteren

Når du låser / låser opp førerdøren med hoveddørlåsbryteren, blir alle de andre dørene og bakluken låst / låst opp samtidig.

Barnesikring

Barnesikringen forhindrer at bakdørene blir åpnet fra innsiden uansett hvilken posisjon låsetappen står i.

■ Aktivering av barnesikringen



❶ Opplåsing
❷ Låsing

Skyv spaken i bakdøren til låseposisjonen, og lukk døren.

■ Når du skal åpne døren

Åpne døren ved hjelp av det utvendige dørhåndtaket.

Barnesikring

Skal du åpne døren fra innsiden når barnesikringen er på, setter du låsetappen i opplåst posisjon, senker vinduet i bakdøren, stikker hånden ut av vinduet og drar i det utvendige dørhåndtaket.

Forholdsregler for åpning/lukking av bakluken

Sørg for at ingen personer og objekter er i veien for bakluken, før du åpner eller lukker den.

Modeller uten elektrisk bakluke

- Åpne bakluken helt opp.
  - ▶ Hvis den ikke er helt åpnet, vil bakluken begynne å lukkes av sin egen vekt.
- Vær forsiktig når det blåser. Vinden kan medføre at bakluken lukkes.

Alle modeller

Hold bakluken lukket ved kjøring for å:

- ▶ Unngå mulige skader.
- ▶ Forhindre eksosrør fra å lekke inn i bilen.

➔ **Karbonmonoksidgass** S. 98

Forholdsregler for åpning/lukking av bakluken

⚠ADVARSEL

En person som kommer i veien for bakluken mens den åpnes eller lukkes, kan bli alvorlig skadet.

Sørg for at ingen er i veien for bakluken før du åpner eller lukker den.

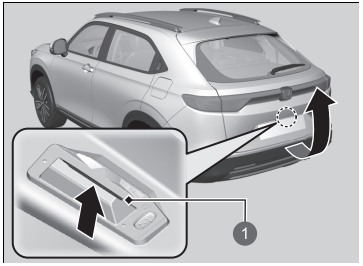
Pass nøye på at du ikke slår hodet inn i bakluken eller får hendene mellom bakluken og bagasjerommet når bakluken lukkes.

Når du lagrer eller plukker opp bagasje fra bagasjeromsområdet eller bruker en sparkebevegelse forover og bakover under midten av bakre støtfanger for håndfri tilgang* mens motoren går på tomgang, bør man ikke stå foran eksosrøret. Du kan bli brent.

Passasjerer må ikke oppholde seg i bagasjeområdet. De kan bli skadet under hard oppbremsing, ved rask akselerasjon eller ved kollisjon.

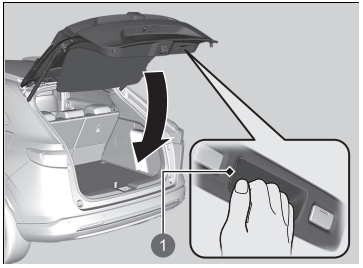
* Ikke tilgjengelig på alle modeller

Åpning/lukking av bakluken



1 Utvendig håndtak

Når alle dørene er opplåst eller du har trykket på opplåsingsknappen* for bakluken på fjernkontrollen, er bakluken opplåst. Trykk på det utvendige håndtaket på bakluken, og løft opp bakluken.
Hvis du har med deg den nøkkelfrie fjernkontrollen, trenger du ikke å låse opp bakluken før du åpner den.

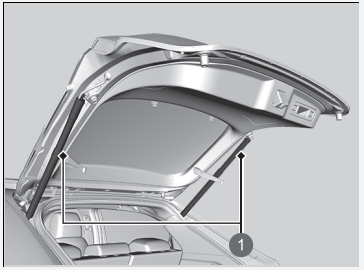


1 Innvendig håndtak

Bakluken lukkes ved å gripe det innvendige håndtaket, trekke ned bakluken og skyve den til lukket stilling fra utsiden.

Forholdsregler for åpning/lukking av bakluken

Sørg for at bagasje eller andre gjenstander ikke berører støttestagene til bakluken.



1 Støttestag for bakluken

Åpning/lukking av bakluken

- Ikke la den nøkkelfrie fjernkontrollen være igjen i bilen når du går ut av bilen. Ta den med deg.
- Selv om du ikke har den nøkkelfrie fjernstyringen på deg, kan du låse opp bakluken så lenge en annen har den nøkkelfrie fjernstyringen innen rekkevidde.

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

Åpning/lukking av den elektriske bakluken*

Den elektriske bakluken kan brukes ved å trykke på knappen for den elektriske bakluken på fjernkontrollen, trykke på knappen for den elektriske bakluken i kontrollpanelet på førersiden, trykke det utvendige håndtaket eller knappen på bakluken eller løfte og senke foten under midten av bakre støtfanger for håndfri tilgang.

Den elektriske bakluken kan åpnes/lukkes når giret står i P.

Åpning/lukking av den elektriske bakluken*

⚠ADVARSEL

Åpning eller lukking av en elektrisk bakluke mens passasjer befinner seg i baklukens betjeningsområde kan føre til alvorlig personskade.

Sørg for at ingen passasjerer eller gjenstander befinner seg i nærheten av baklukens betjeningsområde før du åpner og lukker bakluken.

ADVARSEL: Ta alltid med deg tenningsnøkkelen når du forlater bilen eller andre personer sitter i den.

MERK

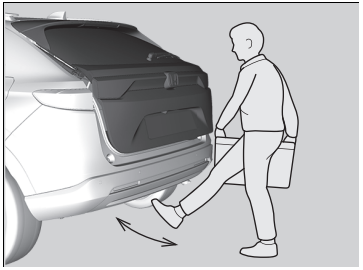
Du må ikke skyve eller trekke i den elektriske bakluken når den åpnes eller lukkes automatisk.
Baklukens ramme kan deformeres hvis den elektriske bakluken åpnes eller lukkes med kraft.

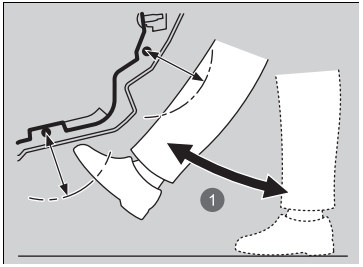
Når du bruker den elektriske bakluken, må du sørge for at det er nok plass rundt kjøretøyet. Personer nær bakluken kan bli alvorlig skadet hvis bakluken treffer eller klemmer hodet deres. Vær spesielt forsiktig hvis det er barn tilstede.

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

FORTSETTES

■ Bruke håndfri tilgang





Bruk en sparkebevegelse forover og tilbake i ca. 1 sekund under midten av bakre støtfanger til å åpne eller lukke den elektriske bakluken når du har den nøkkelfrie fjernkontrollen på deg.

► Noen utvendige lys vil blinke, og deretter begynner bakluken å bevege seg.

❶ Ca. 1 sekund

Bruke håndfri tilgang

Ved regn eller i andre tilfeller når kjøretøyet blir vått, vil sensoren kanskje ikke registrere fotbevegelsen.

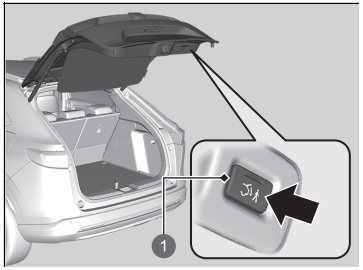
Når du utfører arbeid på eller i nærheten av bakre del av bilen, kan du utilsiktet åpne eller lukke bakluken.
For å forhindre at dette skjer, velger du Funksjoner som kan tilpasses på lyd-/informasjonsskjermbildet og velger deretter AV for denne funksjonen.

Slik tilpasser du bilinnstillingene S. 311

Hvis du holder foten under støtfangeren for lenge eller fører foten fra side til side, åpnes eller lukkes ikke bakluken.
Denne funksjonen vil ikke fungere hvis du ikke har den nøkkelfrie fjernkontrollen på deg. Sørg for at du har den nøkkelfrie fjernkontrollen på deg.

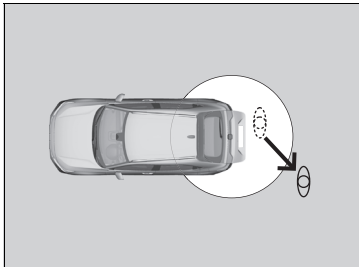
■ Automatisk lukking av elektrisk bakluke

Når du forlater bilen og har med deg den nøkkelfrie fjernkontrollen, lukkes den elektriske bakluken automatisk.



1. Knapp for automatisk lukking

1. Ha den nøkkelfrie fjernkontrollen på deg, og trykk på knappen for automatisk lukking.
   ▶ Indikatoren på knappen for automatisk lukking blir grønn når automatisk lukking aktiveres.

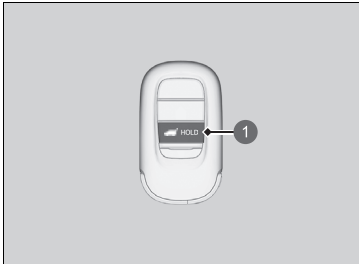


Gå minst 1,0 m bort

2. Gå minst 1,0 m bort fra kjøretøyet innen 30 sekunder etter at du trykte på knappen for automatisk lukking.
   ▶ Noen utvendige lys vil blinke, og deretter begynner den elektriske bakluken å lukkes.

FORTSETTES

■ Ved hjelp av fjernkontrollen



Trykk på knappen for den elektriske bakluken i mer enn ett sekund for å betjene når effektmodus er i KJØRETØY AV.

► Noen utvendige lys vil blinke.

Hvis du trykker på knappen igjen mens den elektriske bakluken beveger seg, stopper den. Trykk på knappen i mer enn ett sekund, så skifter den elektriske bakluken retning.

❶ Knapp for elektrisk bakluke

■ Tilpasse når bakluken skal åpnes

Når som helst: Den elektriske bakluken låses opp og åpnes samtidig. Dette er standardinnstillingen.

Når ulåst: Bakluken åpnes når alle dørene er ulåst.

➡ **Slik tilpasser du bilinnstillingene** S. 311

Åpning/lukking av den elektriske bakluken*

Det kan hende at den elektriske bakluken ikke lar seg åpne under følgende forhold:

- Du aktiverer strømsystemet mens bakluken åpnes eller lukkes automatisk.
- Kjøretøyet er parkert i en bratt bakke.
- Kjøretøyet påvirkes av sterk vind.
- Bakluken eller taket er dekket av snø eller is.

Hvis du bytter ut 12-voltsbatteriet eller sikringen for den elektriske bakluken mens bakluken er åpen, kan det hende at den elektriske bakluken deaktiveres. Den elektriske bakluken aktiveres igjen straks den lukkes manuelt.

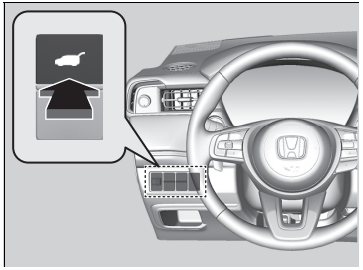
Installering av ettermarkedskomponenter på bakluken utenom originalt Honda-tilbehør, kan forhindre at den åpnes eller lukkes fullstendig.

Forsikre deg om at den elektriske bakluken er helt åpen, før du laster bagasje inn og ut.

Lydsignalet høres når du begynner å kjøre mens den elektriske bakluken fortsatt er åpen eller i ferd med å lukkes.

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

Bruke knappen for den elektriske bakluken



Hvis du vil åpne eller lukke den elektriske bakluken, trykker du på knappen for den elektriske bakluken i ca. ett sekund.

▶ Noen utvendige lys vil blinke.

Hvis du trykker på knappen igjen mens den elektriske bakluken beveger seg, stopper den. Trykk på knappen i ca. ett sekund, så skifter den elektriske bakluken retning.

Åpning/lukking av den elektriske bakluken*

Hvis den elektriske bakluken møter motstand under åpning eller lukking, vil autoreversfunksjonen reversere retningen. Lydsignalet høres tre ganger.

Autoreversfunksjonen slutter å føle når bakluken er nesten lukket, for å sikre at den lukkes helt.

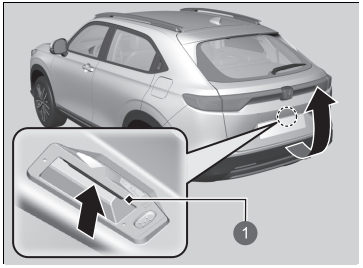
Ikke berør sensorene på hver side av bakluken. Den elektriske bakluken lukkes ikke hvis du berører en av sensorene mens du prøver å lukke bakluken.

Pass på at du ikke skraper mot sensorene med en skarp gjenstand. Hvis de skrapes opp, kan de bli ødelagt, og lukking av den elektriske bakluken fungerer ikke.

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

FORTSETTES

Bruke det utvendige håndtaket på bakluken



1 Utvendig håndtak

Hvis du trykker på det utvendige håndtaket til bakluken i maksimum ett sekund, åpnes bakluken automatisk.

► Hvis du vil åpne bakluken manuelt, trykker du på det utvendige håndtaket i mer enn ett sekund.

➡ **Åpning/lukking av bakluken** S. 164

Hvis du har med deg den nøkkelfrie fjernkontrollen, trenger du ikke å låse opp bakluken før du åpner den.

Hvis du trykker på det utvendige håndtaket igjen mens den elektriske bakluken beveger seg, stopper den.
Trykk på den utvendige håndtaket, så skifter den elektriske bakluken retning.

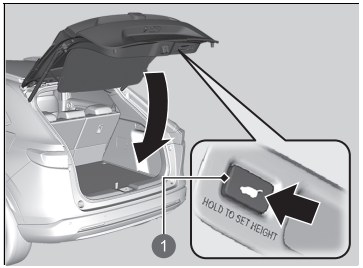
Bruke det utvendige håndtaket på bakluken

- Ikke la den nøkkelfrie fjernkontrollen være igjen i bilen når du går ut av bilen. Ta den med deg.
- Selv om du ikke har den nøkkelfrie fjernstyringen på deg, kan du låse opp bakluken så lenge en annen har den nøkkelfrie fjernstyringen innen rekkevidde.

Du kan veksle driftsinnstillingen for den elektriske bakluken mellom på og av.

➡ **Slik tilpasser du bilinnstillingene** S. 311

Bruke den innvendige baklukeknappen



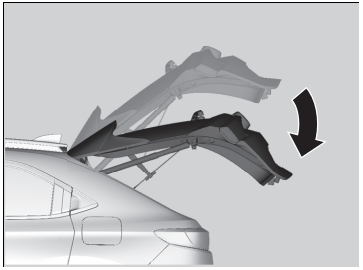
1 Innvendig knapp for bakluke

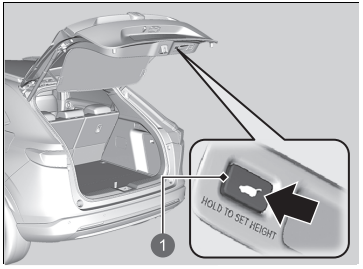
Trykk på den innvendige knappen for bakluken for å lukke den elektriske bakluken.

Hvis du trykker på den innvendige knappen for bakluken igjen mens den elektriske bakluken beveger seg, stopper den.
Trykk på og slipp den innvendige knappen for bakluken igjen, så skifter den elektriske bakluken retning.

FORTSETTES

Programmere baklukens posisjon





1 Innvendig knapp for bakluke

Hvor mye den elektriske bakluken skal åpnes automatisk, kan programmeres.

Slik programmerer du:

1. Åpne bakluken til ønsket posisjon.

2. Trykk på og hold inne den innvendige knappen for bakluken. Du vil høre ett langt pip, etterfulgt av to korte pip.

Programmere baklukens posisjon

Hvis bakluken åpnes bare litt, kan ikke posisjonen programmeres selv om du trykker på den innvendige knappen for bakluken.

Hvis du ønsker å omprogrammere den elektriske bakluken til å åpnes helt, løfter du bakluken til den øverste posisjonen og følger anvisningene i trinn 2.

■ Auto-lukker

Bakluken låses automatisk hvis du lukker den manuelt.

Auto-lukker

Auto-lukkerfunksjonen aktiveres ikke hvis du trykker på det utvendige baklukehåndtaket mens den elektriske bakluken lukkes.

MERK

Ikke legg press på bakluken mens den elektriske bakluken låses.

Hold hendene vekk fra bakluken mens du lukker den manuelt, og la den låse seg automatisk. Det er farlig å legge hendene rundt bakluken mens den begynner å låse seg selv.

■ Fallregistrering for elektrisk bakluke

Senker automatisk den elektriske bakluken når det er en mulighet for at den helt åpne bakluken kan falle ned av sin egen vekt (for eksempel ved snø på bakluken). Lydsignalet lyder mens den elektriske bakluken senkes.

Fallregistrering for elektrisk bakluke

Hvis du prøver å lukke den elektriske bakluken manuelt rett etter at den har åpnet seg, kan det hende at fallregistreringen aktiveres.

Når fallregistreringen for den elektriske bakluken er aktivert, må du vente til bakluken er helt lukket. Hold avstand til den elektriske bakluken mens den er i bevegelse.

Hvis fallregistreringen for den elektriske bakluken aktiveres konstant, må du ta kontakt med en forhandler.

Startsperresystem

Dette systemet forhindrer at en nøkkel som ikke er forhåndsregistrert, starter strømsystemet.

Vær oppmerksom på følgende når du trykker på **POWER**-knappen:
- Ikke la gjenstander som sender ut sterke radiobølger komme i nærheten av **POWER**-knappen.
- Pass på at nøkkelen ikke er dekket av eller berører en metallgjenstand.
- Ikke la en nøkkel fra et annet kjøretøys startsperresystem komme i nærheten av **POWER**-knappen.

Ikke sett nøkkelen nær magnetiske gjenstander. Elektroniske enheter, for eksempel TV-er og stereoanlegg, avgir sterke magnetfelt. Merk at selv en nøkkelring kan bli magnetisk.

Startsperresystem

MERK

Hvis du legger igjen nøkkelen i bilen, kan det føre til tyveri eller at bilen beveger seg ved et uhell.
Ta alltid med deg nøkkelen når du forlater bilen uten oppsyn.

Ikke endre systemet eller legg til andre enheter i det.
Hvis du gjør det, kan det skade systemet og gjøre at bilen ikke kan kjøre.

Hvis systemet ikke gjenkjenner nøkkelens kode gjentatte ganger, må du kontakte en forhandler. Hvis du mister nøkkelen og ikke kan starte kjøretøyet, må du kontakte en forhandler.

Modeller med høyreratt

Trå ned bremsepedalen og hold den inne før du setter tenningen til PÅ første gang etter at 12-voltsbatteriet har vært frakoblet.

Alarmsystem

Alarmsystemet aktiveres når bakluken, panseret eller noen av dørene åpnes med makt. Alarmen aktiveres ikke hvis bakluken eller dørene åpnes med fjernkontrollen eller det nøkkelfrie tilgangssystemet.

■ Når alarmsystemet aktiveres

Hornet høres periodisk, og alle de utvendige lysene blinker.

■ Slik deaktiverer du alarmsystemet

Lås opp bilen med fjernkontrollen eller det nøkkelfrie tilgangssystemet, eller ved å bytte effektmodus til PÅ. Systemet samt hornet og blinklysene deaktiveres.

■ Aktivering av alarmsystemet

Alarmsystemet aktiveres automatisk når følgende betingelser er oppfylt:

- Effektmodusen er satt til KJØRETØY AV.
- Panseret er lukket.
- Alle dører og bakluken er låst fra utsiden med nøkkelen, fjernkontrollen eller det nøkkelfrie tilgangssystemet.

■ Når alarmsystemet aktiveres

Alarmsystemlampen i instrumentpanelet blinker, og blindeintervallet endres etter ca. 15 sekunder.

■ Slik deaktiverer du alarmsystemet

Alarmsystemet avbrytes når bilen låses opp med fjernkontrollen eller det nøkkelfrie tilgangssystemet, eller når effektmodus settes til PÅ. Alarmsystemlampen slukkes samtidig.

Alarmsystem

Ikke endre systemet eller legg til andre enheter i det. Hvis du gjør det, kan det skade systemet og gjøre at bilen ikke kan kjøre.

Alarmsystemet vil fortsette i ca. fem minutter før sikkerhetssystemet deaktiveres.
Systemet vil gå gjennom ti 30-sekunders sykluser hvor hornet lager lyd og lampen for sikkerhetssystemalarmen blinker. Avhengig av omstendighetene kan det hende at sikkerhetssystemet fortsetter å virke i mer enn fem minutter.

Ikke aktiver alarmsystemet når noen befinner seg i bilen eller et vindu står åpent. Systemet kan aktiveres ved en feiltakelse når:

- Døren låses opp med låsetappen.
- Panseret åpnes med panserutløserhendelen.

Modeller med elektrisk bakluke

- Bakluken åpnes med knappen for den elektriske bakluken på dashbordet.

Hvis 12-voltsbatteriet blir flatt etter at du har aktivert alarmsystemet, kan sikkerhetsalarmen bli utløst når 12-voltsbatteriet er ladet opp eller er blitt skiftet.
Hvis dette skjer, deaktiverer du alarmsystemet ved å låse opp en dør ved hjelp av fjernkontrollen eller det nøkkelfrie tilgangssystemet.

Hvis du låser opp en dør med den innebygde nøkkelen mens sikkerhetssystemet er aktivt, vil alarmen utløses.

Superlås*

Superlåsingsfunksjonen deaktiverer låsetappene i alle dørene.

■ Slik aktiveres superlåsingsfunksjonen

- Vri nøkkelen i førerdøren mot bilens front to ganger i løpet av fem sekunder.
- Trykk på låseknappen på fjernkontrollen to ganger i løpet av fem sekunder.
- Berør dørlåssensoren på dørhåndtaket, eller trykk på låseknappen på bakluken to ganger i løpet av fem sekunder.

■ Slik deaktiveres superlåsingsfunksjonen

Lås opp førerdøren med fjernkontrollen eller nøkkelfritt tilgangssystem.

Superlås*

⚠ADVARSEL

Ingen må oppholde seg inne i bilen når superlåsingen aktiveres. Personer som er innelåst kan bli alvorlig syke eller dø av varmen som bygger seg opp inne i bilen hvis den står i solen.

Sørg for at det ikke er noen inne i kjøretøyet før superlåsingen aktiveres.

Hvis du låser opp en dør med den innebygde nøkkelen mens sikkerhetssystemet er aktivt, vil alarmen utløses.

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

Åpning/lukking av de elektriske vinduene

De elektriske vinduene kan åpnes og lukkes når effektmodusen er satt til PÅ, ved hjelp av bryterne på dørene.

Bryterne på førersiden kan brukes til å åpne og lukke alle vinduene. Låseknappen for elektriske vinduer på førersiden må slås av (ikke trykkes inn, lampe av) for at vinduene skal kunne åpnes og lukkes fra andre steder enn førersetet.

Når låseknappen for elektriske vinduer er trykket inn, lyser lampen, og du kan bare betjene førervinduet. Slå på låseknappen for elektriske vinduer når det er barn i bilen.

Åpning/lukking av de elektriske vinduene

⚠ADVARSEL

Hvis et elektrisk vindu lukkes mens noens hender eller fingre er i veien, kan det føre til alvorlig skade.

Pass på at passasjerene holder seg unna vinduene, før du lukker dem.

ADVARSEL: Ta alltid med deg tenningsnøkkelen når du forlater bilen eller andre personer sitter i den.

Det elektriske vinduet kan betjenes i opptil ti minutter etter at effektmodusen er satt til KJØRETØY AV.
Denne funksjonen avbrytes hvis førerdøren lukkes.

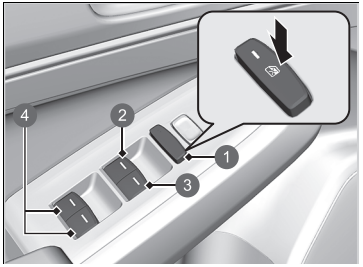
Autorevers
Hvis et elektrisk vindu føler motstand når det lukkes automatisk, vil det avbryte lukkingen og reversere retningen.

Førervinduets autoreversfunksjon deaktiveres når du trekker i bryteren kontinuerlig.

Autoreversfunksjonen slutter å føle når vinduet er nesten lukket for å sikre at det lukkes helt.

FORTSETTES

■ Åpning/lukking av vinduene med automatisk åpne/lukke-funksjon



1. Låseknapp for elektriske vinduer
2. Bryter for førervinduet
3. Bryter for passasjervinduet foran
4. Bryter for passasjervinduet bak

■ Manuell betjening

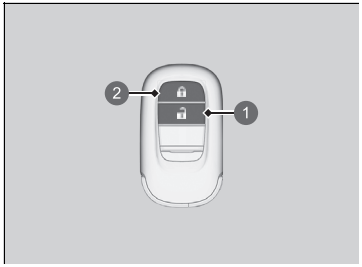
Slik åpner du: Trykk bryteren lett ned, og hold den der til ønsket posisjon er nådd.
Slik lukker du: Trekk bryteren lett opp, og hold den der til ønsket posisjon er nådd.

■ Automatisk betjening

Slik åpner du: Trykk bryteren bestemt ned.
Slik lukker du: Trekk bryteren bestemt opp.

Vinduet åpnes eller lukkes helt. Trykk kort på eller trekk kort i bryteren for å stoppe vinduet når som helst.

Åpning/lukking av vinduene med fjernkontrollen



Slik åpner du: Trykk på opplåsingsknappen. Trykk deretter på den igjen innen ti sekunder og hold den inne.

Slik lukker du: Trykk på låseknappen. Trykk deretter på den igjen innen ti sekunder og hold den inne.

Hvis vinduet stopper midtveis, gjentar du prosedyren.

1 Opplåsingsknapp
2 Låseknapp

Lukking av vinduer med nøkkelen



Slik lukker du: Lås førerdøren med nøkkelen. Innen ti sekunder etter at du har vridd nøkkelen tilbake til midtposisjonen, vrir du nøkkelen i låseretningen og holder den der.

Slipp nøkkelen for å stoppe vinduene ved ønsket posisjon. Gjenta denne prosedyren hvis du ønsker å justere mer.

1 Lukke

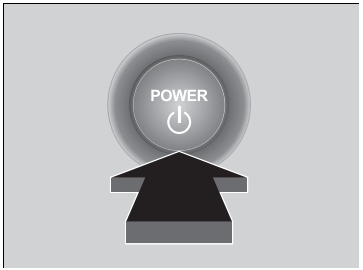
Åpning/lukking av vinduene med fjernkontrollen

Du kan slå funksjonen for fjernstyring av vindu av og på.

Slik tilpasser du bilinnstillingene S. 311

POWER-knapp

Skifte strømmodus



Hvis du har med deg den nøkkelfrie fjernkontrollen og trykker på **POWER**-knappen uten å trå på bremsepedalen, endres effektmodus i denne rekkefølgen: KJØRETØY AV→TILBEHØR→PÅ→ KJØRETØY AV.

KJØRETØY AV:
Kjøretøystrømmen slås AV.
TILBEHØR:
Lydsystemet og noen tilbehør kan brukes.
PÅ:
Alt tilbehør kan brukes.

POWER-knapp

Hvis den nøkkelfrie fjernkontrollen er lagt i en oppbevaringsboks eller et annet sted der signalet kan forstyrres, endres kanskje ikke effektmodusen.

Når effektmodus er satt til PÅ, endres effektmodus til TILBEHØR hvis du trykker på **POWER**-knappen mens giret er i en annen stilling enn P.

Automatisk motorstopp

Hvis du forlater bilen i 30 til 60 minutter med girkassen i P og effektmodusen i TILBEHØR, går bilen automatisk inn i en modus lik KJØRETØY AV (LÅS) for å unngå at 12-voltsbatteriet tappes.

Når denne modusen er aktiv: Rattet låses ikke. Låsing eller opplåsing av dørene ved hjelp av fjernkontrollen eller det nøkkelfrie tilgangssystemet er ikke mulig. Trykk på **POWER**-knappen for å endre modusen til KJØRETØY AV (LÅS).

Effektmodusvarsel

Hvis du åpner førerdøren mens effektmodusen er i TILBEHØR, hører du en varsellyd.

FORTSETTES

Varsel for nøkkelfri fjernkontroll



Når tenningen er stilt inn i en annen modus enn AV og du fjerner den nøkkelfrie fjernkontrollen fra bilen og lukker døren, lyder en alarm. Hvis alarmen fortsetter å lyde, plasserer du den nøkkelfrie fjernkontrollen et annet sted.

■ Når tenningen er satt til TILBEHØR
Alarmen lyder fra utsiden av bilen.

■ Når tenningen er slått PÅ.
En alarm vil lyde både fra innsiden og utsiden av bilen. I tillegg vil en varsellampe lyse på instrumentpanelet.

Varsel for nøkkelfri fjernkontroll

Når den nøkkelfrie fjernkontrollen er innenfor systemets funksjonsradius og alle dører er lukket, avbrytes varselfunksjonen.

Hvis den nøkkelfrie fjernkontrollen tas ut av bilen etter at strømsystemet er slått på, kan du ikke lenger endre **POWER**-knappmodus eller starte strømsystemet på nytt. Pass alltid på at den nøkkelfrie fjernkontrollen er i bilen når du bruker **POWER**-knappen.

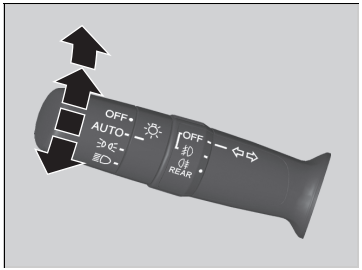
Hvis du fjerner den nøkkelfrie fjernkontrollen gjennom et vindu, blir ikke varsellyden aktivert.

Ikke legg den nøkkelfrie fjernkontrollen på dashbordet eller i hanskerommet. Det kan føre til at varsellyden aktiveres. Under enkelte andre omstendigheter som kan forhindre at bilen får kontakt med den nøkkelfrie fjernkontrollen, kan varsellyden også aktiveres selv om fjernkontrollen er innenfor systemets operasjonsradius.

Belysning

Hovedlys/posisjonslys

Lysene tennes automatisk avhengig av lysstyrken i rommet. De kan også slås på og av manuelt.



De utvendige lysene slås på automatisk når lysbryteren er satt til **AUTO** mens effektmodusen er PÅ.

Manuell betjening

Hovedlys/posisjonslys:

Vri lysbryteren til .

Posisjonslys:

Vri lysbryteren til .

Hovedlys/posisjonslys av:

Vri lysbryteren til **OFF** og slipp den mens giret står i P og parkeringsbremsen er aktivert.

▶ Lysene vil slås på igjen automatisk når:

- Lysbryteren vris til **OFF** igjen.
- Girposisjonen endres fra P, og parkeringsbremsen utløses.

Belysning

Når lysene er på, lyser indikatorlampen for at lyset er på i instrumentpanelet.

➡ **Lampe for tente lys** S. 111

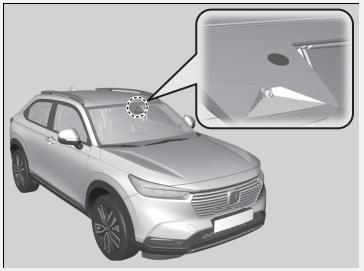
Hovedlys/posisjonslys

Når posisjonslysene er på, slås baklysene og nummerskiltlysene bak også på.

Når lysbryteren vris til eller og strømmen slås AV, høres et lydsignal når førerdøren åpnes.

Når lysbryteren vris til **AUTO** og omgivelsene er mørke, slås hovedlysene og posisjonslysene på hvis du låser opp en dør. De slås av når døren er låst.

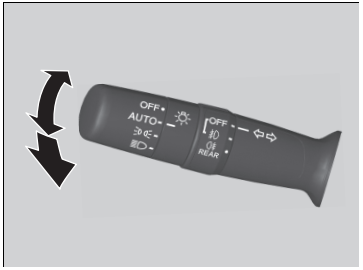
Lyssensoren befinner seg på plassen vist nedenfor. Ikke dekk til lyssensoren.



FORTSETTES

■ Fjernlys

Skyv spaken forover når hovedlysene er på. Trekk spaken bakover for å gå tilbake til nærlys.



■ Blinke med fjernlysene

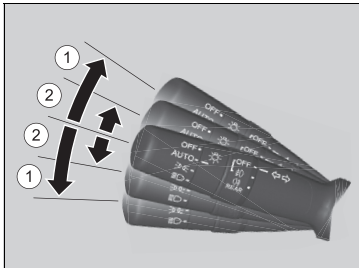
Trekk spaken bakover for å slå på fjernlysene.

▶ Frigjør spaken for å gå tilbake til nærlys.

Hovedlys/posisjonslys

Du må ikke la lysene være på når strømsystemet er av ettersom dette kan tappe 12-voltsbatteriet.

Blinklys



Retningslysene kan brukes når tenningen er satt til PÅ.

■ ①: Blinklys

Skyv spaken opp eller ned, basert på retningen du skal svinge, så vil blinklyset blinke.

■ ②: Ettrykks blinklys

Når du skyver spaken litt opp eller ned og slipper den, blinker blinklyset tre ganger.

▶ Hvis du skyver spaken lett i motsatt retning mens det blinker, vil det slutte å blinke.

Blinklys

Blinklyslampen på instrumentpanelet blinker når det utvendige blinklyset blinker.

➡ **Indikatorer** S. 102

FORTSETTES

■ Frontlys integrert med vindusviskere

Hovedlysene tennes automatisk når viskerne brukes flere ganger innenfor et visst antall intervaller med hovedlysbryteren i **AUTO**.
Hovedlysene gå automatisk av noen minutter senere hvis viskerne er stoppet.

Frontlys integrert med vindusviskere

Denne funksjonen aktiveres når hovedlysene er av i **AUTO**. Lysstyrken på instrumentpanelet endres ikke når hovedlysene tennes.

I mørke omgivelser slår funksjonen for automatisk lyskontroll på hovedlysene uavhengig av antallet viskersveip.

Du kan slå hovedlys integrert med vindusviskere på og av.
➡ **Slik tilpasser du bilinnstillingene** S. 311

■ Funksjon for automatisk lysslukking

Frontlyktene, alle andre utvendige lys og lyset på instrumentpanelet slås av 15 sekunder etter at du setter effektmodusen til KJØRETØY AV, tar med deg den nøkkelfrie fjernkontrollen og lukker førerdøren.

Når bryteren står i  , forblir imidlertid posisjonslysene på.

Hvis du setter effektmodusen til KJØRETØY AV med hovedlysbryteren på, men ikke åpner døren, slås lysene av etter ti minutter (tre minutter hvis bryteren står i **AUTO**-posisjonen).

Lysene slås på igjen når du låser opp eller åpner førerdøren. Hvis du låser opp døren, men ikke åpner den i løpet av 15 sekunder, slukkes lysene. Hvis du åpner førerdøren, hører du en påminnelseslyd som varsler deg om at lysene er på.

Funksjon for automatisk lysslukking

Du kan endre tidsinnstillingen for automatisk hovedlys av.
➡ **Slik tilpasser du bilinnstillingene** S. 311

Tåkelys

Tåkelysene kan brukes når effektmodusen er satt til PÅ.

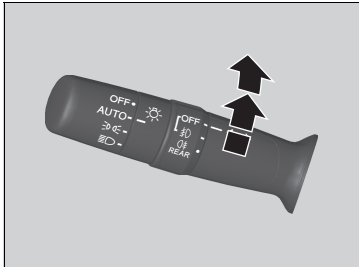
Tåkelys foran*

Kan brukes når posisjonslysene eller hovedlysene er på.

Tåkelys bak

Kan brukes når hovedlysene eller tåkelysene* foran er på.

Bryter for tåkelys foran og bak*



Slik slås tåkelys foran på:
Vri bryteren opp fra **OFF**-posisjonen til -posisjonen. -lampen tennes.

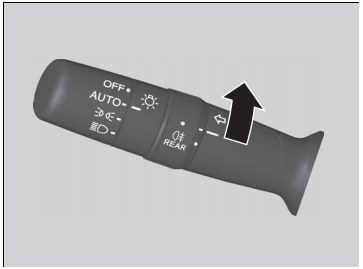
Slik slås tåkelys foran og bak på:
Vri bryteren en posisjon opp fra -posisjonen. - og -lampene tennes.

Slik slås tåkelys bak på:
Vri bryteren én posisjon opp fra -posisjonen, og vri deretter bryteren én posisjon ned fra - stillingen. -lampen forblir på.
Når du skal slå av tåkelys bak, dreier du hovedlysbryteren til **OFF**-stillingen.

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

FORTSETTES

■ Bryter for tåkelys bak*



Slik slås tåkelys bak på:
Vri bryteren til . -lampen tennes.

 * Ikke tilgjengelig på alle modeller

Kjørelys

Kjørelyset tennes når følgende betingelser er oppfylt:
- Tenningen er satt til PÅ.
- Hovedlysbryteren er i stillingen **AUTO**.
- Omgivelsene er lyse.

Hvis du vrir lysbryteren til **OFF** og slipper den når kjøretøyet står i ro, slås kjørelysene av. Når girposisjonen endres fra P og parkeringsbremsen utløses, tennes lysene igjen. Hvis lysbryteren i stedet vris til **OFF** igjen, tennes lysene igjen.

Kjørelys

Kjørelys og posisjonslys deler samme lyskilde.

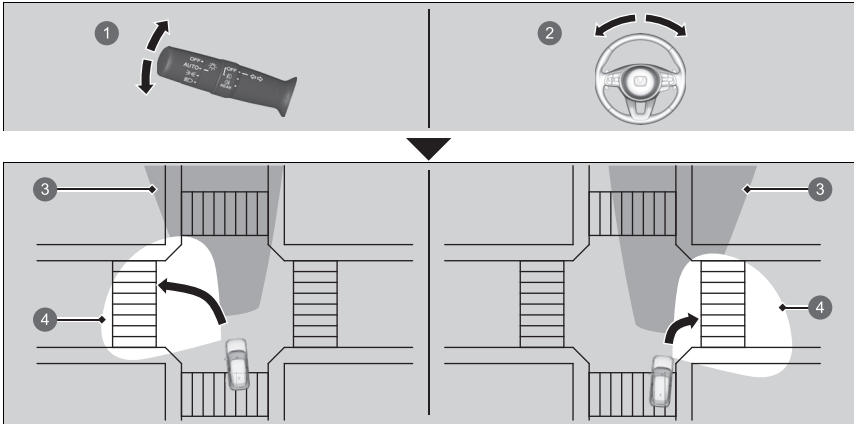
Kjørelysene er lysere enn posisjonslysene.

Kjørelysene vil ikke slås på hvis posisjonslysene har blitt slått på manuelt.

Aktive svinglys*

Øk sikten i svingen(e) ved svinging. Når effektmodusen er i PÅ, hovedlysene er på og kjørehastigheten er lavere enn 40 km/t, slås svinglyset eller -lysene på enten ved betjening av blinklysene eller rattet, eller hvis giret settes i R.

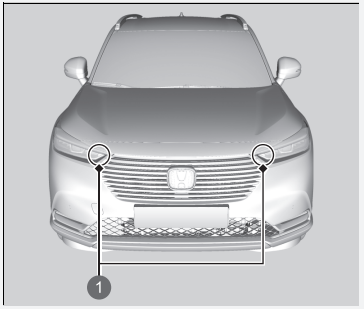
■ **Svingen du kjører rundt blir opplyst når:**



1. Du betjener blinklysspaken.
2. Du dreier rattet 70 grader eller mer.
3. Hovedlyskjeglens dekningsområde
4. Svinglyskjeglens dekningsområde

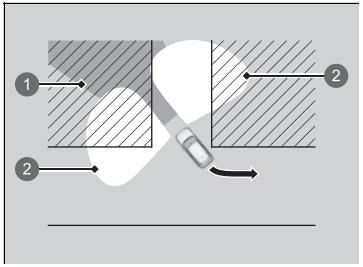
Aktive svinglys*

De aktive svinglysene slår seg av automatisk etter fem minutter. Du kan fortsette med lysene på ved å gjenskape de samme forholdene: Sett blinklysspaken eller rattet i midtposisjonen og betjen det på nytt. Hvis giret står i R, kan du flytte det til en annen posisjon midlertidig.



1. Aktive svinglys

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

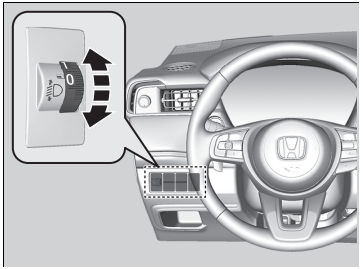


❶ Hovedlyskjeglens dekningsområde
❷ Svinglyskjeglens dekningsområd

■ **Begge de fremre hjørnene opplyses i følgende tilfeller:**

Du setter giret i R.

Hovedlysjustering*



Du kan justere den vertikale vinkelen i nærlysene med effektmodusen satt til PÅ.

Drei justeringshjulet for å velge en riktig vinkel for hovedlysene.

Det store tallet indikerer den nedre vinkelen.

■ Slik velger du justering av lysposisjonen

Se tabellen nedenfor for å finne passende vriderposisjon for bilens kjøre- og lastebetingelser.

Betingelse	Roterende vriderposisjon
En fører	0
En fører og en forsetepassasjer	
Fem personer i for- og baksetene	1
Fem personer i for- og baksetene og bagasje i bagasjeområdet, innenfor grensene for maksimal tillatt akselvekt og maksimal tillatt bilvekt	2
En fører og bagasje i bagasjeområdet, innenfor grensene for maksimal tillatt akselvekt og maksimal tillatt bilvekt	3

Hovedlysjustering*

Hovedlysene er ikke egnet for både venstre- og høyrekjøring og krever justering eller maskering, i henhold til FN-forskrift nr. 48, Dover-forskriften.

➡ **Justere hovedlysretningen** S. 400

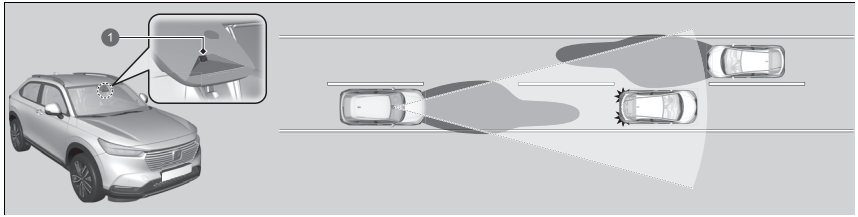
Modeller uten frontlyktjustering

Bilen er utstyrt med det automatiske justeringssystemet som justerer den vertikale vinkelen på nærlysene. Hvis det forekommer en signifikant endring av den vertikale vinkelen for hovedlysene, kan det være et problem med systemet. Få bilen kontrollert av en forhandler.

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

Automatiske fjernlys

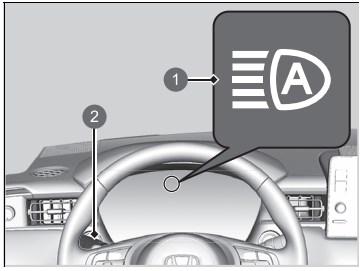
Fremre kamera med bred visning registrerer lyskilder foran bilen, f.eks. lysene på et forankjørende eller møtende kjøretøy, eller gatelys. Når du kjører i mørket, bytter systemet automatisk mellom nærlys og fjernlys, avhengig av situasjonen.



1 Fremre kamera med bred visning

Slik bruker du automatiske fjernlys

Når alle de følgende betingelser er innfridde, tennes lampen for automatiske fjernlys, og de automatiske fjernlysene aktiveres.



- Tenningen er satt til PÅ.
- Lysbryteren er i stillingen **AUTO**.
- Spaken er i nærlysposisjon.
- Hovedlysene er automatisk aktivert.
- Det er mørkt utenfor bilen.

1 Automatisk fjernlyslampe
2 Lysbryter

Automatiske fjernlys

Systemet for automatiske fjernlys fungerer ikke alltid i alle situasjoner. Dette systemet er bare for å hjelpe føreren. Følg alltid med på omgivelsene, og veksle mellom fjernlys og nærlys manuelt ved behov.

Rekkevidden og avstanden for kameraets gjenkjenningsevne varierer avhengig av forholdene rundt bilen.

Vedrørende håndtering av kameraet montert på innsiden av frontruten, må du se følgende.

Fremre kamera med bred visning S. 468

Følgende må være innfridd hvis de automatiske fjernlysene skal virke korrekt:

- Plasser aldri gjenstander som reflekterer lys på dashbordet.
- Hold frontruten rundt kameraet ren.
- Ved rengjøring av frontruten må det ikke påføres frontruterensemiddel på kameralinsen.
- Gjenstander, klistremerker eller film må ikke festes i området rundt kameraet.
- Unngå å berøre kameralinsen.

Hvis kameraet får et kraftig slag, eller hvis det er behov for reparasjon i området rundt kameraet, må det tas kontakt med en forhandler.

FORTSETTES

Hvis lampen for automatiske fjernlys ikke tennes selv når alle betingelsene er innfridde, må du utføre noen av prosedyrene nedenfor før lampen tennes.

- Trekk spaken mot deg, og slipp den.
- Vri lysbryteren til  , og vri den deretter til **AUTO**.

■ Automatisk veksling mellom fjernlys og nærlys

Når automatisk fjernlys er aktivt, veksler hovedlysene mellom fjernlys og nærlys basert på følgende forhold.

Veksle til fjernlys:		Veksle til nærlys:
Alle følgende forhold må oppfylles før fjernlys slås på. • Bilens hastighet er 40 km/t eller høyere. • Det er ingen forankjørende eller møtende kjøretøy med hovedlys eller baklys slått på. • Det er få gatelys på veien forover.		Ett av følgende forhold må oppfylles før nærlys slås på. • Bilens hastighet er 24 km/t eller lavere. • Det er et forankjørende eller møtende kjøretøy med hovedlys eller baklys slått på. • Det er mange gatelys på veien forover.

Automatisk veksling mellom fjernlys og nærlys

I følgende tilfeller kan det være at systemet for automatiske fjernlys ikke veksler hovedlysene riktig, eller vekslingstidspunktene kan endres. Hvis den automatiske vekslingen ikke passer dine kjørevaner, slår du på hovedlysene manuelt.

- Lysstyrken i lampene fra forankjørende og møtende biler er intens eller svak.
- Sikten er dårlig på grunn av været (regn, snø, tåke, frost på frontruten osv.)
- Lyskilder fra omgivelsene, som gatelys, elektriske lystavler og trafikklys, lyser opp veien foran.
- Lysstyrkenivået på veien foran endres hele tiden.
- Veien er ujevn eller har mange kurver.
- En bil dukker plutselig opp foran deg, eller en bil foran er ikke i forankjørende eller møtende retning.
- Bilen vipper med en tung last bak.
- Et trafikkskilt, speil eller andre reflekterende objekter foran reflekterer kraftig lys mot bilen.
- Den møtende bilen forsvinner ofte under trær langs veikanten eller bak kjørefeltskiller.
- Det forankjørende eller møtende kjøretøyet er en motorsykkel, en sykkel, en elektrisk rullestol eller et annet lite kjøretøy.

Systemet for automatiske fjernlys beholder nærlys i følgende tilfeller:

- Vindusviskerne går i høy hastighet.
- Kameraet har registrert tett tåke.

■ Manuell veksling mellom fjernlys og nærlys

Hvis du ønsker å veksle mellom fjernlys og nærlys manuelt, følger du en av prosedyrene nedenfor. Merk at når du gjør dette, vil lampen for automatiske fjernlys slukke, og automatiske fjernlys vil deaktiveres.

Bruk av spaken:

Trekk spaken mot deg for å blinke med fjernlysene, og deretter slipper du eller skyver den forover til fjernlysposisjonen.

▶ Når du skal aktivere automatiske fjernlys, følger du en av prosedyrene nedenfor for at lampen for automatiske fjernlys skal tennes.

- Trekk spaken mot deg, og slipp den.
- Vri lysbryteren til ≡D og deretter til **AUTO** når spaken er i nærlysposisjonen.

Bruk av lysbryteren:

Vri lysbryteren til ≡D.

▶ Når du skal aktivere automatiske fjernlys, vrir du lysbryteren til **AUTO** når spaken er i nærlysposisjon, så vil lampen for automatiske fjernlys tennes.

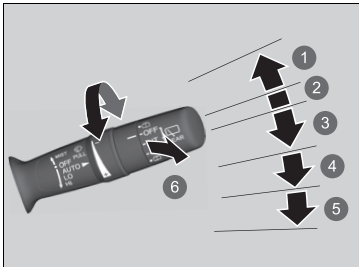
Automatiske fjernlys

Du kan slå systemet for automatiske fjernlys på og av.

➡ **Slik tilpasser du bilinnstillingene** S. 311

Viskere og spylere

■ Vindusviskere/vindusspylere



❶ **MIST**
❷ **OFF**
❸ **AUTO**
❹ **LO**: Viskeren går med lav hastighet
❺ **HI**: Viskeren går med høy hastighet
❻ Spyler

Frontruteviskerne og -spylerne kan brukes når effektmodusen er satt til PÅ.

■ MIST

Viskerne går med høy hastighet til du slipper spaken.

■ Viskerbryter (OFF, AUTO, LO, HI)

Flytt spaken opp eller ned for å endre innstillinger for vindusviskerne.

■ Spyler

Spyler mens du trekker spaken mot deg.
Når du slipper spaken i mer enn ett sekund, stanser sprutingen, og viskerne feier deretter to eller tre ganger til for å tørke frontruten før de stopper.

Viskere og spylere

MERK

Ikke bruk viskerne når frontruten er tørr.
Frontruten ripes opp, eller gummibladene skades.

Viskermotoren kan stoppe motordriften midlertidig for å hindre overbelastning. Viskerfunksjonen går tilbake til det normale i løpet av noen få minutter, så snart kretsen har gått tilbake til det normale.

MERK

Slå vindusspylerne av hvis det ikke kommer spylervæske ut. Pumpen kan bli skadet.

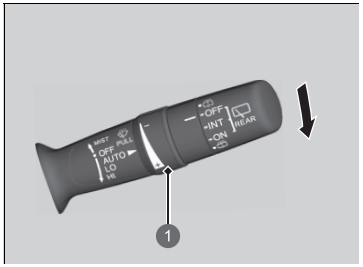
MERK

I kaldt vær kan bladene fryse fast til frontruten.
Bruk av viskerne i denne situasjonen kan ødelegge viskerne. Bruk defrosteren eller oppvarmet frontrute* til å varme opp frontruten, og slå deretter på viskerne.

Hvis viskeren slutter å fungere på grunn av hindringer som oppbygning av snø, parkerer du bilen på et trygt sted. Vri viskerbryteren til **OFF** og sett tenningen til TILBEHØR eller KJØRETØY AV, og fjern deretter hindringen.

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

Automatiske viskere med intervall



1 Justeringsring

Når du skyver spaken ned til **AUTO**, gjør frontruteviskeren en sveip og går inn i automatisk modus.

Viskerne går i intervall med lav hastighet eller med høy hastighet, og stopper i henhold til mengden regn som registreres av regnsensoren.

AUTO-justering av følsomhet

Når viskerfunksjonen er satt til **AUTO**, kan du justere følsomheten til regnsensoren (ved hjelp av justeringsringen) slik at viskerne opererer i henhold til preferansene dine.

Sensorens følsomhet

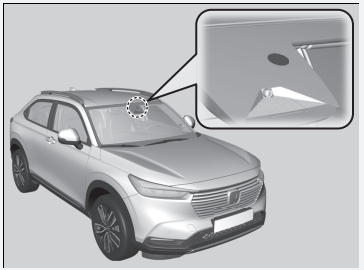


Lav følsomhet

Høy følsomhet

Automatiske viskere med intervall

Regnsensoren befinner seg på plassen vist nedenfor.



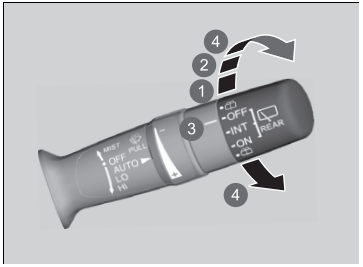
MERK

AUTO skal alltid være **OFF** før følgende situasjoner for å unngå alvorlige skader på vindusviskerne:

- Frontruten rengjøres.
- Du kjører gjennom en bilvask.
- Det regner ikke.

FORTSETTES

■ Bakrutevisker/-spyler



1. **INT**: Intervall
2. **ON**: Vedvarende visking
3. **OFF**
4. Spyler

Den bakre viskeren og spyleren kan brukes når effektmodusen er satt til PÅ.

■ Viskerbryter (OFF, INT, ON)

Endre viskerbryterinnstillingen i henhold til regnmengden.

■ Vindusspyler(⛲)

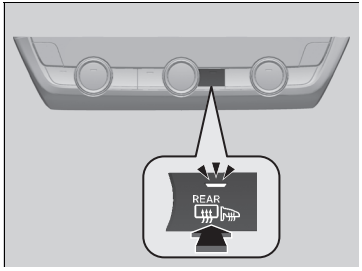
Spruter mens du roterer bryteren til denne posisjonen.
Hold den for å aktivere bakviskeren og for å sprøyte med spyleren. Når du slipper den, stanser vannsprøytingen, og bakviskeren vil returnere til valgt bryterinnstilling etter et par sveip.

■ Bruk i revers

Når giret skiftes til R mens frontviskeren er aktivert, vil den bakre viskeren fungere automatisk som følger, også dersom bryteren er av.

Fremre viskerposisjon	Viskerdrift bak
AUTO (Intervall)	Intervall
LO (visker med lav hastighet) **HI** (visker med høy hastighet)	Kontinuerlig

Knapp for bakre defroster/sidespeil med varme



Trykk på knappen for bakrutedefrosteren og oppvarming av sidespeilene for å avrime bakruten og speilene når tenningen er satt til PÅ.

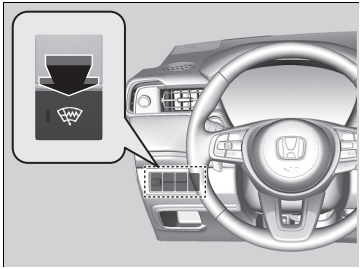
Den bakre defrosteren og sidespeil med varme slås av automatisk etter 10–30 minutter avhengig av utetemperaturen. Hvis utetemperaturen er 0 °C eller lavere, slås den imidlertid ikke av automatisk.

Knapp for bakre defroster/sidespeil med varme

Dette systemet bruker mye strøm, så slå det av når vinduet er avrimet. Bruk heller ikke systemet på en lang stund når strømsystemet er stoppet. Dette kan svekke 12-voltsbatteriet og gjøre det vanskelig å slå på strømsystemet.

Når effektmodus står i PÅ og utetemperaturen er under 5 °C, kan sidespeilet med varme aktiveres automatisk i ti minutter.

Knapp for oppvarmet frontrute*



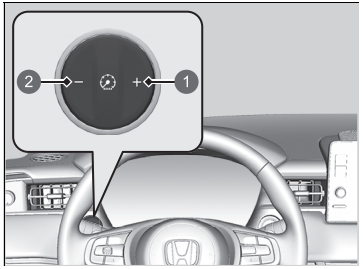
Trykk på knappen for oppvarmet frontrute for å avrime frontruten ved området for inaktive viskere og langs kanten på førersiden av frontruten, når tenningen er PÅ.
Den oppvarmede frontruten slås av automatisk etter 15 minutter.

Knapp for oppvarmet frontrute*

Dette systemet bruker mye strøm, så slå det av når vinduet er avrimet. Bruk heller ikke systemet på en lang stund når strømsystemet er stoppet. Dette kan svekke 12-voltsbatteriet og gjøre det vanskelig å slå på strømsystemet.

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

Justering av lysstyrke



❶ +-knapp
❷ −-knapp

Når effektmodus er PÅ, kan du bruke knappen + eller − til å justere lysstyrken til instrumentpanelet.
Øke lysstyrken: Trykk på +-knappen.
Dimme: Trykk på −-knappen.

Noen sekunder etter at du har justert lysstyrken, tas du tilbake til forrige skjermbilde.



■ Lampe for lysstyrkenivå
Lysstyrkenivået vises på skjermen mens du justerer.

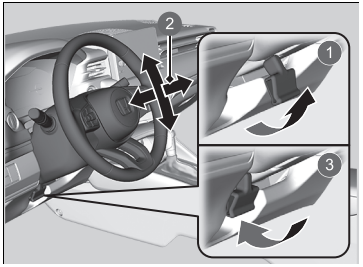
Justering av lysstyrke

Lysstyrken på instrumentpanelet vil reduseres når følgende betingelser er innfridd:
- Tenningen er satt til PÅ.
- Posisjonslysene er slått på.
- Omgivelseslyset er lavt.

Lysstyrken kan stilles inn forskjellig avhengig av om de utvendige lysene er på eller av.

Justering av rattet

Rattets høyde og avstand fra kroppen din kan justeres slik at du kan holde rattet komfortabelt i en passende kjørestilling.



1. Løs ut
2. Juster
3. Låsing

1. Når kjøretøyet har stoppet, trekker du justeringsspaken for rattet opp.
   ▶ Rattjusteringsspaken er under rattstammen.
2. Flytt rattet opp eller ned og inn eller ut.
   ▶ Sørg for at du kan se målerne og lampene på instrumentpanelet.
3. Skyv rattjusteringsspaken nedover for å låse rattet på plass.
   ▶ Etter at du har justert posisjonen, må du passe på at du har låst rattet sikkert på plass ved å prøve å flytte det opp, ned, inn og ut.

Justering av rattet

⚠ADVARSEL

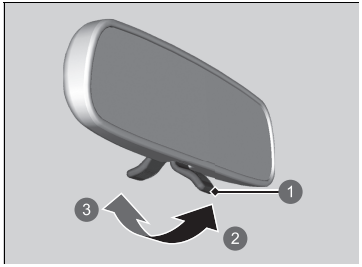
Hvis du justerer rattposisjonen mens du kjører, kan det føre til at du mister kontroll over bilen og blir alvorlig skadet i en kollisjon.

Juster rattet kun når bilen står stille.

Bakspeil

Juster vinkelen på bakspeilet når du sitter i riktig kjørestilling.

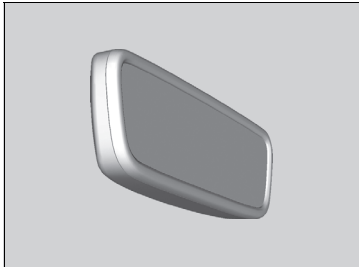
Bakspeil med dag- og nattposisjoner*



Slå over tappen for å veksle posisjon.
Nattposisjonen bidrar til å redusere blending fra hovedlys bak ved kjøring i mørke.

1. Tapp
2. Nattposisjon
3. Dagposisjon

Bakspeil med automatisk dimming



Når du kjører i mørke, reduserer bakspeilet med automatisk dimming blendingen fra hovedlys bak deg basert på inndata fra speilsensoren. Denne funksjonen er alltid aktiv.

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

Speil

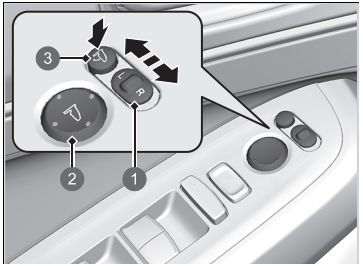
Hold de innvendige og utvendige speilene rene og justert for best mulig sikt.

Kontroller speilene før du begynner å kjøre.
Forseter S. 207

Bakspeil med automatisk dimming

Den automatiske dimmingsfunksjonen avbrytes når girspaken står i R.

Elektriske sidespeil



1. Valgbryter
2. Justeringsbryter
3. Knapp for oppvarmede sidespeil ()

Du kan justere sidespeilene når effektmodusen er satt til PÅ.

■ Justering av speilposisjon

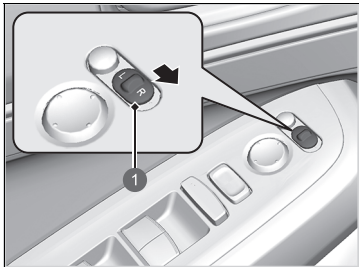
L/R-valgbryter: Velger venstre eller høyre speil. Etter at speilet er justert, setter du bryteren til midtposisjonen igjen.

Justeringsbryter for speilposisjon: Trykk bryteren til venstre, høyre, opp eller ned for å flytte speilet.

■ Innfellbare sidespeil

Trykk innfellingsknappen for å felle sidespeilene inn og ut.

Sidespeil med senkingsfunksjon ved rygging*



1 Valgbryter

Hvis funksjonen er aktivert, vipper sidespeilet på passasjersiden automatisk nedover når du setter giret i R. Dette forbedrer sikten på passasjersiden når du rygger under lukeparkering. Speilet går automatisk tilbake til opprinnelig stilling når du går ut av R.

Hvis du vil aktivere denne funksjonen, setter du effektmodusen til PÅ og skyver deretter velgerbryteren mot passasjersiden.

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

FORTSETTES

Automatisk innfellingsfunksjon for sidespeil*

Fell inn sidespeilene

Trykk på låseknappen på fjernkontrollen, eller berør dørlåssensoren på fordøren.

▶ Speilene begynner å felles inn automatisk.

Felle ut sidespeilene

Lås opp alle dørene og bakluken med den nøkkelfrie fjernkontrollen eller det nøkkelfrie tilgangssystemet. Åpne førerdøren.

▶ Speilene begynner å felles ut automatisk.

Automatisk innfellingsfunksjon for sidespeil*

Sidespeilene felles ikke automatisk ut hvis de ble innfelt med innfellingsknappen for sidespeil.

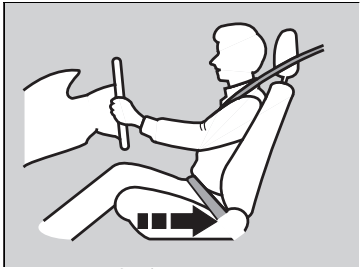
Du kan slå funksjonen for automatisk innfelling av sidespeil på og av.

➡ **Slik tilpasser du bilinnstillingene** S. 311

Sidespeil vil ikke brettes inn automatisk når du låser fra innsiden av bilen med låstappen eller hoveddørlåsbryteren.

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

Forseter



Skyv tilbake for å la det være nok plass.

Juster førersetet så langt bakover som mulig samtidig som du fortsatt har full kontroll over bilen. Du burde være i stand til å sitte oppreist, godt tilbakelent i setet og være i stand til å trå inn pedalene tilstrekkelig uten å lene deg forover, samt ha et komfortabelt grep om rattet. Passasjersetet bør justeres på samme måte, slik at det er så langt tilbake fra kollisjonsputen foran i dashbordet som mulig.

Seter

Foreta alltid setejusteringer før du kjører.

Forseter

⚠ADVARSEL

Det å sitte for nær en kollisjonspute foran kan føre til alvorlig skade eller død hvis kollisjonsputene foran blåses opp.

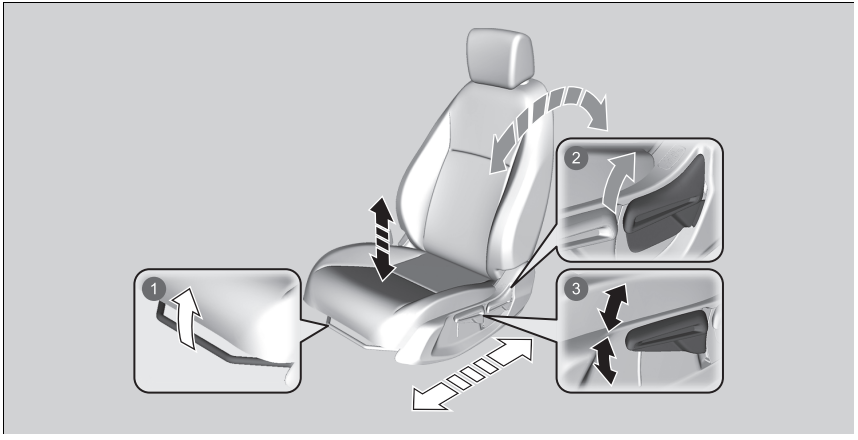
Sitt alltid så langt tilbake fra kollisjonsputene foran som mulig samtidig som du fortsatt har kontroll over bilen.

I tillegg til setejusteringen kan rattet justeres opp og ned, inn og ut. La det være minst 25 cm mellom midten på rattet og brystet.

FORTSETTES

Justering av setestillingene

Manuell justering av forsetet



1 Justering av horisontal posisjon
Trekk opp bøylen for å bevege setet, slipp deretter bøylen.

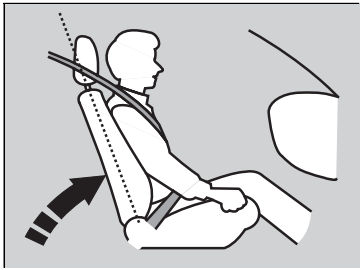
2 Justere seteryggvinkelen
Trekk opp spaken for å endre vinkelen.

3 Høydejustering (kun på førersiden)
Trekk opp eller skyv ned spaken for å heve eller senke setet.

Manuell justering av forsetet

Så snart et sete er korrekt justert, rykk det frem og tilbake for å sikre at det er låst i posisjonen.

Justering av seteryggene



Juster førerens seterygg til en komfortabel, oppreist posisjon som gir god plass mellom brystkassen og kollisjonsputedekselet midt på rattet.

Passasjeren foran burde også justere seteryggen til en komfortabel, oppreist posisjon.

Hvis en seterygg lenes så langt tilbake at skulderdelen av beltet ikke lenger hviler mot brystkassen, reduseres beltets beskyttelsesevne. Det øker også sjansen for å gli under beltet under en kollisjon og bli alvorlig skadet. Jo lenger bakover en seterygg lenes, desto større risiko for skade.

Justering av seteryggene

⚠ADVARSEL

Hvis seteryggen lenes for langt tilbake, kan det medføre alvorlig skade eller død under en kollisjon.

Rett opp seteryggen og len deg godt tilbake i setet.

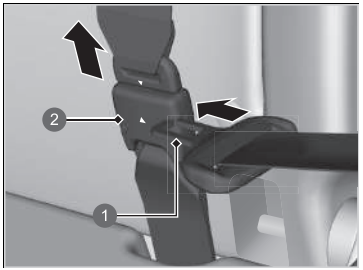
Ikke legg en pute eller en annen gjenstand mellom seteryggen og din rygg.

Gjør du det, kan det føre til at sikkerhetsbeltet eller kollisjonsputen ikke virker som de skal.

Hvis du ikke kan komme langt nok vekk fra rattet og fortsatt nå kontrollene, anbefaler vi at du ser deg om etter en eller annen form for ekstrautstyr.

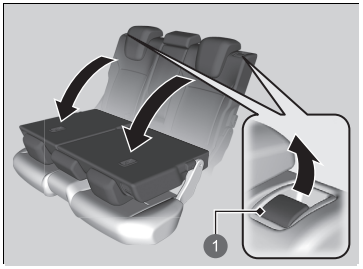
Bakseter

Legge ned baksetene



1 Låseplate
2 Festespenne

1. Sikre det midtre sikkerhetsbeltet først. Sett låseplaten inn i sporet på siden av festespennen.
2. Trekk sikkerhetsbeltet inn i holderen i taket.
   ➡ **Sikkerhetsbelte med avtagbart feste** S. 53
3. Senk nakkestøtten på baksetet til laveste posisjon.



1 Utløserspak

4. Trekk i utløserspaken, og fell ned setet.

Legge ned baksetene

⚠ADVARSEL

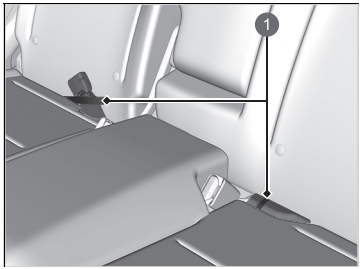
Sørg for at seteryggene er sikkert låst før du kjører.

Bakseteryggene kan felles ned for å få plass til store gjenstander i bagasjeområdet.

Når du setter seteryggen tilbake til dens opprinnelige posisjon, skyver du den godt bakover. Sørg også for at alle bakre skulderbelter er plassert foran seteryggen.

Sørg også for at alle gjenstander i bagasjeområdet eller gjenstander som stikker ut gjennom åpningen og inn i baksetene er korrekt sikret. Løse gjenstander kan fly fremover hvis du må bremse hardt.

■ Folde opp baksetet

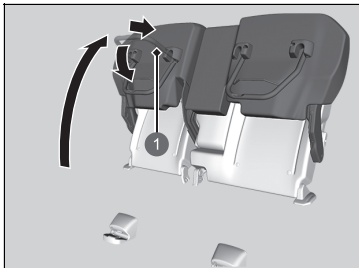


❶ Løkke

Løft opp de venstre og høyre bakseteputene hver for seg for å lage plass til bagasjen.

■ Løft opp seteputen

1. Pass på at beltespennene er i sløyfene sine på setet.



❶ Setestøtte

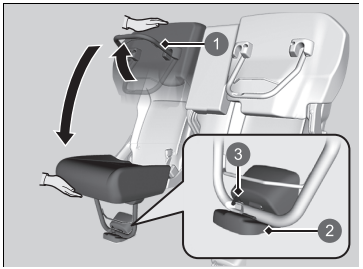
2. Trekk opp bakseteputen.
3. Fell setebeinet ned mens du skyver seteputen bestemt mot seteryggen å låse den.

Folde opp baksetet

Etter at setet er foldet opp eller satt tilbake til sin opprinnelige posisjon, må du kontrollere at setet er godt festet ved å rykke det fram og tilbake.

Kontroller om det finnes noen gjenstander på setet før seteputen trekkes opp. Kontroller om det finnes hindringer rundt gulvføringen før setet plasseres tilbake til sin opprinnelige posisjon.

FORTSETTES



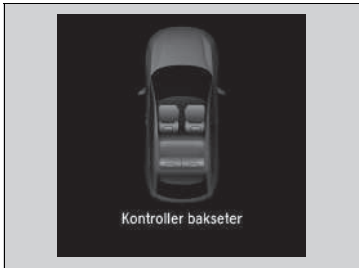
1 Setestøtte
2 Gulvskinne
3 Lås

■ Sette setet tilbake i den opprinnelige posisjonen

1. Hold seteputen på plass med én hånd, og lås den opp ved å trekke setestøtten helt opp med den andre hånden.
   ► Hold seteputen godt fast, da den plutselig kan falle ned når du låser den opp.
2. Senk seteputen langsomt og legg setestøtten i gulvføringen til den låses på plass.

Baksetepåminnelse

Denne funksjonen varsler deg om at det kan være passasjerer eller gjenstander i baksetene før du går ut av kjøretøyet. Den aktiveres når kjøretøyet er satt til KJØRETØY AV hvis bakdørene ble åpnet en kort stund før eller etter at kjøretøyet ble satt til PÅ.



Det vises en påminnelse på skjermbildet og det høres en varsling når effektmodusen er satt til KJØRETØY AV.

Baksetepåminnelse

Når effektmodus er satt til KJØRETØY AV, vises påminnelsen en kort stund, og deretter er funksjonen deaktivert.

Påminnelsen vil ikke fungere hvis effektmodus ikke har blitt satt til PÅ innen ti minutter etter bruk bakdørene.

Systemet registrerer ikke passasjerer i baksetene. Istedet kan det registrere når en bakdør åpnes og lukkes, noe som indikerer at det kan være noe i baksetene.

Du kan slå av påminnelsesinnstillingen.

Slik tilpasser du bilinnstillingene S. 311

Beholde en riktig sittestilling

Etter at alle i bilen har justert setene og nakkestøttene og tatt på seg sikkerhetsbeltene, er det svært viktig at de fortsetter å sitte oppreist, godt tilbakelent i setet, med føttene på gulvet, helt til bilen er trygt parkert og effektmodusen er slått av.

Feil sittestilling kan øke sjansen for skade under en kollisjon. For eksempel, hvis en person i bilen sitter lutende, ligger, vender seg til siden, sitter fremoverbøyd, lener seg fremover eller til siden eller legger en eller begge føttene i setet, øker sjansen for skade under en kollisjon voldsomt.

I tillegg kan en passasjer i forsetet som har feil sittestilling bli alvorlig eller dødelig skadet under en kollisjon ved å treffe indre deler av bilen eller bli truffet av en kollisjonspute foran som blåser seg opp.

Beholde en riktig sittestilling

⚠ADVARSEL

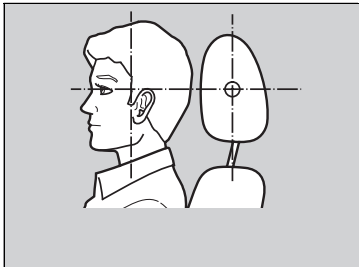
Feil sittestilling kan føre til alvorlig skade eller død under en kollisjon.

Sitt alltid oppreist, godt tilbakelent i setet med føttene på gulvet.

Nakkestøtter

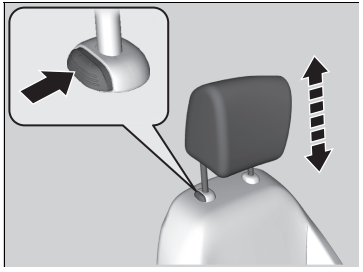
Bilen er utstyrt med nakkestøtter i alle seter.

Justering av nakkestøtter foran



Nakkestøtter er en særdeles effektiv beskyttelse mot nakkesleng og andre kollisjonsskader bakfra når midten av bakhodet hviler mot midten av støtten. Toppen av ørene bør være på nivå med støttens midthøyde.

Plasser hodet midt på nakkestøtten.



Slik hever du nakkestøtten:
Dra den oppover.
Slik senker du nakkestøtten:
Skyv den nedover mens du trykker på utløserknappen.

Justering av nakkestøtter foran

⚠ADVARSEL

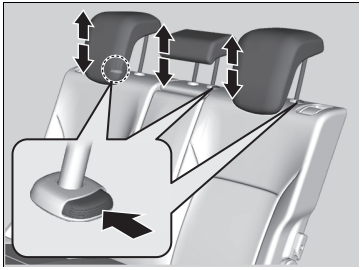
Hvis nakkestøttene plasseres feil, reduseres virkningen og faren for alvorlig skade økes under en kollisjon.

Sørg for at nakkestøttene er på plass og plassert riktig før du kjører.

For at nakkestøttesystemet skal fungere korrekt:
- Ikke heng gjenstander på nakkestøttene eller fra støttenes bein.
- Ikke plasser gjenstander mellom en person i bilen og seteryggen.
- Monter hver støtte der den skal være.

FORTSETTES

Endre posisjonen for nakkestøttene i baksetet



En passasjer som sitter i baksetet, bør justere høyden på nakkestøtten til en posisjon som passer før bilen begynner å bevege seg.

Slik hever du nakkestøtten:

Dra den oppover.

Slik senker du nakkestøtten:

Skyv den nedover mens du trykker på utløserknappen.

Endre posisjonen for nakkestøttene i baksetet

Når du bruker nakkestøtten i baksetet, trekker du opp nakkestøtten til høyeste posisjon. Du må ikke bruke den i en lavere posisjon.



Demontere og montere nakkestøttene på nytt

Nakkestøttene kan demonteres for rengjøring eller reparasjon.

Slik demonterer du en nakkestøtte:
Trekk nakkestøtten så langt opp som den kommer. Trykk deretter inn utløserknappen, og trekk nakkestøtten opp og ut.

Slik monterer du en nakkestøtte på nytt:
Sett beina tilbake på plass, og juster deretter nakkestøtten til passende høyde mens du trykker på utløserknappen. Trekk nakkestøtten opp for å sikre at den låses i posisjonen.

Demontere og montere nakkestøttene på nytt

⚠ADVARSEL

Hvis nakkestøttene ikke monteres eller ikke monteres korrekt på nytt, kan det føre til alvorlig skade under en kollisjon.

Sett alltid nakkestøttene på plass igjen før du kjører.

Armlene

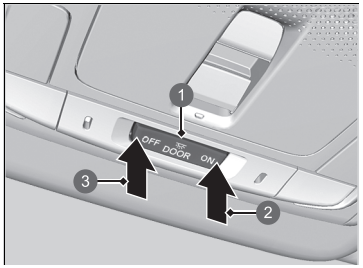
Slik bruker du armlenet bak



Trekk ned armlenet i den midtre seteryggen.

Kupélys

Brytere for kupélys



1 Døraktivert posisjon
2 På
3 Av

ON

Kupélyset tennes uansett om dørene er åpne eller lukket.

Døraktivert

Kupélyset tennes i følgende situasjoner:

- En av dørene åpnes.
- Du låser opp førerdøren.
- Når effektmodusen er satt til KJØRETØY AV.

OFF

Kupélyset forblir av uansett om dørene er åpne eller lukket.

Brytere for kupélys

I døraktivert posisjon svekkes kupélyset og slukkes etter ca. 30 sekunder etter at dørene er lukket.
Lyset slukkes etter omtrent 30 sekunder i følgende situasjoner:

- Når du låser opp førerdøren, men ikke åpner den.
- Når du setter effektmodusen til KJØRETØY AV, men ikke åpner en dør.

Du kan endre dimmingstiden for kupélysene.

Slik tilpasser du bilinnstillingene S. 311

Kupélyset slukkes umiddelbart i følgende situasjoner:

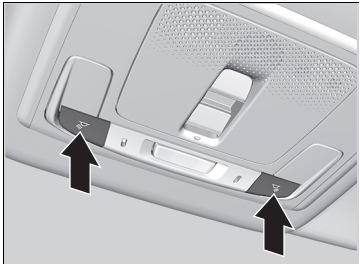
- Når du låser førerdøren.
- Når du lukker førerdøren i TILBEHØR-modus.
- Når du stiller effektmodusen til PÅ.

Hvis du lar en av dørene stå åpen i KJØRETØY AV-modus, slukkes kupélyset etter omtrent 15 minutter.

For å unngå å tømme 12-voltsbatteriet må du ikke la kupélyset være på over lengre tid når strømsystemet er slått av.

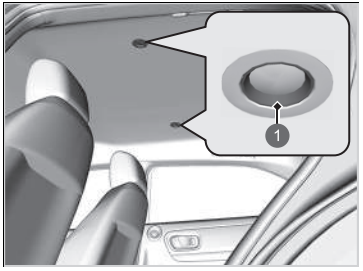
FORTSETTES

■ Brytere for kartlys



■ Forsete

Kartlampene kan slås på og av ved å trykke på knappene.



■ Baksete

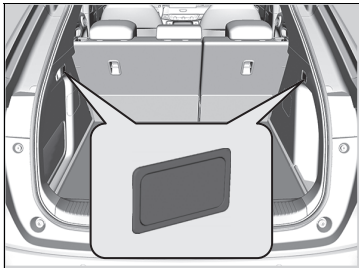
Kartlampene kan slås på og av ved å berøre kartlysene.

1 Trykk

Brytere for kartlys

Når den fremre kupélysbryteren er i døraktivert posisjon og en av dørene er åpen, slukkes ikke kartleserlampen når du trykker på knappene eller berører kartlysene.

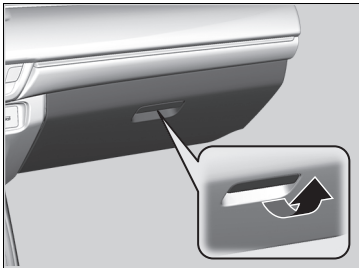
Bagasjerombelysning



Lysene i bagasjeområdet tennes når du åpner bakluken.

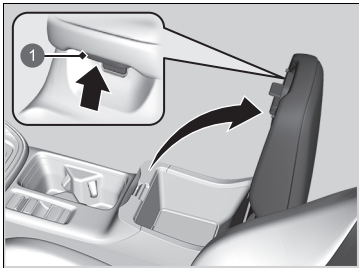
Lagringselementer

■ Hanskerom



Trekk i håndtaket for å åpne hanskerommet.

■ Konsollboks



Trekk i knappen for å åpne konsollboksen.

1 Bryter

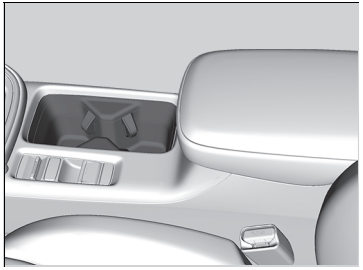
Hanskerom

⚠ADVARSEL

Et åpent hanskerom kan føre til alvorlig skade på passasjeren under en kollisjon, selv om passasjeren har på seg sikkerhetsbeltet.

Hold alltid hanskerommet lukket mens du kjører.

■ Koppholdere



■ Koppholdere i forsete

Disse befinner seg i konsollen mellom forsetene.



■ Koppholdere på sidene i fordørene

Disse er plassert på sidelommene på fordørene.



■ Koppholderne på sidene på bakdørene

Disse er plassert på begge bakdørene.

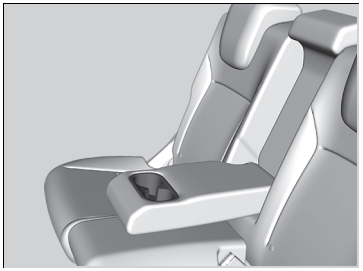
Koppholdere

MERK

Væskesøl kan skade setetrekk, tepper og elektriske komponenter i interiøret.

Vær forsiktig når du bruker koppholderne. Varm væske kan skolde deg.

FORTSETTES



■ Koppholdere i baksete

Legg ned armlenet for å bruke koppholderne i baksetet.

■ Klesknagger

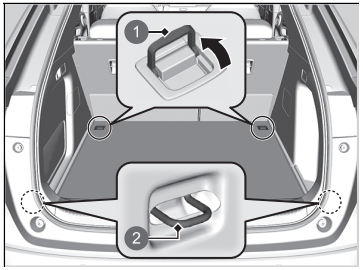


Det er klesknagger på venstre og høyre gripehåndtak bak.

Klesknagger

Klesknaggene er ikke utformet for store eller tunge gjenstander.

Stroppefester



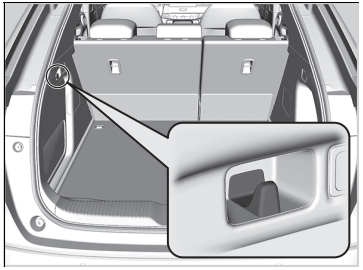
Stroppefestene på gulvet i bagasjerommet kan brukes til å installere et nett for å sikre gjenstander.

1 Festepunkter
2 Festepunkter*

Stroppefester

Ikke la noen få tilgang til gjenstandene i bagasjeromsområdet mens du kjører. Løse gjenstander kan forårsake skade hvis du må bremse hardt.

Bagasjekrok



Bagasjekroken i bagasjerommet kan brukes til å henge opp lette gjenstander.

Bagasjekrok

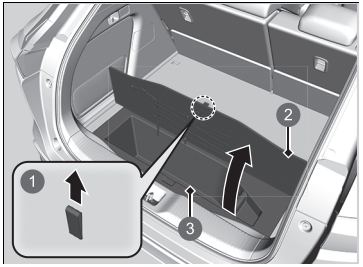
MERK

Ikke heng et stort objekt eller et objekt som veier mer enn 3 kg, på lastekroken på siden. Tunge eller store objekter kan skade kroken.

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

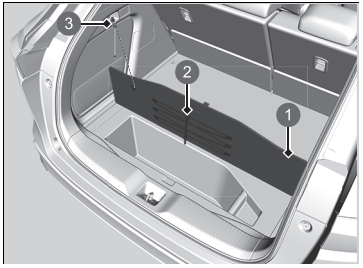
FORTSETTES

Oppbevaringsrom under gulvet



Trekk i stroppen for å åpne gulvluken i bagasjerommet.

1. Stropp
2. Gulvluke i bagasjerommet
3. Boks i bagasjeromsgulvet



Modeller med gummibånd

Det er et gummibånd på baksiden av gulvluken i bagasjerommet. Du kan henge båndet som er festet til luken på bagasjekroken, og la den stå mens du bærer pakker inn eller ut.

1. Gulvluke i bagasjerommet
2. Gummibånd
3. Bagasjekrok

Oppbevaringsrom under gulvet

⚠ADVARSEL

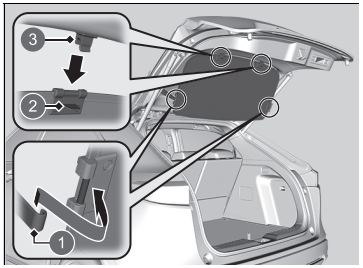
Ikke ta ut eller skyv inn pakker mens du kjører.

Dette kan føre til uforutsett ulykke eller personskade ved plutselig bremsing.

Ikke kjør med lokket oppreist.
Dette kan føre til uforutsett ulykke eller personskade ved plutselig bremsing.

■ Bagasjeromdeksel

Bagasjeromsdekselet kan fjernes for å gi deg større bagasjeplass.



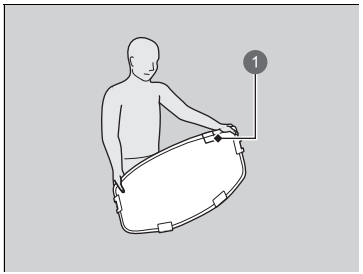
❶ Kroker
❷ Tapp
❸ Veiledning

■ For å fjerne bagasjeromdekselet

1. Åpne bakluken.
2. Fjern bagasjeromsdekselet fra krokene på begge sider.
3. Fjern dekselet fra føringen mens du holder tappen nede.

   Reverser denne fremgangsmåten hvis du vil montere bagasjeromsdekselet.

   Når bagasjeromsdekselet er montert, må du påse at det er godt festet.



❶ Merke

■ Slik oppbevarer du bagasjeromsdekselet

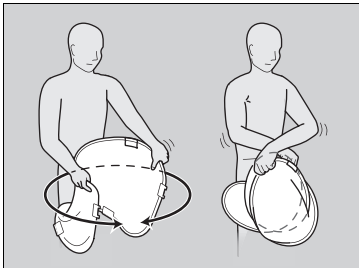
1. Hold hjørnet nær merket på dekselet.

Bagasjeromdeksel

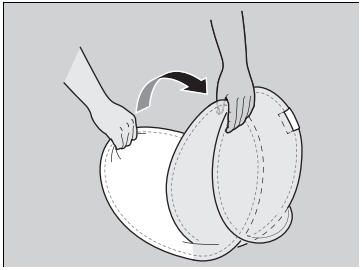
Ikke plasser gjenstander oppå bagasjeromsdekselet, eller stable gjenstander høyere enn toppen av baksetet. De kan blokkere for utsikten og slynges rundt i kjøretøyet ved en kollisjon eller et bråstopp.

Når du fjerner bagasjeromsdekselet, må du holde det godt med hendene, siden det kan åpne seg kraftig. Kontroller omgivelsene nøye, og åpne dekselet sakte mens du holder det fast med begge hendene.

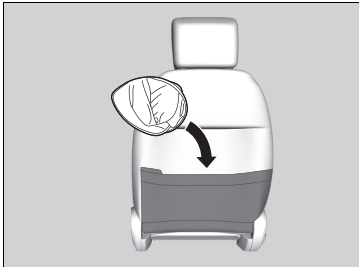
FORTSETTES



2. Hold i begge hjørnene på bagasjeromsdekselet med armene krysset over hverandre, og brett dekselet.



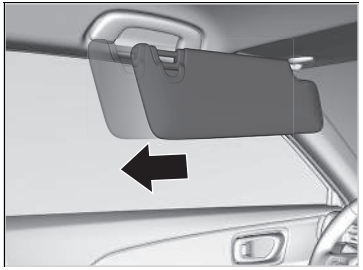
3. Før begge de runde halvdelene sammen i perfekt innretting.



4. Oppbevar bagasjeromsdekselet i den bakre lommen på forsetet mens du holder det trykket bestemt ned for hånd.

Annet innvendig komfortutstyr

Solskjerm

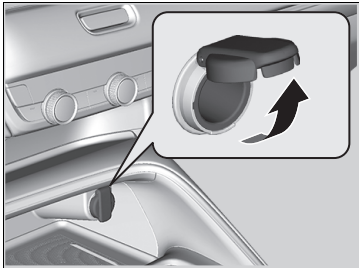


Solskjermen kan forlenges horisontalt.

FORTSETTES

■ Ekstra strømuttak

Det ekstra strømuttaket kan brukes når effektmodusen er satt til TILBEHØR eller PÅ.



■ Konsollpanel

Åpne dekselet for å bruke det.

Ekstra strømuttak

MERK

Ikke sett inn et sigarettennerelement for bil. Dette kan overopphete strømuttaket for tilbehør.

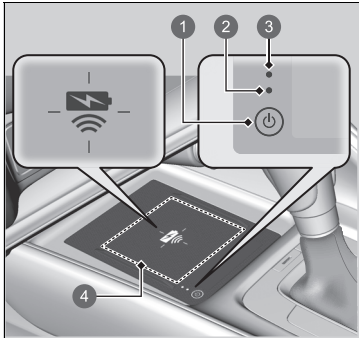
Det ekstra strømuttaket er utformet for å gi strøm til 12-volts likestrømstilbehør som er merket 180 W (15 A) eller lavere.

Bruk kun strømuttaket for tilbehør mens strømsystemet er på, for å hindre at 12-voltsbatteriet tappes.

Når strømuttaket for tilbehør ikke er i bruk, lukker du dekselet igjen for å hindre at små fremmedlegemer kommer inn i strømuttaket.

Trådløs lader*

Tenningen må stå i TILBEHØR eller PÅ for at du skal kunne bruke lydsystemet.
Lad enheter som er kompatible med Qi trådløs lading, på området angitt av -merket på følgende måte:



1. ⏻-knapp (På/av)
2. Grønn lampe
3. Oransje lampe
4. Ladeområde

1. Du slår systemet av og på ved å trykke på og holde inne ⏻-knappen (Strøm).
   ▶ Når systemet er aktivert, tennes den grønne indikatorlampen.
2. Plasser enheten du vil lade på ladeområdet.
   ▶ Systemet starter automatisk å lade enheten, og den oransje indikatorlampen tennes.
   ▶ Kontroller at enheten er kompatibel med systemet og at den plasseres med den ladbare siden i midten av ladeområdet.
3. Når ladingen er fullført, tennes den grønne indikatorlampen.
   ▶ Den oransje indikatorlampen forblir på, avhengig av enheten.

Trådløs lader*

⚠ADVARSEL

Metallgjenstander mellom ladeputen og enheten som skal lades vil bli varm og kan brenne deg.

- **Fjern alltid fremmedlegemer fra ladeputen før du lader enheten.**
- **Kontroller at overflaten er fri for støv og rusk før lading.**
- **Ikke søl væsker (dvs. vann, drikke osv.) på laderen og enheten.**
- **Ikke bruk olje, fett, alkohol, benzen eller løsemidler til å rengjøre ladeputen.**
- **Du må ikke dekke til systemet med håndklær, klær eller andre gjenstander under lading osv.**
- **Unngå å spraye aerosoler som kan komme i kontakt med overflaten på ladeputen.**

Dette systemet bruker mye strøm. Ikke bruk systemet på en lang stund når strømsystemet er av. Dette kan svekke 12-voltsbatteriet og gjøre det vanskelig å slå på strømsystemet.

Når du bruker den trådløse laderen, må du kontrollere brukerhåndboken som fulgte med den kompatible enheten du vil lade.

vises på lyd-/informasjonsskjermbilde når enheten lades av den trådløse laderen.

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

FORTSETTES

■ Når ladingen ikke starter

Utfør en av løsningene i følgende tabell.

Lampe		Årsak	Løsning
Grønn og oransje	Blinker samtidig	Det er hindring(er) mellom ladeområdet og enheten.	Fjern hindringen(e).
		Enheten er ikke innenfor ladeområdet.	Plukk opp og flytt enheten tilbake til midten av ladeområdet der er plassert.
		Temperaturen til den trådløse ladeputen øker.	Stopp ladingen av enheten midlertidig. Vent til temperaturen faller, og prøv å lade enheten på nytt.
Oransje	Blinker	Den trådløse laderen er defekt.	Kontakt en forhandler for reparasjon.

Trådløs lader*

Den trådløse laderen kan støtte opptil 15 W, men ladehastigheten varierer avhengig av enheten og andre forhold.

MERK

Ikke plasser noen magnetiske opptaksmedier eller presisjonsmaskiner innenfor ladeområdet mens ladingen pågår.
Dataene på kort som for eksempel kredittkort kan gå tapt på grunn av den magnetiske effekten. Også presisjonsmaskiner som for eksempel klokker kan bli påvirket.

Qi- og -varemerkene er registrerte varemerker som eies av Wireless Power Consortium (WPC).

I disse tilfellene kan det hende at ladingen stopper eller ikke starter:

- Enheten er allerede fullt oppladet.
- Temperaturen til enheten er ekstremt høy mens ladingen pågår.
- Du er på et sted som avgir sterke elektromagnetiske bølger eller elektromagnetisk støy, for eksempel en TV-stasjon, et kraftverk eller en bensinstasjon.
- Enheten har et deksel, hus eller tilbehør som ikke er kompatibelt med trådløs lading.

En enhet vil kanskje ikke bli ladet hvis størrelsen eller formen på den ladbare siden ikke er egnet for bruk med ladeområdet.

Ikke alle enheter er kompatible med systemet.

Under ladefasen er det normalt at ladeområdet og enheten blir varm.

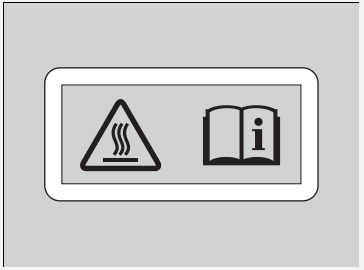
* Ikke tilgjengelig på alle modeller

Trådløs lader*

Ladingen kan bli avbrutt et kort øyeblikk når:

- Alle dørene eller bakluken er lukket
  – for å unngå å forstyrre funksjonaliteten til det nøkkelfrie tilgangssystemet.
- Posisjonen til enheten er endret.

Ikke lad opp mer enn én enhet om gangen på et ladeområde.



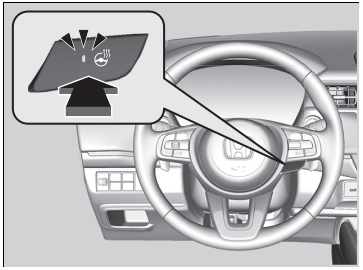
Fare for å brenne seg:
Metallgjenstander som plasseres mellom puten og enheten, kan bli varme.

Hvis enheten er for varm og batteribeskyttelsesfunksjonen aktiveres, kan den lade svært sakte eller ikke i det hele tatt. Temperaturen der batteribeskyttelsesfunksjonen aktiveres er avhengig av enheten.

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

FORTSETTES

■ Oppvarmet ratt*



Det oppvarmede rattet kan brukes når effektmodusen er satt til PÅ.

Trykk på knappen på høyre side av rattet.

Når ønsket temperatur er nådd, trykker du på knappen igjen for å slå den av.

Oppvarmet ratt slås av hver gang du slår strømsystemet på, selv om du slo det på sist du kjørte bilen.

Oppvarmet ratt*

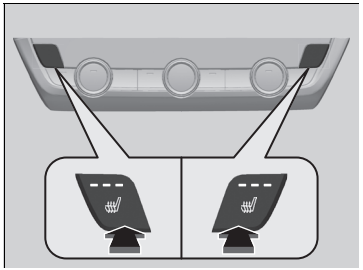
Ikke bruk oppvarmet ratt kontinuerlig når strømsystemet er avslått. Under slike forhold kan 12-voltsbatteriet bli svekket, noe som gjør det vanskelig å slå på strømsystemet.

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

Fremre setevarmere



Setevarmerne kan brukes når effektmodusen er satt til PÅ.



Trykk på setevarmeknappen:
Én gang – HØY innstilling (tre lamper er på)
To ganger – MID innstilling (to lamper er på)
Tre ganger – LAV innstilling (én lampe er på)
Fire ganger – AV innstilling (ingen lamper er på)

Hvis effektmodusen slås på etter at den er slått av, opprettholdes forrige innstilling.

Fremre setevarmere

⚠ADVARSEL

Det kan oppstå forbrenninger ved bruk av setevarmere.

Personer med en redusert evne til å føle temperatur (f.eks. personer med diabetes, nerveskader i nedre lemmer eller lammelser) eller med følsom hud bør ikke bruke setevarmere.

Ikke bruk setevarmerne, selv ikke på LAV innstilling, når strømsystemet er avslått. Under slike forhold kan 12-voltsbatteriet bli svekket og strømsystemet kan bli vanskelig å starte.

Etter en viss periode reduseres styrkeinnstillingen for setevarme automatisk reduseres med ett nivå om gangen til setevarmen slås av. Medgått tid varierer i henhold til det innvendige miljøet.

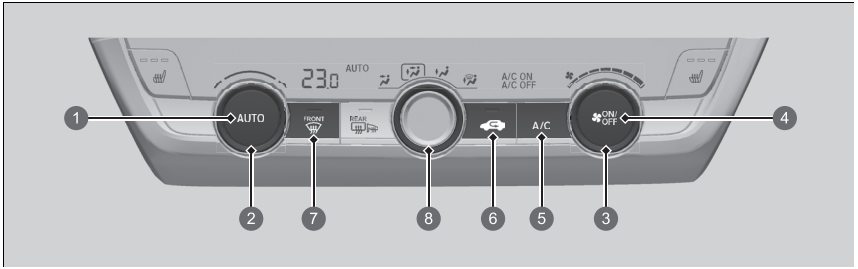
Bruke automatisk klimaanlegg

Det automatiske klimaanlegget opprettholder den kupétemperaturen du har valgt. Systemet velger også korrekt blanding av oppvarmet eller avkjølt luft som hever eller senker kupétemperaturen slik du ønsker, så raskt som mulig.

Bruk systemet når strømsystemet er på.

1. Trykk på **AUTO**-knappen.
2. Juster kupétemperaturen ved hjelp av temperaturkontrollvrideren.
3. Trykk på [ON/OFF]-knappen (På/av) for å avbryte.

Modeller uten SYNC-knapp



1. **AUTO**-knapp*1
2. Temperaturkontrollvrider*1
3. Viftekontrollvrider*1
4. **ON/OFF**-knapp*1
5. **A/C**-knapp (Klimaanlegg)*1
6. -knapp (Resirkulering)*1
7. Knappen [FRONT] (frontrutedefroster)*1
8. Moduskontrollvrider
   - Luft strømmer fra dashborddysene
   - Luft strømmer fra dashborddysene og gulvventilene
   - Luft strømmer fra gulvventilene
   - Luft strømmer fra defrosterdysene i gulvet og ved frontruten.

*1: Modeller med venstreratt vises. For biler med høyreratt er disse knappene plassert symmetrisk på motsatt side i forhold til modeller med venstreratt.

Bruke automatisk klimaanlegg

Hvis det trykkes inn knapper mens klimaanlegget står på AUTO, vil funksjonen til knappen som ble trykket inn, prioriteres.

AUTO-lampen slukkes, men funksjoner som ikke er relatert til knappen som ble trykket inn vil bli styrt automatisk.

Det kan hende at viften ikke starter øyeblikkelig når **AUTO**-knappen trykkes inn for å hindre at kald luft blåser inn fra utsiden.

Hvis kupeen er svært varm, kan den avkjøles hurtigere ved å åpne vinduene på gløtt, stille systemet på automatisk og temperaturen på lav innstilling. Veksle friskluftmodus til resirkuleringsmodus til temperaturen er tilstrekkelig lav.

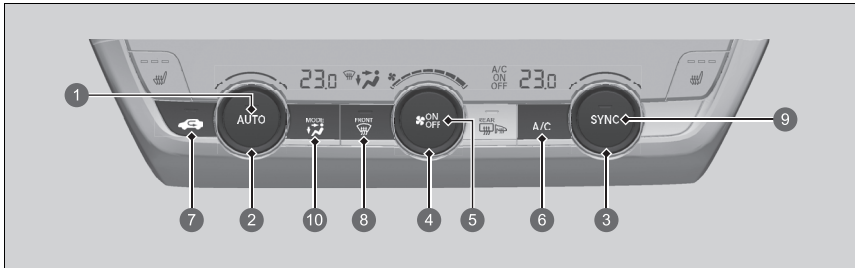
Når du setter temperaturen til den nedre eller øvre grensen, vises **Lo** eller **Hi**.

Trykk på [ON/OFF]-knappen for å slå klimaanlegget på og av. Når det slås på, returnerer systemet til det siste valget.

Når ECON-modus er aktiv, kan klimaanlegget ha redusert nedkjølingsevne.

Hvis nivået til høyspenningsbatteriet er lavt, kan det redusere ytelsen til klimaanlegget.

Modeller med SYNC-knapp



1. **AUTO**-knapp*1
2. Temperaturkontrollvrider på førersiden*1
3. Temperaturkontrollvrider på passasjersiden*1
4. Viftekontrollvrider*1
5. **ON/OFF**-knapp
6. **A/C**-knapp (Klimaanlegg)*1
7. -knapp (Resirkulering)*1
8. (Windscreen Demister) Button*1
9. **SYNC** (Synkronisering)-knapp*1
10. **MODE**-kontrollknapp*1
    - Luft strømmer fra dashborddysene
    - Luft strømmer fra dashborddysene og gulvventilene
    - Luft strømmer fra gulvventilene
    - Luft strømmer fra defrosterdysene i gulvet og ved frontruten.

*1: Modeller med venstreratt vises. For biler med høyreratt er disse knappene plassert symmetrisk på motsatt side i forhold til modeller med venstreratt.

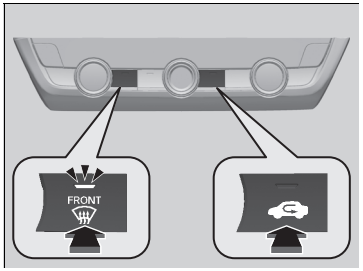
FORTSETTES

■ **Veksle mellom resirkulasjons- og friskluftmodus**

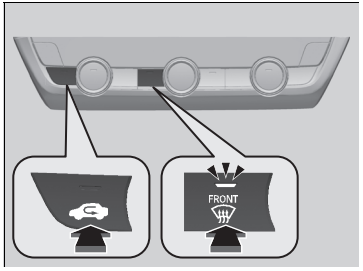
Trykk på  -knappen (Resirkulering) og veksle modus avhengig av miljøbetingelsene.
Resirkuleringsmodus (lampe på): Resirkulerer luft fra bilkupéen gjennom systemet.
Friskluftmodus (lampe av): Fortsetter utvendig ventilasjon. Beholder systemet i friskluftmodus i normale situasjoner.

Avriming av frontruten og vinduene

Modeller uten SYNC-knapp



Modeller med SYNC-knapp



Hvis du trykker på FRONT-knappen, slås klimaanlegget på og systemet settes automatisk til friskluftmodus.

Trykk på FRONT-knappen igjen for å slå av. Systemet går tilbake til de tidligere innstillingene.

Avriming av frontruten og vinduene

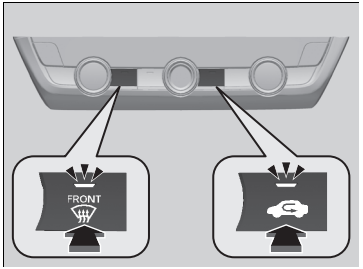
For din egen sikkerhet må du sørge for at du kan se klart ut gjennom alle vinduene før du kjører.

Ikke still inn temperaturen nær den øvre eller nedre grensen. Når kald luft treffer frontruten, kan utsiden av frontruten dugge igjen.

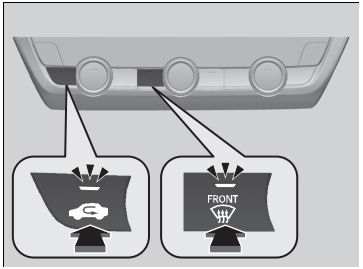
FORTSETTES

■ Slik avrimer du vinduene raskt

Modeller uten SYNC-knapp



Modeller med SYNC-knapp

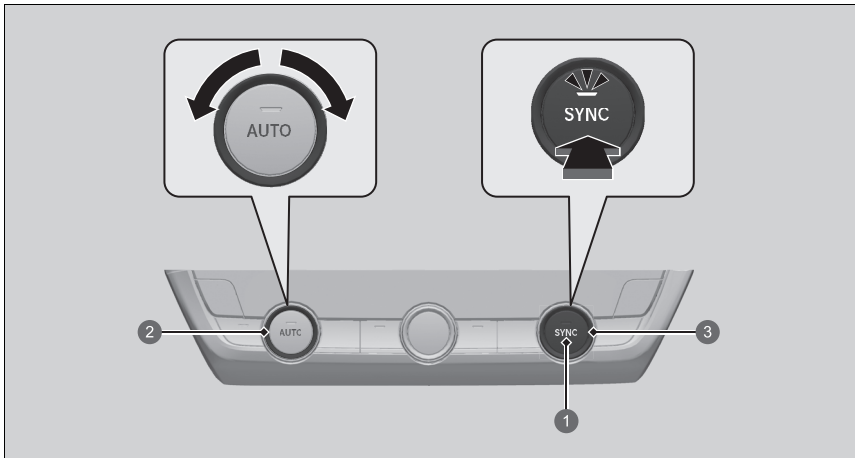


1. Trykk på FRONT-knappen.
2. Trykk på -knappen (lampe på).

Slik avrimer du vinduene raskt

Etter at du har avrimet vinduene, bytter du til friskluftmodus. Hvis du lar systemet stå i resirkulasjonsmodus, kan fukt føre til at vinduene dugger til. Dette forverrer utsynet.

Synkroniseringsmodus*



1. **SYNC**-knapp
2. Temperaturkontrollvrider på førersiden
3. Temperaturkontrollvrider på passasjersiden

I synkroniseringsmodus kan du stille inn temperaturen synkront for førersiden og passasjersiden.

1. Trykk på **SYNC**-knappen.
▶ Systemet bytter til synkroniseringsmodus.
2. Juster temperaturen ved hjelp av kontrollvrideren på førersiden.

Trykk på **SYNC**-knappen for å gå tilbake til dobbeltmodus.

Synkroniseringsmodus*

Når du trykker på FRONT-knappen, bytter systemet til synkroniseringsmodus.

Når systemet er i synkroniseringsmodus, kan ikke temperaturen på fører- og passasjersiden stilles inn separat.

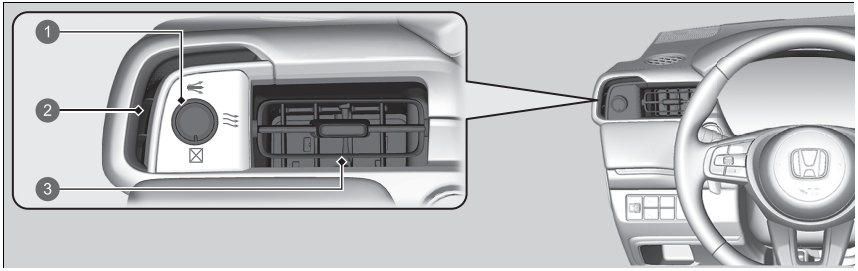
* Ikke tilgjengelig på alle modeller

FORTSETTES

■ Velg ønsket lufteventil

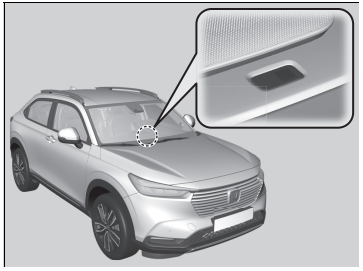
Du kan velge ønsket lufteventil ved å vri bryteren til den aktuelle stillingen.

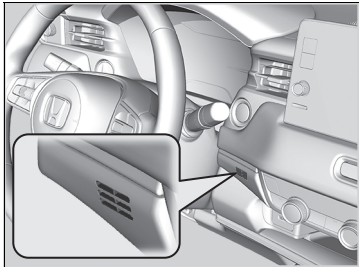
velger ventil ❷.
velger ventil ❸.
velger blokkering av både ❷ og ❸.



❶ Ring
❷ Lufteventil
❸ Lufteventil

Sensorer for automatisk klimakontroll





Det automatiske klimastyringssystemet er utstyrt med sensorer. Ikke dekk dem til eller søl væske på dem.



Funksjoner

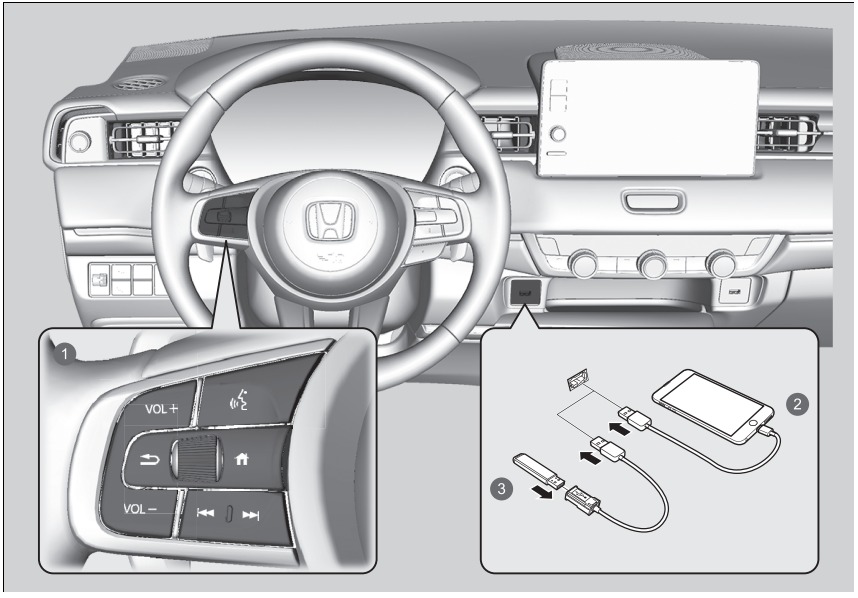
Dette kapitlet beskriver styring av teknologiske funksjoner.

Lydsystem 246
Lydsystem 248
Lydfeilmeldinger 337
Generell informasjon om lydanlegget 338
Nødanrop (eCall) 344
Anbefaling om å fylle drivstoff 349

Om lydanlegget

Lydanlegget har FM/AM-radio og DAB-tjeneste (Digital Audio Broadcasting). Det kan også spille av USB-flashstasjoner, iPod-, iPhone- og *Bluetooth*®-enheter samt smarttelefoner.

Du kan betjene lydsystemet fra knappene og bryterne på panelet, med fjernkontrollene på rattet eller fra ikonene på berøringsskjermens grensesnitt.



1. Fjernkontroller
2. iPod
3. USB-flashminne

Om lydanlegget

iPod®, iPhone® og iTunes® er varemerker for Apple Inc.

Lydanleggets tyverisikring

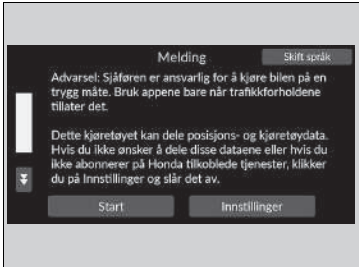
Lydsystemet deaktiveres når det kobles fra strømkilden, for eksempel når 12-voltsbatteriet kobles fra eller blir flatt. Under enkelte forhold kan det hende at systemet viser et skjermbilde for å angi kode. Hvis dette skjer, må du reaktivere lydsystemet.

■ Reaktivering av lydanlegget

1. Sett effektmodusen til PÅ.
2. Slå på lydanlegget.
3. Hold inne på/av-knappen for lydanlegget i mer enn to sekunder.
▶ Lydanlegget reaktiveres når lydkontrollenheten oppretter en forbindelse med bilens kontrollenhet. Hvis styreenheten ikke gjenkjenner audio-enheten, må du gå til en forhandler og få den kontrollert.

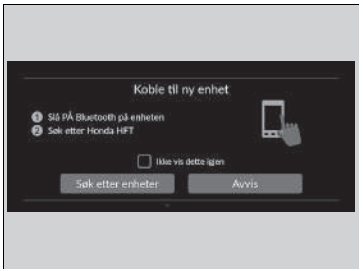
Oppstart

Lydsystemet startes automatisk når du stiller effektmodusen til TILBEHØR eller PÅ. Ved oppstart vises følgende skjermbilde om opplasting av data.



Velg **Start**.

- ▶ Hvis du vil endre innstillinger for opplasting av data, velger du **Innstillinger**. Deretter velger du PÅ/AV-innstillingen på skjermbildet **Deling av steds- og kjøretøydata**.
- ▶ Hvis du ikke velger **Start**, går systemet automatisk til hovedmenyen etter en viss periode.
- ▶ Hvis det ikke er noen registrert enhet, velger du **START**. *Bluetooth*®-skjermbildet for paring vises.



■ Slik parer du en mobiltelefon (hvis det ikke er paret noen telefon til systemet)

1. Sørg for at telefonen er i søkemodus eller søkbar modus.
2. Velg **Honda HFT** fra telefonen.
   - ▶ Hvis du vil pare en telefon fra dette lydsystemet, velger du **Søk etter enheter**. Deretter velger du telefonen når den vises i listen.
   - ▶ Hvis du merker av i boksen med **Ikke vis dette igjen**, vises ikke dette skjermbildet.

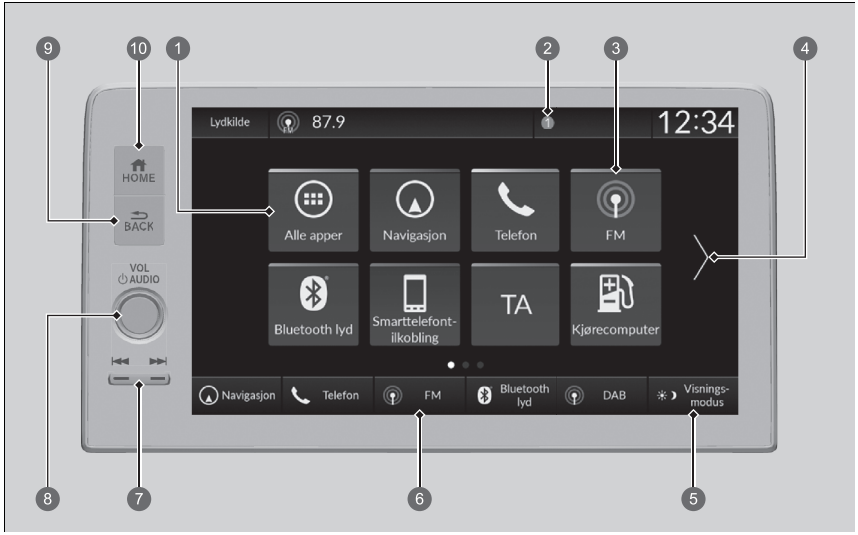
Oppstart

Deling av steds- og kjøretøydata
ON: Tilgjengelig datakommunikasjon.
OFF: Utilgjengelig datakommunikasjon.

Grunnleggende bruk

Lydsystemfunksjonen

Effektmodusen må være stilt inn på TILBEHØR eller PÅ for at du skal kunne bruke lydanleggets funksjoner.



1. **Alle apper**
2. Statusikoner
3. Snarveisikoner for apper
4. Pil
5. -ikon (**Visningsmodus**)
6. Bryterikoner for modusendring
7. / -knappene (Søk/hopp)
8. **VOL**/ **AUDIO**-knapp (Volum / på/av)
9. -knapp (Tilbake)
10. -knapp (Hjem)

Lydsystemfunksjonen

Dette skjermbildet vises for modeller med venstreratt. For modeller med høyreratt er disse plassert symmetrisk på motsatt side i forhold til modeller med venstreratt.

FORTSETTES

Alle apper: Viser alle appene.
Statusikoner: Viser informasjonslampene for kjøretøyet, tilkoblede telefoner osv. i overskriftsområdet.
Snarveisikoner for apper: Viser snarveisikoner for apper.
Pil: Viser de neste sidene på lyd-/informasjonsskjermbildet.

Visningsmodus-ikon: Endrer lysstyrken for lyd-/informasjonsskjermbildet. Trykk én gang på , og velg eller for å foreta en justering.
Bryterikoner for modusendring: Vis ikoner for å endre modus direkte.

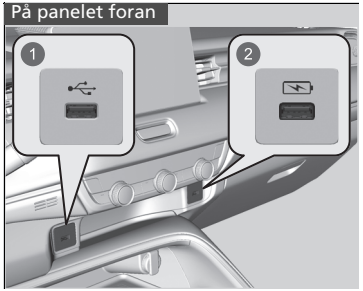
/ **-knappene (Søk/hopp)**: Trykk for å endre stasjon, sang eller fil.

VOL/ AUDIO-knapp (Volum / på/av): Slår lydsystemet på og av, og vris for å justere volumet.

-knapp (Tilbake): Trykk for å gå tilbake til forrige skjermbilde.

-knapp (Hjem): Trykk for å gå direkte til hovedskjermbildet.

■ USB-porter



❶ Spille av lydfiler og koble til kompatible telefoner
❷ Bare for lading av enheter

■ På panelet foran ( )

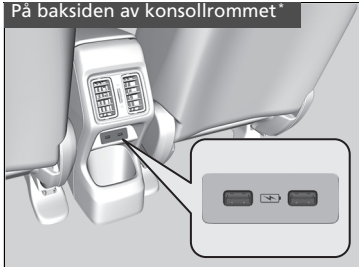
USB-porten (2,5 A) på panelet foran er for å lade enheter, spille av lydfiler og koble sammen kompatible telefoner med Apple CarPlay eller Android Auto.

▶ For å unngå potensielle problemer må du sørge for å bruke en Apple MFi-sertifisert Lightning-kontakt for Apple CarPlay. For Android Auto skal USB-kablene være sertifisert av USB-IF for å samsvare med USB 2.0-standarden.

■ På panelet foran ( )

USB-porten (2,5 A) på panelet foran er bare for lading av enheter.

▶ Du kan ikke spille av musikk selv om du har koblet til en musikkspiller.



■ På baksiden av midtkonsollrommet*

USB-portene (2,5 A) er bare for lading av enheter.

▶ Du kan ikke spille av musikk selv om du har koblet til en musikkspiller.

USB-porter

- Ikke la iPod-en eller USB-minnet sitte i bilen. Direkte sollys og høye temperaturer kan skade den.
- Vi anbefaler at du bruker en USB-kabel hvis du kobler en USB-flashstasjon til USB-porten.
- Ikke koble til iPoden eller USB-minnet ved hjelp av en hub.
- Ikke bruk kortleser eller harddiskstasjon ettersom dette kan skade enheten eller filene dine.
- Vi anbefaler at du sikkerhetskopierer dataene dine før du bruker enheten i bilen.
- Beskjedene som vises, kan variere avhengig av hvilken modell av enheten du har, og av programvareversjonen.

USB-lading

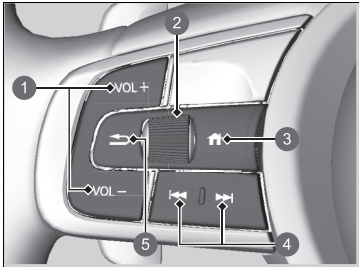
USB-porten kan levere inntil 2,5 A. Den leverer ikke 2,5 A med mindre enheten ber om det.
Hvis du vil ha informasjon om strømstyrke, kan du lese brukerhåndboken til enheten som skal lades.

Under visse forhold kan en enhet som er koblet til porten, generere støy i radiostasjonen du hører på.

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

FORTSETTES

Rattmonterte lydanleggknapper



Gir mulighet for å betjene lydanlegget under kjøring. Informasjonen vises på skjermbildet.

1. **VOL +/VOL –**-knapper (Volum)
2. Venstre velgerhjul
3. -knapp (Hjem)
4. / -knappene (Søk/hopp)
5. -knapp (Tilbake)

VOL +/VOL –-knapper (Volum)
Trykk på VOL +: Øker volumet.
Trykk på VOL –: Reduserer volumet.

Venstre velgerhjul

- Velge lydmodus

Trykk på -knappen (Hjem), og rull opp eller ned for å velge (Lyd) på skjermbildet. Trykk deretter på det venstre velgerhjulet.

Rattmonterte lydanleggknapper

Noen moduser vises bare når egnet enhet eller medium brukes.

Enkelte funksjoner vil kanskje ikke være tilgjengelige, avhengig av hvilken *Bluetooth*®-enhet du kobler til.

Trykk på -knappen (Tilbake) på skjermbildet for å gå tilbake til det forrige skjermbildet eller avbryte en kommando.

Trykk på -knappen (Hjem) for å gå tilbake til startskjermen på skjermbildet.

Rull opp eller ned:
Rull opp eller ned for å bla gjennom lydmodiene, og trykk deretter på det venstre velgerhjulet:
FM/AM/DAB/iPod/USB/Apple CarPlay/Android Auto/*Bluetooth*®-lyd
▶ De viste modiene kan endres, avhengig av den tilkoblede enheten.

|◀◀/▶▶|-knappene (Søk/hopp)
- Når du hører på radio
  Trykk på ▶▶|: Velger neste forhåndsinnstilte radiostasjon.
  Trykk på |◀◀: Velger forrige forhåndsinnstilte radiostasjon.
  Trykk og hold på ▶▶|: Velger neste sterke stasjon.
  Trykk og hold på |◀◀: Velger forrige sterke stasjon.
- Ved lytting til en iPod, USB-flashstasjon, *Bluetooth*®-lyd eller smarttelefontilkobling
  ▶ Operasjonene kan endres, avhengig av den tilkoblede enheten.
  Trykk på ▶▶|: Hopper til neste sang.
  Trykk på |◀◀: Går tilbake til den forrige sangen.
- Ved lytting til USB-minne
  Trykk og hold på ▶▶|: Hopper til neste mappe.
  Trykk og hold på |◀◀: Går tilbake til den forrige mappen.
- Når du lytter til en iPod:
  Trykk og hold på ▶▶|: Hopper til neste sang.
  Trykk og hold på |◀◀: Går tilbake til den forrige sangen.

Innebygd brukerhåndbok*

Du kan vise innholdet i brukerhåndboken på lydsystemet.

Åpne brukerhåndboken

1. Velg **Alle apper**.
2. Velg **Brukerhåndbok**.

Installere/oppdatere brukerhåndboken

Når du kan installere eller oppdatere brukerhåndboken, vil varselet bli sendt automatisk.

Slik oppdaterer du:
1. Trykk på varselet.
   ▶ Versjonsskjermbildet vises.
2. Velg elementene du vil oppdatere.
3. Trykk på **Oppdatering**.

Hvis du opphever valget av et element på versjonsskjermbildet, vil du ikke motta varsler for det.

Innebygd brukerhåndbok*

Denne funksjonen dekker ikke alle tilgjengelige språk for lydsystemet.

Endring av språk for lydsystemet vil også endre språket i brukerhåndboken. Hvis brukerhåndboken ikke er tilgjengelig eller installert med det språket, vil brukerhåndboken som standard bytte til engelsk.

Installere/oppdatere brukerhåndboken

Det kan være forskjeller i innholdet som vises, avhengig av versjonen av brukerhåndboken.

Hvis brukerhåndboken ikke er installert ennå, kan du installere den via Wi-Fi.

Koble til et Wi-Fi-tilkoblingspunkt S. 294

For språk unntatt engelsk, tysk, fransk, italiensk og spansk

Hvis du installerer brukerhåndboken på et nytt språk, fjernes brukerhåndboken du lastet ned tidligere.

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

Talebetjening*, *1

Bilen har et talestyringssystem som muliggjør håndfri betjening.

Talestyringssystemet bruker knappene (Tale) og (Tilbake) på rattet og en mikrofon i nærheten av kartlysene i taket.

Talegjenkjenning

Slik oppnår du optimal talegjenkjenning når du bruker talestyringssystemet:

- Kontroller at riktig skjermbilde vises for talekommandoen som du bruker. Systemet gjenkjenner bare bestemte kommandoer. Tilgjengelige talekommandoer.
  Taleportal-skjermen S. 256
- Lukk vinduene.
- Juster dashbordet og sidedysene slik at luft ikke blåser på mikrofonen i taket.
- Snakk tydelig med klar og naturlig stemme uten å ta pause mellom ordene.
- Reduserer bakgrunnsstøy hvis det er mulig. Systemet kan feiltolke kommandoen hvis mer enn én person snakker samtidig.

*1: Språkene som talestyringssystemet gjenkjenner, er engelsk, tysk, fransk, spansk og italiensk.

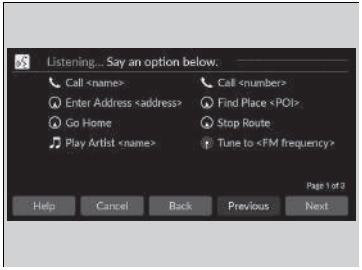
Talebetjening*, *1

Når du trykker på -knappen, blir du spurt om hva du ønsker å gjøre. Trykk på og slipp -knappen igjen for å hoppe over denne meldingen og gi en kommando.

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

FORTSETTES

Taleportal-skjermen



Når -knappen (Tale) trykkes på, vil tilgjengelige talekommandoer vises på skjermen. Hvis du vil ha en komplett liste over kommandoer, sier du «*Help*» etter lydvarselet.

Avhengig av den valgte modusen er de viste kommandoene annerledes på taleportalskjermbildet. Kommandoene som gjenkjennes, er samme uavhengig av hvilket skjermbilde som er valgt.
Normal modus: En liste over eksempelkommandoer vises for å fullføre ønsket funksjon raskt.
Assistentmodus: En liste over grunnleggende kommandoer vises for å veilede deg gjennom talemenyen trinn for trinn.
Du kan endre modusen på skjermbildet **Generelle innstillinger**.

Talebetjening* S. 310

Systemet vil kun gjenkjenne kommandoene på de følgende sidene, på bestemte skjermbilder. Egendefinerte talekommandoer vil ikke bli gjenkjent.

Generelle kommandoer

Når taleportalskjermbildet vises, vil det endres til toppskjermen til hver enkelt funksjon ved hjelp av global kommandoer.

- *Music Search (Musikksøk)*
- *AM*
- *FM*
- *Navigation*
- *Phone (Telefon)*

Telefonkommandoer

Denne kan kun brukes når telefonen er koblet til. Når systemet gjenkjenner telefonkommandoen, vil skjermbildet skifte til det dedikerte skjermbildet for talegjenkjenning for telefonen.

Telefonkommandoer

- *Call <navn>*
- *Call <nummer>*

Systemet gjenkjenner navnet på en kontakt som er lagret i telefonlisten på telefonen. Hvis det er angitt fullt navn i feltet for fornavn, vil systemet gjenkjenne fornavnet og etternavnet som ett navn på en kontakt.

Telefonkommandoer er ikke tilgjengelige hvis du bruker Apple CarPlay.

Lydkommandoer

Når systemet gjenkjenner lydkommandoen, vil skjermbildet skifte til det dedikerte skjermbildet for talegjenkjenning for lyd.

FM-kommandoer

- *Tune to <FM-frekvens>*

AM-kommandoer

- *Tune to <AM-frekvens>*

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

■ **iPod-kommandoer**
- *List album <navn>*
- *List artist <navn>*
- *List genre <navn>*
- *List playlist <navn>*
- *Play <artist> <album>*
- *Play*
- *Play album <navn>*
- *Play artist <navn>*
- *Play genre <navn>*
- *Play music <tekst:media_kombo>*
- *Play playlist <navn>*
- *Play song <navn>*

■ **USB-kommandoer**
- *List album <navn>*
- *List artist <navn>*
- *List playlist <navn>*
- *Play <artist> <album>*
- *Play*
- *Play album <navn>*
- *Play artist <navn>*
- *Play music <tekst:media_kombo>*
- *Play playlist <navn>*
- *Play song <navn>*

■ Navigasjonskommandoer

Skjermbildet skifter til navigasjonsskjermbildet.

➡ **Se håndboken for navigasjonssystemet**

■ Standardkommandoer

- *Voice Help (Talehjelp)*
- *Cancel (Avbryt)*
- *Back (Tilbake)*

Talehjelpen er taleveiledning som vises for hjelpen på det gjeldende skjermbildet.

■ Listekommandoer

- *Previous (Forrige)*
- *Next (Neste)*
- *Yes (Ja)*
- *No (Nei)*

Lyd-/informasjonsskjermbilde

Viser lydstatus og klokken. Fra dette skjermbildet kan du gå til ulike oppsettvalg.



Lyd-/informasjonsskjermbilde

Bruke berøringsskjermen

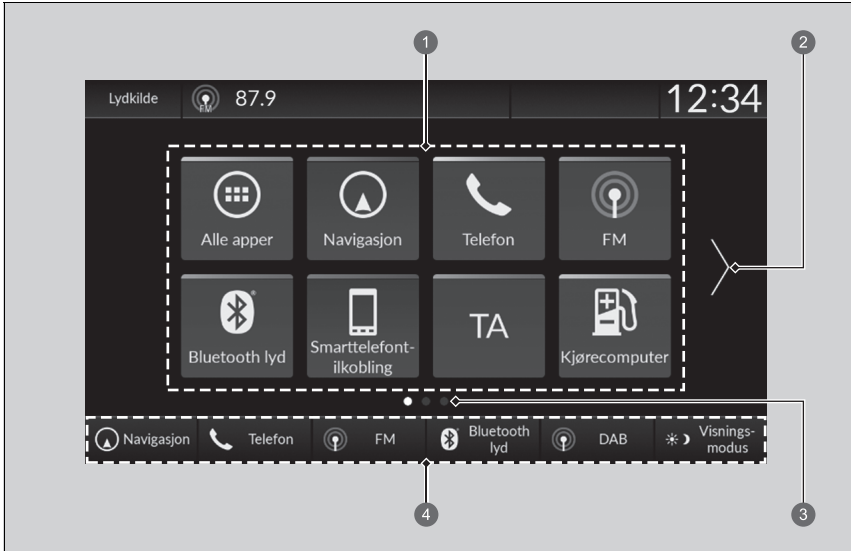
- Bruk enkle bevegelser – som å berøre, sveipe og bla – for å betjene visse lydfunksjoner.
- Enkelte elementer kan tones ned under kjøringen for å redusere muligheten for å distrahere føreren.
- Du kan velge dem når kjøretøyet står i ro, eller du kan bruke talekommandoer*.
- Hvis du bruker hansker, kan berøringsskjermresponsen begrenses eller hindres.

Du kan endre innstillingen for følsomheten til berøringsskjermen.

Funksjoner som kan tilpasses S. 304

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

Snarveisfunksjon for apper



1. Snarveisikoner for apper
2. Pil
3. Sideindikator
4. Brytere for modusendring

Slik går du til neste skjermbilde

Velge < eller >, eller sveiper til venstre eller høyre på skjermen, endres skjermbildet til neste bilde.

Snarveisfunksjon for apper

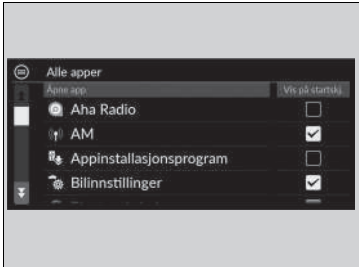
Startskjermbildet kan bestå av opptil seks sider.

Trykk på HOME-knappen på hvilken som helst side for å gå direkte tilbake til første side på startskjermbildet.

FORTSETTES

■ Slik legger du til app-ikoner på startskjermbildet

Appikoner kan legges til på startskjermbildet.



1. Trykk på HOME-knappen.
2. Velg **Alle apper**.
3. Velg den avmerkede boksen på ønskede apper.

Slik legger du til app-ikoner på startskjermbildet

Forhåndsinstallerte apper vil kanskje ikke starte normalt. Hvis dette skjer, må du tilbakestille systemet. Sett effektmodusen til KJØRETØY AV, og sett deretter effektmodus til PÅ. Deretter starter du en app igjen. Hvis du fortsatt ikke kan starte apper, må du nullstille systemet.

Tilbakestille alle innstillingene S. 317

Hvis du utfører **Fabrikkdatanullstilling**, kan alle innstillinger bli gjenopprettet til fabrikkinnstilling.

Tilbakestille alle innstillingene S. 317

Hvis disse programmene fortsatt ikke starter opp på normal måte selv etter **Fabrikkdatanullstilling**, må du ta kontakt med forhandleren.

■ Slik flytter du ikoner på startskjermen

Du kan endre plassering på skjermbildet.



1. Trykk på HOME-knappen.
2. Velg og hold inne på et ikon.
   ▶ Skjermbildet skifter til tilpasningsskjermbildet.
3. Dra og slipp ikonet til der du ønsker å ha det.
4. Velg **Ferdig**.
   ▶ Skjermvisningen går tilbake til startskjermbildet.

Slik flytter du ikoner på startskjermen

Velg **Tips** for å vise tips. Velg det på nytt for å skjule dem.

FORTSETTES

■ Fjerne ikoner fra startskjermbildet

Du kan slette ikonene på startskjermbildet.



1. Trykk på HOME-knappen.
2. Velg og hold inne på et ikon.
   ▶ Skjermbildet skifter til tilpasningsskjermbildet.
3. Dra og slipp ikonet du vil fjerne til overskriftsområdet.
   ▶ Ikonet fjernes fra startskjermbildet.
4. Velg **Ferdig**.
   ▶ Skjermvisningen går tilbake til startskjermbildet.

Fjerne ikoner fra startskjermbildet

Apper blir ikke slettet ved at du sletter ikonet i startskjermbildet.

Velg **Tips** for å vise tips. Velg det på nytt for å skjule dem.

■ Legge til snarveisikoner på startskjermbildet

Du kan lagre opptil seks ikoner nederst på startskjermbildet.



1. Trykk på HOME-knappen.
2. Velg og hold inne på et ikon.
   ▶ Skjermbildet skifter til tilpasningsskjermbildet.
3. Dra og slipp ikonet du vil lagre nederst på startskjermbildet.
   ▶ Ikonet er lagret i bryterområdet for modusendring.
4. Velg **Ferdig**.
   ▶ Skjermvisningen går tilbake til startskjermbildet.

❶ Brytere for modusendring

Legge til snarveisikoner på startskjermbildet

Velg **Tips** for å vise tips. Velg det på nytt for å skjule dem.

FORTSETTES

■ Statusområde

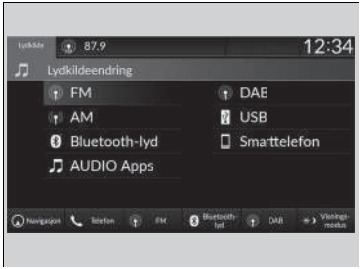
Viser informasjonslampene for bilen, tilkoblede telefoner osv. i overskriftsområdet. Du kan bekrefte detaljinformasjonen ved å velge disse ikonene.



1. Velg ikonet for systemstatusen.
   ► Statusområdet vises.
2. Velg et element for å vise detaljer.
3. Trykk på BACK-knappen eller velg ikonet for systemstatus for å lukke området.

1 Ikon for systemstatus

■ Velge en lydkilde



Velg **Lydkilde** i overskriftsområdet, og velg deretter et ikon på kildelisten for å bytte lydkilde.

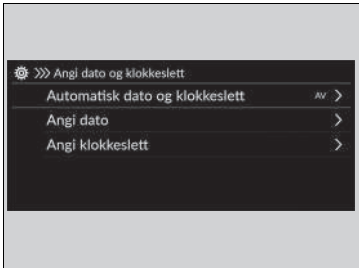
Begrensninger for manuell betjening

Visse manuelle funksjoner er deaktiverte eller virker ikke mens bilen er i bevegelse.
Du kan ikke velge en funksjon som er gråfarget, før bilen er stoppet.

Klokke oppsett

Stille klokken

Du kan justere klokkeslettet manuelt og angi klokkebakgrunnen i lyd-/informasjonsskjermbildet.



1. Trykk på HOME-knappen.
2. Velg **Generelle innstillinger**.
3. Velg **System**.
4. Velg **Dato og tid**.
5. Velg **Angi dato og klokkeslett**.
6. Velg **Automatisk dato og klokkeslett**, og velg deretter **AV**.

Justere datoen:

7. Velg **Angi dato**.
8. Velg ▲/▼.
9. Velg **Lagre** for å stille inn datoen.

Slik justerer du klokkeslettet:

7. Velg **Angi klokkeslett**.
8. Velg ▲/▼.
9. Velg **Lagre** for å angi klokkeslettet.

Stille klokken

Klokken oppdateres automatisk gjennom lydsystemet.

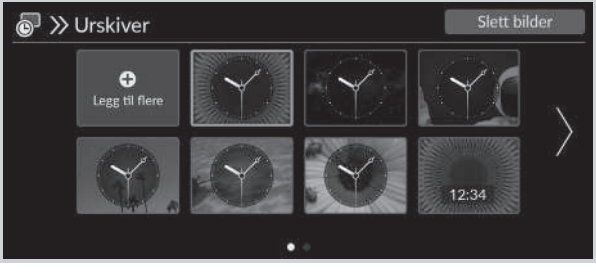
Du kan også stille klokken ved å trykke på klokken som vises på den øverste delen av lyd/-informasjonsskjermbildet, **klokken** som vises på startskjermbildet eller **Alle apper**.

1. Trykk på klokken på skjermen.
   Klokkeskjermbildet for urskivetypen vises.
2. Velg **Innstillinger**.
3. Velg **Dato og tid**.
4. Velg **Angi dato og klokkeslett**.
5. Velg **Automatisk dato og klokkeslett**, og velg deretter **AV**.
6. Velg **Angi dato** eller **Angi klokkeslett**.
7. Still inn dato, timer og minutter ved å velge ▲/▼.
8. Velg **Lagre** for å angi klokkeslettet.

Du kan tilpasse klokkevisningen.

System S. 305

Oppsett av klokkebakgrunn



Importere klokkebakgrunn

1. Koble USB-flashstasjonen til USB-porten.
   USB-porter S. 251
2. Trykk på HOME-knappen.
3. Velg **Klokke**.
   ▶ Hvis **Klokke** ikke vises på startskjermbildet, velger du **Alle apper**.
4. Velg **Innstillinger**.
5. Velg **Urskiver**.
6. Velg **Legg til flere**.
   ▶ Navnet på bildene som er lagret på USB-flashstasjonen, vises på listen.
7. Velg et bilde du vil importere.
   ▶ Flere bilder kan velges samtidig.
8. Velg **OK**.
   ▶ De valgte bildene vises.
9. Velg **Overfør**.
   ▶ Skjermvisningen går tilbake til skjermbildet for innstilling av klokkebakgrunn.

Oppsett av klokkebakgrunn

- Ved import av bakgrunnsfiler må bildene finnes i rotkatalogen på USB-flashstasjonen.
  Bilder i en mappe kan ikke importeres.
- Filnavnet må være mindre enn 64 byte.
- Filformatet for et bilde som kan importeres, er BMP (bmp) eller JPEG (jpg).
- Størrelsesbegrensningen for en enkelt fil er mindre enn 10 MB.
- Hvis USB-minnepinnen ikke har noen bilder, vises meldingen.
- Opptil 11 bilder kan importeres.
- Maksimal bildestørrelse er 4096 x 2304 piksler. Hvis bildestørrelsen er mindre enn 1280 × 720 piksler, vises bildet midt på skjermen med det øvrige området i svart.

FORTSETTES

■ **Velg klokkebakgrunn**

1. Trykk på HOME-knappen.
2. Velg **Klokke**.
▶ Hvis **Klokke** ikke vises på startskjermbildet, velger du **Alle apper**.
3. Velg **Innstillinger**.
4. Velg **Urskiver**.
5. Velg et bilde du vil angi.
▶ Forhåndsvisningen vises på skjermen.
6. Velg **Lagre**.
▶ Klokkeskjermbildet vises med den angitte bakgrunnen.

■ **Slette klokkebakgrunn**

1. Trykk på HOME-knappen.
2. Velg **Klokke**.
▶ Hvis **Klokke** ikke vises på startskjermbildet, velger du **Alle apper**.
3. Velg **Innstillinger**.
4. Velg **Urskiver**.
5. Velg **Slett bilder**.
6. Velg et bilde du vil slette.
▶ Flere bilder kan velges samtidig.
7. Velg **OK**.
▶ De valgte bildene vises.
8. Velg **Delete** (Slett).
▶ Skjermvisningen går tilbake til skjermbildet for innstilling av klokkebakgrunn.

Justering av lyden



1. Velg en lydkilde.
2. Velg **Lyd**.
3. Velg ønsket innstilling.

Velg et element fra følgende alternativer:
- **Bass/diskant:** Diskant, mellomtone, bass
- **Balanse/fader:** Balanse, Fader
- **Tempo volum kompensasjon:** Tempo volum kompensasjon (SVC)
- **Subwoofer-volum*:** Subwoofer, senterhøyttaler

Justering av lyden

SVC justerer volumnivået på grunnlag av bilens hastighet. Lydvolumet øker etter hvert som du kjører fortere. Når du kjører saktere, reduseres lydvolumet.

Du kan også justere lyden på denne måten.
1. Trykk på HOME-knappen.
2. Velg **Generelle innstillinger**.
3. Velg **Lyd**.

Du kan tilbakestille hver enkelt innstilling for **Bass/diskant**, **Balanse/fader**, **Tempo volum kompensasjon** og **Subwoofer-volum*** ved å velge **Standard** på hvert innstillingsskjermbilde.

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

Skjerminnstillinger

Du kan angi forskjellig lysstyrke for dag- og nattmodus.

■ Bytte visningsmodus manuelt



Velg (Visningsmodus).
- ▶ Søylen for lysstyrke vises i noen få sekunder.
- ▶ Velg eller for å justere lysstyrken.

Skjerminnstillinger

Du kan justere lysstyrken på skjermen ved å sveipe eller trykke på søylen for lysstyrke.

Du kan også endre lysstyrken på skjermen på følgende måte.
1. Trykk på HOME-knappen.
2. Velg **Generelle innstillinger**.
3. Velg **Vis**.
4. Velg ønsket innstilling.

Hvis du vil tilbakestille innstillingene, velger du **Standard**.



Systemoppdateringer

Lydsystemets fastvare kan oppdateres via en Wi-Fi-tilkobling, eller med en USB-enhet.

Modeller med TCU

Lydsystemets fastvare kan også oppdateres med styreenheten for girkasse (TCU) gjennom en abonnementsbasert tjeneste.

Slik oppdaterer du

Når en oppdatering er tilgjengelig for lydsystemet, vises et varsel i statusområdet. Bruk følgende fremgangsmåte for å oppdatere systemet.

1. Trykk på HOME-knappen.
2. Velg **Systemoppdateringer**.
   - ▶ Hvis **Systemoppdateringer** ikke vises på startskjermbildet, velger du **Alle apper**.
   - ▶ Systemet vil søke etter oppdateringer.
   - ▶ Hvis oppdateringsikonet vises på startskjermbildet, velger du statusikonet.
     Statusområde S. 264
3. Velg **Last ned**.
   - ▶ Det vises en melding på skjermen hvis du trenger brukergodkjenning for å laste ned.
4. Velg **Installer nå** eller **Installer når kj.tøy av**.
   - ▶ Det vises en melding på skjermen hvis oppdateringen er klar.

Slik oppdaterer du

Du kan oppdatere systemet via Wi-Fi, men du kan ikke bruke den tvungne portalen som krever pålogging eller samtykke til vilkårene for bruk på nettleseren.

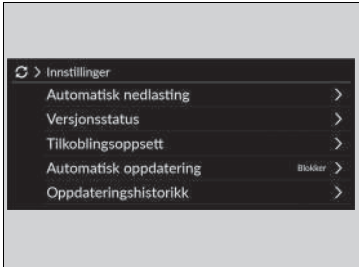
Nedlastingen avbrytes hvis:
- Wi-Fi-tilkoblingen brytes.
- Du slår av strømsystemet når 12-voltsbatteriet har lite strøm.

Nedlastingen gjenopptas neste gang det etableres en Wi-Fi-tilkobling.

For å beskytte 12-voltsbatteriet kan ikke **Installer når kj.tøy av** velges når batteriet har lite strøm. Hvis du vil installere de oppdaterte dataene, må du lade batteriet eller velge **Installer nå**.

FORTSETTES

■ Innstillinger for systemoppdateringer



Følgende innstillinger kan stilles inn.

- **Automatisk nedlasting**
- **Versjonsstatus**
- **Tilkoblingsoppsett**
- **Automatisk oppdatering**
- **Oppdateringshistorikk**

■ Innstillinger for automatisk nedlasting

Bruk følgende fremgangsmåte for å skifte til innstillingen for automatisk nedlasting.

1. Trykk på HOME-knappen.
2. Velg **Systemoppdateringer**.
   ▶ Hvis **Systemoppdateringer** ikke vises på startskjermbildet, velger du **Alle apper**.
3. Velg **Innstillinger**.
4. Velg **Automatisk nedlasting**.
5. Velg tilgangspunktet, og velg deretter **Tillat**.
   ▶ Hvis du ikke vil at systemet oppdateres automatisk, velger du **Blokker**.

■ Vise en versjons- og oppdateringsstatus

Bruk følgende fremgangsmåte for å bekrefte versjons- og oppdateringsstatusen.

1. Trykk på HOME-knappen.
2. Velg **Systemoppdateringer**.
   ▶ Hvis **Systemoppdateringer** ikke vises på startskjermbildet, velger du **Alle apper**.
3. Velg **Innstillinger**.
4. Velg **Versjonsstatus**.

■ Tilkoblingsoppsett

Bruk følgende fremgangsmåte for å koble til Internett via et Wi-Fi-nettverk.

1. Trykk på HOME-knappen.
2. Velg **Systemoppdateringer**.
   ▶ Hvis **Systemoppdateringer** ikke vises på startskjermbildet, velger du **Alle apper**.
3. Velg **Innstillinger**.
4. Velg **Tilkoblingsoppsett**.
5. Velg **OK**.
6. Velg **Endre modus**.
7. Velg **Nettverk**.
   ▶ Hvis bilens Wi-Fi er slått av, velger du **AV**.

■ Innstillinger for automatisk oppdatering

Bruk følgende fremgangsmåte for å skifte til innstillingen for automatisk oppdatering.

1. Trykk på HOME-knappen.
2. Velg **Systemoppdateringer**.
   ▶ Hvis **Systemoppdateringer** ikke vises på startskjermbildet, velger du **Alle apper**.
3. Velg **Innstillinger**.
4. Velg **Automatisk oppdatering**.
5. Velg **Godta**.
   ▶ Hvis du ikke vil at systemet oppdateres automatisk, velger du **Avvis**.

■ Vise oppdateringshistorikk

Bruk følgende fremgangsmåte for å bekrefte oppdateringshistorikken.

1. Trykk på HOME-knappen.
2. Velg **Systemoppdateringer**.
   ▶ Hvis **Systemoppdateringer** ikke vises på startskjermbildet, velger du **Alle apper**.
3. Velg **Innstillinger**.
4. Velg **Oppdateringshistorikk**.

FORTSETTES

■ Slik oppdaterer du trådløst

■ Oppsett for trådløs tilkoblingsmodus

1. Trykk på HOME-knappen.
2. Velg **Systemoppdateringer**.
▶ Hvis **Systemoppdateringer** ikke vises på startskjermbildet, velger du **Alle apper**.
3. Velg **Innstillinger**.
4. Velg **Tilkoblingsoppsett**.
5. Velg **OK**.
6. Velg **Endre modus**.
7. Velg **Nettverk**.
▶ Skjermen går tilbake til nettverkslisten.
8. Velg et tilgangspunkt fra nettverkslisten.
▶ Hvis lydsystemet krever et passord, angir du et passord.
9. Velg **Koble til**.

■ Slik oppdaterer du

1. Trykk på HOME-knappen.
2. Velg **Systemoppdateringer**.
▶ Hvis **Systemoppdateringer** ikke vises på startskjermbildet, velger du **Alle apper**.
3. Velg **Via trådløs**.
4. Velg **Last ned**.
▶ Det vises en melding på skjermen hvis du trenger brukergodkjenning for å laste ned.
5. Velg **Installer nå** eller **Installer når kj.tøy av**.
▶ Det vises en melding på skjermen hvis oppdateringen er klar.

Slik oppdaterer du med en USB-enhet

Last ned oppdateringsfilene fra serveren

1. Trykk på HOME-knappen.
2. Velg **Systemoppdateringer**.
   ▶ Hvis **Systemoppdateringer** ikke vises på startskjermbildet, velger du **Alle apper**.
3. Velg **Andre metoder**.
4. Velg **Via USB**.
   ▶ En melding vises på skjermen.
5. Koble en USB-enhet til USB-porten.
   ▶ Beholdningsdataene kopieres til USB-enheten.
   USB-porter S. 251
6. Ta ut USB-enheten fra USB-porten.
7. Koble USB-enheten til datamaskinen, og last ned oppdateringsfilene.
   ▶ Følg koblingen for å laste ned de nødvendige programvareoppdateringsfilene. Se *https://usb.honda.com* for instruksjoner.

Oppdatere lydsystemet

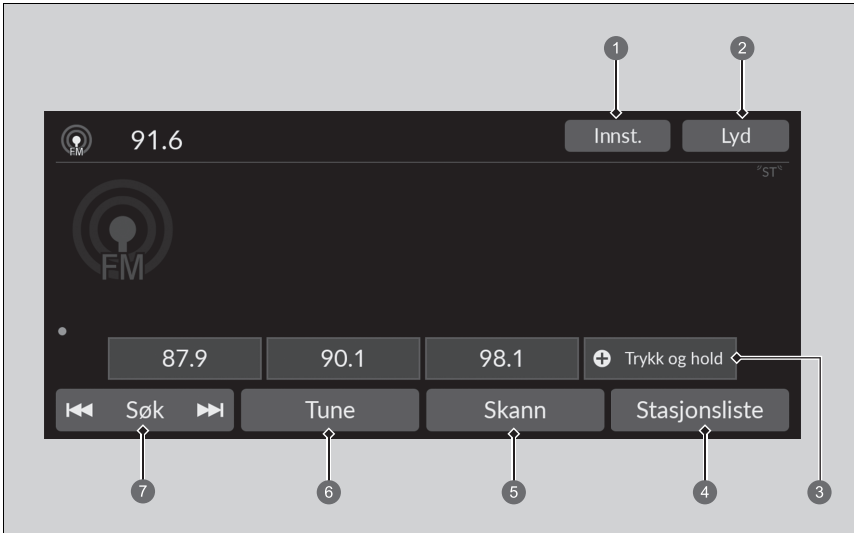
1. Trykk på HOME-knappen.
2. Velg **Systemoppdateringer**.
3. Velg **Andre metoder**.
4. Velg **Via USB**.
   ▶ En melding vises på skjermen.
5. Koble USB-enheten med oppdateringsfilene til USB-porten.
   ▶ En melding vises på skjermen.
   USB-porter S. 251
6. Velg **Installer nå**.
   ▶ Det vises en melding på skjermen hvis oppdateringen var vellykket.

Slik oppdaterer du med en USB-enhet

En USB-enhet med minst 8 GB ledig plass eller mer anbefales.

Sørg for å slette eventuelle tidligere beholdnings- eller oppdateringsfiler fra USB-enheten før du starter USB-oppdateringen.

Avspilling av FM-/AM-radio



1. **Innstillinger**
2. **Lyd**
3. **Forhåndsinnstillinger**
4. **Stasjonsliste**
5. **Skann**
6. **Still inn**
7. **Søk**

Forhåndsinnstilt minne

Stiller inn radiofrekvensen for det forhåndsinnstilte minnet.
Slik lagrer du en stasjon:

1. Still inn den valgte stasjonen.
2. Velg og hold inne forhåndsinnstillingsikonet for å lagre den stasjonen.
▶ Velg **Trykk og hold** for å angi en ny forhåndsinnstilt stasjon.

Stasjonsliste

Oppgir de sterkeste stasjonene på det valgte båndet.

1. Velg **Stasjonsliste** hvis du vil vise en liste.
2. Velg stasjonen.

Manuell oppdatering

Oppdaterer den tilgjengelige stasjonslisten når som helst.

1. Velg **Stasjonsliste** hvis du vil vise en liste.
2. Velg **Oppdater**.

Skann

Spiller litt av hver av de sterkeste stasjonene i det valgte båndet i ti sekunder.
Velg **Skann** for å starte skanningen, og velg **Avbryt** eller trykk på BACK for å slå den av.

Søk

Velg |◀◀ eller ▶▶| for å søke opp eller ned i det valgte båndet etter en stasjon med et kraftig signal.

Forhåndsinnstilt minne

ST-lampen vises på displayet og indikerer stereo-FM-sendinger.

Veksling til audiomodus.
Rull opp eller ned for å velge ♫ (Lyd) på det venstre velgerhjulet.

Rattmonterte lydanleggknapper S. 252

Du kan lagre 12 AM/FM-stasjoner i det forhåndsinnstilte minnet.

FORTSETTES

■ Lyd

Justerer lydinnstillingene.

➔ **Justering av lyden** S. 269

■ Skjermbilde for manuell innstilling av radiofrekvensen

Velges for å bruke tastaturet på skjermen for å angi radiofrekvensen direkte.



1. Velg **Still inn**.
2. Angi ønsket radiofrekvens ved å bruke tastaturet på skjermen.
3. Velg **Enter** for å stille inn frekvensen.

1 Tastaturet på skjermen

Skjermbilde for manuell innstilling av radiofrekvensen

Du kan stille inn FM-frekvensområdet mellom 87,5 til 108,0 MHz.

◀/▶-ikoner:
Velg ◀ eller ▶ for å stille inn radiofrekvensen.

Radio Data System (RDS)

Gir deg tekstdatainformasjon angående din valgte, RDS-kompatible FM-stasjon.

Slik finner du en RDS-stasjon i stasjonslisten

1. Velg **Stasjonsliste** for å vise en liste mens du hører på en FM-stasjon.
2. Velg stasjonen.

Manuell oppdatering

Oppdaterer den tilgjengelige stasjonslisten når som helst.

1. Velg **Stasjonsliste** for å vise en liste mens du hører på en FM-stasjon.
2. Velg **Oppdater**.

Trafikkmeldinger (TA)

Standbyfunksjonen for trafikkmelding lar systemet vente på trafikkmeldinger i alle moduser mens funksjonen er på. Den sist innstilte stasjonen må være en trafikkradiostasjon med RDS.

For å slå på funksjonen: Velg **TA**. Når en trafikkmelding begynner, vises informasjonsskjermbildet på lyd-/informasjonsskjermbildet. Systemet går tilbake til den sist valgte modusen etter at trafikkmeldingen er ferdig.

▶ Hvis du ønsker å gå tilbake til den sist valgte modusen under en trafikkmelding, velger du **Stopp**.

Slik slår du av funksjonen: Velg **TA** igjen.

Radio Data System (RDS)

Når du velger en FM-stasjon med RDS-funksjon, vil RDS automatisk slås på, og frekvensdisplayet endres til stasjonsnavnet. Men dersom signalet på stasjonen er blitt svakt, endres displayet fra stasjonsnavnet til frekvensen.

Trafikkmeldinger (TA)

TA-indikatoren vises i overskriftsområdet mens standbyfunksjonen for trafikkmelding er på.

Hvis du velger **Skann** mens standbyfunksjonen for trafikkmelding er på, vil systemet bare søke TP-stasjoner.

Hvis du velger **TA** mens trafikkmeldingen er på, vil det ikke avbryte standbyfunksjonen for trafikkmelding.

FORTSETTES

■ Innstillinger

Endrer RDS-innstillingene.

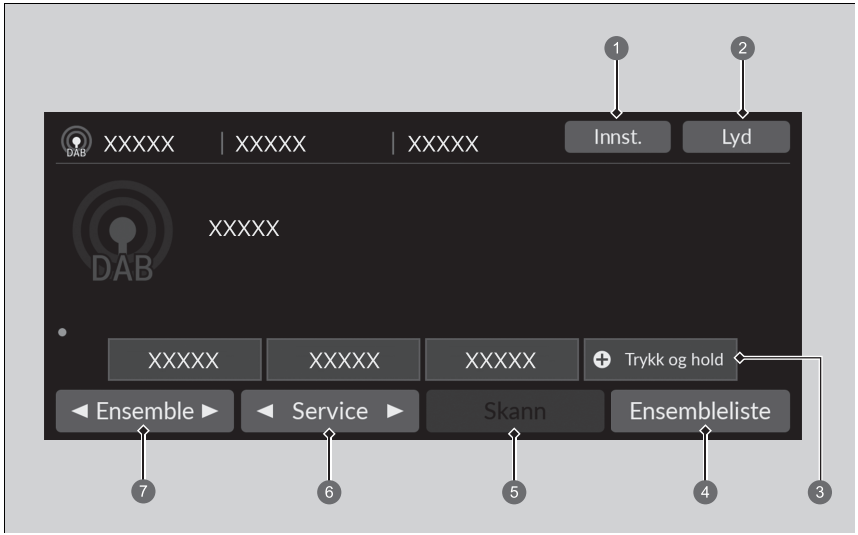
1. Innstillinger.

2. Velg et alternativ.

- **TA-informasjon:** Slår på og av trafikkinformasjonen. (**PÅ/AV***1)
- **AF:** Slår på og av for automatisk å endre frekvensen for det samme programmet når du beveger deg over til andre områder. (**PÅ***1/**AV**)
- **REG:** Slår på og for å beholde de samme stasjonene innenfor et område også hvis signalet blir svakt. (**PÅ***1/**AV**)
- **NYHETER:** Slår av og på for å stille inn til nyhetsprogrammet automatisk. (**PÅ/AV***1)

*1: Standardinnstillinger

Avspilling av DAB (Digital Audio Broadcasting)



❶ **Innstillinger**
❷ **Lyd**
❸ **Forhåndsinnstillinger**
❹ **Ensembleliste**
❺ **Skann**
❻ **Tjeneste**
❼ **Ensemble**

FORTSETTES

■ Forhåndsinnstilt minne

Stiller inn den forhåndsinnstilte frekvensen.
Slik lagrer du en tjeneste:
1. Still inn til den valgte tjenesten.
2. Velg og hold inne forhåndsinnstillingsikonet for å lagre den stasjonen.
▶ Velg **Trykk og hold** for å angi en ny forhåndsinnstilt stasjon.

■ Ensembleliste

Viser en liste over de mottakbare ensemblene i den valgte tjenesten.
1. Velg **Ensembleliste** for å vise en liste.
2. Velg ensemble.

■ Manuell oppdatering

Oppdaterer den tilgjengelige ensemblelisten når som helst.
1. Velg **Ensembleliste** for å vise en liste.
2. Velg **Oppdater**.

■ Ensemble

Stiller inn ensemblet.
1. Velg ◀ eller ▶ for å stille inn ensemblet.
2. Velg og hold inne ◀ eller ▶ for å søke opp og ned i den valgte tjenesten etter et ensemble fram til et mottakbart ensemble er funnet.

■ Service

Stiller inn tjenestekomponenten.
Velg ◀ eller ▶ for å stille den inn.

Forhåndsinnstilt minne

Veksling til audiomodus.
Rull opp eller ned for å velge (Lyd) på det venstre velgerhjulet.
Rattmonterte lydanleggknapper S. 252

Du kan lagre 12 DAB-stasjoner i det forhåndsinnstilte minnet.

Skann

Spiller litt av hver av de mottakbare ensemblene eller tjenestene i den valgte tjenesten i ti sekunder.
Velg **Skann** for å starte skanningen, og velg **Avbryt** eller trykk på BACK for å slå den av.

Lyd

Justerer lydinnstillingene.
➡ **Justering av lyden** S. 269

Innstillinger

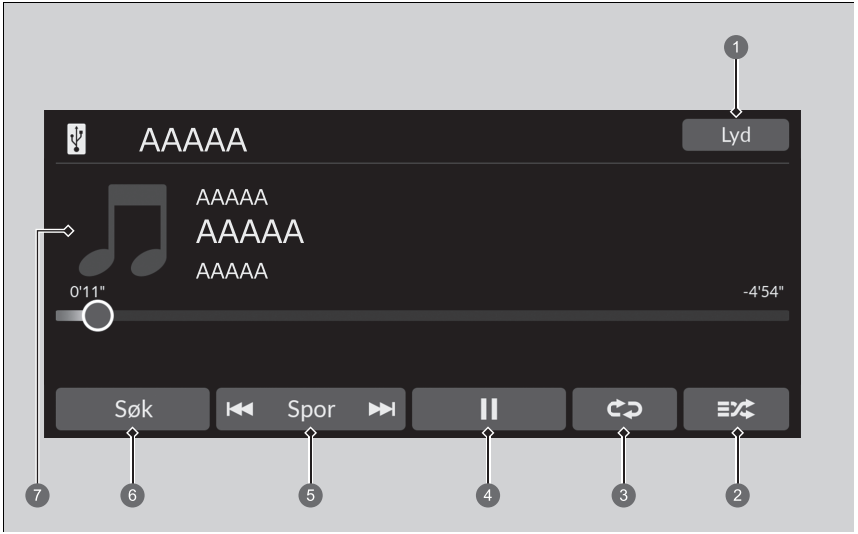
Endrer DAB-innstillingene.
1. **Innstillinger**.
2. Velg alternativet du vil endre.

*1: Standardinnstillinger

Spille av fra en iPod

Bruk USB-kontakten til å koble iPod-en til en USB-port. Velg deretter USB-modus.

USB-porter S. 251



1 Lyd
2 Tilfeldig
3 Gjenta
4 Spill av/pause
5 Spor
6 Søk
7 Omslagsbilde

Spille av fra en iPod

Tilgjengelige betjeningsfunksjoner varierer avhengig av modell og versjon. Enkelte funksjoner er kanskje ikke tilgjengelige på kjøretøyets lydsystem.

Dersom det oppstår et problem, vises kanskje en feilmelding på lyd-/informasjonsskjermbildet.

iPod / USB-flashminne S. 337

Hvis du bruker en musikkapp på iPhone/iPod mens telefonen er koblet til lydsystemet, kan det hende at du ikke lenger kan bruke den samme appen på lyd-/informasjonsskjermbildet. Koble enheten til på nytt ved behov.

Hvis det er koblet til en smarttelefon via Apple CarPlay eller Android Auto, er iPod/USB-kilden tilgjengelig, og lydfilene på telefonen kan bare spilles av i Apple CarPlay eller Android Auto.

Slik velger du en sang fra musikksøkelisten

Du kan velge å vise skjermbildet for musikksøkelisten.

1. Velg **Søk**.
2. Velg en søkekategori.
3. Fortsett å velge til du finner sangen du vil ha.

Slik velger du avspillingsmodus

Du kan velge gjentakelses- og blandingsmodus når en sang spilles av.

Tilfeldig/gjenta

Velg ikonet for Tilfeldig eller Gjenta flere ganger til ønsket modus.

Miks

(Tilfeldig av): Tilfeldig-modus er av.

(Tilfeldig alle sanger): Spiller av alle tilgjengelige sanger i en valgt liste, i tilfeldig rekkefølge.

Gjenta

(Gjenta av): Gjenta-modus er av.

(Gjenta sang): Gjentar den nåværende sangen.

(Gjenta alle): Gjentar alle sangene.

Slik setter du en sang på pause eller gjenopptar avspillingen av den

Velg spill av/pause-ikonet.

FORTSETTES

■ Slik bytter du sang

Du kan velge |◀◀| eller |▶▶| for å endre sanger. Hold inne for å bla raskt gjennom en sang.

■ Lyd

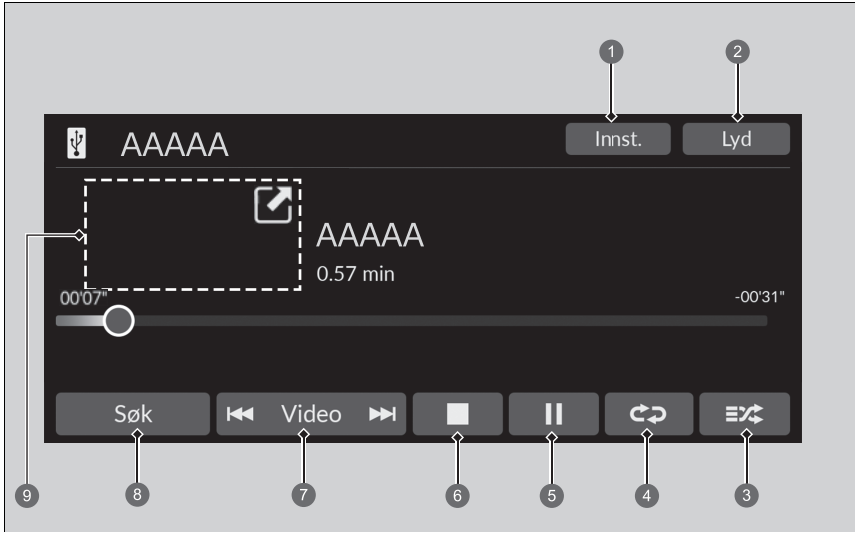
Du kan justere lydinnstillingene.

➔ **Justering av lyden** S. 269

Avspilling av USB-minne

Lydsystemet leser og spiller av lyd- og videofiler på en USB-flashstasjon.
Koble USB-flashstasjonen til USB-porten, og velg deretter USB-modus.

USB-porter S. 251



1. **Innstillinger** *
2. **Lyd**
3. **Tilfeldig**
4. **Gjenta**
5. **Spill av/pause**
6. **Stopp***
7. **Spor***/**video***
8. **Søk**
9. **Omslagsbilde*** (Spiller av musikk)/ **Minispiller*** (Spiller av en video)

Avspilling av USB-minne

Du kan bruke følgende formater til å spille av lyd eller videofiler på en USB-flashstasjon.
Når du spiller av en lydfil: MP3, WMA, AAC*1, FLAC, PCM/WAVE
Når du spiller av en videofil: MP4, AVI, MKV, ASF/WMV

*1: Kun filer i AAC-format tatt opp med iTunes kan spilles på denne lydenheten.

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

FORTSETTES

Slik velger du en fil fra musikksøkelisten

Du kan velge å vise skjermbildet for musikksøkelisten.

1. Velg **Søk**.
2. Velg **Gjeldende spilleliste**, **Musikk** eller **Video**.
3. Fortsett å velge til du finner filen eller videoen du vil ha.

Avspilling av USB-minne

Bruk de anbefalte USB-minnene.

➡ **Generell informasjon om lydanlegget** S. 338

WMA- og AAC-filer beskyttet av DRM (digital rights management), kan ikke spilles av.
Lydanlegget viser **Filen kan ikke spilles av** og hopper deretter til neste fil.

Dersom det oppstår et problem, vises kanskje en feilmelding på lyd-/informasjonsskjermbildet.

➡ **iPod / USB-flashminne** S. 337

Slik velger du avspillingsmodus

Du kan velge repeterings- og tilfeldig-modus under avspilling av filer.

Tilfeldig/gjenta

Velg ikonet for Tilfeldig eller Gjenta flere ganger til et ønsket modus.

Tilfeldig

(Tilfeldig av): Tilfeldig-modus er av.

(alle filene i tilfeldig rekkefølge): Spiller alle filene i tilfeldig rekkefølge.

(Tilfeldig i mappe): Spiller av alle filene i den nåværende mappen i tilfeldig rekkefølge.

Gjenta

(Gjenta av): Gjenta-modus er av.

(Gjenta fil): Gjentar den nåværende filen.

(Gjenta mappe): Gjentar alle filene i den nåværende mappen.

Når du spiller av en videofil*

(Stopp): Velg for å stoppe en fil.

/ : Velg for å krympe et videoskjermbilde. Velg for å utvide et videoskjermbilde.

For pause eller å gjenoppta en fil

Velg spill av/pause-ikonet.

Slik bytter du fil

Spor*/video*-ikoner**

Du kan velge eller for å endre filer. Velg og hold inne for å bla raskt gjennom en fil.

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

FORTSETTES

■ Lyd

Du kan justere lydinnstillingene.

➔ **Justering av lyden** S. 269

■ Innstillinger

Endrer USB-innstillinger når du spiller av en videofil.

1. **Innstillinger**.
2. Velg et alternativ.

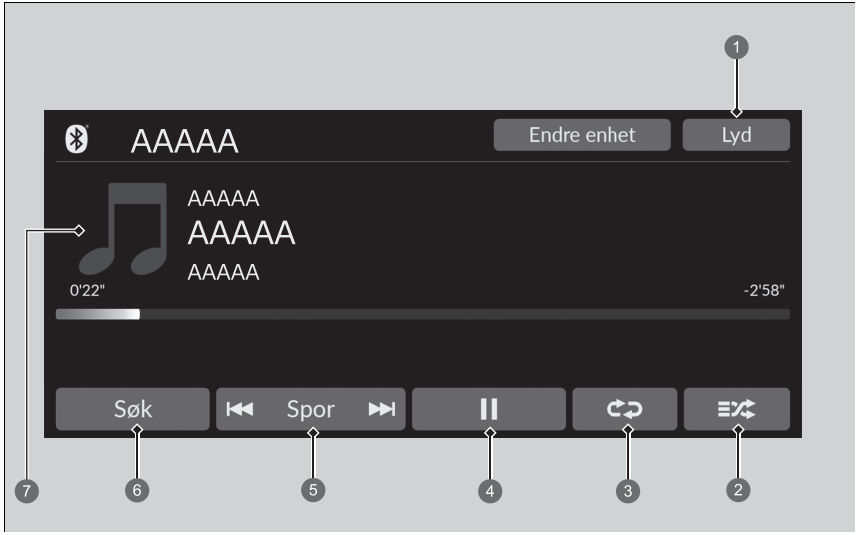
- **Bildeinnstillinger:** Endrer lysstyrken på lyd-/informasjonsskjermbildet. Hvis du vil tilbakestille innstillingene, velger du **Standard**. (**Lysstyrke**/**Kontrast**/**Svartnivå**/**Farge**/**Tone**).
- **Størrelsesforhold:** Velger visningsmodusen med et annet størrelsesforhold: (**Original**/**Normal***1/**Full**/**Zoom**)
- **Innkopier klokkevisning:** Endrer klokkevisningsoppsettet. (**Øverst til høyre***1/**Øverst til venstre**/**Nederst til høyre**/**Nederst til venstre**/**AV**)

*1: Standardinnstillinger

Spille av *Bluetooth*®-lyd

Lydsystemet gir mulighet til å lytte på musikk fra en *Bluetooth*-kompatibel telefon. Denne funksjonen er tilgjengelig når telefonen er parret og koblet til bilens håndfrie telefonsystem (HFT).

Telefon oppsett S. 325



1. **Lyd**
2. **Tilfeldig**
3. **Gjenta**
4. **Spill av/pause**
5. **Spor**
6. **Søk**
7. **Omslagsbilde**

Spille av *Bluetooth*®-lyd

Ikke alle *Bluetooth*-aktiverte telefoner med lydstrømmingsfunksjon er kompatible med systemet. Henvend deg til en forhandler for å finne ut om telefonen din er kompatibel.

I noen land vil det ikke være lovlig å utføre enkelte funksjoner på dataenheter under kjøring.

Bare én telefon kan brukes med HFT om gangen.
Dersom det befinner seg mer enn to telefoner som er paret i kjøretøyet, vil systemet automatisk opprette forbindelse til telefonen det var koblet til sist.

Hvis mer enn en telefon er paret med HFT-systemet, kan det være en forsinkelse før systemet begynner å spille av.

I noen tilfeller kan det være at navnet på artist, album eller spor ikke vises riktig.

Noen funksjoner vil kanskje ikke være tilgjengelige på enkelte enheter.

Hvis en telefon for øyeblikket er tilkoblet via Apple CarPlay eller Android Auto, er *Bluetooth*®-lyd fra den telefonen ikke tilgjengelig. Hvis den andre telefonen imidlertid er koblet til systemet, kan den brukes som *Bluetooth*®-lyd ved å velge lydmodus.

Telefon oppsett S. 325

FORTSETTES

Spille av *Bluetooth*®-lydfiler

1. Sørg for at telefonen er paret og koblet til systemet.
➡ **Telefon oppsett** S. 325
2. Velg *Bluetooth*®-lydmodus.

Hvis telefonen ikke gjenkjennes, kan det være at en annen HFT-kompatibel telefon, som ikke er kompatibel med *Bluetooth*®-lyd, allerede er tilkoblet.

Slik velger du avspillingsmodus

Du kan velge gjentakelses- og blandingsmodus når en sang spilles av.

Miks

(Tilfeldig av): Tilfeldig-modus er av.

(Tilfeldig alle sanger): Spiller av alle tilgjengelige sanger i en valgt liste, i tilfeldig rekkefølge.

Gjenta

(Gjenta av): Gjenta-modus er av.

(Gjenta sang): Gjentar den nåværende sangen.

(Gjenta alle): Gjentar alle sangene.

Slik spiller du av en fil eller setter den på pause

Velg spill av/pause-ikonet.

Søker etter musikk

1. Velg **Søk**.
2. Velg en søkekategori.
3. Velg et element.
▶ Det du har valgt, begynner å spille.

Spille av *Bluetooth*®-lydfiler

Det er mulig at du må betjene telefonen for å spille av lydfiler. I så fall må telefonprodusentens instruksjoner følges.

Veksling til en annen modus medfører pause i musikken som spilles fra telefonen.

Du kan bytte den tilkoblede telefonen ved å velge **Endre enhet**.
➡ **Telefon oppsett** S. 325

Søker etter musikk

Det kan hende at noen av eller alle listene ikke kan vises, avhengig av den tilkoblede *Bluetooth*®-enheten.

Lyd

Du kan justere lydinnstillingene.

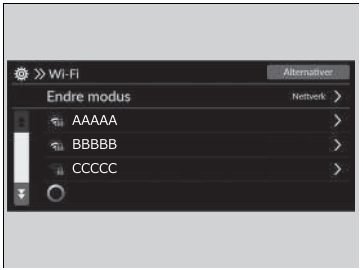
➔ **Justering av lyden** S. 269

Wi-Fi-tilkobling

Dette kjøretøyet er utstyrt med Wi-Fi-tilkobling. Du kan koble til et eksternt Wi-Fi-tilgangspunkt eller en kommunikasjonsenhet. I tillegg kan kjøretøyet brukes av andre kommunikasjonsenheter som Wi-Fi-tilgangspunkt via telematikkenheten (TCU)*.

- Koble kjøretøyet til et Wi-Fi-tilkoblingspunkt
- Bruk Wi-Fi i kjøretøyet

Koble til et Wi-Fi-tilkoblingspunkt



1. Trykk på HOME-knappen.
2. Velg **Generelle innstillinger**.
3. Velg **Tilkoblinger**.
4. Velg **Wi-Fi**.
5. Velg **OK**.
6. Velg **Endre modus**.
7. Velg **Nettverk**.
   - ▶ Hvis datadelingsinnstillingene er satt til **AV**, vises meldingen på skjermen. Du må bytte til **PÅ**.
     System S. 305
   - ▶ Hvis du vil slå av Wi-Fi-modus, velger du **AV**.
8. Velg tilgangspunktet du ønsker å koble til systemet.
   - ▶ Hvis du ønsker å legge til et nytt nettverk eller velge lagrede nettverk, velger du **Alternativer**.
   - ▶ Hvis **Alternativer** er valgt, kan **Legg til nettverk** og **Lagrede nettverk** registreres.

Wi-Fi-tilkobling

Wi-Fi og Wi-Fi Direct er registrerte varemerker for Wi-Fi Alliance®.

Koble til et Wi-Fi-tilkoblingspunkt

Du kan ikke gå gjennom innstillingsprosedyren mens bilen er i bevegelse. Parker på et trygt sted der du kan stille inn lydanlegget til Wi-Fi-modus.

Noen mobiltelefonoperatører tar betalt for bruk av mobildata. Kontroller telefonens abonnementspakke når det gjelder data.

Se i telefonhåndboken for å finne ut om telefonen har trådløs Wi-Fi-tilkobling.

Du kan bekrefte om Wi-Fi-tilkoblingen er på eller av med -ikonet i statusområdet. Overføringshastighet og annet vises ikke på dette skjermbildet.
Statusområde S. 264

I tilfelle telefonen skal kobles til Wi-Fi, må du sørge for at telefonens Wi-Fi-innstilling er i tilgangspunktsmodus (internettdeling).

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

Angi lydsystemet som et Wi-Fi-tilgangspunkt*

Du kan angi nettverket som et Wi-Fi-tilgangspunkt for lydsystemet.
Bruk følgende trinn for å konfigurere.



1. Trykk på HOME-knappen.
2. Velg **Wi-Fi-tilgangspunkt**.
   ▶ Hvis **Wi-Fi-tilgangspunkt** ikke vises på snarveiområdet, velger du **Alle apper**.
3. Slå på tilgangspunktet.
4. Velg **Innstillinger**.
   ▶ **Nettverks-SSID** og **Passord** vises, og du kan endre innstillingene.

Følgende innstillinger er tilgjengelige for oppsett.

- **Nettverks-SSID:** Angi dette nettverksnavnet.
- **Passord:** Angi passord for å kreve at man skriver inn passord når man kobler Wi-Fi-enheter til dette nettverket.
  ▶ Passord kan opprettes med alfanumeriske tegn og noen spesialtegn.

Angi lydsystemet som et Wi-Fi-tilgangspunkt*

Spesialtegn som kan brukes i passord.

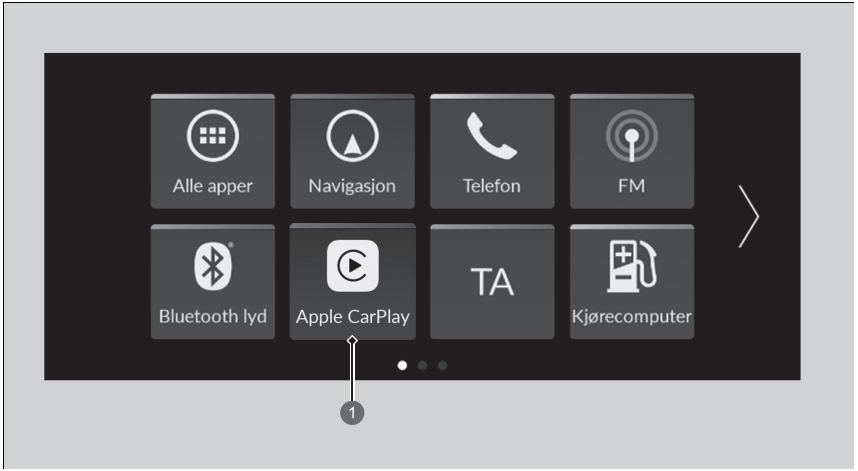
!	)	;	]
"	*	<	^
#	+	=	_
$	,	>	`
%	-	?	{
&	.	@	|
'	/	[	}
(	:	~	

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

Apple CarPlay

Hvis du kobler en Apple CarPlay-kompatibel iPhone til systemet via USB-porten eller trådløst, kan du bruke lyd-/informasjonsskjermbildet i stedet for iPhone-skjermen til å ringe, høre på musikk, vise kart (navigasjon) og få tilgang til meldinger.

USB-porter S. 251



1 Apple CarPlay

Apple CarPlay

Vi anbefaler deg å oppdatere iOS til den nyeste versjonen ved hjelp av Apple CarPlay.

Parker på et sikkert sted før du kobler iPhone til Apple CarPlay og når du starter kompatible apper.

Du kan bare foreta anrop via Apple CarPlay når du er koblet til Apple CarPlay. Hvis du vil foreta et anrop med det håndfrie telefonsystemet (HFT), må du slå av Apple CarPlay.

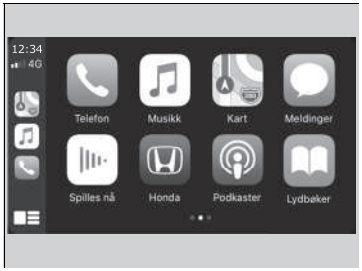
Konfigurere Apple CarPlay S. 298

Når iPhone er koblet til Apple CarPlay, er det ikke mulig å bruke *Bluetooth*®-lyd eller det håndfrie telefonsystemet (HFT). Imidlertid kan tidligere parede telefoner strømme lyd via *Bluetooth*® mens Apple CarPlay er tilkoblet.

Telefon oppsett S. 325

Hvis du vil ha mer informasjon om land og regioner der Apple CarPlay er tilgjengelig samt informasjon om funksjonene, kan du se Apples hjemmeside.

Apple CarPlay-meny



- **Telefon**
  Få tilgang til kontaktlisten, ring eller lytt til talemeldinger.
- **Musikk**
  Spille av musikk lagret på iPhone.
- **Kart**
  Vis Apple-kartet og bruk navigasjonsfunksjonen akkurat som du ville gjort på iPhone.
- **Meldinger**
  Kontroller og svar på tekstmeldinger, eller få meldinger opplest.
- **Honda**
  Velg Honda-ikonet for å gå tilbake til startskjermbildet.
- 
  Gå tilbake til Apple CarPlay-menyskjermbildet.

Apple CarPlay

Driftskrav og begrensninger for Apple CarPlay
Apple CarPlay krever en kompatibel iPhone med en aktiv mobilforbindelse og et dataabonnement. Det kan påløpe gebyrer fra operatøren.

Endringer i operativsystemer, maskinvare, programvare og annen teknologi som er viktig for å levere Android Auto-funksjonalitet, så vel som nye eller reviderte offentlige forskrifter, kan føre til reduksjon eller opphør av Apple CarPlay-funksjonalitet og -tjenester. Honda kan ikke garantere og gir ingen garanti om fremtidig Apple CarPlay-ytelse eller -funksjonalitet.

Det er mulig å bruke tredjeparts apper hvis de er kompatible med Apple CarPlay. Se Apples hjemmeside for informasjon om kompatible apper.

FORTSETTES

■ Konfigurere Apple CarPlay

Når du har koblet iPhone til systemet via USB-porten eller trådløst, bruker du følgende prosedyre for å konfigurere Apple CarPlay. Bruk av Apple CarPlay vil resultere i overføring av bestemte typer bruker og kjøretøyinformasjon (for eksempel bilens posisjon, hastighet og status) til iPhone for å forbedre Apple CarPlay-opplevelsen. Du må godta deling av denne informasjonen på lyd-/informasjonsskjermbildet.

■ Aktivere Apple CarPlay

■ Koble til Apple CarPlay ved å koble USB-kabelen til USB-porten

1. Koble iPhone til USB-porten med USB-kabelen.
   ➡ **USB-porter** S. 251
   ▶ Bekreftelsesskjermbildet vises.
2. Velg **Ja**.
   ▶ Hvis du ikke ønsker å koble til Apple CarPlay, velger du **Nei**.

Du kan endre innstillingene for samtykke under innstillingsmenyen **Smarttelefontilkobling**.

■ Koble til Apple CarPlay trådløst

1. Par og koble iPhone til bilens håndfrie telefonsystem (HFT).
   ➡ **Telefon oppsett** S. 325
2. Merk av i boksen for **Apple CarPlay**.
   ▶ Hvis du velger **Apple CarPlay**, kan du ikke velge **Lyd** eller **Telefon**.
3. Velg **Koble til**.
   ▶ Hvis iPhone ber deg om å godta tilkobling for Apple CarPlay, godtar du tilkobling.

Konfigurere Apple CarPlay

Du kan også bruke metoden nedenfor for å konfigurere Apple CarPlay:
Velg Generelle innstillinger → Smarttelefontilkobling→ Apple CarPlay → Velg enhet

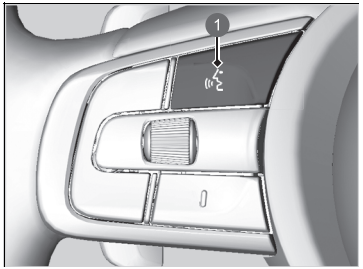
Bruk av bruker- og kjøretøyinformasjon
Bruk og håndtering av bruker- og kjøretøyinformasjon som overføres til/fra iPhone av Apple CarPlay, reguleres av Apples personvern.

Koble til Apple CarPlay trådløst

Trådløs Apple CarPlay og tilgangspunkt kan ikke brukes samtidig. Når du bruker Apple CarPlay og tilgangspunkt samtidig, kobler du til Apple CarPlay med en USB-kabel.

Bruke Apple CarPlay med Siri

Hold -knappen (Snakk) inne for å aktivere Siri.



❶ -knapp (Snakk)

Hold inne for å aktivere.
Trykk på nytt for å deaktivere Siri.
Trykk og slipp for å aktivere det standard talegjenkjenningssystemet.

Bruke Apple CarPlay med Siri

Nedenfor er det eksempler på spørsmål og kommandoer for Siri:

- Hvilke filmer vises i dag?
- Ring pappa på jobben.
- Hvilken sang er dette?
- Hvordan blir været i morgen?
- Les den siste e-posten min.

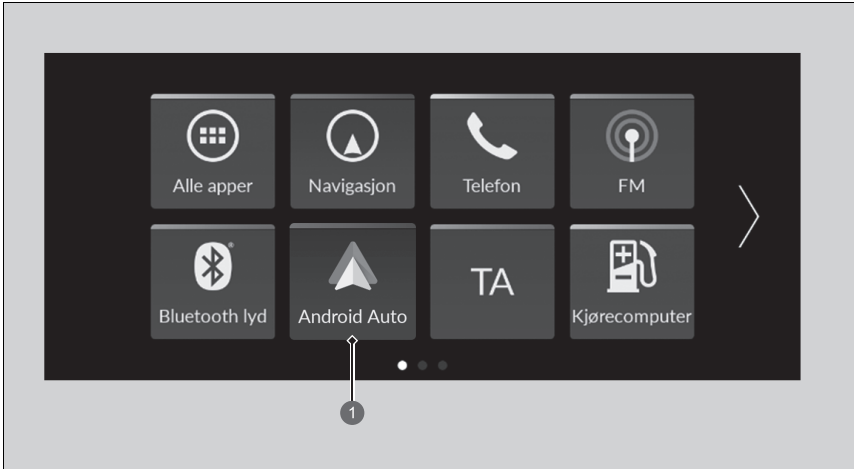
Besøk
www.apple.com/ios/siri for mer informasjon.

Android Auto

Når du kobler en Android-telefon til lydsystemet via USB-porten, startes Android Auto automatisk. Når kabelen er koblet via Android Auto, kan du bruke lyd-/informasjonsskjermbildet for å få tilgang til telefonen, Google Maps (Navigasjon), Google Play Music og Google Now-funksjoner. Når du bruker Android Auto første gang, vises en innføring på skjermen.

Vi anbefaler at du gjennomfører denne innføringen mens du er trygt parkert før du bruker Android Auto.

➔ **USB-porter** S. 251
➔ **Automatisk paring** S. 302



1 Android Auto

Android Auto

Vi anbefaler deg å oppdatere Android OS til den nyeste versjonen ved hjelp av Android Auto.

Bluetooth A2DP kan ikke brukes mens telefonen er koblet til Android Auto.

Hvis du vil bruke Android Auto på en smarttelefon med Android 9.0 (Pie) eller tidligere, må du laste ned Android Auto-appen fra Google Play til smarttelefonen din.

Parker på et sikkert sted før du kobler Android-telefonen til Android Auto og når du starter kompatible apper.

Du bruker Android Auto ved å koble USB-kabelen til USB-porten.

➔ **USB-porter** S. 251

Når Android-telefonen kobles til Android Auto, er det ikke mulig å bruke *Bluetooth*®-lyd. Imidlertid kan tidligere parede telefoner strømme lyd via *Bluetooth*® mens Android Auto er tilkoblet.

➔ **Telefon oppsett** S. 325

Android Auto-meny



- **Kart**
  Vis Google Maps og bruk navigasjonsfunksjonen akkurat som du ville gjort på en Android-telefon. Når bilen er i bevegelse, er det ikke mulig å bruke tastaturet. Stopp bilen på et trygt sted for å iverksette et søk eller bruke inndata.
- **Play Musikk**
  Spill Google Play Musikk og musikkapper som er kompatible med Android Auto.
  Trykk på dette ikonet for å veksle mellom musikk-apper.
- **Telefon**
  Foreta og motta telefonsamtaler samt lytt til talepost.
- **Lukk**
-
  Styre Android Auto med stemmen.
-
  Du kan kontrollere Android-varsler.
- (Android Auto-hjem)
  Viser nyttig informasjon som Android Auto har organisert i enkle kort som bare vises når de er nødvendige.

Android Auto

Hvis du vil ha mer informasjon om land og regioner der Android Auto er tilgjengelig samt informasjon om funksjonene, kan du se Androids hjemmeside.

Skjermbildene kan variere avhengig av versjonen av Android Auto-appen du bruker.

Driftskrav og begrensninger for Android Auto
Android Auto krever en kompatibel Android-telefon med en aktiv mobilforbindelse og et dataabonnement. Det kan påløpe gebyrer fra operatøren.

Endringer i operativsystemer, maskinvare, programvare og annen teknologi som er viktig for å levere Android Auto-funksjonalitet, så vel som nye eller reviderte offentlige forskrifter, kan føre til reduksjon eller opphør av Android Auto-funksjonalitet og -tjenester. Honda kan ikke garantere og gir ingen garanti om fremtidig Android Auto-ytelse eller -funksjonalitet.

Det er mulig å bruke tredjeparts apper hvis de er kompatible med Android Auto. Se Android Auto-hjemmesiden for informasjon om kompatible apper.

FORTSETTES

■ Automatisk paring

Når du kobler en Android-telefon til enheten via USB-porten, startes Android Auto automatisk.

■ Aktivere Android Auto

Hvis du vil aktivere Android Auto etter at du har koblet en Android-telefon til systemet, velger du **Ja** på skjermen.

Du kan endre innstillingene for samtykke under innstillingsmenyen **Smarttelefontilkobling**.

Aktivere Android Auto

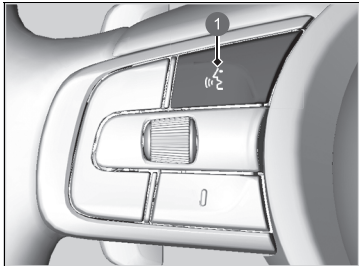
Bare start Android Auto når du er trygt parkert. Når Android Auto oppdager telefonen første gang, må du konfigurere telefonen slik at automatisk paring er mulig. Se instruksjonsboken som fulgte med telefonen din.

Du kan bruke metoden nedenfor for å endre Android Auto-innstillinger etter at du har fullført førstegangsoppsett:
Velg Generelle innstillinger → Smarttelefontilkobling→ Android Auto → Velg enhet

Bruk av bruker- og kjøretøyinformasjon
Bruk og håndtering av bruker- og kjøretøyinformasjon som overføres til/fra telefonen av Android Auto, reguleres av Googles personvern.

Bruke Android Auto med Talegjenkjenning

Trykk og hold -knappen (Snakk) for å betjene Android Auto med stemmen din.



1 -knapp (Snakk)

Trykk og hold for å betjene Android Auto med stemmen din.
Trykk og slipp for å aktivere det standard talegjenkjenningssystemet.

Bruke Android Auto med Talegjenkjenning

Nedenfor er eksempler på kommandoer du kan gi med Talegjenkjenning:

- Svar på tekstmelding.
- Ring til kona.
- Naviger til Honda.
- Spill av musikken min.
- Send en tekstmelding til kona.
- Ring blomsterbutikken.

Hvis du vil ha mer informasjon, kan du se hjemmesiden for Android Auto.

Du kan også aktivere talegjenkjenningsfunksjonen ved å velge -ikonet nederst i venstre hjørne på skjermen.

Funksjoner som kan tilpasses

Bruk lyd-/informasjonsskjermbildet for å tilpasse enkelte funksjoner.

Slik tilpasser du de generelle innstillingene

Med effektmodusen satt til PÅ velger du **Generelle innstillinger** og deretter et innstillingselement.



- **System** S. 305
- **Smarttelefontilkobling** S. 307
- **Tilkoblinger** S. 308
- **Skjerm** S. 309
- **Lyd** S. 309
- **Kamera** S. 310
- **Talebetjening*** S. 310

Funksjoner som kan tilpasses

Når du tilpasser innstillingene, må du sørge for at bilen står helt stille og sette giret i P.

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

■ **System**

Funksjoner som kan tilpasses			Beskrivelse	Innstillinger som kan velges
Dato og tid	**Angi dato og klokke-slett**	**Automatisk dato og klokkeslett**	Velger **PÅ** for å få GPS-enheten til å stille klokken automatisk. Velg **AV** hvis du vil avbryte denne funksjonen.	**PÅ**[*1]**/AV**
		Angi dato	Justerer datoen. ➡ **Stille klokken** S. 266	**Dag/Måned/År**
		Angi klokkeslett	Justerer klokkeslettet. ➡ **Stille klokken** S. 266	**Time/Minutt AM/PM**
	Tidssone	**Automatisk tidssone**	Angir at lydsystemet skal justere klokken automatisk når du kjører gjennom forskjellige tidssoner.	**PÅ**[*1]**/AV**
		(Velg tidssone)	Endrer tidssonen manuelt.	—
	Auto sommertid		Angir at klokken skal oppdateres basert på sommertid.	**PÅ**[*1]**/AV**
	Datoformat		Velg et datoformat.	**MM/DD/ÅÅÅÅ/ DD/MM/ÅÅÅÅ**[*1]**/ÅÅÅÅ/ MM/DD**
	Tidsformat		Velg et tidsformat.	**12-H**[*1]**/24-H**

*1: Standardinnstillinger

Funksjoner som kan tilpasses		Beskrivelse	Innstillinger som kan velges
Språk		Endrer språk for skjermbildet og lyd-/informasjonsskjermbildet separat.	**Engelsk***1 eller **Tyrkisk***1 Se andre valgbare språk på skjermen.
Følsomhet berøringspanel		Stiller inn følsomheten til berøringsskjermen.	**Høy**/**Normal***1
Systemvolumer	**Systemlyder**	Stiller inn volumnivået for systemlyder.	—
	Tekst-til-tale	Stiller inn volumnivået for tekst-til-tale.	—
	Navigasjonsveiledning	Stiller inn volumnivået for navigasjonsveiledning.	—
	Telefonsamtaler	Stiller inn volumnivået for telefonsamtaler.	—
	Standard	Tilbakestiller alle **Systemvolumer** til fabrikkinnstillingene.	
Deling av steds- og kjøretøydata	**Deling av steds- og kjøretøydata**	Slår innstillingen for datadeling av og på. **Oppstart** S. 248	**PÅ**/**AV***1
Anbefaling om å fylle drivstoff		Slår anbefaling om å fylle drivstoff på og av. **Anbefaling om å fylle drivstoff** S. 349	**PÅ***1/**AV**

*1: Standardinnstillinger

Funksjoner som kan tilpasses		Beskrivelse	Innstillinger som kan velges
Om	**Status**	Viser innstillingselementene for Android.	—
	Informasjon vedrørende lov og rett		
	Modellnummer		
	Android-versjon		
	Kjerneversjon		
	Build-nummer		
Fabrikkdata-nullstilling		Nullstiller alle innstillingene til standard fabrikkinnstilling. ➡ **Tilbakestille alle innstillingene** S. 317	**Fortsett/Avbryt**
Detaljinformasjon	**Appstyring**	Viser Android-systemminnet og appinformasjon.	—

■ **Tilkobling av smarttelefon**

Funksjoner som kan tilpasses		Beskrivelse	Innstillinger som kan velges
Apple CarPlay	**+ Koble til ny enhet**	Parer en ny telefon med Apple CarPlay. ➡ **Telefon oppsett** S. 325	—
	(Lagrede enheter)	Kobler til, kobler fra eller sletter en paret telefon. ➡ **Telefon oppsett** S. 325	—
Android Auto	(Lagrede enheter)	Kobler til, kobler fra eller sletter en paret telefon. ➡ **Telefon oppsett** S. 325	—

■ **Tilkoblinger**

Funksjoner som kan tilpasses			Beskrivelse	Innstillinger som kan velges
Wi-Fi	**Endre modus**		Endrer Wi-Fi-modus.	**Nettverk/Smarttelefon**[*2] / **AV**[*1]
	(Tilgjengelige nettverk/tilkoblede enheter)		Viser de tilgjengelige nettverkene eller enhetene som er tilkoblet.	—
	Valg	**Legg til nettverk**	Legger til et nytt nettverk for å koble til Wi-Fi.	—
		Lagrede nettverk	Lagrer det tilkoblede nettverket.	—
Bluetooth	**Valg**	**Bluetooth**	Slår *Bluetooth*® på og av.	**PÅ**[*1]/**AV**
		Prioritert enhet	Angir en enhet som en prioritet enhet.	—
	+ Koble til ny enhet		Parer en ny telefon med HFT. ➡ **Telefon oppsett** S. 325	—
	(Lagrede enheter)		Kobler til, kobler fra eller sletter en paret telefon. ➡ **Telefon oppsett** S. 325	—

*1: Standardinnstillinger
*2: Vises bare når Apple CarPlay er koblet til.

■ **Skjerm**

Funksjoner som kan tilpasses	Beskrivelse	Innstillinger som kan velges
Dagmodus[*1]	Bytter mellom dag- og nattmodus. ➡ **Skjerminnstillinger** S. 270	—
Nattmodus		
Lysstyrke	Endrer lysstyrken på lyd-/informasjonsskjermbildet.	—
Kontrast	Endrer kontrasten på lyd-/informasjonsskjermbildet.	—
Svartnivå	Endrer svartnivået på lyd-/informasjonsskjermbildet.	—
Standard	Tilbakestiller alle egendefinerte innstillinger for lysstyrke, kontrast og svartnivå.	—

*1: Standardinnstillinger

■ **Lyd**

Funksjoner som kan tilpasses		Beskrivelse	Innstillinger som kan velges
Bass/diskant	**Diskant**	Justerer innstillingene for høyttalerlyden. ➡ **Justering av lyden** S. 269	—
	Mellomtone		
	Bass		
Balanse/fader			
Tempo volum kompensasjon			
Subwoofer-volum*			

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

FORTSETTES

■ **Kamera**

Funksjoner som kan tilpasses		Beskrivelse	Innstillinger som kan velges
Ryggekamera	**Fast retningslinje**	Viser retningslinjen som ikke endrer seg med rattet. ➡ **Ryggekamera med flere visninger** S. 493	**PÅ***1**/AV**
	Dynamisk retningslinje	Viser retningslinjen som endrer seg med rattet. ➡ **Ryggekamera med flere visninger** S. 493	**PÅ***1**/AV**
Kryssende trafikk-skjerm*		Viser piler på ryggekamerabildet for å vise kjøretøy som nærmer seg fra sidene. ➡ **Overvåking av kryssende trafikk*** S. 488	**PÅ***1**/AV**

*1: Standardinnstillinger

■ **Talebetjening***

Funksjoner som kan tilpasses	Beskrivelse	Innstillinger som kan velges
Talebetjeningsmodus	Velger en modus for taleportalskjermbildet. ➡ **Talebetjening*, *1** S. 255	**Assistent/Normal***1

*1: Standardinnstillinger

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

Slik tilpasser du bilinnstillingene

Med effektmodusen satt til PÅ velger du **Bilinnstillinger** og deretter et innstillingselement.



- **Indikator for feil dekktrykk** S. 312
- **Førerassistansesystem oppsett** S. 312
- **Meter oppsett** S. 314
- **Nøkkelfri adgangsinst.** S. 315
- **Lysoppsett** S. 315
- **Dør-/vindu innstilling** S. 316
- **Innst. av assistert bakluke*** S. 316
- **Vedlikeholdsinformasjon*** S. 316

Slik tilpasser du bilinnstillingene

Hvis **Bilinnstillinger** ikke vises på snarveiområdet, velger du **Alle apper**. Du kan endre ikonene som vises på startskjermbildet.

Snarveisfunksjon for apper S. 259

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

FORTSETTES

■ **Indikator for feil dekktrykk**

Funksjoner som kan tilpasses	Beskrivelse	Innstillinger som kan velges
Indikator for feil dekktrykk	Avbryter/kalibrerer varslingssystemet for lavt dekktrykk. ➡ **Indikator for feil dekktrykk** S. 392	**Kalibrer/Avbryt**

■ **Førerassistansesystem oppsett**

Funksjoner som kan tilpasses	Beskrivelse	Innstillinger som kan velges
Varslingsavstand til bilen foran	Angir avstand for hørbart og visuelt varslingssystem for frontkollisjoner. ➡ **Kollisjonsminimerende bremsesystem (CMBS)** S. 405	**Lang/Normal**[*1]**/Kort**
ACC advarseltone, kjøretøy foran	Slår på/av lydvarsel for kjøretøy som har beveget seg inn/ut av rekkevidden til den adaptive cruisekontrollen. ➡ **Adaptiv cruisekontroll (ACC) med Low Speed Follow** S. 423	**PÅ/AV**[*1]
Innstilling veiavkjørselbegrensning	Velger driftsmodus for veiavkjørselbegrensning. ➡ **Veiavkjørselbegrensning** S. 453	**Tidlig/Normal/Forsinket**[*1]
Retnings stabiliserings pipetone	Slår kjørefeltassistentvarselet for ukjent vegmerking på/av. ➡ **Kjørefeltkontrollsystem (LKAS)** S. 441	**PÅ/AV**[*1]

*1: Standardinnstillinger

Funksjoner som kan tilpasses	Beskrivelse	Innstillinger som kan velges
Blindsonevarsling*	Slår hørbar blindsonevarsling på/av. ➡ **System for blindsonevarsling (BSI)*** S. 394	**Hørbar og visuell varsling***1 / **Kun visuell varsling**
Visning for trafikkskiltgjenkjenning	Viser trafikkskiltgjenkjenning på instrumentpanelet. ➡ **Trafikkskiltgjenkjenning** S. 461	**Vis***1**/Ingen**
Trafikkskiltgjenkjenning, advarsel om for stor hastighet	Aktiverer varsel om at du har overskredet fartsgrensen. ➡ **Trafikkskiltgjenkjenning** S. 461	**PÅ***1**/AV**

*1: Standardinnstillinger

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

■ **Meter oppsett**

Funksjoner som kan tilpasses	Beskrivelse	Innstillinger som kan velges
Varsel melding	Angir om varselmeldingen skal vises. ➡ **Varsel- og informasjonsmeldinger i skjermbildet** S. 120	**PÅ/AV***1
Justering utetemp. visning	Velg å justere temperaturavlesningen ute med noen få grader. ➡ **Utetemperatur** S. 133	**–3 °C ~ ±0 °C***1 **~ +3 °C**
Trip A nullstill tid	Velger tid for å tilbakestille tur A. ➡ **Rekkevidde/drivstoff/trippteller** S. 139 ➡ **Hastighet og tid** S. 141	**Når drivstoffet er fylt opp / Når tenningen er slått AV / Manuelt nullstilt***1
Trip B nullstill tid	Velger tid for å tilbakestille tur B. ➡ **Rekkevidde/drivstoff/trippteller** S. 139 ➡ **Hastighet og tid** S. 141	**Når drivstoffet er fylt opp / Når tenningen er slått AV / Manuelt nullstilt***1
Alarm volum kontroll	Endrer volumnivået på alle systemvarsler, varselet når dører åpnes og lampen.	**Maks/Middels***1**/Min**
Bakbelysning drivstoffeffekt	Slår omgivelseslysmåleren på og av.	**PÅ***1**/AV**
Svingvisning	Slår på/av popup-varselet i sving-for-sving-navigasjonen på skjermbildet. ➡ **Punktvise retningsbeskrivelser** S. 143	**PÅ***1**/AV**
Hastighets/avstand enheter	Velger måleenhetene på kjørecomputeren. ➡ **Endre enheter** S. 137	Modeller med venstreratt **km/t · km***1**/mph · miles** Modeller med høyreratt **km/t · km/mph · miles***1
Baksetepåminnelse	Slår baksetevarsling på og av.	**PÅ***1**/AV**

*1: Standardinnstillinger

■ **Nøkkelfri adgangsinst.**

Funksjoner som kan tilpasses	Beskrivelse	Innstillinger som kan velges
Blinkende lys for smart tilgang	Fører til at enkelte utvendige lys blinker når du låser opp / låser dørene.	**PÅ***1**/AV**

*1: Standardinnstillinger

■ **Lysoppsett**

Funksjoner som kan tilpasses	Beskrivelse	Innstillinger som kan velges
Automatisk fjernlys	Slår funksjonen for automatisk fjernlys på/av.	**PÅ***1**/AV**
Auto-lysfølsomhet	Velg hvor lenge kupélysene skal være på etter at dørene har blitt lukket. ➡ **Kupélys** S. 219	**60 sek** / **30 sek***1 / **15 sek**
Hovedlys auto-av-timer	Velg hvor lenge de utvendige lysene skal være på etter at førerdøren har blitt lukket. ➡ **Funksjon for automatisk lysslukking** S. 186	**60 sek** / **30 sek** / **15 sek**1 / **0 sek**
Frontlys integrert med vindusviskere	Velger på/av for hovedlysfunksjonen og viskerfunksjonen når hovedlysbryteren står i innstillingen **AUTO**. ➡ **Frontlys integrert med vindusviskere** S. 186	**PÅ***1**/AV**

*1: Standardinnstillinger

■ **Dør-/vindu innstilling**

Funksjoner som kan tilpasses	Beskrivelse	Innstillinger som kan velges
Nøkkelfri låsvarsling	Slår på/av utvendige lys som blinker når dørene låses /låses opp med fjernkontroll. ➡ **Ved hjelp av fjernkontrollen** S. 157	**PÅ***1/**AV**
Dørspeil med automatisk innfelling*	Velger funksjonen for automatisk innfelling av sidespeil.	**PÅ***1/**AV**
Vindusfjernkontroll	Endrer innstillingene for vindusfjernkontroll.	**PÅ***1/**AV**

*1: Standardinnstillinger

■ **Oppsett av elektrisk bakluke***

Funksjoner som kan tilpasses	Beskrivelse	Innstillinger som kan velges
Modus nøkkelløs åpning	Endrer nøkkelfri innstilling for når den elektriske bakluken åpnes.	**Når som helst***1 / **Når ulåst**
Assistert åpning utv. håndtak	Endrer innstillingen til å åpne den elektriske bakluken med det utvendige baklukehåndtaket.	**PÅ (elektrisk/manuell)***1/**AV (bare manuell)**
Håndfri tilgang	Endrer innstillingen for å åpne den elektriske bakluken ved hjelp av en rask sparkebevegelse forover inn og ut under den bakre støtfangeren.	**PÅ***1/**AV**

*1: Standardinnstillinger

■ **Vedlikeholdsinformasjon***

Funksjoner som kan tilpasses	Beskrivelse	Innstillinger som kan velges
Vedlikeholdsinformasjon	Tilbakestiller vedlikeholdsinformasjonen. ➡ **Servicevarselmodus*** S. 504	**Velg Tilb.st. elem.**

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

Tilbakestille alle innstillingene

Nullstill alle menyinnstillinger og tilpassede innstillinger til standard fabrikkinnstilling.

Tilbakestiller generelle innstillinger til standard

1. Trykk på HOME-knappen.
2. Velg **Generelle innstillinger**.
3. Velg **System**.
4. Velg **Fabrikkdatanullstilling**.
   ▶ En bekreftelsesmelding vises på skjermen.
5. Velg **Fortsett** for å nullstille innstillingene.
6. Velg **Fortsett** igjen for å nullstille innstillingene.
   ▶ Systemet starter på nytt.

Tilbakestiller bilinnstillingene til standard

1. Trykk på HOME-knappen.
2. Velg **Bilinnstillinger**.
3. Velg **Standard**.
4. Velg **Ja**.

Tilbakestille alle innstillingene

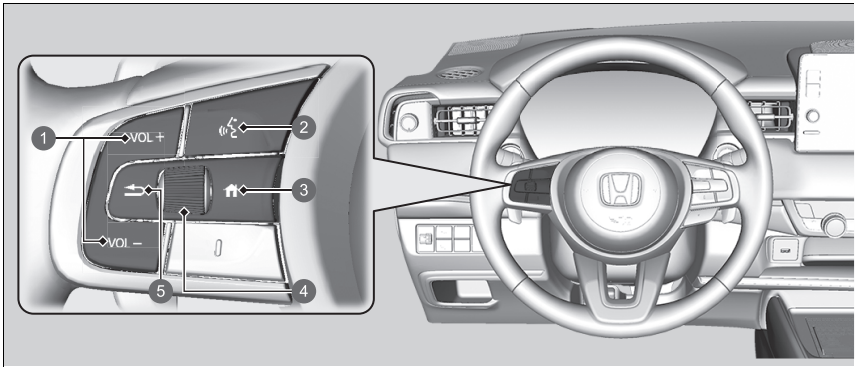
Nullstill alle standardinnstillinger og slett alle personlige data når du overfører kjøretøyet til en tredjepart.

Hvis du utfører **Fabrikkdatanullstilling**, gjenopprettes alle forhåndsinstallerte apper til fabrikkinnstilling.

Håndfritt telefonsystem

Med håndfritt telefonsystem (HFT) kan du ringe og motta telefonsamtaler ved hjelp av bilens lydsystem uten å røre mobiltelefonen.

HFT-knapper



1. **VOL +/VOL –**-knapper (Volum)
2. -knapp (Snakk)
3. -knapp (Hjem)
4. Venstre velgerhjul
5. -knapp (Tilbake)

Håndfritt telefonsystem

Plasser telefonen der du får godt mottak.

For å bruke HFT trenger du en *Bluetooth*-kompatibel telefon. Hvis du vil ha en liste over kompatible telefoner, paringsprosedyrer og spesialfunksjoner, kontakter du en forhandler eller en lokal Honda-butikk.

For å bruke systemet må **Bluetooth**-innstillingen være **PÅ**.

Telefon oppsett S. 325

Talebetjeningstips

- Vend ventilene bort fra taket og lukk vinduene, ettersom støy fra disse kan forstyrre mikrofonene.
- Trykk på knappen når du ønsker å ringe et nummer ved å bruke en lagret talekommando* eller et navn* eller nummer* i telefonlisten. Snakk klart og naturlig etter lydsignalet.
- Hvis mikrofonen plukker opp andre stemmer enn din egen, kan kommandoen bli misforstått.
- Volumnivået kan endres ved hjelp av volumet til lydsystemet.

Hvis det ikke er noen oppføring i Favorittkontakter i systemet, vises popup-varselet på skjermen.

Favorittkontakter S. 330

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

-knappen (Snakk): Trykk for å åpne Taleportal* eller ringe et nummer med en lagret talekommando*.

-knapp (Hjem): Trykk for å gå tilbake til startskjermen på skjermbildet.

Venstre velgerhjul: Trykk på -knappen (Hjem), og rull opp eller ned for å velge (Telefon) på skjermbildet. Trykk deretter på det venstre velgerhjulet.

Mens du mottar en samtale, vises skjermbildet for innkommende anrop på skjermbildet. Du kan svare på anropet ved hjelp av venstre velgerhjul.

Motta et anrop S. 335

-knapp (Tilbake): Trykk for å gå tilbake til det forrige skjermbildet eller for å avbryte en kommando.

Håndfritt telefonsystem

Bluetooth® trådløs teknologi

Bluetooth®-merket og logoer er registrerte varemerker som eies av *Bluetooth* SIG, Inc., og all bruk av slike varemerker hos Honda Motor Co., Ltd. er under lisens. Andre varemerker og varenavn tilhører sine respektive eiere.

HFT-begrensninger

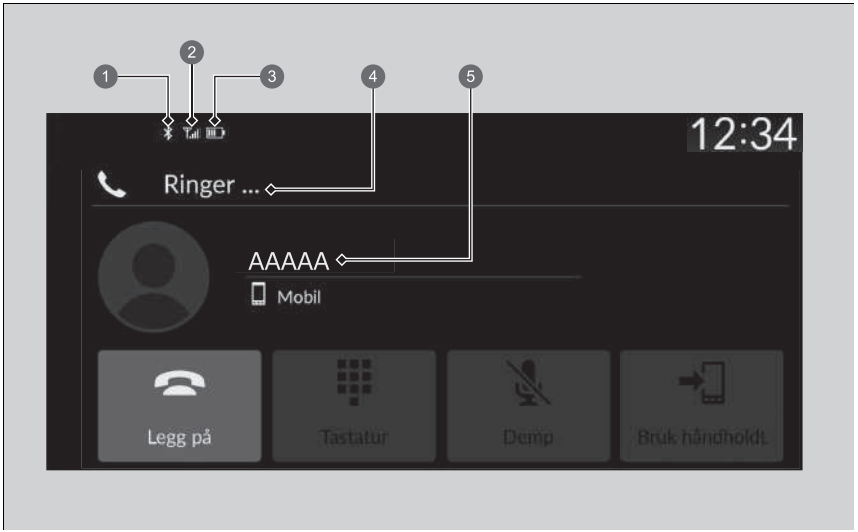
En innkommende samtale på HFT avbryter lydanlegget når det spiller. Det fortsetter når samtalen avsluttes.

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

FORTSETTES

HFT-statusvisning

Lyd-/informasjonsskjermbildet varsler deg når det kommer en innkommende samtale.



1. *Bluetooth*®-indikator
   Vises når telefonen er koblet til HFT.
2. Signalstyrke
3. Batteriets nivåstatus
4. HFT-modus
5. Anroperens navn (hvis registrert) / anroperens nummer (hvis ikke registrert)

HFT-statusvisning

Informasjonen som vises på lyd-/informasjonsskjermen, varierer fra telefon til telefon.

Begrensninger for manuell betjening

Visse manuelle funksjoner er deaktiverte eller virker ikke mens bilen er i bevegelse. Du kan ikke velge en funksjon som er gråfarget, før bilen er stoppet.

Kun tidligere lagrede navn* eller nummer* i telefonlisten eller Favoritt-kontakter med talekommandoer* kan ringes ved hjelp av talekommandoer mens bilen er i bevegelse.

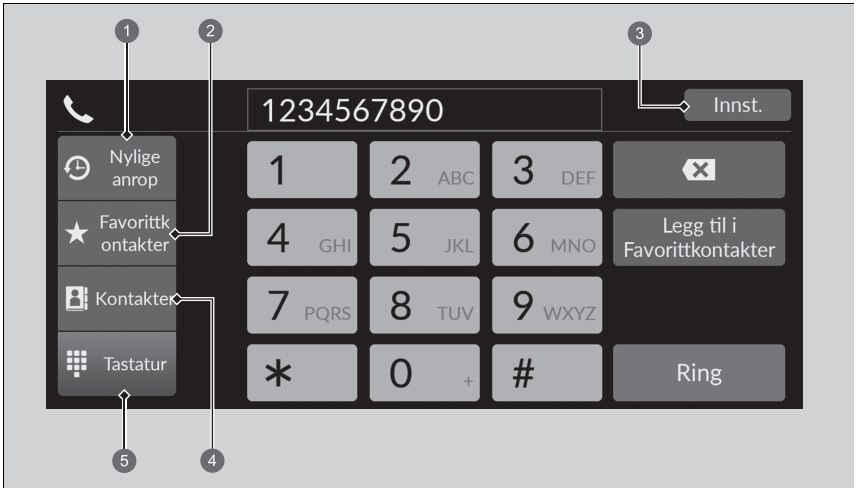
Favorittkontakter S. 330

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

FORTSETTES

HFT-menyer

Effektmodusen må stå i TILBEHØR eller PÅ for at du skal kunne bruke systemet. Velg **Telefon** for å vise telefonskjermbildet.



1. **Nylige anrop**
2. **Favorittkontakter**
3. **Innstillinger**
4. **Kontakter**
5. **Tastatur**

HFT-menyer

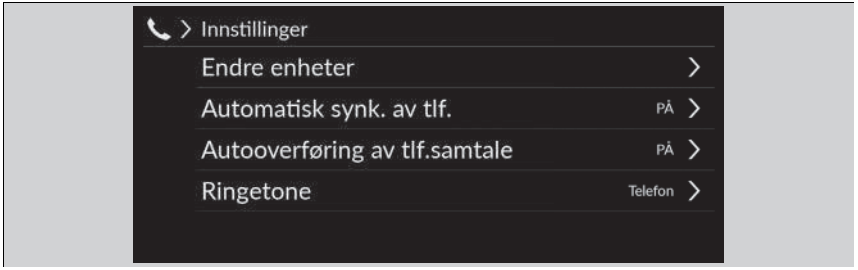
Noen funksjoner er deaktiverte under kjøring.

Nylige anrop: Viser de siste utgående, innkommende og ubesvarte anropene.
➡ **Slik foretar du et anrop ved hjelp av nylige anrop** S. 333
Favorittkontakter: Ringer det valgte nummeret i oppføringen i Favorittkontakter.
➡ **Slik foretar du et anrop ved hjelp av en oppføring i Favorittkontakter** S. 333
Innstillinger: Endrer telefoninnstillingene.
➡ **Skjermbilde for telefoninnstillinger** S. 324
Kontakter: Viser telefonlisten på den parede telefonen.
➡ **Slik foretar du et anrop ved hjelp av den importerte telefonboken** S. 334
Tastatur: Skriv et telefonnummer som skal ringes opp.
➡ **Slik foretar du et anrop ved hjelp av et telefonnummer** S. 334

FORTSETTES

Skjermbilde for telefoninnstillinger

Hvis du vil vise skjermbildet for telefoninnstillinger, velger du **Innstillinger** på telefonskjermbildet.



Endre enheter: Parer en ny telefon med systemet og kobler til, kobler fra eller sletter en paret enhet.

Telefon oppsett S. 325

Automatisk synk. av tlf.: Angir at telefonbok og anropsloggdata skal importeres automatisk når en telefon er paret med HFT.

Automatisk import av mobiltelefonbok og nylige anrop S. 328

Autooverføring av tlf.samtale: Angir at samtaler overføres automatisk fra telefonen til det håndfrie telefonsystemet når du setter deg i bilen.

Automatisk viderekobling S. 329

Ringetone: Velger ringetone.

Ringetone S. 329

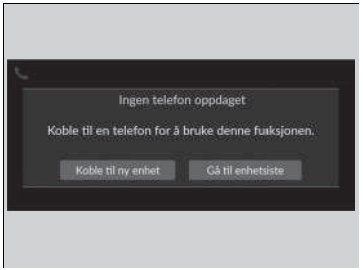
Telefon oppsett

Bluetooth®-oppsett

Du kan slå *Bluetooth*®-funksjonen av og på.

1. Trykk på HOME-knappen.
2. Velg **Generelle innstillinger**.
3. Velg **Tilkoblinger**.
4. Velg **Bluetooth**.
5. Velg **Alternativer**.
6. Velg **Bluetooth**, og velg deretter **PÅ**.

FORTSETTES



■ **Slik parer du en mobiltelefon (hvis det ikke er paret noen telefon til systemet)**

1. Velg **Telefon**.
2. Velg **Koble til ny enhet**.
3. Sørg for at telefonen er i søkemodus eller søkbar modus.
4. Velg **Honda HFT** fra telefonen.
   ▶ Hvis du vil pare en telefon fra dette lydsystemet, velger du **Søk etter enheter**. Deretter velger du telefonen når den vises i listen.
5. Systemet gir deg en parekode på lyd-/informasjonsskjermbildet.
   ▶ Bekreft om parekoden på skjermen og telefonen stemmer overens.
   Dette kan variere avhengig av telefon.
6. Velg ønskede funksjoner, og velg deretter **Koble til**.
7. Det vises en melding på skjermen hvis paringen er vellykket.
8. Velg **OK**.

Telefon oppsett

Den *Bluetooth*-kompatible telefonen må pares med systemet før du kan ringe og motta samtaler håndfritt.

Paringstips for telefon:
- Du kan ikke pare telefonen når bilen beveger seg.
- Opptil seks telefoner kan pares.
- Telefonbatteriet kan tappes raskere når telefonen er paret med systemet.

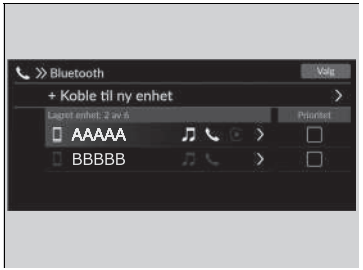
Når du har paret en telefon, kan du se den på skjermen med følgende ikoner.

: Telefonen er kompatibel med *Bluetooth*®-lyd.

: Telefonen kan brukes med HFT.

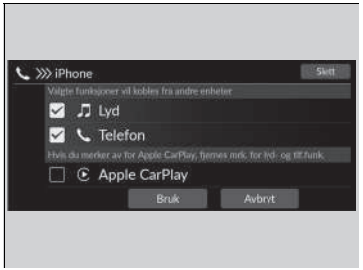
: Telefonen er kompatibel med Apple CarPlay.

Hvis en tilkobling til Apple CarPlay er aktiv, er ikke paring av flere *Bluetooth*®-kompatible enheter tilgjengelig.



■ Slik endrer du hvilken telefon som er tilkoblet for øyeblikket

1. Velg **Telefon**.
2. Velg **Innstillinger**.
3. Velg **Endre enheter**.
4. Velg en telefon å koble til.
   - ▶ HFT kobler fra den tilkoblede telefonen og søker etter en annen paret telefon.
   - ▶ Du kan angi prioritet for tilkoblede telefoner. Velg den avmerkede boksen for telefonen du ønsker å prioritere.
5. Velg (Lyd), (Telefon) eller (Apple CarPlay).
   - ▶ og kan velges samtidig, men når er valgt, kan ikke og velges.
6. Velg **Bruk**.



■ Slette en paret telefon

1. Velg **Telefon**.
2. Velg **Innstillinger**.
3. Velg **Endre enheter**.
4. Velg telefonen du vil slette.
5. Velg **Slett**.
6. En bekreftelsesmelding vises på skjermen. Velg **Slett**.

Slik endrer du hvilken telefon som er tilkoblet for øyeblikket

Dersom ingen andre telefoner blir funnet eller paret når du prøver å skifte til en annen telefon, vil HFT informere deg om at den opprinnelige telefonen er koblet til igjen.

For å pare andre telefoner velger du **+ Koble til ny enhet** på **Bluetooth**-skjermbildet.

FORTSETTES

Automatisk import av mobiltelefonbok og nylige anrop

Når telefonen er paret, vil innholdet i telefonboken og nylige anrop automatisk bli importert til systemet.

1. Velg **Telefon**.
2. Velg **Innstillinger**.
3. Velg **Automatisk synk. av tlf.**
4. Velg **PÅ** eller **AV**.
   ▶ Standardinnstillingen er **PÅ**.

Automatisk import av mobiltelefonbok og nylige anrop

På enkelte telefoner er det nødvendig å konfigurere import av mobiltelefonboken.

Når du velger et navn fra listen i mobiltelefonboken, kan du se et kategoriikon. Ikonene viser hvilken type nummere som er lagret for dette navnet.

	Foretrukket		Telefaks
	Hjemme		Bil
	Mobil		Stemme
	Arbeid		Andre
	Personsøker		

For enkelte telefoner er det kanskje ikke mulig å importere kategoriikonene til systemet.

Telefonboken oppdateres etter hver forbindelse.
Nylige anrop oppdateres etter hver forbindelse eller samtale.

Automatisk viderekobling

Hvis du setter deg inn i bilen mens telefonen er i bruk, kan samtalen overføres automatisk til HFT.

1. Velg **Telefon**.
2. Velg **Innstillinger**.
3. Velg **Autooverføring av tlf.samtale**.
4. Velg **PÅ** eller **AV**.
   ▶ Standardinnstillingen er **PÅ**.

Ringetone

Du kan endre ringetoneinnstillingen.

1. Velg **Telefon**.
2. Velg **Innstillinger**.
3. Velg **Ringetone**.
4. Velg **Bil** eller **Telefon**.
   ▶ Standardinnstillingen er **Telefon**.

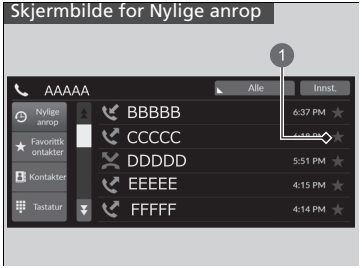
Ringetone

Kjøretøy: Den faste ringetonen høres fra høyttalerne.
Telefon: Avhengig av merke og modell på mobiltelefonen vil ringetonen som er lagret i telefonen høres, hvis telefonen er koblet til.

FORTSETTES

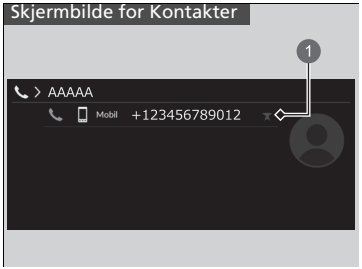
■ Favorittkontakter

Skjermbilde for Nylige anrop



1 Stjerneikon

Skjermbilde for Kontakter



1 Stjerneikon

■ Hvis du vil legge til Favorittkontakter

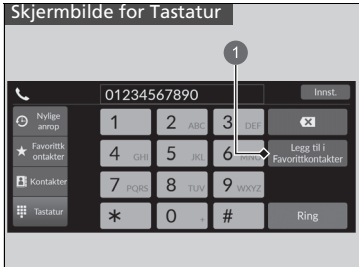
1. Velg **Telefon**.
2. Velg **Nylige anrop**, **Kontakter** eller **Tastatur**.

På skjermbildet for Nylige anrop eller Kontakter

3. Velg stjerneikonet.

På skjermbildet for Tastatur

3. Velg **Legg til i Favorittkontakter**.
   - ► Det vises en melding på skjermen hvis favorittkontakten er lagret.
   - ► Hvis du vil fjerne favorittkontakten, velger du stjerneikonet på nytt.



1 Legg til i Favorittkontakter



■ Slik redigerer du en favorittkontakt

1. Velg **Telefon**.
2. Velg **Favorittkontakter**.
3. Velg **Rediger** på favorittkontaktoppføringen du vil redigere.
4. Velg en innstilling du ønsker.
5. Velg **Ferdig**.

■ Slette en favorittkontakt

1. Velg **Telefon**.
2. Velg **Favorittkontakter**.
3. Velg **Rediger** på favorittkontaktoppføringen du vil slette.
4. Velg **Fjern**.
5. En bekreftelsesmelding vises på skjermen. Velg **Ja**.

FORTSETTES



Models without voice control system

■ Legge til en stemmekommando til lagrede Favoritt-kontakter

1. Velg **Telefon**.
2. Velg **Favorittkontakter**.
3. Velg **Rediger** på favorittkontaktoppføringen du vil redigere.
4. Velg **Talekommentar**.
5. Velg **Spill inn**.
6. Velg **Spill inn**, eller bruk -knappen og følg anvisningene for å fullføre stemmekommandoen.

Models without voice control system

■ Slik sletter du en stemmekommando

1. Velg **Telefon**.
2. Velg **Favorittkontakter**.
3. Velg **Rediger** på favorittkontaktoppføringen du vil redigere.
4. Velg **Talekommentar**.
5. Velg **Tøm**.
6. En bekreftelsesmelding vises på skjermen. Velg **Ja**.

Favorittkontakter

Modeller uten talestyringssystem

Unngå å bruke like talekommandoer.
Unngå å bruke «*Hjem*» som talekommando.
Det er enklere for systemet å gjenkjenne et lengre navn. Bruk for eksempel «*Per Olsen*» i stedet for «*Per*».

Foreta et anrop



Du kan foreta anrop ved å taste inn et telefonnummer eller bruke de importerte oppføringene i **Nylige anrop**, **Favorittkontakter** eller **Kontakter**.

■ Slik foretar du et anrop ved hjelp av nylige anrop

Nylige anrop er lagret i **Alle**, **Ringt**, **Ubesvart** og **Mottatt**.

1. Velg **Telefon**.
2. Velg **Nylige anrop**.
   ▶ Du kan sortere etter **Alle**, **Ringt**, **Ubesvart** eller **Mottatt**. Velg ikonet øverst til høyre på skjermen.
3. Velg et tall.
   ▶ Anropet starter automatisk.

■ Slik foretar du et anrop ved hjelp av en oppføring i Favorittkontakter

1. Velg **Telefon**.
2. Velg **Favorittkontakter**.
   ▶ Du kan endre rekkefølgen på oppføringer i Favorittkontakter ved å velge **Omorg.**
3. Velg et tall.
   ▶ Anropet starter automatisk.

Foreta et anrop

Så snart en forbindelse er opprettet, kan du høre stemmen til personen du ringer, gjennom lydanleggets høyttalere.

Når det er en aktiv tilkobling til Apple CarPlay, er det ikke mulig å foreta telefonanrop med det håndfrie telefonsystemet. Det kan bare gjøres fra Apple CarPlay.

Models without voice control system

En talestyrt Favoritt-kontakt kan ringes med tale fra de fleste skjermbilder.
Trykk på -knappen, og si talekommandonavnet.

Slik foretar du et anrop ved hjelp av nylige anrop

De nylig anropene vises bare når en telefon er koblet til systemet.

Alle: Viser de siste utgående, innkommende og ubesvarte anropene.
Ringt: Viser de siste utgående anropene.
Ubesvart: Viser de siste ubesvarte anropene.
Mottatt: Viser de siste innkommende anropene.

Slik foretar du et anrop ved hjelp av en oppføring i Favorittkontakter

Models without voice control system

Når en talekommando er lagret, trykker du på -knappen for å ringe nummeret ved hjelp av talekommandoen.
➡ **Favorittkontakter** S. 330

En talestyrt Favoritt-kontakt kan ringes med tale fra alle skjermbilder.
Trykk på -knappen og følg anvisningene.

FORTSETTES

■ Slik foretar du et anrop ved hjelp av den importerte telefonboken

1. Velg **Telefon**.
2. Velg **Kontakter**.
3. Velg et navn.
   ▶ Du kan sortere etter **Fornavn** eller **Etternavn**. Velg ikonet øverst til høyre på skjermen.
4. Velg et tall.
   ▶ Anropet starter automatisk.

■ Slik foretar du et anrop ved hjelp av et telefonnummer

1. Velg **Telefon**.
2. Velg **Tastatur**.
3. Velg et tall.
   ▶ Bruk tastaturet på berøringsskjermen for å skrive inn tall.
4. Velg **Ring**.
   ▶ Anropet starter automatisk.

Slik foretar du et anrop ved hjelp av den importerte telefonboken

Models without voice control system

Du kan ringe opp en talestyrt Favoritt-kontakt ved hjelp av talekommandoer.

Favorittkontakter S. 330

Slik foretar du et anrop ved hjelp av et telefonnummer

Models without voice control system

Du kan ringe opp et lagret hurtigtastnummer ved hjelp av talekommandoer.

Favorittkontakter S. 330

Motta et anrop



Ved et innkommende anrop høres et lydvarsel (hvis det er aktivert), og skjermbildet **Innkommende anrop** vises.

Du kan svare på anropet ved hjelp av venstre velgerhjul.
Du svarer på anropet ved å rulle opp eller ned for å velge (Svar) på skjermbildet, og deretter trykke på det venstre velgerhjulet.

- ▶ Hvis du vil avvise eller avslutte samtalen, velger du (Ignorer) på skjermbildet ved hjelp av det venstre velgerhjulet.

Motta et anrop

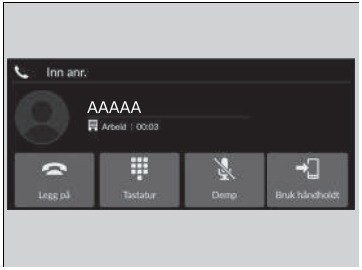
Samtale venter
Velg (Svar) for sette den nåværende samtalen på vent og svare på det innkommende anropet.
Velg ved hjelp av venstre velgerhjul for å gå tilbake til gjeldende samtale.

Velg (Ignorer) for å ignorere den innkommende samtalen hvis du ikke ønsker å svare.
Velg hvis du ønsker å avslutte den nåværende samtalen.

Du kan velge ikonene på lyd-/informasjonsskjermbildet i stedet for og på skjermbildet.

FORTSETTES

Alternativer under samtale



Følgende alternativer er tilgjengelige under en samtale.
Tastatur: Send nummer under en samtale. Dette er praktisk når du ringer til et menydrevet telefonsystem.
Demp: Demp stemmen.
Bruk håndholdt: Overfør et anrop fra systemet til telefonen.

De tilgjengelige alternativene vises i nederste halvdel av skjermen.

Velg et alternativ.
▶ Demp-ikonet vises når **Demp** er valgt og et annet kildeskjermbilde enn telefonskjermbildet vises. Velg **Demp** igjen for å fjerne krysset.

Alternativer under samtale

Du kan velge ikonene på lyd-/informasjonsskjermbildet.

iPod / USB-flashminne

Hvis det oppstår en feil mens du spiller med en iPod eller fra et USB-minne, kan det vises følgende feilmeldinger. Hvis du ikke kan slette feilmeldingen, tar du kontakt med forhandleren.

Feilmelding	Løsning
Enhet svarer ikke **Koble til på nytt**	Vises når systemet ikke godkjenner iPod-en. Koble til iPod-en igjen.
Uspillbar fil	Vises når filene på USB-flashstasjonen er kopibeskyttet eller i et format som ikke støttes. Denne feilmeldingen vises i omtrent fem sekunder, deretter spilles neste sang.
Enheten støttes ikke	Vises når systemet ikke kommuniserer med en tilkoblet enhet. Hvis det vises når en enhet er tilkoblet, må du ta kontakt med stedet du kjøpte enheten fra.
Det har oppstått en ladefeil med den tilkoblede USB-enheten.Når det er sikkert, kontrollerer du kompatibiliteten mellom enheten og USB-kabelen og prøver igjen.	Vises når en ikke-kompatibel enhet er tilkoblet. Koble fra enheten. Slå lydanlegget av og på igjen. Ikke koble til igjen enheten som forårsaket problemet.

Kompatibel iPod, iPhone og USB-minnepinne

Kompatible iPod- og iPhone-modeller

Modell
Laget for iPod Touch (5. til 6. generasjon) lansert mellom 2012 og 2015
Laget for iPhone 5/iPhone 5s/iPhone 5c/iPhone 6/iPhone 6 Plus/iPhone 6S/ iPhone 6S Plus/iPhone SE/iPhone SE (2nd generation)/iPhone 7/iPhone 7 Plus/iPhone 8/iPhone 8 Plus/iPhone X/iPhone XS/iPhone XS Max/iPhone XR/iPhone 11/iPhone 11 Pro/iPhone 11 Pro Max/iPhone 12/iPhone 12 mini/iPhone 12 Pro/ iPhone 12 Pro Max

USB-minner

- Det anbefales å bruke USB-minne på 256 MB eller høyere.
- Det er mulig at noen digitale lydspillere ikke er kompatible.
- Det er mulig at noen USB-minner (f.eks. pinne med sikkerhetssperre) ikke virker.
- Det er mulig at noen programvarefiler ikke kan avspille lyd eller vise tekstdata.
- Hvert lydsystem er kompatibelt med følgende formater. Det kan være at noen versjoner av formatene ikke støttes.
  MP3, WMA, AAC, FLAC, PCM/WAVE, MP4, AVI, MKV, ASF/WMV

Kompatible iPod- og iPhone-modeller

Dette systemet virker kanskje ikke med alle programvareversjoner i disse enhetene.

USB-minner

Filer på USB-minnet spilles av i lagret rekkefølge. Denne rekkefølgen kan være forskjellig fra rekkefølgen som vises på datamaskinen eller pinnen.

Anbefalte enheter

MP4-fil

Medier	USB-flashminne	
Profil (MP4-versjon)	BaselineProfile/Level 3, MailProfile/Level 3.1 (MPEG4-AVC)	SimpleProfile/Level 5 (MPEG4)
Filtype (MP4-versjon)	.mp4/.m4v	
Kompatibel lydkodek	AAC, MP3	
Kompatibel videokodek	MPEG4-AVC (H.264)	MPEG4 (ISO/IEC 14496 del 2)
Bithastighet	10 Mbps, 14 Mbps (MPEG4-AVC)	8 Mbps (MPEG4)
Maksimal bildestørrelse	1280 × 720 piksler (MPEG4-AVC)	720 × 576 piksler (MPEG4)

AVI-fil

Medier	USB-flashminne		
Profil (AVI-versjon)	BaselineProfile/Level 3, MailProfile/ Level 3.1 (MPEG4-AVC)	SimpleProfile/Level 5 (MPEG4)	AdvancedProfile/Level 2, MainProfile/ Level Medium, SimpleProfile/Level Medium (VC-1)
Filtype (AVI-versjon)	.avi		
Kompatibel lydkodek	AAC, MP3, WMA		
Kompatibel videokodek	MPEG4-AVC (H.264)	MPEG4 (ISO/IEC 14496 del 2)	VC-1
Bithastighet	10 Mbps, 14 Mbps (MPEG4-AVC)	8 Mbps (MPEG4)	20 Mbps 10 Mbps, 384 kbps (VC-1)
Maksimal bildestørrelse	1280 × 720 piksler (MPEG4-AVC)	720 × 576 piksler (MPEG4)	1280 × 720 piksler, 720 x 480 piksler, 352 x 288 piksler (VC-1)

■ **MKV-fil**

Medier	USB-flashminne		
Profil (MKV-versjon)	BaselineProfile/Level 3, MailProfile/ Level 3.1 (MPEG4-AVC)	SimpleProfile/Level 5 (MPEG4)	AdvancedProfile/Level 2, MainProfile/ Level Medium, SimpleProfile/Level Medium (VC-1)
Filtype (MKV-versjon)	.mkv		
Kompatibel lydkodek	AAC, MP3		
Kompatibel videokodek	MPEG4-AVC (H.264)	MPEG4 (ISO/IEC 14496 del 2)	VC-1
Bithastighet	10 Mbps, 14 Mbps (MPEG4-AVC)	8 Mbps (MPEG4)	20 Mbps 10 Mbps, 384 kbps (VC-1)
Maksimal bildestørrelse	1280 × 720 piksler (MPEG4-AVC)	720 × 576 piksler (MPEG4)	1280 × 720 piksler, 720 x 480 piksler, 352 x 288 piksler (VC-1)

■ **ASF/WMV-fil**

Medier	USB-flashminne	
Profil (ASF/WMV-versjon)	BaselineProfile/Level 3, MailProfile/Level 3.1 (MPEG4-AVC)	AdvancedProfile/Level 2, MainProfile/Level Medium, SimpleProfile/Level Medium (VC-1)
Filtype (ASF/WMV-versjon)	.asf/.wmv	
Kompatibel lydkodek	WMA	
Kompatibel videokodek	MPEG4-AVC (H.264)	VC-1
Bithastighet	10 Mbps, 14 Mbps (MPEG4-AVC)	20 Mbps, 10 Mbps, 384 kbps (VC-1)
Maksimal bildestørrelse	1280 × 720 piksler (MPEG4-AVC)	1280 × 720 piksler, 720 x 480 piksler, 352 x 288 piksler (VC-1)

Om lisenser for åpen kildekode

Følg disse trinnene for å se informasjonen om åpen kildekode-lisensen.

1. Velg **Generelle innstillinger**.
2. Velg **System**.
3. Velg **Detaljinformasjon**.

■ Programvare for lydsystemet*

Copyright 2014 jQuery Foundation og andre bidragsyterne
http://jquery.com/

Tillatelse gis herved kostnadsfritt til enhver person som skaffer en kopi av denne programvaren og tilhørende dokumentasjonsfiler (Programvaren) til å håndtere Programvaren uten begrensninger, herunder uten begrensning retten til å bruke, kopiere, endre, slå sammen, publisere, videreliseniere og/eller selge kopier av Programvaren, og til å tillate at personer som innehar programvaren, gjør dette, underlagt følgende betingelser:

Merknaden om opphavsrett over og denne tillatelsen skal inkluderes i alle kopier eller vesentlige deler av Programvaren.

PROGRAMVAREN LEVERES SOM DEN ER, UTEN NOEN FORM FOR GARANTI, UTTRYKT ELLER UNDERFORSTÅTT, HERUNDER, MEN IKKE BEGRENSET TIL GARANTIER OM SALGBARHET, EGNETHET FOR ET BESTEMT FORMÅL OG UKRENKELIGHET. IKKE UNDER NOEN OMSTENDIGHETER SKAL FORFATTERNE ELLER RETTIGHETSHAVERNE HOLDES ANSVARLIG FOR EVENTUELLE KRAV, SKADER ELLER ANNET ANSVAR, ENTEN PÅ GRUNN AV KONTRAKT, ERSTATNINGSANSVAR ELLER ANNET, SOM OPPSTÅR I FORBINDELSE MED PROGRAMVAREN ELLER BRUK ELLER ANNEN HÅNDTERING AV PROGRAMVAREN.

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

Juridisk informasjon om Apple CarPlay / Android Auto

■ LISENS-/ANSVARSERKLÆRING

BRUK AV APPLE CARPLAY FORUTSETTER AT DU GODTAR BRUKSVILKÅRENE FOR CARPLAY, SOM ER INKLUDERT SOM EN DEL AV BRUKSBETINGELSENE FOR APPLE iOS. FOR Å OPPSUMMERE FRASKRIVER BRUKSBETINGELSENE FOR CARPLAY APPLE OG DETS TJENESTELEVERANDØRER FRA ETHVERT ANSVAR HVIS TJENESTENE IKKE FUNGERER RIKTIG ELLER AVVIKLES, BEGRENSER STRENGT APPLE OG DETS TJENESTELEVERANDØRER FRA ANNET ERSTATNINGSANSVAR, BESKRIVER HVA SLAGS BRUKERINFORMASJON (INKLUDERT, FOR EKSEMPEL BILPLASSERING, BILENS HASTIGHET, OG BILENS STATUS) SOM SAMLES INN OG LAGRES AV APPLE OG DETS TJENESTELEVEREANDØRER, OG OFFENTLIGGJØR MULIG RISIKO TILKNYTTET BRUK AV CARPLAY, INKLUDERT POTENSIALET FOR Å DISTRAHERE FØREREN. SE APPLES PERSONVERNERKLÆRING FOR NÆRMERE OPPLYSNINGER OM APPLES BRUK OG HÅNDTERING AV DATA LASTET OPP AV CARPLAY.

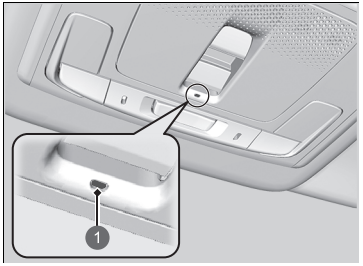
BRUK AV ANDROID AUTO FORUTSETTER AT DU GODTAR BRUKSVILKÅRENE FOR ANDROID AUTO SOM MÅ GODTAS NÅR ANDROID AUTO-APPEN LASTES NED TIL DIN ANDROID-TELEFON. FOR Å OPPSUMMERE FRASKRIVER BRUKSBETINGELSENE FOR ANDROID AUTO GOOGLE OG DETS TJENESTELEVERANDØRER FRA ETHVERT ANSVAR HVIS TJENESTENE IKKE FUNGERER RIKTIG ELLER AVVIKLES, BEGRENSER STRENGT GOOGLE OG DETS TJENESTELEVERANDØRER FRA ANNET ERSTATNINGSANSVAR, BESKRIVER HVA SLAGS BRUKERINFORMASJON (INKLUDERT, FOR EKSEMPEL BILPLASSERING, BILENS HASTIGHET, OG BILENS STATUS) SOM SAMLES INN OG LAGRES AV GOOGLE OG DETS TJENESTELEVEREANDØRER, OG OFFENTLIGGJØR MULIG RISIKO TILKNYTTET BRUK AV ANDROID AUTO, INKLUDERT POTENSIALET FOR Å DISTRAHERE FØREREN. SE GOOGLES PERSONVERNERKLÆRING FOR NÆRMERE OPPLYSNINGER OM GOOGLES BRUK OG HÅNDTERING AV DATA LASTET OPP AV ANDROID AUTO.

GARANTIFRASKRIVELSE, ANSVARSBEGRENSNING

DU BEKREFTER OG GODTAR AT BRUK AV APPLE CARPLAY ELLER ANDROID AUTO (PROGRAMMENE) ER PÅ EGEN RISIKO OG AT HELE RISIKOEN MED HENSYN TIL TILFREDSSTILLENDE KVALITET, YTELSE, NØYAKTIGHET OG INNSATS LIGGER HOS DEG I DEN MAKSIMALE UTSTREKNINGEN GJELDENDE LOVGIVNING TILLATTER, OG AT PROGRAMMENE OG INFORMASJONEN OM PROGRAMMENE LEVERES SOM DEN ER OG SOM TILGJENGELIG, MED ALLE FEIL OG UTEN GARANTI AV NOEN FORM, OG AT HONDA HERVED FRASKRIVER SEG ALLE GARANTIER OG BETINGELSER MED HENSYN TIL PROGRAMMENE OG INFORMASJONEN OM PROGRAMMENE, ENTEN UTTRYKT, UNDERFORSTÅTTE ELLER LOVPÅLAGTE, INKLUDERT, MEN IKKE BEGRENSET TIL UNDERFORSTÅTTE GARANTIER OG/ELLER VILKÅR OM SALGBARHET, TILFREDSSTILLENDE KVALITET, EGNETHET FOR ET BESTEMT FORMÅL, NØYAKTIGHET, STILLE GLEDE OG MANGLENDE KRENKELSE AV TREDJEPARTS RETTIGHETER. INGEN MUNTLIG ELLER SKRIFTLIG INFORMASJON ELLER RÅD GITT AV HONDA ELLER EN AUTORISERT REPRESENTANT, SKAL UTGJØRE EN GARANTI. FOR EKSEMPLER, OG UTEN BEGRENSNING, FRASKRIVER HONDA ALLE GARANTIER ANGÅENDE NØYAKTIGHETEN AV DATAENE SOM LEVERES AV PROGRAMMENE, FOR EKSEMPEL NØYAKTIGHETEN TIL VEIBESKRIVELSENE, BEREGNET REISETID, HASTIGHETSGRENSER, VEIFORHOLD, NYHETER, VÆR, TRAFIKK, ELLER ANNET INNHOLD SOM LEVERES AV APPLE, GOOGLE, DERES TILKNYTTEDE SELSKAPER ELLER TREDJEPARTSLEVERANDØRER; HONDA GARANTERER IKKE MOT TAP AV PROGRAMDATA, SOM KAN GÅ TAPT NÅR SOM HELST, HONDA GARANTERER IKKE AT PROGRAMMENE ELLER TJENESTENE SOM TILBYS GJENNOM DEM, VIL BLI GITT TIL ENHVER TID ELLER AT NOEN ELLER ALLE TJENESTENE VIL VÆRE TILGJENGELIG TIL EN VISS TID ELLER ET VISST STED. FOR EKSEMPEL KAN TJENESTER BLI SUSPENDERT ELLER AVBRUTT UTEN VARSEL FOR REPARASJON, VEDLIKEHOLD, SIKKERHETSRETTINGER, OPPDATERINGER OSV., TJENESTER KAN VÆRE UTILGJENGELIG I DITT OMRÅDE ELLER STED OSV. I TILLEGG FORSTÅR DU AT ENDRINGER I TREDJEPARTS TEKNOLOGI ELLER STATLIG REGULERING KAN GJØRE TJENESTENE OG/ELLER PROGRAMMENE FORELDET OG/ELLER UBRUKELIGE.

I DEN GRAD DET IKKE ER FORBUDT VED LOV, SKAL IKKE UNDER NOEN OMSTENDIGHETER HONDA ELLER DETS TILKNYTTEDE SELSKAPER VÆRE ANSVARLIG FOR PERSONSKADE, ELLER EVENTUELLE TILFELDIGE, SPESIELLE, INDIREKTE ELLER FØLGESMESSIGE SKADER, INKLUDERT UTEN BEGRENSNING, ERSTATNING FOR TAP AV FORTJENESTE, ØDELEGGELSE ELLER TAP AV DATA, MANGLENDE EVNE TIL Å OVERFØRE ELLER MOTTA DATA, DRIFTSAVBRUDD ELLER ANDRE KOMMERSIELLE SKADER ELLER TAP SOM FØLGE AV ELLER I FORBINDELSE MED PROGRAMMENE ELLER DIN BRUK AV ELLER MANGLENDE EVNE TIL Å BRUKE PROGRAMMENE ELLER INFORMASJONEN PÅ PROGRAMMENE, UANSETT ÅRSAK, UAVHENGIG AV TEORETISK ANSVAR (KONTRAKT, SKADE ELLER ANNET) OG SELV OM HONDA BLE INFORMERT OM MULIGHETEN FOR SLIKE SKADER. ENKELTE OMRÅDER OG JURISDIKSJONER KAN NEKTE UTELUKELSE ELLER BEGRENSNING AV ANSVAR FOR SKADER, SÅ DISSE BEGRENSNINGENE OG UNNTAKENE GJELDER KANSKJE IKKE FOR DEG. DE OVENNEVNTE BEGRENSNINGENE VIL GJELDE SELV OM OVENSTÅENDE RETTSMIDDEL SVIKTER SITT FORMÅL.

Automatisk nødanrop



Hvis kjøretøyet har vært involvert i en kollisjon, vil kjøretøyet forsøke å koble til en PSAP-operatør (Public Safety Answering Point). Når det er opprettet en forbindelse, vil diverse informasjon om kjøretøyet bli sendt til PSAP-operatøren som du kan snakke med. Denne informasjonen omfatter følgende:

1 eCall-lampe

- understellsnummer (VIN)
- type kjøretøy (personbil eller lett nyttekjøretøy)
- type energi som er lagret for fremdrift (bensin/diesel/komprimert naturgass/LPG/elektrisitet/hydrogen)
- de tre siste plasseringene til kjøretøyet
- reiseretning
- utløsingsmodus (automatisk eller manuell)
- tidsstempel

Når et nødanrop er initiert, deaktiveres kjøretøyet høyttalere slik at du kan høre operatøren.

Når effektmodusen er satt til PÅ, lyser eCall-lampen grønt i ett sekund, deretter i rødt i ett sekund.

Nødanrop (eCall)

Kjøretøyet er utstyrt med det 112-baserte eCall-tjenestesystemet.

Den 112-baserte eCall-tjenesten er en offentlig tjeneste av generell interesse og er tilgjengelig kostnadsfritt.

Det 112-baserte eCall-kjøretøysystemet aktiveres når effektmodusen er satt til PÅ. Ved en kollisjon vil systemet vil registrere alvorlighetsgraden til sammenstøtet basert på informasjon som samles inn fra de innebygde sensorene og, avhengig av alvorlighetsgrad, vil foreta nødanropet.

Det 112-baserte eCall-kjøretøysystemet kan også utløses manuelt ved behov.

Manuelt nødanrop S. 346

Behandling av personopplysninger gjennom det 112-baserte eCall-kjøretøysystemet skal være i samsvar med personopplysningsreglene i direktivene 95/46/EF (erstattet av 2016/679/EF) og 2002/58/EF, og de skal særlig være basert på behovet for å beskytte vitale interesser til enkeltpersoner i henhold til artikkel 7 (D) i direktiv 95/46/EF (erstattet av 2016/679/EF).

Behandling av slike opplysninger er strengt begrenset til formålet som det felles europeiske nødnummeret 112 er angitt for.

Hvis eCall-systemet fungerer som det skal, vil indikatoren lyse grønt.
- Grønt: eCall-systemet er klart.
- Blinker grønt: eCall-systemet er tilkoblet og foretar et eCall-anrop til en PSAP-operatør.
- Gjenta et mønster med korte blink med det røde lyset: eCall-systemet klarte ikke å koble til en operatør. eCall-lampen vil fortsette dette mønsteret i 5 sekunder*1/30 sekunder*2, og deretter lyser den grønt.

Hvis det 112-baserte eCall-systemet er deaktivert i tilfelle en kritisk systemfeil, gis følgende advarsel til personene i kjøretøyet:
- Rød eller av: Et problem med eCall-systemet har oppstått. Hvis lampen fortsatt er rød eller av også etter at du har startet kjøretøyet på nytt, må systemet kontrolleres av en forhandler.
- Blinker rødt: Nivået på reservebatteriet er for lavt. Mens strømmen er PÅ, lades batteriet opp. Når batteriet er ladet opp til et visst nivå, lyser eCall-indikatoren grønt.

*1: Unntatt modeller for Tyrkia
*2: Modeller for Tyrkia

Nødanrop (eCall)

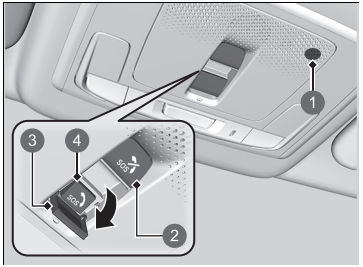
Mottakerne av data som behandles av det 112-baserte eCall-kjøretøysystemet, er de aktuelle offentlige sikkerhetsresponspunktene som er oppnevnt av de respektive offentlige myndighetene landet de befinner seg i, som er de første til å motta, og som det felles europeiske nødnummeret 112 er angitt for.

Kjøretøyet er kanskje IKKE i stand til å oppnå kontakt med en PSAP-operatør i følgende tilfeller:
- Både 12 V batteriet og reservebatteriet har for lavt nivå.
- Kjøretøyet er i et område uten tilstrekkelig mobildekning.
- Det er et problem med selve eCall-systemet eller periferiutstyr, som mikrofonen eller høyttalere.

Reservebatteriet er utviklet for å fungere i minst 3 år, og deretter må det kanskje skiftes.

Reservebatteriet er ikke tilgjengelig for direkte kjøp. Besøk en forhandler for å skifte.

Manuelt nødanrop



1. Mikrofon
2. **SOS**-avbruddsknapp
3. Deksel
4. **SOS**-knapp

Hvis du må utføre et nødanrop, kan du opprette kontakt manuelt: Trykk på **SOS**-knappen og hold den inne i mer enn 0,5 sekunder.

Hvis du vil avbryte et anrop, trykker du på avbrytingsknappen for **SOS** i mer enn 0,5 sekunder, før fem sekunder har gått siden **SOS**-knappen ble trykket inn.

SOS-knappen er beskyttet av et deksel. Åpne dekselet for å få tilgang.

Når et nødanrop er initiert, deaktiveres kjøretøyet høyttalere slik at du kan høre operatøren.

Manuelt nødanrop

IKKE trykk på knappen mens du kjører. Hvis du må kontakte en operatør, må du parkere bilen på et sikkert sted før du foretar et anrop.

Hvis eCall-systemet ikke klarer å opprette kontakt med en PSAP-operatør ved første forsøk, vil det forsøke igjen til kontakt er opprettet. Når to minutter har gått siden første forsøk, vil systemet imidlertid ikke lenger prøve å opprette kontakt.

SOS-avbruddsknappen avbryter ikke en samtale når systemet har opprettet kontakt med en operatør.

Nødanrop (eCall)

Personvern

Det 112-baserte eCall-kjøretøysystemet er beregnet på å sikre følgende:

- Data som finnes i systemminnet, er ikke tilgjengelig utenfor systemet før et eCall utløses.
- Det kan ikke spores eller utsettes for konstant sporing under normal drift.
- Data i systemets internminne fjernes automatisk og kontinuerlig.

For at systemet skal fungere som normalt, blir stedsdataene til kjøretøyet kontinuerlig overskrevet i internminnet til systemet, slik at de siste tre stedene til kjøretøyet holdes oppdatert.

Loggen for aktivitetsdata i det 112-baserte eCall-kjøretøysystemet beholdes ikke lenger enn det som er nødvendig for å takle hensikten med eCall og under ingen omstendigheter ikke utover 13 timer fra det øyeblikket et eCall-nødanrop ble igangsatt.

FORTSETTES

Nødanrop (eCall)

Eierens rettigheter

Datasubjektet (eieren av kjøretøyet) har rett på tilgang til data og der det er aktuelt til å be om korrigering, sletting eller blokkering av data som gjelder ham eller henne hvis behandlingen av dem ikke er i samsvar med forskriftene i direktiv 95/46/EF (erstattet av 2016/679/EF).

Enhver tredjepart som data har blitt delt med, må varsles om slik korrigering, sletting eller blokkering som er utført i samsvar med dette direktivet, med mindre det er umulig eller omfatter en urimelig innsats.

Datasubjektet har rett til å klage til de ansvarlige personvernmyndighetene hvis vedkommende anser at rettighetene deres har blitt krenket som et resultat av behandlingen av vedkommendes personopplysninger.

Honda eCall-serviceinformasjon:
Hvis du har spørsmål om eCall, kan du kontakte kontoret som gjelder for landet du bor i. Se serviceheftet eller den lokale Honda-nettsiden for en liste over kontorer.

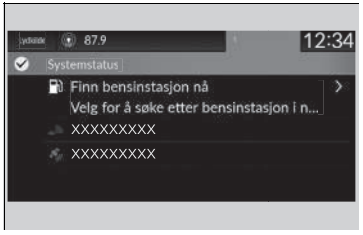
Anbefaling om å fylle drivstoff

Bilen er utstyrt med en funksjon som automatisk beregner når du fyller drivstoff. Denne funksjonen varsler deg når det er anbefalt å fylle drivstoff, og gjør det mulig for deg å søke etter bensinstasjoner som er plassert i nærheten av bilen.

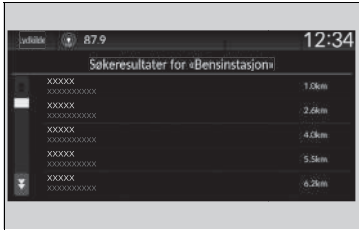


1. Når det er på tide å fylle på drivstoff, vises det et varsel, og et varselikon vises i den øverste delen.
2. Trykk på boksen som inneholder ikonet.

❶ Varselikon



3. Velg **Finn bensinstasjon nå**.



4. Velg en bensinstasjon fra søkeskjermbildet på navigasjonssystemet.
   ▶ Hvis du vil ha instruksjoner om hvordan du bruker navigasjonssystemet, kan du se i håndboken for navigasjonssystemet.

Anbefaling om å fylle drivstoff

Du kan slå funksjonen **Anbefaling om å fylle drivstoff** av og på.

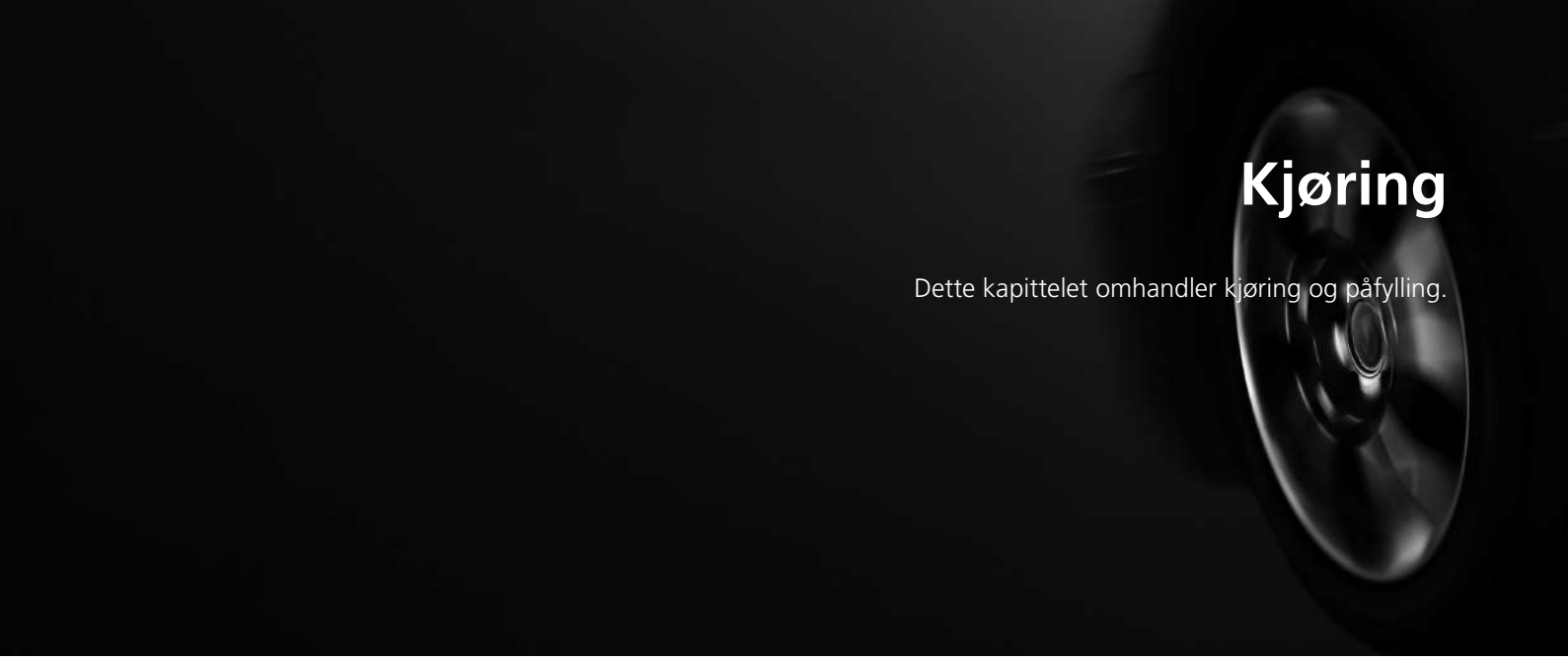
Funksjoner som kan tilpasses S. 304

Når du slår av denne funksjonen, vises ikke varselet om å fylle på drivstoff.

Denne funksjonen kan bare brukes når nivået i drivstofftanken er under 30 prosent.

Hvis du velger **Finn bensinstasjon nå** eller fyller mer enn fem liter bensin i drivstofftanken, forsvinner varselet om å fylle på drivstoff. Hvis du foretrekker ikke å bli varslet, velger du **AV** i innstillingene for **Anbefaling om å fylle drivstoff**.

Når du kjører på en ujevn vei eller kjører opp eller ned en bakke over lengre tid, kan det hende at varselet forsvinner eller ikke vises i det hele tatt.



Kjøring

Dette kapittelet omhandler kjøring og påfylling.

Før kjøring 352
Slepe en tilhenger 356
Retningslinjer for kjøring utenfor veien 357
Kjøring
- Slå på strømmen 359
- Forholdsregler under kjøring 362
- Girkasse 364
- Giring 365
- Paddle/girskift-retardasjonshendel 367
- Kjøretøyets akustiske varselsystem 370
- Bryter for kjøremodus 371
- Hill Descent Control System 374
- Justerbar fartsbegrenser 376
- Intelligent fartsbegrenser 382
- Kjøretøystabiliseringssystem (VSA) 389
- Agile Handling Assist 391
- Indikator for feil dekktrykk 392
- System for blindsonevarsling (BSI)* 394
- Høyspenningsbatteri 399
- Justere hovedlysretningen 400

Honda SENSING 402
- Kollisjonsminimerende bremsesystem (CMBS) 405
- Bremsekontroll ved lav hastighet 417
- Adaptiv cruisekontroll (ACC) med Low Speed Follow 423
- Kjørefeltkontrollsystem (LKAS) 441
- Veiavkjørselbegrensning 453
- Trafikkskiltgjenkjenning 461
- Fremre kamera med bred visning 468
- Sonarsensorer 470

Brems
- Bremsesystem 471
- System for blokkeringsfrie bremser (ABS) 478
- Bremseassistanse 479
- Nødstoppsignal 480

Parkere bilen
- Etter stopp 481
- Parkeringssensorsystem 483
- Overvåking av kryssende trafikk* 488

Ryggekamera med flere visninger 493
Slik fyller du drivstoff 495
Drivstofføkonomi og CO_2-utslipp 498

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

Forberedelser før kjøring

Kontroller følgende punkter før du begynner å kjøre.

Utvendige kontroller

- Pass på at det ikke er hindringer for vinduene, sidespeilene, baklyktene eller andre deler av bilen.
  - ▶ Fjern eventuell rim, snø eller is.
  - ▶ Fjern eventuell snø på taket, da dette kan gli ned og havne i synsfeltet ditt mens du kjører. Hvis snøen er hard, fjerner du den så snart den har myknet.
  - ▶ Ved fjerning av is rundt hjulene må det påses at hjulene eller hjulkomponenter ikke skades.
- Sørg for at panseret er godt stengt.
  - ▶ Hvis panseret åpnes under kjøring, vil det blokkere sikten fremover.
- Sørg for at dekkene er i god stand.
  - ▶ Kontroller lufttrykkene og se etter skader og overdreven slitasje.
    ➡ **Kontrollere og vedlikeholde dekk** S. 541
- Pass på at det ikke befinner seg personer eller gjenstander bak eller rundt bilen.
  - ▶ Det finnes blindpunkter fra innsiden.

Utvendige kontroller

MERK

Hvis dørene har frosset fast, bruker du varmt vann rundt dørkantene for å smelte eventuell is. Ikke prøv å åpne dem med makt, da dette kan skade gummilistene rundt dørene. Når det er gjort, tørker du av vannet for å unngå at det fryser til igjen.

Ikke tøm varmt vann inn i nøkkelsylinderen.
Du vil ikke kunne sette inn nøkkelen hvis nøkkelhullet fryser igjen.

Varme fra motoren og eksosanlegget kan antenne brennbare materialer som legges under panseret, og forårsake brann. Hvis du har parkert bilen over en lengre periode, bør du undersøke og fjerne eventuelt rusk som har samlet seg, som for eksempel gress og løv som har falt, eller som har blitt samlet opp og brukt som reirmaterialer av et lite dyr. Kontroller også under panseret, og se etter gjenglemte brennbare materialer etter at du eller andre har utført vedlikehold på bilen.

Innvendige kontroller

- Oppbevar eller sikre alle gjenstander om bord ordentlig.
  ▶ Hvis du frakter for mye bagasje eller ikke oppbevarer den ordentlig, kan det virke inn på kjøretøyets kjøreegenskaper, stabilitet, bremsestrekning og dekk, og gjøre den usikker.
  ➡ **Lastbegrensinger** S. 355
- Ikke stable gjenstander høyere enn setets høyde.
  ▶ De kan blokkere synsfeltet og kan kastes fremover under en eventuell bråbremsing.
- Ikke plasser noe i fotbrønnene foran. Sørg for at du sikrer gulvmatten.
  ▶ En gjenstand eller en usikret gulvmatte kan ha innvirkning på bremsen og gasspedalen mens du kjører.
- Når du har dyr om bord, må du ikke la dem bevege seg rundt i bilen.
  ▶ De kan påvirke kjøringen og det kan oppstå kollisjon.
- Lukk alle dørene og bakluken ordentlig.
- Juster sittestillingen din ordentlig.
  ▶ Juster nakkestøtten også.
  ➡ **Seter** S. 207
  ➡ **Justering av nakkestøtter foran** S. 215
- Juster speilene og rattet ordentlig.
  ▶ Juster dem mens du sitter i riktig kjørestilling.
  ➡ **Speil** S. 203
  ➡ **Justering av rattet** S. 202

Innvendige kontroller

Hovedlyktene er forhåndsinnstilt på fabrikken og trenger ikke å justeres. Hvis du imidlertid ofte frakter tunge gjenstander i bagasjeområdet, må du få innstillingen justert på nytt hos forhandleren eller av en godkjent mekaniker.

Modeller med hovedlyktjustering

Du kan selv justere nærlysenes vinkel.

➡ **Hovedlysjustering*** S. 192

Models without headlight adjuster

Bilen er utstyrt med det automatiske justeringssystemet som justerer den vertikale vinkelen på nærlysene.

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

FORTSETTES

- Sørg for at gjenstander som plasseres på gulvet bak forsetene, ikke kan rulle under setene.
  ▶ De kan påvirke førerens mulighet til å betjene pedalene eller betjeningen av setene.
- Alle i bilen må feste sikkerhetsbeltet.
  ➡ **Feste et sikkerhetsbelte** S. 50
- Kontroller at lampene i instrumentpanelet tennes når du starter bilen og slukkes kort tid etterpå.
  ▶ La alltid en forhandler kontrollere bilen hvis det indikeres et problem.
  ➡ **Indikatorer** S. 102

Lastbegrensinger

Når du laster inn bagasje, må totalvekten for bilen, alle passasjerene og bagasjen ikke overskride den maksimalt tillatte vekten.

➔ **Spesifikasjoner** S. 610

Lasten på for- og bakakslene må heller ikke overskride den maksimalt tillatte akselvekten.

➔ **Spesifikasjoner** S. 610

Lastbegrensinger

⚠ADVARSEL

Overbelastning eller feil belastning kan påvirke håndtering og stabilitet og kan forårsake en kollisjon hvor du kan bli skadet eller miste livet.

Følg alle lastbegrensinger og andre lasteveiledninger i denne håndboken.

Slepe en tilhenger

Bilen er ikke utformet for å slepe en tilhenger. Forsøk på å gjøre dette kan oppheve garantien.

Generell informasjon

Bilen er først og fremst konstruert for kjøring på veidekke, men kan, på grunn av den høye avstanden til bakken, i noen tilfeller kjøres på veier uten fast dekke. Den er ikke konstruert for terrengkjøring eller andre krevende aktiviteter i terreng uten fast veidekke.

Hvis du kjører på veier uten fast dekke, vil du oppdage at det krever andre typer kjøreferdigheter og at bilen vil oppføre seg noe annerledes enn den gjør på fast dekke. Vær oppmerksom på forholdsreglene og tipsene i denne delen, og gjør deg kjent med bilen før du forlater veidekket.

Viktige sikkerhetsregler

Følg alle forhåndregler og anbefalinger, slik at du unngår å miste kontrollen eller å velte:

- Forsikre deg om at all bagasje er ordentlig sikret, og at lastebegrensningene ikke er overskredet.
  ➡ **Lastbegrensinger** S. 355
- Pass på at du og passasjerene alltid har sikkerhetsbelter på under kjøring.
- Hold farten nede, og pass på aldri å kjøre fortere enn forholdene tillater.
- Du må til enhver tid vurdere situasjonen og kjøre innenfor grensene.

Retningslinjer for kjøring utenfor veien

⚠ADVARSEL

Feilaktig betjening av denne bilen på eller utenfor fortauet kan forårsake ulykke eller velt der du eller passasjerene kan bli alvorlig skadet eller drept.

- **Følg alle instruksjoner og retningslinjer i denne brukerhåndboken.**
- **Hold hastigheten nede, og ikke kjør fortere enn forholdene tillater.**

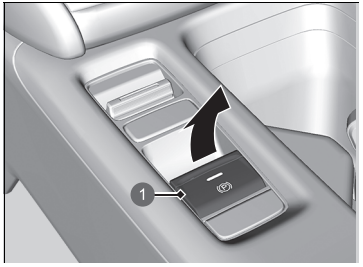
Feilaktig betjening av bilen kan medføre krasj eller velt.

➡ **Viktig informasjon om bruk** S. 42
➡ **Forholdsregler under kjøring** S. 362

Unngå vanskeligheter

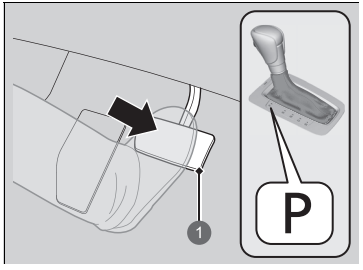
- **Kontroller bilen** før du forlater veidekket, og forsikre deg om at alle planlagte vedlikeholdsoppgaver er fullført. Legg spesielt vekt på tilstanden til dekkene, og kontroller dekktrykket.
- **Husk** at ruten du velger, innebærer begrensninger (for bratt eller humpete), at du selv har begrensninger (kjøreferdigheter og komfort) og at bilen har begrensninger (veigrep, stabilitet og kraft). Hvis du ikke tar hensyn til disse begrensningene, kan dette sette deg og passasjerene i en farlig situasjon.
- **Akselerasjon og bremsing** bør utføres sakte og gradvis. Forsøk på for hurtig start eller stopp kan føre til at du mister veigrepet og kanskje også kontrollen.
- **Unngå hindringer og gjenstander** i veien, slik at du reduserer sannsynligheten for velt eller skade på fjæringen eller andre komponenter.
- **Kjøring i skråninger** øker risikoen for velt, spesielt hvis du forsøker å kjøre på tvers av en skråning som er for bratt. Kjøring rett oppover eller nedover i en skråning er som regel det tryggeste. Hvis du ikke kan se alle forhold eller hindringer i en skråning, bør du gå langs den før du kjører der. Er du i tvil om hvorvidt du kan passere trygt, bør du la være. Finn en annen rute. Ikke prøv å snu hvis du blir sittende fast under kjøring i motbakke. Rygg sakte nedover samme vei du kom fra.
- **Kjøring over en bekk** – unngå kjøring i dypt vann. Hvis du for eksempel støter på en bekk eller en stor dam, må du vurdere den nøye før du fortsetter. Forsikre deg om at det er grunt, at vannet flyter sakte og at det er fast grunn i bunnen. Hvis du ikke er sikker på dybden eller bunnforholdene, velger du en annen rute. Kjøring gjennom dypt vann kan også forårsake skade på bilen. Vannet kan komme inn i girkassen og akselkoblingen og tynne ut smøremiddelet og forårsake en eventuell skade. Det kan også vaske ut smurningen fra hjulopphengene.
- **Hvis du blir sittende fast**, fortsetter du forsiktig i den retningen der du tror du kan komme deg fri. Ikke la hjulene spinne, da dette kun vil forverre situasjonen og kan ødelegge transmisjonen. Hvis du ikke kan komme deg fri på egen hånd, må bilen taues. Slepetaukroker er montert foran og bak til dette formålet.

Slå på strømmen



1 Bryter for elektrisk parkeringsbrems

1. Pass på at parkeringsbremsen er trukket til.
► Lampen for parkeringsbrems (rød) og bremsesystem lyser i 30 sekunder når du trekker opp bryteren for elektrisk parkeringsbrems.



1 Bremsepedal

2. Kontroller at girspaken står i P, og trå deretter på bremsepedalen.
► Selv om det er mulig å starte kjøretøyet i N, er det tryggere å starte det i P.

Slå på strømmen

Trå bremsepedalen bestemt inn når du starter strømsystemet.

Motoren er vanskeligere å starte i kaldt vær og i tynnere luft i høyder over 2400 moh.

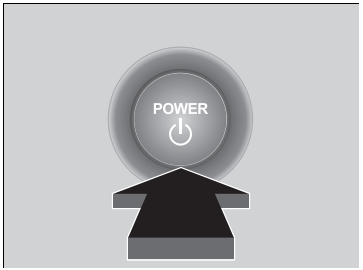
Når du slår på strømsystemet i kaldt vær, slår du av alt elektrisk tilbehør som lys, klimaanlegg og bakrutedefroster for å redusere belastningen på 12-voltsbatteriet.

Hvis eksossystemet høres unormalt ut eller du kan lukte eksos i bilen, må du få bilen kontrollert av en forhandler. Det kan være et problem med motoren eller eksosanlegget.

Startsperresystemet beskytter bilen mot tyveri.
Hvis en feilkodet nøkkel (eller annen enhet) brukes, aktiveres ikke strømsystemet.
Startsperresystem S. 174

Når du setter effektmodusen til PÅ, kan du kjenne at bremsepedalen synker litt ned. Dette er normalt.

FORTSETTES



3. Trykk på **POWER**-knappen mens når du trår på bremsepedalen uten å trå inn gasspedalen.

4. Kontroller -lampen (Klar).

- Fortsett å trå på bremsepedalen til -lampen tennes.
- -lampen tennes når strømsystemet er på, og du kan begynne å kjøre.
- Hvis utetemperaturen er svært lav, kan du ikke kjøre før forholdene er forbedret. I dette tilfellet vil ikke -lampen tennes, og det vises en varselmelding på skjermbildet.

Indikatorer S. 102

Slå på strømmen

Plasser den nøkkelfrie fjernkontrollen i nærheten av **POWER**-knappen hvis batteriet i den nøkkelfrie fjernkontrollen er svakt.

Hvis batteriet i den nøkkelfrie fjernkontrollen er svakt S. 584

Strømsystemet blir kanskje ikke aktivert hvis den nøkkelfrie fjernkontrollen mottar sterke radiosignaler.

Ikke hold **POWER**-knappen inne for å starte strømsystemet. Hvis strømsystemet ikke starter, venter du i minst 30 sekunder før du prøver på nytt.

Bensinmotoren går kanskje ikke når kjøretøyet er klart til kjøring.
Du kan begynne å kjøre med -lampen på.
Hvis du trykker på **POWER**-knappen mens du trår på bremsepedalen med -lampen på, er effektmodusen satt til KJØRETØY AV og du kan ikke begynne å kjøre.

Klar-lampe S. 107

Kjørestart

1. Hold høyre fot på bremsepedalen og kontroller at -lampen er på. Sett deretter girspaken i D. Velg R når du rygger.
2. Med den elektriske parkeringsbremsen aktivert slipper du bremsepedalen og trykker gasspedalen forsiktig ned.
   ▶ Kontroller at lampen for parkeringsbremsen og bremsesystemet (rød) slukker.
   Parkeringsbrems S. 471

Kjørestart

Du kan også løse ut parkeringsbremsen ved å trykke på den elektriske parkeringsbremsbryteren mens du trykker ned bremsepedalen. Når kjøretøyet vender nedover, kan du oppnå en mykere start ved å slippe kjøretøyet manuelt med den elektriske parkeringsbremsen i stedet for å starte med gasspedalen.

På samme måte som et hybridkjøretøy, kan lydene og vibrasjonene fra bensinmotoren være fraværende selv om kjøretøyet er klart til kjøring. Dette gjør at du ikke oppdager at du kan starte.
Kontroller at -lampen er på før du begynner å kjøre.

Bakkestartassistent

Bakkestartassistent holder bremsen inne et øyeblikk slik at bilen hindres i å rulle idet du flytter foten fra bremsepedalen til gasspedalen.
Sett giret i D, B når fronten vender oppover i en bakke, eller i R når fronten vender nedover i en bakke, og slipp deretter bremsepedalen.

Bakkestartassistent

Bakkestartassistenten vil kanskje ikke hindre bilen fra å rulle nedover i svært bratte eller glatte skråninger, og vil ikke virke i slake bakker.

Bakkestartassistenten er ikke en erstatning for parkeringsbremsen.

Bakkestartassistenten fungerer selv om VSA er slått av.

Stoppe strømsystemet

Du kan slå av strømsystemet når kjøretøyet står helt stille.
1. Sett giret i P.
2. Trykk på **POWER**-knappen.

Forholdsregler under kjøring

Retningslinjer for tjenestekjøretøy

Universalkjøretøy har et betydelig høyere velterate enn andre typer kjøretøy. Forhindre velt eller tap av kontroll:

- Ta svinger ved lavere hastigheter enn med en personbil.
- Unngå skarpe svinger og brå bevegelser når dette er mulig.
- Bilen skal ikke endres på noen måte gjør at tyngdepunktet heves.

I tåke

Sikten blir lav når det er tåkete. Slå på nærlysene når du kjører, selv på dagtid. Senk farten og bruk veilinjen i midten, rekkverk og baklysene på bilen foran deg som kjøreveiledning.

I sterk vind

Hvis bilen utsettes for sterk sidevind mens du kjører, holder du rattet stramt. Brems bilen sakte og hold den midt i veien. Vær forberedt på vindkast spesielt når bilen kommer ut av en tunnel, når du kjører på en bro eller en elvebredd, når du kjører gjennom et åpent område som et steinbrudd og når en stor lastebil passerer.

Forholdsregler under kjøring

FARLIG: Det må ikke kjøres på veier med dypt vann. Kjøring gjennom dypt vann medfører skade på motoren og det elektriske utstyret og bilen kan bryte sammen.

MERK

Ikke betjen girspaken mens du trår inn gasspedalen. Du kan skade girkassen.

MERK

Hvis du dreier rattet gjentatte ganger ved ekstremt lav hastighet, eller holder rattet helt til venstre eller helt til høyre en stund, varmes systemet for elektrisk servostyring (EPS) opp. Systemet går over i beskyttelsesmodus og begrenser sin ytelse. Rattet blir vanskeligere og vanskeligere å betjene. Når systemet kjøles ned, gjenopprettes EPS-systemet.
Gjentatt betjening i disse tilstandene kan skade systemet.

Hvis effektmodusen er satt til TILBEHØR under kjøring, slås strømsystemet av, og alle funksjoner for styring og bremsehjelp stopper. Dette gjør det vanskelig å kontrollere kjøretøyet.

Ikke velg N under kjøring, da du vil miste regenerativ bremse- (og akselerasjons-)ytelse.

I regn

Veien er glatt når det regner. Unngå hard bremsing, rask akselerasjon og brå styring, og vær mer forsiktig når du kjører. Det er sannsynlig at vannplaning oppstår hvis du kjører på en oppkjørt vei med vanndammer. Ikke kjør i dypt vann og på oversvømte veier. Dette kan skade motoren eller føre til feil i elektriske komponenter.

Andre forholdsregler

Hvis det oppstår et kraftig sammenstøt med noe under bilen, stopper du på en trygg plass. Kontroller bilens underside med tanke på skader og drivstofflekkasjer.

Forholdsregler under kjøring

I løpet av de første 1000 km bilen kjører, bør du unngå brå akselerasjon eller full gassakselerasjon, slik at du ikke skader motoren eller drivverket.

Unngå hard bremsing i de første 300 km etter at du har kjøpt den nye bilen eller skiftet bremseklosser eller rotorer for å sikre skikkelig innkjøring.

Retningslinjer for tjenestekjøretøy

Feilaktig betjening av bilen kan medføre krasj eller velt.

Viktig informasjon om bruk S. 42
Forholdsregler under kjøring S. 362

I regn

Vær forsiktig når vannplaning oppstår. Når du kjører på en vei som er dekket med vann i høy hastighet, dannes et lag med vann seg mellom dekkene og veibanen. Hvis dette skjer, vil bilen kanskje ikke reagere på for eksempel styring og bremsing.

Senk hastigheten sakte når du girer ned. Hvis veien er glatt, kan plutselig regenerativ bremsing føre til at hjulene sklir.

Girkasse

■ Krypkjøring

Dette kjøretøyet vil krypkjøre på samme måte som et vanlig bensindrevet kjøretøy med automatgir.
Hold bremsepedalen bestemt trådd inn etter stopping.

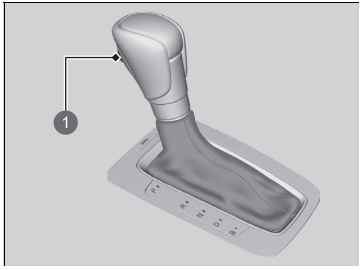
■ Kickdown

Hvis du tråd gasspedalen raskt inn mens du kjører i oppoverbakke, kan det medføre at kjøretøyet reagerer på samme måte som et kjøretøy med automatgir, og øker kjørehastigheten uventet. Trå gasspedalen forsiktig inn, særlig på glatte veibaner og i svinger.

Giring

Endre girposisjonen i henhold til kjørebehovet.

■ Girposisjoner



1 Utløserknapp

P Parkering
Brukes ved parkering eller når du slår strømmen på eller av.

R Revers
Brukes når du rygger.

N Nøytral
Girkassen er ikke låst.

D Kjøring
Brukes ved normal kjøring.

- Paddle/girskift-retardasjonshendelen kan brukes midlertidig.
- Paddle/girskift-retardasjonshendelen kan brukes når **SPORT**-modus er på.

B Kjøring (B)

- Brukes når du kjører ned en lang bakke og for øke regenerativ bremsing.
- Retardasjonsvelgerhendelen kan brukes.

Giring

⚠ADVARSEL

Bilen kan begynne å rulle hvis den blir stående uten oppsyn og uten at du har forsikret deg om at Park er aktivert.
Hvis et kjøretøy begynner å rulle, kan det føre til en kollisjon, som igjen kan medføre alvorlig personskade eller død.
Hold alltid foten på bremsepedalen til du har kontrollert at P vises på girskiftlampen.

Når batterinivået på høyspenningsbatteriet er fullt, eller når temperaturen på høyspenningsbatteri er lav, kan regenerativ bremsing bli mindre effektivt.

Lydsignalet høres, og en melding vises på skjermbildet når du trykker på gasspedalen med giret i N.

➡ **Varsel- og informasjonsmeldinger i skjermbildet** S. 120

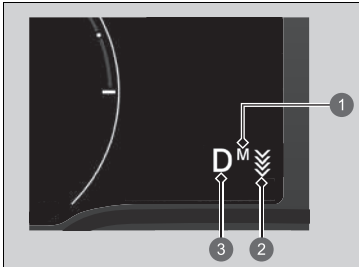
Endre girposisjonen til D eller R med bremsepedalen trådd ned.

Du kan ikke endre effektmodus fra PÅ til KJØRETØY AV med mindre girspaken er i P.

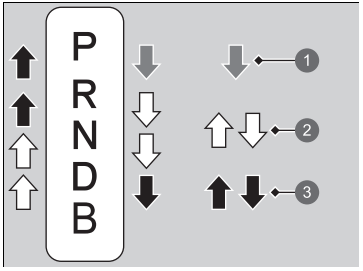
Innimellom kan du oppleve at det tar lenger tid enn vanlig før kjøretøyet begynner å bevege seg når du velger R, slipper bremsepedalen og/eller trår på gasspedalen. Dette kan forekomme når batterinivået på høyspenningsbatteriet er svært lavt, og tyder ikke på at det en feil med kjøretøyet.

FORTSETTES

Girskifte



1 **M**-indikator
2 Lampe for paddle/girskift-retardasjonshendel
3 Lampe for girposisjon (Lampe for girsystem)



1 Trå inn bremsepedalen og trykk inn girspakens utløserknapp for å gire.
2 Skift gir uten å trykke på girspakens utløserknapp.
3 Trykk inn girspakens utløserknapp og skift gir.

Girskifte

MERK

Når du endrer fra D til R og omvendt, må du stoppe helt og holde bremsepedalen trådd inn.
Hvis du betjener girposisjonen før bilen har stoppet helt, kan det skade girkassen.

Bruk girposisjonslampen til å kontrollere girspakposisjonen før du kjører av gårde.

Hvis lampen for den gjeldende valgte girposisjonen blinker samtidig, er det et problem med girkassen.
Unngå brå akselerasjon, og få girkassen kontrollert av en forhandler så snart som mulig.

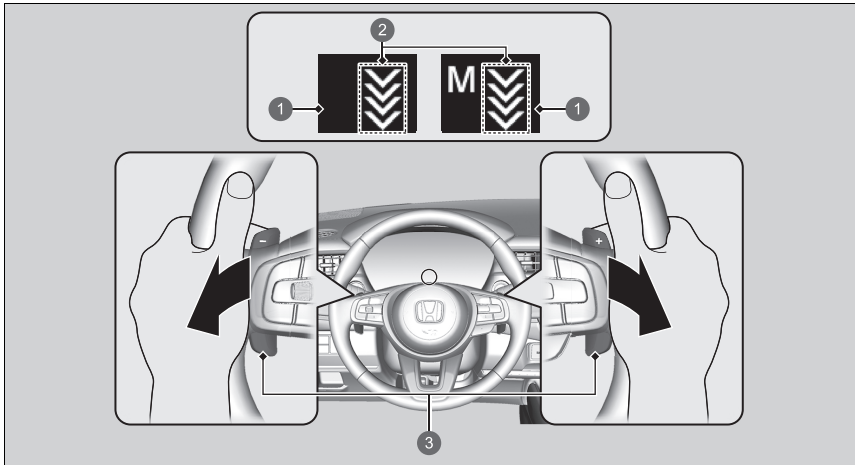
Når du skifter posisjoner i ekstremt lave temperaturer (– 30 °C), kan det være en liten forsinkelse før girposisjonen vises. Bekreft at du alltid er i riktig girposisjon før kjøring.

Det kan hende det ikke er mulig å betjene girspaken hvis bremsepedalen trås inn mens girspakens utløserknapp holdes inne.
Trå inn bremsepedalen først.

Paddle/girskift-retardasjonshendel

Når du slipper gasspedalen, kan du kontrollere graden av retardasjon uten å slippe rattet. Når du bruker retardasjonsvelgerhendelen på rattet, kan du gire sekvensielt gjennom fire retardasjonstrinn.
Når du kjører nedover en bakke, kan du bruke paddle/girskift-retardasjonshendelen til å opprettholde retardasjonsgraden. Dermed kan du holde trygg avstand mellom ditt og andre kjøretøy.

Betjening av paddle/girskift-retardasjonshendel



❶ Lampe for paddle/girskift-retardasjonshendel
❷ Retardasjonstrinn
❸ Velgerhendel

Paddle/girskift-retardasjonshendel

⚠FARLIG

Hvis du raskt øker retardasjonsgraden ved å flytte retardasjonsvelgerhendelen fort, kan det føre til at hjulene sklir. Dette kan resultere i en kollisjon som kan påføre andre skader eller ende i dødsfall.

Opprettholde alltid en fornuftig retardasjonsgrad.

FORTSETTES

■ Når girspaken er i D

Hvis du trekker velgerhendelen tilbake, vil retardasjonsgraden øke midlertidig, og trinnet vil vises i instrumentpanelet.
Paddle/girskift-retardasjonshendelen vil avbryte automatisk, og lampen for paddle/girskift-retardasjonshendelen på måleren vil forsvinne når du kjører ved en konstant hastighet eller reduserer farten nesten til stopp.

■ Når girspaken er i D og kjøremodusen er SPORT

Hvis du velger **SPORT**-modus, øker retardasjonen, og trinnet sammen med **M** vises.
Når du vil avbryte paddle/girskift-retardasjonshendelen, veksler du ut av **SPORT**-modus. Når den er avbrutt, vises lampen for paddle/girskift-retardasjonshendelen på måleren.

■ Når girspaken er i B

Hvis du flytter girspaken til B, øker retardasjonen, og trinnet sammen med **M** vises.
Når du vil avbryte paddle/girskift-retardasjonshendelen, skifter du gir til D og veksler ut av **SPORT**-modus. Når den er avbrutt, vises lampen for paddle/girskift-retardasjonshendelen på måleren.

Paddle/girskift-retardasjonshendel

I følgende tilfeller kan det hende at trinnet ikke endres og trinnikonet blinker, selv om du trekker velgeren bakover. Retardasjonstrinnet kan reduseres eller avbrytes automatisk når:

- Høyspenningsbatteriet er helt oppladet eller har for lav eller høy temperatur.
- Hastigheten på kjøretøyet er over retardasjonsrekkevidden med SPORT-modus av.
- Hybridsystembeskyttelse er nødvendig.

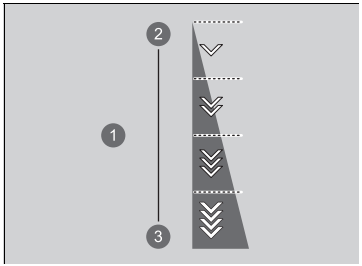
Du kan ikke bruke paddle/girskift-retardasjonshendelen når ACC med Low Speed Follow er i drift.
Hvis en av girskifthendlene betjenes under kjøring, blir ACC med Low Speed Follow automatisk avbrutt.

Hvis du trekker høyre og venstre girskifthendel bakover samtidig, endres kanskje ikke retardasjonstrinnet.

■ Vanlige operasjoner

Slik velger du de ulike retardasjonstrinnene:

- Trekk [+]-velgeren bakover (høyre side) for å redusere retardasjonstrinnet.
- Trekk [−]-velgeren bakover (venstre side) for å øke retardasjonstrinnet.



Hver betjening av retardasjonsvelgerhendlene utgjør en ettrinnsendring av retardasjonen.

▶ Retardasjonstrinnet endres kanskje ikke hvis du trekker i velgerhendelen og holder den tilbake.

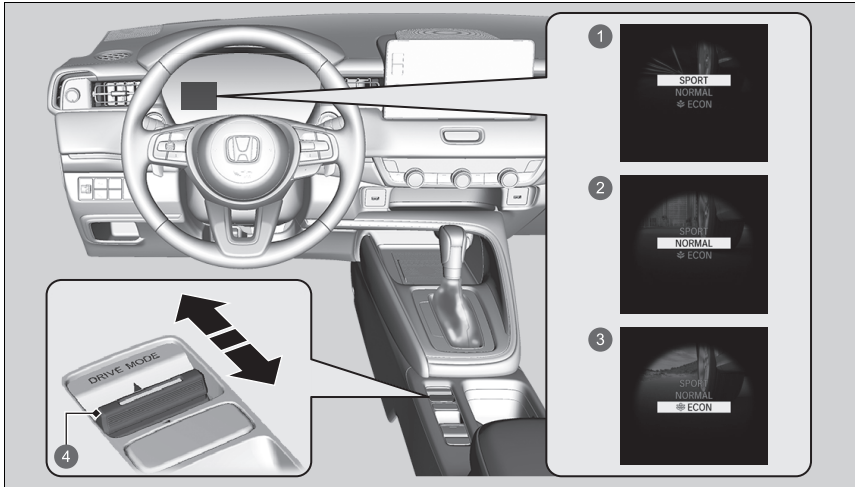
1. Retardasjonstrinn
2. Redusere
3. Øke

Kjøretøyets akustiske varselsystem

Varsler fotgjengere når et kjøretøy bare går på elektrisitet og nærmer seg i en hastighet på rundt 25 km/t eller lavere.

Bryter for kjøremodus

Kontrollerer kjøretøyets kjøreytelse kontinuerlig i henhold til modusen du velger.
Du kan velge mellom tre modi, **SPORT**-modus, **NORMAL**-modus og **ECON**-modus, ved å flytte kjøremodusbryteren forover eller bakover.
Den valgte modusen vises på skjermbildet, og hver modus ser annerledes ut.



1. **SPORT**-modus
2. **NORMAL**-modus
3. **ECON**-modus
4. Bryter for kjøremodus

Bryter for kjøremodus

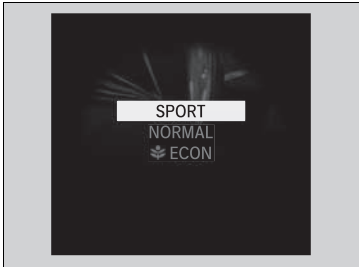
NORMAL-modus velges hver gang du slår effektmodus PÅ. Hvis imidlertid **ECON**-modus var valgt sist du kjørte bilen, velges **ECON**-modus når effektmodusen er satt til PÅ.

Modusen kan kanskje ikke endres under enkelte kjøreforhold.
Hvis det er en feil i kjøretøysystemet, vises den følgende meldingen også på skjermbildet, og du kan ikke velge en annen modus.



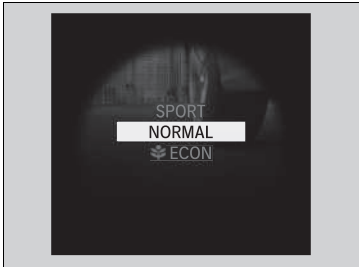
FORTSETTES

SPORT-modus



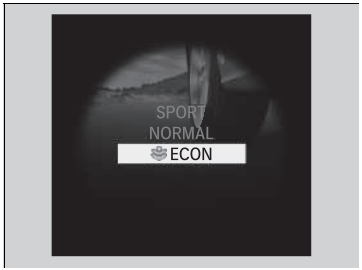
Denne modusen forbedrer responsen til akselerasjonen.

NORMAL modus



Denne modusen optimaliserer balansen mellom funksjon og komfort.

■ ECON-modus



Denne modusen legger til rette for drivstoffeffektiv kjøring.

ECON-modus

I **ECON**-modus vil klimaanlegget være mindre effektivt, og kjøretøyet vil akselerere saktere.

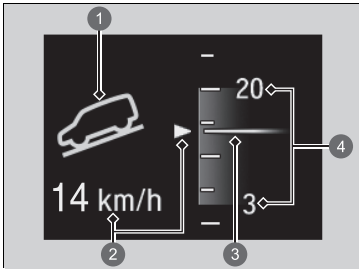
Hill Descent Control System

Når du kjører i nedoverbakke der motorbremsing ikke er nok til å retardere kjøretøyet, bidrar dette systemet til å opprettholde en konstant kjørehastighet uten at du må trå inn bremsepedalen.

■ Driftsbetingelser for nedstigningskontroll

Systemet fungerer under følgende betingelser.
- Du kjører i en hastighet på ca. 3-20 km/t.
- Du kjører nedoverbakke.
- Gasspedalen og bremsepedalen er ikke tråkket inn.

■ Skjermbildevisning



1. Driftsstatusen til systemet
   - Grønt: Aktivert
   - Hvit: Standby
2. Visning av kjørehastighet
   - Hvit: Innstilt hastighet
   - Grå Gjeldende hastighet
     ▶ Blinker når kjørehastigheten er over driftshastigheten.
3. Gjeldende hastighet
4. Driftsområde for innstilt hastighet

Hill Descent Control System

⚠ADVARSEL

Nedstigningskontroll kan ikke opprettholde en konstant kjørehastighet i enhver situasjon.

Når du kjører ned en svært bratt helling eller på glatte veiflater, vil kjøretøyet kanskje ikke kunne opprettholde kjørehastigheten og kan føre til en kollisjon med alvorlig personskade eller dødsfall som resultat.

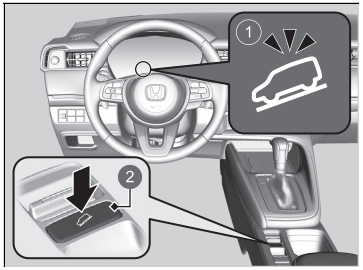
Fordi nedstigningskontroll ikke er beregnet på å øke grensene for kjøretøyets ytelse, må føreren alltid være bevisst på tilstanden til veiflaten og kjøre sikkert.

Bremselysene blir automatisk slått på når systemet er i drift.

Systemet vil kanskje ikke fungere ved kjøring ned en slak helling. Sjekk lampen for nedstigningskontroll for å se om systemet er aktivert.

Systemet kan bli aktivert selv når du ikke kjører i nedoverbakke, for eksempel når kjøretøyet heller ved kjøring over ujevne flater.

■ Slik bruker du nedstigningskontroll



1 Lampe for ned
2 Knappen (nedstigningskontroll)

■ Slik slår du på systemet

Når kjørehastigheten er lavere enn 20 km/t, trykker du på knappen for å slå på systemet.

▶ Systemet går inn i standbymodus, og lampen for nedstigningskontroll (hvit) tennes.

Når alle funksjonsbetingelsene er oppfylt, aktiveres systemet, og kjøretøyet begynner å holde kjørehastigheten ved kjøring i nedoverbakke.

▶ Lampen for nedstigningskontroll (grønn) lyser når den er i drift.

■ Slik justerer du innstilt hastighet

Trå inn gasspedalen eller bremsepedalen for å justere kjørehastigheten innenfor driftsområdet. Kjørehastigheten der du slipper gasspedalen eller bremsepedalen blir den innstilte hastigheten.

■ Slik slår du av systemet

Trykk på knappen for å slå systemet på eller av.

Slik bruker du nedstigningskontroll

Hvis systemet brukes gjentatte ganger i lang tid, kan bremsene bli oppvarmet, og systemet kan gå inn i standbymodus midlertidig.

Nedstigningskontroll slås av hver gang du slår strømsystemet av, selv om du slo det på sist du brukte kjøretøyet.

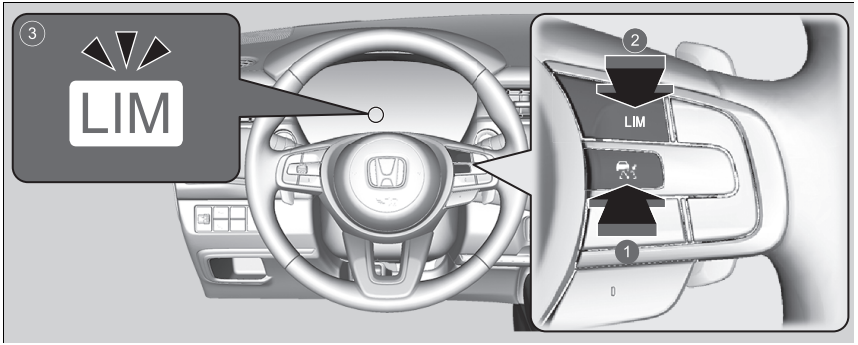
Pedalene kan vibrere, eller du kan høre at systemet er i drift.

Slik slår du av systemet

Når kjørehastigheten er 60 km/t eller mer, slås systemet av automatisk.

Justerbar fartsbegrenser

Dette systemet gjør det mulig å stille inn en maksimal hastighet som ikke kan overskrides selv om du trår på gasspedalen.
Bilens fartsbegrensing kan stilles inn fra omtrent 30 km/t til omtrent 250 km/t.



❶ Trykk på -knappen på rattet.
❷ Hvis en annen lampe tennes, trykker du på **LIM**-knappen for å skifte til justerbar fartsbegrenser.
❸ **Indikatorlampen for justerbar fartsbegrenser (hvit) er på i måleren.**
Justerbar fartsbegrenser er klar til bruk.

Justerbar fartsbegrenser

⚠ADVARSEL

Justerbar fartsbegrenser har begrensninger. Det er alltid ditt ansvar å justere kjøretøyets hastighet slik at gjeldende fartsgrense overholdes og bilen driftes sikkert.

⚠ADVARSEL

Ikke trykk ned gasspedalen mer enn nødvendig. Hold gasspedalen i en passende posisjon, avhengig av kjørehastigheten.

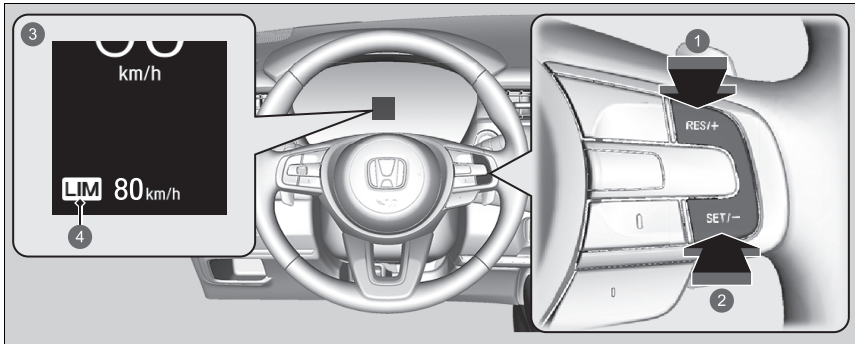
Den justerbare fartsbegrenseren kan kanskje ikke holde den innstilte fartsbegrensingen ved kjøring i nedoverbakke. Hvis dette skjer, må farten reduseres ved å trå på bremsepedalen.

Når den justerbare fartsbegrenseren ikke skal brukes:

Slå av den justerbare fartsbegrenseren ved å trykke på -knappen.

Du kan ikke bruke den justerbare fartsbegrenseren og systemene under samtidig.
-Adaptiv cruisekontroll (ACC) med Low Speed Follow
-Intelligent fartsbegrenser

Slik stiller du inn fartsbegrenseren



1. **RES/+**-knapp
2. **SET/–**-knapp
3. På når den justerbare fartsbegrenseren er innstilt.
4. Lampe for justerbar fartsbegrenser (grønn)

- Fjern foten fra pedalen og trykk på **SET/–**-knappen når du har nådd ønsket hastighet. Idet du slipper **SET/–**-knappen, fastsettes fartsbegrensningen, og den justerbare fartsbegrenseren er innstilt. Fartsbegrensningen vises.
- Du kan stille inn den tidligere innstilte fartsbegrensingen ved å trykke på **RES/+**-knappen.

Slik stiller du inn fartsbegrenseren

Hvis du stiller inn fartsbegrensingen ved kjøring ved mindre enn 30 km/t, vil fartsbegrensingen settes til 30 km/t.

Lydsignalet høres, og den viste fartsbegrensingen blinker, hvis bilens hastighet overskrider grensen med 3 km/t eller mer i en bratt nedoverbakke.

Den justerbare fartsbegrenseren angis til den nåværende hastigheten hvis den er høyere enn den tidligere angitte fartsbegrensingen når du trykker på **RES/+**-knappen.

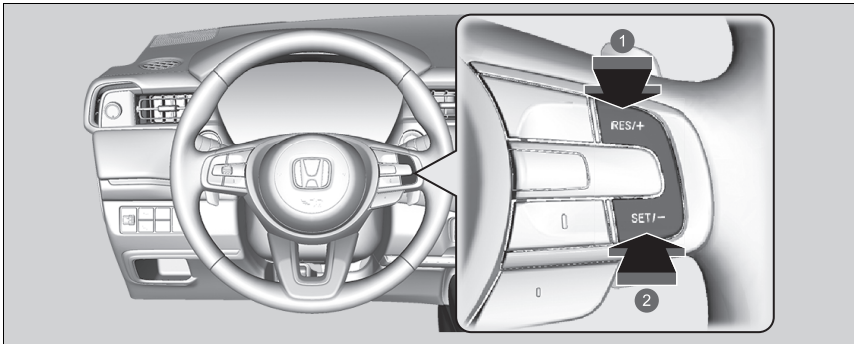
Du kan veksle visningene av målinger av innstilt hastighet mellom km/h og mph på lyd-/informasjonsskjermbildet.

➡ **Funksjoner som kan tilpasses** S. 304

FORTSETTES

■ Slik justerer du fartsbegrensingen

Øk eller reduser kjørehastigheten ved hjelp av **RES/+**- eller **SET/–**-knappen på rattet.



1 Slik øker du hastigheten
2 Slik reduserer du hastigheten

- Hver gang du trykker på knappen, økes eller reduseres fartsbegrensningen med ca. 1 km/t.
- Hvis du holder knappen trykket inn, økes eller reduseres fartsbegrensningen i trinn på 10 km/t hvert halve sekund til systemgrensen er nådd.
- Kjøretøyet kan komme til å øke eller senke farten til innstilt hastighet er nådd.

Midlertidig overskridelse av fartsbegrensingen

Fartsbegrensingen kan overskrides ved å trå gasspedalen helt inn.

▶ Den viste fartsbegrensingen blinker.

▶ Lydsignalet lyder når fartsgrensen er overskredet.

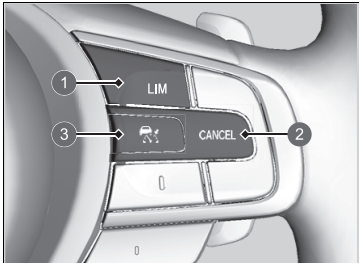
Midlertidig overskridelse av fartsbegrensingen

Lydsignalet lyder når kjørehastigheten blir høyere enn den innstilte fartsgrensen med gasspedalen trådd helt inn.

Den justerbare fartsbegrenseren begynner å virke igjen når kjørehastigheten blir lavere enn den innstilte hastigheten.

FORTSETTES

Slik avbryter du



1. **LIM**-knapp
2. **CANCEL**-knapp
3. -knapp

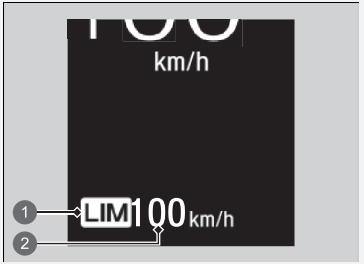
Gjør ett av følgende for å avbryte den justerbare fartsbegrenseren:

- Trykk på **CANCEL**-knappen.
- Trykk på -knappen.
- Trykk på **LIM**-knappen.

Slik avbryter du

Den justerbare fartsbegrenseren endres til adaptiv cruisekontroll (ACC) med Low Speed Follow eller intelligent fartsbegrenser hvis **LIM**-knappen trykkes inn.

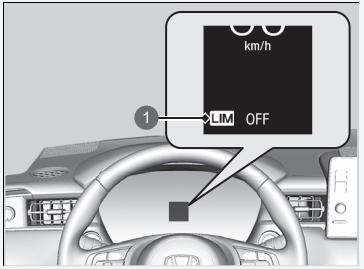
Gjenoppta den tidligere innstilte hastigheten:
Trykk på **CANCEL**-knappen for å vise den tidligere angitte hastigheten (grå), og trykk på **RES/+**-knappen for å gjenoppta den tidligere angitte hastigheten.
Hvis du kjører med en hastighet som er raskere enn den tidligere angitte hastigheten (grå), stilles den justerbare fartsbegrenseren til den viste hastigheten ved å trykke på **RES/+**-knappen.
Hvis du trykker på **RES/+**-knappen når det ikke vises noen tidligere innstilt hastighet (i grått), vil hastigheten bli satt til bilens gjeldende hastighet.



1. Lampe for justerbar fartsbegrenser (hvit)
2. Tidligere innstilt hastighet (grå)

Slik avbryter du

Hvis det foreligger et problem i systemet når du bruker den justerbare fartsbegrenseren, høres lydsignalet, og **OFF** lyser. Den justerbare fartsbegrenseren slås av.



❶ Lampe for justerbar fartsbegrenser (hvit)

Intelligent fartsbegrenser

Setter fartsbegrensningen automatisk til fartsgrensen oppdaget av trafikkskiltgjenkjenningen. Og fartsgrensen kan ikke overskrides selv om du trykker ned gasspedalen. Hvis du tråd gasspedalen helt ned. kan fartsgrensen overskrides.

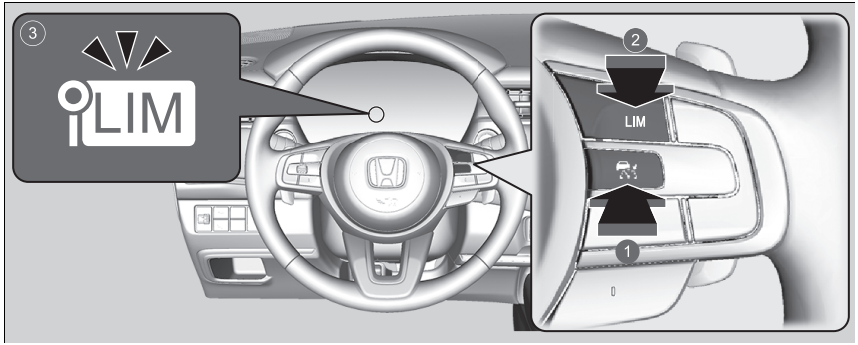
➔ **Trafikkskiltgjenkjenning** S. 461

Intelligent fartsbegrenser

⚠ADVARSEL

Intelligent fartsbegrenser har begrensninger. Intelligent fartsbegrenser kan sette seg selv til høyere eller lavere hastighet enn den faktiske fartsgrensen, eller vil kanskje ikke fungere, spesielt hvis systemet for trafikkskiltgjenkjenning ikke fungerer som det skal, eller det ikke er noen fartsgrense-skilt. Det er alltid ditt ansvar å justere hastigheten slik at gjeldende fartsgrense overholdes, og bilen kjøres sikkert.

Avhengig av hvor mye gasspedalen trås ned, vil bilen akselerere til den når hastigheten som identifiseres av systemet for trafikkskiltgjenkjenning.



❶ Trykk på -knappen på rattet.
❷ Hvis en annen lampe tennes, trykker du på **LIM**-knappen for å endre til den intelligente fartsbegrenseren.
❸ **Indikatorlampen for intelligent fartsbegrenser (hvit) er på i måleren.**
Intelligent fartsbegrenser er klar til bruk.

Intelligent fartsbegrenser

Systemet er konstruert for å oppdage skilt som følger standardene i Wien-konvensjonen. Det er ikke sikkert alle skilt oppdages, men ingen skilt som står ved veien, må ignoreres. Systemet virker ikke på trafikkskilt i alle land du reiser til, eller i alle situasjoner.

Trafikkskiltgjenkjenning S. 461

Hvis den intelligente fartsbegrenseren er satt til feil fartsgrense, kan du prøve ett av følgende alternativer:
Slik avbryter du
- Trykk på **CANCEL**-knappen.
- Trykk på -knappen.
- Trykk på **LIM**-knappen.

Slik overstiger du fartsgrensen midlertidig
- Trykk gasspedalen helt ned.

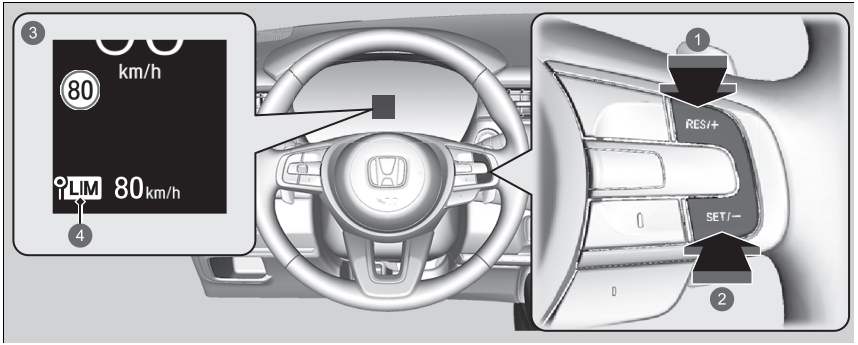
Den intelligente fartsbegrenseren vil kanskje ikke overholde den innstilte fartsbegrensningen ved kjøring i nedoverbakke. Hvis dette skjer, må farten reduseres ved å trå på bremsepedalen.

Når du ikke bruker den intelligente fartsbegrenseren, slår du av den intelligente fartsbegrenseren ved å trykke på -knappen.

Du kan ikke bruke den intelligente fartsbegrenseren og adaptiv cruisekontroll (ACC) med Low Speed Follow eller den justerbare fartsbegrenseren samtidig.

FORTSETTES

Slik stiller du inn fartsbegrenseren



1. **RES/+**-knapp
2. **SET/–**-knapp
3. På når den intelligente fartsbegrenseren er satt til fartsgrensen som trafikkskiltgjenkjenningen oppdager.
4. Lampe for intelligent fartsbegrenser (grønn)

- Straks du slipper **SET/–**-knappen eller **RES/+**-knappen, er den intelligente fartsbegrenseren satt til fartsgrensen som trafikkskiltgjenkjenningen oppdager. Fartsbegrensningen vises.

Intelligent fartsbegrenser

Ikke bruk den intelligente fartsbegrenseren i områder med enheter som er annerledes enn visningsenheten til den intelligente fartsbegrenseren.
Endre den viste målingen av den innstilte kjørehastigheten til de samme enhetene som kjøreområdene.

Funksjoner som kan tilpasses S. 304

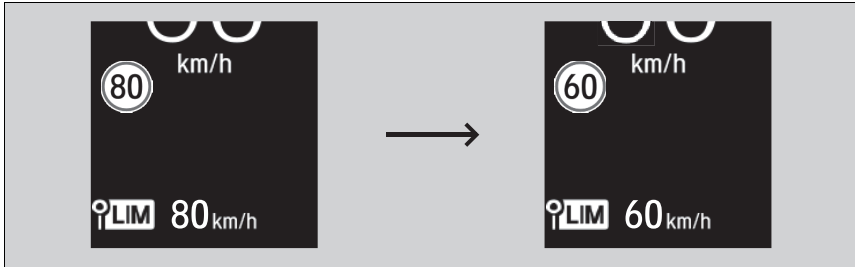
Slik stiller du inn fartsbegrenseren

Hvis du setter på den intelligente fartsbegrenseren når fartsgrensen som trafikkskiltgjenkjenningen oppdager, er lavere enn 30 km/t, kan det hende at funksjonene for fartsbegrensning og varsling skiftes til pause.

Hvis kjørehastigheten er høyere enn fartsgrensen som trafikkskiltgjenkjenningen oppdager, vil kjøretøyets hastighet senkes til fartsgrensen eller lavere. Om nødvendig må farten reduseres ved å trykke ned bremsepedalen.
Og lydsignalet låter og den viste fartsgrensen blinker hvis kjørehastigheten overskrider grensen med 3 km/t eller mer.

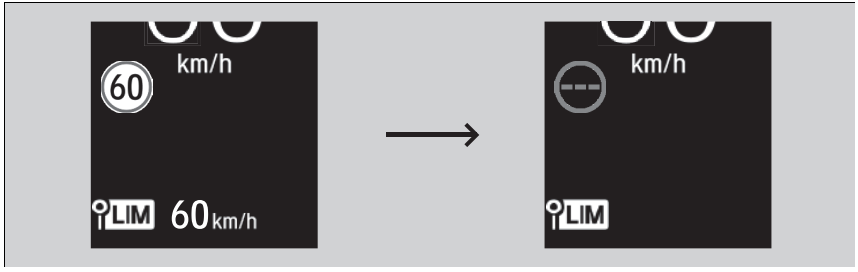
■ **Trafikkskiltgjenkjenningen oppdager det nye fartsgrense-skiltet**

Den intelligente fartsbegrenseren er satt til fartsgrensen som trafikkskiltgjenkjenningen oppdager.



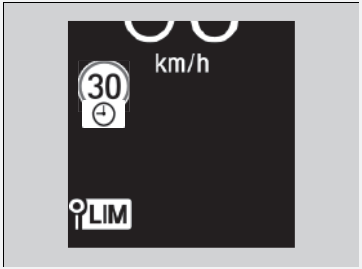
■ **Funksjonene for fartsbegrensning og varsling kan skifte til pause hvis det ikke er noe fartsgrense-skilt på skjermen til trafikkskiltgjenkjenningen når:**

- Slutten på en fartsgrensesone eller annen angitt grense oppdages.
- Kjøretøyet kjører inn på / ut av en motorvei.
- Du svinger med blinklyset på for å endre kjøreretning i et veikryss.



Slik stiller du inn fartsbegrenseren

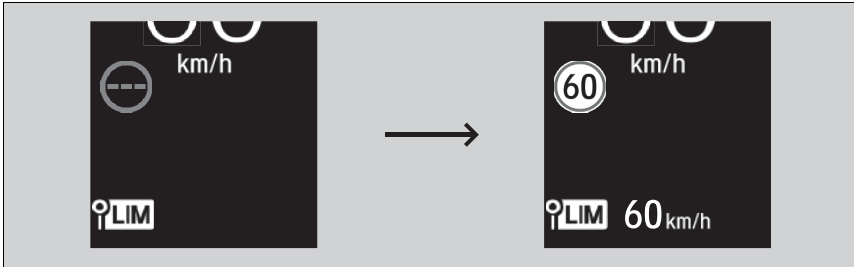
Den intelligente fartsbegrenseren kan også skifte til pause når trafikkskiltgjenkjenningen bare oppdager ekstra fartsgrense-skilt.



FORTSETTES

■ **Når trafikkskiltgjenkjenningen oppdager fartsgrense-skiltet mens den intelligente fartsbegrenseren er i pause**

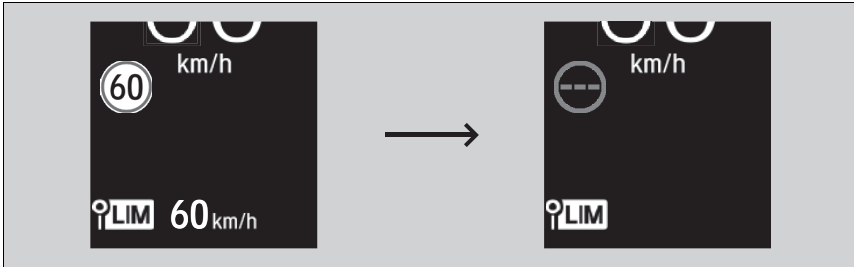
Funksjonene for fartsbegrensning og varsel settes i gang igjen automatisk.



■ **Når trafikkskiltgjenkjenningen ikke oppdager fartsgrense-skiltet mens den intelligente fartsbegrenseren er i aktivert**

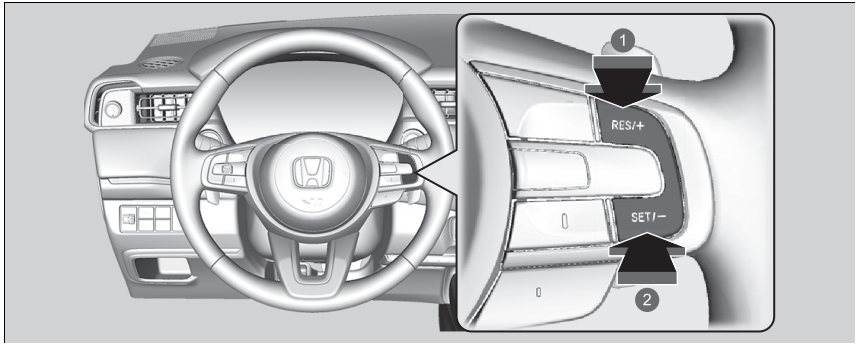
Når du kjører og trafikkskiltgjenkjenningen ikke oppdager noen fartsgrense-skilt, vil kanskje trafikkskiltgjenkjenningen ikke vise noen fartsgrense.

Men funksjonene for intelligent fartsbegrensning fortsetter.



Slik justerer du fartsbegrensingen

Øk eller reduser kjørehastigheten ved hjelp av **RES/+**- eller **SET/–**-knappen på rattet.



1 Slik øker du hastigheten
2 Slik reduserer du hastigheten

- Hver gang du trykker på knappen, økes eller reduseres fartsgrensen med ca. 1 km/t.
- Du kan øke fartsgrensen med opptil +10 km/t på grunnlag av fartsgrensen som trafikkskiltgjenkjenningen oppdager.
- Du kan redusere fartsgrensen med opptil –10 km/t på grunnlag av fartsgrensen som trafikkskiltgjenkjenningen oppdager.
- Du kan akselerere til den innstilte hastigheten er nådd. Hvis kjørehastigheten er høyere enn fartsgrensen som systemet for trafikkskiltgjenkjenning registrerer, vil kjøretøyets hastighet senkes til fartsgrensen.

Slik justerer du fartsbegrensingen

En negativ eller positiv forskyvning i forhold til fartsbegrensningen vil tilbakestilles automatisk når trafikkskilt-gjenkjenningen registrerer nye fartsgrense-skilt.

Du kan ikke redusere fartsbegrensningen til lavere hastighet enn 30 km/t.

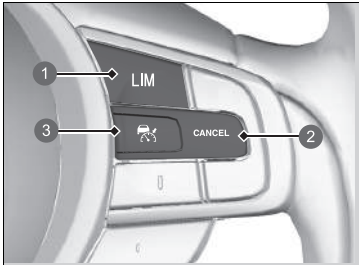
FORTSETTES

■ Midlertidig overskridelse av fartsbegrensingen

Fartsbegrensningen kan overskrides ved å trykke gasspedalen helt inn.

▶ Den viste fartsbegrensningen blinker.
Lydsignalet lyder når fartsgrensen er overskredet.

■ Slik avbryter du



❶ **LIM**-knapp
❷ **CANCEL**-knapp
❸ -knapp

Gjør ett av følgende for å avbryte den intelligente fartsbegrenseren:

- Trykk på **CANCEL**-knappen.
- Trykk på -knappen.
- Trykk på **LIM**-knappen.

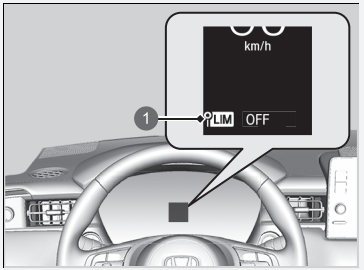
Midlertidig overskridelse av fartsbegrensingen

Lydsignalet lyder når kjørehastigheten blir høyere enn den innstilte fartsgrensen med gasspedalen trådd helt inn.

Den justerbare fartsbegrenseren begynner å virke igjen når kjørehastigheten blir lavere enn den innstilte hastighetsgrensen.

Slik avbryter du

Den intelligente fartsbegrenseren endres til adaptiv cruisekontroll (ACC) med Low Speed Follow eller justerbar fartsbegrenser hvis **LIM**-knappen trykkes inn.



❶ Lampe for intelligent fartsbegrenser (hvit)

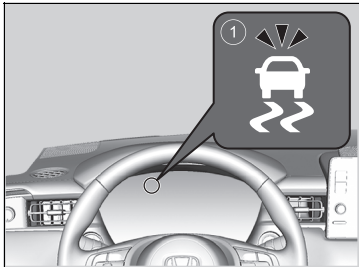
Hvis det foreligger et problem i systemet eller trafikkskiltgjenkjenningen når du bruker den intelligente fartsbegrenseren, låter lydsignalet, og **AV** tennes. Den intelligente fartsbegrenseren slås av.

➡ **Trafikkskiltgjenkjenning** S. 461

Kjøretøystabiliseringssystem (VSA)

VSA bidrar til å stabilisere bilen i kurver hvis bilen svinger mer eller mindre enn det som var beregnet. Det hjelper også til med å opprettholde friksjonen på glatt underlag. Dette gjøres ved å regulere motorenes utgangseffekt og aktivere bremsene selektivt.

Betjene VSA



❶ VSA-systemlampe

Når VSA aktiveres, vil du kunne merke at bensinmotoren og den elektriske motoren ikke reagerer på gasspedalen. Du vil også kunne legge merke til støy fra det hydrauliske bremsesystemet. Du vil også se at lampen blinker.

Kjøretøystabiliseringssystem (VSA)

VSA fungerer kanskje ikke som det skal hvis dekktype og -størrelse er blandet. Sørg for at du bruker dekk av samme størrelse og type, og at lufttrykket er som spesifisert.

Hvis VSA-systemlampen tennes og forblir på under kjøring, kan det være et problem med systemet. Selv om dette ikke nødvendigvis har innvirkning på normal kjøring, må du få bilen kontrollert av en forhandler med en gang.

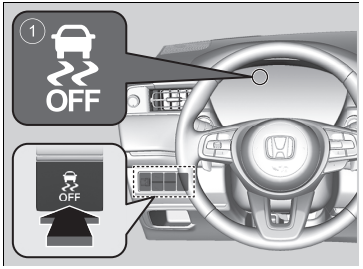
VSA kan ikke forbedre stabiliteten i alle kjøresituasjoner og styrer ikke hele bremsesystemet. Du må fortsatt kjøre og svinge med hastigheter som passer for forholdene og alltid la det være tilstrekkelig sikkerhetsmargin.

Hovedfunksjonen til VSA-systemet kalles vanligvis elektronisk stabilitetskontroll (ESC). Systemet inkluderer også en antispinnfunksjon.

Lampene for adaptiv cruisekontroll (ACC) med Low Speed Follow (oransje), kjøretøystabiliseringssystem (VSA), kjøretøystabiliseringssystem (VSA) AV, varselsystem for lavt/feil dekktrykk og sikkerhetsstøtte (oransje) kan tennes når batteriet kobles til igjen.
Kjør en kort strekning i mer enn 20 km/t. Lampen skal slukke. Hvis den ikke slukkes, må kjøretøyet kontrolleres av en forhandler.

FORTSETTES

VSA på og av



1 VSA **OFF**-lampe

Denne knappen finnes på kontrollpanelet på førersiden. Hold knappen inne til du hører et lydsignal for delvis deaktivering av VSA-funksjonaliteten.

Bilens bremsing og svingeegenskaper vil være normale, men funksjonen for trekkraftkontroll vil være mindre effektiv.

Du slår VSA-funksjonalitet på igjen ved å holde -knappen inne til du hører et lydsignal.

VSA slås på hver gang du slår på strømsystemet, selv om du slo det av sist du brukte kjøretøyet.

Kjøretøystabiliseringssystem (VSA)

Under visse uvanlige forhold, for eksempel hvis bilen blir sittende fast i leire eller nysnø, kan det være lettere å få den fri hvis VSA er midlertidig avslått.

Når du trykker på -knappen, blir antispinnfunksjonen mindre effektiv. Dette gjør at hjulene kan spinne mer fritt ved lav hastighet. Du bør kun forsøke å få fri bilen med VSA av hvis du ikke er i stand til å få den fri når VSA er på.

Husk å slå VSA på igjen umiddelbart etter at du har fått bilen fri. Vi anbefaler ikke at du kjører med VSA-systemet slått av.

Det kan hende at du hører en motorlyd fra motorrommet mens det utføres systemkontroller øyeblikkelig etter at du har slått strømsystemet på eller mens du kjører. Dette er normalt.

Agile Handling Assist

Bremser lett på forhjulene etter behov når du dreier rattet og bidrar til å opprettholde bilens stabilitet og ytelse ved kjøring i svinger.

Agile Handling Assist

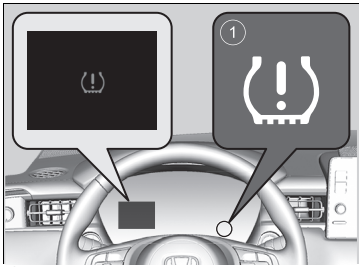
Agile Handling Assist kan ikke forbedre stabiliteten i alle kjøresituasjoner. Du må fortsatt kjøre og svinge med hastigheter som passer for forholdene og alltid la det være tilstrekkelig sikkerhetsmargin.

Hvis VSA-systemlampen tennes og blir stående på mens du kjører, aktiveres ikke Agile Handling Assist.

Du kan høre noe støy fra motorrommet mens agile handling assist er i drift. Dette er normalt.

Indikator for feil dekktrykk

I stedet for direkte trykkmåling i hvert hjul overvåker varslingssystemet for feil dekktrykk i dette kjøretøyet rulleradiusen og rotasjonsegenskapene til hvert hjul og dekk mens du kjører, for å avgjøre om ett eller flere dekk har svært lavt trykk.



Dette vil føre til at lampen for varselsystem for lavt/feil dekktrykk tennes, og det vises en melding på måleren.

1 Lampe for lavt dekktrykk / varslingssystem for feil dekktrykk

Kalibrering av varslingssystemet for lavt dekktrykk

Du må starte kalibrering av varslingssystemet for feil dekktrykk hver gang du:
- justerer trykket i ett eller flere dekk
- roterer dekkene
- skifter ett eller flere dekk

Før kalibrering av varslingssystemet for lavt dekktrykk:
- Still inn det kalde dekktrykket i alle fire dekk.
  Kontroll av dekk S. 541

Sørg for at:
- Kjøretøyet står helt i ro.
- Girkassen er i P.
- Tenningen er satt til PÅ.

Indikator for feil dekktrykk

Systemet overvåker ikke dekkene ved kjøring i lav hastighet.

Forhold som for eksempel lav omgivelsestemperatur og endring i høyde over havet kan innvirke på dekktrykket og gjøre at lampen for lavt dekktrykk / varslingssystemet for feil dekktrykk tennes.

Dekktrykk kontrollert og pumpet opp i:
- varmt vær, kan få lavt dekktrykk i kaldt vær
- kaldt vær, kan få høyt dekktrykk i varmt vær

Lampen for lavt/feil dekktrykk tennes ikke som et resultat av for høyt trykk.

Varslingssystemet for feil dekktrykk fungerer kanskje ikke som det skal, hvis dekktype og -størrelse er blandet.
Sørg for at du bruker dekk av samme størrelse og type.
Kontrollere og vedlikeholde dekk S. 541

Lampene for adaptiv cruisekontroll (ACC) med Low Speed Follow (oransje), kjøretøystabiliseringssystem (VSA), kjøretøystabiliseringssystem (VSA) AV, varselsystem for lavt/feil dekktrykk og sikkerhetsstøtte (oransje) kan tennes, sammen med en melding på måleren, når batteriet kobles til igjen. Kjør en kort strekning i mer enn 20 km/t. Lampen skal slukke. Hvis den ikke slukkes, må kjøretøyet kontrolleres av en forhandler.

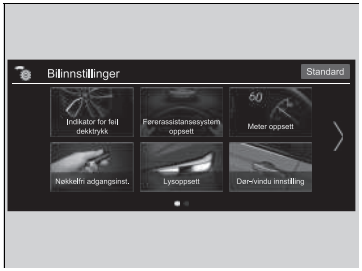


Kalibrering av systemet skjer fra de tilpassede funksjonene på lyd-/informasjonsskjermbildet.

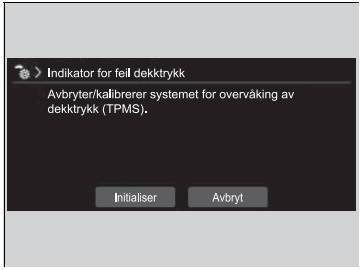
1. Sett effektmodusen til PÅ.

2. Trykk på HOME-knappen.

3. Velg **Bilinnstillinger**.



4. Velg **Indikator for feil dekktrykk**.



5. Velg **Kalibrer** eller **Avbryt**.

- Hvis meldingen **Kalibrering kunne ikke starte.** vises, gjentar du trinn 5.
- Kalibreringsprosessen fullføres automatisk.

Indikator for feil dekktrykk

Lampen for lavt dekktrykk / varslingssystemet for feil dekktrykk kan tennes med en forsinkelse eller vil kanskje ikke tennes i det hele tatt når:

- Du akselererer, bremser opp eller dreier rattet raskt.
- Du kjører på snødekte eller glatte veier.
- Det brukes hjulkjettinger.

Lampen for lavt dekktrykk / varslingssystemet for lavt dekktrykk kan tennes under følgende forhold:

- Det er en tyngre og ujevn last på dekkene, i forhold til hvordan det var under initialiseringen.
- Det brukes hjulkjettinger.

Kalibrering av varslingssystemet for lavt dekktrykk

Kalibreringsprosessen tar omtrent 30 minutter samlet kjøring ved hastigheter mellom 40 og 100 km/t.
Hvis effektmodusen settes til på i denne perioden og bilen ikke flyttes innen 45 sekunder, vil du kunne se at lampen for feil dekktrykk lyser en kort stund. Dette er normalt og angir at kalibreringsprosessen ikke er fullført ennå.

Hvis hjulkjettingene er montert, må du ta dem av før du kalibrerer varslingssystemet for feil dekktrykk.

Hvis lampen for lavt dekktrykk / varslingssystemet for lavt dekktrykk tennes selv når de vanlige dekkene er montert og har de spesifiserte dekktrykkene, må du få bilen kontrollert av en forhandler.

Vi anbefaler at dekkene skiftes ut med samme merke, modell og størrelse som originalene. Kontakt en forhandler hvis du ønsker flere opplysninger.

System for blindsonevarsling (BSI)*

Hvis systemet oppdager kjøretøy som nærmer seg bakfra i tilstøtende kjørefiler, tennes den tilhørende lampen for å hjelpe til når du skifter kjørefil.

System for blindsonevarsling (BSI)*

Viktig om sikkerhet

Blindsoneinformasjonssystemet har begrensninger, i likhet med alle assistansesystemer. Se alltid etter andre kjøretøy i speilene på hver side av kjøretøyet ditt og bak deg, før du endrer kjørefelt. For stor tillit til blindsoneinformasjonssystemet kan føre til en kollisjon.

Få bilen kontrollert av en forhandler i følgende situasjoner:

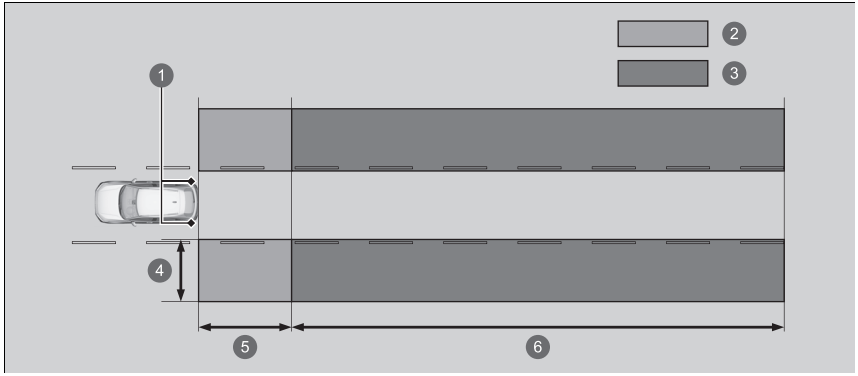
- Bakre støtfanger eller området rundt radarsensoren er alvorlig skadet.
- Lampen tennes ikke nødvendigvis selv om et kjøretøy i varslingssonen registreres.
- Bakre støtfanger eller systemkomponenter må repareres.

Hvis bakre støtfanger eller systemkomponenter blir reparert, går systemet tilbake til varslingssone 1 til det kan tilpasse seg og utvide til varslingssone 1 og 2.

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

Slik fungerer systemet

Systemet aktiveres når kjøretøyet kjører forover i ca. 32km/t eller høyere.

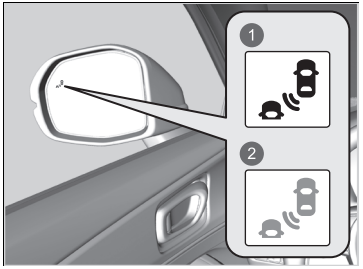


❶ Radarsensorene: under bakre støtfangerhjørner
❷ Varslingssone 1
❸ Alert Zone 2
Varslingsområde
❹ Ca. 0,5 ~ 3 m fra kjøretøysiden.
❺ Omtrent 3 m fra bakre støtfanger.
❻ Omtrent 3 ~ 25 m bak fra bakre støtfanger. (Jo raskere kjøretøyet som nærmer seg, er, desto lengre borte blir det registrert.)

Den opprinnelig innstilte varslingssonen er varslingssone 1. Over tid, når kjøretøyet har blitt kjørt på rette veier med trafikk og gjenstander i veikanten, tilpasses systemet, og varslingssonen utvides (varslingssone 1 og 2).

FORTSETTES

■ Hvis systemet oppdager et kjøretøy



1 Aktiveres
2 Blinker

Varsellampe for blindsonevarsling (BSI):
Plassert på de utvendige sidespeilene på begge sider.

Tennes i følgende tilfeller:

- Et kjøretøy nærmer seg bakfra for å kjøre forbi deg med en hastighetsdifferanse på maks. 50 km/t.
- Du kjører forbi et kjøretøy med en hastighetsdifferanse på maks. 20 km/t.

Lys- og lydsignal aktiveres i følgende tilfeller:
Du bruker blinklysspaken for å signalisere at du vil svinge i retning av det registrerte kjøretøyet mens lampen for blindsoneinformasjon er på.

▶ Lydsignalet høres tre ganger.

System for blindsonevarsling (BSI)*

For riktig bruk av blindsoneinformasjonssystemet:

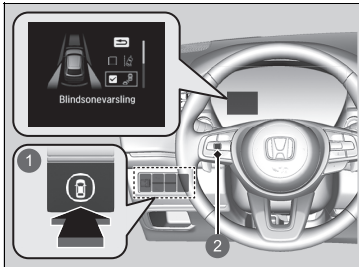
- Hold alltid bakre støtfanger og området rundt radarsensorene rent.
- Dekk ikke til bakre støtfangerhjørner med etiketter eller klistremerker av noe slag.

Systemet er bare ment å gjøre det mer praktisk for deg. Selv om en gjenstand er innenfor varslingssonen, kan følgende situasjoner oppstå:

- Varsellampen for blindsonevarsling lyser ikke, og **Blindsoneinformasjon ikke tilgjengelig** vises på skjermbildet.
- Det kan skje at varsellampen for blindsoneinformasjonssystemet tennes selv når meldingen vises.

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

Blindsonevarsling på og av



1 Sikkerhetsstøttebryter
2 Venstre velgerhjul

Gjør følgende når du slår blindsonevarsling på og av.

1. Trykk på sikkerhetsstøttebryteren.
2. Rull det venstre valghjulet til -symbolet, og trykk på den.
   - ▶ Det vises en melding på skjermbildet når systemet slås på eller av.
   - ▶ Når systemet er på, vises det en hake i boksen, og fargen på symbolet endres til grønn. Når systemet er av, forsvinner haken, og fargen på symbolet endres til grå.

Blindsoneinformasjonssystemet blir værende i den forrige valgte på (merket) eller av-tilstanden (ikke merket) hver gang du starter motoren.

System for blindsonevarsling (BSI)*

Du kan også velge sikkerhetsstøtteinnholdet fra skjermbildet.
➡ **Skjermbilde** S. 135

Du kan endre innstillingen for systemet for blindsonevarsling (BSI).
➡ **Funksjoner som kan tilpasses** S. 304

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

FORTSETTES

■ Betingelser og begrensninger for blindsoneinformasjonssystemet

Det kan skje at varsellampen for blindsoneinformasjonssystemet ikke tennes under følgende betingelser:

- Det er stor hastighetsforskjell mellom kjøretøyet ditt og kjøretøyet i det tilstøtende kjørefeltet.
- Et kjøretøy er parkert i et sidefelt.
- En gjenstand som ikke oppdages av radarsensorene nærmer seg eller passerer kjøretøyet ditt.
- Kjøretøyet i det tilstøtende kjørefeltet er en motorsykkel eller et annet lite kjøretøy.

Det kan skje at blindsoneinformasjonssystemet ikke fungerer som det skal under følgende betingelser:

- Du svinger i et veikryss.
- Gjenstander (rekkverk, stolper, trær osv.) oppdages.
- En gjenstand som ikke reflekterer radiobølger godt, eller en motorsykkel, er i varslingssonen.
- Du kjører på en svingete vei.
- Et kjøretøy beveger seg fra et kjørefelt lang unna til et tilstøtende kjørefelt.
- Systemet fanger opp signalstøy, som radarsensorer fra et annet kjøretøy eller kraftige radiobølger fra et anlegg i nærheten.
- Bakre støtfanger eller området rundt radarsensorene er dekket av smuss, gjørme, snø, is osv.
- Bakre støtfanger eller området rundt radarsensorene er skadet eller deformert.
- I dårlig vær (kraftig regn, snø og tåke).
- Du gjør en krapp sving eller kjører på en humpete vei som vipper bilen.

Høyspenningsbatteri

Høyspenningsbatteriet lades gradvis ut selv om kjøretøyet ikke er i bruk. Hvis kjøretøyet står parkert over en lang periode, vil batteriladenivået bli lavt. Lange perioder med lav ladestatus vil forkorte batteriets levetid. Kjør i minst 30 minutter hver tredje måned for å opprettholde batteriets ladestatus.

Svært høye temperaturer kan påvirke batteriets levetid. Du kan minimere effekten ved å parkere kjøretøyet i skyggen om sommeren.

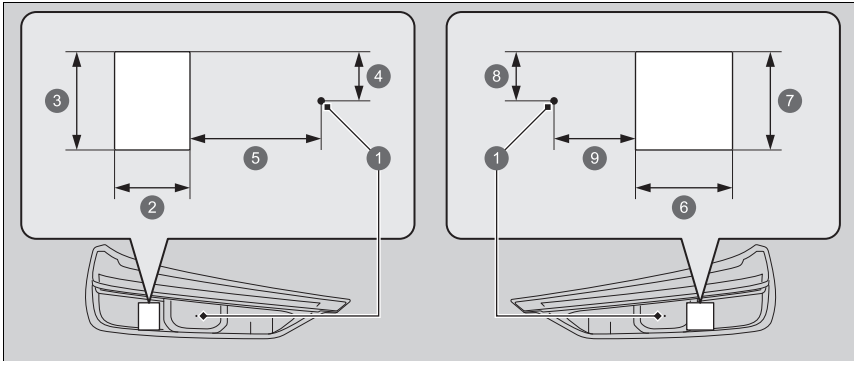
Høyspenningsbatteri

Pass på at høyspenningsbatteriet ikke blir tappet for mye. Hvis batterinivået nærmer seg null, blir det umulig å starte strømsystemet.

Justere hovedlysretningen

Kjøring av bil med høyreratt i høyre-trafikk, eller bil med venstreratt i venstre-trafikk medfører at hovedlysene blender møtende biler. Du må endre lysretningen i hovedlysene med maskeringstape.

Modeller med venstreratt

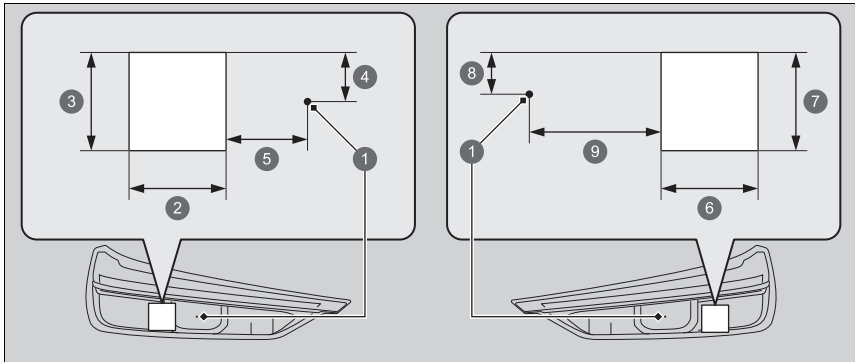


❶ Midtpunkt
❷ 43 mm
❸ 45 mm
❹ 23 mm
❺ 74 mm
❻ 53 mm
❼ 45 mm
❽ 23 mm
❾ 44 mm

Justere hovedlysretningen

Pass på at tapen ikke festes på feil sted. Hvis ikke hovedlyset har riktig retning, vil det kanskje ikke tilfredsstille forskriftsmessige krav i ditt land. Kontakt forhandleren hvis du ønsker flere opplysninger.

Modeller med høyreratt



❶ Midtpunkt
❷ 53 mm
❸ 45 mm
❹ 23 mm
❺ 42 mm
❻ 44 mm
❼ 45 mm
❽ 23 mm
❾ 72 mm

1. Forbered to stykker maskeringstape som vist.
► Bruk maskeringstape som kan stenge lyset ute, som for eksempel en tetningstype av vanntett vinyl.
2. Lim fast tapen på linsen som vist.

Honda SENSING

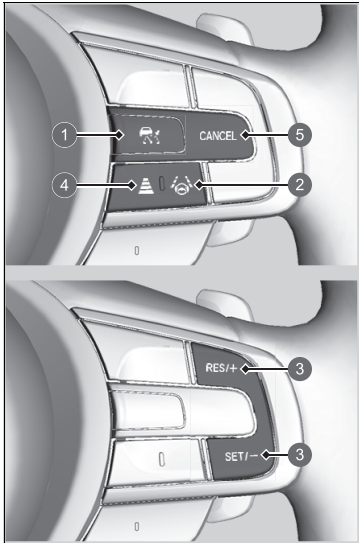
Honda Sensing er et støttesystem for fører som bruker to svært forskjellige typer sensorer: et fremre kamera med bred visning: montert på innsiden av frontruten, bak bakspeilet, og sonarsensorene som befinner seg i fremre og bakre støtfanger.

Honda SENSING har følgende funksjoner.

■ Funksjonene som ikke krever bryterbetjening for aktivering
- Kollisjonsminimerende bremsesystem (CMBS) ➡ S. 405
- Bremsekontroll ved lav hastighet ➡ S. 417
- Veiavkjørselbegrensning ➡ S. 453
- Trafikkskiltgjenkjenning ➡ S. 461

■ Funksjonene som krever bryterbetjening for aktivering
- Adaptiv cruisekontroll (ACC) med Low Speed Follow ➡ S. 423
- Kjørefeltkontrollsystem (LKAS) ➡ S. 441

Betjeningsbrytere for Adaptiv cruisekontroll (ACC) med Low Speed Follow / kjørefeltkontrollsystem (LKAS)



1 -knapp
Trykk for å aktivere standby-modus for ACC med Low Speed Follow. Trykk eventuelt for å avbryte systemet.

2 LKAS-knapp
Trykk for å aktivere standby-modus for LKAS. Trykk eventuelt for å avbryte systemet.

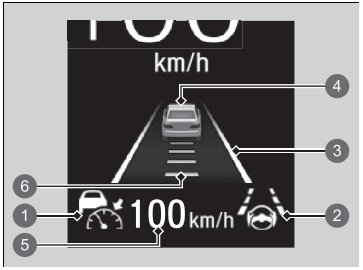
3 RES/+- og SET/−-knapper
Trykk for å angi eller gjenoppta ACC med Low Speed Follow eller for å justere kjørehastigheten.

4 Intervallknapp
Trykk for å endre følgeavstanden for ACC med Low Speed Follow.

5 CANCEL-knapp
Trykk for å avbryte ACC med Low Speed Follow.

FORTSETTES

■ Målerinnhold



Du kan se den aktuelle statusen for Adaptiv cruisekontroll (ACC) med Low Speed Follow og kjørefeltkontrollsystem (LKAS).

1. Indikerer at ACC med Low Speed Follow er klar til å bli aktivert.
   - Hvit: Systemet er i standby.
   - Grønt: Systemet er på.
   - Gul: Det er et problem med systemet.
2. Indikerer at LKAS er klar til å bli aktivert.
   - Hvit: Systemet er i standby.
   - Grønt: Systemet er på.
   - Gul: Det er et problem med systemet.
3. Indikerer at LKAS er aktivert, og hvis det er oppdaget kjørefeltlinjer.
   - Hvite linjer: Kjørefeltlinjer er registrert.
   - Grønne linjer: Systemet er på.
   - Gule linjer: Det er registrert at kjørefeltet forlates.
4. Angir hvorvidt ACC med Low Speed Follow oppdaget kjøretøyet foran.
5. Indikerer at ACC med Low Speed Follow viser den angitte hastigheten.
   - Hvit: Angi kjørehastighet
   - Grått: Tidligere angitt hastighet
6. Indikerer at ACC med Low Speed Follow viser den angitte kjøretøyavstanden.

Kollisjonsminimerende bremsesystem (CMBS)

Systemet kan hjelpe deg når det registrerer at det er fare for at kjøretøyet ditt kolliderer med et kjøretøy (inkludert motorsykkel) foran deg, et møtende kjøretøy, en fotgjenger eller en syklist (sykkel i bevegelse)

CMBS er utformet for å varsle deg når en potensiell kollisjon er oppdaget, samt til å hjelpe deg med å redusere hastigheten, unngå kollisjoner og minimere alvorsgraden av kollisjonen.

Kollisjonsminimerende bremsesystem (CMBS)

Viktig om sikkerhet

CMBS er utformet for å redusere alvorsgraden i en uunngåelig kollisjon. Den verken hindrer kollisjon eller stopper bilen automatisk. Det er fortsatt ditt ansvar å bruke bremsepedalen og rattet korrekt i henhold til kjøreforholdene.

CMBS vil kanskje ikke bli aktivert eller vil kanskje ikke registrere et kjøretøy foran deg under følgende forhold:

Forhold og begrensninger for CMBS S. 410

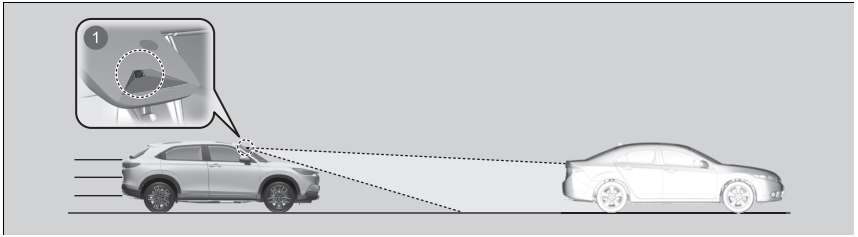
Du kan lese om håndteringsinformasjon for fremre kamera med bred visning som er utstyrt med dette systemet.

Fremre kamera med bred visning S. 468

Når CMBS er aktivert, fortsetter den å være aktivert selv om gasspedalen er delvis nedtrykket. Den vil imidlertid bli avbrutt hvis gasspedalen trykkes helt inn.

FORTSETTES

■ Slik fungerer systemet



❶ Det fremre kameraet med bred visning er plassert bak bakspeilet.

Systemet begynner å overvåke veien foran når kjøretøyets hastighet er ca. 5 km/t eller høyere og vil søke etter kjøretøy, en fotgjenger eller en sykkel i bevegelse foran deg.

CMBS aktiveres når:

- Hastighetsforskjellen mellom kjøretøyet ditt og et kjøretøy, en fotgjenger eller en sykkel i bevegelse som er oppdaget foran deg, blir ca. 5 km/t og mer med mulighet for en kollisjon.
- Kjøretøyet kjører i ca. 30 km/t eller mindre, og det er fare for frontkollisjon med et registrert møtende kjøretøy når du svinger til venstre*1/høyre*2 i et veikryss.
- Bilens hastighet er ca. 100 km/t eller mindre, og systemet registrerer at det er fare for kollisjon med:

- Et møtende eller stillestående kjøretøy registreres foran deg.
- En fotgjenger eller en sykkel i bevegelse registreres foran deg.

*1: Modeller med venstreratt
*2: Modeller med høyreratt

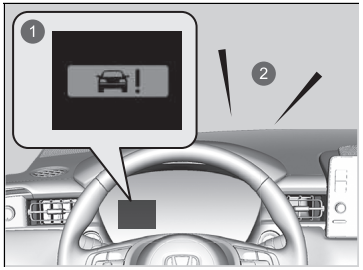
Slik fungerer systemet

Det fremre kameraet med bred visning i CMBS er også konstruert for å oppdage fotgjengere.
Denne funksjonen for fotgjengerregistrering vil imidlertid kanskje ikke aktiveres eller vil kanskje ikke registrere en fotgjenger foran deg under visse forhold.
Se punktene som angir begrensningene for fotgjengerregistrering i listen.

Forhold og begrensninger for CMBS S. 410

CMBS avbrytes når kjøretøyet stopper eller systemet avgjør at det ikke lenger er fare for kollisjon.
CMBS kan også avbrytes når en fører betjener rattet og bremse- eller gasspedalen for å unngå en kollisjon.

■ **Når systemet aktiveres**



Systemet gir visuelle varsler og lydsignaler ved en mulig kollisjon og stopper hvis kollisjon unngås.

▶ Gjennomfør nødvendige tiltak for å hindre en kollisjon (aktivere bremser, endre kjørebane osv.)

1 Visuelle varslinger
2 Lydvarsel

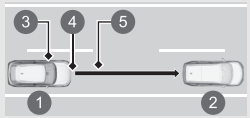
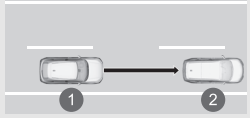
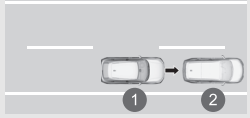
Du kan endre avstanden (**Lang/Normal/Kort**) mellom kjøretøyene der systemets tidligste kollisjonsvarsel blir aktivert ved hjelp av alternativene på lyd-/informasjonsskjermbildet.

➡ **Funksjoner som kan tilpasses** S. 304

FORTSETTES

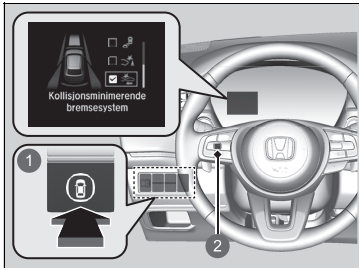
■ Kollisjonsalarm-trinn

Systemet har tre alarmtrinn ved en mulig kollisjon. Avhengig av forholdene vil CMBS imidlertid ikke nødvendigvis gå gjennom alle trinnene før det siste trinnet påbegynnes.

Avstand mellom biler		CMBS		
		Sensorene registrerer et kjøretøy	Hørbare og visuelle VARSLINGER	Brems
Trinn 1		Det er fare for kollisjon med bilen foran.	Når du har valgt **Lang**, aktiveres visuelle og hørbare varslinger ved en lengre avstand fra et kjøretøy foran deg enn i **Kort** innstilling, og i **Kort** ved en kortere avstand enn i **Normal**.	—
Trinn 2		Faren for kollisjon har økt, tiden for å reagere er redusert.	Hørbar og visuell varsling.	Lett aktivert
Trinn 3		CMBS fastslår at en kollisjon er uunngåelig.		Kraftig aktivert

❶ Din bil
❷ Bil foran
❸ Lang
❹ Normal
❺ Kort

CMBS På og Av



1 Sikkerhetsstøttebryter
2 Venstre velgerhjul

Når du dreier CMBS av og på, skal du gjøre følgende.

1. Trykk på sikkerhetsstøttebryteren.
2. Rull det venstre valghjulet til -symbolet, og trykk på den.
   - ▶ Meldingen vises på skjermbildet når systemet slås på eller av.
   - ▶ Når systemet er på, vises det en hake i boksen, og fargen på symbolet endres til grønn. Når systemet er av, forsvinner haken, og fargen på symbolet endres til grå.

CMBS slås på hver gang du slår på strømsystemet, selv om du slo det av sist du brukte kjøretøyet.

Kollisjonsminimerende bremsesystem (CMBS)

Du kan ikke slå av CMBS mens du kjører.

CMBS kan slås av automatisk, og sikkerhetsstøtteindikatoren (oransje) tennes og forblir på under visse forhold.

➡ **Forhold og begrensninger for CMBS** S. 410

CMBS aktiveres ikke før ca. 15 sekunder etter at strømmen er slått på.

Du kan også velge sikkerhetsstøtteinnholdet fra skjermbildet.

➡ **Skjermbilde** S. 135

Lampene for adaptiv cruisekontroll (ACC) med Low Speed Follow (oransje), kjøretøystabiliseringssystem (VSA), kjøretøystabiliseringssystem (VSA) AV, varselsystem for lavt/feil dekktrykk og sikkerhetsstøtte (oransje) kan begynne å lyse oransje sammen med en melding på måleren når du setter effektmodusen til PÅ etter at 12-voltsbatteriet er koblet til. Kjør en kort strekning i mer enn 20 km/t. Hver lampe skal slukke. Hvis de ikke gjør det, må kjøretøyet kontrolleres av en forhandler.

Få bilen kontrollert av en forhandler hvis du oppdager uvanlig atferd på systemet (f.eks. hvis varselmeldingen vises svært ofte).

FORTSETTES

■ Forhold og begrensninger for CMBS

Systemet kan slå seg av automatisk, og sikkerhetsstøtteindikatoren (gul) tennes under enkelte forhold. Noen eksempler på slike forhold er listet opp nedenfor. Andre forhold kan redusere noen av CMBS-funksjonene.

➡ **Fremre kamera med bred visning** S. 468

■ Omgivelsesforhold

- Kjøring i dårlig vær (regn, tåke, snø osv.).
- Plutselige endringer mellom lys og mørke, f.eks. på vei inn i eller ut av en tunnel, eller i skyggene av trær, bygninger osv.
- Kjøring i lav sol (f.eks. om morgenen eller i skumringen).
- Kraftig lys reflekteres på biler, fotgjengere, sykler i bevegelse eller veibanen.
- Vann sprutes av eller snø blåses fra et kjøretøy foran.
- Kjøring om natten eller på et mørkt sted, f.eks. en tunnel (pga. dårlige lysforhold kan det være at kjøretøy, fotgjengere eller sykler i bevegelse ikke lyses opp).

■ Veiforhold

- Kjøring på svingete, buktende, kuperte eller hellende veier.
- Det er en vannfilm eller vanndammer på veibanen.
- Kjøring på veier med dype hjulspor (snødekte eller uasfalterte veier osv.).
- Kjøretøyet ristes kraftig på ujevne veier.

■ **Kjøretøyforhold**

- Kjøretøyet vipper fordi det ligger tung bagasje i bagasjerommet eller baksetene.
- Det er montert hjulkjeder.
- Kjøring om natten eller på et mørkt sted (f.eks. en tunnel) med hovedlysene av.
- Fronten av det fremre kameraet med bred visning er dekket av skitt, tåke, regn, gjørme, våt snø, tetninger, tilbehør, klistremerker, eller film på frontruten.
- Det er rester på frontruten fra vindusviskerne.
- Når belysningen er svak på grunn av skitt som dekker hovedlyslinsene, eller det er dårlig sikt på et mørkt sted på grunn av dårlig justerte hovedlys.
- Unormale dekk- eller hjultilstander (feil størrelse, variert størrelse eller konstruksjon, feil oppumpet dekk osv.).
- Fjæringen er endret.

FORTSETTES

■ **Eksempler på begrensninger i riktig registrering av det fremre kameraet med bred visning på grunn av tilstanden til kjøretøyet foran deg, møtende biler, fotgjengere eller sykler i bevegelse**

- Avstanden mellom kjøretøyet ditt og kjøretøyet foran deg, møtende kjøretøy, fotgjengere eller sykler i bevegelse foran deg er for kort.
- Kjøretøyet foran deg, møtende kjøretøy, fotgjengere eller sykler i bevegelse kutter inn foran deg eller kjører ut foran deg.
- Sykkelen står stille.
- Det møtende kjøretøyet eller kjøretøyet foran deg er sideveis.
- Kjøretøyet foran deg, møtende kjøretøy, fotgjengere eller sykler i bevegelse går i ett med bakgrunnen, noe som hindrer systemet i å registrere dem.
- Flere fotgjengere eller sykler beveger seg foran deg i en gruppe.
- En fotgjenger eller sykler i bevegelse krysser veien for raskt.
- En fotgjenger eller sykkel i bevegelse nærmer seg fra motsatt retning.
- Hovedlysene på kjøretøyet foran deg eller møtende kjøretøy er tent på én side eller ikke tent i det hele tatt, på et mørkt sted.
- Litt av en fotgjenger (hode, kroppsdeler, osv.) er skjult av bagasje.
- En fotgjenger står bøyd eller sitter på huk, eller vedkommende står med hendene hevet eller løper.
- Fotgjengeren er lavere enn ca. 1 meter eller høyere enn ca. 2 meter.
- Fotgjengeren triller en barnevogn eller sykkel.

Kollisjonsminimerende bremsesystem (CMBS)

Sørg for at alle dekkene er av samme angitte størrelse, type og merke, og at de er jevnt slitt.
Hvis du bruker dekk med ulike størrelser, typer, merker eller grad av slitasje, kan det hende at systemet ikke fungerer som det skal.

Du må ikke endre fjæringen. Endring av høyden på kjøretøyet kan gjøre at systemet ikke fungerer som det skal.

■ **Eksempler på andre begrensninger ved registrering eller drift av systemet**

- Kjøretøyet foran deg er en liten motorsykkel, en motorsykkel med sidevogn, en rullestol eller andre kjøretøy med spesiell form.
- Et kjøretøy er lavere bak enn foran, for eksempel lastebiler som ikke transporterer last, eller et smalt kjøretøy.
- Kjøretøyet foran deg, et møtende kjøretøy, fotgjengere eller en sykler i bevegelse ikke er foran kjøretøyet.
- Hastighetsforskjellen mellom kjøretøyet ditt og kjøretøyet foran deg, møtende kjøretøy, fotgjengere eller sykler i bevegelse er stor.
- Kjøretøyet eller sykkelen i bevegelse foran deg reduserer farten plutselig.
- Føreren betjener bremsepedalen og rattet for å unngå en kollisjon.
- Du nærmer deg kjøretøyet foran deg, møtende kjøretøy, fotgjengere eller sykler i bevegelse mens du akselererer raskt eller betjener rattet (unntatt når du svinger til venstre*1/høyre*2 i et veikryss osv.)*3 .
- Sykkelen i bevegelse er en sykkel i barnestørrelse, en sammenleggbar sykkel, en sykkel med tre hjul eller andre sykler med små dekk, eller en lang sykkel som en tandemsykkel.
- Det fremre kameraet med bred visning kan ikke identifisere formen på kjøretøyet foran deg, møtende kjøretøy, fotgjengere eller sykler i bevegelse.
- Minste bakkeklaring på et kjøretøy foran deg er ekstremt høy.

*1: Modeller med venstreratt
*2: Modeller med høyreratt
*3: Når det er fare for en frontkollisjon med et møtende kjøretøy mens du svinger til venstre*1/høyre*2, aktiveres CMBS. Det aktiveres imidlertid ikke hvis du plutselig dreier rattet.

FORTSETTES

■ **Automatisk avslåing**

CMBS kan slå seg av automatisk, og sikkerhetsstøtteindikatoren (gul) tennes og forblir på i følgende tilfeller:

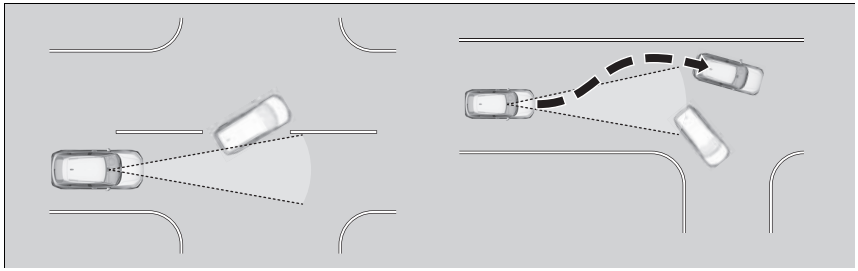
- Du kjører utenom veier eller på fjellveier, eller buede og svingete veier i lengre tid.
- Kjøring i dårlig vær (regn, tåke, snø osv.).
- Kjøring med parkeringsbremsen på.
- Temperaturen til det fremre kameraet med bred visning er for høy.
- Fronten av kameraet er dekket av skitt, tåke, regn, gjørme, våt snø, tetninger, tilbehør, klistremerker, eller film på frontruten.
- En unormal dekktilstand registreres (feil dekkstørrelse, flate dekk osv.).

Når forholdene som forårsaket at CMBS slo seg av, forbedres eller blir utbedret (f.eks. med rengjøring), slås systemet på igjen.

Med liten fare for kollisjon

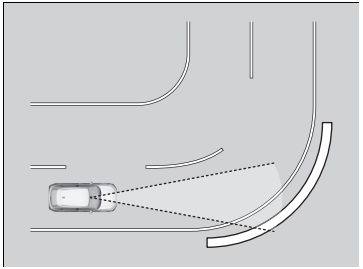
Selv om faren for en kollisjon er liten, kan det hende at CMBS aktiveres under følgende forhold:

- Bilen din nærmer seg eller kjører forbi en annen bil som gjør en venstre- eller høyresving.
- Bilen nærmer seg en annen bil foran og du skifter kjørebane for å kjøre forbi.
- Kjøretøyet nærmer seg et annet kjøretøy ved et veikryss osv.

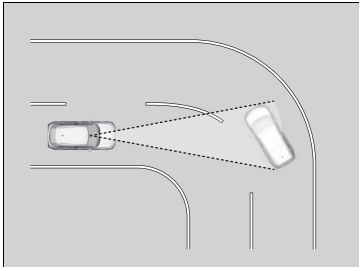


FORTSETTES

- Når du passerer en lav eller smal port med en hastighet godt over fartsgrensen.
- Når det er trafikkskilt eller konstruksjoner som rekkverk siden av veien langs en kurve.



- Når du kjører gjennom svinger, kommer kjøretøyet ditt til et punkt der et møtende kjøretøy er rett foran deg.



- Når du nærmer deg stillestående kjøretøy eller vegger, for eksempel ved parkering.

Bremsekontroll ved lav hastighet

Ved hjelp av sonarsensorer på den fremre og bakre støtfangeren registrerer dette systemet om det er fare for en potensiell kollisjon med en vegg eller en annen hindring under normal kjøring eller når gasspedalen trykkes ned med for mye kraft. Systemet bidrar da til å unngå kollisjoner og redusere skade fra sammenstøt ved hjelp av bremsing ved lav hastighet og/eller assisterende kjøring.

Bremsekontroll ved lav hastighet

⚠ADVARSEL

Det er ikke mulig for bremsekontroll ved lav hastighet-systemet å unngå kollisjoner eller redusere skader fra kollisjoner i alle situasjoner der gasspedalen tråss inn ved et uhell eller med for mye kraft.
For mye tillit til denne funksjonen kan føre til kollisjon og alvorlig personskade eller død.
Det er ditt ansvar å alltid kontrollere girposisjonen, pedalplasseringen og omgivelsene, og bruke kjøretøyet på en sikker måte.

Hvis bremsekontroll ved lav hastighet aktiveres i en situasjon der du ikke ønsker automatisk bremsing (for eksempel når bilen befinner seg mellom to porter ved en jernbaneovergang), trykker du ganske enkelt på bremsepedalen for å deaktivere systemet og fortsetter å kjøre som tiltenkt.

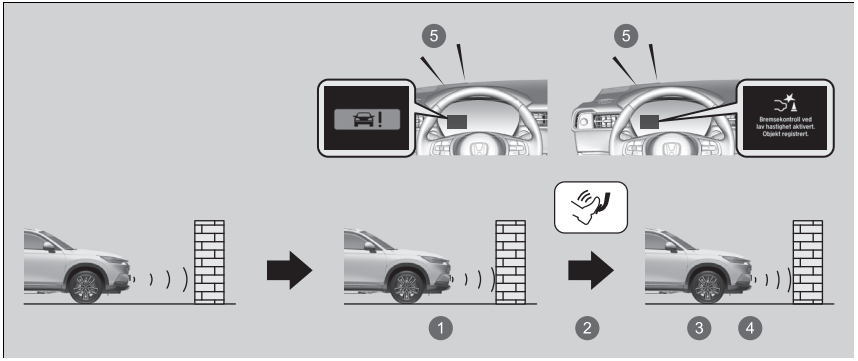
Hvis systemet aktiveres av fortauskanter/parkeringskanter eller nivåforskjeller på veien og du ikke klarer å parkere eller unngå dem, slår du av systemet.

FORTSETTES

Slik fungerer systemet

Bremsing ved lav hastighet

Bremsing ved lav hastighet gir en hørbar og visuell varsling når kjøretøyet beveger seg mellom ca. 2 og 10 km/t og det er mulighet for en kollisjon med en vegg eller annen hindring, i tillegg til å hjelpe med bremsing.



1. Kjøretøyet aktiverer bremsen
2. Føreren trår inn bremsepedalen
3. Stopp
4. Fjern bremsen etter å ha opprettholdt stasjonær posisjon
5. Horn

Hvis de eneste bakre sensorene er slått av ved bruk av parkeringssensorsystemet, fungerer ikke bremsing ved lav hastighet under rygging.

Koble ut alle bakre sensorer S. 487

Bremsekontroll ved lav hastighet

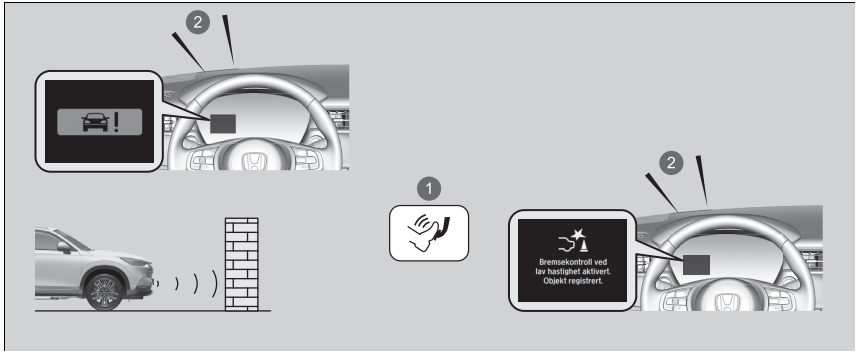
Hvis du vil ha instruksjoner om riktig håndtering av radarsensorer, kan du se neste side.

Sonarsensorer S. 470

Kjøretøyet løser ut bremsen og begynner å kjøre forover noen sekunder etter at systemet er aktivert. For at kjøretøyet skal bli stående må du holde bremsepedalen inne eller sette girspaken i P.

For å unngå at systemet aktiveres når det ikke er behov for det, må det alltid slås av under vedlikehold av kjøretøyet, når det lastes på skip, lastebiler og så videre, eller når du bruker et karosseridynamometer eller friruller for inspeksjon.

■ **Kollisjonsminimerende gasskontroll og bakre kollisjonsminimerende gasskontroll**
Når kjøretøyet står stille eller kjører under 10 km/t og det er en hindring, slik som en vegg nær forsiden eller baksiden av kjøretøyet, og du trår inn gasspedalen mer enn nødvendig, vil systemet informere deg med en hørbar og visuell varsling. Samtidig vil systemet hindre brå bevegelse forover eller bakover ved å begrense effekten til strømsystemet. Deretter blir bremsing ved lav hastighet aktivert.



❶ Utilsiktet aktivering av gasspedalen / Begrense effekten til strømsystemet
❷ Horn

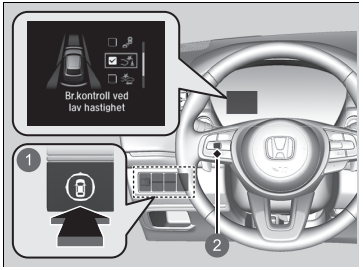
Kollisjonsminimerende gasskontroll og bakre kollisjonsminimerende gasskontroll vil ikke aktiveres i følgende situasjoner.
Når du beveger deg forover:
Når du står i en bratt helling eller giret står i [P], [R] eller [N].
Når du rygger:
Når du står i en bratt helling eller giret står i en annen posisjon enn [R].

FORTSETTES

Hvis de eneste bakre sensorene er slått av ved bruk av parkeringssensorsystemet, fungerer ikke assisterende kjøring under rygging.

➡ **Koble ut alle bakre sensorer** S. 487

Systemet på og av



1. Sikkerhetsstøttebryter
2. Venstre velgerhjul

Når du slår systemet av og på, skal du gjøre følgende.

1. Trykk på sikkerhetsstøttebryteren.
2. Rull det venstre valghjulet til symbolet, og trykk på den.
   - ▶ Meldingen vises på skjermbildet når systemet slås på eller av.
   - ▶ Når systemet er på, vises det en hake i boksen, og fargen på symbolet endres til grønn. Når systemet er av, forsvinner haken, og fargen på symbolet endres til grå.

Systemet slås på hver gang du slår på strømsystemet, selv om du slo det av sist du brukte kjøretøyet.

Systemet på og av

Du kan også velge sikkerhetsstøtteinnholdet fra skjermbildet.

➡ **Skjermbilde** S. 135

Bremsekontroll ved lav hastighet kan slå seg av midlertidig etter tilkobling av 12-voltsbatteriet.
Systemet vil slås på automatisk etter at kjøretøyet har beveget seg i over 20 km/t over en lengre periode.
Hvis systemet ikke slår seg av, må kjøretøyet kontrolleres av en forhandler.

Betingelser for avbrytelse

Betingelser for kollisjonsminimerende gasskontroll og bakre kollisjonsminimerende gasskontroll.
- Når gasspedalen ikke lenger trås inn.
- Når gasspedalen trås inn i ca. fire sekunder.
- Når bremsepedalen trås inn.
- Når rattet dreies og en kollisjon unngås.

Betingelser for avbrytelse av bremsing ved lav hastighet.
- En viss tid har gått siden aktivering.

Betingelser og begrensninger for bremsekontroll ved lav hastighet

Systemet fungerer kanskje ikke som det skal under følgende forhold:

Eksempler på hindringer som sonarsensoren ikke kan oppdage
- Hindringer som ikke reflekterer lydbølger godt, slik som mennesker, snø, tekstiler, svamper osv.
- Tynne hindringer som gjerder, sykler, stolper osv.
- Korte eller små hindringer.
- hindringer rett foran støtfangeren
- Objekter i bevegelse eller hindringer som plutselig kommer inn på veien.
- Hindringer som ikke er vinkelrett med bakken.

Betingelser for avbrytelse

Etter at bremsing ved lav hastighet har blitt aktivert én gang, vil den ikke bli aktivert på nytt for samme hindring.
Den kan bli aktivert igjen etter du har kjørt en viss avstand etter forrige aktivering.

Bremsekontroll ved lav hastighet aktiveres separat når du kjører forover og rygger. (Hvis det for eksempel aktiveres når du beveger deg forover, kan det aktiveres igjen umiddelbart hvis du rygger.)
Hvis bremsing ved lav hastighet imidlertid har blitt aktivert, må du kjøre en viss avstand for å tilbakestille systemet før du kan aktivere kollisjonsminimerende gasskontroll igjen.

FORTSETTES

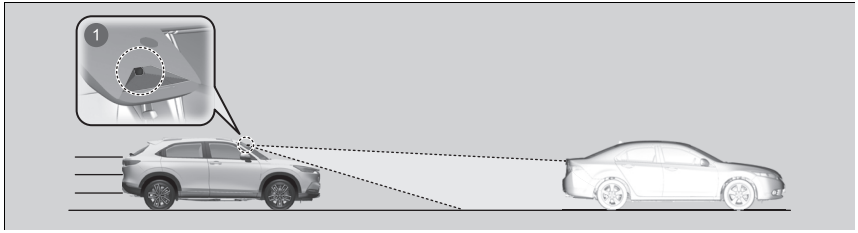
■ **Eksempler på situasjoner der sonarsensoren ikke kan oppdage hindringer**
- Sonarsensoren er skitten (dekket av snø, vann, gjørme, osv.).
- Kjøretøyet er for varmt eller kaldt.
- Rattet dreies raskt når du nærmer deg en hindring i en vinkel.

■ **Eksempler på andre tilfeller hvor det kan hende at systemet ikke fungerer som det skal**
- Kjøretøyet vipper på grunn av en tung last bak eller endringer i fjæringen.
- En unormal dekk- eller hjultilstand (feil størrelse, variert størrelse eller konstruksjon, feil oppumpet dekk osv.).
- Dårlige værforhold, for eksempel kraftig regn, tåke, snø, sandstormer osv.
- Omgivelsestemperaturen/fuktigheten er for høy eller lav.
- Når du kjører ned en svært bratt bakke.
- Når du er nær andre kjøretøy med sonarsensorer eller andre gjenstander som avgir ultralydbølger.

■ **Situasjoner der systemet kan bli aktivert selv uten fare for kollisjon**
- Når du passerer gjennom korte eller smale porter.
- Når du kjører på ujevne overflater, områder med gress eller steder med trinn.
- Når en skrå stolpe eller vegg stikker ut fra en høy posisjon.
- Når det er hindringer ved siden av veien.
- Når du kjører mot flagg, gardiner, grener, jernbaneoverganger osv.
- Ved kjøring på oversvømte veier.

Adaptiv cruisekontroll (ACC) med Low Speed Follow

Bidrar til å opprettholde konstant kjørehastighet og en innstilt følgeavstand bak et kjøretøy som er oppdaget foran deg, og hvis det oppdagede kjøretøyet stopper, hjelper det med å bremse bilen og stoppe. Alt dette uten at du trenger å ha foten på bremsen eller gasspedalen. Når ACC med Low Speed Follow reduserer bilens fart ved å sette på bremsene, tennes bremselysene.



1 Det fremre kameraet med bred visning er plassert bak bakspeilet.

- Kjørehastighet for ACC med Low Speed Follow: **Systemet oppdager et kjøretøy innenfor området for ACC med Low Speed Follow** – ACC med Low Speed Follow fungerer ved hastigheter opp til 180 km/t.
  Ingen kjøretøy blir oppdaget innenfor området for ACC med Low Speed Follow – ACC med Low Speed Follow fungerer ved hastigheter på 30 km/t eller høyere.
- Girstilling for ACC med Low Speed Follow: I D.

Adaptiv cruisekontroll (ACC) med Low Speed Follow

⚠ADVARSEL

Feilaktig bruk av ACC med Low Speed Follow kan føre til kollisjon.

Bruk kun ACC med Low Speed Follow ved kjøring på motorvei og i gode vei- og værforhold.

⚠ADVARSEL

ACC med Low Speed Follow har begrenset bremsekapasitet og vil kanskje ikke stoppe bilen i tide for å unngå en kollisjon med en bil som raskt stopper foran deg.

Vær alltid forberedt på å bruke bremsepedalen hvis forholdene krever det.

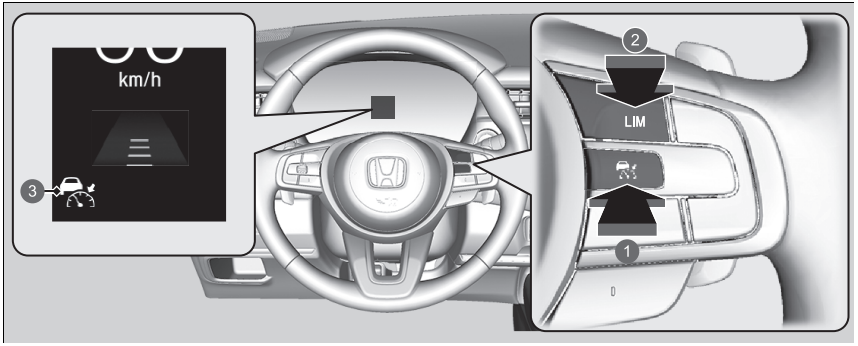
Viktig påminnelse
I likhet med andre systemer har også ACC med Low Speed Follow begrensninger. Bruk bremsepedalen når det er behov for det, og hold alltid trygg avstand til andre kjøretøy.

Du kan lese om håndteringsinformasjon for kameraet som er utstyrt med dette systemet.

➡ **Fremre kamera med bred visning** S. 468

FORTSETTES

■ Slik aktiverer du systemet



❶ -knapp
Trykk på -knappen på rattet.

❷ **LIM**-knapp
Hvis en annen lampe tennes, trykker du på **LIM**-knappen for å endre det til ACC med Low Speed Follow.

❸ **Lampen (hvit) er på i måleren.**
ACC med Low Speed Follow er klar til bruk.

Adaptiv cruisekontroll (ACC) med Low Speed Follow

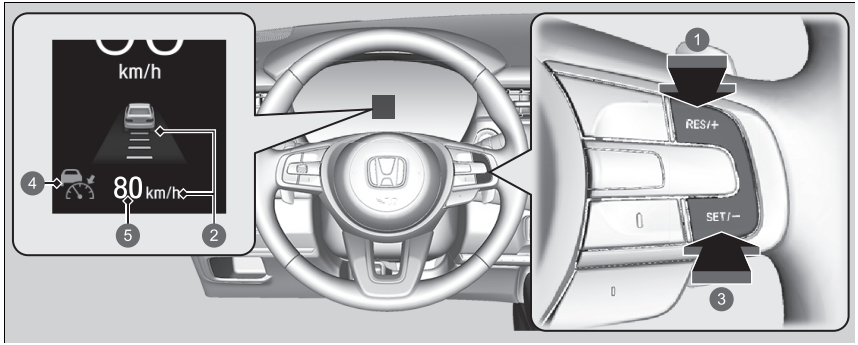
Det kan hende at ACC med Low Speed Follow ikke virker som det skal under enkelte forhold.

Forhold og begrensninger for ACC med Low Speed Follow S. 431

Bruk ikke ACC med Low Speed Follow:

- på veier der med hyppige feltskifter eller kontinuerlig stillestående trafikk, kan ikke ACC med Low Speed Follow holde tilstrekkelig avstand mellom bilen din og bilen foran deg.
- på veier med skarpe svinger.
- på bomveier eller andre steder der det kan være gjenstander mellom kjørebanene, på parkeringsplasser eller på steder der det er åpent for gjennomkjøring.
- på veier med dårlig vær (regn, tåke, snø osv.), kan det hende at ACC med Low Speed Follow ikke registrerer avstanden mellom bilen din og bilen foran deg på riktig måte.
- på veier med glatte eller isete overflater. Hjulene kan spinne ut og kjøretøyet kan miste kontrollen på grunn av forholdene.
- på veier med bratte oppover- eller bratte nedoverbakker.
- på veier med svingete hellinger.

Slik angir du kjørehastigheten



1. **RES/+**-knapp
   Trykk inn og slipp
2. På når ACC med Low Speed Follow trer i kraft
3. **SET/–**-knapp
   Trykk inn og slipp
4. Lampen (grønn)
5. Angi kjørehastighet (hvit)

Adaptiv cruisekontroll (ACC) med Low Speed Follow

Lampene for adaptiv cruisekontroll (ACC) med Low Speed Follow (oransje), kjøretøystabiliseringssystem (VSA), kjøretøystabiliseringssystem (VSA) AV, varselsystem for lavt/feil dekktrykk og sikkerhetsstøtte (oransje) kan tennes etter at 12-voltsbatteriet er koblet til.
Kjør en kort strekning i mer enn 20 km/t. Lampen skal slukke. Hvis den ikke slukkes, må kjøretøyet kontrolleres av en forhandler.

Slik angir du kjørehastigheten

Du kan skifte de viste innstilte hastighetsmålingene på lyd-/informasjonsskjermbildet mellom km/h og mph.

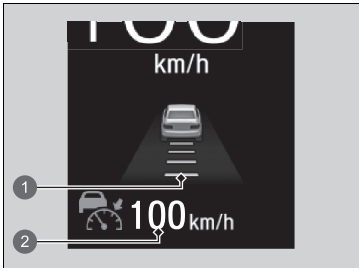
Funksjoner som kan tilpasses S. 304

FORTSETTES

Når du kjører i ca. 30 km/t eller over: Fjern foten fra pedalen og trykk på knappen **RES/+** eller **SET/–** når du har nådd ønsket hastighet. Når du slipper knappen, blir den innstilte hastigheten fastsatt, og ACC med Low Speed Follow trer i kraft.

Ved kjøring saktere enn ca. 30 km/t: Hvis kjøretøyet er i bevegelse og bremsepedalen ikke er trykket inn, settes den innstilte hastigheten til ca. 30 km/t når du trykker på knappen, uavhengig av gjeldende hastighet.

Hvis kjøretøyet står stille, kan du angi kjørehastigheten selv med bremsepedalen trykket inn.



Når ACC med Low Speed Follow starter opp, vises kjøretøyikonet, intervallsøylene og den angitte hastigheten på måleren.

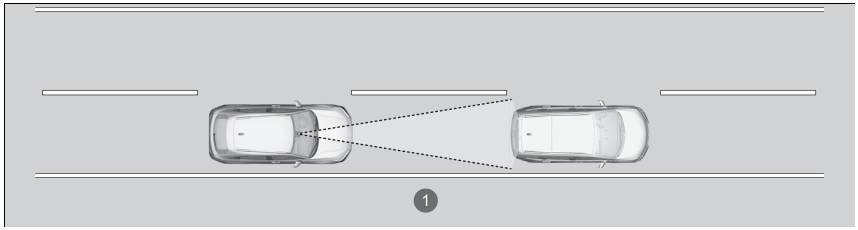
1 Angi bilavstand
2 Angi kjørehastighet

I drift

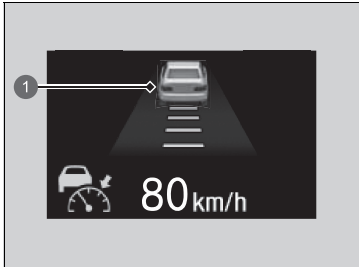
Det er et kjøretøy foran deg

ACC med Low Speed Follow følger med på om et kjøretøy foran deg kommer inn i området for ACC med Low Speed Follow. Hvis systemet oppdager et kjøretøy som gjør dette, opprettholder eller bremser ACC med Low Speed Follow-systemet kjøretøyets innstilte hastighet for å overholde den angitte avstanden til kjøretøyet foran deg.

Stille inn eller endre følgeavstand S. 436



1 Rekkevidde for ACC med Low Speed Follow: 120 m

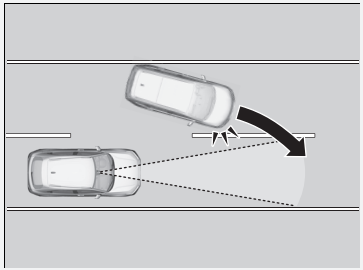


1 Et kjøretøyikon vises på måleren.

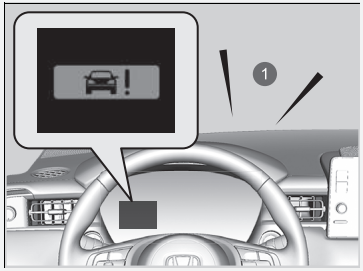
Når et kjøretøy der hastigheten er lavere enn den innstilte hastigheten kommer inn eller kutter inn foran deg og registreres av radaren og det fremre kameraet med bred visning, begynner bilen å senke farten.

I drift

Hvis kjøretøyet foran bremser brått, eller hvis et annet kjøretøy skjærer inn foran deg, høres lydsignalet og en melding vises på skjermbildet.

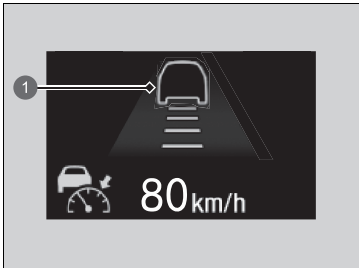


Trå inn bremsepedalen og hold passende avstand til kjøretøyet foran.



1 Lydvarsel

■ Det er ingen biler foran



1 Et kjøretøyikon med en linje vises på måleren.

Bilen opprettholder den angitte kjørehastigheten uten at du trenger å holde foten på bremse- eller gasspedalen.
Hvis det tidligere ble oppdaget en bil foran deg som forhindret bilen din i å kjøre i den innstilte hastigheten, akselererer ACC med Low Speed Follow bilen til den angitte hastigheten og opprettholder den.

I bratte nedoverbakker med ACC med Low Speed Follow bremser den for å forhindre for høy akselerasjon for å opprettholde den innstilte hastigheten.
Kjørehastigheten kan imidlertid bli høyere enn den innstilte hastigheten.

■ Du trår inn gasspedalen

Du kan øke kjørehastigheten midlertidig. I dette tilfellet er det ingen hørbare eller synlige varslinger selv en bil er innenfor området for ACC med Low Speed Follow.
ACC med Low Speed Follow forblir på inntil du slår det av. Når du slipper gasspedalen, gjenopptar systemet en passende hastighet for å holde avstanden mens en bil foran er innenfor området for ACC med Low Speed Follow.

I drift

Selv om avstanden mellom kjøretøyet ditt og kjøretøyet foran deg er liten, kan ACC med Low Speed Follow begynne å akselerere kjøretøyet ditt i følgende tilfeller:
- Bilen foran kjører med omtrent samme hastighet eller høyere enn din bil.
- Et kjøretøy som skjærer inn foran deg og kjører raskere enn din bil, og gradvis øker avstanden mellom kjøretøyene.

Du kan også stille inn systemet til å pipe når et kjøretøy som er registrert foran deg, kommer inn og går ut av registreringsområdet for ACC med Low Speed Follow. Pipetone på og av for registrert kjøretøy kan velges.

Funksjoner som kan tilpasses S. 304

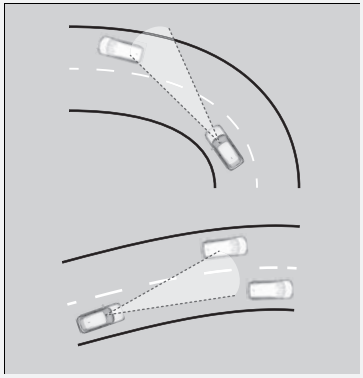
Begrensninger

Det kan være nødvendig å bruke bremsen for å holde trygg avstand når du bruker ACC med Low Speed Follow. I tillegg kan det hende at ACC med Low Speed Follow ikke virker som det skal under enkelte forhold.

Forhold og begrensninger for ACC med Low Speed Follow S. 431

I drift

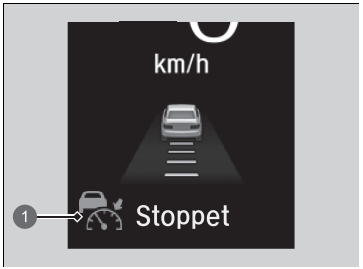
- ACC med Low Speed Follow kan midlertidig styre intervallet mellom kjøretøyet ditt og kjøretøyet i tilstøtende kjørefelt eller omgivelsene rundt bilen, avhengig av veiforhold (f.eks. kurver) eller kjøretøyets tilstand (f.eks. betjening av rattet eller kjøretøyets plassering i kjørefeltet).



- Når kjøretøyet foran kjører unna, for eksempel i et kryss eller ved å kjøre inn på en rasteplass, kan ACC med Low Speed Follow fortsatt holde den innstilte følgeavstanden en kort stund.

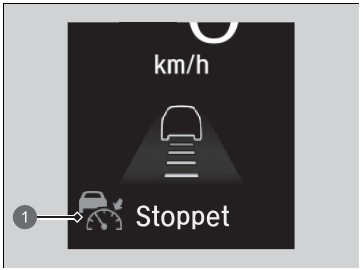
FORTSETTES

■ En bil foran er innenfor området for ACC med Low Speed Follow og stopper



Bilen stopper også, automatisk. Meldingen **Stoppet** vises på måleren.
Når kjøretøyet foran deg starter på nytt, blinker kjøretøyikonet på måleren. Hvis du trykker på knappen **RES/+** eller **SET/–** eller trår inn gasspedalen, aktiveres ACC med Low Speed Follow i drift igjen med den tidligere innstilte hastigheten.

1 Lampen (grønn)



Hvis det ikke er noen biler foran deg før du fortsetter å kjøre, vil ACC og Low Speed Follow fungere igjen innenfor angitt hastighet, når du trykker ned gasspedalen.

1 Lampen (grønn)

En bil foran er innenfor området for ACC med Low Speed Follow og stopper

⚠ADVARSEL

Hvis du går ut av en bil som har blitt stoppet mens ACC med Low Speed Follow-systemet er i drift, kan det hende at bilen beveger seg uten førerkontroll.

Et kjøretøy som beveger seg uten førerkontroll, kan føre til en kollisjon, som igjen kan medføre alvorlig personskade eller død.

Gå aldri ut av en bil hvis den ble stoppet av ACC med Low Speed Follow.

Forhold og begrensninger for ACC med Low Speed Follow

Systemet kan slå seg av automatisk under bestemte betingelser. Noen eksempler på slike forhold er listet opp nedenfor. Andre forhold kan redusere noen av ACC-funksjonene.

➔ **Fremre kamera med bred visning** S. 468

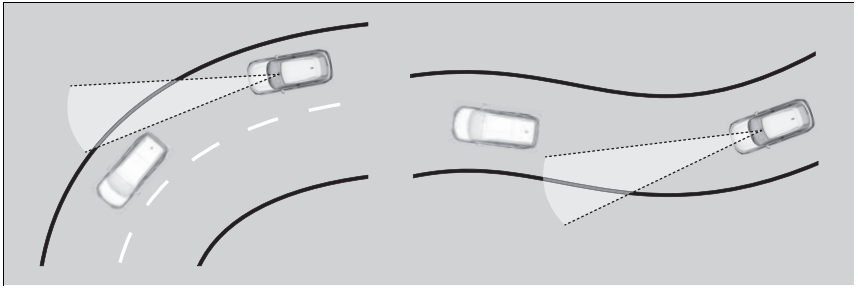
Omgivelsesforhold

- Kjøring i dårlig vær (regn, tåke, snø osv.).
- Plutselige endringer mellom lys og mørke, f.eks. på vei inn i eller ut av en tunnel, eller i skyggene av trær, bygninger osv.
- Kraftig lys reflekteres på kjøretøy eller veibanen.
- Vann sprutes av eller snø blåses fra et kjøretøy foran.
- Kjøring om natten eller på et mørkt sted, f.eks. en tunnel (pga. dårlige lysforhold kan det være at ikke hele kjøretøyet lyses opp).
- Kjøring i lav sol (f.eks. om morgenen eller i skumringen).

FORTSETTES

■ **Veiforhold**

- Kjøring på svingete, buktende, kuperte eller hellende veier.



- Kjøring på veier med dype hjulspor (snødekte eller uasfalterte veier osv.).
- Det er vanndammer eller et lag med vann på veibanen.
- Kjøretøyet ristes kraftig på ujevne veier.

■ **Kjøretøyforhold**

- Kjøretøyet vipper fordi det ligger tung bagasje i bagasjerommet eller baksetene.
- Det er montert hjulkjeder.
- Fronten av det fremre kameraet med bred visning er dekket av skitt, tåke, regn, gjørme, våt snø, tetninger, tilbehør, klistremerker, eller film på frontruten.
- Kjøring om natten eller på et mørkt sted (f.eks. en tunnel) med hovedlysene av.
- Det er rester på frontruten fra vindusviskerne.
- Når belysningen er svak på grunn av skitt som dekker hovedlyslinsene, eller det er dårlig sikt på et mørkt sted på grunn av dårlig justerte hovedlys.
- Unormale dekk- eller hjultilstander (feil størrelse, variert størrelse eller konstruksjon, feil oppumpet dekk osv.).
- Fjæringen er endret.

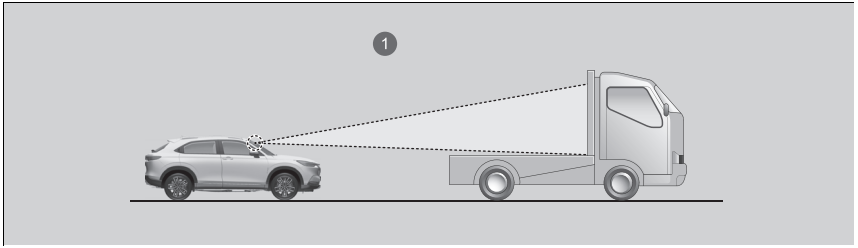
■ **Eksempler på forhold der det fremre kameraet med bred visning kanskje ikke oppdager kjøretøyet foran deg på riktig måte**

- En bil krysser plutselig foran deg.
- Intervallet mellom bilen din og bilen foran er for kort.
- Kjøretøyet foran deg går i ett med bakgrunnen, noe som hindrer systemet i å registrere det.
- Hovedlysene på kjøretøyet foran deg er tent på én side eller ikke tent i det hele tatt, på et mørkt sted.

FORTSETTES

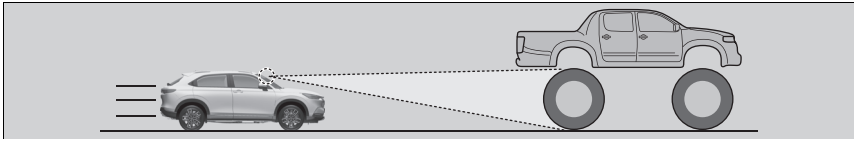
■ **Eksempler på forhold hvor det kan hende at systemet ikke fungerer som det skal**

- Et kjøretøy foran deg stopper og hastighetsforskjellen mellom kjøretøyet ditt og kjøretøyet foran deg er stor.
- Kjøretøyet foran deg plutselig bremser.
- Et kjøretøy foran deg har en spesiell form.
- Et kjøretøy er lavere bak enn foran, for eksempel lastebiler som ikke transporterer last, eller et smalt kjøretøy.



1 Det fremre kameraet med bred visning registrerer øvre del av en tom lastebil.

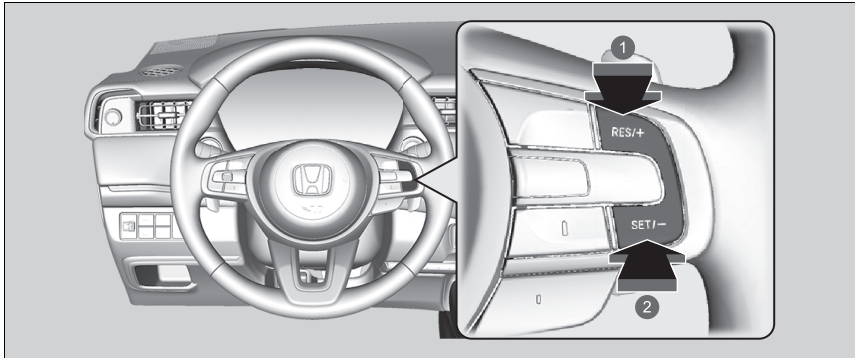
- Kjøretøyet ditt eller kjøretøyet foran deg kjører i utkanten av kjørefeltet.
- Kjøretøyet foran deg er et smalt kjøretøy, for eksempel en motorsykkel.
- Minste bakkeklaring på et kjøretøy foran deg er ekstremt høy.



- Det fremre kameraet med bred visning kan ikke identifisere formen på kjøretøyet foran deg.

Slik justerer du kjørehastigheten

Øk eller reduser kjørehastigheten ved hjelp av **RES/+**- eller **SET/–**-knappene på rattet.



1 Slik øker du hastigheten
2 Slik reduserer du hastigheten

- Hver gang du trykker på knappen **RES/+** eller **SET/–**, økes eller reduseres kjørehastigheten med ca. 1 km/t.
- Hvis du holder knappen **RES/+** eller **SET/–** inne, økes eller reduseres kjørehastigheten med ca. 10 km/t.

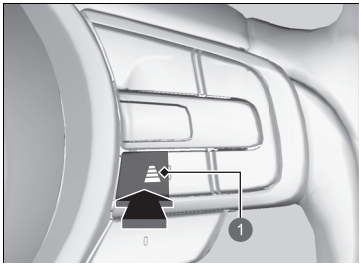
Slik justerer du kjørehastigheten

Hvis et kjøretøy som er oppdaget foran deg, kjører med lavere hastighet enn den innstilte, økte hastigheten, vil ACC med Low Speed Follow kanskje ikke akselerere kjøretøyet ditt. Dette er for å opprettholde innstilt avstand mellom kjøretøyet ditt og kjøretøyet foran.

Når du trykker på gasspedalen og deretter trykker kort på **SET/–**-knappen, vil bilens gjeldende hastighet være stilt inn.

FORTSETTES

■ Stille inn eller endre følgeavstand



❶ Intervallknapp

Trykk på intervallknappen for å endre følgeavstanden for ACC med Low Speed Follow. Hver gang du trykker på knappen, vil innstillingen for følgeavstand (avstanden bak et kjøretøy registrert foran deg) vise de forskjellige følgeavstandene: ekstra lang, lang, middels og kort.

Finn den mest egnede avstandsinnstillingen basert på dine spesifikke kjøreforhold. Sørg for at du etterlever alle krav lokale myndigheter har bestemt i forhold til følgeavstand.

Jo høyere bilens følgehastighet er, desto lengre blir den korte, mellomste, lange eller ekstra lange følgeavstanden. Se følgende eksempler for mer informasjon.

Følgeavstand		Når den innstilte hastigheten er:	
		80 km/t	104 km/t
Kort		26,6 meter 1,2 s	33,7 meter 1,2 s
Middels		34,6 meter 1,6 s	44,9 meter 1,6 s
Lang		43,9 meter 2,0 s	57,1 meter 2,0 s
Ekstra lang		53,6 meter 2,4 s	70,0 meter 2,4 s

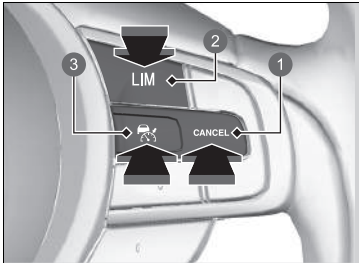
Når bilen stopper automatisk fordi et oppdaget kjøretøy foran deg har stoppet, vil avstanden mellom de to kjøretøyene variere basert på avstandsinnstillingen for ACC med Low Speed Follow.

Stille inn eller endre følgeavstand

Føreren må under alle omstendigheter opprettholde en tilstrekkelig bremselengde fra kjøretøyet foran og være klar over at minstelengder og -tider for avstand kan oppgis av bestemmelsene i motorveilovene som gjelder lokalt, og at det er førerens ansvar å følge disse.

FORTSETTES

Slik avbryter du



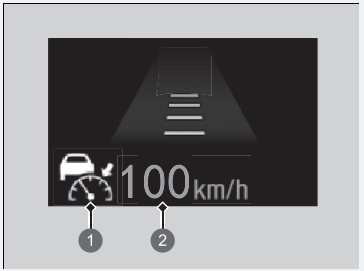
❶ **CANCEL**-knapp
❷ **LIM**-knapp
❸ -knapp

Gjør ett av følgende for å avbryte ACC med Low Speed Follow:

- Trykk på **CANCEL**-knappen.
  ▶ -lampen (grønn) på måleren endres til -lampen (hvit).
- Trykk på -knappen.
  ▶ -lampen (grønn) slukkes.
- Trykk på **LIM**-knappen.
- Trykk inn bremsepedalen mens kjøretøyet beveger seg forover.
  ▶ -lampen (grønn) på måleren endres til -lampen (hvit).

Slik avbryter du

Gjenoppta den tidligere innstilte hastigheten: Etter at du har avbrutt ACC med Low Speed Follow, kan du aktivere ACC med Low Speed Follow med den tidligere innstilte hastigheten som vises på måleren (i grått) ved å trykke på knappen **RES/+**, selv om bilen har stoppet.
Når du slår av ACC med Low Speed Follow ved å trykke på **CANCEL**-knappen eller trå på bremsepedalen, vises den tidligere innstilte hastigheten på måleren i grått.
Når du trykker på knappen **RES/+**, aktiveres ACC med Low Follow med den viste hastigheten.
Hvis lampen (vises) og du trykker på bryteren **RES/+**, men det ikke vises en tidligere innstilt hastighet (i grått), stilles hastigheten inn til den gjeldende kjørehastigheten.



❶ Indikator (hvit)
❷ Tidligere innstilt hastighet (grå)

■ Automatisk avbrudd

Lydsignalet høres, og en melding vises på måleren når ACC med Low Speed Follow avbrytes automatisk. Noen av disse forholdene kan føre til at ACC med Low Speed Follow avbrytes automatisk:

- Dårlig vær (regn, tåke, snø osv.)
- Bilen foran kan ikke registreres.
- En unormal tilstand registreres, eller dekkene glir.
- Kjøring på fjellveier, eller kjøring utenom veier i lengre tid.
- Brå rattbevegelser.
- Når ABS, VSA, bremsekontroll ved lav hastighet eller CMBS er aktivert.
- Når lampen for VSA-systemet tennes.
- Kjøretøyet står i ro i en svært bratt helling.
- Du aktiverer parkeringsbremsen manuelt.
- Vann sprutes av eller snø blåses fra et kjøretøy foran.
- Kjøring i lav sol (f.eks. om morgenen eller i skumringen).
- Det oppdagede kjøretøyet innenfor området for ACC med Low Speed Follow er for nært kjøretøyet ditt.
- Ved rask akselerasjon.
- Fronten av kameraet er dekket av skitt, tåke, regn, gjørme, våt snø, tetninger, tilbehør, klistremerker, eller film på frontruten.
- Kjøretøyet er lastet med tung bagasje i bagasjerommet eller baksetene.
- Bilen passerer gjennom et lukket rom, for eksempel en tunnel.
- Lampen for parkeringsbremsen og bremsesystemet (gul) tennes.
- Kjøretøyet har gjentatte ganger aktivert bremsene for å opprettholde den innstilte hastigheten (for eksempel hvis du kjører ned en lang helling).

Slik avbryter du

Den innstilte hastigheten kan ikke stilles inn eller gjenopptas når ACC med Low Speed Follow er slått av med -knappen. Trykk på -knappen for å aktivere systemet, og still deretter inn ønsket hastighet.

FORTSETTES

Automatisk avbrytelse av ACC med Low Speed Follow kan også utløses av følgende årsaker. I slike tilfeller blir parkeringsbremsen aktivert automatisk.

- Førerens sikkerhetsbelte løsnes når bilen står stille.
- Bilen stopper i mer enn ti minutter.
- Strømsystemet slås av.

Kjørefeltkontrollsystem (LKAS)

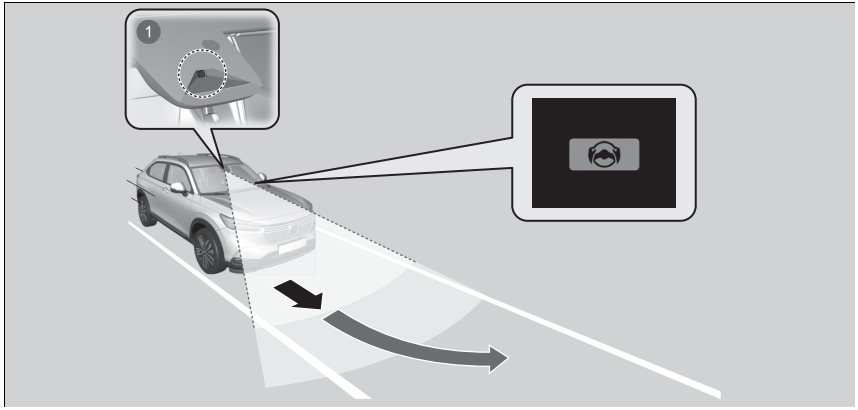
Gir styringsinnspill for å hjelpe med å holde kjøretøyet midt i et oppdaget kjørefelt og gir taktil, hørbar og visuell varsling om bilen beveger seg ut av sitt kjørefelt.

■ Styreassistanse

Systemet bruker dreiemoment på styringen for å holde bilen mellom den venstre og høyre kjørefeltlinjen. Dreiemomentet blir høyere hvis kjøretøyet nærmer seg en av kjørefeltlinjene.

■ Taktil, hørbar og visuell varsling

Raske rattvibrasjoner, lydvarsler og en advarselsvisning varsler deg om at bilen beveger seg ut av et registrert kjørefelt.



1 Fremre kamera med bred visning: Overvåker kjørefeltlinjene

Kjørefeltkontrollsystem (LKAS)

Viktig om sikkerhet

LKAS-systemet er bare ment å gjøre det mer praktisk for deg. Det er ikke et selvstendig kjøresystem og krever alltid føreroppmerksomhet og -kontroll. Systemet fungerer ikke hvis du tar hendene fra rattet eller ikke kan styre bilen.

LKAS er praktisk når det brukes på tofelts motorveier eller firefelts motorveier.

Ikke plasser gjenstander oppå instrumentpanelet. Gjenstandene kan speiles på frontruten og forhindre at systemet registrerer kjørefeltene på riktig måte.

LKAS varsler deg bare når kjørefeltbytte blir registrert uten blinklys i bruk. LKAS kan ikke oppdage alle kjørefeltlinjer eller kjørefeltbytter, og nøyaktigheten vil variere basert på vær, hastighet og kjørefeltlinjenes tilstand.
Det er alltid ditt ansvar å bruke kjøretøyet på en sikker måte og unngå kollisjoner.

Du kan lese om håndteringsinformasjon for kameraet som er utstyrt med dette systemet.

➡ **Fremre kamera med bred visning** S. 468

LKAS vil kanskje ikke fungere slik den skal under disse forholdene:

➡ **Forhold og begrensninger for LKAS** S. 449

FORTSETTES

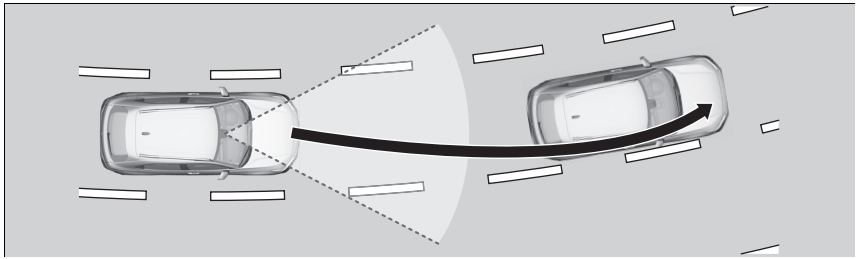
Når du bruker blinklys til å skifte kjørefelt, blir systemet opphevet, men det gjenopptas når blinklyset er slått av.
Hvis du skifter kjørefelt uten å bruke blinklys, aktiveres LKAS-varslingene, og dreiemoment brukes på styringen.

Kjørefeltkontrollsystem (LKAS)

Når systemet ikke klarer å registrere kjørefeltene, blir det midlertidig deaktivert. Når det på nytt registreres et kjørefelt, vil systemet gjenopptas.

Kjørefeltkontrollsystem

Hjelper til med å holde bilen midt i kjørefeltet. Når bilen nærmer seg en hvit eller gul veistripe, forsterkes styrekraften til den elektriske servostyringen.



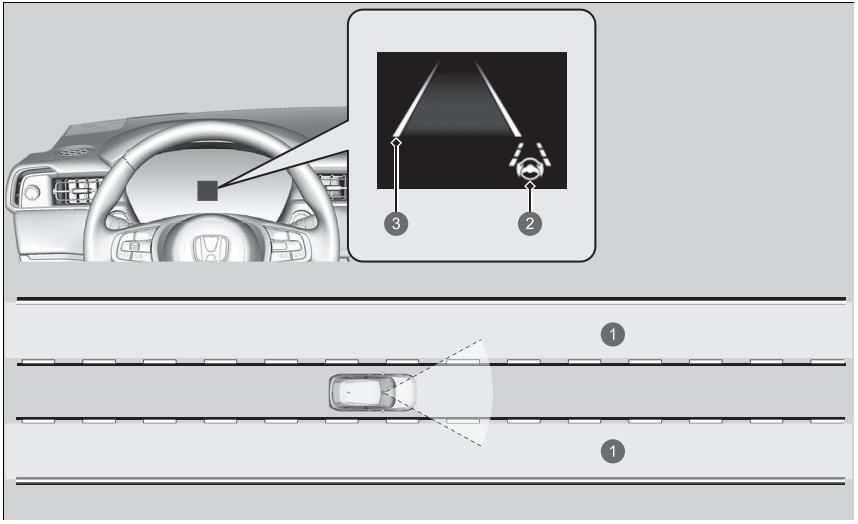
Kjørefeltkontrollsystem (LKAS)

LKAS fungerer kanskje ikke som tiltenkt når man kjører i trafikk som går i rykk og napp, eller på veldig svingete veier.

FORTSETTES

■ Funksjon for kjørefeltvarsling

Når bilen kommer inn i farefeltet, vil LKAS varsle deg ved å vibrere lett i rattet og gi hørbare og visuelle varsler.



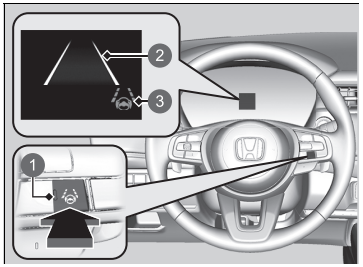
❶ Farefelt
❷ Lampe for kjørefeltkontrollsystem (LKAS) (grønn)
❸ Kjørefeltlinjer (gule)

Når systemet kan brukes

Systemet kan brukes når disse betingelsene oppfylles.

- Kjørefeltet du kjører i, har kjørefeltmarkeringer på begge sider, og kjøretøyet er midt i kjørefeltet.
- Kjøretøyet har en fart på mellom 72 og 180 km/t.
- Du kjører på en rett eller litt svingete vei.
- Blinklysene er av.
- Bremsepedalen er ikke trykt ned.

Slik aktiverer du systemet



1. LKAS-knapp
2. Kjørefeltlinjer (hvite)
3. Lampe for kjørefeltkontrollsystem (LKAS) (hvit)

1. Trykk på LKAS-knappen.
▶ LKAS-lampen (hvit) vises på måleren.
Systemet er i standby.
▶ Hvis det registreres kjørefeltlinjer, vises det hvite linjer på måleren.

Når systemet kan brukes

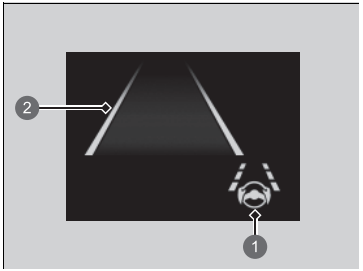
Hvis kjøretøyet driver mot venstre eller høyre kjørefeltlinje på grunn av at systemet bruker dreiemoment, slår du av LKAS og får bilen kontrollert av en forhandler.

Pass på det følgende for å aktivere systemet skikkelig.

- Hold alltid frontruten rundt det fremre kameraet med bred visning ren.
- Ved rengjøring av frontruten må det ikke påføres frontruterensemiddel på kameralinsen.
- Unngå å berøre linsen på det fremre kameraet med bred visning.
- Ikke fest et klistremerke i området rundt det fremre kameraet med bred visning.

Hvis LKAS-knappen trykkes inn mens systemet kan brukes, er LKAS på uten standby.

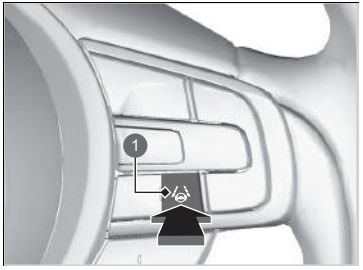
FORTSETTES



1 Lampe for kjørefeltkontrollsystem (LKAS) (grønn)
2 Kjørefeltlinje (grønn)

2. Hold kjøretøyet nær midten av kjørefeltet mens du kjører.
▶ LKAS-lampen endres fra hvit til grønn og hvite linjer endres til grønne når systemet starter etter at det er registrert kjørefeltmerkinger til venstre og høyre.

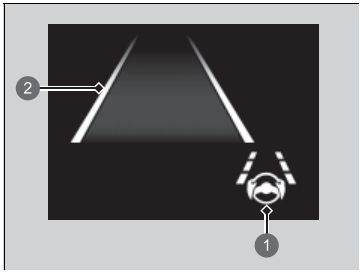
■ Slik avbryter du



1 LKAS-knapp

Trykk på LKAS-knappen.

LKAS slås av hver gang du slår strømsystemet på, selv om du slo det på sist du brukte kjøretøyet.



1 Lampe for kjørefeltkontrollsystem (LKAS) (hvit)
2 Kjørefeltlinjer (hvite)

Når LKAS avbrytes, endres kjørefeltlinjene på måleren til hvite, og lydsignalet høres (hvis aktivert).

■ **Systemet stopper hvis du:**

- Trå inn bremsepedalen.
  ▶ LKAS gjenopptas og begynner å registrere kjørefeltlinjene igjen når du slipper bremsepedalen.
- Reduserer kjørehastigheten til ca. 64 km/t eller mindre.
  ▶ Hvis du øker kjørehastigheten til ca. 72 km/t eller mer, gjenopptas LKAS.
- Bilen kjører til høyre eller venstre for kjørebanen.

Systemet stopper hvis du:

Du kan endre innstillingen for LKAS.
LKAS utsatt pipetone på og av kan velges.
➡ **Funksjoner som kan tilpasses** S. 304

FORTSETTES

■ LKAS kan bli deaktivert automatisk når:

- systemet ikke er i stand til å registrere kjørefeltlinjene
- rattet dreies raskt
- du ikke styrer bilen
- du kjører i en skarp sving
- du kjører i ca. 185 km/t eller raskere

Når disse forholdene ikke lenger er tilstede, gjenopptas LKAS automatisk.

■ LKAS kan bli avbrutt automatisk når:

I følgende tilfeller kan det hende at doble kjørefeltlinjer vises på skjermen, lydsignalet høres og LKAS avbrytes automatisk:

- Temperaturen til det fremre kameraet med bred visning er svært høy.
- Det fremre kameraet med bred visning bak bakspeilet eller området rundt kameraet, inkludert frontruten, er skittent.
- ABS- eller VSA-systemet aktiveres

Forhold og begrensninger for LKAS

Systemet vil kanskje ikke oppdage kjørefeltmerkene og kan derfor ikke holde bilen i midten av kjørefeltet under visse forhold, inkludert følgende:

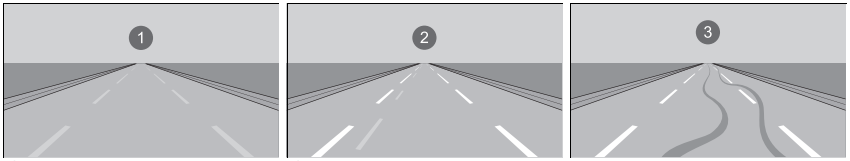
Omgivelsesforhold

- Liten kontrast mellom kjørefeltstriper og veidekket.
- Kjøring i dårlig vær (regn, tåke, snø osv.).
- Kjøring på snødekte eller våte veier.
- Kjøring i lav sol (f.eks. om morgenen eller i skumringen).
- Skygger fra nærliggende objekter (trær, bygninger, rekkverk, kjøretøy osv.) er parallelle med hvite striper (eller gule striper).
- Plutselige endringer mellom lys og mørke, f.eks. på vei inn i eller ut av en tunnel, eller i skyggene av trær, bygninger osv.
- Kjøring om natten eller på et mørkt sted, f.eks. en tunnel (pga. dårlige lysforhold kan det være kjørefeltlinjer eller veiflaten ikke lyses opp).
- Avstanden mellom kjøretøyet din og kjøretøyet foran er for kort, og kjørefeltlinjene og veiflaten er ikke synlige.
- Et sterkt lys reflekteres på veibanen.

FORTSETTES

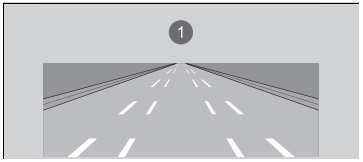
■ **Veiforhold**

- Kjøring på vei med midlertidig kjørefeltmerking.
- Utydelige, varierte eller mange kjørefeltmerkinger er synlige på veidekket på grunn av veiarbeid eller gamle kjørefeltmerkinger.



1 Falmede linjer 2 Doble linjer 3 Dekkspor

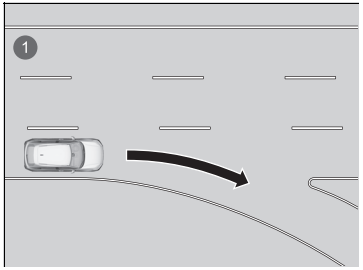
- Veibanen slås sammen, deles eller har kryssende striper, f.eks. i et veikryss eller ved en fotgjengerovergang.
- Kjørefeltmerkingene er svært smale, brede eller skiftende.



1 Svært bredt eller smalt kjørefelt

- En del av kjørefeltmarkeringen er skjult av en gjenstand, for eksempel et kjøretøy.
- Veien er kupert eller kjøretøyet nærmer seg en åskam.
- Kjøretøyet ristes kraftig på ujevne veier.
- En hindring på veien (fortauskanter, autovern, master/stolper osv.) blir oppfattet som hvite striper (eller gule striper).
- Kjøring på ujevne eller uasfalterte veier, eller over humpete underlag.

- Kjøring på veier med doble kjørefeltlinjer.
- Kjøring på snødekte eller glatte veier.
- Asfalten er delvis synlig på grunn av snø eller vanndammer på veien.
- Det er en vannfilm eller vanndammer på veibanen.
- Hvite striper (eller gule striper) gjenkjennes ikke på riktig måte på grunn av veiforhold slik som svinger, kurver eller bakker.
- Kjøring på uasfalterte veier eller veier med dype hjulspor.
- Kjøring gjennom et veikryss.



1 Ingen linjer i kjørefelt ved kryss

FORTSETTES

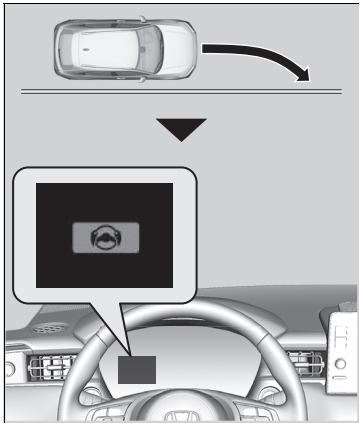
■ **Kjøretøyforhold**

- Når belysningen er svak på grunn av skitt som dekker hovedlyslinsene, eller det er dårlig sikt på et mørkt sted på grunn av dårlig justerte hovedlys.
- Fronten av kameraet er dekket av skitt, tåke, regn, gjørme, våt snø, tetninger, tilbehør, klistremerker, eller film på frontruten.
- Kjøring om natten eller på et mørkt sted (f.eks. en tunnel) med hovedlysene av.
- Det er rester på frontruten fra vindusviskerne.
- Unormale dekk- eller hjultilstander (feil størrelse, variert størrelse eller konstruksjon, feil oppumpet dekk osv.).
- Kjøretøyet vipper fordi det ligger tung bagasje i bagasjerommet eller baksetene.
- Fjæringen er endret.
- Det er montert hjulkjeder.

Veiavkjørselbegrensning

Varsler og bidrar til å hjelpe deg når systemet oppdager muligheten for at kjøretøyet krysser de oppdagede kjørefeltmerkingene, eller nærmer seg den ytre kanten av asfalten (inn på gress- eller gruskant) eller et møtende kjøretøy.

Slik fungerer systemet



Det fremre kameraet med bred visning på toppen av frontruten overvåker venstre og høyre kjørefeltmerkinger i hvitt eller gult, ytterkanten av asfalten (som grenser mot gress eller grus) eller møtende kjøretøy.
Hvis kjøretøyet nærmer seg noen registrerte kjørefeltmerkinger, ytterkanten av asfalten (som grenser mot gress eller grus) eller et registrert møtende kjøretøy når blinklysene ikke har blitt aktivert, aktiveres systemet.

- Hvis systemet ikke kan oppdage kjørefeltmerkinger (i hvit eller gult), vil det ikke gi støtte for å unngå møtende kjøretøy.
  I tillegg til et visuelt varsel hjelper systemet deg med styring og varsler deg med raske rattvibrasjoner for å hjelpe deg med å fortsette å ligge innenfor oppdaget kjørefeltet.
  ➡ **Funksjoner som kan tilpasses** S. 304

Kjørefeltskifte-meldingen vises på skjermbildet som et visuelt varsel.

Veiavkjørselbegrensning

Viktig om sikkerhet
Veiavkjørselbegrensning har begrensninger, i likhet med alle assistansesystemer.
For stor tillit til Veiavkjørselbegrensning kan føre til en kollisjon. Det er alltid ditt ansvar å holde kjøretøyet innenfor din kjørebane.

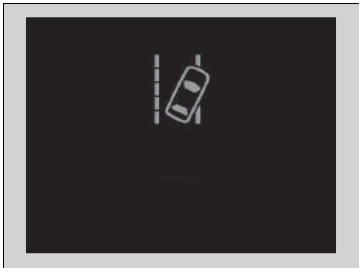
Veiavkjørselbegrensning varsler deg når systemet registrerer at du nærmer deg ytterkanten av asfalten (inn på gress eller gruskant), et møtende kjøretøy eller beveger deg i et annet felt uten å bruke et blinklys.
Veiavkjørselbegrensning vil kanskje ikke registrere alle kjørefeltmarkeringer eller alle tilfeller av kjørefeltbytte.
Veiavkjørselbegrensning vil kanskje ikke registrere at du nærmer deg ytterkanten av asfalten (med kanter av gress eller grus) eller et møtende kjøretøy.
Avhengig av vær, hastighet eller veiforhold vil veiavkjørselbegrensning kanskje ikke kunne hjelpe deg.

Veiavkjørselbegrensning aktiveres ikke før ca. 15 sekunder etter at strømmen er slått på.

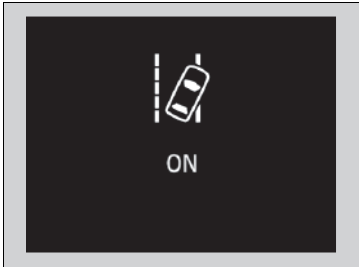
Du kan lese om håndteringsinformasjon for kameraet som er utstyrt med dette systemet.
➡ **Fremre kamera med bred visning** S. 468

FORTSETTES

Systemet avbryter hjelpeoperasjonene når du dreier rattet for å unngå å krysse oppdagede kjørefeltmerkinger eller nærmer deg den ytre kanten av asfalten (inn på gress- eller gruskant) eller et møtende kjøretøy.



Hvis systemet reagerer flere ganger uten at føreren reagerer, piper det for å varsle deg. Etter det stoppes veiavkjørselbegrensning midlertidig, og bare varsellyden gis.



Etter noen få minutter vises meldingen til venstre og veiavkjørselbegrensning gjenopprettes helt.

Veiavkjørselbegrensning

Veiavkjørselbegrensning vil kanskje ikke fungere slik den skal under disse forholdene:

Forhold og begrensninger ved veiavkjørselbegrensning S. 457

Noen ganger legger du kanskje ikke merke til veiavkjørselbegrensningfunksjonene på grunn av bruken av bilen eller veiforholdene.

Hvis LKAS er slått av og du har valgt **Tidlig** eller **Normal** fra de tilpassede alternativene ved hjelp av lyd-/informasjonsskjermbildet, vises meldingen nedenfor hvis systemet har funnet at det er fare for at kjøretøyet krysser over de registrerte kjørefeltmerkingene, ytterkanten av asfalten (inn på gress- eller gruskant) eller et møtende kjøretøy. Hvis du har valgt alternativet **Forsinket**, vises meldingen bare hvis kjøretøyet er i ferd med å krysse ytterkanten av asfalten eller et møtende kjøretøy.

Funksjoner som kan tilpasses S. 304



Slik aktiveres systemet

Systemet aktiveres når alle de følgende betingelsene oppfylles:

- Kjørefeltmerkingene er hvite (gule).
  Kjøretøyet har en fart på mellom 72 og 180 km/t.
  ▶ Når møtende kjøretøy kjører
  Kjøretøyet har en fart på mellom 30 og 180 km/t.
- Ytterkanten av asfalten er en gress- eller gruskant.
  Kjøretøyet har en fart på mellom 30 og 180 km/t.
- Du kjører på en rett eller lett svingete vei.
- Blinklysene er av.
- Systemet fastslår at føreren ikke aktivt akselererer, bremser eller styrer.

Slik aktiveres systemet

Veiavkjørselbegrensningen kan slå seg av automatisk, og sikkerhetsstøtteindikatoren (oransje) tennes og forblir på.

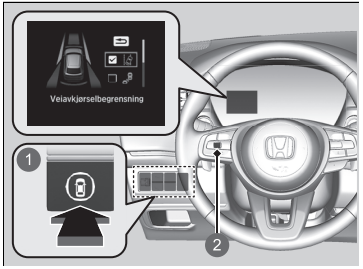
Indikatorer S. 102

Veiavkjørselbegrensning kan bli påvirket når bilen

- kjøres på innerkanten av en sving eller utsiden av et kjørefelt
- kjøres i et smalt kjørefelt

FORTSETTES

■ Veiavkjørselbegrensning på og av



1 Sikkerhetsstøttebryter
2 Venstre velgerhjul

Når du slår veiavkjørselbegrensning på og av, skal du gjøre følgende.

1. Trykk på sikkerhetsstøttebryteren.
2. Rull det venstre valghjulet til -symbolet, og trykk på den.
   - ▶ Meldingen vises på skjermbildet når systemet slås på eller av.
   - ▶ Når systemet er på, vises det en hake i boksen, og fargen på symbolet endres til grønn. Når systemet er av, forsvinner haken, og fargen på symbolet endres til grå.

Veiavkjørselbegrensning slås på hver gang du slår på strømsystemet, selv om du slo det av sist du brukte kjøretøyet.

Veiavkjørselbegrensning på og av

Du kan også velge sikkerhetsstøtteinnholdet fra skjermbildet.

Skjermbilde S. 135

Lampene for adaptiv cruisekontroll (ACC) med Low Speed Follow (oransje), kjøretøystabiliseringssystem (VSA), kjøretøystabiliseringssystem (VSA) AV, varselsystem for lavt/feil dekktrykk og sikkerhetsstøtte (oransje) kan begynne å lyse oransje sammen med en melding på måleren når du setter effektmodusen til PÅ etter at 12-voltsbatteriet er koblet til. Kjør en kort strekning i mer enn 20 km/t. Hver lampe skal slukke. Hvis de ikke gjør det, må kjøretøyet kontrolleres av en forhandler.

Forhold og begrensninger ved veiavkjørselbegrensning

Systemet vil kanskje ikke oppdage kjørefeltmerkinger og kjøretøyets plassering under visse forhold. Noen eksempler på slike forhold er listet opp nedenfor.

Omgivelsesforhold

- Liten kontrast mellom kjørefeltstriper og veidekket.
- Kjøring i dårlig vær (regn, tåke, snø osv.).
- Kjøring på snødekte eller våte veier.
- Kjøring i lav sol (f.eks. om morgenen eller i skumringen).
- Skygger fra nærliggende objekter (trær, bygninger, rekkverk, kjøretøy osv.) er parallelle med hvite striper (eller gule striper).
- Plutselige endringer mellom lys og mørke, f.eks. på vei inn i eller ut av en tunnel, eller i skyggene av trær, bygninger osv.
- Et sterkt lys reflekteres på veibanen.
- Kjøring om natten eller på et mørkt sted, f.eks. en tunnel (pga. dårlige lysforhold kan det være at kjørefeltlinjer, veiflaten eller møtende kjøretøy ikke lyses opp).
- Avstanden mellom kjøretøyet din og kjøretøyet foran er for kort, og kjørefeltlinjene og veiflaten er ikke synlige.
- Ytterkanten av veien grenser mot gjenstander, materialer osv. annet enn gress eller grus.

FORTSETTES

■ **Veiforhold**

- Kjøring på vei med midlertidig kjørefeltmerking.
- Utydelige, varierte eller mange kjørefeltmerkinger er synlige på veidekket på grunn av veiarbeid eller gamle kjørefeltmerkinger.
- Veibanen slås sammen, deles eller har kryssende striper, f.eks. i et veikryss eller ved en fotgjengerovergang.
- Kjørefeltmerkingene er svært smale, brede eller skiftende.
- En del av kjørefeltmarkeringen er skjult av en gjenstand, for eksempel et kjøretøy.
- Veien er kupert eller kjøretøyet nærmer seg en åskam.
- Kjøretøyet ristes kraftig på ujevne veier.
- En hindring på veien (fortauskanter, autovern, master/stolper osv.) blir oppfattet som hvite striper (eller gule striper).
- Kjøring på ujevne eller uasfalterte veier, eller over humpete underlag.
- Kjøring på veier med doble kjørefeltlinjer.
- Kjøring på snødekte eller glatte veier.
- Kjøring gjennom et veikryss.
- Asfalten er bare delvis synlig på grunn av snø eller vanndammer på veien.
- Kjøring på uasfalterte veier eller veier med dype hjulspor.
- Hvite striper (eller gule striper) gjenkjennes ikke på riktig måte på grunn av veiforhold slik som svinger, kurver eller bakker.

■ **Kjøretøyforhold**
- Når belysningen er svak på grunn av skitt som dekker hovedlyslinsene, eller det er dårlig sikt på et mørkt sted på grunn av dårlig justerte hovedlys.
- Fronten av kameraet er dekket av skitt, tåke, regn, gjørme, våt snø, tetninger, tilbehør, klistremerker, eller film på frontruten.
- Kjøring om natten eller på et mørkt sted (f.eks. en tunnel) med hovedlysene av.
- Føreren betjener bremsepedalen og rattet.
- Det er rester på frontruten fra vindusviskerne.
- Unormale dekk- eller hjultilstander (feil størrelse, variert størrelse eller konstruksjon, feil oppumpet dekk osv.).
- Kjøretøyet vipper fordi det ligger tung bagasje i bagasjerommet eller baksetene.
- Det er montert hjulkjeder.
- Fjæringen er endret.

■ **Eksempler på begrensninger ved registrering på grunn av tilstanden til møtende kjøretøy**
- Det møtende kjøretøyet eller kjøretøyet foran deg er sideveis.
- Det møtende kjøretøyet kjører ut foran deg.
- Møtende kjøretøy deg går i ett med bakgrunnen, noe som hindrer systemet i å registrere det.
- Hovedlysene på et møtende kjøretøy er tent på én side eller ikke tent i det hele tatt, på et mørkt sted.
- Avstanden mellom kjøretøyet ditt og det møtende kjøretøyet er for kort.
- En del av et møtende kjøretøy er ikke synlig på grunn av kjøretøyet foran deg.
- Det finnes flere møtende felt eller svingbaner.
- Kjøretøyet i det tilstøtende kjørefeltet er parkert eller beveger seg med en svært lav hastighet.

FORTSETTES

■ **Eksempler på andre begrensninger ved registrering eller drift av systemet**

- Møtende kjøretøy har en uvanlig fasong.
- Det fremre kameraet med bred visning kan ikke identifisere formen på møtende kjøretøy.

■ **Med liten fare for kollisjon**

Veiavkjørselbegrensning kan bli aktivert under følgende forhold.

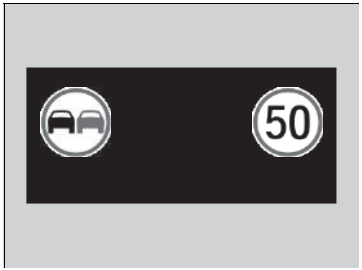
- Når du kjører gjennom svinger, kommer kjøretøyet ditt til et punkt der et møtende kjøretøy er rett foran deg.

Trafikkskiltgjenkjenning

Minner deg på veiskiltinformasjon som kjøretøyet nettopp har passert, slik som den gjeldende fartsgrensen og forbud mot forbikjøring, og viser dette på måleren.

Slik fungerer systemet

Når det fremre kameraet med bred visning plassert på baksiden av bakspeilet registrerer trafikkskilt mens du kjører, vises skiltene som gjelder for ditt kjøretøy. Skiltikonet vises til det har gått en forhåndsbestemt tid og bilen har nådd en forhåndsbestemt kjøreavstand.



Skiltikonet kan også skifte til et annet eller forsvinne når:

- Slutten på en fartsgrensesone eller annen angitt grense oppdages.
- Kjøretøyet kjører inn/ut på en motorvei eller en tofeltsvei.
- Du svinger med blinklyset på i et veikryss.

Trafikkskiltgjenkjenning

Systemet er konstruert for å oppdage skilt som følger standardene i Wien-konvensjonen. Det er ikke sikkert alle skilt vises, men ingen skilt som står ved veien, må ignoreres. Systemet virker ikke på trafikkskilt i alle land du reiser til, eller i alle situasjoner.
Ikke stol for mye på systemet. Kjør alltid ved hastigheter som egner seg for veiforholdene.

Fest aldri noe til frontruten som kan dekke synsfeltet til det fremre kameraet med bred visning og forårsake at systemet fungerer unormalt.
Riper, merker og andre skader på frontruten innenfor synsfeltet til det fremre kameraet med bred visning kan føre til at systemet fungerer unormalt. Hvis dette skjer, anbefaler vi at du skifter ut frontruten med en original Honda-frontrute. Selv mindre reparasjoner innenfor synsfeltet til det fremre kameraet med bred visning eller installasjon av en uoriginal frontrute kan også føre til at systemet fungerer unormalt. Etter at du har skiftet frontrute, må du få en forhandler til å kalibrere det fremre kameraet med bred visning på nytt.
Riktig kalibrering av det fremre kameraet med bred visning er nødvendig for at systemet skal fungere ordentlig.

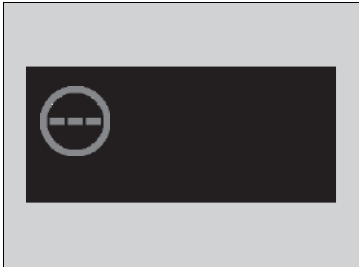
Trafikkskilt-gjenkjenning aktiveres ikke før ca. 15 sekunder etter at strømmen er slått på.

Du kan slå av og på trafikkskiltgjenkjenningens advarsel om for stor hastighet.

➡ **Funksjoner som kan tilpasses** S. 304

FORTSETTES

Hvis systemet ikke registrerer noen trafikkskilt mens du kjører, vises bildet nedenfor.



Trafikkskiltgjenkjenning

For å redusere sannsynligheten for at høy innvendig temperatur vil forårsake at sansesystem til det fremre kameraet med bred visning slås av ved parkering, kan du finne et skyggeområde eller parkere slik at fronten av kjøretøyet vender bort fra solen. Hvis du bruker en reflekterende solskjerm, må du ikke la den dekke til kamerahuset.
Hvis du dekker til det fremre kameraet med bred visning, kan varmen konsentrere seg mot kameraet.

Du kan lese om håndteringsinformasjon for kameraet som er utstyrt med dette systemet.

➲ **Fremre kamera med bred visning** S. 468

Trafikkskiltgjenkjenning

Hvis bilen overskrider den oppdagede hastighetsgrensen, vil et ikon som representerer det gjeldende fartsgrenseskiltet for det aktuelle området, blinke på skjermen.

➡ **Funksjoner som kan tilpasses** S. 304

Systemets evne til nøyaktig informering av føreren om fartsgrensen er avhengig av visse forhold, for eksempel enhetene som vises på trafikkskiltene, samt bilens hastighet og kjøreretning. I noen tilfeller kan det hende at systemet viser feilaktige advarsler eller annen unøyaktig informasjon.

➡ **Forhold og begrensninger ved trafikkskiltgjenkjenningen** S. 464

Enhetene for fartsgrenser (mph eller km/t) varierer fra land til land. Like etter at du kommer til et land hvis enheter avviker fra de i landet du kom fra, fungerer kanskje ikke trafikkskiltgjenkjenning som det skal.

➡ **Funksjoner som kan tilpasses** S. 304

FORTSETTES

Forhold og begrensninger ved trafikkskiltgjenkjenningen

Trafikkskilt-gjenkjenning vil kanskje ikke gjenkjenne et trafikkskilt i følgende tilfeller.

Omgivelsesforhold

- Kjøring i lav sol (f.eks. om morgenen eller i skumringen).
- Et sterkt lys reflekteres på veibanen.
- Kjøring i mørket eller i mørke områder som lange tunneler.
- Kjøring i dårlig vær (regn, tåke, snø osv.).
- Plutselige endringer mellom lys og mørke, f.eks. på vei inn i eller ut av en tunnel, eller i skyggene av trær, bygninger osv.
- Vann sprutes av eller snø blåses fra et kjøretøy foran.

Veiforhold

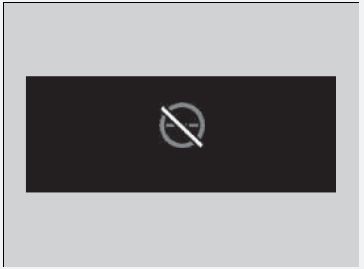
- Kjøretøyet ristes kraftig på ujevne veier.

Kjøretøyforhold

- Når belysningen er svak på grunn av skitt som dekker hovedlyslinsene, eller det er dårlig sikt på et mørkt sted på grunn av dårlig justerte hovedlys.
- Fronten av kameraet er dekket av skitt, tåke, regn, gjørme, våt snø, tetninger, tilbehør, klistremerker, eller film på frontruten.
- Det er rester på frontruten fra vindusviskerne.
- Unormale dekk- eller hjultilstander (feil størrelse, variert størrelse eller konstruksjon, feil oppumpet dekk osv.).
- Kjøretøyet vipper fordi det ligger tung bagasje i bagasjerommet eller baksetene.
- Fjæringen er endret.
- Det er montert hjulkjeder.
- Kjøring om natten eller på et mørkt sted (f.eks. en tunnel) med hovedlysene av.

Forhold og begrensninger ved trafikkskiltgjenkjenningen

Når trafikkskilt-gjenkjenning svikter, vises på måleren. Hvis meldingen ikke forsvinner, må kjøretøyet sjekkes av en forhandler.



■ **Posisjonen eller tilstanden til trafikkskiltet**
- Skiltet er på et sted som gjør det vanskelig å finne.
- Skiltet er plassert langt unna kjøretøyet.
- Skiltet er plassert der det er vanskelig å nå for hovedlysene.
- Skiltet er plassert i et hjørne eller i en sving.
- Skiltet er falmet eller bøyd.
- Skiltet er dreid eller skadet.
- Skiltet er dekket av søle, snø eller frost.
- En del av skiltet er skjult av trær, eller er i skyggen av et kjøretøy eller andre gjenstander.
- Lys (for eksempel et gatelys) reflekteres på overflaten av skiltet, eller er skjult i skyggen.
- Skiltet er for lyst eller for mørkt (elektrisk skilt).
- Små skilt (informasjonsskilt osv.).

■ **Andre forhold**
- Du kjører med høy hastighet.

FORTSETTES

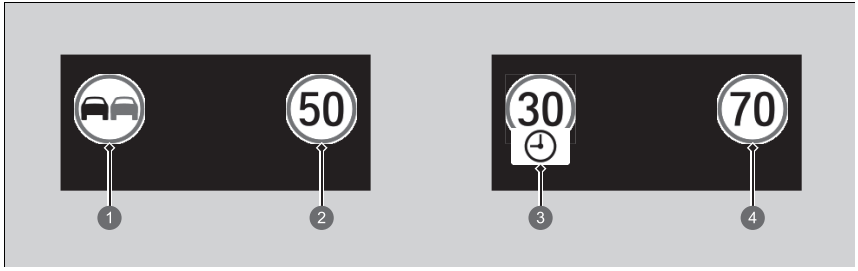
Trafikkskilt-gjenkjenningen fungerer kanskje ikke som den skal, f.eks. ved at den viser skilt som ikke samsvarer med gjeldende bestemmelser for veien, eller ikke finnes i det hele tatt i følgende tilfeller:

▶ Et fartsgrenseskilt kan vises ved en høyere eller lavere hastighet enn den faktiske fartsgrensen.

- Det finnes et supplementerende skilt med informasjon om f.eks. vær, tid, kjøretøytype osv.
- Tallene på skiltet er vanskelige å lese (elektrisk skilt, tall på skiltet er utydelige osv.).
- Skiltet er i nærheten av kjørefeltet du kjører i selv om det ikke er for dette kjørefeltet, f.eks. fartsgrense-skiltet befinner seg i krysset mellom sidegate og hovedvei.
- Det er ting som likner på fargen eller formen på gjenkjennelsesobjekter (lignende skilt, elektrisk skilt, skiltplakat, struktur osv.).

Skilt som vises på måleren

To trafikkskilt kan vises samtidig ved siden av hverandre når de registreres.
Ikonet for fartsgrenseskiltet vises til høyre på skjermen. Skiltikonet for forbikjøring forbudt vises til venstre. Eventuelle andre skilt som angir fartsgrensen basert på værforhold (snø o.l.) eller bestemte tidsperioder, kan vises på både høyre og venstre side på skjermen.



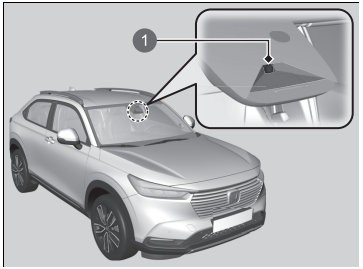
1. Forbikjøring forbudt-skilt*1
2. Fartsgrenseskilt
3. Ekstra fartsgrenseskilt basert på forholdene*2
4. Fartsgrenseskilt

Avhengig av situasjonen kan *1 erstattes med *2, eller *2 kan vises på høyre side.

Fremre kamera med bred visning

Det fremre kameraet med bred visning, som brukes i systemer som kjørefeltkontrollsystem (LKAS), Road Departure Mitigation-system, adaptiv cruisekontroll (ACC) med Low Speed Follow, trafikkskiltgjenkjenning og kollisjonsminimerende bremsesystem (CMBS), er utformet for å oppdage en gjenstand som utløser et av systemene for å betjene dets funksjoner.

Tips for plassering og håndtering av fremre kamera med bred visning



1 Fremre kamera med bred visning

Dette fremre kameraet med bred visning er plassert bak bakspeilet.

Hvis du ønsker å redusere sannsynligheten for at høy innvendig temperatur vil forårsake at sansesystemet til det fremre kameraet for bred visning slås av ved parkering, kan du finne et skyggeområde eller parkere slik at fronten av kjøretøyet vender bort fra solen. Hvis du bruker en reflekterende solskjerm, må du ikke la den dekke til huset til det fremre kameraet med bred visning. Hvis du dekker til det fremre kameraet med bred visning, kan varmen konsentrere seg mot kameraet.

Fremre kamera med bred visning

Fest aldri noe til frontruten, panseret eller frontgrillen som kan dekke synsfeltet til det fremre kameraet med bred visning og forårsake at systemet fungerer unormalt.
Riper, merker og andre skader på frontruten innenfor kameraets synsfelt kan føre til at systemet fungerer unormalt. Hvis dette skjer, anbefaler vi at du skifter ut frontruten med en original Honda-frontrute. Selv mindre reparasjoner innenfor kameraets synsfelt eller installasjon av en uoriginal frontrute kan også føre til at systemet fungerer unormalt.
Etter at du har skiftet frontrute, må du få en forhandler til å kalibrere det fremre kameraet med bred visning på nytt.

Ikke plasser en gjenstand øverst på instrumentpanelet. Det kan gjenspeiles på frontruten og hindre at systemet registrerer kjørefeltlinjene ordentlig.

Fremre kamera med bred visning

Hvis -meldingen vises:

- Bruk klimaanlegget til å kjøle ned bilen innvendig, og, om nødvendig, må du også bruke defrostermodus med luftstrømmen rettet mot det fremre kameraet med bred visning.
- Begynn å kjøre for å senke temperaturen på frontruten, som kjøler ned området rundt det fremre kameraet med bred visning.

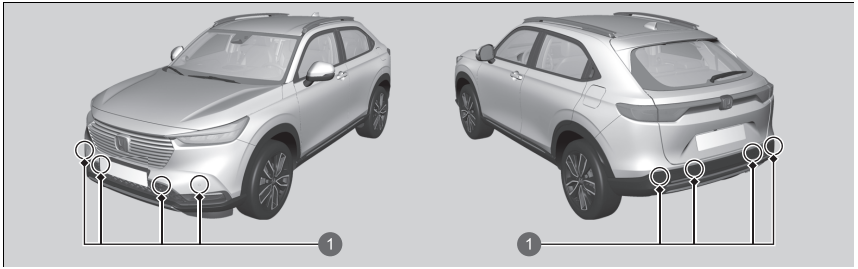
Hvis meldingen **Noen kjøreassistansesystemer fungerer ikke,Fordi frontruten må rengjøres og sikten er dårlig.** vises:

- Parker kjøretøyet på et trygt sted, og påse at frontruten er ren.
  Rengjør frontruten hvis den er skitten. Hvis meldingen ikke forsvinner etter at du har kjørt en stund, må bilen kontrolleres av en forhandler.

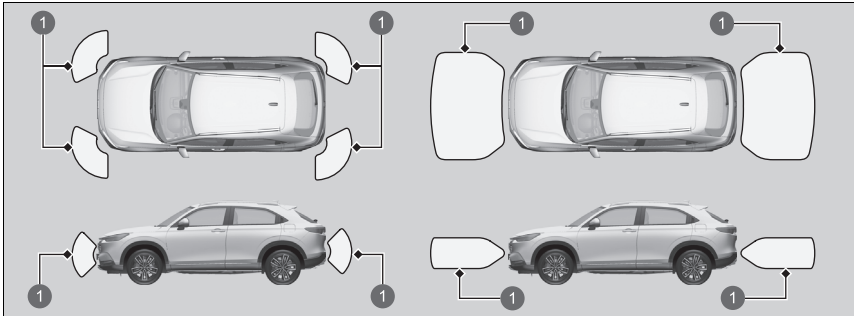
Sonarsensorer

■ Plasseringen og rekkevidden til sensorer

Sonarsensorene er plassert i støtfangeren foran og bak.



1 Sonarsensorer



1 Sonarrekkevidde

Sonarsensorer

For at sonarsensorene skal fungere som de skal må du ikke:

- Plassere klistremerker eller andre gjenstander på eller rundt sensorene.
- Slå på området rundt sensorene.
- Prøve å ta en sensor fra hverandre.
- Feste tilbehør på eller rundt sensorene.

Kontakt en forhandler hvis:

- En sensor er utsatt for støt.
- Arbeid må utføres i området rundt en sensor.

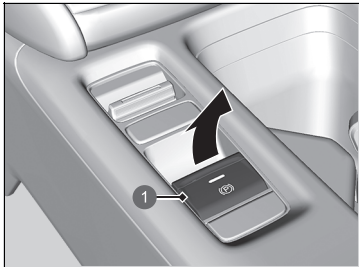
I disse tilfellene vil sonarsensorene kanskje ikke fungere som de skal. Få bilen kontrollert av en forhandler.

- Den fremre eller bakre støtfangeren har kommet i kontakt med en bakke, parkeringsblokk, fortauskant, voll osv.
- Kjøretøyet har vært involvert i en frontkollisjon eller kollisjon bakfra.
- Kjøretøyet har blitt kjørt gjennom en dyp vanndam.

Bremsesystem

Parkeringsbrems

Bruk parkeringsbremsen for at bilen skal stå stille når du parkerer. Når parkeringsbremsen er på, kan den frigjøres manuelt eller automatisk.



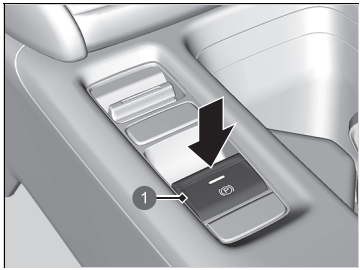
1 Bryter for elektrisk parkeringsbrems

Slik aktiverer du:

Den elektriske parkeringsbremsen kan brukes når kjøretøyet har 12-voltsbatteri, uansett hvilken posisjon effektmodusen står i.

Trekk forsiktig og sikkert i bryteren for den elektriske parkeringsbremsen.

- ▶ Lampen i bryteren tennes.
- ▶ Lampen for parkeringsbremsen og bremsesystemet (rød) tennes.



1 Bryter for elektrisk parkeringsbrems

Slik frigjør du:

Effektmodusen må være PÅ for at den elektriske parkeringsbremsen skal kunne frigis.

1. Trå inn bremsepedalen.
2. Trykk på bryteren for den elektriske parkeringsbremsen.
   - ▶ Lampen i bryteren slukker.
   - ▶ Kontroller at lampen for parkeringsbremsen og bremsesystemet (rød) slukkes.

Hvis du løsner parkeringsbremsen manuelt med bryteren, hjelper dette bilen til å starte sakte og jevnt når fronten er vendt nedover i bratte bakker.

Bremsesystem

Når du trykker på bremsepedalen, kan du høre en surrelyd fra motorrommet. Dette skyldes at bremsesystemet er i drift, og det er normalt.

Parkeringsbrems

Det kan være at du hører det elektriske parkeringsbremsesystemet kjøre fra området rundt bakhjulområdet når du aktiverer eller frigjør parkeringsbremsen. Dette er normalt.

Bremsepedalen kan bevege seg litt på grunn av driften til den elektriske parkeringsbremsen når du aktiverer eller frigjør parkeringsbremsen. Dette er normalt.

Du kan ikke aktivere eller frigjøre parkeringsbremsen hvis 12-voltsbatteriet blir tomt.

Hvis 12-voltsbatteriet er tomt S. 587

Hvis du trekker opp og holder bryteren for den elektriske parkeringsbremsen under kjøring, aktiverer det elektriske servobremsesystemet bremsene på alle fire hjulene til bilen har stanset. Deretter aktiveres den elektriske parkeringsbremsen, og bryteren bør slippes.

FORTSETTES

■ Bruk av funksjonen automatisk parkeringsbrems

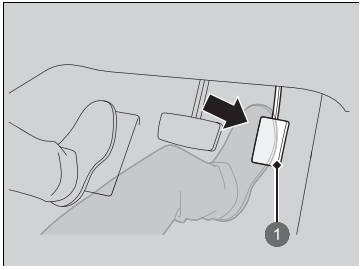
Hvis funksjonen automatisk parkeringsbrems er aktivert:

- Parkeringsbremsen aktiveres automatisk når du har satt effektmodusen til AV.
- For å bekrefte at parkeringsbremsen er på må du sjekke om lampen for parkeringsbrems og bremsesystem (rød) er på.

Aktivere og deaktivere den automatiske parkeringsbremsefunksjonen S. 473

■ Løse ut automatisk

Når du trykker inn gasspedalen, løses parkeringsbremsen ut.
Bruk gasspedalen til å løse ut parkeringsbremsen når du starter bilen vendt oppover i en bakke eller i kø.



Trykk gasspedalen forsiktig inn.
Når du står i en bakke, kan det kreve mer bruk av gasspedalen for å frigjøre.

▶ Kontroller at lampen for parkeringsbremsen og bremsesystemet (rød) slukkes.

1 Gasspedal

Du kan aktivere parkeringsbremsen automatisk i følgende tilfeller:

- Du har på deg førerens sikkerhetsbelte.
- Strømsystemet er på.
- Girkassen er ikke i P eller N.

Parkeringsbrems

Parkeringsbremsen vil fungere automatisk når

- bilen har stått stille i mer enn ti minutter mens ACC med Low Speed Follow er aktivert.
- førerens sikkerhetsbelte løsnes mens bilen er stoppet automatisk av ACC med Low Speed Follow.
- strømsystemet slås av mens ACC med Low Speed Follow er aktivert.
- bilen stopper med det automatiske bremseholdersystemet aktivert i mer enn ti minutter
- førerens sikkerhetsbelte løsnes mens bilen står stille, og Brake Hold-systemet er aktivert
- strømsystemet slås av mens bremsehold er aktivert.
- det er et problem med bremseholdersystemet mens bremsehold er aktivert.

Hvis parkeringsbremsen ikke kan løses ut automatisk, slipper du den manuelt.

Når bilen beveger seg oppover en bakke, må du kanskje trykke gasspedalen lengre inn for å løse ut den elektriske parkeringsbremsen automatisk.

■ Aktivere og deaktivere den automatiske parkeringsbremsefunksjonen

Med effektmodusen i PÅ utfører du følgende trinn for å enten aktivere eller deaktivere den automatiske parkeringsbremsefunksjonen.

1. Sett giret i P.
2. Uten å trå på bremsepedalen trekker du opp bryteren for den elektriske parkeringsbremsen.
   ▶ Kontroller at lampen for parkeringsbrems og bremsesystem lyser.
3. Trekk opp og hold bryteren for parkeringsbremsen. Når du hører en pipelyd, slipper du bryteren, og innen tre sekunder trekker du opp og holder bryteren igjen.
4. Når du hører en lyd som indikerer at prosedyren er fullført, slipper du bryteren.
   ▶ To pip indikerer at funksjonen er aktivert.
   ▶ Ett pip indikerer at funksjonen er deaktivert.
   ▶ Når du er ferdig med å aktivere funksjonen, er parkeringsbremsen fortsatt aktivert etter at du har slått av strømsystemet.
   ▶ For å bekrefte at parkeringsbremsen er på må du sjekke om lampen for parkeringsbrems og bremsesystem (rød) er på.

Hvis du må deaktivere funksjonen midlertidig mens bilen taues, kan du følge fremgangsmåten som forklares nedenfor.

1. Trykk på bremsepedalen, og stopp kjøretøyet.
2. Sett effektmodusen til AV, og trykk deretter ned bryteren for den elektriske parkeringsbremsen innen to sekunder.
   ▶ Aktiverings- og deaktiveringsinnstillinger for funksjonen vil ikke bli påvirket.
   ▶ Før du deaktiverer denne funksjonen midlertidig, må du først slå av det automatiske bremseholdersystemet.
   ▶ For å bekrefte at parkeringsbremsen er på må du sjekke om lampen for parkeringsbrems og bremsesystem (rød) er på.

Parkeringsbrems

Parkeringsbremsen kan ikke løses ut automatisk når følgende lamper er på:
- Feilfunksjonslampe
- Systemlampe for girkasse

Parkeringsbremsen kan kanskje ikke løses ut automatisk når følgende lamper er PÅ:
- Strømsystemlampe
- Parkeringsbrems- og bremsesystemlampe (gul)
- VSA-systemlampe
- **ABS**-indikator
- Lampe for kollisjonssikringssystem (SRS)

Aktivere og deaktivere den automatiske parkeringsbremsefunksjonen

Ved kalde temperaturer kan parkeringsbremsen fryse fast hvis den kobles inn.

Når du parkerer kjøretøyet, må du blokkere hjulene og sørge for at den automatiske parkeringsbremsefunksjonen er deaktivert.

Også når du sender kjøretøyet gjennom en automatisk bilvask eller når det slepes deaktiverer du den automatiske parkeringsbremsefunksjonen og lar parkeringsbremsen være av.

FORTSETTES

Fotbrems

Bilen er utstyrt med skivebremser på alle fire hjulene. Bremsehjelpen øker stoppekraften hvis du trår bremsepedalen hardt inn i en nødssituasjon. Systemet for blokkeringsfrie bremser (ABS) hjelper deg med å beholde styringskontrollen når du bremser svært hardt.

➔ **Bremseassistanse** S. 479
➔ **System for blokkeringsfrie bremser (ABS)** S. 478

Fotbrems

Kontroller bremsene etter at du har kjørt gjennom dypt vann, eller hvis det er vannansamling i veibanen. Om nødvendig tørker du bremsene ved å trå lett på bremsepedalen gjentatte ganger.

Hvis du hører en kontinuerlig metallisk friksjonslyd når du bremser, må bremseklossene skiftes. Få bilen kontrollert av en forhandler.

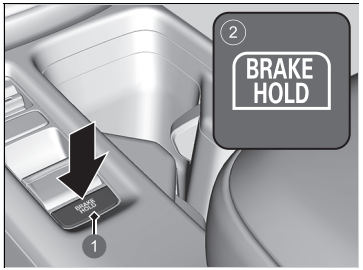
Hvis du bruker bremsen konstant mens du kjører ned en lang bakke, fører det til oppheting, som reduserer bremsevirkningen. Bruk regenerativ bremsing ved å ta foten av gasspedalen og skifte til posisjon B.

Ikke hvil foten på bremsepedalen mens du kjører, da det vil aktivere bremsene lett og gjøre at de mister virkningen over tid og redusere bremseklossenes levetid. Det vil også forvirre førere bak deg.

Automatisk bremseholder

Holder bremsen aktivert etter at du slipper bremsepedalen frem til gasspedalen trykkes ned. Du kan bruke dette systemet mens bilen er midlertidig stoppet, for eksempel når du stopper for et trafikklys og i mye trafikk.

Slå på systemet



1 Automatisk bremseholderknapp
2 Aktiveres

Fest sikkerhetsbeltet skikkelig før du starter strømsystemet. Trykk på den automatiske bremseholderknappen.

▶ Lampen for det automatiske bremseholdersystemet tennes. Systemet er slått på.

Systemet er i den tidligere valgte på- eller av-innstillingen hver gang du fester førerens sikkerhetsbelte og starter strømsystemet.

Automatisk bremseholder

⚠ADVARSEL

Aktivering av det automatiske bremseholdersystemet i bratte bakker eller på glatte veier gjør at bilen fortsatt kan bevege seg hvis du fjerner foten fra bremsepedalen.

Hvis en bil utilsiktet beveger seg, kan det føre til en kollisjon med alvorlig personskade eller død.

Du må aldri aktivere det automatiske bremseholdersystemet eller stole på at det hindrer at bilen i å bevege seg når du stopper i en bratt bakke eller på glatte veier.

⚠ADVARSEL

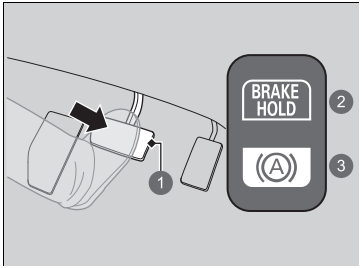
Bruk av det automatiske bremseholdersystemet når du parkerer kjøretøyet, kan føre til at bilen utilsiktet beveger seg.

Hvis en bil beveger seg utilsiktet, kan det føre til en kollisjon, som igjen kan medføre alvorlig personskade eller død.

Forlat aldri bilen ved midlertidig bremsing av den automatiske bremseholderen, og parker alltid kjøretøyet ved å sette giret i P og aktivere parkeringsbremsen.

FORTSETTES

■ Aktivere systemet



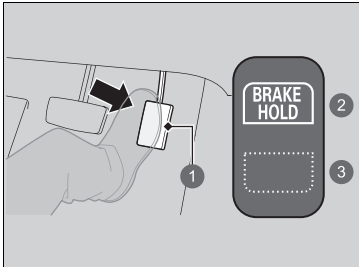
1 Bremsepedal
2 På
3 Aktiveres

Trykk inn bremsepedalen for å stoppe helt. Girspaken må ikke være i P eller R.

▶ Lampen for den automatiske bremseholderen tennes. Bremsing holdes i opptil ti minutter.

▶ Slipp bremsepedalen etter at lampen for den automatisk bremseholderen tennes.

■ Avbryte systemet



1 Gasspedal
2 På
3 Slukkes

Trå inn gasspedalen mens girspaken er i en annen stilling enn P eller N. Systemet deaktiveres, og bilen begynner å kjøre.

▶ Lampen for den automatisk bremseholderen slukkes. Systemet fortsetter å være på.

Automatisk bremseholder

⚠ADVARSEL

Når du bruker den automatiske bremseholderen, må du holde foten på bremsepedalen til lampen for den automatisk bremseholderen lyser.

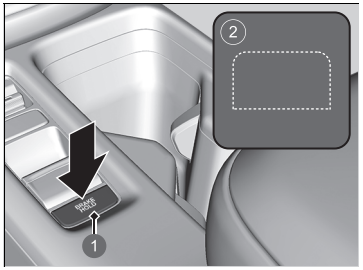
Hvis bilen utilsiktet beveger seg, kan det føre til en kollisjon med alvorlig personskade eller død.

Slipp foten fra bremsepedalen etter at lampen for den automatisk bremseholderen tennes.

■ **Systemet slås automatisk av når:**
- Du kobler inn parkeringsbremsen.
- Du trår inn bremsepedalen og setter girkassen i P eller R.

■ **Systemet deaktiveres automatisk, og parkeringsbremsen aktiveres, når:**
- Bremsing holdes i mer enn ti minutter.
- Førerens sikkerhetsbelte løsnes.
- Strømsystemet slås av.
- Det er et problem med den automatiske bremseholderen.

■ **Slå av det automatiske bremseholdersystemet**



❶ Automatisk bremseholderknapp
❷ Slukkes

Når systemet er på, trykker du på den automatiske bremseholderknappen igjen.
▶ Lampen for det automatiske bremseholdersystemet slukkes.

Hvis du vil slå av det automatiske bremseholdersystemet mens systemet er i drift, må du trykke på den automatiske bremseholderknappen med bremsepedalen inne.

Automatisk bremseholder

Når systemet er aktivert, kan du slå av strømsystemet eller parkere bilen med samme prosedyre som du normalt gjør.
Etter stopp S. 481

Du kan høre driftsstøy hvis bilen beveger seg mens det automatiske bremseholdersystemet er i drift.

Slå av det automatiske bremseholdersystemet

Sørg for å slå av det automatiske bremseholdersystemet før du bruker en automatisk bilvask.

Hvis du slår av strømsystemet eller løsner førerens sikkerhetsbelte mens det automatiske Brake Hold-systemet er på, slås det automatiske Brake Hold-systemet av automatisk.
I dette tilfellet slås det automatiske Brake Hold-systemet på når førerens sikkerhetsbelte er festet, uten at du må trykke på knappen for det automatiske Brake Hold-systemet.

System for blokkeringsfrie bremser (ABS)

■ ABS

Hindrer at hjulene låser seg og hjelper deg med å bevare styringskontrollen ved å pumpe bremsene raskt, mye raskere enn du får til selv.

Det elektroniske bremsefordelingssystemet (EBD), som er en del av ABS, balanserer også bremsefordelingen mellom fremre og bakre del av bilen i henhold til bilens last.

Du bør aldri pumpe bremsepedalen. La ABS-systemet gjøre jobben for deg ved å holde et jevnt, fast trykk på bremsepedalen. Dette blir noen ganger omtalt som stomp and steer (bråbrems og styr).

■ Slik virker ABS

Bremsepedalen kan pulsere litt når ABS er i bruk. Trykk på bremsepedalen og hold den godt inne. På tørt veidekke må du trå veldig hardt på bremsepedalen før ABS aktiveres. Hvis du imidlertid forsøker å stanse på snø eller is, kjenner du at ABS aktiveres umiddelbart.

ABS kan aktiveres når du trykker ned bremsepedalen når du kjører på:
- våte eller snødekte veier
- veier asfaltert med stein
- veier med ujevn overflate, for eksempel hull, sprekker, kumlokk, osv.

Når kjørehastigheten kommer under 10 km/t, stopper ABS.

System for blokkeringsfrie bremser (ABS)

MERK

Det kan hende at ABS ikke fungerer som det skal hvis du bruker feil dekktype eller -størrelse.

Hvis **ABS**-lampen tennes under kjøring, kan det være et problem med systemet.
Selv om normal bremsing ikke er berørt, kan det hende at ABS-bremsesystemet ikke vil fungere. Få kjøretøyet umiddelbart undersøkt av en forhandler.

ABS er ikke designet for å redusere tiden eller avstanden det tar for et kjøretøy å stoppe: Den er designet for å begrense låsing av bremser, som kan føre til sladding og at man mister kontroll over styringen.

I de følgende tilfellene kan det hende at bilen din trenger lengre bremsestrekning enn en bil uten ABS:
- Du kjører på ujevne veier, for eksempel på grus eller snø.
- Dekkene er utstyrt med hjulkjettinger.

Følgende kan observeres i forbindelse med ABS-systemet:
- Det høres motorlyder fra motorrommet når bremsene aktiveres, eller når det utføres systemkontroller etter at strømsystemet er startet, og mens bilen akselererer.
- Vibrasjon i bremsepedalen og/eller karosseriet når ABS aktiveres.

Disse vibrasjonene og lydene er normale for ABS-systemer og er ikke noe å bekymre seg over.

Bremseassistanse

Er utformet for å hjelpe føreren ved å generere større bremsekraft når du tråd bremsepedalen hardt inn under nødbremsing.

■ Slik virker bremseassistanse

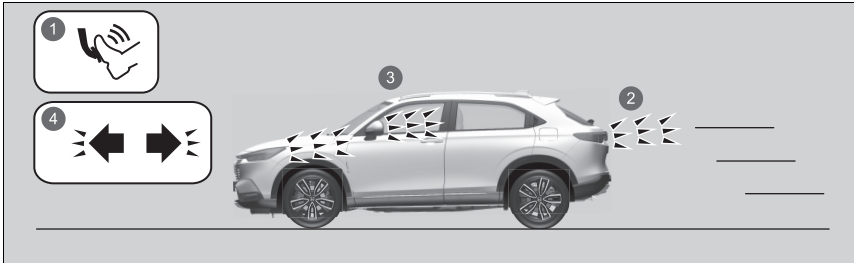
Trå bremsepedalen bestemt inn for kraftigere oppbremsing.

Når bremseassistanse er i drift, kan pedalen rugge litt og en driftslyd kan høres. Dette er normalt. Hold bremsepedalen godt trådd inn.

Nødstoppsignal

Aktiveres når du bremser hardt under kjøring ved 60 km/t eller over for å varsle førere bak deg om plutselig bremsing ved å blinke raskt med varsellysene. Dette kan bidra til å varsle førere bak deg, slik at de kan unngå en mulig kollisjon med bilen din.

■ **Når systemet aktiveres:**



1. Hard bremsing
2. Bremselampene tennes
3. Varsellysene blinker
4. Nødblinklysene blinker

Varsellysene slutter å blinke når:
- Du slipper bremsepedalen.
- ABS-systemet er deaktivert.
- Bilens retarderende hastighet blir moderat.
- Du trykker på varsellysknappen.

Nødstoppsignal

Nødstoppsignalet er ikke et system som kan hindre en mulig påkjørsel bakfra forårsaket av hard bremsing. Det gjør at varsellysene blinker når du bremser hardt. Det anbefales alltid å unngå hard bremsing med mindre det er absolutt nødvendig.

Nødstopplyssystemet aktiveres ikke når varsellysknappen er trykket inn.

Hvis ABS slutter å virke i en viss tidsperiode under bremsing, kan det hende at nødstoppsignalet ikke aktiveres i det hele tatt.

Etter stopp

1. Trå inn bremsepedalen.
2. Trekk opp bryteren for den elektriske parkeringsbremsen sakte, men hele veien opp, med bremsepedalen trykket helt ned.
3. Flytt girstillingen til P.
4. Slå av strømsystemet.
   ► Lampen for parkeringsbremsen (rød) og bremsesystemet slukkes etter ca. 30 sekunder.

Aktiver alltid den elektriske parkeringsbremsen, spesielt hvis du parkerer i en stigning.

Parkere bilen

⚠ADVARSEL

Bilen kan begynne å rulle hvis den blir stående uten oppsyn og uten at du har forsikret deg om at Park er aktivert.

Hvis et kjøretøy begynner å rulle, kan det føre til en kollisjon, som igjen kan medføre alvorlig personskade eller død.

Hold alltid foten på bremsepedalen til du har kontrollert at P vises på girskiftlampen.

Ikke parker bilen nær brennbare gjenstander som tørt gress, olje eller tømmer.
Varmen fra eksosen kan føre til brann.

FORTSETTES

Etter stopp

MERK

Drivlinjen kan skades hvis:

- Du trår inn gasspedalen og bremsepedalen samtidig.
- Du skifter til P før kjøretøyet stopper helt.

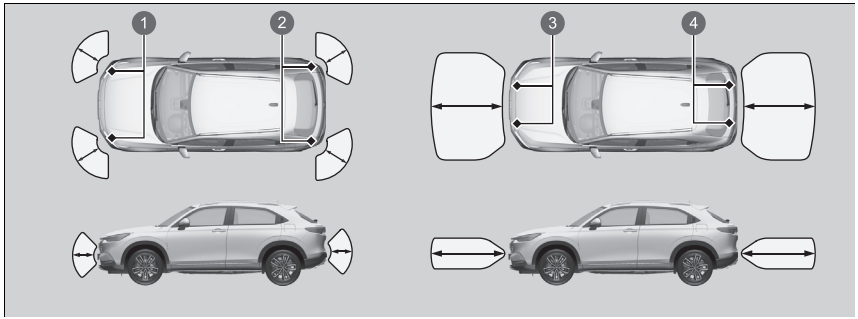
Når fronten vender oppover i en bakke, må du ikke holde kjøretøyet i ro ved å trå på gasspedalen.
Dette kan resultere i overoppheting av og feil på strømsystemet.

Ved ekstremt kalde temperaturer kan parkeringsbremsen fryse hvis den kobles inn. Hvis det forventes slike temperaturer, må du ikke koble inn parkeringsbremsen, men, hvis du parkerer i en helling, enten svinge forhjulene slik at de kommer i kontakt med fortauskanten hvis vender nedover, eller blokkere hjulene for å hindre bilen i å bevege seg. Hvis du ikke følger noen av disse forholdsreglene, kan bilen rulle uventet, noe som fører til en kollisjon.

Parkeringssensorsystem

Hjørne- og midtsensorene overvåker hindringer rundt bilen, og lydsignalet, skjermbildet og lyd-/informasjonsskjermbildet oppgir den omtrentlige avstanden fra kjøretøyet til hindringen.

■ Sensorens plassering og område



1. Fremre hjørnesensorer
2. Bakre hjørnesensorer
3. Fremre midtre sensorer
4. Bakre midtre sensorer

Parkeringssensorsystem

Selv når systemet er på, må det alltid bekreftes om det er noen hindringer i nærheten av bilen før den parkeres.

Systemet fungerer kanskje ikke korrekt i følgende tilfeller:
- Sensorene er dekket med snø, is, søle eller skitt.
- Bilen står på ujevnt underlag, som gress, humper eller i en bakke.
- Bilen har vært ute i varmt eller kaldt vær.
- Systemet påvirkes av enheter som sender ut ultrasoniske bølger.
- Du kjører i dårlig vær.

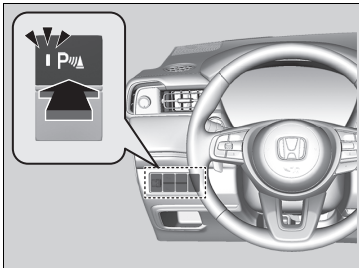
Systemet vil kanskje ikke registrere
- tynne eller lave objekter
- lydabsorberende materialer, som snø, bomull eller svamp
- gjenstander rett under støtfangeren

Ikke fest tilbehør på eller rundt sensorene.

Når du stiller tenningen til PÅ, vil systemet være i den tidligere valgte tilstanden.

FORTSETTES

■ Parkeringssensorsystem på og av

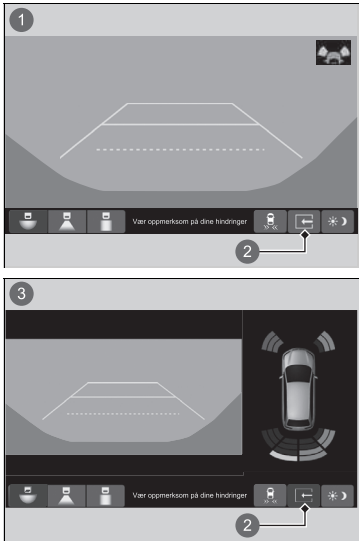


Når effektmodusen er PÅ, trykker du på knappen for parkeringssensorsystemet for å slå systemet på eller av. Lampen i knappen tennes når systemet er på.

De fremre og bakre hjørnesensorene og de bakre sensorene i midten begynner å registrere en hindring når giret er i R og kjørehastigheten er lavere enn 8 km/t.

De fremre hjørnesensorene og fremre midtsensorene begynner å registrere en hindring når girkassen er i alle andre posisjoner enn P eller R, og bilens hastighet er lavere enn 8 km/t.

■ Skjermbetjening



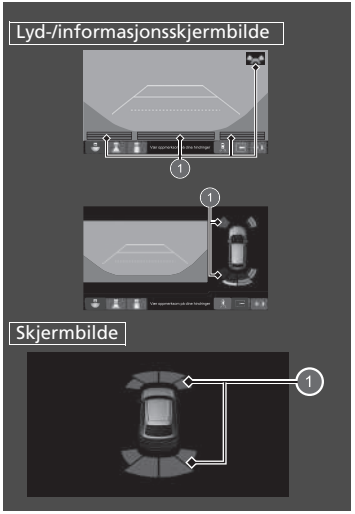
❶ Delt visning av
❷ Fanen for delt skjerm
❸ Delt visning på

Den delte skjermfanen forsvinner, og den delte visningen går tilbake til den siste visningsmodusen for kameraet under følgende forhold:

- Hvis parkeringssensorsystemet slås av.
- Hvis det er en feil i systemet.

FORTSETTES

■ **Når avstanden mellom bilen og hindringene blir kortere.**

Intervall mellom pip	Avstanden mellom støtfanger og hindring		Lampe	Skjermbilde / lyd-/ informasjonsskjermbilde
	Hjørnesensorer	Midtre sensorer		
Moderat	—	Front: Ca 100–60 cm Bak: Ca. 110–60 cm	Oransje*1 tennes	
Kort	Ca. 60–45 cm	Ca. 60–45 cm	Gul tennes	
Svært kort	Ca. 45–35 cm	Ca. 45–35 cm		
Kontinuerlig	Ca. 35 cm eller mindre	Ca. 35 cm eller mindre	Rød tennes	

*1: På dette stadiet er det bare de midtre sensorene som registrerer hindringer.
1 Lamper lyser der sensoren registrerer en hindring.

■ Koble ut alle bakre sensorer

1. Kontroller at parkeringssensorsystemet ikke er aktivert. Sett effektmodusen til KJØRETØY AV (LÅS).
2. Trykk på og hold inne knappen for parkeringssensorsystemet, og sett effektmodusen til PÅ.
3. Hold knappen inne i ti sekunder. Slipp knappen når lampen i knappen blinker.
4. Trykk på knappen en gang til. Lampen i knappen slukker.
► Lydsignalet høres to ganger. De bakre sensorene er nå slått av.

Følg prosedyren ovenfor for å slå på de bakre sensorene igjen. Lydsignalet høres tre ganger når de bakre sensorene slås på igjen.

Koble ut alle bakre sensorer

Når du setter girposisjonen til R, blinker lampen i knappen for parkeringssensorsystemet for å varsle om at de bakre sensorene er slått av.

Overvåking av kryssende trafikk*

Overvåker hjørneområdene bak kjøretøyet ved hjelp av radarsensorene ved rygging, og varsler deg hvis et kjøretøy nærmer seg et av hjørnene.

Systemet er spesielt praktisk når du rygger ut av en parkeringsplass bakover.

Overvåking av kryssende trafikk*

⚠ADVARSEL

Overvåkingssystemet for kryssende trafikk kan ikke oppdage alle biler som nærmer seg, og vil kanskje ikke oppdage en bil som nærmer seg, i det hele tatt.

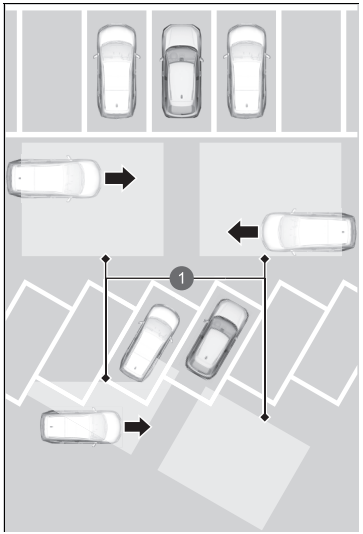
Hvis du ikke selv sjekker at det er trygt å rygge kjøretøyet, kan det føre til en kollisjon.

Ikke stol utelukkende på systemet ved rygging, bruk alltid speilene i tillegg, og se bak og på sidene av bilen før rygging.

Parkeringssensorsystemets varsellyd overstyrer varsellyden for overvåking av kryssende trafikk når sensorene registrerer hindringer i det nærmeste området.

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

Slik fungerer systemet



Systemet virker når:

- Tenningen er satt til PÅ.
- Overvåking av kryssende trafikk er slått på.
  - **Overvåking av kryssende trafikk på og av** S. 492
  - **Funksjoner som kan tilpasses** S. 304
- Girkassen er i R.
- Kjøretøyet kjører i 5 km/t eller saktere.

1 Radarsensorene:
Under støtfangerhjørnene bak.

Når det registreres et kjøretøy som nærmer seg fra et hjørne bak, vil overvåking av kryssende trafikk varsle deg med en lydalarm og en melding på skjermen.

Overvåking av kryssende trafikk*

Overvåking av kryssende trafikk registrerer kanskje ikke et kjøretøy som nærmer seg, eller kan varsle selv hvis det ikke er noe kjøretøy som nærmer seg, under følgende forhold:

- En hindring, for eksempel et annet kjøretøy eller en vegg, nær bilens bakre støtfanger blokkerer radarsensorens rekkevidde.
- Bilen kjører med en hastighet på ca. 5 km/t eller mer.
- Et kjøretøy nærmer seg i en annen hastighet enn mellom ca. 10 km/t og 25 km/t.
- Systemet fanger opp ytre støy, som radarsensorer fra et annet kjøretøy eller kraftige radiobølger fra et anlegg i nærheten.
- Et av hjørnene på støtfangeren bak er dekket med snø, is, søle eller skitt.
- Det er dårlig vær.
- Kjøretøyet er i en bakke.
- Kjøretøyet vipper med en tung last bak.
- Du rygger mot en vegg, en stolpe, et annet kjøretøy osv.

Støtfangeren bak eller sensorene er feilreparert eller støtfangeren bak er deformert. Få bilen kontrollert av en forhandler.

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

FORTSETTES

Systemet registrerer ikke et kjøretøy som nærmer seg direkte bak bilen, det vil heller ikke gi varsler om et kjøretøy som registreres, når den er direkte bak bilen.

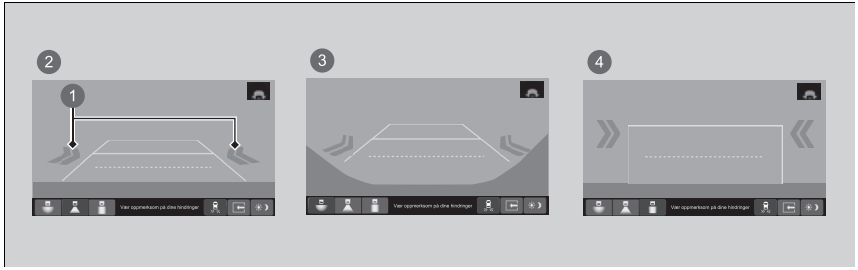
Systemet varsler ikke om et kjøretøy som beveger seg bort fra bilen, og det kan varsle om fotgjengere, sykler eller stillestående objekter.

Overvåking av kryssende trafikk*

Hold alltid støtfangerhjørnene bak rene for at systemet skal fungere riktig.
Dekk ikke til bakre støtfangerhjørner med etiketter eller klistremerker av noe slag.

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

Når systemet oppdager et kjøretøy



1. Pilikon
2. Normal visning
3. Bred visning
4. Sett ovenfra

Et pilikon vises på siden av lyd-/informasjonsskjermbildet når et kjøretøy nærmer seg.

Når systemet oppdager et kjøretøy

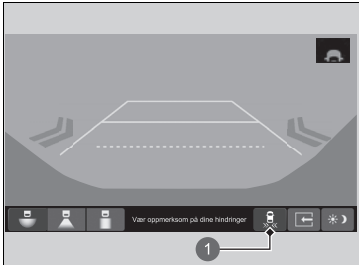
Hvis nederst til høyre endres til i oransje når giret er i R, kan gjørme, snø, is og annet ha samlet seg i nærheten av sensoren. Systemet er midlertidig avbrutt. Kontroller støtfangerens hjørner for eventuelle hindringer, og rengjør området grundig hvis det er nødvendig.

Hvis tennes når girkassen er i R, kan det være et problem med overvåkingssystemet for kryssende trafikk. Ikke bruk systemet, og få bilen kontrollert av en forhandler.

Hvis skjermen forblir den samme med giret i R, kan det være et problem med ryggekamerasystemet og overvåkingssystemet for kryssende trafikk.
Ikke bruk systemet, og få bilen kontrollert av en forhandler.

FORTSETTES

■ Overvåking av kryssende trafikk på og av



Trykk for å slå systemet på eller av. Lampen tennes når systemet er på.
Du kan også slå på og av systemet via den tilpassede funksjonen på lyd-/informasjonsskjermbildet.

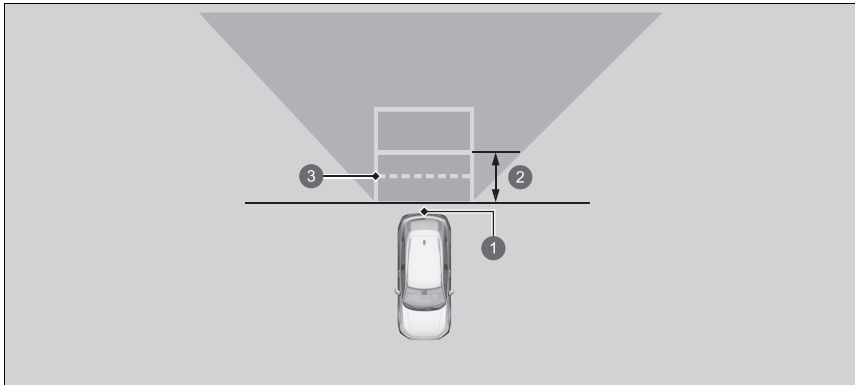
➡ **Funksjoner som kan tilpasses** S. 304

❶ -ikon

Om ditt ryggekamera med flere visninger

Lyd-/informasjonsskjermbildet kan vise ryggekameraet. Skjermen endres automatisk til utsikt bakover når giret settes i R.

Visningsområde for ryggekamera med flere visninger



1. Kamera
2. Omtrent 1 m
3. Baklukens åpningsområde

Om ditt ryggekamera med flere visninger

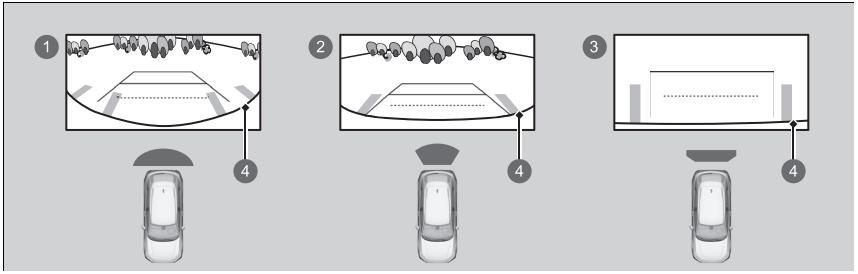
Utsikten fra kamera bak er begrenset. Du kan ikke se hjørnene på støtfangeren eller hva som er under støtfangeren. Den unike linsen gjør også at gjenstander ser ut til å være nærmere eller fjernere enn de faktisk er.

Bekreft visuelt at det er trygt å rygge. Bestemte tilstander (som vær, lysforhold og høye temperaturer) kan også begrense sikten bak. Ikke stol på skjermbildet bakover, da dette ikke gir deg all informasjon om tilstanden bak bilen.

Hvis kameralinsen er dekket med skitt eller fukt, rengjør du den med en myk, fuktig klut.

FORTSETTES

Du kan vise tre ulike kameramodi på lyd-/informasjonsskjermbildet.
Trykk på det aktuelle ikonet for å endre modus.



1 Modus for bred visning
2 Modus for normal visning
3 Modus for topp-ned-visning
4 Støtfanger

- Hvis du sist brukte modus for bred visning eller modus for normal visning, aktiveres samme modus neste gang du setter giret i R.
- Hvis du brukte modus for topp-ned-visning før du slo av strømsystemet, aktiveres modus for bred visning neste gang du setter effektmodus til PÅ og setter giret i R.
- Hvis du brukte modus for topp-ned-visning og det gikk ti sekunder etter at du flyttet girspaken ut av R, aktiveres modus for bred visning neste gang du setter giret i R.

Om ditt ryggekamera med flere visninger

Du kan endre innstillingene **Fast retningslinje** og **Dynamisk retningslinje**.

Funksjoner som kan tilpasses S. 304

Fast retningslinje
ON: Det vises markeringslinjer når du setter giret i R.
OFF: Retningslinjene vises ikke.
Dynamisk retningslinje
ON: Retningslinjene beveger seg i henhold til rattets retning.
OFF: Retningslinjene beveger seg ikke.

Informasjon om drivstoff

■ **Anbefalt drivstoff**

EN 228-standard bensin/alkoholbensin

Premium blyfri bensin / alkoholbensin opp til E10 (90 % bensin og 10 % etanol), oktantall 95 eller høyere

Kjøretøyet er konstruert for bruk med premium blyfri bensin med oktantall på 95 eller høyere. Hvis dette oktantallet ikke er tilgjengelig, kan det benyttes bensin med oktantall 91 eller høyere i perioder.

Bruk av vanlig blyfri bensin kan medføre metalliske bankelyder i motoren og redusert motorytelse. Langvarig bruk av vanlig bensin kan medføre motorskader.

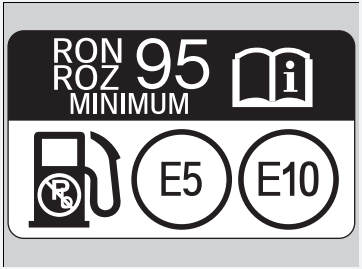
■ **Drivstofftankens kapasitet: 40 l**

Informasjon om drivstoff

MERK

Bruk av bensin som inneholder bly, innebærer følgende risikoer:

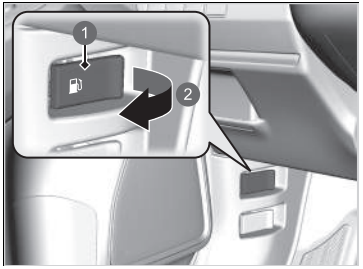
- skade på eksossystemet inkludert katalysatoren
- skade på motoren og drivstoffsystemet
- skadelige virkninger på motoren og andre systemer



Oksidert drivstoff

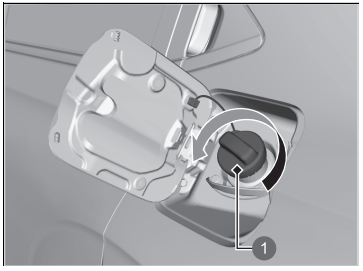
Oksidert drivstoff er blandet med bensin og etanol eller eter forbindelser. Kjøretøyet er konstruert for å fungere på oksidert drivstoff som inneholder opptil 10 % etanol etter volum og opptil 22 % ETBE etter volum, basert på EN 228-standardene. Ta kontakt med forhandleren for å få mer informasjon.

Fylle drivstoff



1. Spak for åpning av tanklokk ()
2. Trekk

1. Stans bilen med bensinstasjonspumpen på venstre side av bilen bak.
2. Slå av strømsystemet.
3. Trekk i spaken for åpning av tankluke under det nedre utvendige hjørnet av dashbordet på førersiden.
   ▶ Tankdekselet åpnes.



1. Lokk

4. Fjern tanklokket langsomt. Hvis du hører at det kommer ut luft, venter du til det slutter og skrur deretter langsomt på håndtaket for å åpne tanklokket.

Fylle drivstoff

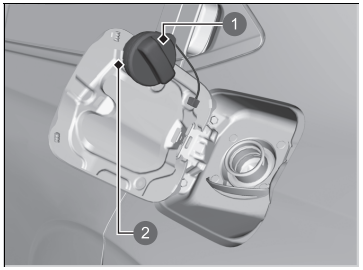
⚠ADVARSEL

Bensin er svært brennbart og eksplosivt. Du kan bli forbrent eller alvorlig skadet når du håndterer drivstoff.

- **Slå av strømsystemet og hold varmekilder, gnister og åpen flamme unna.**
- **Du må kun håndtere drivstoff utendørs.**
- **Tørk opp søl øyeblikkelig.**

Påfyllingsrøret stopper automatisk for å la det være plass igjen i drivstofftanken slik at drivstoffet ikke flyter over som resultat av endring i lufttemperaturen.

Ikke fortsett å fylle på drivstoff etter at påfyllingsdysen automatisk har stoppet. Ekstra drivstoff kan overgå kapasiteten for full tank.



1 Lokk
2 Holder

5. Plasser tanklokket i holderen.
6. Stikk drivstoffpåfyllingsrøret helt inn.
▶ Når tanken er full, vil påfyllingsrøret klikke av automatisk. Dette gjør at det er plass igjen i tanken i tilfelle drivstoffet utvider seg ved en endring i lufttemperaturen.
7. Når du er ferdig, setter du tanklokket på plass igjen, og skrur til du hører at det klikker minst én gang.
▶ Lukk tankdekselet for hånd.

Forbedre drivstofføkonomien og redusere CO_2-utslipp

Oppnåelse av god drivstofføkonomi og reduksjon av CO_2-utslipp avhenger av flere faktorer, blant annet kjøreforhold, lastevekt, tomgangstid, kjørevaner og bilens tilstand. Avhengig av disse og andre faktorer vil du kanskje ikke oppnå den nominelle drivstofføkonomien for denne bilen.

Vedlikehold og drivstofforbruk

Du kan optimere drivstofforbruket med riktig vedlikehold av bilen.
Følg vedlikeholdsplanen og, om nødvendig, se i garantiheftet.
På biler uten servicevarselmodus må du følge vedlikeholdsplanen.

➔ **Vedlikeholdsplan*** S. 509

- Bruk motorolje med anbefalt viskositet.
  ➔ **Anbefalt motorolje** S. 520
- Kontroller at dekktrykket er som spesifisert.
- Ikke overbelast bilen med bagasje.
- Hold bilen ren. Opphoping av snø eller søle på undersiden av bilen øker vekten og vindmotstanden.

Forbedre drivstofføkonomien og redusere CO_2-utslipp

Direkte beregning er den anbefalte metoden for å bestemme aktuelt drivstofforbruk under kjøring.

100	×	Liter med drivstoff	÷	Kjørte kilometer	=	l per 100 km
Kjørte miles	÷	Gallons med drivstoff	=	Miles per gallon		

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

Vedlikehold

Dette kapitlet omhandler grunnleggende vedlikehold.



Før du utfører vedlikehold
Inspeksjon og vedlikehold 500
Sikkerhet ved vedlikehold 501
Deler og væsker brukt i vedlikeholdsservice ... 502
Om vedlikeholdsservice 503
Servicevarselmodus* 504
Vedlikeholdsplan* 509
Vedlikehold under panseret
Vedlikeholdspunkter under panseret..... 517
Åpne panseret 518
Anbefalt motorolje..... 520
Oljekontroll 522
Fylle på motorolje..... 523
Kjølesystem 524
Girolje 527
Bremsevæske..... 528
Etterfylle vindusspylervæske..... 529
Drivstoffilter..... 529
Utskifting av lyspærer..... 530
Kontrollere og vedlikeholde viskerblader..... 536
Kontrollere og vedlikeholde dekk
Kontroll av dekk 541
Slitasjeindikatorer 542
Dekkets levetid 542
Dekk og hjul, utskifting..... 543
Dekkrotasjon 544
Utstyr for vinterføre..... 545
12-voltsbatteri 546
Vedlikeholde fjernkontrollen
Skifte batteriet i fjernkontrollen 552
Vedlikeholde klimaanlegg 554
Rengjøre
Vedlikeholde kupeen 558
Utvendig stell 560
Tilbehør og modifikasjoner 564

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

Inspeksjon og vedlikehold

Utfør alle kontroller og alt vedlikehold som er oppført, for å holde bilen din i god stand og med tanke på egen sikkerhet. Hvis du blir oppmerksom på noe unormalt (støy, lukt, utilstrekkelig bremsevæske, oljerester på bakken, osv.), må bilen din undersøkes av en forhandler. Se serviceinformasjonen tilgjengelig for bilen / vedlikeholdsplanen i denne brukerhåndboken for detaljert informasjon om vedlikehold og kontroll.

➔ **Vedlikeholdsplan*** S. 509

■ Kontroll- og vedlikeholdstyper

■ Rutinekontroller

Utfør inspeksjoner før lange turer, når du vasker bilen eller fyller drivstoff.

■ Periodiske inspeksjoner

- Kontroller bremsevæskenivået hver måned.
  ➔ **Bremsevæske** S. 528
- Kontroller dekktrykket hver måned. Undersøk mønsteret med tanke på slitasje og fremmedlegemer.
  ➔ **Kontrollere og vedlikeholde dekk** S. 541
- Kontroller funksjonen i utvendige lamper hver måned.
  ➔ **Utskifting av lyspærer** S. 530
- Kontroller tilstanden på viskerbladene minst hvert halvår.
  ➔ **Kontrollere og vedlikeholde viskerblader** S. 536

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

Sikkerhet ved vedlikehold

Noen av de viktigste sikkerhetsreglene om sikkerhet er oppgitt her. Men vi kan ikke advare deg mot alle mulige farer som kan oppstå under vedlikehold. Bare du selv kan avgjøre om en oppgave bør utføres.

Sikkerhet ved vedlikehold

- Unngå sigaretter, gnister og flammer rundt 12-voltsbatteriet, høyspenningssystemer og alle drivstoffrelaterte deler for å redusere sjansen for brann eller eksplosjon.
- Etterlat aldri filler, håndklær eller andre brannfarlige objekter under panseret.
  ▶ Varme fra motoren og eksosanlegget kan antenne dem og forårsake brann.
- Rengjør deler med avfettingsmiddel eller rengjøringsmiddel fra varehandelen, ikke bensin.
- Bruk vernebriller og beskyttelsesklær når du arbeider med 12-voltsbatteriet eller trykkluft.
- Eksos fra motoren inneholder karbonmonoksid, noe som er giftig og kan drepe deg.
  ▶ La motoren gå bare hvis det er tilstrekkelig ventilasjon.

Sikkerhet ved vedlikehold

⚠ADVARSEL

Dårlig eller feil vedlikehold av denne bilen, eller en feil som ikke rettes opp før du kjører, kan forårsake en ulykke hvor du kan bli alvorlig skadet eller drept.

Følg alltid inspeksjons- og vedlikeholdsanbefalingene samt planene i denne brukerhåndboken / serviceinformasjonen tilgjengelig for bilen.

⚠ADVARSEL

Hvis instruksjonene og forholdsreglene for vedlikeholdet ikke følges, kan du bli alvorlig skadet eller drept.

Følg alltid prosedyrene og forholdsreglene i denne brukerhåndboken.

FORTSETTES

■ Bilsikkerhet

- Bilen må stå i ro.
  ▶ Sørg for at bilen er parkert på et plant underlag, parkeringsbremsen er trukket til og strømsystemet er av.
- Vær oppmerksom på varme deler som du kan brenne deg på.
  ▶ Sørg for at strømsystemet, inkludert bensinmotoren og eksosanlegget, avkjøles nøye før du tar på bildeler.
- Vær oppmerksom på bevegelige deler som kan skade deg.
  ▶ Ikke aktiver strømsystemet med mindre du blir bedt om det, og hold hender og kroppsdeler unna bevegelige deler. Når effektmodus er på, kan bensinmotoren starte automatisk og radiatorviften kan begynne å gå uten at bensinmotoren er i gang.
- Unngå å berøre høyspenningsbatteriet og ledningene (oransje).

Deler og væsker brukt i vedlikeholdsservice

Bruk av Hondas originale deler og væsker anbefales ved vedlikehold og service på bilen. Originale Honda-deler produseres i henhold til de samme høykvalitetsstandardene brukt i Honda-biler.

Om vedlikeholdsservice

Hvis det finnes et servicevarselssystem i bilen din, får du informasjon på skjermbildet når det er tid for bilens vedlikeholdsservice. Se serviceinformasjonen tilgjengelig for bilen, for forklaring på serviceelementenes koder som vises på skjermen.

Servicevarselmodus* S. 504

Hvis servicevarselssystemet ikke er tilgjengelig, følges vedlikeholdsplanen i serviceheftet* som fulgte med bilen.

Hvis bilen ikke har servicehefte*, følges vedlikeholdsplanen i brukerhåndboken.

Vedlikeholdsplan* S. 509

Om vedlikeholdsservice

Modeller med servicevarselmodus

Hvis du planlegger å ta med bilen til land som ikke bruker servicevarselssystemet, må du ta kontakt med en forhandler for å registrere servicevarselsinformasjon og planlegge vedlikeholdsservice ut fra forholdene i det landet.

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

Servicevarselmodus*

Gir informasjon om hvilke serviceelementer som skal gjennomføres. Serviceelementer er representert med en kode og et ikon. Systemet forteller deg når bilen skal leveres til en forhandler ut fra gjenværende dager.

Når tidspunktet for neste vedlikeholdsservice nærmer seg eller har passert, vil et varselikon vises på skjermbildet hver gang du setter effektmodusen til PÅ.

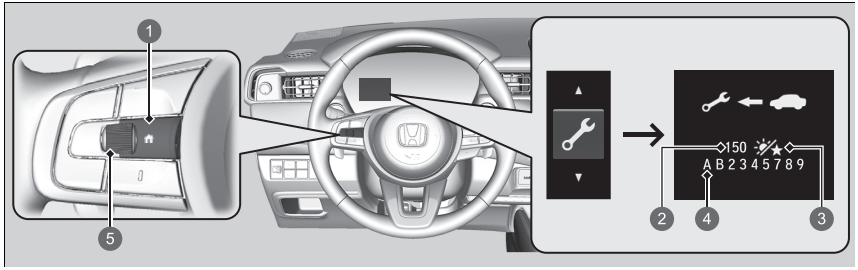
Servicevarselmodus*

Du kan velge om en tilsvarende varselmelding skal vises sammen med varselikonet på skjermbildet.

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

Vise servicevarselsinformasjon

1. Sett effektmodusen til PÅ.
2. Trykk på -knappen (Hjem).
3. Drei på det venstre velgerhjulet til vises.
4. Trykk på det venstre velgerhjulet for å gå til skjermbildet for servicevarselinformasjonen. Vedlikeholdselementene vises på skjermbildet sammen med vedlikeholdselementer som står for tur.



1 -knapp (Hjem)
2 Gjenværende dager
3 Dag-ikon
4 Vedlikeholdselementkode(r)
5 Venstre velgerhjul

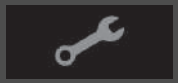
Systemmeldingslampen (ⓘ) tennes sammen med servicevarselsinformasjonen.

Vise servicevarselsinformasjon

Systemet beregner gjenværende dager før neste service skal gjennomføres, på grunnlag av motorens driftstilstander og motoroljens tilstand.

FORTSETTES

■ Varselikoner og servicevarselsinformasjon på skjermbildet

Varselikon	Servicepåminnelses-informasjon	Forklaring	Informasjon
Servicetid snart 		Ett eller flere serviceelementer er nødvendig i løpet av mindre enn 30 dager. Gjenværende dager er beregnet ut fra kjøreforholdene.	Det gjenværende antall dager telles ned for hver dag.
Service forfaller nå 		Ett eller flere serviceelementer er nødvendig i løpet av mindre enn ti dager. Gjenværende dager er beregnet ut fra kjøreforholdene.	Få forhandleren til å gjennomføre den angitte servicen så fort som mulig.
Servicetid overskredet 		Den angitte vedlikeholdsservicen er fortsatt ikke er gjennomført etter at gjenværende tid når 0.	Bilen har passert tidspunktet for nødvendig service. Gjennomfør service umiddelbart og sørg for å nullstille servicevarselmodus.

Servicevarselselementer

Serviceelementer som vises på skjermbildet, er i kode og med ikon.
Se serviceinformasjonen som er tilgjengelig for bilen for forklaring på servicevarselskoder og ikoner.

Tilgjengelighet for servicevarselssystemet

Selv om servicevarselsinformasjonen vises på skjermbildet når du trykker på -knappen (Hjem), vil dette systemet ikke være tilgjengelig i enkelte land. Se serviceinformasjonen som er tilgjengelig for bilen, eller spør en forhandler om du kan bruke servicevarselssystemet.

Tilgjengelighet for servicevarselssystemet

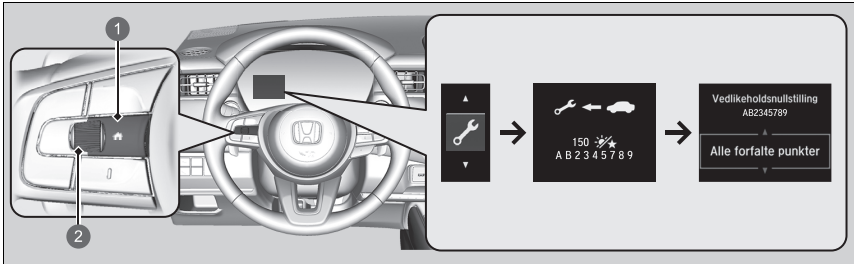
Hvis du planlegger å ta med bilen til land som ikke bruker servicevarselssystemet, må du ta kontakt med en forhandler for å registrere servicevarselsinformasjon og planlegge vedlikeholdsservice ut fra forholdene i det landet.

FORTSETTES

■ Nullstille skjermen

Nullstill skjermen for servicevarselsinformasjon hvis du har gjennomført vedlikeholdsservicen.

1. Sett effektmodusen til PÅ.
2. Trykk på [⌂]-knappen (Hjem).
3. Drei på det venstre velgerhjulet til 🔧 vises.
4. Trykk på det venstre velgerhjulet for å gå til skjermbildet for servicevarselinformasjonen.
5. Trykk på og hold inne det venstre velgerhjulet til tilbakestillingsmodus vises.
6. Rull det venstre velgerhjulet for å velge punktet du vil tilbakestille (du kan også velge **Avbryt** for å avslutte prosessen).
   ► Velg **Alle forfalte punkter** for å tilbakestille alle punktene samtidig.
7. Trykk på det venstre velgerhjulet for å tilbakestille det valgte elementet.
8. Gjenta fra trinn 5 for andre ting du vil tilbakestille.



1 [⌂]-knapp (Hjem)
2 Venstre velgerhjul

Nullstille skjermen

MERK

Manglende nullstilling av servicevarselsinformasjonen etter vedlikeholdsservice medfører at systemet viser feil vedlikeholdsintervaller, og dette kan medføre alvorlige mekaniske problemer.

Du kan også tilbakestille informasjonsvisningen for servicevarselmodus ved bruk av lyd-/informasjonsskjermbildet.

Funksjoner som kan tilpasses S. 304

Forhandleren nullstiller servicevarselsinformasjonen etter at den nødvendige vedlikeholdsservicen er fullført. Hvis noen andre enn en forhandler gjennomfører vedlikeholdsservicen, må du nullstille servicevarselsinformasjonen selv.

Vedlikeholdsplan*

Vedlikeholdsinformasjon for bilen finner du i serviceinformasjonen for bilen (hvis tilgjengelig). Hvis serviceinformasjon ikke er tilgjengelig, kan du se følgende vedlikeholdsplaner.

Vedlikeholdsplanen viser det minste påkrevede vedlikeholdet som skal utføres for å sikre en problemfri drift av bilen. På grunn av regionale og klimaforskjeller kan det være nødvendig med noen tilleggstjenester. Se garantiheftet for en nærmere beskrivelse.

Vedlikeholdsarbeidet bør gjennomføres av godt opplærte teknikere med utstyr. Din autoriserte forhandler tilfredsstiller disse kravene.

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

FORTSETTES

Unntatt modeller for Ukraina

Service ved den viste kjørelengden eller tiden – avhengig av hva som kommer først.	km x 1000	20	40	60	80	100	120	140	160	180	200
	måneder	12	24	36	48	60	72	84	96	108	120
Skift motorolje	Normal	Hver 10 000. km eller etter 1 år									
	Alvorlig	Hver 5000. km eller etter 6 måneder									
Skift motoroljefilter	Normal	Hver 20 000 km eller annethvert år									
	Alvorlig	Hver 10 000. km eller etter 1 år									
Skift luftfilterelement		Hver 30 000. km									
Kontroller ventilklaring*1		Hver 120 000. km									
Skift tennplugger		Hver 100 000. km									

*1: Sensormetode
juster ventilene under service etter 120 000 km hvis de støyer.

Service ved den viste kjørelengden eller tiden – avhengig av hva som kommer først.		km x 1000	20	40	60	80	100	120	140	160	180	200
		måneder	12	24	36	48	60	72	84	96	108	120
Skift motorkjølevæske			Ved 200 000 km eller etter 10 år, deretter etter 100 000 km eller etter 5 år									
Skift girolje	Normal		Hver 150 000. km eller etter 6 år									
	Alvorlig		Hver 75 000. km eller etter 3 år									
Skift støv- og pollenfilter			•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Kontroller for- og bakbremser			Hver 10 000. km eller etter 1 år									
Bytt drivstoffilter	Normal		Etter 180 000 km									
	Alvorlig		Etter 110 000 km*1									
Skift bremsevæske			Hvert 3. år									
Kontroller utløpsdatoen på flasken i dekkreparasjonssettet			Årlig									
Roter dekkene (kontroller dekktrykk og tilstand minst én gang i måneden)			Hver 10 000. km									
Kontroller visuelt følgende elementer:												
Drivakselmansjetter Styrestagender, rattdrev, og mansjetter Ophengskomponenter			Hver 10 000. km eller etter 1 år									
Bremseslanger og rør (inkludert ABS/VSA) Eksossystem Drivstoffrør og tilkoblinger Ale væskenivåer og væsketilstander			•	•	•	•	•	•	•	•	•	•

*1: Det anbefales å skifte drivstoffilteret hvis du mistenker at drivstoffet du bruker, er forurenset med støv o.l. fordi filteret kan bli tett tidligere.

FORTSETTES

Modeller for Ukraina

Service ved den viste kjørelengden eller tiden – avhengig av hva som kommer først.	km x 1000	15	30	45	60	75	90	105	120	135	150	165	180	195
	måneder	12	24	36	48	60	72	84	96	108	120	132	144	156
Skift motorolje	Normal	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	Alvorlig	Hver 7500. km eller etter 6 måneder												
Skift motoroljefilter	Normal	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	Alvorlig	Hver 7500. km eller etter 6 måneder												
Skift luftfilterelement		Etter 30 000 km												
Kontroller ventilklaring*1		Etter 120 000 km												
Skift tennplugger*2		Etter 120 000 km												
Skift motorkjølevæske		Etter 200 000 km eller 10 år, deretter etter hver 100 000. km eller etter 5 år												
Skift girolje		Hver 80 000. km eller 4 år												
Skift støv- og pollenfilter		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Kontroller for- og bakbremser		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Bytt drivstoffilter	Normal	Etter 180 000 km												
	Alvorlig	Etter 105 000 km*3												
Skift bremsevæske		Hvert 3. år												
Kontroller utløpsdatoen på flasken i dekkreparasjonssettet		Årlig												
Roter dekkene (kontroller dekktrykk og tilstand minst én gang i måneden)		Etter 15 000 km												
Kontroller lysjustering		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•

*1: Sensormetode
juster ventilene under service etter 120 000 km hvis de støyer.
*2: Etter 15 000 km
*3: Det anbefales å skifte drivstoffilteret hvis du mistenker at drivstoffet du bruker, er forurenset med støv o.l. fordi filteret kan bli tett tidligere.

Service ved den viste kjørelengden eller tiden – avhengig av hva som kommer først.	km x 1000	15	30	45	60	75	90	105	120	135	150	165	180	195
	måneder	12	24	36	48	60	72	84	96	108	120	132	144	156
Testkjøring (ulyder, stabilitet, dashbordfunksjoner)		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Kontroller visuelt følgende elementer:														
Drivakselmansjetter Styrestagender, rattdrev, og mansjetter Ophengskomponenter Bremseslanger og rør (inkludert ABS/VSA) Eksossystem Drivstoffrør og tilkoblinger Ale væskenivåer og væsketilstander		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•

Hvis du kjører bilen under alvorlige forhold, må du vedlikeholde følgende elementer i henhold til vedlikeholdsplanen som er merket som Alvorlig.

Elementer	Betingelse
Motorolje og oljefilter	A, B, C, D og E
Girolje*1	B, D

*1: Unntatt modeller for Ukraina

Vedlikeholdsplan*

Tilstanden anses som alvorlig hvis du kjører i følgende situasjoner:
A. mindre enn 8 km, eller mindre enn 16 km i kuldegrader per tur
B. ved svært høye temperaturer, dvs. over 35 °C
C. med mye tomgang eller lange perioder med stopp-og-kjør
D. med taklast eller på fjellet
E. på sølete, støvete eller saltede veier

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

Vedlikeholdsregistrering (for biler uten separat servicehistorikk)

La vedlikeholdsverkstedet registrere alt nødvendig vedlikehold nedenfor. Oppbevar kvitteringer for alt arbeid som utføres på bilen.

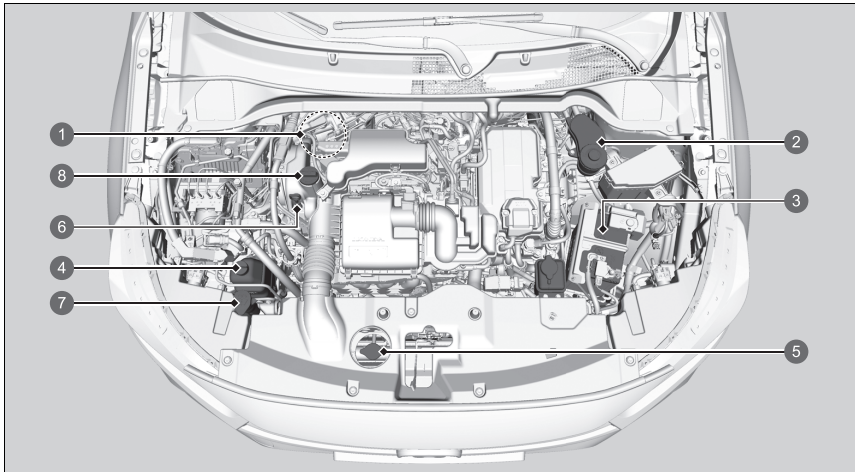
Unntatt modeller for Ukraina

	Km eller måned	Dato	Signatur eller stempel
20 000 km (eller 12 mnd.)			
40,000 km (eller 24 mnd.)			
60,000 km (eller 36 mnd.)			
80,000 km (eller 48 mnd.)			
100,000 km (eller 60 mnd.)			
120,000 km (eller 72 mnd.)			
140,000 km (eller 84 mnd.)			
160,000 km (eller 96 mnd.)			
180,000 km (eller 108 mnd.)			
200,000 km (eller 120 mnd.)			

Modeller for Ukraina

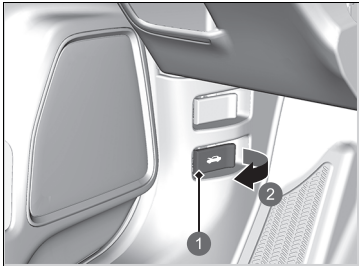
	Km eller måned	Dato	Signatur eller stempel
15 000 km (eller 12 md.)			
30 000 km (eller 24 md.)			
45 000 km (eller 36 md.)			
60 000 km (eller 48 md.)			
75 000 km (eller 60 md.)			
90 000 km (eller 72 md.)			
105 000 km (eller 84 md.)			
120 000 km (eller 96 md.)			
135 000 km (eller 108 md.)			
150 000 km (eller 120 md.)			
165 000 km (eller 132 md.)			
180 000 km (eller 144 md.)			
195 000 km (eller 156 md.)			

Vedlikeholdspunkter under panseret



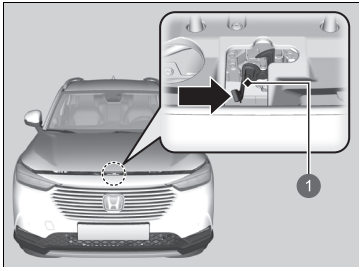
1. Bremsevæske (svart lokk) (modeller for høyrekjøring)
2. Bremsevæske (svart lokk) (modeller for venstrekjøring)
3. 12-voltsbatteri
4. Reservetank for motorkjølevæske
5. Radiatorlokk
6. Peilepinne for motorolje (oransje)
7. Spylervæske (blått lokk)
8. Oljepåfyllingslokk

Åpne panseret



1. Parker bilen på et plant underlag, og trekk til parkeringsbremsen.
2. Trekk i panserutløserhendelen under nedre ytre hjørne av dashbordet på førersiden.
   ▶ Panseret spretter noe opp.

1 Panserutløserhendel
2 Trekk



3. Skyv panserlåshendelen (plassert under den fremre kanten av panseret på midten) til side, og løft panseret. Når du har løftet panseret litt, kan du slippe spaken.

1 Spak

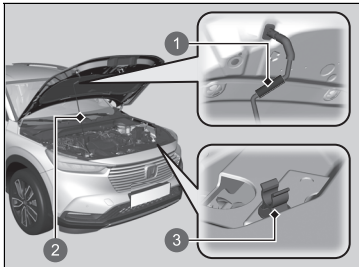
Åpne panseret

MERK

Ikke åpne panseret når viskerarmene er hevet. Panseret vil slå borti viskerne, noe som kan føre til skade på enten panseret og/eller viskerne.

Kontroller at panseret låses skikkelig når det lukkes.

Hvis panserets låshake er treg, eller hvis du kan åpne panseret uten å løfte spaken, må låsemekanismen rengjøres og smøres.



1. Gripehåndtak
2. Støttestang
3. Klemme

4. Fjern støttestangen fra klemmen ved hjelp av gripehåndtaket. Sett opp støttestangen i panseret.

Når du lukker panseret, fjerner du støttestangen og legger den i klemmen og senker forsiktig panseret. Nå høyden er ca. 30 cm, tar du bort hånden din og lar panseret lukkes.

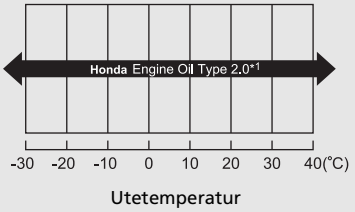
Anbefalt motorolje

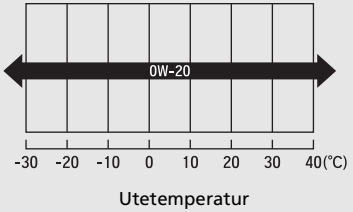
Bruk original motorolje eller en annen vanlig motorolje med passende type og viskositet med hensyn til utetemperaturen, som vist i bildet nedenfor.

Olje er en viktig bidragsyter til motorens ytelse og levetid. Hvis du kjører bilen med for lite eller med forringet olje, kan motoren svikte eller bli skadet.

Modeller for Europa og Ukraina

Original motorolje	Kommersiell motorolje
• Honda Engine Oil Type 2.0*1	• ACEA C5





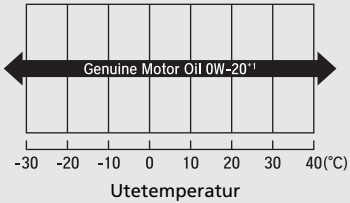
*1: Utviklet for å forbedre drivstofføkonomien.

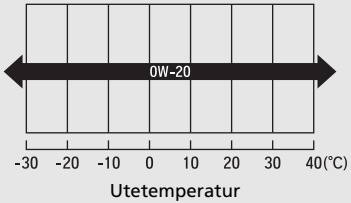
Anbefalt motorolje

Motoroljetilsetninger
Du kan ikke bruke motoroljetilsetninger.

Unntatt modeller for Europa og Ukraina

Original motorolje	Kommersiell motorolje
• Honda Genuine Motor Oil*1	• ACEA C5



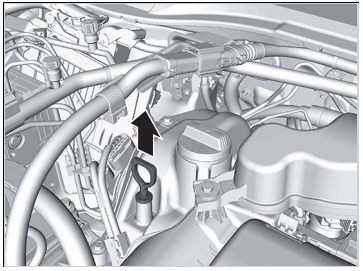


*1: Utviklet for å forbedre drivstofføkonomien.

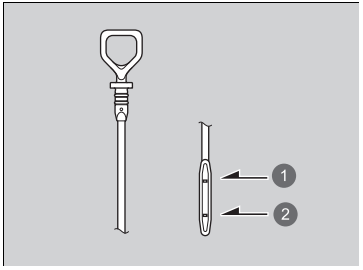
Oljekontroll

Vi anbefaler at du kontrollerer oljenivået hver gang du fyller drivstoff.
Parker bilen på et plant underlag.

Slå av strømsystemet. Du kan kontrollere oljenivået uten at bensinmotoren har vært i gang på forhånd. Hvis bensinmotoren har vært i gang, venter du i ca. tre minutter før du kontrollerer oljen.



1. Ta ut peilepinnen (oransje).
2. Tørk av peilepinnen med en ren klut eller et papirhåndkle.
3. Sett peilepinnen helt ned i hullet igjen.



4. Ta ut peilepinnen igjen, og kontroller nivået. Det skal være mellom det øvre og nedre merket. Fyll på olje etter behov.

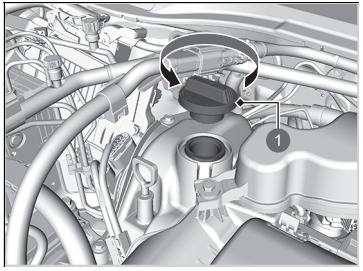
1 Øvre merke
2 Nedre merke

Oljekontroll

Hvis oljenivået er i nærheten av eller under det nedre merket, etterfylles olje langsomt mens det påses at det ikke overfylles.

Mengden av oljeforbruk avhenger av hvordan bilen kjøres og av klimatiske forhold og kjøreforhold. Oljeforbruket kan være opptil 1 liter per 1000 km.
Forbruket kan være høyere når motoren er ny.

Fylle på motorolje



1 Oljepåfyllingslokk

1. Skru av og fjern oljepåfyllingslokket.
2. Etterfyll olje langsomt.
3. Sett på oljepåfyllingslokket igjen og trekk fast til.
4. Vent i tre minutter og kontroller peilepinnen for motorolje igjen.

Fylle på motorolje

MERK

Ikke fyll motorolje over det øvre merket. Overfylling av motorolje kan medføre lekkasjer og motorskader.

Hvis det søles olje, må det tørkes opp umiddelbart. Oljesøl kan skade komponenter i motorrommet.

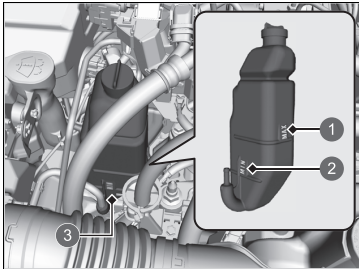
Kjølesystem

Spesifisert kjølevæske: Honda All Season Antifreeze/Coolant Type 2

Denne kjølevæsken er forhåndsblandet med 50 % frostvæske og 50 % vann. Ikke tilsett ublandet frostvæske eller vann.

Vi anbefaler at du kontrollerer kjølevæskenivået hver gang du fyller drivstoff. Kontroller reservetanken først. Hvis den er helt tom, kontrollerer du også kjølevæskenivået i radiatoren. Tilsett motorkjølevæske etter behov.

■ Reservetank



❶ **MAX**
❷ **MIN**
❸ Reservetank

1. **Sørg for at motoren og radiatoren er avkjølte.**
2. Kontroller mengden kjølevæske i reservetanken.
   ▶ Hvis kjølevæskenivået er under **MIN**-merket, tilsetter du spesifisert kjølevæske helt til nivået når **MAX**-merket.

Kjølesystem

⚠ADVARSEL

Hvis du tar av radiatorlokket mens motoren er varm, kan det sprute kjølevæske ut og skolde deg alvorlig.

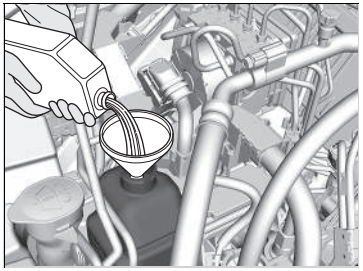
La alltid motoren og radiatoren avkjøles før du tar av radiatorlokket.

MERK

Hvis temperaturen forventes å være konstant under –30 °C, bør kjølevæskeblandingen endres til en høyere konsentrasjon. Kontakt Honda-forhandler for informasjon om en egnet kjølevæskeblanding.

Hvis Honda-frostvæske/-kjølevæske ikke er tilgjengelig, kan du bruke en silikatfri kjølevæske fra et annet kjent merke som en midlertidig løsning. Kontroller at det er høykvalitets kjølevæske anbefalt for aluminiumsmotorer. Fortsatt bruk av andre kjølevæsker enn Hondas kan føre til korrosjon, noe som fører til at kjølesystemet ikke virker som det skal eller svikter. Kjølesystemet må da skylles og fylles igjen med Honda-frostvæske/-kjølevæske så snart som mulig.

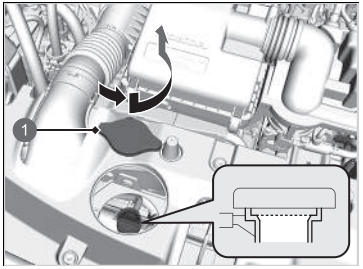
Ikke tilsett rusthemmere eller andre tilsetningsmidler i bilens kjølesystem. Det kan være de ikke er kompatible med kjølevæsken eller motorkomponentene.



3. Undersøk om kjølevæskesystemet lekker.

FORTSETTES

Radiatoren



1 Radiatorlokk

1. **Sørg for at motoren og radiatoren er avkjølte.**
2. Drei radiatorlokket 1/8 omdreiing mot klokken, og slipp ut eventuelt trykk i kjølevæskesystemet.
3. Skyv ned og drei radiatorlokket mot klokken for å ta det av.
4. Kjølevæskenivået skal være opp til starten på påfyllingshalsen. Tilsett kjølevæske hvis nivået er lavt.
5. Sett på radiatorlokket igjen og trekk det helt til.

Radiatorlokk



- Du må aldri åpne når den er varm.
- Den varme kjølevæsken kan skålde deg.
- Trykkavlastningsventilen begynner å åpnes ved 108 kPa.

Radiatoren

MERK

Hell væsken sakte og forsiktig så du ikke søler noe. Fjern eventuelt søl umiddelbart da det kan skade komponenter i motorrommet.

Girolje

Spesifisert væske: Honda ATF DW-1

Få en forhandler til å kontrollere væskenivået, og skift ut oljen om nødvendig.
Følg bilens tidsplan for vedlikeholdsservice for når giroljen skal skiftes.

Vedlikeholdsplan* S. 509

Ikke forsøk å kontrollere eller skifte giroljen selv.

Girolje

MERK

Ikke bland Honda ATF-DW-1 med andre giroljer.
Bruk av andre giroljer enn Honda ATF DW-1 kan forringe funksjonen og holdbarheten til bilens girkasse samt forårsake skade på girkassen.
Skader forårsaket av girolje som ikke tilsvarer Honda ATF DW-1, dekkes ikke av Hondas begrensede nybilgaranti.

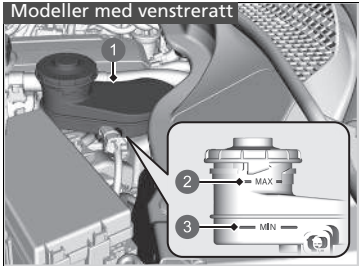
* Ikke tilgjengelig på alle modeller

Bremsevæske

Spesifisert væske: Bremsevæske med DOT3 eller DOT4

■ Kontrollere bremsevæsken

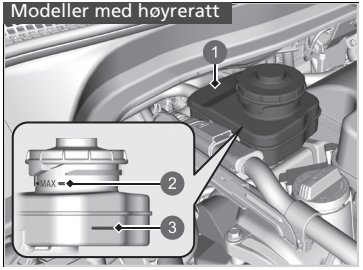
Modeller med venstreratt



Væskenivået bør være mellom **MIN**- og **MAX**-merket på siden av beholderen.

1 Reservetank
2 **MAX**
3 **MIN**

Modeller med høyreratt



1 Reservetank
2 **MAX**
3 **MIN**

Bremsevæske

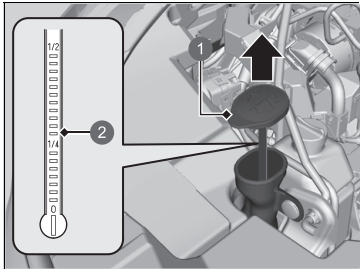
MERK

Bremsevæske merket DOT 5 er ikke kompatibel med bilens bremsesystem og kan føre til omfattende skader.

Vi anbefaler å bruke et originalprodukt.

Hvis bremsevæskenivået er på eller under **MIN**-merket, må systemet kontrolleres av en forhandler med tanke på lekkasjer eller slitte bremseklosser så snart som mulig.

Etterfylle vindusspylervæske



Kontroller mengden vindusspylervæske ved hjelp av nivåmåleren på lokket.

Hvis nivået er lavt, må spylervæskebeholderen etterfylles.

❶ Lokk
❷ Nivåmåler

Hell spylervæsken forsiktig. Beholderen må ikke overfylles.

Drivstoffilter

Skift drivstoffilter i henhold til anbefalingene for tid og kjørelengde i vedlikeholdsplanen.

Få en kvalifisert tekniker til å skifte drivstoffilter. Drivstoff i systemet kan sprøytes ut og gjøre skade hvis ikke alle drivstoffrørforbindelser er behandlet korrekt.

Etterfylle vindusspylervæske

MERK

Ikke bruk frostvæske for motor eller en blanding av eddik og vann i spylervæskebeholderen.
Frostvæske kan skade lakken på bilen. En eddik/vann-blanding kan skade spylevæskepumpen.
Bruk bare alminnelig vindusspylervæske.
Unngå langvarig bruk av hardt vann for å hindre at det bygger seg opp kalkavleiringer.

Drivstoffilter

Modeller med servicevarselmodus

Drivstoffilteret skal skiftes i henhold til angivelsene i servicepåminneren.

Hovedlys

Hovedlysene er av typen LED. Få en autorisert Honda-forhandler til å undersøke og skifte lyspærene.

Tåkelys foran*

Tåkelysene foran er av LED-typen. Få en autorisert Honda-forhandler til å undersøke og skifte lyspærene.

Parkerings-/kjørelys

Posisjons-/kjørelysene er av LED-typen. Få en autorisert Honda-forhandler til å undersøke og skifte lyspærene.

Retningslys foran

Blinklysene foran er av LED-typen. Få en autorisert Honda-forhandler til å undersøke og skifte lyspærene.

Aktive svinglys*

Aktive svinglys er av LED-typen. Få en autorisert Honda-forhandler til å undersøke og skifte lyspærene.

Sideblinklys/nødblinklys

Sideblinklysene i sidespeilene er av LED-typen. Få en autorisert Honda-forhandler til å undersøke og skifte lyspærene.

Hovedlys

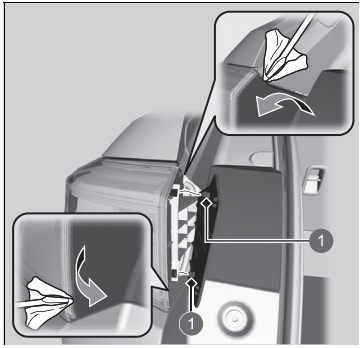
Hovedlyktene er forhåndsinnstilt på fabrikken og trenger ikke å justeres. Hvis du imidlertid ofte frakter tunge gjenstander i bagasjeområdet, må du få innstillingen justert på nytt hos forhandleren eller av en godkjent mekaniker.

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

Lyspærer for bremselys/baklys og bakre blinklys

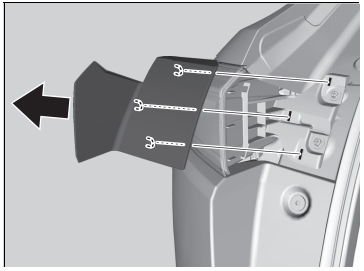
Bruk følgende pærer når du skifter:

Bremselys: LED
Baklys: LED
Bakre blinklys: 21 W (gul)



1. Bolter

1. Før den flate skrutrekkeren inn mellom den øvre enden av dekselet og karosseriet, og fjern bolten.
▶ Kle den flate skrutrekkeren inn med et tøystykke for ikke å ripe karosseriet.
2. Før den flate skrutrekkeren inn mellom den nedre enden av dekselet og lysenheten, og fjern bolten.
▶ Kle den flate skrutrekkeren inn med et tøystykke for ikke å ripe lysenheten.

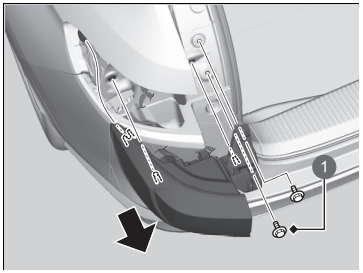


3. Fjern dekselet ved å trekke den i retningen til pilen på bildet.

Lyspærer for bremselys/baklys og bakre blinklys

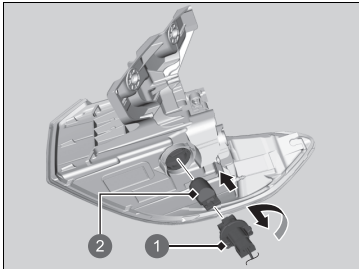
Bremselysene/baklysene er av LED-typen. Få en autorisert Honda-forhandler til å undersøke og skifte lyspærene.

FORTSETTES



1 Bolter

4. Skru ut boltene.
5. Fjern lysenheten ved å trekke den i retningen til pilen på bildet.



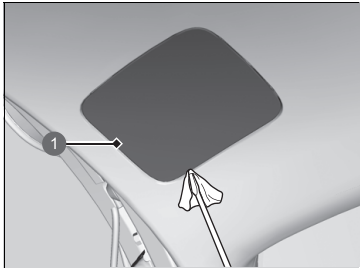
1 Sokkel
2 Pære

6. Drei sokkelen mot klokken, og ta den av. Fjern den gamle pæren.
7. Sett inn en ny pære.

Pærer til baklys, tåkelys bak og ryggelys

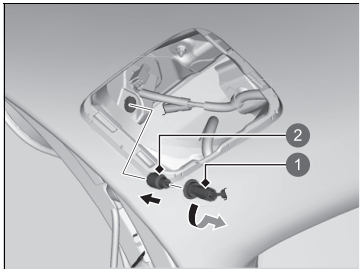
Bruk følgende pærer når du skifter:

Baklys: LED
Tåkelys bak: LED
Ryggelys: 16 W



1. Deksel

1. Fjern dekselet ved å lirke forsiktig på kanten med en flat skrutrekker.
   ► Kle inn den flate skrutrekkeren med et tøystykke for å unngå å lage riper.



1. Sokkel
2. Pære

2. Drei sokkelen mot klokken, og ta den av. Fjern den gamle pæren.
3. Sett inn en ny pære.

Pærer til baklys, tåkelys bak og ryggelys

Baklys og tåkelys bak er av LED-typen. Få en autorisert Honda-forhandler til å undersøke og skifte lyspærene.

Bakre nummerskiltlys

Nummerskiltlys bak er av LED-typen. Få en autorisert Honda-forhandler til å undersøke og skifte lyspærene.

Høytmontert bremselys

De høytmonterte bremselysene er av LED-typen. Få en autorisert Honda-forhandler til å undersøke og skifte lyspærene.

Andre lyspærer

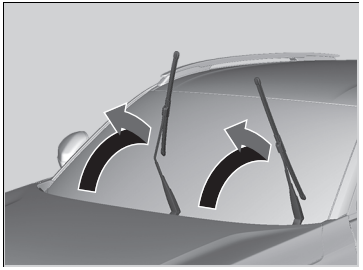
Lyspærer for sminkespeil

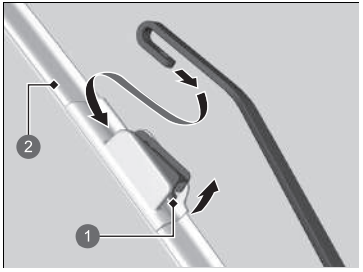
Få en autorisert Honda-forhandler til å undersøke og skifte lyspærene.

Kontrollere viskerblader

Hvis viskerbladgummien er blitt forringet, vil den etterlate seg striper og begynne å lage lyd. Dessuten kan bladets harde overflate ripe opp vindusglasset.

Skifte viskergummi foran





1. Tapp
2. Holder

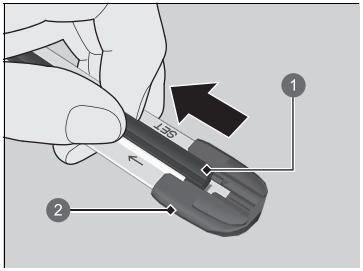
1. Løft viskerarmen på førersiden først, deretter på passasjersiden.

2. Trykk på tappen og hold den inne, og skyv deretter holderen av viskerarmen.

Skifte viskergummi foran

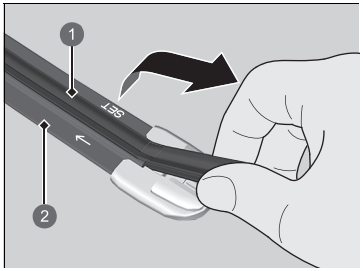
MERK

Unngå å slippe viskerarmen hardt ned på frontruten. Det kan føre til skader på viskerarmen og/eller frontruten.



1 Viskerblad
2 Endelokk nederst

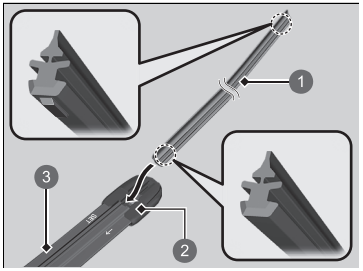
3. Trekk enden av viskerbladet i pilens retning på bildet til den kommer ut av holderens endedeksel.



1 Viskerblad
2 Holder

4. Trekk viskerbladet i motsatt retning for å skyve det ut av holderen.

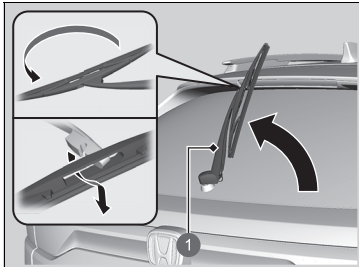
FORTSETTES



1 Viskerblad
2 Lokk
3 Holder

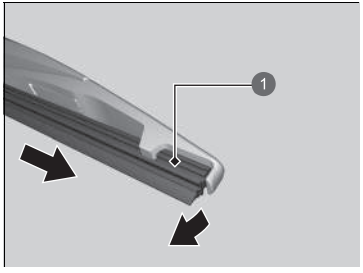
5. Sett den flate siden av det nye viskerbladet inn i den nedre delen på holderen. Sett bladet helt inn.
6. Monter enden av viskerbladet inn i lokket.
7. Skyv holderen på viskerarmen til den låses på plass.
8. Senk viskerarmen på passasjersiden først, deretter på førersiden.

Skifte viskergummi bak



1 Viskerarmer

1. Løft viskerarmen av.
2. Drei den nedre delen av viskerbladet opp til det løsner fra viskerarmen.



1 Viskerblad

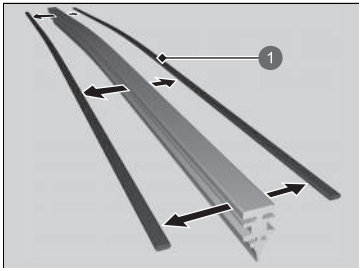
3. Skyv bladet fra vindusviskeren.

Skifte viskergummi bak

MERK

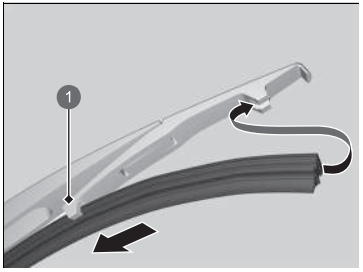
Unngå å slippe viskerarmen mot ruten, det kan skade bakruten.

FORTSETTES



1 Holder

4. Demonter holderne fra viskerbladet og monter på et nytt gummiblad.



1 Holder

5. Skyv det nye viskerbladet inn på holderen.
► Forsikre deg om at det er korrekt festet, og installer deretter viskerbladholderen på viskerarmen.

Kontroll av dekk

For å bruke bilen på en sikker måte må dekkene være av korrekt type og størrelse, i god stand med tilstrekkelig mønster og korrekt fylt.

■ Retningslinjer for lufttrykk

Korrekt trykk i dekkene gir den beste kombinasjonen av kjøring, mønsterlevetid og komfort. Se etiketten på førerens dørstolpe for spesifisert trykk.

For lavt dekktrykk medfører ujevn slitasje, dårlig kjøring og drivstofforbruk og vil lettere bli overopphetet.

Overfylte dekk kan gjøre bilen hard, er mer utsatt for skadet veidekke og slites ujevnt.

Se på alle dekkene hver dag før du kjører. Hvis et av dem ser ut til å være lavere enn de andre, kontrolleres dekktrykket med en måler.

Bruk en måler minst én gang i måneden eller før lange turer for å måle trykket i alle dekkene. Jevne dekk i god stand kan miste 10–20 kPa (0,1–0,2 bar) per måned.

■ Retningslinjer for inspeksjon

Hver gang du sjekker lufttrykket, må også dekkene og ventilstammene undersøkes.
Se etter:

- Humper eller buler på siden eller i mønsteret. Skift dekket hvis du finner kutt, splitter eller sprekker i siden på dekket. Skift det hvis du ser struktur eller snor.
- Fjern eventuelle fremmedlegemer og kontroller for lekkasjer.
- Ujevn slitasje på mønsteret. La en forhandler kontrollere hjulstillingen.
- Ujevn slitasje på mønsteret.
  ➡ **Slitasjeindikatorer** S. 542
- Sprekker eller andre skader rundt ventilstammen.

⚠ADVARSEL

Hvis du kjører med svært slitte dekk eller dekk med feil trykk, kan det forårsake en ulykke hvor du kan bli alvorlig skadet eller drept.

Følg instruksjonene i denne brukerhåndboken som gjelder dekktrykk og vedlikehold.

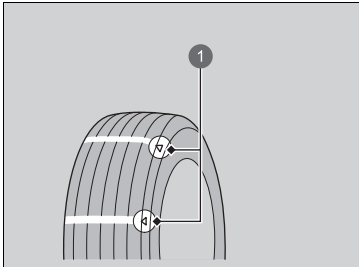
Mål lufttrykket når dekkene er kalde. Dette betyr at bilen har stått parkert i minst tre timer, eller har kjørt mindre enn 1,6 km. Om nødvendig kan du tilsette eller slippe ut luft helt til spesifisert trykk er nådd.

Hvis luftrykket kontrolleres når dekkene er varme, kan trykket være opp til 30–40 kPa (0,3–0,4 bar) høyere enn når de kontrolleres kalde.

Når dekktrykket justeres, må du kalibrere varslingssystemet for feil dekktrykk.

➡ **Indikator for feil dekktrykk** S. 392

Slitasjeindikatorer



1 Eksempel på slitasjeindikatormerke

Sporet der slitasjeindikatoren er plassert, er omtrent 1,6 mm grunnere enn resten av dekket. Hvis mønsteret er så slitt at varsleren vises, må dekket skiftes.

Utslitte dekk har dårlig friksjon på glatte veier.

Kontroll av dekk

La en forhandler kontrollere dekkene hvis du føler en konstant vibrasjon ved kjøring. Nye dekk og alle som har blitt demontert og montert, bør balanseres korrekt.

Dekkets levetid

Hvor lenge dekkene dine varer, avhenger av mange faktorer, blant annet kjørevaner, veiforhold, bilens last, dekktrykk, vedlikeholdshistorikk, hastighet og miljøforhold (selv når dekkene ikke er i bruk).

I tillegg til vanlige inspeksjoner og dekktrykkontroller anbefaler vi at du får utført årlige inspeksjoner når dekkene er blitt fem år gamle. Dekk som er eldre enn 10 år fra produksjonsdato, bør ikke brukes, uansett tilstand og slitasje.

Dekk og hjul, utskifting

Monter nye dekk med samme dimensjon, belastningsområde, hastighetsmerking og maks. trykkmerke for kalde dekk (som vist på dekksiden). Hvis du bruker dekk med annen dimensjon eller konstruksjon, kan det føre til visse kjøretøysystemer, som ABS-systemet og stabilitetssystemet (VSA) ikke fungerer riktig.

Det er best å skifte alle fire dekkene samtidig. Hvis det ikke er mulig, skiftes for- og bakdekk i par.

Pass på at hjulspesifikasjonene stemmer med originalhjulene.

Dekk og hjul, utskifting

⚠ADVARSEL

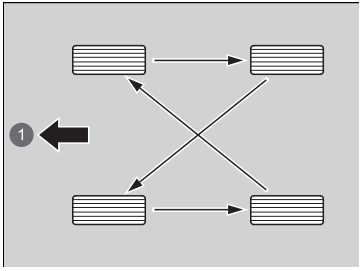
Hvis du setter feil type dekk på bilen din, kan det påvirke bilens kjøreegenskaper. Dette kan føre til en kollisjon hvor du kan bli alvorlig skadet eller drept.

Bruk alltid dekkstørrelse og -type som er anbefalt på dekkinformasjonsetiketten på bilen.

Dekkrotasjon

Rotasjon av dekkene i henhold til vedlikeholdsplanen bidrar til å fordele slitasjen jevnere og øker levetiden.

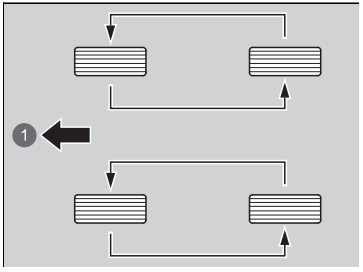
■ Dekk uten rotasjonsmerker



Roter dekkene som vist her.

1 Front

■ Dekk med rotasjonsmerker

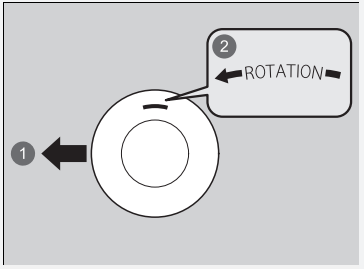


Roter dekkene som vist her.

1 Front

Dekkrotasjon

Dekk med retningsspesifisert mønster bør kun roteres foran til bak (ikke fra den ene siden til den andre).
Retningsspesifiserte dekk bør monteres med rotasjonsmerket vendt forover, som vist nedenfor.



1 Front
2 Rotasjonsmerke

Når dekkene roteres, må det påses at lufttrykkene kontrolleres.

Når dekkene roteres, må du kalibrere varslingssystemet for feil dekktrykk.

➡ **Indikator for feil dekktrykk** S. 392

Utstyr for vinterføre

Hvis du kjører på snø- eller isdekte veier, må du montere vinterdekk eller kjettinger, redusere hastigheten og holde tilstrekkelig avstand til bilen foran.

Vær spesielt forsiktig når du dreier på rattet eller betjener bremsene for å unngå skrens.

Bruk kjettinger, vinterdekk eller helårsdekk når dette er nødvendig eller påbudt ved lov.

Se følgende punkter når dette monteres.

For vinterdekk:
- Velg samme dimensjon og belastningsområde som for originaldekkene.
- Monter dekkene på alle fire hjulene.

For kjettinger:
- Konsulter en forhandler før det kjøpes kjettinger til bilen.
- De skal bare monteres på fremdekkene.
- Da bilen har begrenset dekk-klaring, anbefaler vi sterkt å bruke kjettingene som er oppført nedenfor:

Original dekkstørrelse*1	Kjettingtype
225/50R18	**RUD innove8 HYBRID 4718376**

*1: Original dekkstørrelse er beskrevet på dekkinformasjonsetiketten på førerens dørstolpe.
- Følg kjettingprodusentens monteringsinstruksjoner. Fest dem så stramt du kan.
- Kontroller at kjettingene ikke kommer i kontakt med bremseslangene eller hjulopphenget.
- Kjør sakte.

Utstyr for vinterføre

⚠ADVARSEL

Bruk av feil kjettinger eller kjettinger som er feil festet, kan skade bremseslangene og forårsake en kollisjon hvor du kan bli alvorlig skadet eller drept.

Følg alle instruksjonene i denne brukerhåndboken med hensyn til valg og bruk av kjettinger.

MERK

Antiskliutstyr for dekk med feil størrelse eller som er feil montert, kan skade bremseslangene, opphenget, karosseriet og hjulene. Stans umiddelbart hvis de treffer deler av bilen.

I henhold til EU-direktivet for dekk skal det festes en merkelapp med maksimalt tillatt hastighet for vinterdekkene tydelig i synsfeltet for føreren når det brukes vinterdekk, og dersom den maksimale hastigheten for bilen er høyere enn den tillatte maksimale hastigheten for vinterdekkene. Merkelapper fås hos dekkforhandlerne. Hvis du har noen spørsmål, spør du en forhandler.

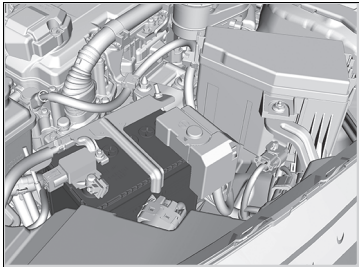
Når det settes på kjettinger, må du følge kjettingprodusentens instruksjoner med hensyn til bilens driftsbegrensninger.

Bruk bare kjettinger i nødstilfeller eller når det påkrevet i forskrifter for kjøring i bestemte områder.

Utvis stor forsiktighet ved kjøring med kjettinger på snø eller is. De kan gi mindre forutsigbar håndtering enn gode vinterdekk uten kjettinger.

Hvis bilen er utstyrt med sommerdekk, må du være oppmerksom på at disse dekkene ikke er konstruert for vinterforhold. Ta kontakt med forhandleren for å få mer informasjon.

Kontrollere 12-voltsbatteriet



Batteriets tilstand overvåkes av en sensor plassert på den negative terminalen på batteriet. Hvis det er et problem med denne sensoren, viser skjermbildet en varselmelding. Hvis dette skjer, må du få bilen kontrollert hos en forhandler.

Kontroller batteriklemmene månedlig for korrosjon.

Hvis bilbatteriet kobles fra eller er tomt:

- Lydanlegget deaktiveres.
  ➔ **Reaktivering av lydanlegget** S. 247
- Klokken nullstilles.
  ➔ **Klokke** S. 150
  ➔ **Klokke oppsett** S. 266

Modeller med høyreratt

- Startsperresystemet må tilbakestilles.
  ➔ **Startsperrelampe** S. 113

12-voltsbatteri

⚠ADVARSEL

Batteriet avgir eksplosiv hydrogengass under normal drift.

En gnist eller åpen flamme kan få batteriet til å eksplodere med stor nok kraft til å til å drepe deg eller påføre deg alvorlige skader.

Sørg for at gnister, åpne flammer og rykende materialer ikke kommer i nærheten av batteriet.

Bruk beskyttelsesklær og ansiktsbeskyttelse, eller få en erfaren mekaniker til å utføre vedlikehold på batteriet.

⚠ADVARSEL

Batteriet inneholder svovelsyre (elektrolytt) som er svært korroderende og giftig.

Hvis du får elektrolytt i øynene eller på huden, kan dette medføre alvorlige forbrenninger. Bruk vernebriller og beskyttelsesklær når du arbeider med eller i nærheten av batteriet.

Svelging av elektrolytt kan medføre dødelig forgiftning hvis det ikke gjennomføres umiddelbare tiltak.

OPPBEVAR UTILGJENGELIG FOR BARN

12-voltsbatteri

Nødprosedyrer
Øyne: Skyll med vann fra en kopp eller annen beholder i minst 15 minutter. (Vann under trykk kan skade øyet.) Oppsøk en lege umiddelbart.
Hud: Fjern ødelagte klær. Skyll huden med store mengder vann. Oppsøk en lege umiddelbart.
Svelging: Drikk vann eller melk. Oppsøk en lege umiddelbart.

Rengjør batteriklemmene med en blanding av bakepulver og vann når du finner korrosjon. Rengjør polene med en fuktig klut. Tørk av batteriet med en klut eller et håndkle. Smør polene med fett for å hindre fremtidig korrosjon.

Ved utskifting av batteriet må erstatningsbatteriet ha de samme spesifikasjonene.
Kontakt en forhandler hvis du ønsker flere opplysninger.

Lade 12-voltsbatteriet

Koble fra begge batterikablene for å unngå skade på bilens elektriske system. Den negative (–) kabelen skal alltid kobles fra først og kobles til sist.

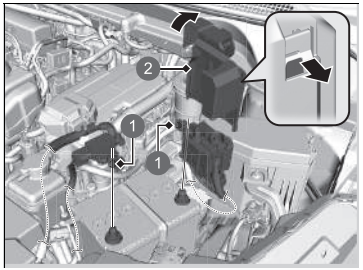
12-voltsbatteri

Lampene for adaptiv cruisekontroll (ACC) med Low Speed Follow, kjøretøystabiliseringssystem (VSA), kjøretøystabiliseringssystem (VSA) AV, sikkerhetsstøtte (gul) og indikator for lavt/feil dekktrykk kan tennes, sammen med en melding på skjermbildet, når du setter effektmodusen til PÅ etter at 12-voltsbatteriet er koblet til igjen.
Kjør en kort strekning i mer enn 20 km/t. Lampen skal slukke. Hvis den ikke slukkes, må kjøretøyet kontrolleres av en forhandler.

Bytte 12-voltsbatteriet

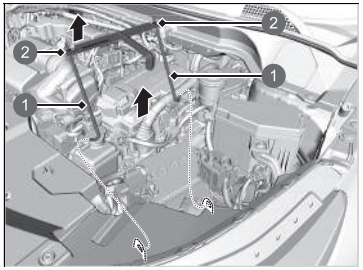
Når du fjerner og erstatter 12-voltsbatteriet, må sikkerheten ved vedlikehold alltid overholdes, og advarsler for når batteriet skal kontrolleres, må følges for å hindre mulige nødsituasjoner.

Sikkerhet ved vedlikehold S. 501
Kontrollere 12-voltsbatteriet S. 546



1. Sett effektmodusen til KJØRETØY AV. Åpne panseret.
2. Løsne mutteren som fester den negative (–) batteripolen og koble fra batterikabelen.
3. Koble til batteriets plusspol igjen. Løsne mutteren på den positive (+) batteripolen og koble fra batterikabelen.

❶ Mutter
❷ Deksel



4. Løsne mutteren på hver side av batteribraketten med en nøkkel.
5. Trekk den nedre enden av hvert batteristag ut av hullet i batterikassen, og fjern kombinasjonen av batteribrakett og -stagene.

❶ Stag
❷ Mutter

Bytte 12-voltsbatteriet

MERK

Feil kassering av batteri kan skade miljøet og personhelsen. Gjør deg alltid kjent med lokale regler for kassering av batterier.

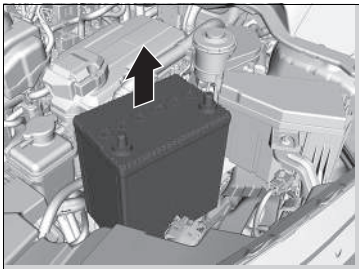
Symbolet på produktet indikerer at dette produktet ikke skal behandles som husholdningsavfall.



Gjennomfør prosedyren i motsatt rekkefølge for å montere et nytt batteri.

Den negative (–) kabelen skal alltid kobles fra først og kobles til sist.

FORTSETTES



6. Ta batteriet forsiktig ut.

Batterietikett

Eksempel



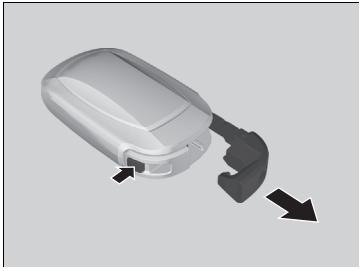
Batterietikett

FARE

- Hold flammer og gnister unna batteriet. Batteriet produserer en eksplosiv gass som kan medføre eksplosjon.
- Bruk vernebriller og gummihansker når du håndterer batteriet, ellers kan du få forbrenninger eller miste synet på grunn av batteriets elektrolytt.
- Ikke la barn håndtere batteriet under noen omstendigheter. Sørg for at personene som håndterer batteriet, forstår hvordan det skal håndteres og farene ved det.
- Håndter batteriets elektrolytt med ekstrem forsiktighet da den inneholder fortynnet svovelsyre. Eksponering på øyne eller hud kan forårsake brannskader eller tap av synet.
- Les denne brukerhåndboken nøye og forstå den før batteriet håndteres. Hvis ikke kan det forårsake personskade og skade på kjøretøyet.
- Ikke bruk batteriet hvis elektrolyttnivået er ved eller under anbefalt nivå. Bruk av batteriet med lav elektrolytt kan føre til at det eksploderer og fører til alvorlig skade.

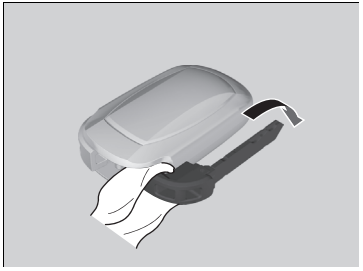
Skifte batteriet i fjernkontrollen

Hvis lampen ikke tennes når du trykker på knappen, må batteriet skiftes.



Batteritype: CR2032

1. Ta ut den integrerte nøkkelen.



2. Fjern den øvre halvdelen av dekselet ved å lirke forsiktig på sporet med en nøkkel.
- ▶ Pakk nøkkelen inn i et tøystykke for ikke å ripe fjernkontrollen.
- ▶ Fjern forsiktig for å unngå å miste batteriene.

Skifte batteriet i fjernkontrollen

⚠⚠ADVARSEL

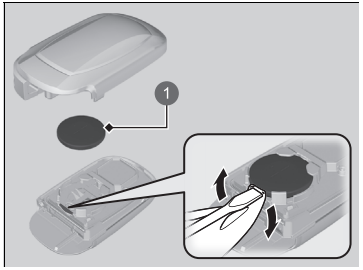
FARE FOR KJEMISK FORBRENNING
Batteriet som driver fjernkontrollen, kan forårsake alvorlige indre forbrenninger eller til og med dødsfall hvis det svelges.
Hold nye og brukte batterier utenfor barns rekkevidde.
Hvis du mistenker at et barn har svelget batteriet, må du oppsøke lege umiddelbart.

FARLIG: Eksplosjonsfare hvis batteriet skiftes på feil måte. Skift bare med samme eller tilsvarende type.

FARLIG: Må ikke utsettes for sterk varme som sollys, flammer eller lignende, noe som kan føre til eksplosjon eller lekkasje av brennbar væske eller gass under bruk, lagring eller transport.

FARLIG: Ikke kasser et batteri i flammer eller en varm ovn, eller ved å knuse det mekanisk eller skjære det opp. Dette kan føre til eksplosjon.

FARLIG: Ikke utsett for ekstremt lavt lufttrykk i stor høyde. Dette kan føre til eksplosjon eller lekkasje av brennbar væske eller gass.



1 Batteri

3. Fjern batteriet ved å lirke på kanten med en flat skrutrekker. Sørg for å sette inn batteriet med riktig polaritet.
▶ Kle den flate skrutrekkeren inn med et tøystykke for ikke å ripe fjernkontrollen.

Skifte batteriet i fjernkontrollen

Et varselmerke er plassert ved siden av knappbatteriet*.

MERK

Feil kassering av batteri kan skade miljøet. Gjør deg alltid kjent med lokale regler for kassering av batterier.

Symbolet på produktet indikerer at dette produktet ikke skal behandles som husholdningsavfall.



Nye batterier kan fås i handelen eller hos din forhandler.

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

Klimaanlegg

For riktig og sikker drift av klimaanlegget, skal vedlikehold av kjølegassystemet bare utføres av en kvalifisert tekniker.

Du skal aldri reparere eller skifte ut klimaanleggets fordamper (kjølecoilen) med som er tatt fra en bruktbil eller en bil som har vært i kollisjon.

Vedlikeholde klimaanlegg

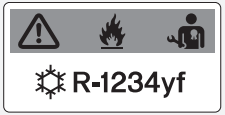
MERK

Ventilert kjølegass er skadelig for miljøet.
For å unngå at kjølegassen blir ventilert må du aldri bytte ut fordamperen med en som er tatt fra en bruktbil eller en bil som har vært i kollisjon.

Kjølegassen i bilens klimaanlegg er brennbar og kan antennes ved vedlikehold hvis riktige prosedyrer ikke følges.

Etiketten for klimaanlegget finnes under panseret:

Advarselsetiketter S. 99
Spesifikasjoner S. 610



: Forsiktig

: Brennbart kjølemedium

: Krever en kvalifisert tekniker til service

: Klimaanlegg

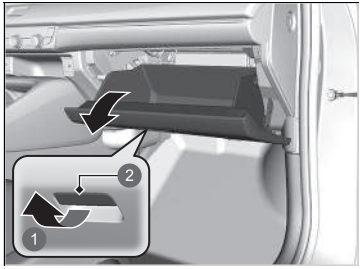
Støv- og pollenfilter

Når støv- og pollenfilteret må skiftes

Skift støv- og pollenfilteret i henhold til bilens anbefalte vedlikeholdsplan. Det anbefales å skifte filteret oftere dersom bilen kjøres mye i støvete omgivelser.

Vedlikeholdsplan* S. 509

Slik skifter du støv- og pollenfilteret



1 Trekk
2 Håndtak

1. Åpne hanskerommet.

Støv- og pollenfilter

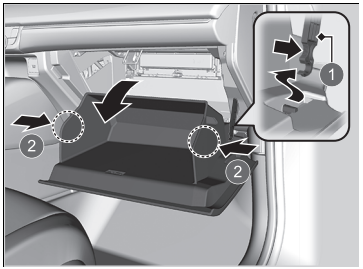
Hvis luftstrømmen fra klimaanlegget reduseres merkbart, og vinduene dugger fort, kan filteret behøve utskifting.

Støv- og pollenfilteret samler opp pollen, støv og annet smuss i luften.

Hvis du ikke vet helt sikkert hvordan støv- og pollenfilteret skal skiftes, ber du en forhandler om å gjøre det.

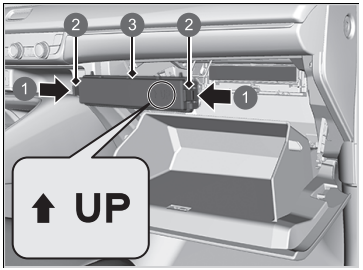
* Ikke tilgjengelig på alle modeller

FORTSETTES



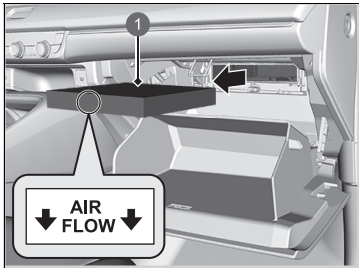
1 Stopper
2 Tapper

2. Skyv stopperen på passasjersiden av hanskerommet for å løsne den fra hanskerommet.
3. Løsne de to tappene ved å trykke på hvert sidepanel.
4. Drei hanskerommet ut og til side.



1 Skyv
2 Tapper
3 Deksel

5. Trykk på låsetappene på hjørnene av filterhusdekselet, og fjern dekselet.



1 Støv- og pollenfilter

6. Ta filteret ut av huset.
7. Monter et nytt filter i huset.
▶ Legg den pilmerkede siden **AIR FLOW** ned.

Vedlikeholde kupeen

Bruk en støvsuger til å fjerne støv før det brukes en klut.
Bruk en fuktig klut med en blanding av mildt vaskemiddel og varm vann for å fjern smuss. Bruk en ren klut til å fjerne vaskemiddelrester.

Rengjøre sikkerhetsbelter

Bruk en myk børste med en blanding av mild såpe og varmt vann til å rengjøre sikkerhetsbeltene med. La beltene lufttørke. Tørk løkkene på beltefestepunktene med en ren klut.



1 Løkke

Vedlikeholde kupeen

Ikke søl væske inne i bilen. Elektriske innretninger og systemer kan få funksjonsfeil hvis det skvetter væsker på dem.

Ikke bruk silikonbaserte sprayer på elektriske innretninger som lydenheter og brytere. Dette kan føre til funksjonsfeil i elementene eller brann inne i kjøretøyet.
Hvis silikonbasert spray utilsiktet brukes på elektriske innretninger, må du ta kontakt med forhandleren.

Avhengig av sammensetningen kan kjemikalier og flytende duftstoffer føre til misfarging, krøller og sprekker på harpiksbaserte deler og tekstiler.
Ikke bruk alkaliske løsningsmidler eller organiske løsningsmidler som benzen eller bensin.

Sørg for å tørke bort kjemikaliene med en tørr klut når dette har vært brukt.
Ikke legg brukte kluter på harpiksbaserte deler eller tekstiler i lengre perioder uten at de vaskes.

Pass på at det ikke søles luftrenser av væsketype.

Rengjøre vinduet

Bruk glassrens.

Glass med kraftig UV-/IR-film

Sidevinduene fremme er laminert med UV- og/eller IR-film. Når du rengjør innsiden av vinduene, må du passe på å bruke en myk, fuktig klut.

Rengjøre vinduet

Det er montert ledninger på innsiden av bakruten. Bruk en myk klut og tørk i samme retning som ledningene, slik at de ikke skades.

Vær forsiktig slik at du unngår å søle væske, for eksempel vann eller vindusvask, på eller rundt dekselet til både det fremre kameraet med bred visning og regn/lys-sensoren.

For å sikre maksimal levetid på UV- og IR-filmen må du unngå følgende:

- Åpne og lukke vinduene når de er dekket av jord og annet smuss.
- Bruke vindusvask som inneholder poleringsmidler, voks eller vaskemidler.

Gulvmatter (tilbehør)

Gulvmatten på fører- og passasjersiden foran hektes over gulvfestene, noe som hindrer at matten glir forover. Når du legger på plass mattene etter rengjøring, må du plassere dem riktig. Ikke plasser ekstra gulvmatter oppå de festede mattene.

Gulvmatter (tilbehør)

Hvis du bruker gulvmatter som ikke fulgte med bilen, må du sørge for at de er utformet for bilen din, passer som de skal og er godt sikret i gulvfestene.
Plasser gulvmattene for baksetet riktig. Hvis de ikke er korrekt plassert, kan gulvmattene påvirke forsetefunksjonene.

Vedlikeholde ekte skinn*

Slik rengjør du skinnet skikkelig:

1. Bruk en støvsuger eller en myk og tørr klut først for å fjerne smuss og støv.
2. Rengjør skinnet med en myk klut fuktet i en såpeløsning bestående av 90 % vann og 10 % nøytral såpe.
3. Tørk bort alle såperester med en ren og fuktig klut.
4. Tørk bort overflødig vann, og la skinnet lufttørke i skyggen.

Vedlikeholde ekte skinn*

Det er viktig å fjerne skitt eller støv så snart som mulig. Søl kan trekke inn i skinnet, noe som resulterer i flekker. Skitt eller støv kan forårsake skraper i skinnet. Husk også at mørke klør kan avsette farge på skinnsetene.

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

Utvendig stell

Tørk av karosseriet når du har vært ute og kjørt. Inspiser bilen jevnlig med tanke på riper i lakken. En ripe i lakkens overflate kan føre til karosserikorrosjon. Hvis du oppdager en ripe, må du straks reparere den.

Vaske bilen

Vask bilen regelmessig. Vask oftere når du kjører under følgende forhold:
- Hvis du kjører på saltede veier.
- Hvis du kjører i kyststrøk.
- Hvis asfalt, sot, fugleskitt, insekter eller sevje har satt seg fast i lakken.

Slik bruker du en automatisk bilvask

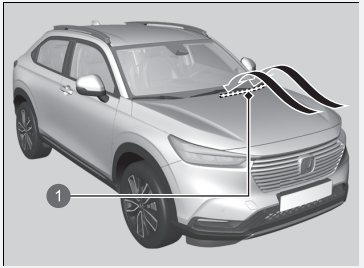
- Sørg for å følge instruksjonene som anvises for den automatiske bilvasken.
- Fell inn sidespeilene.
- Slå av viskerne på modeller som er utstyrt med automatiske intervallviskere.

Slik bruker du høytrykksspyler

- Hold tilstrekkelig avstand mellom rengjøringsdysen og karosseriet.
- Vær spesielt forsiktig rundt vinduene. Står du for nær, kan det komme vann inn i kupeen.
- Ikke spray vann med høyt trykk direkte inn i motorrommet. I stedet skal du bruke vann med lavt trykk og mild såpe.

Vaske bilen

Ikke sprut vann inn i luftinntaksventilene. Det kan føre til funksjonsfeil.



1 Luftinntaksventiler

Påføre voks

En godt lag med bilvoks bidrar til å beskytte lakken mot vær og vind. Påfør voks etter behov så snart som mulig, fordi voksen slites av etter hvert og bilen blir ubeskyttet mot værforholdene.

Vedlikeholde lakkerte støtfangere og andre harpiksbelagte deler

Hvis det kommer bensin, olje, kjølevæske eller batterivæske på harpiksbelagte deler, kan det oppstå flekker eller belegget begynner å flasse. Tørk av umiddelbart med en myk klut og rent vann.

Rengjøre vinduet

Bruk glassrens.

Vannavvisende glass*

Sidevinduene foran har glass med vannavvisende middel som sprer vann som dråper. Rengjør sidevinduene foran ved å skylle av med vann eller tørke med en myk, fuktig klut.

Bruk av vindusvask kan midlertidig hindre at det vannavvisende glasset sprer vann. Ved å skylle glasset med vann kan du gjøre dem vannavvisende igjen. Kontakt en forhandler hvis du oppdager at glasset ikke sprer vann lenger.

Påføre voks

MERK

Kjemiske løsningsmidler og kraftige rengjøringsmidler kan skade lakken, metall og plast på bilen din. Tørk opp søl øyeblikkelig.

Vedlikeholde lakkerte støtfangere og andre harpiksbelagte deler

Spør forhandleren din om riktig materiale når du ønsker å reparere lakkerte overflater på harpiksdeler.

Rengjøre vinduet

Modeller med vannavvisende glass

For ta den vannavvisende effekten skal vare lengre, kan du gjøre følgende:

- Unngå å åpne og lukke sidevinduene foran når vinduene er dekket av smuss.
- Unngå å bruke vindusvask som inneholder poleringsmidler, voks eller vaskemiddel.
- Unngå å skrape av frost på vinduene med et metallverktøy.
- Fjern smuss fra vinduene før du bruker en automatisk bilvask.

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

FORTSETTES

■ Vedlikeholde aluminiumsfelger

Aluminium er utsatt for forringelse som skyldes salt og annen veismuss. Når det er nødvendig, må du så tidlig som mulig bruke en svamp og mild såpe til å tørke bort disse stoffene. Ikke bruk en stiv børste eller andre sterke kjemikalier (inkludert vanlige felgrengjøringsmidler). Disse kan skade det beskyttende belegget på lettmetallfelgene, noe som kan føre til korrosjon. Avhengig av typen belegg, kan hjulene også miste glansen eller virke brunerte. For å unngå vannskjolder må du tørke av hjulene med en klut mens de fremdeles er våte.

■ Dugg på linsene på utvendige lys

Linsene inne i de utvendige lysene (hovedlys, bremselys osv.) kan dugge midlertidig etter en bilvask eller når du kjører i regnvær. Det kan også danne seg dugg inne i linsene når det er en betydelig forskjell mellom omgivelsestemperaturen og temperaturen inne i linsene (på samme måte som når det dugger på frontruten i regnvær). Disse forholdene er naturlige prosesser, ikke strukturelle konstruksjonsproblemer på de utvendige lysene.
Linsekonstruksjonen kan føre til at det danner seg fuktighet på rammeoverflatene på lyslinsene. Dette er heller ikke en feilfunksjon.
Hvis du imidlertid ser store mengder vann eller store vanndråper som har samlet seg på innsiden av linsene, må du få bilen undersøkt av en forhandler.

Vanntiltrekkende speil*

Overflaten på sidespeilene på kjøretøyet har en vanntiltrekkende film. Følg de neste trinnene når speilene blir mindre vanntiltrekkende.

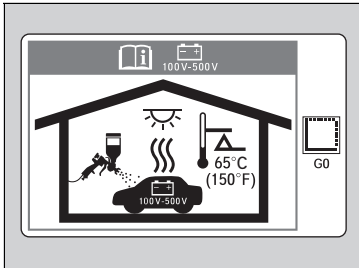
1. Skyll sidespeilene med vann, og fjern smuss.

2. Tørk av speilene med en ren, fuktig klut.

▶ Hvis du ikke kan fjerne smuss, må du bruke den originale vindusrensen eller et nøytralt husholdningsvaskemiddel og skylle med tilstrekkelig vann.

3. La speilene stå i solen i fem til ni timer.

Lakkering av bilen



Høy temperatur kan skade høyspenningsbatteriet som driver den elektriske motoren.
Ved lakkering av bilen i et oppvarmet lakkeringsrom, må du sørge for at temperaturen ikke overstiger 65 °C.

Vanntiltrekkende speil*

MERK

For å beholde den vanntiltrekkende evnen til speil

- Ikke bruk voks eller vannavstøtende midler på speiloverflaten.
- Ikke tørk av speilene med en ru klut eller et slipende rensemiddel.

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

Tilbehør

Når du monterer tilbehør, må du kontrollere følgende:

- Ikke monter tilbehør i synsfeltet på frontruten. Det kan sperre for sikten og forsinke din reaksjon på kjøreforholdene.
- Ikke monter noe tilbehør over områder som er merket SRS-kollisjonspute, på siden av eller på ryggen til forsetene, på stolpene foran og på sidene eller i nærheten av sidevinduene. Tilbehør montert i disse områdene, kan hindre kollisjonsputene i å fungere riktig, eller bli slynget rundt inne i kjøretøyet og skade personer dersom kollisjonsputene blåses opp.
- Pass på at elektronisk tilbehør ikke overbelaster elektriske kretser eller fører til at bilen ikke fungerer som den skal.

➡ **Sikringer** S. 600

- Før du monterer elektronisk tilbehør, må du få montøren til å kontakte en forhandler for assistanse. Om mulig bør du få en forhandler til å kontrollere den endelige monteringen.

Tilbehør og modifikasjoner

⚠ADVARSEL

Feil tilbehør eller modifikasjoner kan påvirke bilens kjøreegenskaper, stabilitet og ytelse og kan forårsake en kollisjon hvor du kan bli alvorlig skadet eller bli drept.

Følg alle instruksjoner i denne brukerhåndboken når det gjelder tilbehør og endringer.

⚠ADVARSEL

Bruk av høyspenningsbatteri som er utformet, konstruert eller produsert feil, kan forårsake brann i kjøretøyet.

Brann i kjøretøyet kan resultere i kollisjon eller personskade.

Bruk bare et originalt høyspenningsbatteri fra Honda eller tilsvarende i kjøretøyet.

Modifikasjoner

Du må ikke modifisere bilen på en måte som kan påvirke manøvrering, stabilitet eller pålitelighet, eller montere uoriginale Honda-deler eller -tilbehør som kan ha en lignende effekt.

Selv små modifiseringer av bilens systemer kan påvirke bilens generelle ytelse.
Sørg alltid for at alt utstyr er riktig montert og vedlikeholdt, og ikke foreta modifiseringer av bilen eller systemene, som kan føre til at bilen ikke lenger oppfyller landets lokale forskrifter.

Den innebygde diagnosekontakten (OBD-II/SAE J1962-kontakten) montert i dette kjøretøyet er beregnet på bruk med enheter for diagnostisering av bilsystemer eller andre enheter som Honda har godkjent. Bruk av andre typer enheter kan ha negativ innvirkning på bilens elektroniske systemer, noe som kan føre til systemfeil, tapping av batteriet eller andre uventede problemer.

Du må ikke modifisere eller forsøke å reparere kjøretøyets høyspente hybridstrømsystem, eller på annen måte modifisere kjøretøyets elektriske systemer. Demontering eller modifisering av elektrisk utstyr kan resultere i kollisjon eller brann.

Hvis du må skifte kjøretøyets høyspenningsbatteri og det ikke dekkes av garantien, anbefaler vi på det sterkeste at du bare bruker et originalt høyspenningsbatteri fra Honda. Originale høyspenningsbatteri fra Honda er utformet for å fungere med kjøretøyets hybridstrømsystem og er utformet, konstruert og produsert for å unngå overlading. Ikke-originale høyspenningsbatteri kan være ulikt utformet, konstruert og produsert, og installasjon av slike batterier kan resultere i overlading, brann, strømbrudd eller andre tilstander som kan øke sjansen for kollisjon eller personskade.

Tilbehør og modifikasjoner

Ved korrekt montering skal mobiltelefoner, alarmer, toveis radioer, radioantenner og laveffekts lydanlegg ikke påvirke bilens datastyrte systemer, for eksempel kollisjonsputer og blokkeringsfrie bremser.

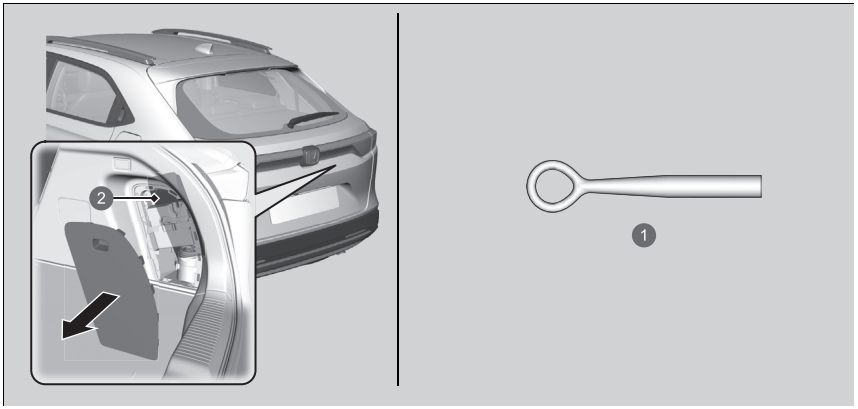
Hondas originaltilbehør anbefales for å sikre korrekte funksjoner i bilen.

Slik håndterer du det uventede

Dette kapitlet forklarer deg hvordan du håndterer uventede problemer.

Verktøy
Verktøytyper 568
Hvis et dekk punkterer
Midlertidig reparasjon av flatt dekk 569
Håndtere jekken..... 582
Strømsystemet vil ikke starte
Kontrollere prosedyren..... 583
Hvis batteriet i den nøkkelfrie fjernkontrollen er svakt..... 584
Nødstrømsystem på 585
Nødstopp for strømsystem 586
Hvis 12-voltsbatteriet er tomt..... 587
Girspaken flytter seg ikke 590
Overoppheting
Slik håndterer du overoppheting..... 591
Lampe, tennes/blinker
Hvis varselet Lavt motoroljetrykk. vises.....593
Hvis ladelampen for 12-voltsbatteriet tennes....593
Hvis advarselen Redusert bremsekraft vises...594
Hvis feilindikasjonslampen tennes eller blinker..594
Hvis bremsesystemlampen (rød) tennes eller blinker..... 595
Hvis lampen til den elektriske servostyringen (EPS) tennes..... 596
Hvis bremsesystemlampen (rød) tennes eller blinker samtidig som bremsesystemlampen (oransje) tennes 597
Hvis lampen for lavt dekktrykk / varslingssystem for feil dekktrykk tennes eller blinker 598
Hvis varselet Lavt motoroljenivå vises.....599
Sikringer
Sikringenes plassering.....600
Kontrollere og skifte sikringer.....605
Nødsleping.....606
Hvis du ikke kan åpne bakluken 607

Verktøytyper



1 Avtagbar slepekrok
2 Verktøyveske

Verktøytyper

Verktøyene oppbevares i bagasjerommet.

Midlertidig reparasjon av flatt dekk

Hvis dekket har et stort kutt eller er alvorlig skadet på annen måte, vil du måtte slepe bort bilen. Hvis dekket bare har en mindre punktering fra for eksempel en spiker, kan du bruke det midlertidige dekkreparasjonssettet, slik at du kan kjøre til nærmeste servicestasjon for en mer permanent reparasjon.

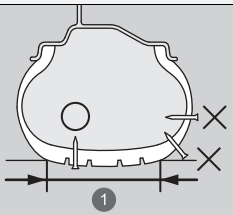
Hvis et dekk punkterer under kjøring, tar du godt tak i rattet og bremser gradvis for å redusere hastigheten. Stopp deretter på et trygt sted.

1. Parker bilen på et stødig, plant og tørt underlag, og aktiver parkeringsbremsen.
2. Sett giret i P.
3. Slå på varsellysene og sett effektmodusen til KJØRETØY AV (LÅS).

Midlertidig reparasjon av flatt dekk

Settet bør ikke brukes i følgende situasjoner. Kontakt i stedet en forhandler eller et bergingsselskap for å få slept bilen.

- Dekktetningen er utløpt.
- Mer enn ett dekk er punktert.
- Punkteringen eller kuttet er større enn 4 mm.
- Dekkets sidevegg er skadet eller punkteringen er utenfor dekkmønsteret.



Når punkteringen er:	Bruk sett
Mindre enn 4 mm	Ja
Større enn 4 mm	Nei

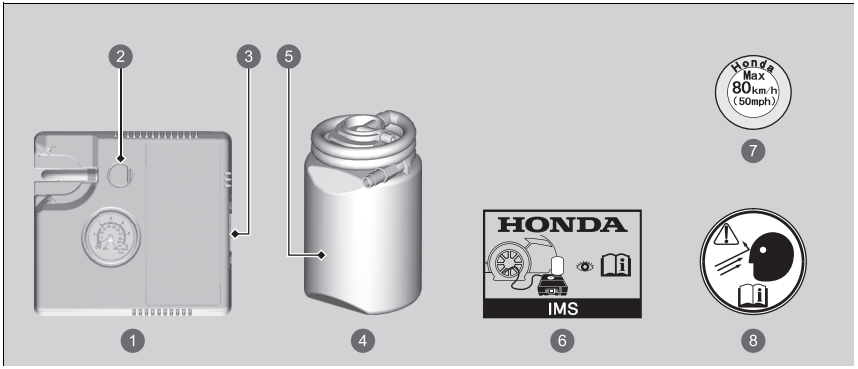
1 Kontaktområde

- Skaden er oppstått på grunn av kjøring med ekstremt lavt trykk i dekkene.
- Dekkvulsten er ikke lenger plassert.
- Felgen er skadet.

Ikke fjern en nagle eller skrue som punkterte dekket. Hvis du fjerner den fra dekket, er det ikke sikkert du kan reparere punkteringen med settet.

FORTSETTES

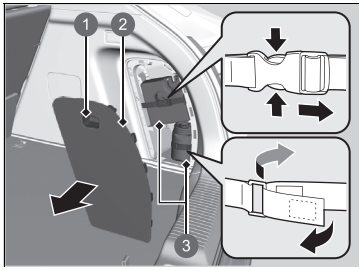
Forberedelser til midlertidig reparasjon av det flate dekket



1. Luftkompressor
2. Luftuttappingsknapp
3. Luftkompressorbryter
4. Tettemiddelflaske
5. Utløpsdato
6. Instruksjonshåndbok
7. Fartsgrenseetikett
8. Hjuletikett

Forberedelser til midlertidig reparasjon av det flate dekket

Når det utføres en midlertidig reparasjon, må instruksjonshåndboken som følger med settet, leses nøye.

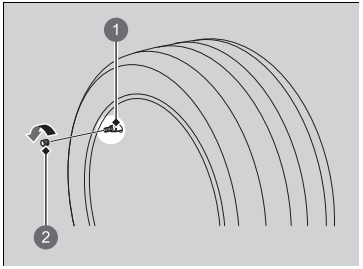


1. Åpne bakluken.
2. Trekk i tappen for å åpne lagringsromdekselet som er plassert på den høyre siden i bagasjeområdet.
3. Ta settet ut av lagringsrommet.
4. Legg settet på flat bakke med riktig side opp i nærheten av det flate dekket, og vekk fra trafikken. Sett ikke settet på siden.

1 Tapp
2 Deksel
3 Dekkreparasjonssett

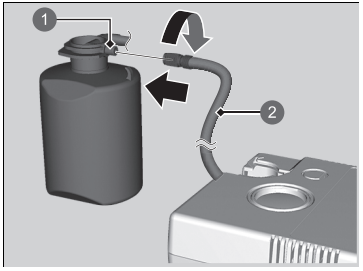
FORTSETTES

Injisere tettemiddel og luft



1. Dekkventilstamme
2. Ventilhette

1. Fjern ventilhetten fra dekkventilstammen.



1. Hjulventil på flaske
2. Luftkompressorslange

2. Rist flasken med tettemiddel.
3. Fest luftkompressorslangen til hjulventilen på flasken. Skru fast.

Injisere tettemiddel og luft

⚠ADVARSEL

Dekktetningsmiddelet inneholder skadelige stoffer som kan være livsfarlige hvis de svelges.

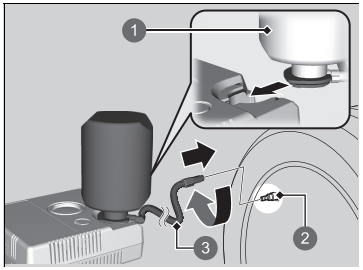
Ikke fremkall oppkast hvis det ved et uhell svelges. Drikk store mengder vann, og oppsøk legehjelp øyeblikkelig.

Ved kontakt med huden eller øynene, må du skylle med kaldt vann og få legehjelp om nødvendig.

Sørg for at tetningsmiddelflasken er utilgjengelig for barn.

I kalde temperaturer er det mulig at tetningsmiddelet ikke flyter godt. I denne situasjonen varmer du den opp i fem minutter før bruk.

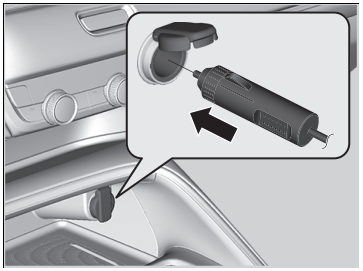
Tetningsmiddelet er lateksbasert og kan feste seg permanent til klær og andre materialer. Vær forsiktig under håndteringen, og tørk opp søl umiddelbart.

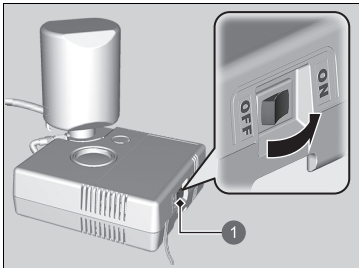


1. Tettemiddelflaske
2. Dekkventilstamme
3. Tettemiddel/luftslange

4. Snu tetningsmiddelflasken opp ned, og monter deretter flasken i åpningen på luftkompressoren.
5. Fest tettemiddel/luftslangen på dekkventilstammen. Skru fast.

FORTSETTES





❶ Luftkompressorbryter

6. Plugg inn kompressoren i tilbehørskontakten.
► Pass på at slangen ikke kommer i klem i en dør eller et vindu.
➡ **Ekstra strømuttak** S. 230

7. Slå på kjøretøyets strømsystem.
➡ **Karbonmonoksidgass** S. 98

8. Slå på luftkompressoren for å pumpe opp dekket.
► Kompressoren begynner å injisere tettemiddel og luft inn i dekket.

9. Når lufttrykket når det spesifiserte trykket, slå du av settet.
► Kontroller lufttrykkmåleren på luftkompressoren.
► Se etiketten på førerens dørstolpe for spesifisert trykk.

Injisere tettemiddel og luft

⚠ADVARSEL

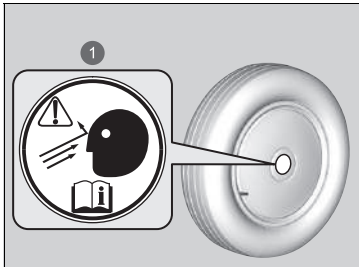
Kjøring av motoren med bilen i et lukket eller et halvåpent område kan medføre hurtig oppbygging av giftige karbonmonoksider.

Innånding av denne fargeløse, luktfrie gassen kan medføre bevisstløshet eller til og med død. Motoren må bare kjøres for å gi strøm til luftkompressoren når bilen er utendørs.

MERK

Ikke bruk kompressoren i det midlertidige dekkreparasjonssettet i mer enn 15 minutter. Kompressoren kan overopphetes og bli permanent skadet.

Før innsprøytingen av tetningsmidlet er fullført, vil det viste trykket på trykkmåleren være høyere enn reelt. Når innsprøytingen av tetningsmiddel er fullført, vil trykket falle og deretter stige igjen da dekket er fylt med luft. Dette er normalt. For å måle lufttrykket nøyaktig med måleren slås luftkompressoren av etter at tetningsmiddelinnsprøytingen er ferdig.



1 Hjuletikett

10. Koble strømpluggen fra det ekstra strømuttaket.
11. Løsne tetningsmiddel-/luftslangen fra dekkventilstammen. Sett på igjen ventilhetten.
12. Koble flasken fra luftkompressoren.
13. Trykk på luftuttappingsknappen til måleren går tilbake til 0 kPa (0 bar, 0 psi).
14. Sett hjuletiketten på en flat overflate på dekket.
▶ Dekkets overflate må være ren for at lappen skal feste seg skikkelig.
15. Oppbevar dekkreparasjonssettet i bagasjerommet.

Injisere tettemiddel og luft

Hvis det nødvendige lufttrykket ikke nås i løpet av ti minutter, kan dekket være for mye skadet til at settet kan gi nødvendig tetning, og bilen må slepes.

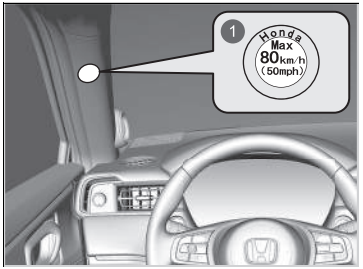
Kontakt en Honda-forhandler for en ny tetningsmiddelflaske og korrekt kassering av en tom flaske.

Informer om bruk av tetningsmiddel når du ber en Honda-forhandler eller bergingstjenesten om bytte eller reparasjon av flatt dekk.

Denne luftkompressoren er laget for bildekk. Kontroller følgende:
- Strømforsyningen til luftkompressoren er begrenset til bilens 12-volts DC-tilbehørskontakt.
- Ikke bruk kompressoren i det midlertidige dekkreparasjonssettet i mer enn 15 minutter. Kompressoren kan overopphetes og bli permanent skadet. Avkjøl den når du bruker kompressoren kontinuerlig.

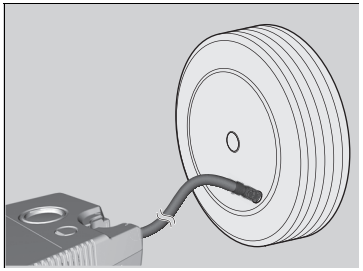
FORTSETTES

■ Fordele tetningsmiddel i dekket



1. Fest fartsgrenseetiketten på stedet som vist.
2. Kjør bilen i omtrent ti minutter.
   ► Ikke la farten overskride 80 km/t.
3. Stans bilen på et trygt sted.

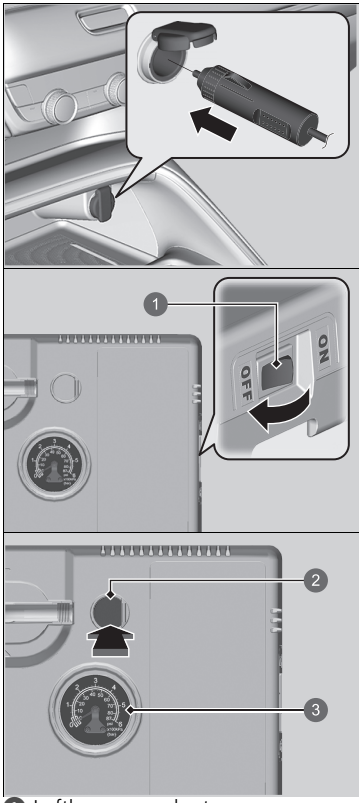
1 Fartsgrenseetikett



4. Kontroller lufttrykket på nytt med måleren på luftkompressoren.
   ▶ Ikke slå på luftkompressoren for å kontrollere lufttrykket.
5. Hvis lufttrykket er:
   - Mindre enn 130 kPa (1,3 bar):
     Ikke fyll på luft eller fortsett å kjøre. Lekkasjen er for alvorlig. Ring etter hjelp, og få bilen tauet.
     ➔ **Nødsleping** S. 606
   - Foran: 220 kPa (2,2 bar, 32 psi) / bak: 210 kPa (2,1 bar, 30 psi) eller høyere:
     Fortsette å kjøre i ytterligere ti minutter eller til du kommer til nærmeste servicestasjon. Ikke la farten overskride 80 km/t.

   ▶ Hvis lufttrykket ikke går ned etter ti minutters kjøring, trenger du ikke å kontrollere trykket lenger.

FORTSETTES



1 Luftkompressorbryter
2 Luftuttappingsknapp
3 Lufttrykkmåler

- Høyere enn 130 kPa (1,3 bar, 19 psi), men mindre enn foran: 220 kPa (2,2 bar, 32 psi) / bak: 210 kPa (2,1 bar, 30 psi):
  Slå på luftkompressoren for å pumpe opp dekket til dekktrykket når 220 kPa (2,2 bar, 32 psi) foran / 210 kPa (2,1 bar, 30 psi) bak.
  ➡ **Injisere tettemiddel og luft** S. 572
  Kjør deretter forsiktig i ti minutter til eller til du kommer til nærmeste servicestasjon.
  Ikke la farten overskride 80 km/t.

► Du bør gjenta denne prosedyren så lenge lufttrykket er innenfor dette området.

6. Koble settet fra det ekstra strømuttaket.
7. Løsne tetningsmiddel-/luftslangen fra dekkventilstammen. Sett på igjen ventilhetten.
8. Trykk på luftuttappingsknappen til måleren går tilbake til 0 kPa (0 bar, 0 psi).
9. Pakk settet sammen og lagre det ordentlig.

Fordele tetningsmiddel i dekket

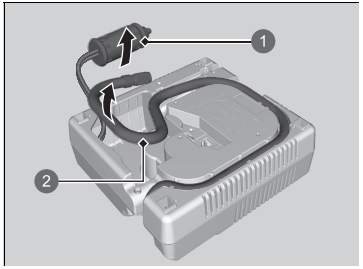
⚠ADVARSEL

Kjøring av motoren med bilen i et lukket eller et halvåpent område kan medføre hurtig oppbygging av giftige karbonmonoksider.

Innånding av denne fargeløse, luktfrie gassen kan medføre bevisstløshet eller til og med død. Motoren må bare kjøres for å gi strøm til luftkompressoren når bilen er utendørs.

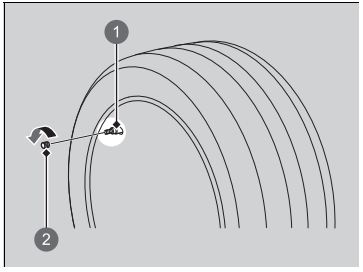
Pumpe opp et dekk med for lavt trykk

Du kan bruke settet til å pumpe opp et ikke-punktert dekk med for lavt trykk.



1. Strømplugg
2. Luftslange

1. Ta settet ut av bagasjerommet.
   ➡ **Forberedelser til midlertidig reparasjon av det flate dekket** S. 570
2. Legg settet vendt opp, flatt på bakken i nærheten av dekket som skal fylles, på avstand fra trafikken. Sett ikke settet på siden.
3. Fjern luftslangen fra settet.



1. Dekkventilstamme
2. Ventilhette

4. Fjern ventilhetten fra dekkventilstammen.

≫Pumpe opp et dekk med for lavt trykk

⚠ADVARSEL

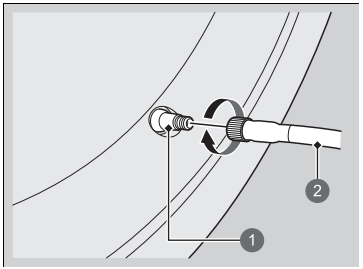
Kjøring av motoren med bilen i et lukket eller et halvåpent område kan medføre hurtig oppbygging av giftige karbonmonoksider.

Innånding av denne fargeløse, luktfrie gassen kan medføre bevisstløshet eller til og med død. Motoren må bare kjøres for å gi strøm til luftkompressoren når bilen er utendørs.

MERK

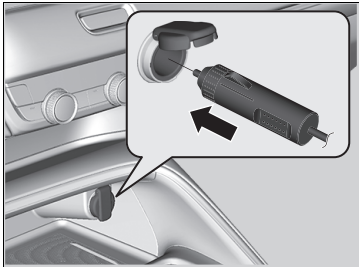
Ikke bruk kompressoren i det midlertidige dekkreparasjonssettet i mer enn 15 minutter. Kompressoren kan overopphetes og bli permanent skadet.

FORTSETTES

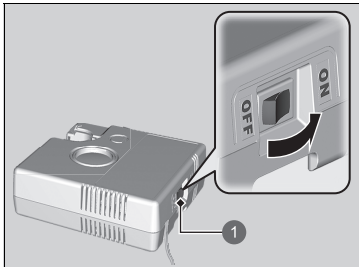


1 Dekkventilstamme
2 Luftslange

5. Fest luftslangen på dekkventilstammen. Skru fast.



6. Plugg inn kompressoren i tilbehørskontakten.
► Pass på at slangen ikke kommer i klem i en dør eller et vindu.
➔ **Ekstra strømuttak** S. 230
7. Slå på kjøretøyets strømsystem.
➔ **Karbonmonoksidgass** S. 98



1 Luftkompressorbryter

8. Slå på luftkompressorbryteren for å pumpe opp dekket.
- ▶ Kompressoren begynner å fylle luft i dekket.
- ▶ Hvis du har startet motoren, lar du den gå mens du fyller luft.

9. Pump opp dekket til det spesifiserte lufttrykket.

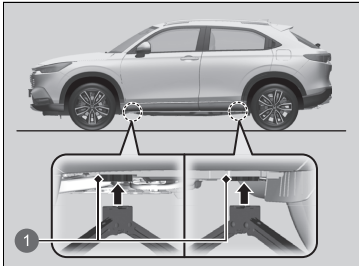
10. Slå av settet.
- ▶ Kontroller lufttrykkmåleren på luftkompressoren.
- ▶ Hvis trykket er for høyt, trykker du på luftuttappingsknappen.

11. Koble strømpluggen fra det ekstra strømuttaket.

12. Løsne luftslangen fra dekkventilstammen. Sett på igjen ventilhetten.

13. Pakk settet sammen og lagre det ordentlig.

Bilen har jekkepunkter som vist.
Når du skal skifte dekk, bør du kontakte en forhandler.



1 Jekkepunkter

Kontrollere prosedyren

Når -lampen (Klar) ikke tennes og **Klar til å kjøre** ikke vises ikke på skjermbildet, kontrollerer du følgende elementer og iverksetter nødvendige tiltak.

Kontrollere prosedyren

Hvis du må starte bilen øyeblikkelig, bruker du en ekstra bil eller et hjelpebatteri til å hjelpestarte den.

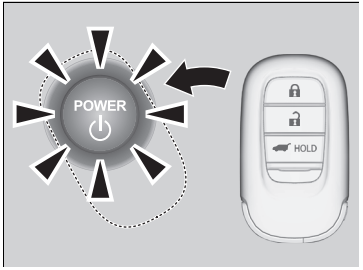
➡ **Hvis 12-voltsbatteriet er tomt** S. 587

Sjekkliste	Betingelse	Hva du må gjøre
Kontroller om den tilhørende lampen tennes eller om det vises meldinger på skjermbildet.	**For lav temperatur for at kjøretøyet skal fungere** vises.	• Du må vente til omgivelsestemperaturen stiger eller flytte kjøretøyet til et varmere sted. • Kontakt en forhandler om nødvendig.
	Hold fjernkontrollen nær START-knappen for å starte vises.	➡ **Hvis batteriet i den nøkkelfrie fjernkontrollen er svakt** S. 584
	-lampen (Strømsystem) tennes.	Få bilen kontrollert av en forhandler.
Kontroller lysstyrken til kupélysene.	Kupélysene er svake eller tennes ikke i det hele tatt.	Få 12-voltsbatteriet kontrollert av en forhandler.
	Kupélysene tennes som normalt.	Kontroller alle sikringene, eller få kjøretøyet kontrollert av en forhandler. ➡ **Kontrollere og skifte sikringer** S. 605 ➡ **Nødstrømsystem på** S. 585
Kontroller girposisjonen.	Girkassen er ikke i P.	Sett giret i P.
Kontroller strømsystemets oppstartsprosedyre. Følg instruksjonene og prøv å starte strømsystemet igjen.		➡ **Slå på strømmen** S. 359
Kontroller startsperresystemets lampe.	Når startsperresystemets lampe blinker, kan ikke strømsystemet slås på.	➡ **Startsperrelampe** S. 113

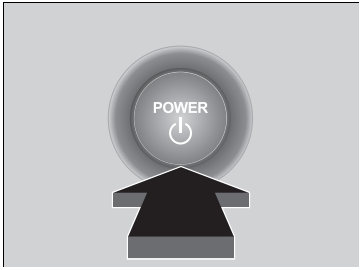
Hvis du ikke kan slå på strømsystemet etter at du har kontrollert alle elementene som er oppgitt ovenfor, må du få kjøretøyet kontrollert av en forhandler.

Hvis batteriet i den nøkkelfrie fjernkontrollen er svakt

Hvis det høres et lydsignal, **Hold fjernkontrollen nær START-knappen for å starte** vises på skjermbildet, **POWER**-knappen blinker og -lampen (Klar) ikke tennes, slår du på strømsystemet på følgende måte:



1. Trykk på midten av knappen **POWER** med logoen **H** på den nøkkelfrie fjernkontrollen mens lampen på knappen **POWER** blinker. Knappene på den nøkkelfrie fjernkontrollen skal være vendt mot deg.
   ► Knappen **POWER** blinker i ca. 30 sekunder.



2. Trykk inn bremsepedalen og trykk på **POWER**-knappen innen ti sekunder etter at lydsignalet høres og **POWER**-knappen veksler fra å blinke til å lyse.
   ► Hvis du ikke trykker inn pedalen, vil modusen endres til TILBEHØR.

Nødstrømsystem på

Hvis strømsystemet ikke kan slås på med den normale startprosedyren, kan du kanskje slå det på ved hjelp av nødstartprosedyren nedenfor.
Ikke bruk denne prosedyren hvis det ikke er et nødstilfelle.

1. Pass på at parkeringsbremsen er trukket til.
   ▶ Parkeringsbrems- og bremsesystem-lampen (rød) lyser i 30 sekunder når du trykker på bryteren for elektrisk parkeringsbrems.
2. Kontroller at girspaken står i P. Sett deretter effektmodusen til TILBEHØR.
3. Trå bremsepedalen helt inn, og trykk på og hold inne **POWER**-knappen i minst 15 sekunder.

Dette skal regnes som en systemsvikt selv om du kan slå på strømsystemet ved hjelp av prosedyren ovenfor.
Få kjøretøyet umiddelbart undersøkt av en forhandler.

Nødstrømsystem på

Se nedenfor hvis du ikke kan flytte girspaken ut av P-posisjonen.

Girspaken flytter seg ikke S. 590

Nødstopp for strømsystem

POWER-knappen kan brukes til å slå av strømsystemet i en nødsituasjon, selv når du kjører. Hvis du må slå av strømsystemet, utfører du ett av følgende tiltak:

- Trykk på og hold inne **POWER**-knappen i omtrent to sekunder.
- Trykk bestemt på **POWER**-knappen tre ganger.

Rattet vil ikke bli låst. Fordi servoassistansen som strømsystemet leverer til styre- og bremsesystemet, deaktiveres når strømsystemet slås av, kreves det vesentlig mer fysisk innsats og tid for å styre og redusere farten på kjøretøyet. Bruk begge føttene på bremsepedalen for å redusere farten på kjøretøyet, og stopp umiddelbart på et trygt sted.

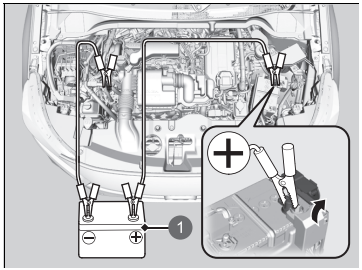
Effektmodus er i TILBEHØR når strømsystemet er stoppet.
Når du skal endre modus til KJØRETØY AV, setter du giret i P etter at bilen har stoppet helt. Trykk deretter på **POWER**-knappen to ganger uten å trå på bremsepedalen.

Nødstopp for strømsystem

Ikke trykk på **POWER**-knappen under kjøring med mindre det er absolutt nødvendig for at strømsystemet skal slås av. Hvis du trykker på **POWER**-knappen mens du kjører, høres lydsignalet.

Prosedyre for hjelpestart

Slå av strømmen til elektriske enheter som f.eks. radio og lys. Slå av strømsystemet og åpne deretter panseret.



1 Hjelpebatteri

1. Åpne dekselet på 12-voltsbatteriets positive ⊕-pol i kjøretøyet.
2. Koble den første startkabelen til 12-voltsbatteriets ⊕-pol i kjøretøyet.
3. Koble den andre enden av den første startkabelen til hjelpebatteriets ⊕-pol.
   - ▶ Bruk kun 12-volts hjelpebatteri.
   - ▶ Velg lavere ladespenning enn 15 V når du bruker en bilbatterilader for å lade opp 12 V-batteriet. Se brukerhåndboken for laderen for å finne riktig innstilling.
4. Koble den andre startkabelen til hjelpebatteriets ⊖-pol.

Prosedyre for hjelpestart

⚠ADVARSEL

Et 12-voltsbatteri kan eksplodere hvis du ikke følger korrekt prosedyre, og kan gi folk i nærheten alvorlige skader.

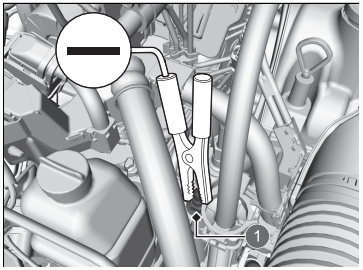
Sørg for at gnister, åpne flammer og rykende materialer ikke kommer i nærheten av 12-voltsbatteriet.

MERK

Hvis et 12-voltsbatteri utsettes for ekstrem kulde, kan elektrolytten på innsiden fryse. Hvis du forsøker å hjelpestarte et frossent 12-voltsbatteri, kan det sprekke.

Fest startkabelklipsene godt slik at de ikke løsner når motoren vibrerer. Vær forsiktig slik at du ikke vikler hjelpekablene i hverandre eller lar kabelendene komme i kontakt med hverandre mens du fester eller løsner hjelpekablene.

FORTSETTES



1 Skruebolt

5. Koble den andre enden på den andre startkabelen til jordingsklemmen som vist. Ikke koble denne startkabelen til noen annen del av motoren.
6. Hvis bilen din er koblet til en annen bil, starter du hjelpebilens motor og øker turtallet litt.
7. Prøv å starte motoren på din bil. Hvis den dreier langsomt, kontrollerer du at startkablene har god kontakt fra metall til metall.

Prosedyre for hjelpestart

12-voltsbatteriytelsen forringes under kalde forhold og kan gjøre at motoren ikke starter.

Dette gjør du etter at motoren starter

Når motoren på din bil har startet, tar du av startkablene i følgende rekkefølge.

1. Koble startkabelen fra skruebolten på din bil.
2. Koble fra den andre enden av startkabelen fra ⊖-polen på hjelpebatteriet.
3. Koble startkabelen fra 12-voltsbatteriets ⊕-pol i kjøretøyet.
4. Koble fra den andre enden av startkabelen fra ⊕-polen på hjelpebatteriet.

Få bilen din kontrollert av en servicestasjon i nærheten eller en forhandler.

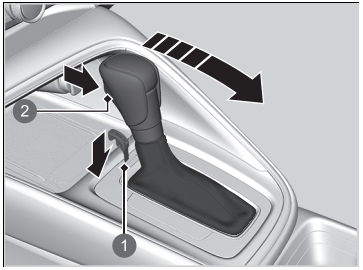
Prosedyre for hjelpestart

Lampene for adaptiv cruisekontroll (ACC) med Low Speed Follow, kjøretøystabiliseringssystem (VSA), VSA AV, indikator for lavt/feil dekktrykk og sikkerhetsstøtte (gul) kan tennes, sammen med en melding på skjermbildet, når du slår på strømsystemet etter at 12-voltsbatteriet er koblet til igjen. Kjør en kort strekning i mer enn 20 km/t. Lampen skal slukke. Hvis den ikke slukkes, må kjøretøyet kontrolleres av en forhandler.

Girspaken flytter seg ikke

Følg prosedyren nedenfor hvis du ikke kan flytte girspaken ut av [P]-posisjonen.

Frigjøre låsen



1. Sett på parkeringsbremsen.
2. Sett effektmodusen til KJØRETØY AV.
3. Ta ut den integrerte nøkkelen fra den nøkkelfrie fjernkontrollen.
4. Sett inn nøkkelen i skiftelåsens utløseråpning.
5. Mens du skyver nøkkelen ned, trykker du på girspakens utløserknapp og setter girspaken i [N].
   ▶ Låsen er nå frigjort. Få girspaken kontrollert av en forhandler så fort som mulig.

1 Skiftelåsens utløseråpning
2 Utløserknapp

Slik håndterer du overoppheting

Symptomer på overoppheting er som følger:

- **Høy temperatur. Redusert effekt.** vises på skjermbildet.
- **Motortemperatur for høy. La motoren kjøle seg ned.** vises på skjermbildet.
- Det kommer damp eller sprut ut av motorrommet.

Høy temperatur. Redusert effekt. Vises på skjermbildet

Høy temperatur. Redusert effekt. vises på skjermbildet når temperaturen på strømsystemet er høy.

1. Stans kjøretøyet på et trygt sted.
   ▶ Sett på parkeringsbremsen, og sett giret i P. Slå av alt tilbehør, og slå på nødblinklysene.
2. Hold effektmodusen i PÅ og vent til meldingen forsvinner.
   ▶ Hvis symbolet ikke forsvinner, må kjøretøyet kontrolleres av en forhandler.

Motortemperatur for høy. La motoren kjøle seg ned. vises på skjermbildet

Dette gjør du først

1. Parker bilen øyeblikkelig på et trygt sted.
2. Slå av alt tilbehør og slå på nødblinklysene.
   ▶ **Ingen damp eller sprut forekommer:** Hold strømsystemet på, og åpne panseret.
   ▶ **Det er damp eller fuktighet til stede:** Slå av strømsystemet, og vent til det avtar. Deretter åpner du panseret.

Slik håndterer du overoppheting

⚠ADVARSEL

Damp og sprut fra en overopphetet motor kan føre til alvorlige forbrenningsskader.

Ikke åpne panseret hvis det kommer damp ut.

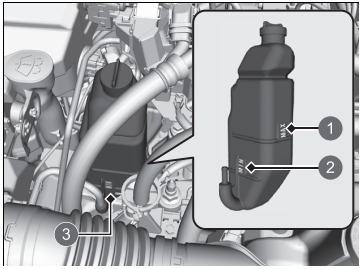
MERK

Hvis du fortsetter å kjøre med meldingen **Motortemperatur for høy. La motoren kjøle seg ned** på skjermbildet, kan det skade motoren.

Hvis **Høy temperatur. Redusert effekt.** vises på skjermbildet, kan kjøretøyet ha redusert evne til å akselerere og kan være vanskeligere å starte i en helling.

FORTSETTES

■ Dette gjør du etterpå



❶ **MAX**
❷ **MIN**
❸ Reservetank

1. Kontroller at kjøleviften fungerer, og slå av strømsystemet så snart **Motortemperatur for høy. La motoren kjøle seg ned.** forsvinner på skjermbildet.
   ▶ Hvis kjøleviften ikke er i drift, må du slå av strømsystemet umiddelbart.
2. Når motoren er nedkjølt, kontrollerer du kjølevæskenivået og kontrollerer kjølesystemkomponentene med tanke på lekkasjer.
   ▶ Hvis kjølevæskenivået i reservetanken er lavt, etterfyller du kjølevæske helt til nivået når **MAX**-merket.
   ▶ Hvis det ikke er kjølevæske i reservetanken, kontrollerer du at radiatoren er kald. Dekk til radiatorlokket med et tungt klede og åpne lokket. Om nødvendig fyller du kjølevæske opp til bunnen av påfyllingsstussen og setter på lokket igjen.

■ Dette gjør du til slutt

Så snart bensinmotoren er tilstrekkelig avkjølt, slår du på strømsystemet.
Hvis **Motortemperatur for høy. La motoren kjøle seg ned.** ikke vises, kan du fortsette å kjøre. Hvis det vises på nytt, kontakter du en forhandler for reparasjon.

⚠ADVARSEL

Hvis du tar av radiatorlokket mens motoren er varm, kan det sprute kjølevæske ut og skolde deg alvorlig.

La alltid motoren og radiatoren avkjøles før du tar av radiatorlokket.

Hvis kjølevæsken lekker, kontakter du en forhandler for reparasjon.

Bruk vann kun som en nødløsning / midlertidig løsning. Få en forhandler til å spyle systemet med skikkelig frostvæske så fort som mulig.

Hvis varselet Lavt motoroljetrykk. vises



■ **Årsaker til at advarselen vises**

Vises når motoroljetrykket er lavt.

■ **Tiltak når advarselen vises**

1. Parker umiddelbart bilen på flat mark på et trygt sted.

2. Om nødvendig slår du på nødblinklysene.

■ **Hva du må gjøre etter at du har parkert bilen**

1. Slå av strømsystemet og la det hvile i omtrent tre minutter.

2. Åpne panseret og kontroller oljenivået.

▶ Fyll på olje etter behov.

➔ **Oljekontroll** S. 522

3. Start motoren og kontroller advarselen **Lavt motoroljetrykk**.

▶ Advarselen forsvinner: Begynn å kjøre igjen.

▶ Advarselen forsvinner ikke i løpet av ti sekunder: Slå umiddelbart av strømsystemet, og kontakt en forhandler for reparasjon.

Hvis ladelampen for 12-voltsbatteriet tennes



■ **Grunner til at lampen tennes**

Tennes når 12-voltsbatteriet ikke lader.

■ **Hva du må gjøre når lampen tennes**

Stopp på et trygt sted, og få bilen kontrollert av en forhandler umiddelbart.

Hvis varselet Lavt motoroljetrykk. vises

MERK

Hvis motoren går med lavt oljetrykk, kan det nesten umiddelbart føre til alvorlig mekanisk skade.

Hvis ladelampen for 12-voltsbatteriet tennes

Hvis du må stoppe midlertidig, slår du ikke av strømsystemet. Strømsystemet bruker 12 V-batteriet til å aktiveres. Det er ikke sikkert du kan slå strømsystemet på igjen hvis du har slått det med denne lampen på.

Hvis advarselen Redusert bremsekraft vises



■ **Årsaker til at advarselen vises**

Vises når bremseevnen er redusert.

■ **Tiltak når advarselen vises**

Reduser farten, og kjør forsiktig. Få bilen kontrollert av en forhandler.

Hvis feilindikasjonslampen tennes eller blinker



■ **Grunner til at lampen tennes eller blinker**

- Tennes hvis det er et problem med motorens utslippskontrollsystemer eller det elektriske kjøretøysystemet.
- Blinker når det registreres feiltenning.

■ **Hva du må gjøre når lampen tennes**

- Unngå høye hastigheter og få bilen øyeblikkelig kontrollert hos en forhandler.

■ **Hva du må gjøre når lampen blinker**

Parker bilen på et trygt sted uten brennbare gjenstander, og vent minst ti minutter eller mer med motoren av til den kjøles ned.

Hvis feilindikasjonslampen tennes eller blinker

MERK

Hvis du kjører med feilindikasjonslampen på, kan eksoskontrollsystemet og motoren bli skadet.

Hvis feilfunksjonslampen tennes eller blinker igjen når du starter motoren, kjører du til nærmeste forhandler i 50 km/t eller lavere. Få bilen kontrollert.

Hvis bremsesystemlampen (rød) tennes eller blinker



■ **Grunner til at lampen tennes**

- Bremsevæskenivået er lavt.
- Det er en feil i bremsesystemet.

■ **Hva du må gjøre når lampen tennes under kjøring**

Trå bremsepedalen lett inn for å kontrollere pedaltrykket.

- Hvis det er normalt, kontrollerer du bremsevæskenivået neste gang du stopper.
- Hvis det er unormalt, må du handle umiddelbart. Om nødvendig girer du ned for å bremse bilen ved hjelp av regenerativ bremsing.

■ **Grunner til at lampen blinker**

- Det er et problem med det elektriske parkeringsbremsesystemet.

■ **Hva du må gjøre når lampen blinker**

- Unngå å bruke parkeringsbremsen, og få bilen kontrollert av en forhandler umiddelbart.

Hvis bremsesystemlampen (rød) tennes eller blinker

Få bilen reparert øyeblikkelig.
Det er farlig å kjøre med lite bremsevæske. Hvis det ikke er motstand fra bremsepedalen, stopper du øyeblikkelig på et trygt sted. Gir ned om nødvendig.

Hvis bremsesystemlampen (rød) og **ABS**-lampen tennes samtidig, virker ikke bremsekraftfordelingssystemet. Dette kan føre til at bilen blir ustabil under bråbremsing.
Få bilen undersøkt av en forhandler øyeblikkelig.

Hvis lampen for bremsesystemet (rød) blinker samtidig som lampen for bremsesystemet (oransje) kommer på, kan det hende at parkeringsbremsen ikke fungerer.
Unngå å bruke parkeringsbremsen, og få bilen kontrollert av en forhandler umiddelbart.

➡ **Hvis bremsesystemlampen (rød) tennes eller blinker samtidig som bremsesystemlampen (oransje) tennes**
S. 597

Hvis lampen til den elektriske servostyringen (EPS) tennes



■ **Grunner til at lampen tennes**

Tennes når det er et problem med EPS-systemet.

■ **Hva du må gjøre når lampen tennes**

- Stopp bilen på et trygt sted, og slå på strømsystemet igjen.
  Hvis lampen tennes og forblir tent, må du umiddelbart få bilen kontrollert av en forhandler.
- Hvis **Ikke kjør** vises på skjermbildet, må du stoppe umiddelbart på et trygt sted og kontakte en forhandler.

Hvis bremsesystemlampen (rød) tennes eller blinker samtidig som bremsesystemlampen (oransje) tennes


(Rød)

■ **Hvis lampen for bremsesystemet (rød) kommer på eller blinker samtidig som lampen for bremsesystemet (oransje) kommer på, slipper du parkeringsbremsen manuelt eller automatisk**

➡ **Parkeringsbrems** S. 471


(Gul)

- Hvis lampen for bremsesystemet (rød) kontinuerlig kommer på eller blinker samtidig som lampen for bremsesystemet (gul) kommer på, stopper du bilen på et trygt sted og får den kontrollert av en forhandler umiddelbart.
  ▶ Sett giret i P for å forhindre at bilen beveger på seg.

- Hvis bare lampen for bremsesystemet (rød) er slått av, bør du unngå å bruke parkeringsbremsen og få bilen kontrollert av en forhandler umiddelbart.

Hvis bremsesystemlampen (rød) tennes eller blinker samtidig som bremsesystemlampen (oransje) tennes

Hvis du aktiverer parkeringsbremsen, kan det hende at du ikke kan slippe den.

Hvis bremsesystemlampen (rød) og bremsesystemlampen (gul) tennes samtidig, er parkeringsbremsen i drift.

Hvis bremsesystemlampen (rød) blinker samtidig som bremsesystemlampen (gul) tennes, kan det hende at parkeringsbremsen ikke fungerer siden den kontrollerer systemet.

Hvis lampen for lavt dekktrykk / varslingssystem for feil dekktrykk tennes eller blinker



■ **Grunner til at lampen tennes eller blinker**

Lufttrykket er betydelig lavt, eller varslingssystemet for feil dekktrykk har ikke blitt kalibrert. Hvis det er et problem med varslingssystemet for feil dekktrykk, blinker lampen i omtrent et minutt, og forblir på.

■ **Hva du må gjøre når lampen tennes**

Kjør forsiktig, og unngå brå svinger og hard bremsing.

Stans kjøretøyet på et trygt sted. Kontroller dekktrykket, og juster trykket til angitt nivå. Det angitte dekktrykket finner du på en etikett festet på dørstolpen på førersiden.

► Kalibrer varslingssystemet for feil dekktrykk etter at dekktrykket er justert.
Indikator for feil dekktrykk S. 392

■ **Dette må gjøre når lampen blinker og deretter forblir tent**

Få dekket kontrollert av en forhandler så fort som mulig.

Hvis lampen for lavt dekktrykk / varslingssystem for feil dekktrykk tennes eller blinker

MERK

Kjøring med ekstremt lave dekktrykk kan medføre overoppheting. Et overopphetet dekk kan medføre feil. Pump alltid opp dekkene til foreskrevet nivå.

Hvis varselet Lavt motoroljenivå vises



■ **Årsaker til at advarselen vises**

Vises når motoroljenivået er lavt.

■ **Tiltak når advarselen vises**

1. Parker umiddelbart bilen på flat mark på et trygt sted.

2. Om nødvendig slår du på nødblinklysene.

■ **Hva du må gjøre etter at du har parkert bilen**

1. Slå av strømsystemet og la det hvile i omtrent tre minutter.

2. Åpne panseret og kontroller oljenivået.

▶ Fyll på olje etter behov.

➔ **Oljekontroll** S. 522

Hvis varselet Lavt motoroljenivå vises

MERK

Hvis motoren går med lavt oljenivå, kan det nesten umiddelbart føre til alvorlig mekanisk skade.

Dette systemet aktiveres etter at motoren er varmet opp. Hvis utelufttemperaturen er ekstremt lav, må du kanskje kjøre lenge før systemet registrerer motoroljenivået.

Hvis varselet vises igjen, må du umiddelbart stoppe motoren og kontakte en forhandler for reparasjon.

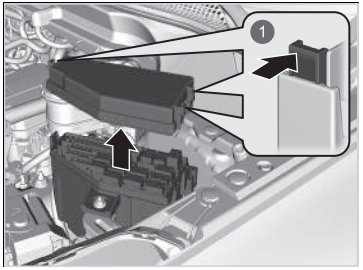
Sikringenes plassering

Hvis noen av de elektriske enhetene ikke virker, setter du effektmodusen til KJØRETØY AV (LÅS) og kontrollerer om en sikring har gått.

Sikringsboks i motorrom

Sikringsboks A

Plassert nær 12-voltsbatteriet. Trykk på tappen for å åpne boksen.
Finn den aktuelle sikringen ut fra sikringsnummeret og dekselet på sikringsskapet.



1 Tapper

Sikret krets og sikringsstørrelse

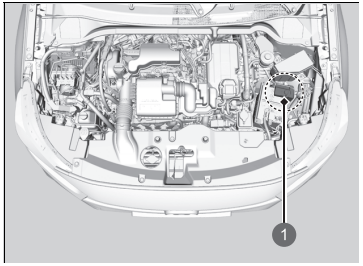
		Sikret krets	A
1		Visker	30 A
2		LCM venstre	15 A
3		Nødlys	10 A
4		Stopp	10 A
5		KONTROLLENHET FOR DRIVVERK EWP	15 A
6	–	–	–
7		EVTC	20 A
8		IGP	15 A
9		IG-spole	15 A
10		DBW	15 A
11		ABS/VSA MTR	40 A
12		Hovedvifte	30 A
13		Vannpumpe for bensinmotor	30 A
14		Nøkkelfri opplåsing	10 A
15		Batterisensor	7,5 A
16		LCM høyre	15 A
17		Reserve FI ECU	10 A
18		Horn	10 A
19		Sub-lyd	(7,5 A)
20		Tåkelys foran*	(10 A)

		Sikret krets	A
21		Lyd	15 A
22		Reserve	15 A
23		Undervifte	30 A
24		ABS/VSA FSR	40 A
25		IGP2 Sub	7,5 A
26		LAF	10 A
27	–	–	–
28	–	–	–
29	–	–	–
30	–	–	–
31	–	–	–
32	–	–	–
33	–	–	–

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

■ Sikringsboks B

Plassert nær ⊕-polen på 12-voltsbatteriet. Få en forhandler til å kontrollere og skifte sikringen.



1 Sikringsboks

■ Sikret krets og sikringsstørrelse

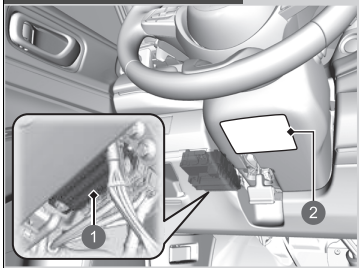
		Sikret krets	A
a		Batteriet, hoved	170 A
b		Batteriet, hoved (vifte)	60 A
c		Batteriet, hoved (ENG)	80 A
d		Batteriet, hoved (HEV)	60 A
e		EPS	70 A
f		ESB	40 A

Innvendig sikringsboks på førerside

Type A

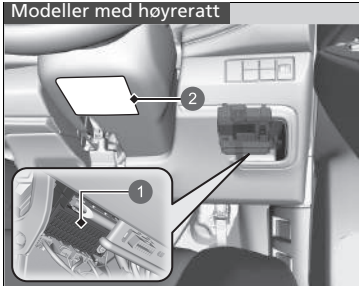
Plassert under dashbordet.

Modeller med venstreratt



1 Sikringsboks
2 Sikringsetikett

Modeller med høyreratt



1 Sikringsboks
2 Sikringsetikett

Sikringenes plassering er vist på etiketten under rattstammen.
Finn den aktuelle sikringen ut fra sikringsnummer og etikettnummer.

Sikret krets og sikringsstørrelse

		Sikret krets	A
1		Ekstrautstyr	7,5 A
2		Nøkkellås for adaptiv cruisekontroll (ACC)	7,5 A
3		System for blindsonevarsling (BSI)*	(10 A)
4		LCM*	(5 A)
5		Valg	10 A
6		Alternativ 2	10 A
7		Måler	10 A
8		Drivstoffpumpe	15 A
9		KLIMAANLEGG	10 A
10		–	(20 A)
11		MON	5 A
12		Låsing høyre dør	10 A
13		Opplåsing venstre dør	10 A
14	RR L	Venstre side bak elektrisk vindu	20 A
15	AS	Passasjerside foran elektrisk vindu	20 A
16		Dørlås	20 A
17		Girkasse	10 A
18		USB-lader*	(10 A)
19		Superlås*	(20 A)
20		Starter, kutt, relé	7,5 A
21		ACG	10 A
22		Kjørelys	7,5 A
23		Tåkelys bak	(10 A)
24		Valg	10 A
25		–	(10 A)
26		Opplåsing høyre dør	10 A
27	RR R	Høyre side bak elektrisk vindu	20 A
28	DR	Førerside elektrisk vindu	20 A
29		Ekstra strømuttak foran	(20 A)
30		Oppvarmet frontrute*	(10 A)
31	DR	–	(20 A)
32		Fremre setevarmer	(20 A)
33	DR	–	(20 A)
34		VSA/ABS	10 A
35		SRS	10 A
36		–	(20 A)
37		Oppvarmet ratt*	(15 A)
38		Låsing venstre dør	10 A
39		–	(10 A)

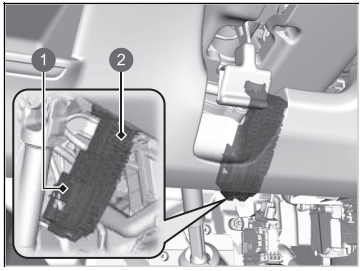
* Ikke tilgjengelig på alle modeller

Modeller med venstreratt

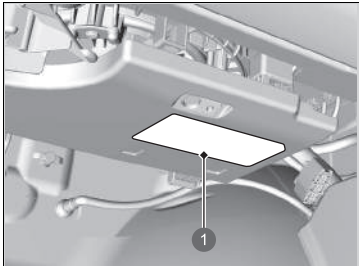
■ Type B

Plassert under dashbordet.

Bare sikringsnr. 1 er på utsiden av sikringsboksen. Utskifting av denne sikringen bør bare gjøres hos forhandleren.



1 Sikringsnr. 1
2 Sikringsnr. 2–25



1 Sikringsetikett

Sikringenes plassering er vist på etiketten under hanskerommet.
Finn den aktuelle sikringen ut fra sikringsnummer og etikettnummer.

		Sikret krets	A
1		Sikringsboks hoved	60 A
2		IG hoved	30 A
3		IG hoved 2	30 A
4		Relémodul 1	30 A
5		Relémodul 2	30 A
6		Sikringsboks hoved 2	40 A
7		Reservesikringsboks	(40 A)
8		Varmermotor	30 A
9		A/C PTC1	(40 A)
10		Defroster for bakrute	30 A
11		A/C PTC2	(40 A)
12	–	–	–
13		Motor for elektrisk bakluke*	(40 A)
14		SRS	10 A
15		IG HOLD1	10 A
16		IG HOLD3	10 A
17		IMG	10 A
18		Lydforsterker*	(20 A)
19	–	–	–
20	–	–	–
21		Lukker for elektrisk bakluke*	(20 A)
22		IG HOLD2	15 A
23		Spyler	(15 A)
24		–	(10 A)
25	–	–	–

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

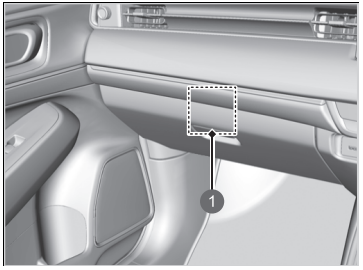
FORTSETTES

Modeller med høyreratt

Innvendig sikringsboks passasjerside

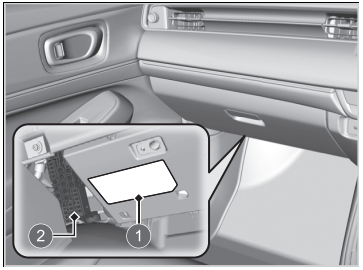
Plassert under dashbordet.

Bare sikringsnr. 1 er på utsiden av sikringsboksen. Utskifting av denne sikringen bør bare gjøres hos forhandleren.



1 Sikringsnr. 1

Alle andre sikringer enn nr. 1 er under dashbordet.



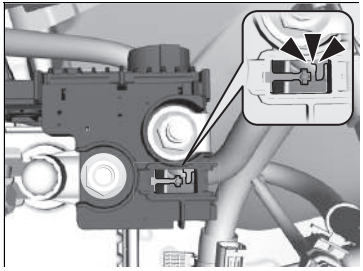
1 Sikringsetikett
2 Sikringsnr. 2–25

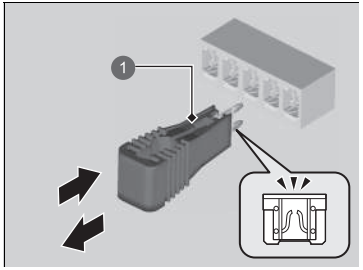
Plassering av sikringer er vist på etiketten. Finn den aktuelle sikringen ut fra sikringsnummer og etikettnummer.

		Sikret krets	A
1		Sikringsboks hoved	60 A
2		IG hoved	30 A
3		IG hoved 2	30 A
4		Relémodul 1	30 A
5		Relémodul 2	30 A
6		Sikringsboks hoved 2	40 A
7		RESERVESIKRINGSBOKS	(40 A)
8		Varmermotor	30 A
9		–	(40 A)
10		Defroster for bakrute	30 A
11		–	(40 A)
12	–	–	–
13		Motor for elektrisk bakluke*	(40 A)
14		SRS	10 A
15		IG HOLD1	10 A
16		IG HOLD3	10 A
17		IMG	10 A
18		Lydforsterker*	(20 A)
19	–	–	–
20	–	–	–
21		Lukker for elektrisk bakluke*	(20 A)
22		IG HOLD2	15 A
23		Spyler	(15 A)
24		–	(10 A)
25	–	–	–

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

Kontrollere og skifte sikringer





1 Sikringsavdrager

1. Sett effektmodusen til KJØRETØY AV (LÅS). Slå av hovedlysene og alt ekstrautstyr.
2. Ta av dekselet på ⊕-polen.
3. Kontroller sikringene på batteriet i motorrommet.
   ▶ Hvis sikringen har gått, må du få den skiftet hos en forhandler.
4. Ta av sikringsboksdekselet.
5. Kontroller de små sikringene i motorrommet og i kupeen.
   ▶ Hvis en sikring har gått, fjerner du den med sikringsavdrageren og setter i en ny.

Kontrollere og skifte sikringer

MERK

Hvis det settes inn en kraftigere sikring, øker faren for skader på det elektriske anlegget.

Bruk tabellene for å finne den aktuelle sikringen og bekrefte den angitte størrelsen på sikringsetiketten.

Sikringenes plassering S. 600

Skift ut sikringen med en reservesikring med samme spesifiserte strømstyrke.

Det finnes en sikringsuttrekker bak på dekselet for sikringsboks A i motorrommet.

Ring en bilbergingstjeneste hvis bilen må slepes.

■ **Plant utstyr**
Operatøren løfter bilen opp på et lasteplan.
Dette er den beste måten å frakte bilen på.

■ **Hjulheiseutstyr**
Bergingsbilen bruker to svingarmer som går under forhjulene og løfter dem opp fra bakken. Bakhjulene står fortsatt på bakken. **Dette er en akseptabel måte å frakte bilen på.**

Nødsleping

MERK

Hvis du prøver å løfte eller slepe bilen etter støtfangeren, kommer den til å bli alvorlig skadet. Støtfangerne er ikke utformet til å støtte bilens vekt.

Pass på at parkeringsbremsen er frigjort. Hvis du ikke kan frigjøre parkeringsbremsen, må bilen transporteres med plant utstyr.

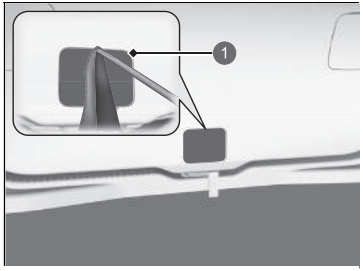
Parkeringsbrems S. 471

Uriktig sleping som sleping bak en campingvogn eller et annet nyttekjøretøy, kan skade girkassen.

Slep aldri bilen med bare et tau eller en kjetting.
Det er svært farlig, ettersom tau eller kjettinger kan gli fra side til side eller gå i stykker.

Hva du må gjøre hvis du ikke kan åpne bakluken

Hvis du ikke kan åpne bakluken, bruker du følgende prosedyre.



1 Lokk

1. Bruk en flatbladet skrutrekker og åpne dekselet på baksiden av bakluken.
▶ Kle inn den flate skrutrekkeren med et tøystykke for å unngå å lage riper.

Hva du må gjøre hvis du ikke kan åpne bakluken

Oppfølging:
Etter at du har gjennomført disse trinnene, kontakter du en forhandler for å få bilen kontrollert.

Når bakluken åpnes fra innsiden, må det påses at det er nok plass rundt bakluken, og at den ikke treffer noen personer eller gjenstander.

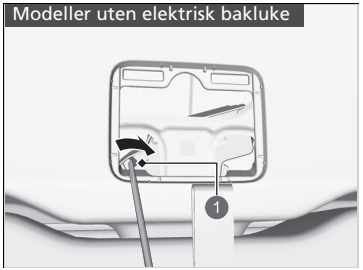
FORTSETTES

Modeller med elektrisk bakluke



1 Spak

Modeller uten elektrisk bakluke



1 Spak

2. Bakluken åpnes ved å skyve på bakluken samtidig som spaken skyves til høyre med den flate skrutrekkeren.

Informasjon

Dette kapitlet inneholder spesifikasjonene for bilen, plasseringen av identifikasjonsnumrene og annen informasjon som er påkrevet i forskriftene.

Spesifikasjoner 610
Identifikasjonsnummer
Understellsnummer (VIN), bensinmotornummer, nummer på elektrisk motor og girkassenummer 612
Enheter som utstråler radiobølger* 613
Samsvarserklæring, innhold* 655

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

■ Bilspesifikasjoner

Modell	HR-V
Vekt i kjøreklar stand	1377–1398 kg*1 1378–1397 kg*2
Maksimal tillatt vekt	Se sertifiseringsmerket på førerens dørstolpe*1 Se sertifiseringsmerket på passasjerens dørstolpe*2
Maksimalt tillatt akselvekt	Se sertifiseringsmerket på førerens dørstolpe*1 Se sertifiseringsmerket på passasjerens dørstolpe*2

*1: Modeller med venstreratt
*2: Modeller med høyreratt

■ Motorspesifikasjoner

Type	Vannkjølt rekkefirer DOHC	
Boring og slaglengde	73,0 x 89,5 mm	
Slagvolum	1498 cm^3	
Kompresjonsforhold	13,5 : 1	
Tennplugger	NGK	DILZKAR7C11H
	DENSO	DXE22HCR11H

■ Drivstoff

Type	• EN 228-standard bensin/alkoholbensin • Premium blyfri bensin / alkoholbensin opp til E10 (90 % bensin og 10 % etanol), oktantall 95 eller høyere
Drivstofftankkapasitet	40 l

■ 12-voltsbatteri

Kapasitet	32 AH (5) / 40 AH (20)

■ Spylervæske

Drivstofftankkapasitet	2,5 l

■ Lyspærer

Hovedlys (nærlys)		LED
Hovedlys (fjernlys)		LED
Parkerings-/kjørelys		LED
Retningslys foran		LED
Aktive svinglys*		LED
Tåkelys foran*		LED
Blinklys på siden (på dørspeilene)		LED
Bremselys		LED
Baklys		LED
Blinklys bak		21 W (gul)
Ryggelys		16 W
Tåkelys bak		LED
Bakre nummerskiltlys		LED
Høytmontert bremselys		LED
Kupélys		
	Kartlys foran og bak	LED
	Sminkespeillys	2,3 W
	Lys i midtre lomme	LED
	Bagasjerombelysning	LED

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

■ Bremsevæske

Spesifisert	Bremsevæske med DOT3 eller DOT4

■ Klimaanlegg

Kjølemiddeltype	HFO-1234yf (R-1234yf)
Påfyllingsmengde	395–445 g

■ Girolje

Spesifisert	Honda ATF DW-1	
Kapasitet	Skift	1,8 l

■ Motorolje

Anbefalt	Modeller for Europa og Ukraina Honda Engine Oil Type 2.0 ACEA C5 0W-20 Unntatt modeller for Europa og Ukraina Honda Genuine Motor Oil 0W-20 ACEA C5 0W-20	
Kapasitet	Skift	3,4 l
	Skift inkludert filter	3,6 l

■ Motorkjølevæske

Spesifisert	Honda All Season Antifreeze/Coolant Type2
Forhold	50/50 med destillert vann
Kapasitet	4,22 l (skift inkluderer de gjenværende 0,45 l i reservetanken)

■ Dekk

Vanlig	Størrelse	225/50R18 95V
	Trykk	Se etikett på førers dørstolpe
Felgdimensjon	Vanlig	18 x 7 1/2J

■ Honda TRK-luftkompressor

Et vektet lydtrykknivå for utslipp	81 dB (A)
Et vektet lydeffektnivå	89 dB (A)

■ Bremse

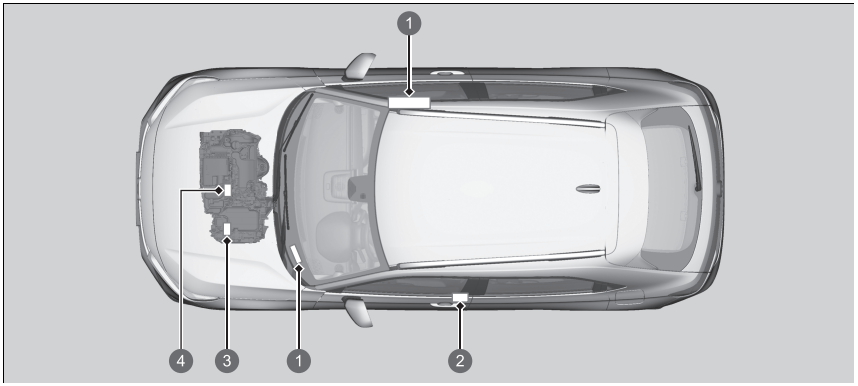
Type	Servoassistert
Front	Ventilert skive
Bak	Massiv skive
Parkering	Elektrisk parkeringsbrems

■ Kjøretøyets mål

Lengde		4340 mm
Bredde		1790 mm
Høyde		1582 mm
Hjulavstand		2610 mm
Sporvidde	Front	1535 mm
	Bak	1540 mm

Understellsnummer (VIN), bensinmotornummer, nummer på elektrisk motor og girkassenummer

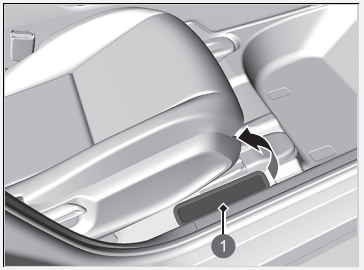
Bilen har et 17-sifret understellsnummer (VIN) som brukes til å registrere bilen i garantiøyemed, og til bilregistrering og forsikring. Plasseringen av kjøretøyets VIN, motornummer og girkassenummer vises som følger.



1. Understellsnummer
2. Sertifiseringsmerke / Understellsnummer / Motornummer
3. Girkassenummer
   Nummer på elektrisk motor
4. Motornummer

Understellsnummer (VIN), bensinmotornummer, nummer på elektrisk motor og girkassenummer

Det innvendige understellsnummeret (VIN) er plassert under dekselet.



1. Deksel

Enheter som utstråler radiobølger*

Følgende produkter og systemer i bilen sender ut radiobølger når de er i drift.

Modeller for Guadeloupe, Nord-Makedonia, Martinique, Monaco og Montenegro

BCM Nøkkelfritt tilgangssystem	Nøkkelfjernkontroll Nøkkelfritt tilgangssystem
http://continental-homologation.com/honda	http://continental-homologation.com/honda
CE	CE
Continental Automotive GmbH erklærer herved at modellen [41580430] samsvarer med de vesentlige krav og andre relevante regler i EU-direktiv 2014/53/EU. Hele teksten i EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: https://continental-homologation.com/honda Instruksjoner og sikkerhetsinformasjon: Enhet med kort rekkevidde for fjernstyring Postadresse: Siemensstrasse 12 D-93055 Regensburg Tyskland Produsentnavn: Continental Automotive GmbH Frekvensbånd: 125KHz Maksimal sendeeffekt: 10mW Importørnavn: Honda Motor Europe Ltd – Aalst Office Postadresse: Wijngaardveld 1 (Noord V) 9300 Aalst – Belgia	Continental Automotive GmbH erklærer herved at modellen [TP_4] samsvarer med de vesentlige krav og andre relevante regler i EU-direktiv 2014/53/EU. Hele teksten i EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: https://continental-homologation.com/honda Instructions and safety information: Enhet med kort rekkevidde for fjernstyring Postadresse: Siemensstrasse 12 D-93055 Regensburg TYSKLAND Produsentnavn: Continental Automotive GmbH Frekvensbånd: 433,92 MHz Maksimal sendeeffekt: 1 mW Importørnavn: Honda Motor Europe Ltd – Aalst Office Postadresse: Wijngaardveld 1 (Noord V) 9300 Aalst – Belgia

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

FORTSETTES

Modeller for Guadeloupe, Nord-Makedonia, Martinique, Monaco og Montenegro

KORT
Nøkkelfritt tilgangssystem

CE

Instructions and safety information:
Enhet med kort rekkevidde for fjernstyring
Postadresse:
45-29, SaEum-Road, Icheon-City, Gyeonggi-do, Korea
Produsentnavn:
Continental Automotive Systems Corporation
Frekvensbånd: 433,92MHz
Maksimal utgangseffekt: 1mW
Importørnavn:
Honda Motor Europe Ltd – Aalst Office
Postadresse:
Wijngaardveld 1 (Noord V) 9300 Aalst – Belgia



EU Declaration of Conformity

Continental

Product details

Product: CARD ASSY ENTRY KEY

Model: SVI-ROCFGE00

We hereby declare, that the product above is in compliance with the essential requirements of the Directive 2014/53/EU by application of:

Applied Standards:

Article 3.2 Radio: EN 300 220-1 V3.1.1, EN 300 220-2 V3.2.1, EN 300 330 V2.1.1

Article 3.1b EMC: EN 301 489-1 V2.1.1, EN 301 489-3 V2.1.1

Article 3.1a Safety, Health: EN 62368-1:2020+A11:2020, EN 62479:2010

Manufacturer:
Continental Automotive Systems Corporation
45-29, Saeum-ro
Icheon-si, Gyeonggi-do, 17308, Korea
Tel. +82-31-645-4864

Representative in the EU:
Continental Automotive GmbH
Siemensstraße 12
D-93055 Regensburg Germany
Tel: +49-941-790-3554

Signed By: 23/07/2020

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

S. M. Jang
Continental Automotive Systems Corporation

CE

Modeller for Guadeloupe, Nord-Makedonia, Martinique, Monaco og Montenegro

CARD
Nøkkelfritt tilgangssystem



ANNEX 1 - TRANSLATION

Modeller for Serbia

BCM Nøkkelfritt tilgangssystem	Nøkkelfjernkontroll Nøkkelfritt tilgangssystem



Akcionarsko društvo za ispitivanje kvaliteta "KVALITET" Niš
Акционарско друштво за испитивање квалитета "КВАЛИТЕТ" Ниш
Joint-stock company for quality testing "KVALITET" Niš

POTVRDA O USAGLAŠENOSTI - RITTo Broj: P1615061800
CONFIRMATION OF CONFORMITY - R&TTE No.

Podnosilac zahteva: RTTE CONSULTING DOO
Applicant: 11000 BEOGRAD
MARIČKA 28/29

Vrsta opreme: KONTROLNI MODUL
Equipment category:

Oznaka tipa/modela: 40737300
Equipment type/model:

Robna marka: Continental
Equipment trademark:
Proizvođač: Continental Automotive GmbH
Manufacturer: NEMAČKA

Laboratorija/ispitni izveštaj: Vrednovana dokumentacija Evaluated documentation:
Laboratory/Test report: Bezbednost/Safety: CSA Group Bayern GmbH:
639322-00-00RT, 17.04.2015. /
EMK/EMC: CSA Group Bayern GmbH:
T39321-00-01JP, 09.03.2015. /
RITTo/R&TTE: CSA Group Bayern GmbH:
T39321-00-00JP, 09.03.2015. /

Na osnovu gore navedene dokumentacije utvrđeno je da gore navedena oprema zadovoljava zahteve 'Pravilnika o radio opremi i telekomunikacionoj terminalnoj opremi' (Sl. glasnik RS, 11/2012).
On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned equipment fulfils the requirements of the 'Rulebook on Radio Equipment and Telecommunications Terminal Equipment (Official Gazette RS, 11/2012).

Nastale promene u specifikaciji, tipu/modelu, komponentama, električnim karakteristikama opreme koji utiču na usaglašenost sa navedenim Pravilnikom moraju se prijaviti "Kvalitet"-u a.d. Niš.
Any changes occur in the specification, type/model, components of the design, electrical constructio which may influence on conformity to the above mention Rulebook, shall be forwarded to "Kvalitet".

Mesto i datum izdavanja: Niš, 15.05.2015.
Place and date:
Važi do: 15.05.2018.
Valid until:
M.P.
Generalni direktor
Vladimir Vukašinović, dipl.inž.

Bul. Svetog Cara Konstantina 82-86, Niš 18000, Srbija, Tel: (018)550-766, 550-624, Fax: (018)550-636, 550-068
e-mail: office@kvalitet.co.rs, http://www.kvalitet.co.rs



Akcionarsko društvo za ispitivanje kvaliteta KVALITET Niš
Акционарско друштво за испитивање квалитета КВАЛИТЕТ Ниш
Joint-stock company for quality testing KVALITET Niš

POTVRDA O USAGLAŠENOSTI - RITTo Broj: P1620075600
CONFIRMATION OF CONFORMITY - R&TTE No.

Podnosilac zahteva: RTTE CONSULTING DOO
Applicant: 11000 BEOGRAD-RAKOVICA
KNEZA VIŠESLAVA 63/2.7

Vrsta opreme: KLJUČ ZA DALJINSKI PRISTUP VOZILU
Equipment category:

Oznaka tipa/modela: TP_4
Equipment type/model:

Robna marka: Continental
Equipment trademark:
Proizvođač: Continental Automotive GmbH
Manufacturer: Germany

Laboratorija/ispitni izveštaj: Vrednovana dokumentacija Evaluated documentation:
Laboratory/Test report: Bezbednost/Safety: Compliance Certification Services Inc.:T200415W01-LV, 11.05.2020./
T200415N01-MC, 07.05.2020./
EMK/EMC: Compliance Certification Services Inc.: T20341W01-RE, 07.05.2020./
RITTo/R&TTE: Compliance Certification Services Inc.:
T200415N01-RT1, 07.05.2020./ T200415W01-RT2, 07.05.2020./

Na osnovu gore navedene dokumentacije utvrđeno je da gore navedena oprema zadovoljava zahteve 'Pravilnika o radio opremi i telekomunikacionoj terminalnoj opremi' (Sl. glasnik RS, 11/2012).
On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned equipment fulfils the requirements of the 'Rulebook on Radio Equipment and Telecommunications Terminal Equipment (Official Gazette RS, 11/2012).

Nastale promene u specifikaciji, tipu/modelu, komponentama, električnim karakteristikama opreme koji utiču na usaglašenost sa navedenim Pravilnikom moraju se prijaviti "Kvalitet"-u a.d. Niš.
Any changes occur in the specification, type/model, components of the design, electrical constructio which may influence on conformity to the above mention Rulebook, shall be forwarded to "Kvalitet".

Mesto i datum izdavanja: Niš, 29.05.2020.
Place and date:
Važi do: 29.05.2023.
Valid until:
M.P.
Generalni direktor
Vladimir Vukašinović, dipl.inž.

Ovaj dokument važi samo za proizvode koji su isporučeni od strane proizvođača koji su bili predmet verifikacije.
Bul. Svetog Cara Konstantina 82-86, Niš 18000, Srbija, Tel: (018)550-766, 550-624, Fax: (018)550-636, 550-068
e-mail: office@kvalitet.co.rs, http://www.kvalitet.co.rs

Modeller for Serbia

CARD Nøkkelfritt tilgangssystem	Trådløs lader*



KVALITET

Akcionarsko društvo za ispitivanje kvaliteta KVALITET Niš
Акционарско друштво за испитивање квалитета КВАЛИТЕТ Ниш
Joint-stock company for quality testing KVALITET Niš

POTVRDA O USAGLAŠENOSTI - RiTTo Broj: P1620135208
CONFIRMATION OF CONFORMITY - R&TTE No.

Podnosilac zahteva: ACEMA Consulting d.o.o.
Applicant: 11000 Beograd-Stari Grad
Hilandarska 4

Vrsta opreme: KLJUČ ZA DALJINSKI PRISTUP VOZILU
Equipment category:

Oznaka tipa/modela: CARD ASSY ENTRY KEY / SYI-HOCFGE00
Equipment type/model:

Robna marka: HONDA
Equipment trademark:

Proizvođač: Continental Automotive Systems Corporation
Manufacturer: KOREJA

Vrednovana dokumentacija *Evaluated documentation:*

Laboratorija/ ispitni izveštaj: *Laboratory/ Test report:*
Bezbednost/Safety: Onetech Corp.: OT-207-RSO-024, 17.07.2020./
OT-207-RWD-012, 16.07.2020./
EMK/EMC: Onetech Corp.: OT-207-RED-070, 15.07.2020./
RiTTo/R&TTE: Onetech Corp.: OT-207-RWD-014, 16.07.2020./ OT-207-RWD-013,16.07.2020./

Na osnovu gore navedene dokumentacije utvrđeno je da gore navedena oprema zadovoljava zahteve 'Pravilnika radio opreme i telekomunikacionoj terminalnoj opremi' (Sl. glasnik RS, 11/2012).
On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned equipment fulfils the requirements of the 'Rulebook on Radio Equipment and Telecommunications Terminal Equipment (Official Gazette RS, 11/2012).

Nastale promene u specifikaciji, tipu/modelu, komponentama, električnim karakteristikama opreme koji utiču na usaglašenost sa navedenim Pravilnikom moraju se prijaviti "Kvalitet"-u a.d. Niš.
Any changes occur in the specification, type/model, components of the design, electrical construction which may influence on conformity to the above mention Rulebook, shall be forwarded to "Kvalitet".

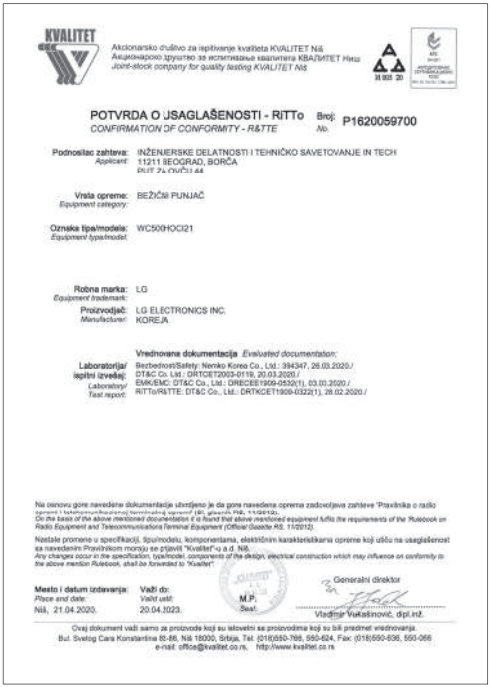
Mesto i datum izdavanja: Niš, 02.09.2020.
Place and date:

Važi do: 01.09.2023.
Valid until:

M.P.
Seal:

Generalni direktor
Vladimir Vukašinović, dip.ing.

Ovaj dokument važi samo za proizvode koji su istovetni sa proizvodima koji su bili predmet vrednovanja.
Bul. Svetog Cara Konstantina 80-86, Niš 18000, Srbija, Tel. (018)650-786, 550-624, Fax: (018)650-636, 550-068
e-mail: office@kvalitet.co.rs, http://www.kvalitet.co.rs



KVALITET

Akcionarsko društvo za ispitivanje kvaliteta KVALITET Niš
Акционарско друштво за испитивање квалитета КВАЛИТЕТ Ниш
Joint-stock company for quality testing KVALITET Niš

POTVRDA O USAGLAŠENOSTI - RiTTo Broj: P1620059700
CONFIRMATION OF CONFORMITY - R&TTE No.

Podnosilac zahteva: INŽENJERSKE DELATNOSTI I TEHNIČKO SAVETOVANJE IN TECH
Applicant: 11211 BEOGRAD, BORČA
Dušit Ja Čučkića 44

Vrsta opreme: BEŽIČNI PUNJAČ
Equipment category:

Oznaka tipa/modela: WC500HOCI21
Equipment type/model:

Robna marka: LG
Equipment trademark:

Proizvođač: LG ELECTRONICS INC.
Manufacturer: KOREJA

Vrednovana dokumentacija *Evaluated documentation:*

Laboratorija/ ispitni izveštaj: *Laboratory/ Test report:*
Bezbednost/Safety: Nemko Korea Co., Ltd.: 394347, 26.03.2020./
DT&C Co. Ltd.: DRTCET2003-0119, 20.03.2020./
EMK/EMC: DT&C Co., Ltd.: DRECEE1909-0532(1), 03.01.2020./
RiTTo/R&TTE: DT&C Co., Ltd.: DRTKCET1909-0322(1), 28.02.2020./

Na osnovu gore navedene dokumentacije utvrđeno je da gore navedena oprema zadovoljava zahteve 'Pravilnika o radio opremi i telekomunikacionoj terminalnoj opremi' (Sl. glasnik RS, 11/2012).
On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned equipment fulfils the requirements of the 'Rulebook on Radio Equipment and Telecommunications Terminal Equipment (Official Gazette RS, 11/2012).

Nastale promene u specifikaciji, tipu/modelu, komponentama, električnim karakteristikama opreme koji utiču na usaglašenost sa navedenim Pravilnikom moraju se prijaviti "Kvalitet"-u a.d. Niš.
Any changes occur in the specification, type/model, components of the design, electrical construction which may influence on conformity to the above mention Rulebook, shall be forwarded to "Kvalitet".

Mesto i datum izdavanja: Niš, 21.04.2020.
Place and date:

Važi do: 20.04.2023.
Valid until:

M.P.
Seal:

Generalni direktor
Vladimir Vukašinović, dipl.inž.

Ovaj dokument važi samo za proizvode koji su istovetni sa proizvodima koji su bili predmet vrednovanja.
Bul. Svetog Cara Konstantina 80-86, Niš 18000, Srbija, Tel. (018)650-786, 550-624, Fax: (018)650-636, 550-068
e-mail: office@kvalitet.co.rs, http://www.kvalitet.co.rs

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

FORTSETTES

Modeller for Serbia

Styreenhet for telematikk	System for blindsonevarsling (BSI)* / overvåkingssystem for kryssende trafikk*
Овиме, DENSO CORPORATION изјављује да је радио опрема тип усаглашена са Директивом 2014/53/EU. Цео текст ЕУ декларације о усаглашености доступам је на следећој интернет адреси: https://www.denso.com/global/en/contact-us/doc/	

Idverski laboratorije d.o.o. Beograd
Vrijgne 15, 11090 Beograd
tel: +381 11 6778329
www.idverski.com
office@idverski.com
Certifikacione tela

И 038 20

Idverski laboratorije

POTVRDA O USAGLAŠENOSTI broj 00334 00787

DATUM IZDAVANJA: 05.08.2023. VAŽI DO: 05.08.2023.

PODNOSILAC ZAHTEVA: RTTE Consulting doo
Kneza Viljesava 63/2.7, 11090 Beograd

NAZIV / VRSTA OPREME: Radar za vozilo u RF opsegu 24 GHz (24 GHz SRS Radar Sensor)

ROBNA MARKA: **Veoneer**

PROIZVODAĆ: Veoneer US, Inc
26360 American Drive, Southfield, Michigan, 48034
United States of America

TIP / MODEL: **NB24G175V3**

Pregledom dole navedene tehničke dokumentacije dostavljene od strane podnosioca zahteva, utvrđena je **usaglašenost opreme sa bitnim zahtevima Pravilnika o radio opremi i terminalnoj telekomunikacionoj opremi** (Službeni glasnik RS br.11/2012):

Vrsta dokumenta:	Izdat od:	Oznaka:	Datum:
Health Assessment report	IBL-Lab GmbH	20023855-13643-1	29.06.2023.
Safety test report	IBL-Lab GmbH	19083330-12742-3	14.06.2023.
EMC test report	CETECOM GmbH	19-1-0207401T01a	22.06.2023.
RF test report	CETECOM GmbH	19-1-0207401T02a	24.06.2023.
EU-Type Examination Certificate	KL-Certification GbmH	T.2020.06.0016	29.06.2023.

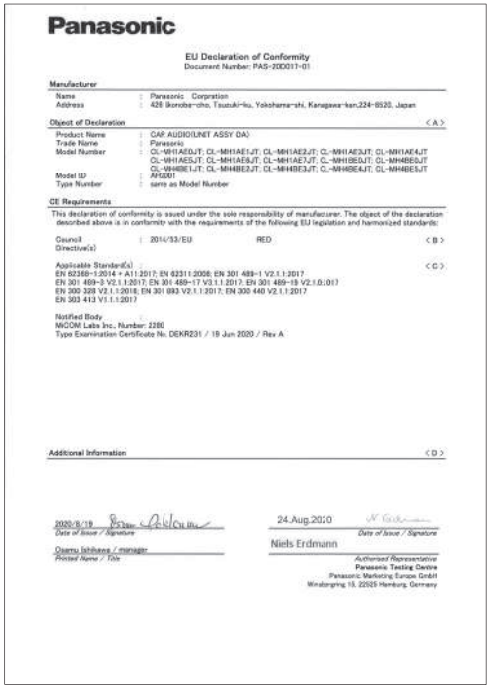
Mesto izdavanja:
Beograd

Direktor:
Saša Jorgovanović, dipl.el.inž.

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

Modeller for Serbia

Håndfritt telefonsystem



Panasonic

EU Declaration of Conformity
Document Number: PAS-200017-01

Manufacturer
Name : Panasonic Corpration
Address : 426 Ikenoba-cho, Tsuzuki-ku, Yokohama-shi, Kanagawa-ken,224-8520, Japan

Object of Declaration <A>
Product Name : CAR AUDIO(UNIT ASSY DA)
Trade Name : Panasonic
Model Number : CL-MH1AE2JT; CL-MH1AE1JT; CL-MH1AE2JT; CL-MH1AE3JT; CL-MH1AE4JT
CL-MH1AE5JT; CL-MH1AE6JT; CL-MH1AE7JT; CL-MH1BE0JT; CL-MH4BE6JT
CL-MH4BE1JT; CL-MH4BE2JT; CL-MH4BE3JT; CL-MH4BE4JT; CL-MH4BE5JT
Model ID : AH2001
Type Number : same as Model Number

CE Requirements
This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of manufacturer. The object of the declaration described above is in conformity with the requirements of the following EU legislation and harmonized standards:

Council Directive(s) : 2014/53/EU RED <B>

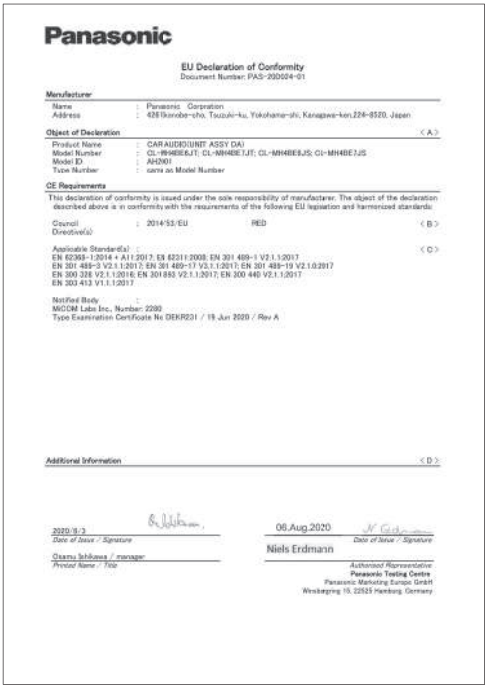
Applicable Standard(s) <C>
EN 62368-1:2014 + A11:2017; EN 62311:2008; EN 301 489-1 V2.1.1:2017
EN 301 489-3 V2.1.1:2017; EN 301 489-17 V3.1.1:2017; EN 301 489-19 V2.1.0:017
EN 300 328 V2.1.1:2016; EN 301 893 V2.1.1:2017; EN 300 440 V2.1.1:2017
EN 303 413 V1.1.1:2017

Notified Body
MiCOM Labs Inc., Number: 2280
Type Examination Certificate No. DEKR231 / 19 Jun 2020 / Rev A

Additional Information <D>

2020/8/19 — Date of Issue / Signature
Osamu Ishikawa / manager — Printed Name / Title

24.Aug.2020 — Date of Issue / Signature
Niels Erdmann — Authorised Representative
Panasonic Testing Centre
Panasonic Marketing Europe GmbH
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany



Panasonic

EU Declaration of Conformity
Document Number: PAS-200024-01

Manufacturer
Name : Panasonic Corpration
Address : 426 Ikenoba-cho, Tsuzuki-ku, Yokohama-shi, Kanagawa-ken,224-8520, Japan

Object of Declaration <A>
Product Name : CAR AUDIO(UNIT ASSY DA)
Model Number : CL-MH4BE6JT; CL-MH4BE7JT; CL-MH4BE8JS; CL-MH4BE7JS
Model ID : AH2001
Type Number : same as Model Number

CE Requirements
This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of manufacturer. The object of the declaration described above is in conformity with the requirements of the following EU legislation and harmonized standards:

Council Directive(s) : 2014/53/EU RED <B>

Applicable Standard(s) <C>
EN 62368-1:2014 + A11:2017; EN 62311:2008; EN 301 489-1 V2.1.1:2017
EN 301 489-3 V2.1.1:2017; EN 301 489-17 V3.1.1:2017; EN 301 489-19 V2.1.0:2017
EN 300 328 V2.1.1:2016; EN 301 893 V2.1.1:2017; EN 300 440 V2.1.1:2017
EN 303 413 V1.1.1:2017

Notified Body
MiCOM Labs Inc., Number: 2280
Type Examination Certificate No DEKR231 / 19 Jun 2020 / Rev A

Additional Information <D>

2020/8/3 — Date of Issue / Signature
Osamu Ishikawa / manager — Printed Name / Title

06.Aug.2020 — Date of Issue / Signature
Niels Erdmann — Authorised Representative
Panasonic Testing Centre
Panasonic Marketing Europe GmbH
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

FORTSETTES

Modeller for Serbia

Håndfritt telefonsystem	Bluetooth-enhet



Panasonic

EU Declaration of Conformity
Document Number: PAS-200047-01

Manufacturer

Name : Panasonic Corporation
Address : 4261Ikonobe-cho, Tsuzuki-ku, Yokohama-shi, Kanagawa-ken,224-8520, Japan

Object of Declaration ‹ A ›

Product Name : CARAUDIO(UNIT ASSY DA)
Model Number : CL-MHSBE4AD; CL-MHSBE5AD; CL-MHSBE6AD; CL-MHSBE7AD; CL-MHSBE8AD CL-MHSBE9AD; CL-MH4AX0JT; CL-MH4BX1JT; CL-MH4BX2JT; CL-MH4BX3JT
Model ID : AH2001
Type Number : same as Model Number

CE Requirements

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of manufacturer. The object of the declaration described above is in conformity with the requirements of the following EU legislation and harmonized standards:

Council Directive(s) : 2014/53/EU RED ‹ B ›

Applicable Standard(s) : ‹ C ›
EN 62368-1:2014 + A11:2017; EN 62311:2008; EN 301 489-1 V2.1.1:2017
EN 301 489-3 V2.1.1:2017; EN 301 489-17 V3.1.1:2017; EN 301 489-19 V2.1.0:2017
EN 300 328 V2.1.1:2016; EN 301893 V2.1.1:2017; EN 300 440 V2.1.1:2017
EN 300 413 V1.1.1:2017

Notified Body :
MICOM Labs Inc., Number: 2280
Type Examination Certificate No: DEKR238 / 4 Nov 2020 / Rev A

Additional Information ‹ D ›

2020/11/09 — Date of Issue / Signature
10.Nov.2020 — Date of Issue / Signature

Osamu Ishikawa / manager — Printed Name / Title
Wolfram Kühl — Authorized Representative
Panasonic Testing Centre
Panasonic Marketing Europe GmbH
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany



KVALITET

Akcionarsko društvo za ispitivanje kvaliteta KVALITET Niš
Акционарско друштво за испитивање квалитета КВАЛИТЕТ Ниш
Joint-stock company for quality testing KVALITET Niš

POTVRDA O USAGLAŠENOSTI - RiTTo — Broj: No. **P1620138300**
CONFIRMATION OF CONFORMITY - R&TTE

Podnosilac zahteva: *Applicant:* RTTE CONSULTING DOO
11090 BEOGRAD-RAKOVICA
KNEZA VIŠESLAVA 63/2.7

Vrsta opreme: *Equipment category:* SISTEM ZA DALJINSKI PRISTUP VOZILU

Oznaka tipa/modela: *Equipment type/model:* A2C775684

Robna marka: *Equipment trademark:* Continental

Proizvodjač: *Manufacturer:* Continental Automotive GmbH
Germany

Vrednovana dokumentacija *Evaluated documentation:*

Laboratorija/ ispitni izveštaj: *Laboratory/ Test report:* Bezbednost/Safety: TUV SUD Product Service GmbH.: TR-04689-73487-01 (Edition 02) 23.04.2020./
EMK/EMC: EMV TESTHAUS GmbH.: 190050-AU02+E01, 06.11.2019./
RiTTo/R&TTE: EMV TESTHAUS GmbH.: 190050-AU02+W01, 30.10.2019./

Na osnovu gore navedene dokumentacije utvrđujemo je da gore navedena oprema zadovoljava zahteve "Pravilnika o radio opremi i telekomunikacionoj terminalnoj opremi" (Sl. glasnik RS,11/2012).
By the name of the above mentioned dokumentation it is stated that the above mentioned equipment fulfils the requirements of the Rulebook on Radio Equipment and Telecommunications Terminal Equipment (Official Gazette RS, 11/2012).

Nastale promene u specifikaciji, tipu/modelu, komponentama, električnim karakteristikama opreme koji utiču na usaglašenost sa navedenim Pravilnikom moraju se prijaviti "Kvalitet"-u a.d. Niš.
Any changes occur in the specification, type/model, components of the design, electrical construction which may influence on conformity to the above mention Rulebook, shall be forwarded to "Kvalitet".

Mesto i datum izdavanja: *Place and date:* Niš, 09.09.2020.
Važi do: *Valid until:* 08.09.2023.
M.P. *Seal:*
Generalni direktor
Vladimir Vukašinović, dipl.inž.

Ovaj dokument važi samo za proizvode koji su istovetni sa proizvodima koji su bili predmet vrednovanja.
Bul. Svetog Cara Konstantina 82-86, Niš 18000, Srbija, Tel: (018)550-766, 550-624, Fax: (018)550-636, 510-068
e-mail: office@kvalitet.co.rs, http://www.kvalitet.co.rs

Modeller for Ukraina

BCM Nøkkelfritt tilgangssystem
Postadresse: Siemensstrasse 12 D-93055 Regensburg TYSKLAND Produsentnavn: Continental Automotive GmbH Frekvensbånd: 125 KHz Maksimal sendeeffekt: 10 mW Importørnavn: Pride Motor LLC Postadresse: 12, Sagaydachnogo Str., Kyiv, 04070, Ukraina



ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ

1. Радіообладнання: **Пристрій короткого радіусу дії (приймач 433 МГц), NFC.**
(тип, тип, номер партії чи серійний номер)

2. **ТОВ «Нормакон-Україна»** (офіс 314, вул. Кірова 139, м. Мелітополь, Запорізька обл., 72319, Україна, код ЄДРПОУ 37463168)
(найменування та адреса виробника або його уповноваженого представника,

3. **Ця декларація відповідності видана під особисту відповідальність виробника.**

4. Об'єкт декларації:
Назва обладнання: **Модуль вбудованого контролера автомобіля (Integrated Body Controller);**
Модель: **41580430;**
Торговельна марка: **«Continental»;**
виробник: **«Continental Automotive GmbH»** (Siemensstrasse 12, D-93055 Regensburg, Germany) / **«Континентал Аутомотів ГмбХ»** (Сіменсштрассе 12, Д-93055 Регенсбург, Німеччина);
Місце виробництва: **«Continental Automotive Changchun Co., Ltd.»** (Jingyue Branch, 5800 Shengtai Street, 130000, Changchun, Jilin P.R. China) / **«Континентал Аутомотів Чанчунь Ко., Лтд.»** (Джинъюе Бранч, 5800 Шенгтай Стріт, 130000, Чанчунь, Джилін П.Р. Китай), **«CONTINENTAL AUTOMOTIVE GUADALAJARA MEXICO S DE RL DE CV»** (Camino a la Tijera No. 3, K.m. 3.5 Carretera Guadalajara Morelia, Colonia la Tijera, 45640 Tlajomulco de Zuñiga, Jalisco, México) **«КОНТИНЕНТАЛ АУТОМОТІВ ГУАДАЛАХАРА МЕКСІКО С ДЕ Р.Л ДЕ СВ»** (Камінo а ла Тієра № 3, К.м. 3.5 Карретера Гуадалахара Морелія. Колонія ла Тієра. 45640 Тлахомулко де Зуніга, Халіско, Мексіка);
Номер партії або серійний номер: **продукція виготовляється серійно.**
ідентифікація радіообладнання має бути забезпечена його характеристиками, також включати кольорове чітке зображення і рельєф або електронний засіб ідентифікації, можливо включати

5. Об'єкт декларації відповідає вимогам **«Технічного регламенту радіообладнання»**, затвердженого **постановою Кабінета Міністрів України від 24.05.2017р. № 355**.

6. Стандарти з переліку національних стандартів, що були застосовані, та інші стандарти і технічні специфікації, щодо яких декларується відповідність:
у діапазоні (пункт 6 технічного регламенту):
ДСТУ EN 62368-1:2017 (EN 62368-1:2014; AC:2015-05; AC:2015-02; AC:2015-11; AC:2017; A11:2017; IDT; IEC 62368-1:2014, MOD; Cor 1:2014; Cor 2:2015, IDT);
ДСТУ EN 62479:2015 (EN 62479:2010, IDT); **EN 50663: 2017;**
з електромагнітної сумісності (пункт 6 технічного регламенту):
ДСТУ EN 301 489-1:2014 (EN 301 489-1 V1.9.2, IDT);
ДСТУ ETSI EN 300 220-2:2017 (ETSI EN 300 220-2:2017, IDT);
ефективне використання радіочастотного ресурсу (пункт 7 технічного регламенту):
ДСТУ ETSI EN 300 220-1:2011 (ETSI EN 300 220-1:2017, IDT);
ДСТУ ETSI EN 300 330:2018 (ETSI EN 300 330:2017, IDT).
(з зазначенням ідентифікаційного номера, версії та дати видання)

7. Призначений орган з оцінки відповідності **ОПО «Орган сертифікації «Центр сертифікації матеріалів та виробів» (№ UA.TR.052)**
(найменування, ідентифікаційний номер згідно з реєстром призначених органів)
Виконав роботи з оцінки відповідності за процедурою експертизи типу (Модуль В)
(опис виконаних дій)
та видав сертифікат експертизи типу **№ UA.052.C.10291-20 від 03 серпня 2020 р.**
(у разі залучення призначеного органу з оцінки відповідності)

8. Додаткова інформація:

Підписано від імені та за дорученням № 20180503 від 03.05.2018 р. «Continental Automotive GmbH» (Siemensstrasse 12, D-93055 Regensburg, Germany) уповноваженим представником в Україні ТОВ «Нормакон-Україна».

м. **Мелітополь, Україна** **03** **серпня** **2020 р.**
(місце та дата видачі)

Директор
ТОВ «Нормакон-Україна» **О. В. Шелегін**

Відтиск печатки ТОВ «НОРМАКОН УКРАЇНА»

Відтиск на облік
ТОВ «ОК «ЦСМВ»»
UA.052.D. 00002.20
дата 04.08.2020

Modeller for Ukraina

Nøkkelfjernkontroll Nøkkelfritt tilgangssystem

Postadresse:
Siemensstrasse 12
D-93055 Regensburg
TYSKLAND
Produsentnavn:
Continental Automotive GmbH
Frekvensbånd: 433,92 MHz
Maksimal sendeeffekt: 1 mW
Importørnavn:
Pride Motor LLC
Postadresse:
12, Sagaydachnogo Str., Kyiv, 04070, Ukraina



ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ

1. Радіообладнання: **Пристрій короткого радіусу дії (433 МГц), RFID (пасивний).**
(тип/ід. знак, номер партії або серійний номер)

2. **ТОВ «Нормакон-Україна»** (офіс 314, вул. Кірова 139, м. Мелітополь, Запорізька обл., 72319, Україна, код ЄДРПОУ 37463168).
(найменування та адреса виробника або його уповноваженого представника)

3. **Ця декларація відповідності видана під особисту відповідальність виробника.**

4. Об'єкт декларації:
Назва обладнання: **Брелок автомобільний (Radio Frequency Transmitter / Honda MY21);**
Модель: **TP_4;**
Торговельна марка: **«Continental»;**
Виробник: **«Continental Automotive GmbH»** (Siemensstrasse 12, D-93055 Regensburg, Germany) / **«Континентал Аутомотив ГмбХ»** (Сіменсштрассе 12, Д-93055 Регенсбург, Німеччина);
Місце виробництва: **«Continental Automotive Changchun Co., Ltd.»** (Jingyue Branch, 5800 Shengtai Street. 130000, Changchun, Jilin P.R. China) / **«Континентал Аутомотів Чанчунь Ко., Лтд.»** (Джингуе Бренч, 5800 Шенгтай Стріт, 130000, Чанчунь, Джилін П.Р. Китай); **«CONTINENTAL AUTOMOTIVE GUADALAJARA MEXICO S DE RL DE CV»** (Camino a la Tijera No. 3, K.m. 3.5 Carretera Guadalajara Morelia. Colonia la Tijera. 45640 Tlajomulco de Zúñiga, Jalisco, México) / **«КОНТІНЕНТАЛ АУТОМОТІВ ГУАДАЛАХАРА МЕКСІКО С ДЕ РЛ ДЕ СВ»** (Камино а ла Тіхера № 3, К.м. 3.5 Каррітера Гуадалахара Морелія. Колонія ла Тіхера. 45640 Тлахомулко де Зуніга, Халіско, Мексика);
Номер партії або серійний номер: **продукція виготовляється серійно.**
(ідентифікація радіообладнання, яка дає змогу забезпечити його простежуваність, може включати кольорове чітке зображення у разі потреби для ідентифікації залученого радіообладнання)

5. Об'єкт декларації відповідає вимогам **«Технічного регламенту радіообладнання»**, затвердженого постановою Кабінета Міністрів України від **24.05.2017р. № 355.**

6. Стандарти з переліку національних стандартів, що були застосовані, та інші стандарти і технічні специфікації, щодо яких декларується відповідність:
з безпеки (пункт 6 технічного регламенту):
ДСТУ EN 62368-1:2017 (EN 62368-1:2014; AC:2015-05; AC:2015-02; AC:2015-11; AC:2017; A11:2017; IDT; ІНТ 62368-1:2014; **МОН** *Ест* 7:2014; *Ест* 7:2015; **ІПТУ**
ДСТУ EN 62479:2015 (EN 62479:2010, IDT); **EN 50663: 2017;**
з електромагнітної сумісності (пункт 6 технічного регламенту):
ДСТУ EN 301 489-1:2014 (ЕР 301 489-1 V1.9.2, IDT);
ДСТУ ETSI EN 301 489-3:2009 (ETSI EN 301 489-3:2002, IDT);
ефективне використання радіочастотного ресурсу (пункт 7 технічного регламенту):
ДСТУ ETSI EN 300 220-2:2017 (ETSI EN 300 220-2:2017, IDT);
ДСТУ ETSI EN 300 220-1:2018 (ETSI EN 300 220-1:2017, IDT);
ДСТУ ETSI EN 300 330:2018 (ETSI EN 300 330:2017, IDT).
(із зазначенням ідентифікаційного номера, версії та дати видання)

7. Призначений орган з оцінки відповідності **ООВ «Орган сертифікації «Центр сертифікації матеріалів та виробів» (№ UA.TR.032)**
(найменування, ідентифікаційний номер згідно з реєстром призначених органів)
Виконав роботи з **оцінки відповідності за процедурою експертизи типу (Модуль В)**
(опис виконаних дій (М))
та видав сертифікат експертизи типу **№ UA.032.CT.0219-20 від 02 червня 2020 р.**
(у разі залучення призначеного органу з оцінки відповідності)

8. Додаткова інформація: Програмна версія 0400.

Підписано від імені та за договором доручення № 20180503 від 03.05.2018 р. «Continental Automotive GmbH» (Siemensstrasse 12, D-93055 Regensburg, Germany) уповноваженим представником в Україні ТОВ «Нормакон-Україна»:

м. Мелітополь, Україна — 02 червня 2020 р.
(місце та дата видачі)

Директор
ТОВ «Нормакон-Україна» — **О. В. Шелегін**

ТОВ «НОРМАКОН-УКРАЇНА»

Вх. № 0219-20 від 02.06.20
ТОВ «ОС «ЦСМВ»»
UA.032.0. 0219 - 20
дата 04.06.2020

Modeller for Ukraina

CARD Nøkkelfritt tilgangssystem	
Postadresse: 45-29, SaEum-Road, Icheon-City, Gyeonggi-do, Korea Produsentnavn: Continental Automotive Systems Corporation Frekvensbånd: 433,92 MHz Maksimal sendeeffekt: 1 mW Importørnavn: Pride Motor LLC Postadresse: 12, Sagaydachnogo Str., Kyiv, 04070, Ukraina	

ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ

1. Радіообладнання: ***SVI-HOCFGE00,***
2. Найменування та адреса виробника: ***«Continental Automotive Systems Corporation» (45-29, Saeum-ro, Icheon-si, Gyeonggi-do, 17308 Korea) / «Континенталь Аутомотів Сістемз Корпорейшн» (45-29, Саеум-ро, Ічеон-сі, Гьеонджі-до, 17308 Корея).***
3. Ця декларація відповідності видана під особисту відповідальність виробника.
4. Об'єкт декларації: ***Радіообладнання (CARD ASSY ENTRY KEY) моделі SVI-HOCFGE00 систем доступу до автомобіля т.м. «HONDA».***
5. Об'єкт декларації відповідає вимогам таких технічних регламентів:
Технічного регламенту радіообладнання, затвердженого Постановою Кабінету Міністрів України від 24 травня 2017 р. №355.
6. Посилання на відповідні стандарти з переліку національних стандартів, що були застосовані, або посилання на інші технічні специфікації, щодо яких декларується відповідність:.
ДСТУ EN 62368-1:2017 /EN 62368-1:2014; AC:2015-05; AC:2015-02; AC:2015-11; AC:2017; A11:2017; IDT; IEC 62368-1:2014, MOD; Cor 1:2014; Cor 2:2015, IDT),
ДСТУ EN 62479:2015 (EN 62479:2010, IDT),
ДСТУ ETSI EN 301 489-1 V1.9.2:2014 (EN 301 489-1 V1.9.2, IDT),
ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02), ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2017-03),
ДСТУ ETSI EN 300 330:2018 (ETSI EN 300 330:2017, IDT),
ДСТУ ETSI EN 300 220-2:2017 (ETSI EN 300 220-2:2017, IDT),
ДСТУ ETSI EN 300 220-1:2018 (ETSI EN 300 220-1:2017, IDT).
7. Призначений орган з оцінки відповідності
ООВ «ОМЕГА» ТОВ «ВЦ «ОМЕГА» №UA.TR.109
(найменування, ідентифікаційний номер органу з оцінки відповідності)
Виконав: ***оцінку відповідності за процедурою експертизи типу (модуль B) Технічного регламенту радіообладнання*** та видав сертифікат експертизи типу: ***№UA.TR.109.R.0265-20 від 19.08.2020 р.***
8. У відповідних випадках опис компонентів та аксесуарів, у тому числі програмного забезпечення, завдяки якому радіообладнання функціонує за призначенням і на яке поширюється дія декларації про відповідність: SW: 1.0.
9. Додаткова інформація: ***Радіообладнання (CARD ASSY ENTRY KEY) моделі SVI-HOCFGE00 систем доступу до автомобіля т.м. «HONDA», що виготовляється «Continental Automotive Systems Corporation» (45-29, Saeum-ro, Icheon-si, Gyeonggi-do, 17308 Korea) / «Континенталь Аутомотів Сістемз Корпорейшн» (45-29, Саеум-ро, Ічеон-сі, Гьеонджі-до, 17308 Корея).***

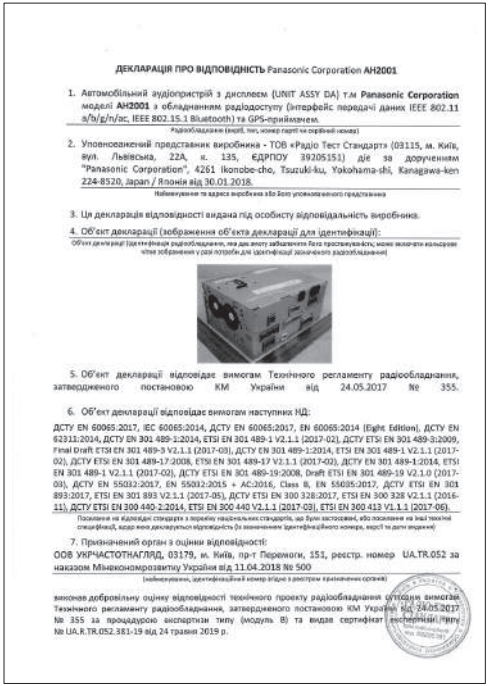
Підписано від імені виробника ***уповноваженим представником ТОВ «Радіо Тест Стандарт» (Україна, 03115, м. Київ, вул. Львівська, б. 22А, к. 135, код ЄДРПОУ 39205151).***

м. Київ, Україна ***19*** ***серпня*** ***2020 р.***

«РАДІО ТЕСТ СТАНДАРТ»

Директор ***Д.В. Шуман***

Modeller for Ukraina

Håndfritt telefonsystem	
https://service.panasonic.ua/ справжнім Panasonic Corporation заявляє, що тип радіообладнання AH2001 відповідає Технічному регламенту радіообладнання; повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за такою адресою: https://service.panasonic.ua/ (розділ «Технічне регулювання») моделі; [AH2001] Postadresse: 4261 Ikonobe-cho, Tsuzuki-ku, Yokohama, 224-8520, Japan Produsentnavn: Panasonic Corporation Frekvensbånd for drift: Spesifikasjoner for Bluetooth Frekvensbånd: 2402–2480 MHz Spesifikasjoner for 2,4 GHz WLAN Frekvensbånd: 2412–2472 MHz Maksimal utgangseffekt: Spesifikasjoner for Bluetooth Maksimal utgangseffekt: 0,1 dBm Spesifikasjoner for 2,4 GHz WLAN Maksimal utgangseffekt: 11,9 dBm Importørnavn: Pride Motor LLC Postadresse: 12, Sagaydachnogo Str., Kyiv, 04070, Ukraina	 **ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ** Panasonic Corporation **AH2001** 1. Автомобільний аудіопристрій з дисплеєм (UNIT ASSY DA) т.м **Panasonic Corporation** моделі **AH2001** з обладнанням радіодоступу (інтерфейс передачі даних IEEE 802.11 a/b/g/n/ac, IEEE 802.15.1 Bluetooth) та GPS-приймачем. (радіообладнання (виріб, тип, номер партії чи серійний номер)) 2. Уповноважений представник виробника - ТОВ «Радіо Тест Стандарт» (03115, м. Київ, вул. Львівська, 22А, к. 135, ЄДРПОУ 39205151) діє за дорученням "Panasonic Corporation", 4261 Ikonobe-cho, Tsuzuki-ku, Yokohama-shi, Kanagawa-ken 224-8520, Japan / Японія від 30.01.2018. (найменування та адреса виробника або його уповноваженого представника) 3. Ця декларація відповідності видана під особисту відповідальність виробника. 4. Об'єкт декларації (зображення об'єкта декларації для ідентифікації): (Об'єкт декларації ідентифікація радіообладнання, яка дає змогу забезпечити його простежуваність, може включати кольорове чітке зображення у разі потреби для ідентифікації визначеного радіообладнання) 5. Об'єкт декларації відповідає вимогам Технічного регламенту радіообладнання, затвердженого постановою КМ України від 24.05.2017 № 355. 6. Об'єкт декларації відповідає вимогам наступних НД: ДСТУ EN 60065:2017, IEC 60065:2014, ДСТУ EN 60065:2017, EN 60065:2014 (Eight Edition), ДСТУ EN 62311:2014, ДСТУ EN 301 489-1:2014, ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02), ДСТУ ETSI EN 301 489-3:2009, Final Draft ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2017-03), ДСТУ EN 301 489-1:2014, ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02), ДСТУ ETSI EN 301 489-17 V2.1.1 (2017-02), ДСТУ EN 301 489-1:2014, ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02), ДСТУ ETSI EN 301 489-19:2008, DraFt ETSI EN 301 489-19 V2.1.0 (2017-03), ДСТУ EN 55032:2017, EN 55032:2015 + AC:2016, Class B, EN 55035:2017, ДСТУ ETSI EN 301 893:2017, ETSI EN 301 893 V2.1.1 (2017-05), ДСТУ ETSI EN 300 328:2017, ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11), ДСТУ ETSI EN 300 440-2:2014, ETSI EN 300 440 V2.1.1 (2017-03), ETSI EN 300 413 V1.1.1 (2017-06). (посилання на відповідні стандарти з переліку національних стандартів, що були застосовані, або посилання на інші технічні специфікації, якщо вони декларуються відповідність (із зазначенням ідентифікаційного номера, серії та дати видання)) 7. Призначений орган з оцінки відповідності: ООВ УКРЧАСТОТНАГЛЯД, 03179, м. Київ, пр-т Перемоги, 151, реєстр. номер UA.TR.052 за наказом Мінекономрозвитку України від 11.04.2018 № 500 (найменування, ідентифікаційний номер згідно з реєстром призначених органів) виконав добровільну оцінку відповідності технічного проекту радіообладнання вимогам Технічного регламенту радіообладнання, затвердженого постановою КМ України від 24.05.2017 № 355 за процедурою експертизи типу (модуль В) та видав сертифікат експертизи типу № UA.R.TR.052.381-19 від 24 травня 2019 р.

Modeller for Ukraina

Håndfritt telefonsystem



8. Програмне забезпечення застосовується: Не застосовується.

У наведеному вище(их) класі(ах) компонентів та виробу(ів), у тому числі програмного забезпечення, завдяки якому радіообладнання функціонує як передбачено(ні) і на яке поширюється дія декларації про відповідність.

9. Додаткова інформація:

Виробник – «Панасонік Корпорейшн», Японія, 4261 Іноокіба-чо, Цузукі-ку, Йокохама-ші, Канагава-кен 224-8520 ("Panasonic Corporation", 4261 Inoneba-cho, Tsuzuki-ku, Yokohama-shi, Kanagawa-ken 224-8520, Japan) на підприємствах: 1) «Панасонік Аутомотів Системс де Мехіко С.А.», Мексика, ("Panasonic Automotive Systems de Mexico S.A.", de C.V Carretera Reynosa Mike Allen 1231 S/N Parque Industrial Reynosa Reynosa, Tamaulipas, C.P. 88780, Mexico); 2) «Панасонік Аутомотів Системс Далянь Ко., Лтд.», Китай, ("Panasonic Automotive Systems Dalian Co., Ltd.", No.300, Hongqiang Road, Ganjingzi District Dalian City, Liaoning Province, 116033 P.R. China); 3) «Панасонік Аутомотів Системс Асія Пасифік Ко., Лтд.», Таїланд, ("Panasonic Automotive Systems Asia Pacific Co., Ltd.", 101 M.2 Teparak Rd., T.Bangsaothong, A.Bangsaothong, Samutprakarn 10570, Thailand); 4) «Панасонік До Бразіл Лімітада Рua Martinho'за, Бразилія, ("Panasonic Do Brasil Limitada Rua Martinho"a", 1355 - Distrito Industrial 69075-150 -Manaus - AM Brasil); 5) «Панасонік Корпорейшн Аутомотів & Індастріал Системс Компані Аутомотів Інфотейнмент Системс Бізнес Дівізіон Мацумото Сайт», Японія, ("Panasonic Corporation Automotive & Industrial Systems Company Automotive Infotainment Systems Business Division Matsumoto Site", 5652, Sasaga, Matsumoto-shi, Nagano-ken, 399-8730, Japan); 6) «Панасонік Аутомотів Системс Чех, с.р.о.», Чехія, ("Panasonic Automotive Systems Czech, s.r.o.", U Panasonicu 266, Staré Čívice 53006 Pardubice Czech Republic); 7) «Панасонік Тайвань Ко., Лтд.», Тайвань, ("Panasonic Taiwan Co., Ltd.", Car Electric Division, PAS Technology Domain Business 5Th, Yuan Shan Road, Chung-Ho District, New Taipei City, Taiwan); 8) «Панасонік Аутомотів Системс», Малайзія, ("Panasonic Automotive Systems", Malaysia Sdn. Bhd. Plot 10, Phase 4, Prai Industrial Estate, 13600 Prai Penang, Malaysia);

10. Підписано ТОВ "Радіо Тест Стандарт", 08115, м. Київ, вул. Львівська, 22А, к. 135, ЄДРПОУ 39205151 від імені та за дорученням "Panasonic Corporation", Японія, від 30.01.2018.

11. Наступне маркування стосується вищезазначеного продукту:

Шуман Д.В.

Директор ТОВ "Радіо Тест Стандарт " 24.05.2019

(прізвище, ім'я та по батькові, посада) (підпис)

Декларація взята на облік: **ООВ УКРЧАСТОТНАГЛЯД**
03179, м. Київ, пр-т Перемоги, 15), тел: +38 (044) 422-85-44
UA.TR.052

(назва органу з оцінки відповідності, орган, який здійснює державний нагляд (контроль) за ринком, ідентифікаційний код, реєстру чи інформаційної бази)

Обліковий номер: ***Лист про оцінювання № УЧН-18/П.344 від 24.05.2019***

(назва для повідомлення про реєстрацію декларації про відповідність)

Керівник

ООВ УКРЧАСТОТНАГЛЯД *О.Г. Лютенко*

М.П. (підпис)

Чинність Декларації можна перевірити в базі даних ООВ УКРЧАСТОТНАГЛЯД на http://ucrf.gov.ua

Декларація взята на облік ООВ УКРЧАСТОТНАГЛЯД за зверненням Виробника

Modeller for Ukraina

Styreenhet for telematikk	
 модель: OGEY10 смуга радіочастот: GSM900 (Rx: від 925 до 960 МГц) GSM1800 (Rx: від 1805 до 1880 МГц) WCDMA Band1 (Rx: від 2110 до 2170 МГц) WCDMA Band3 (Rx: від 1805 до 1880 МГц) WCDMA Band8 (Rx: від 925 до 960 МГц) LTE Band1 (Rx: від 2110 до 2170 МГц) LTE Band3 (Rx: від 1805 до 1880 МГц) LTE Band7 (Rx: від 2620 до 2690 МГц) LTE Band8 (Rx: від 925 до 960 МГц) LTE Band20 (Rx: від 791 до 821 МГц) GPS/GALILEO/EGNOS (Rx: 1575.42 МГц) виробник: DENSO CORPORATION адреса: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661 Japan Імпортер: Pride Motor LLC адреса: 12, Sagaydachnogo Str., Kyiv,04070, Ukraine справжнім DENSO CORPORATION заявляє, що тип радіообладнання відповідає Технічному регламенту радіообладнання; повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за такою адресою: https://www.denso.com/global/en/contact-us/doc/	

Modeller for Ukraina

System for blindsonevarsling (BSI)*/ overvåkingssystem for kryssende trafikk*

Postadresse:
26545 American Drive Southfield, Michigan, 48034 USA
Produsentnavn:
Veoneer US, Inc.
Frekvensbånd for drift:
24,125 GHz
Maksimal utgangseffekt:
13dbm
Importørnavn:
Pride Motor LLC
Postadresse:
12, Sagaydachnogo Str., Kyiv, 04070, Ukraina



ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ

1. Радіообладнання: *Пристрій автомобільний радіолокаційний т.м. «Veoneer» моделі NB24G175V3.*

2. Найменування та адреса виробника: *«Veoneer US, Inc.» (26360 American Drive, Southfield, Michigan, 48034, United States of America)/«Bionip IOC, Inc.» (26360 Америка Драйв, Саутфілд, Мічиган, 48034, США).*

3. Ця декларація відповідності видана під особисту відповідальність виробника.

4. Об'єкт декларації: *Пристрій автомобільний радіолокаційний т.м. «Veoneer» моделі NB24G175V3.*

5. Об'єкт декларації відповідає поясам таких технічних регламентів:
- *Технічного регламенту радіообладнання, затвердженого Постановою Кабінету Міністрів України від 24 травня 2017 р. №355.*

6. Посилання на відповідні стандарти з переліку національних стандартів, що були застосовані, або посилання на інші технічні специфікації, щодо яких декларується відповідність:
ДСТУ EN 62368-1:2017 (EN 62368-1:2014; AC:2015-05; AC:2015-02; AC:2015-11; AC:2017; A11:2017, IDT; IEC 62368-1:2014; MOD; Cor 1:2014; Cor 2:2015, IDT);
ДСТУ EN 62479:2015 (EN 62479:2010, IDT);
ДСТУ ETSI EN 301 489-1 V1.9.2:2014 (ETSI EN 301 489-1 V1.9.2, IDT);
ETSI EN 301 489-1 V2.2.1 (2019-02);
ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2017-03);
ДСТУ ETSI EN 302 858:2018 (ETSI EN 302 858:2016, IDT).

7. Призначений орган з оцінки відповідності

ООВ «ОМЕГА» ТОВ «ВЦ «ОМЕГА» №UA.TR.109

Виконує: *оцінку відповідності за процедурою експертизи типу (модуль В) Технічного регламенту радіообладнання* та видав сертифікат експертизи типу: *№UA.TR.109.R.0230-20 від 23.07.2020 р.*

8. У відповідних випадках опис компонентів та аксесуарів, у тому числі програмного забезпечення, завдяки якому радіообладнання функціонує за призначенням і на яке поширюється дія декларації про відповідність:
- *версія програмного забезпечення: 6367759890A_00.*

9. Додаткова інформація: *Пристрій автомобільний радіолокаційний т.м. «Veoneer» моделі NB24G175V3, що виготовляється «Veoneer US, Inc.» (26360 American Drive, Southfield, Michigan, 48034, United States of America)/«Bionip IOC, Inc.» (26360 Америка Драйв, Саутфілд, Мічиган, 48034, США) на підприємстві «Veoneer Canada, Inc.» (7455 Birchmount Rd, Markham, ON L3R 5C2, Canada)/«Bionip Канада, Inc.» (7455 Бірчмаунт Рд, Маркхем, ОН Л3Р 5С2, Канада), «Veoneer China Co. Ltd.» (No. 318, East Huan Cheng Road, Pengxian District, Shanghai, China)/«Bionip Канад Ко. Лаод» (№ 318, Іст Хуан Чеш Роад, Фенгсіен Дістрікт, Шанхай, Китай).*

Підписано від імені виробника: *ТОВ «АТК-11» (Україна, 03110, місто Київ, вулиця Пирогівського, 19, корпус 6, офіс 1, код ЄДРПОУ 37849004).*

м. Київ, Україна 23 липня 2020 р.

Директор *Д.С. Терещенко*

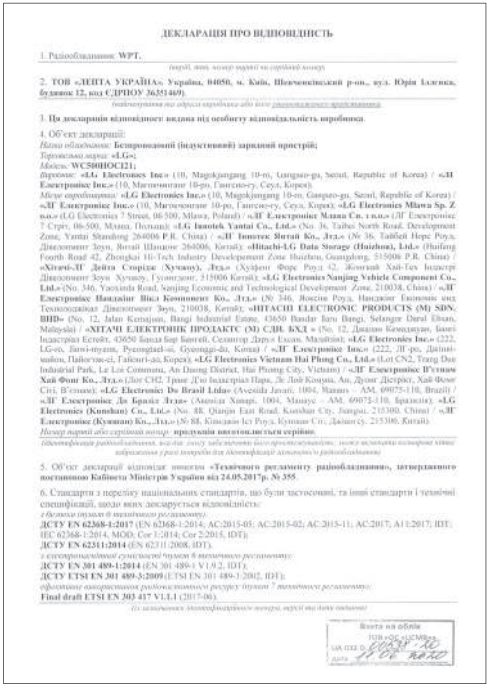
Експертизу проведено
ООВ ТОВ «ВЦ «Омега»
Запис в Реєстрі № 0230-20
від «23» 01 2020 р.

Informasjon

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

FORTSETTES

Modeller for Ukraina

Trådløs lader*	
повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за такою адресою: https://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc моделі; WC500HOCI21 Importørnavn: Pride Motor LLC Postadresse: 12, Sagaydachnogo Str., Kyiv, 04070, Ukraina	

ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ

1. Радіообладнання: **WPT.**

(назва, тип, номер партії чи серійний номер)

2. **ТОВ «ЛЕНТА УКРАЇНА», Україна, 04050, м. Київ, Шевченківський р-он., вул. Юрія Іллєнка, будинок 12, код ЄДРПОУ 36351469)**

(найменування або прізвище виробника або його уповноваженого представника)

3. **Ця декларація відповідності видана під особисту відповідальність виробника.**

4. Об'єкт декларації:

Назва обладнання: **Бездротовий (індуктивний) зарядний пристрій;**

Торговельна марка: **«LG»;**

Модель: **WC500HOCI21;**

Виробник: **«LG Electronics Inc.»** (10, Magokjungang 10-ro, Gangseo-gu, Seoul, Republic of Korea) / **«ЭлДжи Электроникс Инк.»** (10, Магокчунганг 10-ро, Гангсео-гу, Сеул, Корея); **«LG Electronics Inc.»** (10, Magokjungang 10-ro, Gangseo-gu, Seoul, Republic of Korea) / **«ЛГ Електронікс Інк.»** (10, Магокчунган 10-ро, Гангсео-гу, Сеул, Корея); **«LG Electronics Mława Sp. Z o.o.»** (LG Electronics 7 Street, 06-500, Mława, Poland) / **«ЛГ Електронікс Млава Сп. з о.о.»** (ЛГ Електронікс 7 Стріт, 06-500, Млава, Польща); **«LG Innotek Yantai Co., Ltd.»** (No. 36, Taihe North Road. Development Zone, Yantai Shandong 264006 P.R. China) / **«ЛГ Інноутек Янтай Ко., Лтд.»** (№ 36, Тайхей Норс Роуд, Девелопмент Зоун, Янтай Шандонг 264006, Китай); **«Hitachi-LG Data Storage (Huizhou), Ltd.»** (Huifang Fourth Road 42, Zhongkai Hi-Tech Industry Development Zone Huizhou, Guangdong, 515006 P.R. China) / **«Хітачі-ЛГ Дейта Сторідж (Хуейчоу), Лтд.»** (Хуейфанг Форс Роуд 42, Жонгкай Хай-Тех Індастрі Девелопмент Зоун Хуейчоу, Гуангдонг, 515006 Китай); **«LG Electronics Nanjing Vehicle Component Co., Ltd.»** (No. 346, Yaoxinda Road, Nanjing Economic and Technological Development Zone, 210038, China) / **«ЛГ Електронікс Нанджінг Вікл Компонент Ко., Лтд.»** (№ 346, Яосінь Роуд, Нанджінг Економік енд Текнолоджікал Девелопмент Зоун, 210038, Китай); **«HITACHI ELECTRONIC PRODUCTS (M) SDN. BHD»** (No. 12, Jalan Kemajuan, Bangi Industrial Estate, 43650 Bandar Baru Bangi, Selangor Darul Ehsan, Malaysia) / **«ХІТАЧІ ЕЛЕКТРОНІК ПРОДАКТС (М) СДН. БХД.»** (№ 12, Джалан Кемаджуан, Бангі Індастріал Естейт, 43650 Бандл Бар Бангей, Селангор Дарул Ехсан, Малайзія); **«LG Electronics Inc.»** (222, LG-ro, Jinwi-myeon, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do, Korea) / **«ЛГ Електронікс Інк.»** (222, ЛГ-ро, Джінві-майон, Пйонгтек-сі, Гайєонгі-до, Корея); **«LG Electronics Vietnam Hai Phong Co., Ltd.»** (Lot CN2, Trang Duc Industrial Park, Le Loi Commune, An Duong District, Hai Phong City, Vietnam) / **«ЛГ Електронікс В'єтнам Хай Фонг Ко., Лтд.»** (Лот СН2, Транг Дак Індастріал Парк, Ле Лой Комуна, Ан Дуонг Дістрікт, Хай Фонг Сіті, В'єтнам); **«LG Electronics Do Brasil Ltda»** (Avenida Javaé, 1004, Manaus – AM, 69075-110, Brazil) / **«ЛГ Електронікс До Бразіл Лтда»** (Авенідa Хавай, 1004, Манаус – АМ, 69075-110, Бразилія); **«LG Electronics (Kunshan) Co., Ltd.»** (No. 8R, Qianjin East Road, Kunshan City, Jiangsu, 215300, China) / **«ЛГ Електронікс (Куншан) Ко., Лтд.»** (№ 8R, Кіандзін Іст Роуд, Куншан Сіті, Джіангсу, 215300, Китай)

Назва партії або серійний номер: **продукція виготовлюється серійно.**

(ідентифікація радіообладнання, яка дає змогу забезпечити його прослідковуваність, також включаючи номери партій або серійні номери для ідентифікації комплекту радіообладнання)

5. Об'єкт декларації відповідає вимогам **«Технічного регламенту радіообладнання», затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 24.05.2017р. № 355**.

6. Стандарти з переліку національних стандартів, що були застосовані, та інші стандарти і технічні специфікації, щодо яких декларується відповідність:

з додатка (назви) до технічного регламенту:

ДСТУ EN 62368-1:2017 (EN 62368-1:2014; AC:2015-03; AC:2015-02; AC:2013-11; AC:2017; A11:2017; IDT; IEC 62368-1:2014, MOD; Cor 1:2014; Cor 2:2015, IDT);

ДСТУ EN 62311:2014 (EN 62311:2008, IDT).

з експлуатаційної сумісності чинних в технічного регламенту:

ДСТУ EN 301 489-1:2014 (EN 301 489-1 V1.9.2, IDT);

ДСТУ ETSI EN 301 489-3:2009 (ETSI EN 301 489-3:2002, IDT);

обмеження використання радіочастотного ресурсу згідно з технічного регламенту:

Final draft ETSI EN 303 417 V1.1.1 (2017-06).

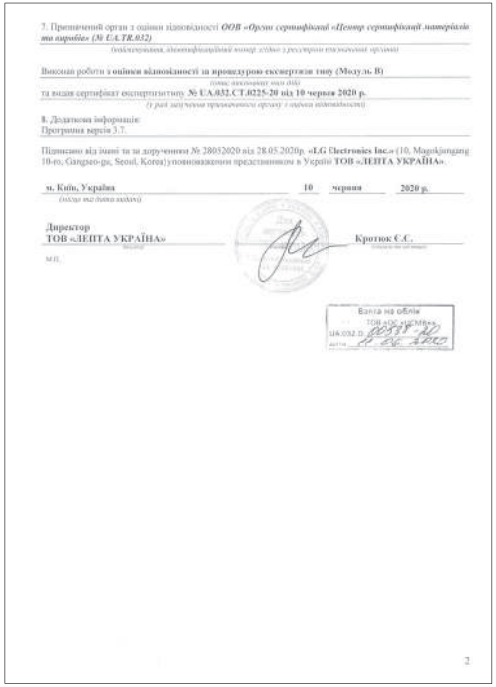
(із зазначенням застосованого методу, якщо він був обраний)

Printed on obverse
ТОВ «ЛЕНТА УКРАЇНА»
код ЄДРПОУ 36351469
дата 14.06.2018

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

Modeller for Ukraina

Trådløs lader*



7. Призначений орган з оцінки відповідності *ООВ «Орган сертифікації «Центр сертифікації матеріалів та виробів» (№ UA.TR.032)*

(найменування, ідентифікаційний номер згідно з реєстром призначених органів)

Виконав роботи з **оцінки відповідності за процедурою експертизи типу (Модуль В)**

(назва виконаних робіт)

та видав сертифікат експертизи типу **№ UA.032.СТ.0225-20 від 10 червня 2020 р.**

(у разі застосування призначеного органу з оцінки відповідності)

8. Додаткова інформація:
Програмна версія 3.7.

Підписано від імені та за дорученням № 28052020 від 28.05.2020р. **«LG Electronics Inc.»** (10, Magokjungang 10-ro, Gangseo-gu, Seoul, Korea) повноваженим представником в Україні **ТОВ «ЛЕПТА УКРАЇНА»**.

м. Київ, Україна 10 **червня** 2020 р.

(місце та дата видачі)

Директор
ТОВ «ЛЕПТА УКРАЇНА» Кротюк Є.С.

М.П.

Взята на облік
ТОВ «ЛЕПТА УКРАЇНА»
UA.032.0 [illegible]
[illegible]

2



ЦСМВ
CCM&G

СЕРТИФІКАТ ЕКСПЕРТИЗИ ТИПУ
TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

№ у реєстрі / № in the register	Кількість додатків / number of applications	Термін дії / Term of validity is from	
UA.032.СТ.0225-20	1	від 10 червня 2020 р	до (дов. примітку)

Сертифікат видано / Certificate is issued to: **ТОВ «ЛЕПТА УКРАЇНА», Україна, 04050, м. Київ, Шевченківський р-он., вул. Юрія Іллєнка, будинок 12, код ЄДРПОУ 36351469) за дорученням № 28052020 від 28.05.2020р. «LG Electronics Inc.» (10, Magokjungang 10-ro, Gangseo-gu, Seoul, Korea) / «ЛГ Електронікс Інк.» (10, Магокчунганг 10-ро, Гангсео-гу, Сеул, Корея)**

Продукція / Production: **Безпроводовий (індуктивний) зарядний пристрій торгівельної марки «LG Electronics» моделі WC500HOCI21** — 8504 (код по УКТЗЕД / UKTZED code (s))

Відповідає вимогам / Comply with the requirements: **Технічного регламенту радіообладнання затвердженого постановою Кабінету міністрів України від 24 травня 2017 р. № 355, п.6 –безпека, електромагнітна сумісність, п.7 - ефективне використання радіочастотного ресурсу**

Виробник / Producer: **«LG Electronics Inc.»** (10, Magokjungang 10-ro, Gangseo-gu, Seoul, Republic of Korea) / **«ЛГ Електронікс Інк.»** (10, Магокчунганг 10-ро, Гангсео-гу, Сеул, Корея)

Місце виробництва / Place of production: «LG Electronics Inc.» (10, Magokjungang 10-ro, Gangseo-gu, Seoul Republic of Korea) / «ЛГ Електронікс Інк.» (10, Магокчунганг 10-ро, Гангсео-гу, Сеул, Корея); «LG Electronics Mława Sp. Z o.o.» (ul. Elektryczna 7 Street, 06-500, Mława, Poland) / «ЛГ Електронікс Мława Сп. з о.о.» (ЛГ Електрична 7 Стріт, 06-500, Мława, Польща); «LG Innotek Tianjin Co., Ltd.» (No. 38, Taihe North Road, Development Zone, Yantai Shandong 264006 P. R. China) / «ЛГ Інноутек Янтай Ко., Лтд.» (№ 38, Тайхе Норд Роуд, Девелопмент Зоун, Янтай Шандонг 264006, Китай); «Wistech-LG Data Storage (Huizhou), Ltd.» (Huifeng Fourth Road 12, Zhongkai Hi-Tech Industry Development Zone Huizhou, Guangdong, 516006 P.R. China) / «Вістеч-ЛГ Дейта Стораджі (Хуйчжоу), Лтд.» (Хуйфенг Фоур Роуд, 12, Жонгкай Хай-Тек Індастрі Девелопмент Зоун, Хуйчжоу, Гуанчжоу, 516006 Китай); «LG Electronics Nanjing Vehicle Component Co., Ltd.» (No. 345, Yexunda Road, Nanjing Economic and Technological Development Zone, 210038, China) / «ЛГ Електронікс Нанджінг Вікл Компонент Ко., Лтд.» (№ 345, Йексінда Роуд, Нанджінг Економік енд Технологікал Девелопмент Зоун, 210038, Китай); «HITACHI ELECTRONIC PRODUCTS (M) SDN. BHD» (No. 12, Jalan Kemajuan, Bang Industrial Estate, 43650 Bandar Baru Bangi, Selangor Darul Ehsan, Malaysia) / «ХІТАЧІ ЕЛЕКТРОНІК ПРОДАКТС (М) СДН. БХД» (№ 12, Джалан Кемаджуан, Банґі Індастріал Естейт, 43650 Бандар Бар Банґі, Селангор Дарул Ехсан, Малайзія); «LG Electronics Inc.» (222, LG-ro, Jeseongmyeon, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do, Korea) / «ЛГ Електронікс Інк.» (222, Л'г-ро, Дейнм-майон, Пайонтаек-сі, Гайонгі-до, Корея); «LG Electronics Vietnam Hai Phong Co., Ltd.» (Lot CN2, Tiang Due Industrial Park, Le Loi Commune, An Duong District, Hai Phong City, Vietnam) / «ЛГ Електронікс В'єтнам Хай Фонг Ко., Лтд.» (Лот СН2, Тіанг Дю Індастріал Парк, Лі Лой Комюна, Ан Дуонг Дістрікт, Хай Фонг Сіті В'єтнам); «LG Electronics Do Brasil Ltda» (Avenida Jose, 1004, Manaus – AM, 69075-110, Brasil) / «ЛГ Електронікс До Бразил Лтда» (Авенюда Хосе, 1004, Манаус – АМ, 69075-110, Бразилія); «LG Electronics (Kunshan) Co., Ltd.» (No. 99, Qianjin East Road, Kunshan City, Jiangsu, 215305, China) / «ЛГ Електронікс (Куншан) Ко., Лтд.» (№ 99, Кіанджін Іст Роуд, Куншан Сіті, Джіангсу, 215305, Китай)

Сертифікат видано органом з оцінки відповідності / Certificate is issued by the conformity assessment body: *ООВ «Орган сертифікації «Центр сертифікації матеріалів та виробів», № UA.TR.032 Атестат про акредитацію НААУ № 10175 (юридична адреса: 03164, м. Київ, вул. Маліновська, 20-А поштова адреса: 03057, м. Київ, вул. Олекси Тихого, 103, тел. (044) 721-94-10; 457-69-23; тел./факс 404-86-03)*

Додаткова інформація / Additional information: Напруга живлення: 13,2 В; 3,5 А.
Технічні характеристики та умови використання наведені в Додатках.

На підставі / On the grounds of: **Рішення за результатами звіту про оцінювання № TR0224-20 від 10.06.2020 р.**

Примітка: **Дія цього сертифіката (рекомендується у разі: зміни виробничих та/або характеристик обладнання, яке зазначене в ньому, змін технічних характеристик у нормативних документах, що зазначені у Додатку 1 до сертифіката, змінї суттєвих вимог (п.п 6, 7, 8) Технічного регламенту.**

Керівник органу з оцінки відповідності / Head of the conformity assessment body: **О. С. Іщенко**

М.П. (Підпис)

(Ініціали, прізвище) (Signature, initials, family name)

Копії сертифіката відповідності, що видаються на підставі цього сертифіката, не мають дії без цього сертифіката. Copies of the conformity certificate issued on the basis of this certificate are valid only with the certificate itself.

СЕРТИФІКАТ СЕРТИФІКАТ СЕРТИФІКАТ ZERTIFIKAT ZERTIFIKAT СЕРТИФІКАТ СЕРТИФІКАТ ZERTIFIKAT СЕРТИФІКАТ

Informasjon

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

Modeller for Ukraina

Trådløs lader*



ЦСМВ
CCM&G

ДОДАТОК
до сертифіката експертизи типу
ANNEX TO TYPE EXAMINATION CERTIFICATE
№ UA.032.CT.0225-20 від 10 червня 2020 р.

1. Обґрунтування відповідності пристрою вимогам Технічного регламенту радіообладнання, протоколи, нормативні документи

Суттєві вимоги ТР	Вимоги, що перевірялися	Протоколи	Дата	Стандарти, що застосовувалися
п. 6 абз. 1	Безпека	394381	02.04.2020 р.	ДСТУ EN 62368-1:2017 (EN 62368-1:2014; AC:2015-05; AC:2015-02; AC:2015-11; AC:2017; A11:2017; IDT); IEC 62368-1:2014; MOD; Cor 1:2014; Cor 2:2015; IDT)
	SAR	DRTCET2003-0119	20.03.2020 р.	ДСТУ EN 62311:2014 (EN 62311:2008, IDT);
п. 6 абз. 2	EMC	DRECEE1909-0332(1)	03.03.2020 р.	ДСТУ EN 301 489-1:2014 (EN 301 489-1 V1.9.2, IDT); ДСТУ ETSI EN 301 489-3:2009 (ETS EN 301 489-3:2002, IDT);
п. 7	WPT	DRTKCET1908-0322(1)	28.02.2020 р.	Fina draft ETSI EN 303 417 V1.1.1 (2017-06);
п. 8	Відсутні нормативно-правові акти, що визначають категорію або клас радіообладнання на яке розповсюджуються вимоги цього пункту.			

2. Технічні характеристики радіообладнання.

2.1 WPT:
2.1.1 Діапазон частот: 90- 119 кГц;
2.1.2 Робоча частота: 110,85 кГц;
2.1.3 Напруженість магнітного поля передавача на відстані 10 м, не більше: мінус) 2,75 дБмкА/м;
2.1.4 Тип антени: інтегрована.

3. Програмна версія 3.7.

4. Перелік документації на продукцію, що розглядалася:

Специфікація; Посібник користувача; Маркування; Схеми, Плати; Оцінка ризиків; Зображення та компоненти; Декларація ЄЦ.

6. Умови застосування.

Продукція зазначена в сертифікаті відповідає узагальненим умовам: Рі 451, які схвалені Рішенням НКРЗІ від 12.01.2012 №18 станом на 28.04.2020 р.
Експлуатація зазначеного в цьому сертифікаті радіообладнання у зазначеному складі та технічними характеристиками здійснюється на бездозвільній основі (Рішення НКРЗІ №644 від 23.12.2014 р. зареєстровано у Міністерстві юстиції України 19.02.2015 р. за № 201/26646), з урахуванням змін до положення про порядок і форму ведення реєстру радіоелектронних засобів та випромінювальних пристроїв, що можуть застосовуватися на території України в смугах радіочастот загального користування, затвердженого рішенням НКРЗІ 03.04.2018 р. за № 186, зареєстрованого Міністерстві Юстиції України 07.06.2018р. за № 888/32140.

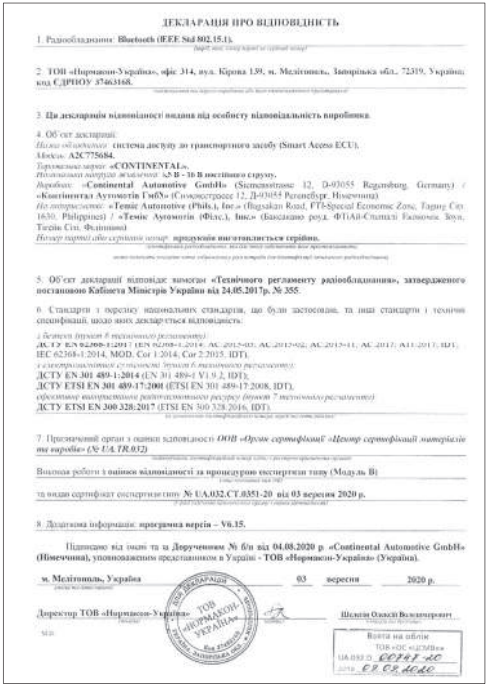
Керівник органу з оцінки відповідності — О. С. Іщенко

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

Modeller for Ukraina

Bluetooth-enhet

Produsentnavn:
Continental Automotive GmbH
Postadresse:
Siemensstraße 12, D-93055 Regensburg, Germany
Frekvensområde for Bluetooth med lavt strømforbruk:
2,402 til 2,48 GHz
Maksimal utgangseffekt for Bluetooth med lavt strømforbruk:
20 dBm
Importørnavn:
Pride Motor LLC
Postadresse:
12, Sagaydachnogo Str., Kyiv, 04070, Ukraina



ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ

1. Радіообладнання: **Bluetooth (IEEE Std 802.15.1).**

2. **ТОВ «Нормакон-Україна», офіс 314, вул. Кірова 139, м. Мелітополь, Запорізька обл., 72319, Україна; код СДРПОУ 37463168.**

3. **Ця декларація відповідності видана під особисту відповідальність виробника.**

4. Об'єкт декларації:
Назва обладнання: **система доступу до транспортного засобу (Smart Access ECU).**
Модель: **A2C775684.**
Торговельна марка: **«CONTINENTAL».**
Номінальна напруга живлення: **5 В - 16 В постійного струму.**
Виробник: **«Continental Automotive GmbH»** (Siemensstrasse 12, D-93055 Regensburg, Germany) / **«Континентал Аутомотив ГмбХ»** (Сименсстрассе 12, Д-93055 Регенсбург, Німеччина)
Не авторизовані: **«Temic Automotive (Phils.), Inc.»** (Bagsakan Road, FTI-Special Economic Zone, Taguig City 1630, Philippines) / **«Темік Аутомотив (Філс.), Інк.»** (Баксакано роуд, ФТІАЙ-Спеціалі Економік Зоун, Тагіґів Сіті, Філіппіни)
Номер партії або серійний номер: **продукція виготовляється серійно.**

5. Об'єкт декларації відповідає вимогам **«Технічного регламенту радіообладнання», затвердженого постановою Кабінета Міністрів України від 24.05.2017р. № 355.**

6. Стандарти з переліку національних стандартів, що були застосовані, та інші стандарти і технічні специфікації, щодо яких декларується відповідність:
з безпеки (пункт 8 технічного регламенту):
ДСТУ EN 62368-1:2017 (EN 62368-1:2014; AC:2015-03; AC:2015-02; AC:2015-11; AC:2017; A11:2017; IDT; IEC 62368-1:2014, MOD. Cor 1:2014, Cor 2:2015, IDT);
з електромагнітної сумісності (пункт 6 технічного регламенту):
ДСТУ EN 301 489-1:2014 (EN 301 489-1 V1.9.2, IDT);
ДСТУ ETSI EN 301 489-17:2008 (ETSI EN 301 489-17:2008, IDT);
ефективне використання радіочастотного ресурсу (пункт 7 технічного регламенту):
ДСТУ ETSI EN 300 328:2017 (ETSI EN 300 328:2016, IDT).

7. Призначений орган з оцінки відповідності *ООВ «Орган сертифікації «Центр сертифікації матеріалів та виробів» (№ UA.TR.032)*

Вказана робота з **оцінки відповідності за процедурою експертизи типу (Модуль В)**

та видав сертифікат експертизи типу **№ UA.032.CT.0351-20 від 03 вересня 2020 р.**

8. Додаткова інформація: **програмна версія – V6.15.**

Підписано від імені та за **Дорученням № б/п від 04.08.2020 р. «Continental Automotive GmbH» (Німеччина), уповноваженим представником в Україні - ТОВ «Нормакон-Україна» (Україна).**

м. Мелітополь, Україна **03 вересня 2020 р.**

Директор ТОВ «Нормакон-Україна» **Шелепін Олексій Володимирович**

Взята на облік
ТОВ «ОС «ЦСМВ»
UA.032.D 00747-20
2019 09.09.2020

Modeller for Ukraina

Ekstern mottaker	
справжнім Panasonic Corporation заявляє, що тип радіообладнання * відповідає Технічному регламенту радіообладнання; повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за такою адресою: *https://service.panasonic.ua/* (розділ «Технічне регулювання») моделі; [*] CQ-TH4BE0AJ Об'єкт декларації відповідає вимогам Технічного регламенту радіообладнання, затвердженого постановою КМ України від 24.05.2017 № 355 Назва виробника: Panasonic Corporation Поштова адреса: 4261 Іконобе-чо, Цузукі-ку, Йокогама-ши, Канагава-кен, 224-8520, Японія Importørnavn: Pride Motor LLC Postadresse: 12, Sagaydachnogo Str., Kyiv, 04070, Ukraina	 ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ Радіообладнання: AM/FM/DAB 2. ТОВ «ЛЕПТА УКРАЇНА»(Україна, 04050, м. Київ, Шевченківський район, вул. Юрія Іллєнка, будинок 12, код ЄДРПОУ 36514605). 3. Ця декларація відповідності видана під особисту відповідальність виробника. 4. Об'єкт декларації: Назва обладнання: автомагнітола. Торговельна марка: «Panasonic». Моделі: CQ-TH12BE0AD, CQ-TH4BE0AJ, CQ-TH4BE0BJ, CQ-TH12BE0SD. Напруга живлення: 6 В, або 9 Вностійного струму. Виробник: «Panasonic Corporation» (4261, Ikonobe-cho, Tsuzuki-ku, Yokohama-shi, Kanagawa-ken, 224-8520, Japan) / «Панасонік Корпорейшн» (4261, Іконобе-чо, Сузукі-ку, Йокогама-ші, Канагава-кен, 224-8520, Японія). Місце виробництва: «Panasonic Corporation Matsumoto Site» (3652, Oaza Sasaga, Matsumoto shi, Nagano ken, 399 8730, Japan) / «Панасонік Корпорейшн Мацумото Сайт» (3652, Оаза Сасага, Мацумото ші, Нагано кен, 399 8730, Японія; «Panasonic Automotive Systems Dalian Co., Ltd.» (No.300, Honggang Road, Ganjingzi District Dalian City, Liaoning Province 116033, P.R. China) / «Панасонік Аутомотів Системс Даліан Ко., Лтд.» (№ 300, Хунган Роад, Ганджінзі Дістрікт Даліан Сіті, Ліаонін Провінце 116033, Китай). Номер партії або серійний номер: продукція виготовляється серійно. 5. Об'єкт декларації відповідає вимогам «Технічного регламенту радіообладнання», затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 24.05.2017 р. № 355. 6. Стандарти з переліку національних стандартів, що були застосовані, та інші стандарти і технічні специфікації, разом яких декларується відповідність: ДСТУ EN 62368-1:2017 (EN 62368-1:2014; AC:2015-05; AC:2015-02; AC:2015-11; AC:2017; A11:2017; IDT; IEC 62368-1:2014, MOD; Cor 1:2014; Cor 2:2015, IDT); ДСТУ EN 55032:2017 (EN 55032:2015, IDT); ДСТУ EN 55035:2019 (EN 55035:2017, IDT; CISPR 35:2016, MOD); ETSI EN 303 345 V1.1.7 (2017-03). 7. Призначений орган з оцінки відповідності ООВ «Орган сертифікації «Центр сертифікації матеріалів та виробів» (№ UA.TR.052) Виконав роботи з оцінки відповідності за процедурою експертизи типу (Модуль В) та видав сертифікат експертизи типу № UA.032.C.T.0301-20 від 29 вересня 2020 р. 8. Додаткова інформація: Підписано від імені та за ДОГОВОРОМ ДОРУЧЕННЯМ № 20200615 від 15.06.2020 р. «Panasonic Corporation» (Японія), уповноваженим представником в Україні - ТОВ «ЛЕПТА УКРАЇНА» (Україна). м. Київ, Україна 29 вересня 2020 р. Директор ТОВ «ЛЕПТА УКРАЇНА» Кретюк Євген Євгенович М.П.

Modeller for Moldova

BCM Nøkkelfritt tilgangssystem	
Tiltenkt bruk: Enhet med kort rekkevidde for fjernstyring Postadresse: Siemensstrasse 12 D-93055 Regensburg TYSKLAND Produsentnavn: Continental Automotive GmbH Frekvensbånd: 125 KHz Maksimal sendeeffekt: 10 mW Importørnavn: Honda Motor Europe Ltd – Aalst Office Postadresse: Wijngaardveld 1 (Noord V) 9300 Aalst – Belgia	

MINISTERUL ECONOMIEI ŞI INFRASTRUCTURII AL REPUBLICII MOLDOVA
Instituţia Publică „SERVICIUL NAŢIONAL DE MANAGEMENT AL FRECVENŢELOR RADIO"

CERTIFICAT DE CONFORMITATE

Nr. de Inregistrare: MD OC TIP 024 A6871-20

Data emiterii: 24 august 2020 Valabil până la: 24 august 2023

ORGANISMUL DE CERTIFICARE OCpr - 024

Organismul de Certificare a produselor din Telecomunicaţii, Informatică şi Poştă (OC TIP)
MD-2003, str. Nicolae Dimo, nr. 22/20, or. Durleşti, mun. Chişinău, tel/ fax: (+373 22) 785750 / 785727

PRIN PREZENTUL DOCUMENT SE CONFIRMĂ FAPTUL, CĂ PRODUSELE IDENTIFICATE ASTFEL:

DENUMIREA / DESCRIEREA

Codul NCM 8531

Descriere: Modul radio de control pentru sistemul de acces şi pornire al autovehiculului immobilizer

Marca comercială: Continental

Model: 41580430

Fabricat în serie

SÎNT CONFORME CU CERINŢELE OBLIGATORII STABILITE ÎN:
ERC/REC 70-03, An.1 şi 9; SM EN 300 220-1 V2.4.1:2015; SM EN 301 489-1 V1.9.2:2014; SM EN 55032:2016; SM EN 62368-1:2015; RT "Echipamente radio, echipamente terminale de telecomunicaţii şi recunoaşterea conformităţii acestora", aprobată prin HG nr. 1274 din 23.11.2007; RT "Parametrii tehnici de emisie ai dispozitivelor cu rază mică de acţiune", aprobată prin Ordinul MTIC nr. 16 din 21.02.2014.

PRODUCĂTOR

Codul ţării CN

1. Continental Automotive Changchun Co., Ltd., Jingyue Branch
5800 Shengtai Street, 130000, Changchun, Jilin, China
2. Continental Automotive Guadalajara Mexico S de RL de CV
Camino a la Tijera No. 3, K.m. 3.5 Carretera Guadalajara Morelia. Colonia la Tijera.
45640 Tlajomulco de Zuniga, Jalisco, Mexico

SOLICITANT

Continental Automotive GmbH,
Siemensstraße 12, 93055 Regensburg, Germany

CERTIFICATUL ESTE ELIBERAT ÎN BAZA

- Rapoarte de încercări nr. T200507W04-RE din 10.06.2020; nr. T200507W04-MC din 11.06.2020; nr. T200507W04-LV din 16.06.2020; nr. T200507W04-RT din 08.07.2020; nr. T200507W04-RT2 din 14.07.2020, eliberate de LI "Compliance Certification Services Inc., Wugu Laboratory" Taiwan, acreditat "TAF", nr. 1309.
- Certificat a sistemului de management IATF 16949:2016 nr. 509453 IATF16 (IATF nr. 0282298) din 18.12.2017, eliberat de "DQS Holding GmbH" Germany.
- Certificat a sistemului de management IATF 16949:2016 nr. 01 111 1632759/33 (IATF nr. 0314339) din 06.07.2018, eliberat de "TUV Rheinland Cert GmbH" Germany.
- Declaraţia de conformitate a producătorului din 16.07.2020.
- Raport de evaluare final nr. 224/20 din 22.08.2020.

INFORMAŢIE SUPLIMENTARĂ:

Valabilitatea certificatului de conformitate se limitează la versiunea standardelor şi reglementărilor tehnice aplicate. Modificarea acestor documente normative sau a produselor implică necesitatea amendării acestui certificat. Indicatorul de certificat poate fi utilizat în benzile de frecvenţe 119-140 kHz şi 433,05-434,79 MHz.
Schema de certificare: Modulul F1.

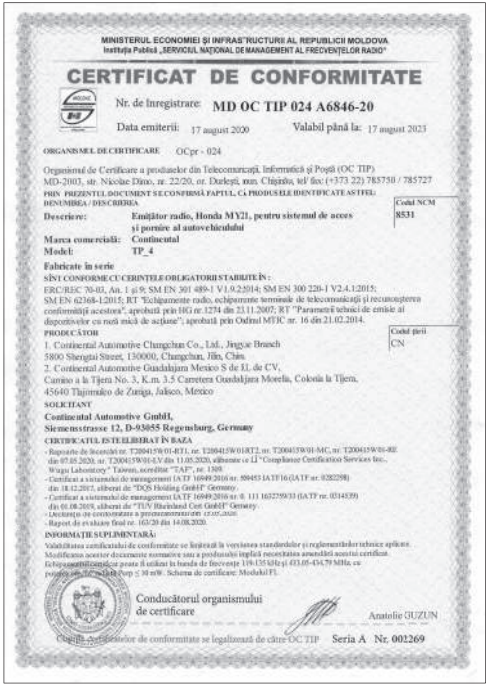
Conducătorul organismului de certificare

Anatolie GUZUN

Copie certificatelor de conformitate se legalizează de către OC TIP Seria A Nr. 002294

Informasjon

Modeller for Moldova

Nøkkelfjernkontroll Nøkkelfritt tilgangssystem	
Tiltenkt bruk: Enhet med kort rekkevidde for fjernstyring Postadresse: Siemensstrasse 12 D-93055 Regensburg TYSKLAND Produsentnavn: Continental Automotive GmbH Frekvensbånd: 433,92 MHz Maksimal sendeeffekt: 1 mW Importørnavn: Honda Motor Europe Ltd – Aalst Office Postadresse: Wijngaardveld 1 (Noord V) 9300 Aalst – Belgia	

MINISTERUL ECONOMIEI ŞI INFRAS"RUCTURII AL REPUBLICII MOLDOVA
Instituţia Publică „SERVICIUL NAŢIONAL DE MANAGEMENT AL FRECVENŢELOR RADIO"

CERTIFICAT DE CONFORMITATE

Nr. de Inregistrare: MD OC TIP 024 A6846-20

Data emiterii: 17 august 2020 Valabil până la: 17 august 2023

ORGANISMUL DE CERTIFICARE OCpr - 024

Organismul de Certificare a produselor din Telecomunicaţii, Informatică şi Poştă (OC TIP)
MD-2003, str. Nicolae Dimo, nr. 22/20, or. Durleşti, mun. Chişinău, tel/ fax: (+373 22) 785750 / 785727

PRIN PREZENTUL DOCUMENT SE CONFIRMĂ FAPTUL, CĂ PRODUSELE IDENTIFICATE ASTFEL:
DENUMIREA / DESCRIEREA

Codul NCM 8531

Descriere: Emiţător radio, Honda MY21, pentru sistemul de acces şi pornire al autovehiculului
Marca comercială: Continental
Model: TP_4

Fabricate în serie

SÎNT CONFORME CU CERINŢELE OBLIGATORII STABILITE ÎN:
ERC/REC 70-03, Ant. 1 şi 9; SM EN 301 489-1 V1.9.2:2014; SM EN 300 220-1 V2.4.1:2015; SM EN 62368-1:2015; RT "Echipamente radio, echipamente terminale de telecomunicaţii şi recunoaşterea conformităţii acestora", aprobată prin HG nr. 1274 din 23.11.2007; RT "Parametrii tehnici de emisie al dispozitivelor cu rază mică de acţiune"; aprobată prin Ordinul MTIC nr. 16 din 21.02.2014.

PRODUCĂTOR

Codul ţării CN

1. Continental Automotive Changchun Co., Ltd., Jingyue Branch
5800 Shengtai Street, 130000, Changchun, Jilin, China
2. Continental Automotive Guadalajara Mexico S de EL de CV,
Camino a la Tijera No. 3, K.m. 3.5 Carretera Guadalajara Morelia, Colonia la Tijera,
45640 Tlajimulco de Zuniga, Jalisco, Mexico

SOLICITANT

Continental Automotive GmbH,
Siemensstrasse 12, D-93055 Regensburg, Germany

CERTIFICATUL ESTE ELIBERAT ÎN BAZA

- Raportele de încercări nr. T200415W01-RT1, nr. T200415W01-RT2, nr. T200415W01-MC, nr. T200415W01-RE din 07.05.2020, nr. T200415W01-LV din 11.05.2020, elaborate ce LI "Compliance Certification Services Inc., Wugu Laboratory" Taiwan, acreditat "TAF", nr. 1309
- Certificat a sistemului de management IATF 16949:2016 nr. 599453 IATF16 (IATF nr. 0282298) din 18.12.2017, eliberat de "DQS Holding GmbH" Germany
- Certificat a sistemului de management IATF 16949:2016 nr. 0 111 163259/33 (IATF nr. 0314539) din 01.08.2019, eliberat de "TUV Rheinland Cert GmbH" Germany
- Declaraţia de conformitate a producătorului din 15.05.2020
- Raport de evaluare final nr. 163/20 din 14.08.2020.

INFORMAŢIE SUPLIMENTARĂ:

Valabilitatea certificatului de conformitate se limitează la versiunea standardelor şi reglementărilor tehnice aplicate. Modificarea acestor documente normative sau a produsului implică necesitatea anunţării acestui certificat. Echipamentul certificat poate fi utilizat în banda de frecvenţe 119-135 kHz şi 433,05-434,79 MHz, cu putere de ... Pop ≤ 10 mW. Schema de certificare: Modulul F1.

Conducătorul organismului de certificare

Anatolie GUZUN

Copiile certificatelor de conformitate se legalizează de către OC TIP Seria A Nr. 002269

Modeller for Moldova

CARD Nøkkelfritt tilgangssystem	
Tiltenkt bruk: Enhet med kort rekkevidde for fjernstyring Postadresse: 45-29, SaEum-Road, Icheon-City, Gyeonggi-do, Korea Produsentnavn: Continental Automotive Systems Corporation Frekvensbånd: 433,92 MHz Maksimal sendeeffekt: 1 mW Importørnavn: Honda Motor Europe Ltd – Aalst Office Postadresse: Wijngaardveld 1 (Noord V) 9300 Aalst – Belgia	

EU Declaration of Conformity

Continental

Product details

Product CARD ASSY ENTRY KEY

Model SVI-IDCFIGE00

We hereby declare, that the product above is in compliance with the essential requirements of the Directive 2014/53/EU by application of:

Applied Standards

Article 3.2 Radio: EN 330 220-1 V3.1.1, EN 300 220-2 V3.2.1, EN 330 330 V2.1.1

Article 3.1b EMC: EN 301 489-1 V2.1.1, EN 301 489-3 V2.1.1

Article 3.1a Safety, Health: EN 62368-1:2020+A11:2020, EN 62479:2010

Manufacturer
Continental Automotive Systems Corporation
45-29, Saeum-ro
Icheon-si, Gyeonggi-do, 17308, Korea
Tel. +82-31-645-4864

Representative in the EU
Continental Automotive GmbH
Siemensstraße 12
D-93055 Regensburg Germany
Tel: +49-941-790-3554

Signed By 23/07/2020

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

S. M. Jang
Continental Automotive Systems Corporation

CE

Modeller for Moldova

CARD
Nøkkelfritt tilgangssystem

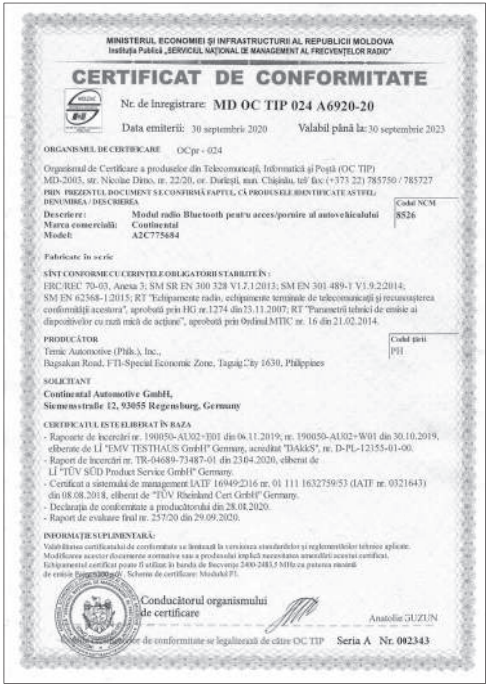


ANNEX 1 - TRANSLATION

Modeller for Moldova

Håndfritt telefonsystem	
Prin prezenta, Panasonic corporație declară că tipul de echipamente radio [AH2001] este în conformitate cu Reglementarea tehnică „Punerea la dispoziție pe piață aechipamentelor radio”. Textul integral al declarației de conformitate este disponibil la următoarea adresă de Internet:https://service.panasonic.ua Tiltenkt bruk: Sistem audio auto (Bluetooth și WLAN) Postadresse: 4261 Ikonobe-cho, Tsuzuki-ku, Yokohama-shi, Kanagawa-ken, 224-8520, Japan Produsentnavn: Panasonic Corporation Frekvensbånd: Spesifikasjoner for Bluetooth-frekvensbånd: 2402–2480 MHz Spesifikasjoner for 2,4 GHz WLAN-frekvensbånd: 2412–2472 MHz Maksimal sendeeffekt: Bluetooth Puterea maximă a frecvenței radio:0.1dBm WLAN Puterea maximă a frecvenței radio:11.9dBm Importørnavn: Honda Motor Europe Ltd – Aalst Office Postadresse: Wijngaardveld 1 (Noord V) 9300 Aalst – Belgia	

Modeller for Moldova

Bluetooth-enhet	
Tiltenkt bruk: tilgangssystem for kjøretøy Postadresse: Siemensstraße 12, D-93055 Regensburg, Germany Produsentnavn: Continental Automotive GmbH Frekvensbånd: Frekvensområde for Bluetooth med lavt strømforbruk: 2,402 til 2,48 GHz Maksimal sendeeffekt: Maksimal utgangseffekt for Bluetooth med lavt strømforbruk: 20 dBm Importørnavn: Honda Motor Europe Ltd – Aalst Office Postadresse: Wijngaardveld 1 (Noord V) 9300 Aalst – Belgia	

MINISTERUL ECONOMIEI ŞI INFRASTRUCTURII AL REPUBLICII MOLDOVA
Instituţia Publică „SERVICIUL NAŢIONAL DE MANAGEMENT AL FRECVENŢELOR RADIO"

CERTIFICAT DE CONFORMITATE

Nr. de înregistrare: MD OC TIP 024 A6920-20

Data emiterii: 30 septembrie 2020 Valabil până la: 30 septembrie 2023

ORGANISMUL DE CERTIFICARE OCpr - 024

Organismul de Certificare a produselor din Telecomunicaţii, Informatică şi Poştă (OC TIP)
MD-2005, str. Nicolae Dimo, nr. 22/20, or. Durleşti, mun. Chişinău, tel/ fax: (+373 22) 785750 / 785727

PRIN PREZENTUL DOCUMENT SE CONFIRMĂ FAPTUL, CĂ PRODUSELE IDENTIFICATE ASTFEL:

DENUMIREA / DESCRIEREA: Cod NCM 8526
Descrierea: Modul radio Bluetooth pentru acces/pornire al autovehiculului
Marca comercială: Continental
Model: A2C775684

Fabricate în serie

SÎNT CONFORME CU CERINŢELE OBLIGATORII STABILITE ÎN:
HRC/REC 70-03, Anexa 3; SM SR EN 300 328 V1.2.1:2013; SM EN 301 489-1 V1.9.2:2014;
SM EN 62368-1:2015; RT "Echipamente radio, echipamente terminale de telecomunicaţii şi recunoaşterea conformităţii acestora", aprobată prin HG nr.1274 din 13.11.2007; RT "Parametrii tehnici de emisie ai dispozitivelor cu rază mică de acţiune", aprobată prin Ordinul MTIC nr. 16 din 21.02.2014.

PRODUCĂTOR Cod ţării: PH
Temic Automotive (Phils.), Inc.,
Bagsakan Road, FTI-Special Economic Zone, Taguig City 1630, Philippines

SOLICITANT
Continental Automotive GmbH,
Siemensstraße 12, 93055 Regensburg, Germany

CERTIFICATUL ESTE ELIBERAT ÎN BAZA
- Rapoarte de încercări nr. 190050-AU02+E01 din 06.11.2019; nr. 190050-AU02+W01 din 30.10.2019, eliberate de LÎ "EMV TESTHAUS GmbH" Germany, acreditat "DAkkS", nr. D-PL-12155-01-00.
- Raport de încercări nr. TR-04689-73487-01 din 23.04.2020, eliberat de LÎ "TÜV SÜD Product Service GmbH" Germany.
- Certificat a sistemului de management IATF 16949:2016 nr. 01 111 1632759/53 (IATF nr. 0321643) din 08.08.2018, eliberat de "TÜV Rheinland Cert GmbH" Germany.
- Declaraţia de conformitate a producătorului din 28.08.2020.
- Raport de evaluare final nr. 257/20 din 29.09.2020.

INFORMAŢIE SUPLIMENTARĂ:
Valabilitatea certificatului de conformitate se limitează la versiunea standardelor şi reglementărilor tehnice aplicate.
Modificarea acestor documente normative sau a produsului implică suspendarea anterioară acestui certificat.
Echipamentul certificat poate fi utilizat în banda de frecvenţe 2400-2483,5 MHz cu puterea emisă de emisie [illegible]dBm.
Schema de certificare: Modulul P1.

Conducătorul organismului de certificare
Anatolie GUZUN

Prezentul certificat de conformitate se legalizează de către OC TIP Seria A Nr. 002343

Modeller for Moldova

Styreenhet for telematikk
Prin prezenta, DENSO CORPORATION declară că tipul de echipamente radio este în conformitate cu Reglementarea tehnică „Punerea la dispoziție pe piață a echipamentelor radio”. Textul integral al declarației de conformitate este disponibil la următoarea adresă de Internet: https://www.denso.com/global/en/contact-us/doc/ Tiltenkt bruk: enhet for telematikk og Wi-Fi-tilgangspunkt for kjøretøy Postadresse: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan Produsentnavn: DENSO CORPORATION Frekvensbånd for drift: modell OGEY10 1) GSM900 (Tx: 880–915 MHz, Rx: 925–960 MHz) 2) GSM1800 (Tx: 1710–1785 MHz, Rx: 1805–1880 MHz) 3) WCDMA Band1 (Tx: 1920–1980 MHz, Rx: 2110–2170 MHz) 4) WCDMA Band3 (Tx: 1710–1785 MHz, Rx: 1805–1880 MHz) 5) WCDMA Band8 (Tx: 880–915 MHz, Rx: 925–960 MHz) 6) LTE Band1 (Tx: 1920–1980 MHz, Rx: 2110–2170 MHz) 7) LTE Band3 (Tx: 1710–1785 MHz, Rx: 1805–1880 MHz) 8) LTE Band7 (Tx: 2500–2570 MHz, Rx: 2620–2690 MHz) 9) LTE Band8 (Tx: 880–915 MHz, Rx: 925–960 MHz) 10) LTE Band20 (Tx: 832–862 MHz, Rx: 791–821 MHz) 11) WLAN IEEE802.11b (Tx/Rx: 2401–2473 MHz) 12) WLAN IEEE802.11g (Tx/Rx: 2402–2472 MHz) 13) WLAN IEEE802.11n (Tx/Rx: 2402–2472 MHz) 14) GPS (Rx: 1575,42 MHz) 15) GALILEO (Rx: 1575,42 MHz) 16) EGNOS (Rx: 1575,42 MHz) Maksimal utgangseffekt: 1) 2 W 2) 1 W 3-5) 0,25 W 6)-10) 0,20 W 11) 0,032 W 12),13) 0,016 W Importørnavn: Honda Motor Europe Ltd – Aalst Office Postadresse: Wijngaardveld 1 (Noord V) 9300 Aalst – Belgia

Modeller for Moldova

System for blindsonevarsling (BSI)*/ overvåkingssystem for kryssende trafikk*

Tiltenkt bruk:
24 GHz radarsensor med kort rekkevidde
Postadresse:
26545 American Drive Southfield, Michigan, 48034 USA
Frekvensbånd: 24,05–24,25 GHz
Maksimal sendeeffekt: 13 dBm topp
Importørnavn:
Honda Motor Europe Ltd – Aalst Office
Postadresse:
Wijngaardveld 1 (Noord V) 9300 Aalst – Belgia



MINISTERUL ECONOMIEI ŞI INFRASTRUCTURII AL REPUBLICII MOLDOVA
Instituţia Publică „SERVICIUL NAŢIONAL DE MANAGEMENT AL FREQVENŢELOR RADIO"

CERTIFICAT DE CONFORMITATE

Nr. de înregistrare: **MD OC TIP 024 A6867-20**

Data emiterii: 24 august 2020 Valabil până la: 24 august 2023

ORGANISMUL DE CERTIFICARE OCpr - 024

Organismul de Certificare a producătorilor din Telecomunicaţii, Informatică şi Poştă (OC TIP)
MD-2003, str. Nicolae Dimo, nr. 22/20, or. Durlești, mun. Chișinău, tel/ fax (+373 22) 785750 / 785727

PRIN PREZENTUL DOCUMENT SE CONFIRMĂ FAPTUL, CĂ PRODUSUL IDENTIFICATE ASTFEL:

DENUMIREA / DESCRIEREA

Cod NCM 8526

Descriere: Sensor radar pentru autovehicule
Marca comercială: Veoneer
Model: NB24G175V2

Fabricate în serie

SÎNT CONFORME CU CERINȚELE OBLIGATORIE STABILITE ÎN:
ERCREC 70-03, Anexa 5; SM EN 301 489-1 V1.9.2:2014; SM EN 62368-1:2015; RT "Echipamente radio, echipamente terminale de telecomunicaţii şi recunoaşterea conformităţii acestora", aprobată prin HG nr.1274 din 23.11.2007; RT "Parametri tehnici de emisie ai dispozitivelor cuvinti mică de acţiune", aprobată prin Ordinul MIIC nr. 16 din 21.02.2014; RT "Punerea la dispoziţie pe piaţă a echipamentelor radio", aprobată prin HG nr. 34 din 30.01.2019.

PRODUCĂTOR

Cod ţară CA

1. Veoneer Canada Inc.
7455 Birchmount Road, Markham, Ontario L3R 5C2, Canada
2. Veoneer China Co., Ltd.
No. 318, East Huan Cheng Road, Fengxian District, Shanghai, P.R. China

SOLICITANT
Veoneer US, Inc.
26360 American Drive, Southfield, MI48034, USA

CERTIFICATUL ESTE ELIBERAT ÎN BAZA
- Certificat de examinare de tip EU nr. T.2020.06.0016 din 29.06.2020, eliberat de Organismul Notificat "KL-Certification GmbH" Germany, nr. 2784
- Certificate a sistemului de management IATF 16949:2016 nr. SGS CN10/21497 (IATF nr. 0328580) din 04.09.2018; nr. SGS US10/80080 (IATF nr. 0325861) din 23.08.2018, eliberate de "SGS United Kingdom Ltd." UK.
- Declaraţia de conformitate a producătorului din 29.06.2020.
- Raport de evaluare final nr. 206/20 din 22.08.2020.

INFORMAŢIE SUPLIMENTARĂ:
Valabilitatea certificatului de conformitate se limitează la versiunea standardelor şi reglementărilor tehnice aplicate.
Modificarea acestor documente normative sau a produsului implică necesitatea amendării acestui certificat.
Echipamentul certificat poate fi utilizat în banda de frecvenţe 24,05-24,25 GHz.
Schema de certificare: Modelul F1.

Conducătorul organismului de certificare

Anatolie GUZUN

Seria A Nr. 002290

Informasjon

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

Modeller for Moldova

Trådløs lader*	Ekstern mottaker
https://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc (Angi modellnavnet: WC500HOCI21) Prin prezenta, LG Electronics declară că tipul de echipamente radio WC500HOCI21 este în conformitate cu Reglementarea tehnică „Punerea la dispoziție pe piață a echipamentelor radio”. Textul integral al declarației de conformitate este disponibil la următoarea adresă de Internet: https://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc Tiltenkt bruk: RADIOENHET (bilradiomottaker) Postadresse: 128, Yeoui-daero, Yeongdeungpo-gu, Seoul, Korea Produsentnavn: LG Electronics Frekvensbånd for drift: 111 kHz / maks. strøm: 42 dBuA/m ved10 m Maksimal utgangseffekt: 111 kHz / maks. strøm: 42 dBuA/m ved10 m Importørnavn: Honda Motor Europe Ltd – Aalst Office Postadresse: Wijngaardveld 1 (Noord V) 9300 Aalst – Belgia	*https://service.panasonic.ua* Prin prezenta, Panasonic corporație declară că tipul de echipamente radio [CQ-TH4BE0AJ] este în conformitate cu Reglementarea tehnică „Punerea la dispoziție pe piață a echipamentelor radio”. Textul integral al declarației de conformitate este disponibil la următoarea adresă de Internet: https://service.panasonic.ua Tiltenkt bruk: RADIOENHET (bilradiomottaker) Postadresse: 4261 Ikonobe-cho, Tsuzuki-ku, Yokohama-shi, Kanagawa-ken, 224-8520, Japan Produsentnavn: Panasonic Corporation Importørnavn: Honda Motor Europe Ltd – Aalst Office Postadresse: Wijngaardveld 1 (Noord V) 9300 Aalst – Belgia

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

FORTSETTES

EU-land

BCM Nøkkelfritt tilgangssystem	Nøkkelfjernkontroll Nøkkelfri fjernkontroll
http://continental-homologation.com/honda Continental Automotive GmbH erklærer herved at modellen [41580430] samsvarer med de vesentlige krav og andre relevante regler i EU-direktiv 2014/53/EU. Hele teksten i EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: *https://continental-homologation.com/honda* Tiltenkt bruk: enhet med kort rekkevidde for fjernstyring Postadresse: Siemensstraße 12, D-93055 Regensburg, Tyskland Produsentnavn: Continental Automotive GmbH Frekvensbånd: 125 kHz Maksimal sendeeffekt: 10 mW Importørnavn: Honda Motor Europe Ltd – Aalst Office Postadresse: Wijngaardveld 1 (Noord V) 9300 Aalst – Belgia	*http://continental-homologation.com/honda* Continental Automotive GmbH erklærer herved at modellen [TP_4] samsvarer med de vesentlige krav og andre relevante regler i EU-direktiv 2014/53/EU. Hele teksten i EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: *https://continental-homologation.com/honda* Tiltenkt bruk: enhet med kort rekkevidde for fjernstyring Postadresse: Siemensstraße 12, D-93055 Regensburg, Tyskland Produsentnavn: Continental Automotive GmbH Frekvensbånd: 433,92 MHz Maksimal sendeeffekt: 1 mW Importørnavn: Honda Motor Europe Ltd – Aalst Office Postadresse: Wijngaardveld 1 (Noord V) 9300 Aalst – Belgia

EU-land

KORT	
CE Tiltenkt bruk: enhet med kort rekkevidde for fjernstyring Postadresse: 45-29, SaEum-Road, Icheon-City, Gyeonggi-do, Korea Produsentnavn: Continental Automotive Systems Corporation Frekvensbånd: 433,92 MHz Maksimal sendeeffekt: 1 mW Importørnavn: Honda Motor Europe Ltd – Aalst Office Postadresse: Wijngaardveld 1 (Noord V) 9300 Aalst – Belgia	

EU Declaration of Conformity

Continental

Product details

Product: CAR ASSY ENTRY KEY

Model: SVI-ROCFGE00

We hereby declare, that the product above is in compliance with the essential requirements of the Directive 2014/53/EU by application of:

Applied Standards

Article 3.2 Radio: EN 330 220-1 V3.1.1, EN 300 220-2 V3.2.1, EN 330 330 V2.1.1

Article 3.1b EMC: EN 301 489-1 V2.1.1, EN 301 489-3 V2.1.1

Article 3.1a Safety, Health: EN 62368-1:2020+A11:2020, EN 62479:2010

Manufacturer:
Continental Automotive Systems Corporation
45-29, Saeum-ro
Icheon-si, Gyeonggi-do, 17308, Korea
Tel. +82-31-645-4804

Representative in the EU:
Continental Automotive GmbH
Siemensstraße 12
D-93055 Regensburg Germany
Tel: +49-941-790-3554

Signed By: 23/07/2020

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

S. M. Jang
Representative
Continental Automotive Systems Corporation

CE

EU-land

KORT



ANNEX 1 - TRANSLATION

EU-land

Håndfritt telefonsystem	System for blindsonevarsling* / overvåkingssystem for kryssende trafikk*
http://www.ptc.panasonic.eu/	*https://www.veoneer.com/en/regulatory*
CE	CE
Panasonic Corporation erklærer herved at radioutstyrstypen angitt ovenfor er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. På *http://www.ptc.panasonic.eu/* kan du klikke på «Declaration of Conformity» og angi nøkkelordet nedenfor i søkeboksen for nøkkelord, og deretter kan du laste ned den nyeste samsvarserklæringen. Nøkkelord: [CL-MH4BE0JT,CL-MH4BE1JT,CL-MH4BE6JT, CL-MH4BE2JT,CL-MH4BE3JT,CL-MH4BE4JT,CL-MH4BE7JT, CL-MH4BE5JT,CL-MH4AX0JT,CL-MH4BX1JT,CL-MH4BX2JT, CL-MH4BX3JT] Tiltenkt bruk: lydanlegg for bil (Bluetooth og WLAN) Postadresse: 4261 Ikonobe-cho, Tsuzuki-ku, Yokohama-shi, Kanagawa-ken, 224-8520, Japan Produsentnavn: Panasonic Corporation Frekvensbånd for drift: Spesifikasjoner for Bluetooth Frekvensbånd: 2402–2480 MHz Spesifikasjoner for 2,4 GHz WLAN Frekvensbånd: 2412–2472 MHz Maksimal utgangseffekt: Spesifikasjoner for Bluetooth Maksimal utgangseffekt: 0,1 dBm Spesifikasjoner for 2,4 GHz WLAN Maksimal utgangseffekt: 11,9 dBm Importørnavn: Honda Motor Europe Ltd – Aalst Office Postadresse: Wijngaardveld 1 (Noord V) 9300 Aalst – Belgia	Veoneer US, Inc. erklærer herved at objektet i erklæringen, beskrevet ovenfor, er i samsvar med relevant EU-lovgivning om harmonisering. *https://www.veoneer.com/en/regulatory* Tiltenkt bruk: 24 GHz radarsensor med kort rekkevidde Postadresse: 26545 American Drive Southfield, Michigan, 48034 USA Produsentnavn: Veoneer US, Inc. Frekvensbånd for drift: 24,05–24,25 GHz Maksimal utgangseffekt: 13 dBm topp Importørnavn: Honda Motor Europe Ltd – Aalst Office Postadresse: Wijngaardveld 1 (Noord V) 9300 Aalst – Belgia

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

FORTSETTES

EU-land

Styreenhet for telematikk
https://www.denso.com/global/en/contact-us/doc/

DENSO CORPORATION erklærer herved at radioutstyrstypen er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Hele teksten i EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: *https://www.denso.com/global/en/contact-us/doc/* Tiltenkt bruk: enhet for telematikk og Wi-Fi-tilgangspunkt for kjøretøy Postadresse: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan Produsentnavn: DENSO CORPORATION Frekvensbånd for drift: Modell OGEY10 1) GSM900 (Tx: 880–915 MHz, Rx: 925–960 MHz) 2) GSM1800 (Tx: 1710–1785 MHz, Rx: 1805–1880 MHz) 3) WCDMA Band1 (Tx: 1920–1980 MHz, Rx: 2110–2170 MHz) 4) WCDMA Band3 (Tx: 1710–1785 MHz, Rx: 1805–1880 MHz) 5) WCDMA Band8 (Tx: 880–915 MHz, Rx: 925–960 MHz) 6) LTE Band1 (Tx: 1920–1980 MHz, Rx: 2110–2170 MHz) 7) LTE Band3 (Tx: 1710–1785 MHz, Rx: 1805–1880 MHz) 8) LTE Band7 (Tx: 2500–2570 MHz, Rx: 2620–2690 MHz) 9) LTE Band8 (Tx: 880–915 MHz, Rx: 925–960 MHz) 10) LTE Band20 (Tx: 832–862 MHz, Rx: 791–821 MHz) 11) WLAN IEEE802.11b (Tx/Rx: 2401–2473 MHz) 12) WLAN IEEE802.11g (Tx/Rx: 2402–2472 MHz) 13) WLAN IEEE802.11n (Tx/Rx: 2402–2472 MHz) 14) GPS (Rx: 1575,42 MHz) 15) GALILEO (Rx: 1575,42 MHz) 16) EGNOS (Rx: 1575,42 MHz) Maksimal utgangseffekt: 1) 2 W 2) 1 W 3-5) 0,25 W 6)-10) 0,20 W 11) 0,032 W 12),13) 0,016 W Importørnavn: Honda Motor Europe Ltd – Aalst Office Postadresse: Wijngaardveld 1 (Noord V) 9300 Aalst – Belgia

EU-land

Trådløs lader*	BTU
https://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc LG Electronics Inc. erklærer herved at radioutstyrstype WC500HOCI21 er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Hele teksten i EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: *https://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc* Tiltenkt bruk: trådløs lader for kjøretøy Importørnavn: Honda Motor Europe Ltd – Aalst Office Postadresse: Wijngaardveld 1 (Noord V) 9300 Aalst – Belgia	*https://continental-homologation.com/honda* Continental erklærer herved at radioutstyrstype A2C192350/A2C192351 er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Hele teksten i EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: *https://continental-homologation.com/honda* Tiltenkt bruk: tilgangssystem for kjøretøy Postadresse: Siemensstraße 12, D-93055 Regensburg, Tyskland Produsentnavn: Continental Automotive GmbH Frekvensbånd for drift: Frekvensområde for Bluetooth med lavt strømforbruk: 2,402 til 2,48 GHz Maksimal utgangseffekt: Maksimal utgangseffekt for Bluetooth med lavt strømforbruk: 20 dBm Importørnavn: Honda Motor Europe Ltd – Aalst Office Postadresse: Wijngaardveld 1 (Noord V) 9300 Aalst – Belgia

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

EU-land

Ekstern mottaker
http://www.ptc.panasonic.eu/ Panasonic Corporation erklærer herved at radioutstyrstypen angitt ovenfor er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. På *http://www.ptc.panasonic.eu/* kan du klikke på «Declaration of Conformity» og angi nøkkelordet nedenfor i søkeboksen for nøkkelord, og deretter kan du laste ned den nyeste samsvarserklæringen. Nøkkelord: Modellnr. Nøkkelord: [CQ-TH4BE0AJ] Du kan se refereansenr. på etiketten på enheten. Tiltenkt bruk: RADIOENHET (bilradiomottaker) Postadresse: 4261 Ikonobe-cho, Tsuzuki-ku, Yokohama-shi, Kanagawa-ken, 224-8520, Japan Produsentnavn: Panasonic Corporation Importørnavn: Honda Motor Europe Ltd – Aalst Office Postadresse: Wijngaardveld 1 (Noord V) 9300 Aalst – Belgia

Modeller for Storbritannia

BCM Nøkkelfritt tilgangssystem	Nøkkelfjernkontroll Nøkkelfri fjernkontroll
http://continental-homologation.com/honda	*http://continental-homologation.com/honda*
UK CA	UK CA
Continental Automotive GmbH erklærer herved at modellen [41580430] samsvarer med de vesentlige krav og andre relevante regler i forskrift om radioutstyr 2017. Hele teksten i samsvarserklæringen for Storbritannia er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: *http://continental-homologation.com/honda* Tiltenkt bruk: enhet med kort rekkevidde for fjernstyring Postadresse: Siemensstraße 12, D-93055 Regensburg, Tyskland Produsentnavn: Continental Automotive GmbH Frekvensbånd: 125 kHz ± 3 kHz Maksimal sendeeffekt: 66 dBuA/m ved 10 m Importørnavn: Honda Motor Europe Ltd. Postadresse: Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 1HL, Storbritannia	Continental Automotive GmbH erklærer herved at modellen [TP_4] samsvarer med de vesentlige krav og andre relevante regler i forskrift om radioutstyr 2017. Hele teksten i samsvarserklæringen for Storbritannia er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: *http://continental-homologation.com/honda* Tiltenkt bruk: enhet med kort rekkevidde for fjernstyring Postadresse: Siemensstraße 12, D-93055 Regensburg, Tyskland Produsentnavn: Continental Automotive GmbH Frekvensbånd: 433,66 MHz ± 16 kHz 434,18 MHz ± 16 kHz Maksimal sendeeffekt: 1 mW Importørnavn: Honda Motor Europe Ltd. Postadresse: Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 1HL, Storbritannia

Modeller for Storbritannia

Håndfritt telefonsystem
https://www.ptc.panasonic.eu/ UK CA Panasonic Corporation erklærer herved at radioutstyrstypen [CR-FH52F0AE] er i samsvar med forskrift om radioutstyr 2017. Hele teksten i samsvarserklæringen for Storbritannia er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: *https://www.ptc.panasonic.eu/* skriv inn nøkkelordet nedenfor i nøkkelordsøkeboksen for å kunne laste ned den nyeste samsvarserklæringen. *Nøkkelord: [CL-MH------, CA-9H------, CL-MH39E2JT, CL-MH39E3JT, CA-9H39E0JT, CA-9H39E3JT, CL-MH39E1JT, CL-MH39EJJT, CL-MH39E0JT, CL-MH3AZ1JT, CA-9H39E4JT, CA-9H39E5JT, CA-9H39E6JT, CA-9H39E7JT, CL-MH4BE0JT, CL-MH4BE1JT, CL-MH4BE6JT, CL-MH4BE2JT, CL-MH4AX0JS, CL-MH4BE1JR, CL-MH4BE2JR, CL-MH4BE3JR, CL-MH1BX1JT, CL-MH1AE6JT, CL-MH1AE0JT, CL-MH1AE2JT, CL-MH1BX0JS, CL-MH1BX2JS, CL-MH1BX3JS, CL-MH1BX4JS] Du kan se refereansenr. på etiketten på enheten. Tiltenkt bruk: lydanlegg for bil (Bluetooth og WLAN) Postadresse: 4261 Ikonobe-cho, Tsuzuki-ku, Yokohama-shi, Kanagawa-ken, 224-8520, Japan Produsentnavn: Panasonic Corporation Frekvensbånd for drift: Spesifikasjoner for Bluetooth Frekvensbånd: 2402–2480 MHz Spesifikasjoner for 2,4 GHz WLAN Frekvensbånd: 2412–2472 MHz Maksimal utgangseffekt: Spesifikasjoner for Bluetooth Maksimal utgangseffekt: 0,1 dBm Spesifikasjoner for 2,4 GHz WLAN Maksimal utgangseffekt: 11,9 dBm Importørnavn: Honda Motor Europe Ltd. Postadresse: Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 1HL, Storbritannia

Modeller for Storbritannia

Styreenhet for telematikk
https://www.denso.com/global/en/contact-us/doc/ UK CA DENSO CORPORATION erklærer herved at radioutstyrstypen er i samsvar med relevante lovkrav. Hele teksten i samsvarserklæringen for Storbritannia er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: *https://www.denso.com/global/en/contact-us/doc/* Tiltenkt bruk: enhet for telematikk og Wi-Fi-tilgangspunkt for kjøretøy Postadresse: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan Produsentnavn: DENSO CORPORATION Frekvensbånd for drift: Modell OGEY10 1) GSM900 (Tx: 880–915 MHz, Rx: 925–960 MHz) 2) GSM1800 (Tx: 1710–1785 MHz, Rx: 1805–1880 MHz) 3) WCDMA Band1 (Tx: 1920–1980 MHz, Rx: 2110–2170 MHz) 4) WCDMA Band3 (Tx: 1710–1785 MHz, Rx: 1805–1880 MHz) 5) WCDMA Band8 (Tx: 880–915 MHz, Rx: 925–960 MHz) 6) LTE Band1 (Tx: 1920–1980 MHz, Rx: 2110–2170 MHz) 7) LTE Band3 (Tx: 1710–1785 MHz, Rx: 1805–1880 MHz) 8) LTE Band7 (Tx: 2500–2570 MHz, Rx: 2620–2690 MHz) 9) LTE Band8 (Tx: 880–915 MHz, Rx: 925–960 MHz) 10) LTE Band20 (Tx: 832–862 MHz, Rx: 791–821 MHz) 11) WLAN IEEE802.11b (Tx/Rx: 2401–2473 MHz) 12) WLAN IEEE802.11g (Tx/Rx: 2402–2472 MHz) 13) WLAN IEEE802.11n (Tx/Rx: 2402–2472 MHz) 14) GPS (Rx: 1575,42 MHz) 15) GALILEO (Rx: 1575,42 MHz) 16) EGNOS (Rx: 1575,42 MHz) Maksimal utgangseffekt: 1) 2 W 2) 1 W 3-5) 0,25 W 6)-10) 0,20 W 11) 0,032 W 12),13) 0,016 W Importørnavn: Honda Motor Europe Ltd. Postadresse: Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 1HL, Storbritannia

Modeller for Storbritannia

System for blindsonevarsling* / overvåkingssystem for kryssende trafikk*	BTU
https://www.veoneer.com/en/regulatory	*https://continental-homologation.com/honda*
UK CA	UK CA
Veoneer US, Inc. erklærer herved at objektet i erklæringen, beskrevet ovenfor, er i samsvar med relevant EU-lovgivning om harmonisering. *https://www.veoneer.com/en/regulatory* Tiltenkt bruk: 24 GHz radarsensor med kort rekkevidde Postadresse: 26545 American Drive Southfield, Michigan, 48034 USA Produsentnavn: Veoneer US, Inc. Frekvensbånd for drift: 24,05–24,25 GHz Maksimal utgangseffekt: 13 dBm topp Importørnavn: Honda Motor Europe Ltd. Postadresse: Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 1HL, Storbritannia	Continental Automotive GmbH erklærer herved at modellen [A2C775684] samsvarer med de vesentlige krav og andre relevante regler i forskrift om radioutstyr 2017. Hele teksten i samsvarserklæringen for Storbritannia er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: *http://continental-homologation.com/honda* Tiltenkt bruk: Kontrollenhet Postadresse: Siemensstraße 12, D-93055 Regensburg, Tyskland Produsentnavn: Continental Automotive GmbH Frekvensbånd for drift: Frekvensområde for Bluetooth med lavt strømforbruk: 2,402 til 2,48 GHz Maksimal utgangseffekt: Maksimal utgangseffekt for Bluetooth med lavt strømforbruk: 20 dBm Importørnavn: Honda Motor Europe Ltd. Postadresse: Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 1HL, Storbritannia

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

Modeller for Storbritannia

Ekstern mottaker
https://www.ptc.panasonic.eu/ Panasonic Corporation erklærer herved at radioutstyrstypen [CR-FH52F0AE] er i samsvar med forskrift om radioutstyr 2017. Hele teksten i samsvarserklæringen for Storbritannia er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: *https://www.ptc.panasonic.eu/* skriv inn nøkkelordet nedenfor i nøkkelordsøkeboksen for å kunne laste ned den nyeste samsvarserklæringen. *Nøkkelord: [CQ-TH------, CQ-TH28E0AJ, CQ-TH28E0BJ, CQ-TH39E1AJ, CQ-TH39E1BJ, CQ-TH39E0AJ, CQ-TH39E0BJ, CQ-TH1BE0AJ, CQ-TH1BE0BJ, CQ-TH1BE1AJ, CQ-TH1BE1BJ, CQ-TH1AE0TT, CQ-TH1AE0TS, CQ-TH2BE0AD, CQ-TH2BE0BD, CQ-THVCE0AD, CQ-THVCE0BD, CQ-TH4BE0AJ, CQ-TH4BE0BJ, CQ-THVCE1AD, CQ-THVCE1BD] Du kan se refereansenr. på etiketten på enheten. Tiltenkt bruk: Radioenhet (bilradiomottaker) Postadresse: 4261 Ikonobe-cho, Tsuzuki-ku, Yokohama-shi, Kanagawa-ken, 224-8520, Japan Produsentnavn: Panasonic Corporation Importørnavn: Honda Motor Europe Ltd. Postadresse: Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 1HL, Storbritannia

Modeller for Storbritannia

Trådløs lader*
https://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc (Angi modellnavnet: WC500HOCI21) UK CA LG Electronics erklærer herved at den trådløse laderen av radioutstyrstype er i samsvar med relevante lovkrav. Hele teksten i samsvarserklæringen for Storbritannia er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: *http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc* Tiltenkt bruk: trådløs lader for kjøretøy Postadresse: 128, Yeoui-daero, Yeongdeungpo-gu, Seoul, Korea Produsentnavn: LG Electronics Frekvensbånd for drift: 111 kHz / maks. strøm: 42 dBuA/m ved10 m Maksimal utgangseffekt: 111 kHz / maks. strøm: 42 dBuA/m ved10 m Importørnavn: Honda Motor Europe Ltd. Postadresse: Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 1HL, Storbritannia

* Ikke tilgjengelig på alle modeller

Samsvarserklæring, innhold*

Modeller for Storbritannia

Kompressor
NO UKCA-samsvarserklæring i henhold til forskriften om alminnelig produktsikkerhet 2005 Vi, SUMITOMO RUBBER INDUSTRIES, LTD., 6-9, 3-Chome, Wakinohama-cho, Kobe 651-0071, Japan, erklærer herved at maskinen som er beskrevet nedenfor, overholder de generelle helse- og sikkerhetskravene som er fastsatt i forskriften om alminnelig produktsikkerhet 2005 i kraft av sin design og konstruksjon og i konfigurasjonen brakt til markedet av oss. Eventuelle endringer som utføres på maskinen uten vår godkjenning, vil gjøre denne erklæringen ugyldig. Angivelse: Vi erklærer at produktet også samsvarer med andre gjeldende direktiver for et produkt av denne typen: Forskrift om sikkerhet ved maskinleveranser 2008 Forskrift om elektromagnetisk kompatibilitet 2016 Særlig gjelder følgende harmoniserte standarder: BS EN ISO 12100-2011, BS EN 62841-1: 2015, BS EN 55014-1: 2012, BS EN 55014-2: 2012. Kobe, 17. juni 2021, Yukinori Nagata (General Manager IMS Business Team)

* kke tilgjengelig på alle modeller

Tall

12-voltsbatteri ... 546
Vedlikehold (Kontrollere 12-voltsbatteriet) ... 546
Vedlikehold (skifte) ... 549

A

Adaptiv cruisekontroll (ACC) med Low Speed Follow ... 423
Lampe (hvit/grønn) ... 116
Lampe (oransje) ... 116
Advarsel om lavt motoroljenivå ... 599
Advarsel om lavt oljetrykk ... 593
Advarsel om redusert stoppekraft ... 594
Advarselsetiketter ... 99
Agile Handling Assist ... 391
AM/FM-radio ... 276
Anbefaling om å fylle drivstoff ... 349
Android Auto ... 300
Annet innvendig komfortutstyr ... 229
Apple CarPlay ... 296
Armlene ... 218
Automatisk bremseholder ... 475
Lampe ... 106, 475
Automatisk innfellingsfunksjon for sidespeil ... 206
Automatiske fjernlys ... 193
Automatiske viskere med intervall ... 197
Avriming av frontruten og vinduene ... 239
Av-system for frontkollisjonspute på passasjersiden ... 63

B

Bagasje (Lastbegrensing) ... 355
Bagasjekrok ... 225
Bagasjeromdeksel ... 227
Bakgrunn ... 267
Bakkestartassistent ... 361
Bakluke ... 163
Baksetepåminnelse ... 213
Bakseter ... 210
Bakspeil ... 203
Barnesikkerhet
Barnesikring ... 162
Barnesikring ... 162
Bruk av festestropp ... 93
Barnesikringssystem ... 73
Bakovervendt barnesikringssystem ... 76
Barnesikringssystem for små barn ... 78
Barnesikringssystem for spedbarn ... 76
Installering av barnesikringssystem med hofte/skulder-belte ... 91
Sitteputer ... 96
Større barn ... 95
Valg av barnesikringssystem ... 79
Batteri ... 14
Hvis 12-voltsbatteriet er tomt ... 587
Høyspenning ... 14, 399
Lampe for 12-voltsbatteriladesystem ... 107, 593
Belter (sikkerhet) ... 45
Belysning ... 183, 530
Belysningskontroll ... 201
Bensin ... 30, 495
Aktuelt drivstofforbruk ... 140
Drivstoffnivålampe ... 109
Fylle drivstoff ... 495
Informasjon ... 495
Måler ... 132
Økonomi og CO_2-utslipp ... 498
Beskyttelse av barn ... 73
Blinklys
Lamper (instrumentpanel) ... 111
Bluetooth®-lyd ... 291
Bremsekontroll ved lav hastighet ... 417
Bremsesystem ... 471
Automatisk bremseholder ... 475
Bremseassistanse ... 479
Fotbrems ... 474
Lampe ... 104, 105, 106, 595, 597
Parkeringsbrems ... 471
System for blokkeringsfrie bremser (ABS) ... 478
Væske ... 528
Bryter for kjøremodus ... 371
Brytere
(rundt rattet) ... 6, 7, 8, 180

C

CMBS (kollisjonsminimerende bremsesystem) ... 405

D

DAB ... 281
Defroster ... 199
Defroster for bakrute ... 199
Dekk ... 541

Inspeksjon 541
Kjettinger 545
Kontrollere og vedlikeholde 541
Lufttrykk 611
Rotasjon 544
Slitasjeindikatorer 542
Vinter 545
Dimming
Bakspeil 203
Hovedlys 183
Drivstoff 30, 495
Aktuelt drivstofforbruk 140
Anbefaling 495
Drivstoffnivålampe 109
Fylle drivstoff 495
Måler 132
Rekkevidde 140
Drivstoffnivålampe 109
Drivstofftankdeksel 30, 496
Drivstofftanklokk 30, 496
Drivstofføkonomi og CO_2-utslipp 498
Dører 151
Låsing/opplåsing av dørene fra innsiden 160
Låsing/opplåsing av dørene fra utsiden 154
Nøkler 151
System som forhindrer utelåsing 159

E

e:HEV 13
eCall-lampe 344
Eksosfare
(karbonmonoksid) 98
Ekstra strømuttak 230
Elektrisk servostyringsystem (EPS)
Lampe 111, 596
Elektriske vinduer 177
Endring av skjermvisning 135
Enheter som utstråler radiobølger 613
EPS-system (elektrisk servostyring) 111, 596
Erstatning
Batteri i fjernkontrollen 552
EV-lampe 107

F

Fartsbegrenser, intelligent 382
Fartsbegrenser, justerbar 376
Feilfunksjonslampe 107, 594
Feilsøking 567
Bakdøren kan ikke åpnes 36, 162
Bremsepedalen vibrerer 35
Girspaken flytter seg ikke 590
Gått sikring 600, 601, 602, 603, 604
Lyd ved bremsing 37
Lydsignal høres når døren åpnes 36
Nødsleping 606
Overoppheting 591
Strømsystemet vil ikke starte 583
Varsellamper 102
Filter
Støv og pollen 555
Fjernkontroll 157
Fjernlyslampe 111
Flatt batteri 587
FM/AM-radio 276
Forbikjøringslamper 183
Forhindre nøkkelfri utelåsing 159
Forholdsregler under kjøring 362
Regn 363
Forseter 207
Justering 208
Forskrifter 613
Fotbrems 474
Frakt av bagasje 353, 355
Fremre kamera med bred visning 468
Fremre setevarmere 235
Frontrute 196
Avriming/duggfjerning 199, 239
Rengjøre 559, 561
Spylervæske 529
Viskerblader 536
Viskere og spylere 196
Funksjoner 245
Funksjoner som kan tilpasses 304, 311
Fylle drivstoff
Bensin 495, 610
Drivstoffmåler 132
Fylle på
Vindusspyler 529
Fylling av drivstoff
Drivstoffnivålampe 109

G

Gir
Olje 527
Girkasse 364, 365

Betjene girspaken ... 365
Drift ... 27
Girspaken flytter seg ikke ... 590
Kickdown ... 364
Krypkjøring ... 364
Nummer ... 612
Girskifte (girkasse) ... 365
Girspak ... 27
Betjening ... 27
Flytter seg ikke ... 590
Løse ut ... 590
Gjeldende modus for ACC med Low Speed Follow og LKAS ... 134
Gjennomsnittlig drivstofforbruk ... 140
Gjennomsnittshastighet ... 142
Glass (stell) ... 559, 561
glass med IR-film ... 559
glass med kraftig UV-film ... 559
Gravide kvinner ... 55

H

Hanskerom ... 222
Hastighet og tid ... 141
Hastighetsalarm ... 144
HFT (Håndfri-telefon) ... 318
Hill Descent Control System ... 374
Honda SENSING ... 31, 402
Hovedlys ... 183
Automatiske fjernlys ... 193
Betjening ... 183
Dimming ... 183
Justering ... 192, 530
Hvis 12-voltsbatteriet er tomt ... 587
Hvis du ikke kan åpne bakluken ... 607
Hybridkjøretøy
e:HEV ... 13
Høyspenningsbatteri ... 399
Håndfritt telefonsystem ... 318
Automatisk import av mobiltelefonbok og nylige anrop ... 328
Automatisk viderekobling ... 329
Begrensninger for manuell drift ... 321
Favorittkontakter ... 330
Foreta et anrop ... 333
HFT-knapper ... 318
HFT-menyer ... 322
HFT-statusvisning ... 320
Motta et anrop ... 335
Ringetone ... 329
Skjermbilde for telefoninnstillinger ... 324
Telefoninnstillinger ... 325
Valg under en samtale ... 336

I

Identifikasjonsnummer ... 612
Identifikasjonsnumre
Bensinmotor, elektrisk motor og girkasse ... 612
Kjøretøysidentifikasjon ... 612
Indikator for feil dekktrykk ... 392
Kalibrering ... 392
Lampe ... 112, 598
Indikatorer ... 102
Sikkerhetsstøtte (grønn/grå) ... 119
Informasjon ... 148, 609
Innebygd brukerhåndbok ... 254
Åpne brukerhåndboken ... 254
Innstilling av klokken ... 150
Innvendig komfortutstyr ... 219
Instrumentpanel ... 101
Justering av lysstyrke ... 201
Intelligent fartsbegrenser ... 382
Lampe ... 115
iPhone ... 338
iPod ... 284, 338

J

Jekkepunkter ... 582
Juridisk informasjon om Apple CarPlay / Android Auto ... 342
Justerbar fartsbegrenser ... 376
Lampe ... 115
Justere
Armlene ... 218
Justere hovedlysretningen ... 400
Justering
Forseter ... 208
Hovedlys ... 192
Nakkestøtter ... 215
Ratt ... 202
Speil ... 203
Justering av lyden ... 269
Justering av lysstyrke (instrumentpanel) ... 201

K

Karbonmonoksidgass ... 98

Kickdown 364
Kilometerteller 133
Kjølesystem 524
Fylle på radiatoren 526
Fylle på reservetanken 524
Kjølevæske (motor)
Overoppheting 591
Kjørefeltkontrollsystem (LKAS) 441
Lampe (oransje) 116
Kjørelys 189
Kjøretøyets akustiske varselsystem 370
Kjøretøysidentifikasjonsnumre 612
Kjøretøystabiliseringssystem (VSA) 389
Kjøring 351
Bremsing 471
Girkasse 364
Girskift 365
Klar-lampe 107
Klesknagger 224
Klimaanlegg 236
Avriming av frontrute og vinduer 239
Bruk av automatisk klimaanlegg 236
Endring av modus 236, 238
Lufteventil 242
Resirkulerings-/friskluftmodus 238
Sensor 243
Sensorer 243
Støv- og pollenfilter 555
Synkroniseringsmodus 241
Klokke 134, 150
Knapp for oppvarmet frontrute 200
Knapp for sidespeil med varme 199
Knapp for å avbryte SOS 346
Kollisjonsminimerende bremsesystem (CMBS) 405
Kollisjonsputer 58
Etter en kollisjon 60
Hendelsesdatalogger 1
Hodekollisjonsputer på sidene 68
Kollisjonsputer foran (SRS) 60
Lampe 70, 109
Sensorer 58
Sidekollisjonsputer 66
Vedlikehold av kollisjonsputer 72
Kollisjonsputer foran (SRS) 60
Kollisjonssikringssystem (Supplemental Restraint System – SRS) 60
Konsollboks 222
Kontroller 149
Koppholdere 223
KRAFT-/LADE-måler 132
Krypkjøring 364
Kupélys 219

L

Lagringselementer 222
Lampe
Retardasjonsvelgerhendel 108
Lampe for 12-voltsbatteriladesystem 107, 593
Lampe for kjørefeltkontrollsystem (LKAS)
Lampe (hvit/grønn) 117
Lampe for lavt dekktrykk / varslingssystem for feil dekktrykk 112, 598
Lampe for parkeringsbrems og bremsesystem 595
Lampe for parkeringsbrems og bremsesystem (rød) 104, 105, 597
Lampe for tåkelys bak 112
Lampe for tåkelys foran 111
Lamper
12-voltsbatteriladesystem 107, 593
ABS (system for blokkeringsfrie bremser) 109
Adaptiv cruisekontroll (ACC) med Low Speed Follow 116, 423
Alarmsystem 113
Automatisk bremseholder 106, 475
Automatisk bremseholdersystem 106
Automatisk fjernlys 113
Blinklys og nødblinklys 111
ECON-modus 114
EPS-system (elektrisk servostyring) 111, 596
EV 107
Feilfunksjonslampe 107, 594
Fjernlys 111
Frontkollisjonspute på passasjersiden på/av 71, 110
Girposisjon 108
Girsystem 108
Intelligent fartsbegrenser 115
Justerbar fartsbegrenser 115
Kjørefeltkontrollsystem (LKAS) 116, 117
Kjøretøystabiliseringssystem(VSA) 110
Klar 107
Kollisjonssikringssystem 70, 109
Lavt dekktrykk /varslingssystem for feil dekktrykk 112, 598

Lite drivstoff 109
NORMAL-modus 114
Parkeringsbrems og bremsesystem (oransje) 106, 597
Parkeringsbrems og bremsesystem (rød) 104, 105, 595, 597
Sikkerhetsbeltevarsel 47, 109
Sikkerhetsstøtte (gul) 117
SPORT-modus 114
Stabilitetssystem (VSA) AV 110, 390
Startsperresystem 113
Strømsystem 107
Systemvarsellampe 114
Tente lys 111
Tåkelys bak 112
Tåkelys foran 111
Utforbakkekjørekontrollsystem 115
Veiavkjørselbegrensning klar til bruk 117
Lastbegrensinger 355
Lav styrke på signalet til den nøkkelfrie fjernkontrollen 153
Lavt batteriladenivå 593
Legge ned baksetene 210
Lisenser for åpen kildekode 341
Lufteventil 242
Lufttrykk 611
Lyd 143
Lyd-/informasjonsskjermbilde 258
Lydanlegg
AM/FM-radio 276
Android Auto 300
Apple CarPlay 296
Bakgrunnsoppsett 267
Begrensninger for manuell betjening 265
Bluetooth®-lyd 291
DAB 281
Feilmeldinger 337
Fjernkontroller for lyd 252
Generell informasjon 338
Justering av lyden 269
Lyd-/informasjonsskjermbilde 258
MP3/WMA/AAC 287
Reaktivering 247
Sikkerhetskode 247
Skjerminnstillinger 270
Statusområde 264
Tyverisikring 247
USB-minne 287, 338
Velge en lydkilde 264
Wi-Fi-tilkobling 294
Lydanleggets tyverisikring 247
Lydsystem 246, 248
FLAC/PCM/WAVE/MP4/AVI/MKV/ASF/WMV 287
Grunnfunksjon 249
Innebygd brukerhåndbok 254
Innstillinger for systemoppdateringer 272
iPod 284
Lydsystemfunksjon 249
Oppstart 248
Radio Data System (RDS) 279
Skjerminnstillinger 266
Slik oppdaterer du 271
Slik oppdaterer du med en USB-enhet 275
Slik oppdaterer du trådløst 274
Snarveisfunksjon for apper 259
Systemoppdateringer 271
Talebetjeningsknapper 255
USB-porter 251
Lys
Aktive svinglys 190
Bagasjerombelysning 221
Fjernlyslampe 111
Kjørelys 189
Kupé 219
Lampe for tente lys 111
Lysbrytere 183
Lyspæreskifte 530
Tåkelys 187
Tåkelys foran 187
Lyspæreskifte 530
Hovedlys 530
Låse / Låse opp 151
Nøkler 151
Låsing/opplåsing
Barnesikring 162
Bruke nøkkel 158
Fra innsiden 160
Fra utsiden 154
Låsing/opplåsing av dørene fra utsiden 154

M

Maksimal tillatt vekt 355
Map Light Switches 220
Midlertidig reparasjon av flatt dekk 569
Midlertidig reparasjonssett (TRK) 569
Modifikasjoner (og tilbehør) 564
Motor

Brytervarsellyd 181, 182
Hvis 12-voltsbatteriet er tomt 587
Nummer 612
Olje 520
Motorkjølevæske
Overoppheting 591
Motorolje 520
Advarsel om lavt oljetrykk 593
Anbefalt motorolje 520
Påfylling 523
Sjekke 522
MP3/WMA/AAC 287
Målere 132

N

Nakkestøtter 215
Navigation 143
Nedre festepunkter 87
Nedstigningskontrollsystem
Lampe 115
Nullstilling av trippteller 140
Numre (Identifikasjon) 612
Nødanrop (eCall) 344
Automatisk nødanrop 344
Nødanrop(eCall)
Manuelt nødanrop 346
Nødsleping 606
Nødstoppsignal 480
Nøkkelnummeretikett 152
Nøkler 151
Bakdøren kan ikke åpnes 162
Fjernkontroll 157
Forhindre utelåsing 159
Nummeretikett 152
Typer og funksjoner 151

O

Olje (motor) 520
Anbefalt motorolje 520
Lampe for lavt oljetrykk 593
Påfylling 523
Sjekke 522
Viskositet 520
Omgivelseslysmåler 133
Opplåsing av dørene 154
Opplåsing av fordørene fra innsiden 21
Oppvarmet ratt 234
Ordne innhold 148
Overoppheting 591
Overvåkingssystem for kryssende trafikk 488

P

Paddle/girskift-retardasjonshendel 367
Parkeringsbrems 471
Parkeringsbrems- og bremsesystemlampe (gul) 106, 597
Parkeringssensorsystem 483
Peilepinne (motorolje) 522
Phone (Telefon) 143
Power Flow/Engine Status Display/High Voltage Battery Charge Level Gauge 138
POWER-knapp 180
Prosedyre for hjelpestart 587
Punktering (dekk) 569
Punktert dekk 569
Pærespesifikasjoner 610
På/av-lampe for kollisjonspute på passjersiden foran 71, 110
Påfylling
Kjølevæske 524
Motorolje 523

R

Radiatoren 526
Radio (AM/FM) 276
Radio Data System (RDS) 279
Ratt 202
Justering 202
Rattmonterte lydanleggknapper 252
RDS (Radio Data System) 279
Rekkevidde 140
Rekkevidde/drivstoff/trippteller 139
Rengjøre interiøret 558
Rengjøre utvendig 560
Retningslinjer for kjøring utenfor veien 357
Retningslinjer for tjenestekjøretøy 362
Ryggekamera med flere visninger 493

S

Samsvarserklæring, innhold 655
Sertifiseringsetikett 612
Servicevarselssystem 504
Seter 207
Bakseter 210

Forseter 207
Fremre setevarmere 235
Justering 207
Setevarmere 235
Setevarmere 235
Sidekollisjonsgardiner 68
Sidekollisjonsputer 66
Sidespeil 204
Sidespeil med senkingsfunksjon ved rygging 205
Sikker kjøring 39
Sikkerhetsbelter 45, 145
Automatiske sikkerhetsbeltestrammere 49
Feste 50
Gravide kvinner 55
Installering av barnesikringssystem med hofte/skulder-belte 91
Justering av skulderfestepunktet 52
Kontroll 56
Varsel 47
Varsellampe 47, 48, 109
Sikkerhetsmelding 0
Sikkerhetsstøtte 146
Indikator (grønn/grå) 119
Lampe (oransje) 117, 118, 119
Sikkerhetssystem 174
Lampe for alarmsystem 113
Startsperrelampe 113
Superlås 176
Sikringer 600
Kontrollere og skifte 605
Plasseringer 600, 601, 602, 603, 604
Sitteputer (for barn) 96
Skifte
12-voltsbatteri 549
Lyspærer 530
Sikringer 600, 601, 602, 603, 604
Viskergummi bak 539
Viskergummi foran 536
Skifte lyspærer 530
Aktive svinglys 530
Baklys 531, 533
Bakre blinklys 531
Bakre nummerskiltlys 534
Blinklys foran 530
Bremseslys 531
Høytmontert bremselys 534
Kjørelys 530
Posisjonslys 530
Pærer til sminkespeillys 535
Ryggelys 533
Sideblinklys/nødblinklys 530
Tåkelys bak 533
Tåkelys foran 530
Skjermbilde 135
Endring av skjermvisning 135
Skjerminnstillinger 270
Skulderfestepunkt 52
Slepe en tilhenger 356
Slik fyller du drivstoff 495
Slitasjeindikatorer (dekk) 542
Slitte dekk 541
Slå på strømmen 359
Aktiveres ikke 583
Hvis 12-voltsbatteriet er tomt 587
Sminkespeil 11
Solskjerm 229
Sonarsensorer 470
SOS-knapp 346
Speedometer 132
Speil 203
Bakspeil 203
Justering 203
Sidespeil 204
Spesifikasjoner 610
Spesifikasjonsoversikt for smøremidler 611
Spesifisert drivstoff 495, 610
Spille av *Bluetooth*®-lyd 291
SRS-kollisjonsputer (kollisjonsputer) 60
Stabilitetssystem (VSA)
AV-knapp 390
AV-lampe 110
Systemlampe 110
Startsperresystem 174
Lampe 113
Stoppe 481
Stroppefester 225
Strøm/Lading 137
Strømsystemet vil ikke starte 583
Strømsystemlampe 107
Støv- og pollenfilter 555
Superlås 176
System for blindsonevarsling (BSI) 394
System for blokkeringsfrie bremser (ABS) 478
Lampe 109
System som forhindrer utelåsing 159

Systemoppdateringer 271

T

Talebetjening
Listekommandoer 257
Navigasjonskommandoer 257
Standard kommandoer 257
Talegjenkjenning 255
Taleportalskjermbildet 256
Talebetjeningsknapper 255
Talestyring
Generelle kommandoer 256
Lydkommandoer 256
Telefonkommandoer 256
Taue bilen
Nødstilfelle 606
Tellere, Målere 132
Temperatur
Visning av utetemperatur 133
Temperatursensor 133
Tennplugger 610
Tid (innstilling) 150
Tidsforbruk 142
Tilbakestille alle innstillingene 317
Tilbehør og modifikasjoner 564
Tilpasning av skjermvisningen 148
Tilsetninger, motorolje 520
Trafikkskiltgjenkjenning 134, 461
Trippteller 140, 142
TRK (midlertidig reparasjonssett) 569
Trådløs lader 231

U

USB-minner 287, 338
USB-porter 251
Utvendig vedlikehold (rengjøring) 560
Utvendige speil 204

V

Valg av barnesikringssystem 79
Vannavvisende glass 561
Vanntiltrekkende speil 563
Varmere (forsete) 235
Varsel- og informasjonsmeldinger 120
Varsellampe, tennes/blinker 593
Varsellysknapp 6, 7
Vedlikehold 145, 499
12-voltsbatteri 546
Bremsevæske 528
Dekk 541
Fjernkontroll 552
Forholdsregler 500
Girolje 527
Kjølesystem 524
Klimakontroll 554
Olje 522
Radiator 526
Rengjøre 558
Servicevarselmodus 504
Sikkerhet 501
Skifte lyspærer 530
Under panseret 517
Veiavkjørselbegrensning 453
Lampe som viser at veiavkjørselbegrensning er klart til assistanse 117
På og av 456
Velg ønsket lufteventil 242
Verktøy 568
Vinduer (åpning og lukking) 177
Vindusspylere 196
Bryter 196
Fylle/etterfylle væske 529
Vinterdekk 545
Kjettinger 545
Viskere og spylere 196
automatiske viskere med intervall 197
Bak 198
Front 196
Kontrollere og bytte viskerblader 536
Viskositet (olje) 520, 611
Visning av utetemperatur 133
VSA (kjøretøystabilisering) 389
Væsker
Brems 528
Kjølesystem 524
Vindusspyler 529

W

Watt 610
Wi-Fi-tilkobling 294
WMA 287

Ø

Øyeblikkelig drivstofforbruk 140

Å

Åpne/lukke
Panseret 518
Åpning/lukking
Bakluke 163
Elektriske vinduer 177